بسی رنج بردم دراین سال پنج که تاتازهکردم یکی کهنه گنج هماره از آن سبز و بالنده ام که من تخم دانش پراکنده ام (صیرفی)

سرحمدا ماراليا فيدابوريان سروني

باضافه حواشي ومقداري ازساقطات كتاب

بقلم أكبر دانا سرشت متخلص بصيرفي

برای مترجم حق طبع محفوظ است

شنیده ام که مرحوم اعتضاد السلطنه که در زمان ناصر الدین شاه وزیرعلوم بوده میخواسته ایر کتاب را ترجمه کند و یادداشتهائی راجع بآن فراهم کرده بود که در کتابخانهٔ ملك است و اگر کسی این یاد داشتها را طبع کند خدمتی بعلم خواهد نمود





و بالنجم هم يهتدون

هنگامی که او گست قیصر روم بسیر آمد بیون میخواست کالبه اسکندورابیند فرمود تا قبر او را بشکافند ، بدو گفتند : آیا قبور بطالمه را که جانشیتان اسکنمدر بودند نیز بشکافیم تاگفت ؛ منهی خواهم بادشاه بییتم نهمردگان را . (جلد دوم روح قوانین منتسکیو)

من هم در میان این ادوارگذشته که برای ابناء آن لحدی شده و همکی را در خوابگاه عدم نرا گرفته ، خواستار دیدن مردکمان نیستم بلکه می خواهم تنها

روزی یکی از شاگردان عیسی ویراگفت : ای معلم ۱ پدرم مرد اجازهندما که برای دنن و کفن او بروم عیسی نرمود تو زنده ای از پی مرده مرو ، مرده را بگذار تا مردگان بردارند .

من همواره این پند ارجه در در گوش دارم و تما بتوانم زندگان دنیا را نمی گذارم که از پی مرده روم ، زیراسیب مرده پرستی آن است که جمعی از اممت روان بی بهره اند و مشابهت و سنخیت که علت اجتماع است آنانرا به پیروی مردگان را نده ، ولی با مراجعهٔ باین کتاب خواهید دید که بیرونی مرده نیست و درشمارعلمای زندهٔ عالم است ومن هم مرده پرستی نکرده ام ،

پس از آنکه کیش اسلام در سینه ریك زار عربستان سبب ظهور ابوریحان برورش یافت ؛ تازیان در زمان خلفای راشدین بجنگهای بررك دست زدند ، باد و حکومت بزرك آن زمان یعنی

ایران وروم دشمنی آغاز نمودند ، این گرفتاریها تقریباً اعراب را مانع از تحصیلعلم شد ، ودانش آنممس محدود بود بحفظ روایات و اخبار .

چون خلافت به بنی امیه رسید ایشان خلافت را بیك سلطنت برزرك عربی تبدیل نمودند و خود را در شامات جانشین غسانیان دانستند ، آداب دورهٔ جاهلیت را که پیغیبر برزك اسلام از بین برده بود از نو زنده کرده وصد ها شاعر ازگوشه و حسانار بدربار خود جمع نمودند و از شعر ترویج بسیار کردند ، این است حسه عصر اموی یکی از بزرگترین دوره های ادبی جهان بشمار میرود . و بانسدازه ای این جماعت هوا خواه آداب عرب بودندکه پسران خویش را ببادیه عربستان نزدچادر نشینان می فرستادند تا خوی بدوی پیدا کنند و در فصاحت و بلاغتمانند بدویان گردند که از لفات مستحدث و نوین بیجبر بهانند .

در این عصر علم علاوه بر حفظ موارد نزول آیات وروایات مفهوم آنشس وا نیز شامل میشد .

بدیهی است درچنین دوره ای که پادشاهان و قرمانروایان آن باین اندازه بشتون ملی خود روی آورند خوار و دلیل می شوند و دانش نیز بالتبم پیشداره یکردد.

چون المویان ظلم و تحقیر را نسبت بایرانیان و رومیان بسنتها درجهٔ خود رسانیدند عاقبت آتشکینه از سینه پدران ما شعله ورکشت و خلافت بزرك بنیامیه را که از رود سند و جیحون تا شمال افریقا و بحرعدن وقسمتی از اروپا را شامل میشد بدست صد و بیست هزارجواندرد ابرانی یعنی لشگریان ابومسلم برچیده شد

عصر شوم اموی که مدار سیاست آن بر نکرکشی بود چنان محو شد که گوهی ازین پیش در جهان بنی امیه وجود نداشتند وپس از اینکه نوبت خلافت بمنصورهاسی رسید و جهان آشفته از نو آرامش یافت و عرب از بدویت و بیابان گردی بشهرنشینی خوگرفتند ، کم کم دانستند که غیر از شعر در دنیا علوم دیگری نیز وجود دارد ، این بودکه دست گدائی نود ملل غیر عرب دراز نبودند و هرکیجا در مدارس حران و جندی شابور و دیگر مدارس شامات دانشندی سراغ داشنند، اعم از صابی و مسیحی و بهودی و عرب و مانوی ، بدور خود نبودند و این همان مدارس شام است که چند سال قبل از این و اتبه بامر ولید بن عبد الملك بسته شده بود و یقسمی فکردا سانسود کرده یودند که حزد در دودند کرده بیتوانستند فلسفه بخوانند .

عده اهتمام منصور بر فلکیات بود و مجسطی یگانه یادگارهیئت قدیم و هاهکار عدد مطلبیوسکه نتیجهٔ زحمات ریاضی دانهای کلده و یونان و اسکندریه بود بعربی ترجمه شده و در زمان هارون طب و ریاضی راعربها با نهایت شناب ترجمه نمودند و در عصر مأمون کتابهای فلسفه و منطق بزبان تازی در آمد و پس از آنکه عصر ترجمه تمام شدای بزرك روبظهور گذاشتند .

این بودکه ملوك خراسان برای اقتداء از خلفای عباسی یا بهم چشمی با آنها در بارخود را با علماء و حكماء زیب وزیو و کردند

سامانیان که دررگهای خود جز خون باك ایرانی نداشنند یگانه سلسلهای بودند که توانستهاند عصرطلائی ساسانیان را ازنو تجدید کنند و یکی از کارهای مهم آنان این بود که پاره ای از کنب مهمه عربی را بفارسی ترجمه کردند تا اولا زبان عربی مانند زبان مصریها معو و نابود نشود ثانیاً علم میان تودهٔ ایرانی را میچ گردد.

از ینرو تفسیر طبری و تاریخ طبری را ابوالفضل بلممی وزیر دانشهند این سلسله بیارسی ترجمه کرد و تاکسی این دوانربزرك را ندیده باشد نمیداند سامانیان از

ترجیهٔ این دوکتاب چه خدمت بزرگی بزبان پارسی کرده اند .

ابن سینا و محمد بن زکریاء رازی و ابوریسان بیرونی را سامانیان تربیت کردماند بعفیده برخی از محققان ادب شاهنامه را فردوسی در عمس سامانیان ترتیب داده بود و چون آن دودمان از بین رفت خواست که بنام محمود غزنوی کند و محمود نتوانست از این فرصت استفاده کند

حوزه های علمی خراسان از این حیث بر حوزه های علمی بقداد بر تری داشت که فلسفه و ریاضی در آنجا بر دیگر علوم غلبه داشت با آنکه در حوزة بغداد علم حدیث و کلام بر دیگرعلوم غالب بود .

این ترقیات هموا ره روز بروز بیشتر می شد تا آنکه سیل بنیان کن منول بایران سرازیر شد و بطوری کشتار و ویرانی نبودند که جهان فرتوت مانند آنرابیاد ندارد و کتابخانهای ایران بخصوص خراسان واکه نتیجه زحمت چندین هزار خردمند بود طعمهٔ آتش کردند و پس از متول دانش ایرانیان رو بضعف گذاشت و ساعت بساعت باقدمهای تندیر از قدمهای آفتاب روبه نیستی رفنیم و منتهای این ضعف دماغی و خشگسالی علمی در عصر صفویه بود که علم و فلسفه جز مشتی الفاظ آمیخته بتصوف چیزدیگری نبود.

مقصود از کلیهٔ خراسان قسمتی است که وسعت و آیادانی آن چندین برابر خراسان فلی مااست و ترکستان و قسمتی از افغانستان را آن مفهوم شامل است و اگر بخواهید بدانید که چه اندازه ادبای ماءامی بوده اند باین نکته توجه کنید که در تقسیم شعریك قسمرا هم شعر ترکستانی گفته اند و این بیچارگان بلخ و بخارا و سمرقند و خوارزم را که قسمتهای از دست رفته ایران است ترکستان نام نهاده اند با آنکه مردم آندیار هنوز بزبان یارسی سخن می گویند و اگر شعر ترکستانی را شعر خراسانی می گفتند و باین معنی هم متوجه بودند که خراسان از دست رفقه چشم و چراغ ایران بوده و یاقوت جموی سمرقند را جرو جنات آربعه شمرده کاری صواب نموده بودند

عقیده جمعی ازعلمای اروپا این است که اگر مفول بایران نمیآمد ترقیات علمی اروپا نصیب و بهره ایرانیان بود ،

ما ابوریحان راازسه نقطهٔ نظرمطالعه میکنیم : از نقطهٔ نظرملل و نحل_از نقطهٔ نظرگاه شماری ـ ازنقطهٔ نظرریاضی

ابوريحان ازنقطة

نظرملل ونحل

ملل و نحل علمی است که از عقاید و ادبان گفتگو میکند وتاریخ بعنای عبومی خود این علم را هم شامل است و فرق میانه دو واژهٔ ملل و نحل این است کسه اگر دسته ای پیرو پیفنبری باشند مانند بهود و ترسایان آنها راملت گویند واگر

تابع آراء خود باشند و پاي پينمبرى دراين ميان نباشدايشانرانعله كوپند چنانكه فلاسفه

در شمار نحل هستند .

دو کتاب در این علم بسیار معروف است یکی ملل و نیعل شهرستانی دیگری ملل و نیعل این عزم اندلسی و بتازگی یك کتاب بارسی که بنام بیان الادیان است و مؤلف آن سید مرتضی رازی است بطیع رسیده .

ما برای اینکه مقام علمی ابوریحان را در این علم بشناسیم باید قدری از ملل و نحل آثار الباقیه چیست. ملل و نحل آثار الباقیه چیست. یکی از ملل قدیمه دنیا ملت صابئین هستند و کلمه صابئین در دو جای قرآن ذکر شده یکی در سورة بقره و دیگری درسورة حج .

علماء تفسیر آنچه در بارهٔ صابئین و تعریف این قومگفته اند تمام ازیکدیگر ماخود است و بهیچروی گفتارایشان دراین باب مقرون بصواب نیست و من قسمتی از تفسیر ابوالفتوح را که خلاصهٔ همه آنگفته ها است در اینجا ذکرمیکنم .

بود ۲۰ حیدالله عباس گفت دبایج ایشای حلال نباشد و با ایشان دبایج اهل کتاب و مجاهد گفت ایشان اهل کتاب ایشای حلال نباشد و با ایشان هنا کمچه نشاید کردن و مجاهد گفت ایشان اهل کتاب نه اند بل قبیله ای از شامند میان گبر کی و یهودی ایشان را دینی نیست و این مذهب ابو حنیفه راست تناده و مقائل میگویند قومی اند که بخدای تهالی مقرند و فرشتگان را پرستند و زبور خوانند و نماز کنند بجانب کمیه از هردینی چیزی گرفته اند ه کلبی گفت جماعتی اند میان جهودان و ترسایان میان سر بتراشند و شود را خصی بکنند ابن زید گفت قومی اند در جزیره موصل لااله الاالله گویند و بر رسولان خدای ایمان ندارند و برای این مشرکان عهد رسول الله رسول و اصحاب او را صابی خواندند بشبیه ایشان قومی دیگر گفتند برای آن ایشان راصابی خواندند که ایشان از دین مسلمانان شدند ...

چنانکه می بینهد علماء تفسیر در شناسائی این قوم سرگردان شده اند و هر

۱. ترجیه آیه سوره بقره این است آنان که ایبان آوردهاند و بهود و مسیعیان و صائبین هرکدام عمل صالح بنمایند و بخداوند و روز رستاخیز گرویده باشند ایشان را ترسی و باکی نبست و ترجیه آیه سورهٔ حج اینست آنان که اپنان آورده اند و آنان که یهودی هستند و ترسایان و مجوس و صائبین و مشرکان خداوند درروزقیامت میان ایشان داوری خواهد کرد .

۲ - ذبیعه به به حیوان سر بریده چون عقیده ما مسلمانان این است که اگر مشرکی سرحیوانیرا ببرد خوردنگوشت آن حرام خواهد بود از اینروی فقیهان اسلامی برای اینکه بدانند ذبیعه صابتین حلال است با حرام درمذهب و کیش ایشان بحث میکنند .

کدام چیزی میگویند چریر طبری در تفسیر همین مطالبی را که ابوالفتوح بیارسی نقل کرده بتاری گفته و مفسران دیگر هر کدام به نویت خودهمین روایتهای از قناده وغیره را تیکراد کرده اند و برخی هم مانند فخر رازی وقتی باین کامه رسیده اند چیزی ذکر نکرده اند .

این بود تفاریف علماء تفسیر از قوم صابئین اکنون باید دید که چرا صابئین دا بدین اسم نامند در این قسمت ابوالفتوح رازی درصفحه ۲۰۱ از تفسیر خودمیگوید (وصابی آن باشد که از دینی که جمهور بر آنباشند میل کند و بدینی رودکه اندکی مردم بر آن باشند و بنزدیك ما از ایشان جزیه نگیرند چه ایشان ستاره پرستند و بنزدیك فقها جاری مجری اهل کتاب باشند در ابنباب واصل کلمه از صبا باشد اذا مال بناد شاعر .

صبا قلیی و مال الیك میلا وارقنی خیالك یا آئیلا ای مال وصیا من الصبی اداطلع) پس بنا بعقیده اهل تفسیر چون صابئین از مذهبی دست کشیدند و بدهبدیگر رفتندگرچه معلوم نیست آن مذهب متروك چه بوده آیا در آغاز یهود بودند ویامجوس یا غیره بدین سبب ایشان راصابئین گفتند و کتاب بیان الادیان دراین خصوصی چنین میگوید .

(بعضی از فلاسفه از شهر یونانکه ایشانرا صابیون خواند، اند ازایشان این مذهب داشته اند وصابی درلفت آن بودکه از کیشی بکیشی درشود).

عبد السكريم شهرستانی كه از حكمت نيز خبر داشته و مذهبی در جسم احداث كرده (۱) همين اشتقاق را دروجه تسميه صابئيين ذكر كرده و بعقيده او صابئين فرقه ای هستند در مقابل حنيفيه و ايشان با حنيفيه منازعات و مباحثاتی دارند و دربارهٔ حنيفيه ميگويد كه اعتقاد آنان ابن است كه بشر مركب از عناصر است و بر ارواح مجرد برتری دارند و صابئين ارواح مجرد و فرشتگانرا برتر و بالاتر از بشرميدانند وميان اين دوگروه منازعاتی روی داده كه بعقيده شهرستانی پارة از آنها بدينقيل است .

صابئین میگویند که انسان مرکب از ماده و صورت است و چون از عهار طبع متفاله و سرکش ترکیب شده ناچار این عناصر با هم متفاله است ولی و وانایان بسیط هستند واز آخشیجی ترکیب و تألیف نیافته اند پس آنان از بشرافشل اند و همچنین انسان دارای شهوت و غضب است واین دونوه بهیمی و سبعی است که در او است ولی فرشتگانرا نه شهوت است و نه غضب پس روحانیانرا همچون آدمی دیوی و ددی نیست و بدین سب از پشر بر تراند .

شهرسنانی پس ازاینکه چندین صفحه بی در بی در این نزاع قلمفرسائی میکند

⁽۱) عقیدة شهرستانی درجسم این بوده که بالقوه قابل انقسامات متناهی است با آنکه بعقیده ارسطو قابل انقسامات غیرمتناهی است بالقوه .

و همه دلائل صابئین را از زبان حنفاء پاسخ میگوید سر انجام کار حرنانیه را غیراز صابئین میداند و میگوید حرنانیه اشخاصی هستند که بدین عقیده اندکه خداوند گاهی در بشر ظهور میکند و بزندگانی نوین نیز معتقد نیستند و نقط هستی آدمی را در این جهان قائل اند .

و باز بعقیده شهرستانی صابئین به پینمبران اعتقاد ندارند و میگویند مابدون وساطت انبیاء میتوانیم که خدا رابشناسیم ورضای اورا تعصیل کنیم وانبیاء هم مردمی بوده اند مانند ما و علتی نداردکه ما ازایشان پیروی کنیم .

این حزم درکتاب ملل و نحل خود بعثی از صابئین و دیگر امم قدیمه نکرده و نقط کتاب او اقوال بهود و نصاری و فرقه های اسلامیرا معتویست و بعقیده من تمیشود این حزم را شخصی ملل و نحل نویس دانست زیرا چنین شخصی باید از هوا داری فرقه ای خاص خود داری کندو این حزم فاقد این شرط بوده و کتاب او میدان جنکی است که میان اهل مذاهب ساخته شده که خود او آتش جنك و جدال را دامن میزند و همواره عقیده مذهبی خویش را بر دیگر مردم تحمیل می کند و اگرما کتاب اوراً درشمار شرح مقاصد و مواقف و دیگر کتب کلام که سراسر مهملات است بدانیم بهتر است ثا اینکه آن نوشته را بعنوان ملل و نحل بشناسیم ،

اکنون که انوال علما، را در بارهٔ این قوم دانستیم وارد در شناسانی صابئین شویم و ببینیم گفتار ۱۳۰۰ سالهٔ مفسران و نویستدگان ملل وقعل و مورخین ایارجم بغيب است باآنكه واقعيت دارد اولا ـ كلمه صابى كلداني است وتازى نيست تاآنكه اشتقاق آن از (صبا) باشد و ابن كلمه درزبان كلداني چنانكه درجلد بيست و هشتم دا ارة المعارف سی دو جلدی فرانسه است بمعنای شوینده میباشد زیرا صابئین همواره درگنار آبها و نهرها جای دارند و خودرا بسیار باآب میشویند ودر هنگام جنابت غسل میکنند و شگفت از این است که جمعی زیاد از صابئین در خوزستان هستند ودرگنارکارون جای دارند و ایشانرا منتسله میگویند که درست ترجمه واژهٔ صابق در زبان کلدانی چندین هزار سال قبل است وچون عربها ونویسندگان نامیرده بدبختانه اصل این کلمه را نمیدانستند گفتندگه (صاالرجل) دو معنی دارد یکی آنستکه شخص از مذهبی بمذهبی تمایلکند و دوم آنست که بچیزی عاشق میشود و کلمه سابی چنانکه گذشت دارای یکی از این دو اشتقاق است ولي اگر كلمه صابي را كلداني تشخيص ميدادند وميدانستندكه الازم نیست که همه لفات دنیا از عربی مشتق باشد این اشتقاق را بکنار میگذاشتند واینکه گفته اند ایشان درآغاز کار این مذهب را نداشتند ویهود و یا مجوس بودند و کیش دیگری قبول کردند این گفتار هم مقرون بصواب نیست زیرا صابئین اهل کله ماند و کلاه پیش از آنکه دبن یهود تشکیل شود دارای تبدنی درخشان بوده وعلم نجوم از آنجا

بعضر وسیسبه بونان رفته ویهود بدست نبوکد نصر کلدانی اسیر شدند و هرگز صابئین دین یهود را که ملتی منلوب بودند و در اقلیت قبول نکردند بلسکه بعقیدهٔ جمعی از علماء اروپا چون یهود سالیان دراز درکلده ماندند در مدت اسارت بابل نوشتن و خواند نرا یادگرفتند پس از آنکه هزار سال از زمان موسی گذشت محفوظات خود را که سینه بسینه بود روی کاغذ آوردند ودانیال درکلده تحصیل کرده وولتر میگوید کلمه جبرائیل و میکائیل از ارمغان هائیست که یهود از بابل برای همشهریهای خود بفلیسطین آوردند (۱)ودر اولین جائیکه این دو کلمه دیده میشود کتاب دانیال است که پس بفلیسطین آوردند (۱)ودر اولین جائیکه این دو کلمه دیده میشود کتاب دانیال است که پس

بالجمله آنچه امروز دردنیا مسلم شده این است که تمدن کلدانی دردین بهود نفود کرد و بارهٔ از قوانین یهود بعینه مانند قوانین حمورایی است حتی درگاه شماری بهودیها مطالب بسیاری از کلدانیان یاد گرفته اند پش امر بعکس شد و کلدانیها یهودی نشدند و یهود دست کدائی نزد کلدانیان دراز کرده اند و اینکه بیرونی در صفحه ۲۷۸ این کتاب میگوید « روش صابی ها درماه و سال بروش یهود مانند است چرا بهود ازایشان قدیدی ترند » خلاف تحقیقات جدیده است

اگر عربها نتوانستند ریشه آین افت را بشناسند گناه بزرگی نکرده اند زیرا این تعقیقات در دوره ما شده و در آنوقتها کسی را از ملل قدیم خبر نبوده و همینطور که برای صابئین اشتقاقی ترتیب داده اند برای کلمه یهود هم مفسرین و ملل و نحل و نویسها اشتقاقی درست کرده اند .

شهرستانی میگوید یهود از هادالرجل مشتق است یعنی مرد توبه کرد وبازگشت نمود بدلیل اینکه درقرآن آمده است که موسیگفت (انا هدنا الیك) یعنی خداوندا ما بسوی تو بازگشت نمودیم و انابت کردیم بدیهی است که یهود منسوب بیهودا هستند که یکی از بزرگترین اسباط دوازده گانه بنی اسرائیل بوده است .

صابئین که در خوزستان هستند از عراق عرب بدانجا آمده اند و سکونت اصلی ایشان در کلده و شهرهای آن بودکه درعراق عرب است و یکی از شیوخ بنی کمب در طهران برای من نقل میکرد که درعهد جدم هفتاد خانوار صابئین بخوزستان آمدند و جد من ایشانوا امرکرد تا تمام ختنه کردند و مسلمان شدند و با قبیله ما زناشوعی نمودند و مضمحل در افراد گشتند .

امروز که علماء اروپا درهمه قسمتها تحقیق کرده اند دوباره صابئین نیز تحقیقاتی نبوده اند خولسن آلمانی و هانری نام فرانسوی دو کتاب دراین موضوع نوشته امد که

⁽۱)كتاب لفت ولتر

مع الاسف من آلمانی نمیدانم و کتاب فرانسه هم در دسترس نیست ولی خلاصه ای از این دوکتاب که عربهای جدید نوشته اند دیدمام و از آنچه ایوزیسان در این کتاب گفته نجاوژنیکند

بتازگی یکی از اساتید دانشگذه های عراق عرب کتابی در این موضوع نوشته و مملوماتی که در آت کتاب بدست میدهد از چند نفر شاگردان خود سابی بودند کسب کرده ومیگوید درعراق عرب بقریب پنج هزار نفر صابئین هستند و تنها خصوصیتی که این کتاب دارد این است که متن پاره از کتب مذهبی ایشانرا نفل کرده که چندین هزای سال است کسی از کتب این قوم اطلاعی ندارد وقصه شیطان ومشاوره خدا با فرهتگان درباره آفریدن آدم از کتاب سابئین نقل شده اینست که یکی از علمای تفسیر مصر درکتابی که جدید آ نوشته میگوید:قصه آدم و شیطان که درکتاب هجید وارداست برای رد سابئین ذکر شده که حق تمالی میخواهد بفیماند آدمی برترازملگ است.

جمع کلمه صابی بسابتین بعقیده من غلط است وجمع آن صابین و یا صابون میشود چاتکه جمع غالی وعالی غالون وعالون و یا غالین وعالین است وهنوزهم درخوزستان صابی میگویند و سور نمیکنم که عربها هم مقرد آنرا صابئی گفته باشند تادرجمع همرّه پیدا کند زیرا چنانکه در صرف زبان عربی خواقد اید عربها از تلفظ همره کراهت دارند وهرکجا همزه پیدا کسند بیك چله آنرا یا حقق ویا بدل میکنند . و برخی گفته الله اگر قرآن بهره تنطق نمیکرد ماهموه را از زبان عربی استاط میکردیم و ابوالعلی معری که در افت عرب دارای بایه بلندیست اوهم در کنای از وم مالا بازم که نوعا اهل ادیا از سر الحاد ریشخند کرده چون بصابتین رسیده میکوید:

الصابئون فسکل جاهل صابی ، یعنی همه سابئین نادان واهل هوا وهوسند ولی در تفسیر آبوالفتوح دیدم که اهل مدینه صابون خوانند و شکی نیست که این ترانمت صحیح است واهل مدینه و حی را اززبان رساننده و حی شنیدهاند نه آنکه نافع اصفهانی برای ایشان قرانمت کرده باشد.

اشتباه دیگر شهرستانی اینستکه حرتانیها را قومی دیگر قیر از صابئین دانسته با آنکه حرنانیها همین صابئین هستند چون بخت النصر یهود را از شام بکلده آورد ایشانرا نیز از کلده بشام گسیل داشت و نیز حنیقیهٔ که شهرستانی ایشانرا معالف صابئین دانسته قرقهٔ جداگانه نبودند

ابوریجان دربارهٔ مانی و زردشت نیز تحقیقاتی کرده و نخهٔ چاپ لیبزیك قسمت زردشت را نداشت وخوشبختانه من آنرا بافتم ولی تحقیقات بیرونی در بارهٔ زردشت مأخوذ ازخود زردشتیها ویا از کتابهای ساختگی بوده وچون این تحقیقات را باتحقیقات

مستشرقین و با خود اوستا بسنجیم خواهیم دیدکه قسمت زو دهت این کتاب چندان صحیح نیست

ولی برعکس آنچه را که بیرونی دربارهٔ مانیگفته از کتابهای خود مانی نقل کرده و چنانکه دررسالهٔ فهرست میگوید همواره اشتیاق داشت که تا می تواند اصول کتب ملل قدیمه را بدست آورده و خود او بدون واسطهٔ مترجمین اقوال گذشتگان را بفهمد و با جستحوی بسیاری که درطول عمرخود نمود نتوانست ازمانی کتابی بدست آورد تا اینکه مرزبان بن رستم که یکی از دوستان دانشمند بیرونی است ودر این کتاب مطالبی ازاو نقل شده بکردستان مأموریتی یافت و کتاب سفر الاسفار و کنز الاحیاء و شاپورگان و سفر الحبابرهٔ مانی را برای بیرونی فرستاد ، ابوریحان میگوید چون این کتابها را دیدم خدا دا سجده شکر کردم که بعقصود خود رسیدم ولی آن کتابها امروز از دست رفته خوگویا که چند صفحهٔ ای از شاپورگان در اروپا موجود باشد.

بارون کارادوود که یکی از اعضای آکادمی علوم ارانسه

ابور یحان از نقطهٔ است یکدوره کتاب در شن جلد راجع بینفکرین اسلامی

نظر ریاضی نوشته و در جلددوم این کتاب که نویسندهٔ مذکور از علوم

و صنایم مسلمانان گفتگو می کند چنین می گوید . « شرقی هادر

هیچیك از قسمتهای فلسفه و طب وشیعی ودیگرعلوم باندازهٔ علم نجوم در زند كی روحی ما تأثیر نكرده اند ، و در قرون وسطی كه شروع بترجه شد نخست كتب شرقی ها در نجوم ترجه گشت و در آغازی كه طبع كتاب شروع شد این تدرجه ها را بچاپ رسانیدیم و آلات رباضی ایشان را ما تقلید كرده ایم و علمای ما از رصدهای آنان بیروی كرده اند و زیج های شرقی ها تا هیین عصر حاضر مورد ملاحظه و كنجكاوی و گفتگوی دانشندان مفرب زمینست » ،

این چند سطر را که کار را دو و راجم بپیشرفت ریاضی در اسلام نوشته صحیح ترین چیزی است که میتوان در این موضوغ گفت و از یك نفر دانشمند که عضو آکادهی علوم فرانسه است و گذشته از قسمتی از علوم جدید چندین رشته از علوم قدیمه را مطالعه کرده جزاین مورد انتظار نیست .

کتب فلسفه یونان پس از آنکه در عهد مأمون بزیان تازی نقل شد مانند درختی بود کسه تا میخواست شاخ و برگی بعود بیند عشقهٔ کلام و تصوف خود رابر آن بیچانید و این درخت را مانم از رشد شد و فلسفه اسلامی همان فلسفه یونا نست که بکلام و تصوف آلوده گشته و اگرگاهگاهی مانند ابن سینا و ابن رشد وفارابی شخصی در فلسفه بیدا می شد منتها همت ایشان این بودکه براهین اهل کلام را که در

ترییف فلسفه ارسطوگفته شده ردکنند و اشکالهای متکلمین را از ساحت ارسطو دور سازند وکلام معلم اول را بکرسی بنشانندچنانکه قسمت مهمی از نوشتهای سهنفرمتفلسف مذکورگواهی صادق براین مدعا است ،

ولی نظر باینکه ریاضی و ابا شرع اسلام نه مخالفتی ظاهری و نه مبابشی و اقمی است و بعلاوه برای شناختن امور مذهبی از معرفت قبله و روزه واعیاد مقدسه و یا برای امور دنیوی از قبیل ساختمان پل ها و منار ها و مساجد و قلعه ها مورد احتیاج بود از این رو پیشرفت ریاضی در اسلام ابدا با فلسفه قابل سنجش و قیاس نیست و ریاضی دراسلام از ریاضیات ما قبل اسلام فوق الماده کاملتر است و نود در صداین ترقی های ریاضی و افکار بکرنت بجه زحمت پدران ما ایرانیان است .

امروز همکه قرن بیستم است و علم باینجا رسیده که می ببنید هنوز زیجها و آثار گذشتگان باکنال دقت مورد مطالعه است و اگرکسی هم ریاضی جدید و هم ریاضی قدیم بداند و حافظهٔ توانا و فرضتی قراوان داشته باشد و آثارنامبرده رامطالعه کند شاید بتوان گفت که بسائلی شایان اهمیت برخورد نماید

برای اینکه قسمتی از کتابهای بیرونی ازدست رفته نمی توان کارهاو هنر نماهیهای ریاضی او را جمع آوری نمود ولی با آنکه قانون مسمودی ابوریجان نیز در دست ما نیست از مطالمه ای که در کتاب آثار الباته کردم بیك اختراع بزرك ریاضی رسیدم که مع الاسف جمعی از اکابر علمای اروپاکه در تاریخ ریاضی قلمفرسای کردم اند در این موضوع راهی بخطایه و ده اند واکنون باید دید که این اختراع چیست و خطای فرنگیها در کجاست ؟

درصفحه ۱۹ این کتاب بیرونی میگویدکه علمای ریاضی پیش ازمن نمیتوانستند کره را در سطح بگسترانند و بنقشه جنرانی و ترسیم نائل شوند ولی من برای تسطیح کره دوقاعده ذکر می کنم که هردو از خود من است یکی قاعده تسطیح مندسروطی دیگری قاعده تسطیح اسطوانی .

باذ بیرونی داجع بتسطیع مخروطی می گوید . « چون گذشتگان را دراین باب قولی ندیدم که نقل کنم بدین سبب اگر خطائی مرتکب شوم بوزش می طایم و در بازهٔ تسطیح اسطوانی میگوید : « یك قسم دیگر از اقسام تسطیح اسطوانی نام دارد و تا کنون نشنیده ام که هیچیك از اهل فن این نوع تسطیح را بیش ازمن ذكر کرده باشند »

🍑 🗥 اَیْنَ مَدْتُ یِنْجِسَالُ کَهُ بِأَ هَرُارَ هَا گَرَفْتَارِی و ناملایمات در این کتاب و کتب مربوطه بابن فن مطالمه و دقت میکردم یکی از موضوعاتیکهکاملا مورد بعث و نظر قرار دادم مسئلة تسطيح كرماست و هرچندكه بكفته هاى استاد ابوريحان ايمان وأطبينان بسرًا دارم و همین ایمان استِکه باعث علا چنین رنج طاقت فرسائی را متحمل و چنین بازگرانی را برای احیاء نام اوکه در حقیقت احیاء علم است بدوش بکشم ولی روش علمی آنست که شخص هر چیز را در آغازگارماننددکارت از روی شك و دو دلی تلقی كمند تَمَا بِالْأَخْرُقُ دَرُ أَخْرُ بِيقِينَى رِسَيْدُ أَرْ أَيْشُرُو ۚ بِيُوسَتُهُ بِا خُودُ مِي الديشيدم كه آيا این دو انوع تسطینج واقعاً از بیرونی است یا ازدیکران و پس از بحث ها و برسش ها بيك مقالة كأمل دراين باب دردانرة المعارف سرودوجلدى كه آنهم در سهم خود از معجزاتُ عَالَمَى السُّ أَدْرِقُسُمتُ أَقَلُمُه الْجَغْرِاقْيُرِسْلِدُمْ وَيكني الْأَعْلَمَاي فرانسَه باكمال دقت و موشکانی چندین صفحهٔ در تاریخ تسطیح تلمفرساتینموده . و باکاوشهائیکه درموزه های علمتي أزوبا تموده مي كويدكه تسطيح تغروطي را بطلهيوس نويسنده كتاب مجسطي اختراع کردهٔ و نو بستنده آمدکور بازه ای از نقشه های ترسیم شده برروی همین قاعده راکه رومیها ترسيم كدردواند نام مي آورد ولي تااندازه اى كه من دوده ياشنيده ام قرنگيها تسطيح اسطوانی دا از مرکاتر می دانند و آین نوع شطیح را در همه کتابها تسطیح مرکاتر مبنامند و بازدرهمين مقاله نويسندة فرانسوىميكويد

«بطلیوس جنرافیای روم را به بنتها درجه ثرقی خود رسانید و کارهای اوو کارهای مارن دونیر عصری را نشان می دهد که پس از آن دوره تنزل شروع شد و اعصار پس از آنه دونیر عصری را نشان می دهد که پس از آن دوره تنزل شروع شد و اعصار پس از آنهصر بکای خاموش ماندنه و کاری ازیش نبردند و عربها (۱) نتوانستند که درمسئله نقشه های جغرافی اصطخری و این حوقل و ادریسی را چون مورد نظر قرار دهیم می بیتیم که در بی نظمی منتهای نقص را داراست و نمی توان تصور کرد که چگسونه اعراب با آنکه نقشه های بطلمیوس را در نظر داشنند باین اندازه تنزل کردند پا گویا بارون کاررادوووک در جلددوم کتاب متفکرین اسلامی ازعلوم واختراعات سخن می گویدو تنها در قسمت رباضی حساب شطر نج را از بیرونی ذکر کرده بگفته های دائرة المعارف در موضوع تسطیح ایشان هم برای مسلمانها در موضوع تسطیح اختراعی سراغ نداشته و بدین جهت بسکوت گذرانده و این سکوت از رضای ارکاشف است.

⁽۱) مقضود از کلمهٔ عربهمهٔ مسلمانان استکه زبانعلمی آنهازبان عربی بوده و بدین جهت وقتیکه از تندن عرب بعث میکنند تهدن همهٔ ملل اسلامی را از اندلسی وهندی ایرانی نام میبرند و البرت کبیرکه درقرون وسطی از فلاسفه مشاء ازوپاست واعتقادی کامل بابنسینا داشته موقع درسشفا وقانون برای احترام ابن سینا لباس عربی میپوشید

اکنون باید دیدکه یا بیرونی درستگفته و یا فرنگیها و آنچه عقید. عوداین جانب است بشرح دیل است .

همینطورکه فرنگیها میگویند تسطیع مغروطی از کار های بطلبیوس اسکندر است و هر چندکه دلائل نویسنده مقالهٔ تسطیع در دائرة الممارف کاملا صحیع و موجه و برهانی است ولی برای اینکه بطورقطع دراینمسئله حکم کرده باشیم دودلیل دیگرمن از خود درتأیید آنقاله ذکرمیکنم.

دلیل اول - اسطر لاب که ازاختراعات یونانیهاست برروی قاعدهٔ تسطیع مخروطی درست شده چه منای تسطیع مخروطی آن است که اگراز نقطهٔ نظراشمهٔ مخروطیخارج از چشم را از شکل فضائی بگذرانیم و در پشت شکلی که تصویر آن مطابوب است (۱) صفیحه تصویر و یا پردهای قراردهیم از تقاطع شماعهای خارجه از چشم با آنصفحه شکل مستوی حاصل شود .

تسطیح اسطرلاب همینطور است که در اصطرلاب شمالی قطب جنوبی را برای مغروطات رأس قرارداده و سطحی که دواثررا برروی آن تسطیح کرده اند یکی از دواثر موازی با معدل النهاراست

پس با این بیان چگونه می توان تسطیح میدروطی را ازبیرونی دانست و من این اشکال را که بر بیرونی کرده ام با استاد معدرم آقای مشکان طبسی گفتگو نمودم و ایشان ایراد را وارد دانستند

و عجب این است که پس از آنکه پیرونی می گوید تسطیح مخروطی را پیش از من کسی ذکر نکرده در دنباله همین مطلب تعبدیق می کند که اصطرلاب بر روی این قاعده تسطیح گشته و عقیدة مراتایید میکند و چون که یقینا اصطرلاب برروی همین قاعده درست شده پس تسطیح مخروطی را پیشینیان اختراع و ابداع نموده اندنه بیرونی

بخوانندگان اشتباه نشودکه ما با همه اعتقادی که باین دانشبتد داریم چرا اینطور کلام او را نقادی می کنیم زیرا اولا اگر ابر بر روی دریا ببارد چون هستی آن از آب دریا ست و بحر او را تولید کرده منتی بر دریا نخواهد داشت همچنین خود بیرونی بحث و تنقید را بما آموخته و تانیا آبمان علمی غیراز ایمان کور کورانه است است که مربد بسرشد دارد و ارسطوک شاگرد افلاطون بوده چنانکه فارایی در رساله جمع میان رای دو حکیم می گوید درهفده مسئله با استاد خود مخالفت داشت ،

دلیل دوم بیرونی درکتاب الهند عقیده ای از هندیان در تسطیع کره نقل میکنه و میگوید : « اگر اینطور باشد طریقهٔ صاحب این فکر از طریقهٔ بطلمیوس

⁽۱) پیش از این سینا هلمای مناظر معتقد بودند که واقعاً خود چشم مولد نوراست و از چشم شعاعهای مخبروطی بیرون میآید و مبصر را قرا میگیرند و یکی از کارهای ابن سینا هر چند کنار کروچکی است؛ این است که اداه ایشانرا ذکر میکند و با برهان همه رازد می نماید و یرای مطالعه این موضوع بفصل سوم علم النفس شفا ترجمهٔ این جانب زجوع کنید که هشت قصل در این مطالب سخن گفته شده

در تسطیحکره بهتراست ولی حق اینستکه چنین نیست

هر خندکه بیرونی بطور مطلق گفته اسطیحاز بطلمیوس است و تغییر بمخروطی کرده ولی معلوم است که مقصود تسطیح مخروطی است پس خود ابوریحان تصدیق فرموده که تسطیح مخروطی زادمدماغ بزرگترین عالم مدرسه اسکندربه یعنی بطلمیوس است

أكنونكه ازبعث درتسطيح محروطي آسوده شديم برسر اسطواني روبم

بدون شك ابوریحان نقشه مركاترراکه مبنای آن بر تسطیح اسطوانی است ازفکر خود اختراع نبوده و اگر تمام كار های علمی بیرونی را از كاوش درگاه شداری های امم قدیمه و بیست سال اقامت در زمین هند برای کسب اطلاع از هند و اوضاع آن و دیگر خدماث این مرد را هم فراموش کنیم همین یك كار عظمت او را بمالم علم می فیماند و نكته مهمی که خود را ناگریر از ذكر آن میدانم این است که مقمود ابوریجان از تسطیح اسطوانی نه تنها ترسیم نقشه گرهٔ زمین است بلکه با این نقشه میتوان صور تهای حول معدل النهار را هم تسطیح ندود وجمعی تصور کرده اند که این نقشه فقط راجم بزمین است

و چون مرکاتر چندین قرن پس از بیرونی یا بجهان مادی گذاشته و پیش از او این فکر از دماغ ابوریحان تراوش کرده باید استادان ریاضی عالم بخصدوس اسانید کشور ابران که چنین فرزندی را در سینه خود تربیت کرده این تسطیح را تسطیح بیرونی نامند.

نوعاً فضلای اسلامی این کتاب راجزو کتب تواریخ تصور کرده اند ابو ریحان از اقطه و سبب این توهم همانا اشکال عبارت و عالی بودن مطالب نظر آله شماری کتاب است که در هر قرنی جز برای چند نفری مهد و د فهم این کتاب امکان نداشته ولی همینطور که (کلر را دوو)میگویه این کتاب تاریخ نیست ویگانه موضوع آن که فعلا مهم ترین قسمت کتاب است گاهشماری آن است .

مرحوم مشیر الدوله که یا نوشتن ایران باستان حقی بگردن ایران و ایرانی
پیدا کرد در شمار مدارك کتاب خود یکی هم آثار الباقیه را نام می برد با آنکه
میگوید : « آثار الباقیه راجم باطلاعات هیتنی و نجومی وسال شماریهای ملل قدیم
است » د فقط مورد استفاده خود را از قسمت تاریخ آن دانسته و میگوید « این
کتاب دارای فهرستهای است ازسلسله های پادشاهان قدیم مصرو کلده و آشور و ایران
و مقدونیه و روم و غیره و ابوریجان بعضی پادشاهان مملکتی را بملکت دیگر برده

و در ذکر اسامی ترتیب تاریخ را رعایت نکرده . مملوماشت که این توع نوانش از . مدارکی بوده که اپوریحان دردست داشته نه ازخود اوویا وجود این کتابش برای منتبع مفید است .

دانسته ولی این کمان صحیح نیست و مقصود بیرونی از این جداول ناریخ نویسی نیست و مقصود بیرونی از این جداول ناریخ نویسی نیست و یکانه موضوعیکه محور فکر نویسنده بوده همین مبعث گاه شماری است که هر چندگاهگاهی از مطلب دور می شود و برای این کارعدر هائی نیز میآورد ولی باذ چون بموشوع خود برگشت میبتیم که بعقصه اصلی خویش که گاه شماری بود برگشت و اما قسمتی را که بیرنیا در انتقاد از این کتاب گفته اگر درست این کتاب را مطالعه میکرد (بسفحه ۱۱۷ رجوع شود) میدید که ابوریحان خود ازین انتقاد آگاه بوده و تقریبا چواب بیرنیا را بطور پیش بینی هزارسال قبل داده

بیرونی صد ها زیج و تاریخ و کتابهای مغتلفه از امم مشهدوزروی زمین اهم از برآهه و مسلمانان و یهود و نصاری و مجوس و صابی و غیره از نظر گذرانده که بیشتر آن کتابها امروز از دست رفته و اگر هم گاهکاهی نام یکی از آنها و ایببیتیم خود آنرا باید در کتابخانه های اروپا بیابیم مانند زیج حبش حاسب مروزی و زیج خازن

میتوان گفت که کتابی در عالم در موضوع گاه شماری با تصدیق فرنگیها کاملئر از این کتاب موجود نیست و این کتاب شاهکار فنی این قسمت است و پس از آنکه علامهٔ دَاخُاو این کتاب را بانگلیسی ترجمه کرد درکتابهای اروپائی می بینیم که طمای معروف برای آینکه پاره ای از مجهولات ایشان از خواندن آن بدل به معلوم شده اززاخار اظهار قدردانی و کار اورا تقدیس کرده اند .

مرحوم بیرتیا بواسطه غفلت فوق که این کشاب را تاریخ تصور کرده در آغاز آ تاریخ باستان که سالهای مصری را نام میبرد باشتباه بسیار ناحشی برخورده و بحیرت شگفت آوری دچار شده با آنکه ابوریحان رقع این اشکال را نموده و عبارت تاریخ باستان این است .

د سال مصریها دارای ۱۲ ماه بوده که هر یك ۳۰ روز است و بعد از ماه دوازدهم پنج روز است و بعد از ماه دوازدهم پنج روز علاوه میكردند تا ۳۱۰ روز شود بنا بر این در هر چهار سال عرفی یك دوز از سال طبیعی بیش میافتاد زیرا سال تقریبا ۳۱۰ روز در و دربع روز است و چون سال را کیپشه نبی كردند این انفاقات بیرور زمان «

المختلاف بسیار زیاد بین سال عرفی و طبیعی پدید میآورد و معلوم نیست که معنویها رای هرج و معلوم نیست که معنویها ر برای هرج و مرج تاریخشان چهمیکردندیمشی عقیده دارند که باین اختلاف عادت کرده بودند » مصربها با برزیج تأون اسکندرانی که ازغلمای بررك ریاض است و دراسکندر به بوده

هدواره این چهار بك ها را میگذاشتند تا یکسال تشکیل دهد و این کار در ۱۴۹۰ سال انتجام میگرفت و آنوقت یکسال را کبیسه میکردند این بود جواب این اشکار عقیده به و تی را دائره العارف سی و دوجادی فرانسه در قسمت تقویم مصریان تأیید کرده .

آقای تقی زاده در موضوع گاه شماری کنابی بپارسی نوشته اند و مطالعاتی که در نتیجه اقامت دراروپا کرده اند در این کتاب جمع نمودهاند و من کتاب ایشانرا چندین دفعه باکنال دقت مطالعه کردهام و یاد داشتهائی راجع بآن فراهم نموده ام که باید برای خودایشان فرستاده گردد و بارهای از موضوهات آثارالباقیه برای من ازخواندن کتاب ایشان روشن تر شد و برای طالبان علم مطالعه این کتاب ضروری است.

آق صيف كتاب هند، كتاب هنده نبيع و در هشتاد باب است عقائد براهه هند را در حقيقت اير د تمالى و روان وكيفيت تواب و عقاب و طريقه نكاح و طريقه دادرسى و حقيقت ماده و رياطيات و جغرافيا و باره اى از حكايات ادبى ايشان را شرح ميدهد واين كتاب را بيرونى در نتيجه مسائرت طولانى بكشور هندوستان ترتيب داده و آنرا باستاد ابوسهل عبدالمنعم بن على تفليسى تقديم نبوده واين شخص بطور قطع از علماى بزرگ آن زمان بوده كه ابوربحان با آنكه ابن سينا را جوان ناضلى دراين كتاب خطاب كرده ابن اثر نفيس و گرانيها را بدو تقديم نبوده ولى هزاران افسوس كه از آن دانشهند كه برونى خود را نسبت باو كوچك ميدانسته نوشته اى در جهان باقى نمانده و يا اگرهم بوده نسبت شده است .

ابوریعان در آغاز این کتاب چنین میگوید. من آنچه را که در این دفتر از عقاید هندیان ذکر میکنم اگر درفلاسفهٔ یونان چنین رائی سرا نج داشته باشم آنرا هم خواهم ذکر نمود و پس از اینکه شخص این کتاب را درمدت چند سال مطالعه کند خواهد دیدکه تا چه اندازه بیرونی از تاریخ فلسفه یونان باخیر بوده و چه کتابهائی از یونانیان دیده بوده که امروز نسخه آن از دست ما بیرون رفته مثل کتاب طیماوس افلاطن دیده بوده که امروز نسخه آن از دست ما بیرون رفته مثل کتاب طیماوس افلاطن و کتاب افلاطن در حال سقراط نوشته.

ودرازی کردند مانند این بطوطه و این جبیر که سالیان دران بافته همه اسباب در

جهان توردی سعی کردند واین دونفر را دو کتاب است بنام رحله ابن بطوطه و رحله ابن جبیر و هردو رحله دراروپا بیچاپ رسیده و رحله ابن جبیر دو مرتبه در لیدن بطبع رسیده ، ابن بطوطه بابران آمده و از ابران بهند رفته و در بازگشت خود رحله نامبرده را نگاشته و جز مشتی عجائب و غرائب از پادشاهان و برخی سعنان دیگر از این قببل چیز دیگری نقل نکرده این است که ابن خلدون مورخ مشهور درمقدمه تاریخ خود میتویسد که وقتی مردم سعنان ابن بطوطه را میشنوند و از مجلس او براکنده مبکردند او وا بکثرت دروغ متهم میسازند آری ابن خلدون درست نقل کرده است .

. گراز من دروغی شنیدی مرتج

جهاندیده بسیار گوید دروغ

و نوها منقولات ابن بطوطه یك كارهائی است که در آخوند های آنزمان شیوع . داشته مانند اینکه میگوید فلانجا مارا بسهمانی دعوت کردند و در هند بمن قضاوت . دادند فلانجا بنماز جماعت رفتیم و . . . ا

اما ابن جبیر از اهل اندلس بوده ودر طی مسافرتهای خود بعراق وشام نیز آمده و أطلاعاتي از آن ديار نقل ميكند وبهند نتوأنسته است برسد واين مرد همان کسی است که چون این رشد فیلسوف اندلسی را تکفیر کردند قصائدی وقطماتی درهجو آن نادرهٔ انداس سرائید و این اشعار را ارنست رنان در کتاب این رشد خود نقل كرده واكر من درآن عصر بودم بمحله يسانه (۱)كه تبعيدگاه ابن رشد بود ميرفتم وچون کوچکتر از اینم که بگویم شاگرد این رشد میشدم خانه مجتر او را جاروکشی میکردم ودر عوش اینکه این جبیر خداوند را سپاس نماید که همعصر این رشد است واز او آستفاده کند برای تواب اخروی اگر او را در عقیده خود مصاب بدائیم که برای جام ومال وتقرب بزرگان هجا، نگفته باشد و یا برای نزدیکی باعیان واشراف اگر کرده او را حمل برصحت نکنیم از چنین مردی که علمای عالم بفهمیدن کلامش افتغار دارند بدگوئی کرده خلاصه اینکه این دو نفر با آنکه در آی روزگار چنبن مسافرتهای دوری کرده اند وحتی یکی از آن دو خودرا بهند رسانیده ومدتی دوآنجا أقامت داشته لتوانسته اند ازعلوم هند اگرچه كمي هم بأشد برخوردار شوند ودر تاريخ السلام ديده نبيشودكه كسي بهند رفته باشد واز علوم هنديان بهردمند شده باشد بجن ابوربعان و نوعًا آنچه را هم که از قبیل شهرستانی نقل کرده اند تمام انواهی است و با حقیقت وفق نبیدهد واینکه شهرستان میگوید برخیاز هندیان بکیش ابراهیم قاتلند

⁽۱) معله یسانه معله بهودیهای اندلس بود و برای اینکه خیلی این رشد را که گذشته از حکمت وظه خوبیهم بود تعقیر کنند اورا بمعله یسانه تبعید کردند

صحيح نيست زبرا مذهب ابراهيم طفره نزدهكه ازكنعان بهند پروازكند

کتاب هند را من نیز اساس ترجمهٔ آنرا ریخته ام و مشکلات آنرا استاد علامه مشکان طبسی برای من حل فرموده اند چنانکه اغلب از جداول و جابهای بیچیده آثار الباقیه رابرای من مشکل گشائی کرده اند و ایکاش ایران مامیتو انست از ساحت مقدس اینمرد بینظیر استفاده علمی کند و البته خوانندگان این دو کتاب بمقداری از ریاضیات و فلسفه محتاج خواهند بود

ترجمه و اهمیت آن و وظیفه هر شخصی که میخواهد ایران عظمت علمی ازدست رفته خود را تجدید کند

کمتر حادثه ایست که درگیتی رخدهد که نظیر آن بشکل دیگر در زمانهای گذشته روی نداده باشد و فائدهٔ تاریخ آنست نتائجی را که گذشتگان بدست آورده اند مابدون آنکه آن مقدمات را دیده باشیم از آن نتائج بهره مندگردیم . و منیضف تاریخ فی صدره اضاف اعمارا الی عمره آری تاریخ مکر رات است و برخلاف گفتهٔ متصوفه که لاتکر ار فی التجلی همه تجلی ها مکر و است و هرچند تکر ار قافیه

را که ایطاءنامندیکی از معایب شهر است ولی دراین قصیده طولانی که عالم نام دارد نه یکبار بلکه بهراتب و بدفعات قوافی تکرار شده اند این است که حکیم شامی ابی العلاء معری گفته

فكانما هذاالزمان قصيدة فاضطر قائله الي إيطاء

تاریخ صحیح آن نیست که تنها جنایات فرمانروایان و قتل و غارتی را که دیو سیرتان آدمی صورت کرده اند ،که بازیگران قرن حاضر بحمدالله چیزی کمتر از گذشتگان ندارند ، بها یاد آوری کند واگر مورخهای اسلامی از تاریخ جز گریهها و شیونها چیز دیگری نتیجه نگرفتند نقص تاریخ نیست بلکه نقص تاریخ نویسها خواهد ود .

چون از نو نظری بصفحهٔ تاریخ بیفکنیم خواهیم دید یکی از قضایائی که مراتب بسیاری درقرون متمادی برای گذشتگان رویداده و بتجربه سود آن دانسته شده ترجمه است .

گفتیم عربها تا عصر اول عباسی بکلی بیسواد بودند وجز چندین صد روایت و چندین هـزار اشعار و مقداری لغنهای وحشی وغیر مأنوس علمای آنها چیزی نمیدانستند و چون از چادر نشینی و بدویت بعضارت قدم گذاشتند خواهی نخواهی ملل مغلوپ که دارای تمدن درخشان بودند در ملت غالب تأثیر کردند چنانکه بار دیگر درعصر مغول ایرانیها درمغول تأثیر کردند و صنایع ایران تامغولستان رفت

وگتب ریاضی مسلمانهاکه بیشترآن کتب از ایرانیها بود بتوسط مغولها بچین نیز نقل شد و تأثیری بسزا در چینیان کرد و پس از آنکه عربها یك قرن بترجمه همت گماشتند پس از آنکه عصر ترجمه منقضی شد رفته رفته مردمی که بجر کنب ترجه از خود نیز فکر نو داشتند درصحنهٔ تاریخ پیدا شدند و دمهٔ اطبای نامی اسلام از قبیل محمد بن زکریاء رازی و جمیع ریاضی دانها که تااین قرون اخیره اینکارات بزرگی از خود نیز بظهور رسانیدند مانند غیاث الدین جمشید کاشانی میوهٔ درختی بودند که بنی عباس آن همایون درخترا کاشته بودند و وزرای دانشهند ایشان مانند برامکه و دیگران آبیاری کرده بودند .

فرنگیها که در قرون و سطی تقریباً زندگانی آمیخته بتوحشی داشند اس از آنکه دراندلس رفتوآمد کردند علمرا از اعراب اندلس اقتباس نمودند و مدنبای مدید هزارها کتاب علمی از زبان تازی بلاتینی که زبان علمی قرون و سطی بود ترجمه کردند این است که امروز اغلب کتابهای علمی مسلمانها که اصل عربی آن مفقود شده ترجمهٔ آن بلاتینی موجوداست واگر کتب ریاضی وطبی وفلسفی مسلمانها نبود اروپا امروز درهمان تاریکی میزیست که درقرون و سطی بود و کدام افتخار از این بالاتر که کپرینك و نبوتن صریحاً گفته اند که افتار ما نتیجه زحمات علمی این میشم بالاتر که کپرینك و نبوتن و سطی کتابهای شرقیها که بعربی نوشته میشد موردمطالعه فرنگیها بادامهٔ نظر در آن دفاتر و خزائن حکمت مشغولند ومن با کاوشهای که کرده ام هنوز حجم کتاب حاوی را ندیده ام ولی سه مرتبه در ومن با کاوشهای که کرده ام هنوز حجم کتاب حاوی را ندیده ام ولی سه مرتبه در فلورانس بطبع رسیده و یك مرتبه قانون در ایران طبع سنگی شد هنوز پس از پنجاه فلورانس بطبع رسیده و یك مرتبه در اروپا طبع شده و تمام گشته ببین تفاوت ره از کجا است تا بکجا .

درست است که ترجمه های عصر عباسی بترقی علم کمک های شایانی نمود ولی امروز آن ترجمه ها و کتابهای میوه آن نهال کهنه شده و همینطور که هرنهالی که غرس شد پس از آنکه بشمر رسید کم کم بیر میشود وازمیان میرود وباغبان را برای بدست آوردن همین میوه بکشت درختی دیگر مجبور میسازد مانیز برای آنکه درخت علم کاشته شده بدست عباسی ها کهنه وفر توت شده بکشت نهال دیگرنیاز مندیم . اجازه بده یدک قدری روشنتر عرش کنم و سخنی را که سر بسته گفتم برده از روی آن برداره .

امروز مجسطی که شاهکار هیئت قدیم است وحاوی که قرآن طب است وشفا که مجموعة فلسفی کاملی است و جامع الفلاسفة ابن رشد که پدید آورنده تمدن اروبا است باه.ه عظمتی که دارند درختی کهنه هستند ودرخت کهنه در برابر درخت نو یا هیچ میوه نمیدهد و یا اگر بدهد چیز قابل اهمیتی نخواهد بود .

پس دانسته شد که وظیفه ما اگر ترقی کشور خودرا بخواهیم این است که امروز سعی بلیغ در فراگرفتن علوم اروپائی مبنول داریم واز جان ودل در این راه بکوشیم و کتب مهمهٔ اروپارا بزبان پارسی نقل کنیم و پساز آنکه عصر ترجمه درما آغاز شد و بانجام رسید درنژاد آتیه ما مردم مخترع و علمای صاحب نظر بدا شود و بهمین جهت است که اینجانب خودرا بهیچقسم قابل نمیدانم که درعلمی تألیف کنم و بگفته فردوسی :

ز دانش چه جان ترا مایه نیست به از خامشی هیچ پیرایه نیست

تألیفات بیست اله ایر ان تعلیف است یعنی برای بهائم علف فراهم آورده اند واگر مقصود عرفان بافی و یاوه سرائی و پرگوئی و شرح حال شعرای چاپلوس باشدخد اوند فضلای زمان قاجاریه و صفویه را رحمت کند که باندازه ای مهمل بافته اند که برای ما جای این را نگذاشته اند که حتی یك مهمل تازه ای بگوئیم .

مقصود من از ترجمه کتابهای اروپائی ترجمه رمانهای پوسیدهٔ فرانسه که علت شکست آن کشوررا فراهم آورد نیست آری اگر مقصود ما انقطاع نسل و تخریب مبانی اخلاق باشد بسیار رمانهای اروپائی بخصوص رمانهای فرانسه مفید خواهد بود والبته مرتکبین این جرم نتیجه اعمال خودرا میدانستند .

درمیان کتابهای عربی که قد ا، نوشتهاند برخی قابل ترجمه است ما ند باره ای از کتابهای شفاء و کتاب آثار الباقیه و کتاب الهند ولی در زبان عربی جدید که مصریها علمدار آن هستند هیچ کتابی یافت نمیشود که قابل ترجمه باشد و عمدهٔ شاهکار عربی جدید ترجمه هائی است که از کتب اروپائی شده مانند ترجمه کتاب بکنر که بدست شبلی شمیل انجام یافت و مانند ترجمه الیاذه که یکی از بستانیها بیایات رسانید و کتابهائی را که خود مصریها تألیف کرده اند فوق العاده سطحی و بی مغز است و امثال طه حسین و احمدامین و فرید و جدی و نیکلاحداد که بعلم درمیان آخوند های مممم و کلاهی ما معروف شده اند من نوشتهای آنان را با کمال دقت درمدت چندین سال صحنهٔ ایوار وشبگیر خود قرار داده ام و هیچ دردی را این کتابها دوانمیکند واگر در آتیه عمر مهلتی یافتم قسمتی از ابتکار های خیالی این نویسندگان را که رمان خوشمزه ای خواهد بود در دفتری فراهم خواهم آورددرست است که ایران بفقر علمی گرفتار شده ولی تصور نمیکنم هنوز بقبطیه امحتاج باشیم

نوعاً کتابهای مصری درآمور مذهبی گفتگو میکند و اینکه هرودن در تاریخ

خودگفته مصریها دیندار ترین اقوام جهانند کلامی فوقالعاده صحیح است و ترجمهٔ کتابهای آنها برای تودهٔ مردم ایرانکه از دین چیزی ندیده اند مفید است ولی هیچ کتاب مصری ارزش علمی ندارد .

دومرتبه علم از ایران بمصر منتقلشده اول بتوسط ابو الثناء اسفهائی شارح قدیم تجرید که از مفاخر ایران بشمار میرود که گویا اینمرد از نامساعدتهای زمان از ایران بمصر مهاجرت کرده و در آن دیار بساط تدریس گسترده و صاحب کناب مسالك الامصار از شاگردان این دانشهند بشمار میرود .

كتابمسالك الابصارفي ممالك الامصار يكدوره جغرافي كامل استكهوا قعأ ازمفاخردوره اسلام است واین کتاب مسائل مهمهٔ در علم جعرافی داردکه منجمله اکتشاف منبع نیل است و مرحوم محمد علی پاشای کبیر برای احیاء مفاخر مصریك جلداین کناب را طبع کرده ولى هنوز طبع آن ناقص است نويسنده اين كتاب ميگويد كه استاد من ابو الثناء اصفهانی روزی در درسگفتکه قدماء و پیشینیان آبا ی وعمران زمین را منحصر بآسيا وازوپا وافريقا ميدانسته اند ولى بعقيده من ممكن استكه درسمت ديگررمين مقداری خاك ازآب بیرون آمده باشد و دارای عمران وآبادی باشد وجون هوای آنجا مخالفت کلی باهوای این قسمت از زمین دارد حیوان و نبات آنجا با حیوان و نبات این قسمت اززمین مخالف باشد زکی پاشا محشی فاضل آنکتاب میگوید که از هوش فطری این مرد باید شگفت نمودکه چگونه یك قرن و نیم پیش از آنکه كريستفكلمب بكشف اتفاقي آمريكا نائل شود او از راه علم بكشف آمريكا نائل شد مرتبه دوم بتوسط مرحوم سید جمال الدین اسد آبادی است که او را برای اقامت در افغانافغانی نیزگویند و پیشاز آنکه سید جمال الدین آمصر رود هیچ در آنجا علوم معقول مرسوم نبود و سيدجمال الدين كتاب اشارات ابن سينارا درآنجا تدريس فرمود و مرحوم شیخ محمد عبده که خیلی حق بگردن مسلمانها دارد و از رجال درجه اول مصر محسوب است شرح اشارات را نزد اسد آبادی خوانده بود واز آنزمان قدرى درمصر علم وفلسفه اشتهار يافت ولى درمصر شفأ راكسي تدريس نكرده واز كتب مهمه ما ايرانيها از قبيل شفا وحاوى و آثار الباقيه وكتاب الهند كسى درمصر اطلاعندارد وآنيچه نويسندگان،مصرى دراين كتابها اظهار نظر واظهار اطلاع كرده اند همه برخلاف واقم است و بعقيدة ابن جانب نضل فروشي محسوب است نا تحقیق .

> چگو نگی تر جمهٔ کتاب و نظری بنسخهٔ مر حوم زاخاو

پروفسور زاخاو آلمانی که از بزرگان مستشرقین اروبا است این کتاب و کتاب هندرا از زبان عربی برای حوزهٔ علمی انگلستان بانگلیسی ترجمه کرده و در مقدمهٔ آلمانی این کتاب میگوید که چون من خواستم آثار الباقیه را

بانگلیسی ترجمه کنم دیدم صلاح این احت که انخست استحه عربی آزرا طبع کنم

و پس از آنکه بطبع عربی آن موفق شدم بکمك دو نفر مهندس آلمانی اصل آنرا ترجمه کردم .

زاخاو سه نسخهٔ خطی دردست داشته وباکمال دقت غلطهای کتاب را ازروی آن سه نسخه اصلاح کرده ودر ذیل صفحات غلطهای مشکوك را نسخه بدل کرده نسخهٔ چاپی این کتاب مطبوعهٔ لبپزیك بعقیده این جانب دارای چندعیب مهم است عیب اول آنست که مرحوم زاخاو زیاد نسخه بدل کرده یعنی از مواردی که مسلماً لفظی را کاتبی غلط نوشته باآنکه احتمال دیگر آن صد درصد غلط است بازهم نسخه بدل کرده وحال آنکه موافق قواعد ادبی جائی باید نسخه بدل نمود که درافظ دواحتمال رود نه آنکه یك احتمال آن بطور کلی ومسلم غلط باشد.

مثلا شعری را که درصفحه ۲۰ سطر یازدهم است درجای کلمه ذی حماء ذیل صفحه کلمه ذی حمی را نسخه بدل کرده با آنکه این نسخه بدل بطور قطعی غلط است زیرا معنی ذی حماء گل آلود است و معنی ذی حمی تب دار اسث و چون ذی حماء صفت چشمه است معلوم است که چشمه گل آلود میشود و تب نمی کند. وگذشته ازاین، شعر مذکور اشاره بآیه ای از قرآن است که درحکایت ذی القرنین میگوید فی عین ذی حماء و همچنین ابو عبدالله جبلی را بکلمهٔ حبلی نخه بدل کرده با آنکه بیرونی درهمان صفحه میگوید که تهمتاو برایرانیها کاشف از اخلاق جبلی را ربانیه نسخه بدل کرده اوست و کلمهٔ حبلی معنی ندارد زیرا آبستن شدن وصف مرد نیست. و نیز ربابنه را ربانیه نسخه بدل کرده یا آنکه ربابنه صحیح است زیرا مفرد آن ربن است که اقب علمای یهود است و علی بن و بن طبری نویسندهٔ کتاب فردوس الحکمه معروف است و دانشهند مذکور استاد پزشك شهیر ایران محمدبن ز کریای رازی است و دانشهند مذکور استاد پزشك شهیر ایران محمدبن ز کریای رازی است و کتاب فردوس الحکمه تازگی درارو با طبع شده است.

این چند مثال که گفته شد مشتی از خروار ویکیاز هزار است و باندازهای دانشمند مذکور نسخه بدل کرده که شخص را ملالت میآورد .

عیب دوم نسخه چاپی آن است که اشتباه و غلطهای بسیاری در آن است که مصحح کتاب توجهی بآنها نکرده واین غلطها و افتادگیها بکلی معنی را برهم میزند ولی برخی از این اغلاط رازودمی تو ان ملتفت شدمثل اینکه بیرونی در کتاب نوشته شده عیسی از بلد خلیل وده با آنکه از بلد جلیل بوده چنانکه در انجیل مذکور است و یااینکه در جدول منازل ماه ص ۱۶ عمقد اربرخی از ثوابت راح نوشته و صحیح ج میباشد زیراح در حروف ابجد هشت محسوب است و جسه و درست است که امروز کواکب ثابته دارای قدر هشتم نیز در هیئتهای ارو پائی ذکر میشود ولی در عصر اسلام تازیج محمد شاه هندی که ظاهر آخرین رصدی است که مسلمانان کرده اند ستاره ثابت قدر هشتم هندی که ظاهر آخرین رصدی است که مسلمانان کرده اند ستاره ثابت قدر هشتم

نبوده و بطورکلی ثوابت را منجمین دارای اقدار ششگانه میدانستند هرچندگاهی باهم اختلاف میکردندکه فلان ستاره آیا دارای چه قدری است چنانکه النم بیك کواکب پروین راازقدر پنجم وبرخیازقدرششم دانستهاند

پارهای از جابهای کتاب بکلی عبارت مقطوع بوده و زاخاو بآن النفاتی نکرده و دواشی صفحات۲۹۹و۲۱۳ این مطلب را آشکار میکند

برخىازكلمات باندازهاى تغيير يافتهكه بكلىآنكلمه مهملوسيممني ميباشد وبكلمهديكر بابدآ نرابقلنمو دنامعني دهد وهمچنين درجائي كه حسابهاى اسماعيليه رابيان ميكند ميكوبد و جميع ذلك كه مدتى باعث تفكروحيرانىمابود عاقبت استاد محترم بيانكردكه بازائد است و جمع ذلك بود يعني بايد همه آنها را جمع كردنه آنكه با جميع اجزاء حساب فلان چیز میشود ودرصفحه ۲۲۶ دیدم که ناظراطروش این رسم را برطرف کرد در آنچه کتابهای رجال را بیشتر گشتم کمتر یافتمهٔا آنکه روزی در مقدمهٔ این خذمون درخانه يكبي ازدوستان بطور اتفاق نظركردم ودبدم ناصر اطروش بوده كه يكبي دعات باطنی ها بوده و در اسماء علم آخرکتاب مرحوم زاخلق باز ناصر اطروش نوشته ازتمام غلطها عجب تراصطلاب مبطح استكه چون بيرونى وارد فناسطيح میشود واقسام تسطیح را ذکر میکند درتسطیح مخروطی میگوید دوانر هر حه الاقطب دورترشوند نظم وترتيب آنها بيشتر بهم ميخورد ولي ابنءيب را مبتوان باصطرلاب، بطح مرطرف كرد من باخود ميانديشيدم كه مبطح اسم مفعول ازمصدر تبطيح است وتبطيح بمعناى تسطيح است واكر مقسود اصطرلاب مسطح باشد ابن اسطرلابی که دردستماست هم مسطح است و چگونه میتوان این عبب را بانسطیحی كه درآن شدهرفعنمودتاآنكهدراواخرسال گذشته كه سال پنجم این کاربودانفانا انروی نسخة الاستيماب فيممر فة اصطرلاب وكتاب تفهيم برخور دمكه اصطرلاب مطبخ استكه از بطيخ مشتق استيعني وخطوط آزمانند خطوطخر بوزهاست وازابتداء توازى خطوط در آن حفظ شده وهرچه هم دورترشورتوازی هم نمیخورد و بایك نقطه رفع اشكال شد ومرحوم زاخاو باز در آخرکتاب اصطرلاب مبطح را تکرارکردهخلاصه اینکه من مقداری از کتابهای معروفه عهد اسلامی را دیدهام و در عمر خودکتابی باین مغلوطی هرگز مشاهده نکردهام و اگر کمکهای استاد محترم آقای مشکان طبسی نبود بدون تعارف کمیت من لنگ می شد و شنیده ام که در اروپا یکی از ابرانبان بطم كتاب همت گذاشته والبته اگر اين دانشمند اصلاحات ابن جانب راكه درجداول . ودوآئروحواشي كتاب كردهام درنظر بكيرد شايد بتواند نسخة صحيحي بطبع برساند هر چندکه تایكرساله جداگانه درغلطها وافتادگی هایكناب بطور تفصیل ننوبسم دانسته نمی شودکه تاچه حد نواقس درکتاب است . اکبر داناسرشت ۲۰رهر۲۱

غلطهای مقدمه

صحيح	غلط	سطر	صفحه
زبان پارسی	زبان عربی	٨٢	ب
خصوص كتابخانههاى ذراسان	بخحوص خراسانرا به	11	ج
i to	چرا	١٤	ز
درباره	دوباره	٨٢	ز
أبوالعلاء	ا بو العلى	۱٧	ح
و يو يندو سنمار تن	و يو پن دو سنت	٣.	ŗ
	غلطهای کتاب		
صحبح	غلط	سطر	صفحه
بزرگی آورا	بزرگ اورا	O	٨
ايس على الله	وليس للله	15	۲
روز پنجشنبه	روز چهار شنبه	۲۱	٦
مدت ۱۲۰	مدت ۱۲۰	۸ /	19
ثاؤن	تأول	Υ	19
چنانكه استخرج ادوار	چنانكەدراستخراجادوار	١٢	۲.
حاشا	صائبين	٩	۲.
حرانيان	حو انیان	٩	۲.
يدعى القلاا	يدعى العلمي	Х	۲۱
ابو تمامه	ار ثمامه	٤	71
مرأسا	مر اه <u>ی</u>	٩	71
المحمدة	4xepei	Y	۲۱
لدى الاجمال	مرى الاجمال	١٣	71
يضل	يصل	٣	44
انهاالنسي	انها السي	۲	77
رست	است	11	77
ز یاداست	ز یادت	4	75
نائب آملی	نائب ايمي	٥	77
ابوالعلاء	ا بو العلا	١٨	7 2
آ بات	ايالات	Υ	7 7
شرطان	سر طان	19	7 2
لك اسكندروملوكطوائف		٤	77
چون	چول .	11	٣.
نائب آملي	نابت آملی	١٤	$\lambda \mathcal{F}$

		Ť
حاههائی ماههائی	Ę	٨٤
تو پڙ تو ٽير	Υ	٧٤
وليكن ولكن	17	Υ٦.
ادو بههن ادو طبهن	44	۸٠
مرحشون مرحشوان سمان	٩	٨٢
آزار آذار	٦	٨٥
وايارشه وايارشد 	Υ	r_{λ}
آس آس	٨	λY
سرشب سه شب	٩	٨٩
اشخاصيكه اشخاصيكه را	γ	٠.
بصحت گفته بصحت گفته ما		17
درمبداء سال وماه گفتارمیکند درمبداء سالوماه گفتگو میکند		17
تایکسال تشکیل تا یکسال تشکیل دهه		19
برآنچه دردست دردست زائد است	٦	۲-
بخود بستند بخود بستهاند	۲۲	770
پېش از تمره يك پيش از تمره دو	7 £	440
تکلم کند تکلم کنند	١٤	
عضدالله عضدالدوله	<u> کو</u> او ا	777
که ارصاد که در ارصاد	λ	414
غلودردين خودندواند دارندصحيحاست	٥	77+
برسد برج برج	١٤	444
انوا انواء	1	۲۸۰
مثيان نيسان	٣	7.0
يوربحام بنانبطو يوربعام بنانبط	٦	ለ ሞለ
اويمتجانه اويمتجسانه	٥	401
وعیار آن ومعیار آن	٤	444
دير كال دير كحال		272
خرجاء خبرجاء	47	3797
تظل ساجمة تظل ساجعه	١٩	٤٠١
وتبتم وتبتسم	77	٤٠٣
, bet godi	12	٤ • ٥
مقمه هنمه	Υ	٤ • ٦
ليتان بمثل انيان بمثل	17	277
ساكب اسماء ساكب الماء	۱۲و۱۲	711
معنی شرب ۱۳۸ منی شرب ۱۳۸	١.	179

بنام خداوند بخشنده مهربان

حمد و ستایش خداوندی را سزاست که از اضداد و اشباه برتر و بالاتراست و درود بر محمد مصطفی که بهترین آفریدگان است و بر فرزندان او که پیشوایان حقیقت اند.

یکی از تدبیر های لطیف خداوند متعال در مصالح بشر و یکی از نعمتهای بزرگی که بر کلیه موجودات ارزانی فرموده این است که هیچگاه چهان از پیشوائی عادل که بناه مردم است تهی نگردد تا بندگان در گرفتاریها و پیش آمدهای روزگار باو پناه آورند و چون امری بر ایشان مشتبه گشت بر او عرضه دارند تا از مشکل ایشان گره بگشاید و نظام عالم باستنباط او پاینده بماند و فرمانبرداری ازچنین کسی را وسیله ثواب اخروی قرار داد و این امر را بر مردمان واجب گردانید و با اطاعت خود و رسول بر ابر ساخت چنانکه در گفته او که صرف حق وعدل و قضاه فصل است می گوید (یا ایهاالذین آمنو اطیعواله و اطیعوالرسول و اولی الامر منکم .) (۱) پس خداوند را سپاس می گذاریم که بر بندگان خویش منتهائی گذاشت و مولا و ولینعمت ما امیر اجل و سید منصور شمس المعالی را بر گماشت و او را امام

⁽۱) یعنی ای مردمی که ایمان آورده اید خداوند و پیغامبر او و اولی الامری را که از خود شما هستند فرمانبرداری کنید و مسلمانان در بعیبن اولی الامر بدو راه متختلف رفته اند جمعی می گویند مقصود از اولی الامر خانواده حضرت رسالت پناه است وجز ایشانرا نمیشود اولی الامر دانست واین مسلك اریستو کراسی میباشد و جمعی دیگر می گویند اولی الامر را مردم باید انتخاب کنند و هر کس که عادل و عالم باشد و پیشوای مسلمانان گردد فرمانبری او برهمه مردم فرض و واجب است و این عقیده دمو کراسی است و فرقه اول را شیعه گویند و هرقه دوم را سنی و در کشب کلام مباحثات و مناظرات بسیاری این دو فرقه را مشاهده می شود.

عادل برای مردم قرار دادکه تا دین حق را یاری کند و نگهبان حریم و ناموس مسلمانان باشد و اهل اسلام را در برابر مفسدان حمایت کند و خوئی بدو بخشید که چون مانند آنرا برسول و رساننده و حی خود بخشید منتی بر او گذاشت ر فر مود: (اناشاه ای خلق عظیم)

خداوند بقای او را امتداد دهد و توانائی و بزرگ او را زیادی بخشد و در روزگار بر بهجت و بهای او بیفزاید و عرصه و درگاه او را حفظکند وحاسدان و و دشمنانش را از میان بردارد.

بسیار جای شگفت است که چگونه ایزد تعالی بمآثر نژاد پاك او خوی دریم او را بیفزود و بجان گرامی او که زیر بار هیچ ظلم وستمی نمی رود چطور خصالی پسندیده (از پرهیز و هدایت 'صیانت و دیانت 'عدل و انصاف : فروتنی و الطاف ؛ حزم وعزم 'سیاست و ریاست ' تدبیر و تقدیر ' و دیگر صفات پسندیده که اوهام نتواند آن را حصر نمود و مردم تاب و توانائی شنیدن آن را ندارند) بیفزود

و ايسرلله بمستنكر ان يجمع العالم في واحد(١)

خداوند تمتع مسلمانانرا ازحسنعنایت ورأی جمیل وشفقت و مهربانی اشکار او ادامه دهد و روز بروز آنچه از الطاف او خوی گرفته اند بیشتر کند و همگان را از خاص و عام باطاعت و اجب و فرض او توفیق بخشاد بمنه وجوده.

وبعد یکی ازادباه ازتواریخی که ملل استعمال میکنند واختارفاتی را که دراصول که مبادی آنها است و فروع که شهور و سالیان است و عللی که باعث اختارف شده و سائر اعیاد و ایام مشهور که هریاک را برخی ازامم بکار می بندند از من پرسید و خواهش کرد که این مسائل را بابیان و اضحی که قابل فهم باشد برای او شرح دهم و او را از خواندن کتابهای گون و پرسش از یاک یاک اهل ابن کتب بی نیاز کند .

⁽۱) یعنی اگر خداوند جهانی را در انسانی جمع کند برای او زشت نیست و اینطور بخاطر میگذرد که این بیت از ابی تمام طانی باشد .

من دیدم که انجام دادن این خواهش کاری بسیار دشوار و سخت است وبدین زودیها نمیشودبدان دست رسی یافت و اگر کسی بخواهداین خواهش را انجام دهددر حدود مطالب بدیبی و ضروری نیست که شبههای در قلب واقف بدان نگذرد ولیکن از علو دولت ولینعمت و مولای خود امیر سید اجل منصور شمس المعالی (که خداوند قدرت او را ادامه دهاد در فراغ بال برای جستجوی این مأخذ و بذل مجهو: در انجام این تکلیف باندازهای که علم من از آنچه شنیده و یا دیده ام برسد)کمك خواستم و چون پیش از این جامه خدمت فر خنده را پوشیده بودم این کار مرا جرأت داد که بار دیگر جسارت کنم و این کتاب را هم بمجلس بلند مر تبه تقدیم نمایم تا خدمت من تجدد یابد و بدین خدمت از نوجامههای فخر که ذکر آن برای من همواره در روز گار پایدار باند و شرف آن با عقاب من تا سالیان در ازی ارث رسد بپوشم .

امید است که این جسارت را از بندگان خود چشم پوشی کنند و این عذر را برای صائب خود قبول نمایند اکنون آغاز بمقصود کنیم

گوئیم: نزدیکترینسیبی که مرا بآنچه از من پرسیده اند می رساند شناسائی اخبار امم سالفه و تواریخ قرون گذشته است وبیشتر این احوال عادات و اصولی است که از ایشان و نوامیس ایشان باقی مانده و این کار را از راه استدلال بمعقولات و قیاس معقول به حسوس نمیتوان دانست و منتهی راهی که موجود است این است که از اهل کتب و ملل و اصحاب اراء و نحل که اینگونه تواریخ مورد استناد آنهاست تقلید و پیروی کنیم و آنچه آنان برای خود مبناه قرار داده اند مانیز چنین کنیم و پس از آنکه فکر خود را از عوامل زیان آوری که بدان معتاد شده از قبیل تعصب و غلبه و پیروی از هوا و ریاست طلبی که سبب هلاك بسیاری از مردم است و مانع دیدار حق و حقیقت است پاك ساختیم باید آراء و گفته های ایشان را در اثبات این مقصود بیکدیگر بسنجیم .

و این روش بهترین راهی است که ما رابحقیقت مقصود می رساند ونیرومند ترین یاری است که شبهه و تردید را از ما دور می سازد چه جز این راه دیگری نیست که ما را بحقیقت مقصود برساند اگرچه در آن راه بسیار کوشس کرده و سختیهای زیادی دیده باشیم:

با آنکه این راه و قاعدهای که من پیشنهاد کردهام آسان نیست که بزودی آن را تمیز دهیم بلکه پارهای از آن اخبار امکان دارد که وقوع یابد و اگر بیطالان آن گواهی دیگری نباشد مانند اخبار راست وواقع خواهد بود.

وگاهی از احوال عادی امروز چیزی مشاهده میکنیم که اگر مانند آنر ا از زمانهای قدیم نقل کنندما آنر امحال خواهیم دانست و عمر انسان بشناسائی تاریخ یكملت کفایت نمیکند تاچه رسد بتاریخ ملل و چون امر از اینقر ارشد پس ما باید هر کدام از این اخبار را که نزدیکتر و مشهور تر است از صاحبان آن بگیریم و تا اندازه ای که می نوانیم آنر ا اصلاح کنیم و دیگر گفته های ایشان رابآن طوری که هست بگذاریم تا این کار برای جویندگان حقیقت و دوستداران حکمت در تصرف در غیر این قضایا سر مشق باشد و نیز خود ما را بمجهولات دیگری ارشاد و راهنمائی کند و ماهم بخواست خدا چنین کر دیم

این فصل

در حتبقت شب و روز ومجموع آن وآغاز هريك آنها گنتگو مي كند

گوئیم: شبانه روز معلول بازگشت آفتاب است بدوران کل (۱) بدائرهای که برای این روز و شب ابتداء فرضشده اعم از هریك از دوائر ولی بدین شرط کههم ما آنرا مبداء دانسته باشیم و هم عظیمه باشد زیرا هر دائره عظیمه ای بالقوه افقاست یعنی ممکن است کهبرای محلی افق واقع شود و فلك بدوران کل بر روی دو قطب خود بحر کت ظاهری و مردی از مشرق بمغرب می رود. (۲)

اعراب آغاز روزو شب را نقطه های مغارب که بر دائره افق است فرض کرده اند پس شبانه روز بعقیده آنان از آغاز غروب آفتاب است از افق تا غروب آفتاب فردا و آنچه ایشانرا براین امر و ادار نمود این است که ماههای عربی مبتنی بر مسیر کره ماه است و از حرکت قمر استخراج می شود و اوائل ماههای قمری برؤیت هلال منوط است نه بحساب و هلال در وقت غروب آفتاب دیده می شود و رؤیت هلال در نزد تازیان

⁽۱) آسمان کره ایست موهوم و نقاط درخشندهای درآن پیداست واین کره با همه اجزای خود بنظر متحرك است در حول خط مستقبمی که میان دیده ناظر و کو کب قطبی است که ستاره جدی باشد .

⁽۲) هر دائره همینقدر که عظیمه باشد صلاحیت دارد که افق واقع شود چنانکه دائره معدل النبار در هر موضع که عرض آن ربع دور باشد با افق منطبق میشود و در خط استوا روزی دو بار فلك البروج با افق متحد میشود و آن وقتی است که دو قطب فلك البروج بر روی افق باشد و دائره میل در خط استوا وقتی افقواقع میشود که سناره بر روی افق باشد و نصف النهار که خود افق استوائی است و بدین حبت دره به روی زمین مبداه شبانه روز را از رسیدن خورشید بنصف النهار دانسته اند که همه شبانه روزها بیست و چهار ساعت باشد و افق واقع شدن نصف النهار ازدیگر دوائر آشکارتر است بالجمله هردانره همینقدر که عظیمه باشد صلاحیت دارد افق واقع شدین شرط که ما آنرا مبداه دانسته باشیم .

اول ماه است پس درنتیجه بعقیده تازیان شب پیش از روز شد وعادت ایشان درتقدیم. شب بروز بهمینطریق جاری گشته است (۱)

دلیل پیروان این عقیده آن است که مرتبه تاریکی بر نور مقدم است^(۲)و . نور بر تاریکی طاری است پس بهتر آن است که تاریکی را برفروغ مقدم داریم .

و این دسته سکون را بر حرکت مقدم شمرده اند بدینطربق که گفتند آسودگی و راحت تن در سکون است و حرکت جز برای حاجت ضرور نیست و رنج در دنبال حاجت و ضرورت است پس تعب نتیجه حرکت است.

ودلیل دیگرشان این است که اگر سکون درعناصر دوام یابد تولید فساد نمیکند ولی اگر حرکت در مورد زازله ها و بادهای تند و امواج وغیره این امر مشهود می گردد.

اما میان غیر ازعرب مانند رومیها وایرانیها و مردم دیگری که با ایشان همدل و همداستانندچنین معمول است که روز و شب از آغاز طلوع آفتاب است از افق مشرق تا طلوع آفتاب از افق فردا زیرا ماههای این ملل متکی بر محاسبه است و با کره

⁽۱) چنانکه وقتی اعراب میگویند لیلة الخمیس مقصدشان شب پنجشنبه است که از غروب چهارشنبه آغاز میگردد ولی وقتی اروپائیان میگرویند شب پنجشنبه مقصودشان غروب چهارشنبه است پس اعراب شب را بروز مقدم میدارند و آنانکه سال خورشیدی بکار میبندند روز را برشب و چون ایرانیان سالیان دراز ماههای ایشان عربی بوده هنوز جمعی از مردم وقتی میگویند شب پنجشنبه مقصودشان بعینه مقصد تازیان است و چون چندین سال است سال رسمی ودولتی ما خورشیدی شده باید روز را بشب مقدم داریم و مقصود ما از شب پنجشنبه شبی باشد که از غروب روز چهارشنبه شروع میگردد.

 ⁽۲) تقدم چیزی بر چیز دیگر چندین قسم است و اقسام تقدم را در امور
 عامه فلسفه شرح داده اند یکی از آن اقسام تقدم رتبی است مانند تقدم تاریکسی
 بر فروغ .

ماه وستارگان دیگر بهیچوجه و ابستگی ندارد و بنابر این عقیده آغاز شبانه روز از ابتدای روز است بالنتیجه بعقیده این ملل روز بر شب مقدم است و دلیل این مدعا این است که فروغ هستی است و تاریکی نیستی و هستی بر نیستی تقدم دارد.

آنانکه نور را برظلمت مقدم میشمارندگویند: حرکت برسکون غلبه دارد زیرا حرکت و حرکت برسکون غلبه دارد زیرا حرکت و جود استنه عدم و حیات است نه مرگ و در مقابل استدلالهائیکه پیروان اعراب میکنند معارضه بمثل مینمایند چنانکه می گویند آسمان برزمین برتری دارد و شخص کارگر و جوان تندرست تر است و آب روان چون آب راکد بوی بد بر نمی دارد . (۱)

اما بعقیده کلیه علمای نجوم شبانه روز ازوقتی است که آفتاب بدائره نصف النهار میرسد تا ظیر فرد! و این عقیده میانه این دو قول است پس آغاز شبانه روز ها بعقیده ایشان از نصف ظاهر دائره نصف النهار است و محاسبات علماء نجوم در زیجهامتکی به همین رأی است و بهمین قرار داد مواضع کواکب را بحر کت مستوی و حرکت تقویمی آنها را دردفاتر سالیانه ضبط کردند. (۲)

⁽۱) از اینجا دانسته میشودکه شعوبیه بعنی آنانکه ملل غیرعرب را برعرب برتری مبدادند نور را بظلمت و جوان را بر پیر و متحرك را بر ساکن وآسمان را بر زمین نیز برتری میدادند .

⁽۲) چون باره از ستارگانرا چند فلك است و حركت آنها بدور یكی از این افلاك درست حركت بكرد مركز است و در همین ضمن كه حركت می نماید در فلكی دیگر درگرد خارج مركز می چرخند مانند آفتاب كه حركت آن درفلك ممثل بگرد مركز است وحركت آن بدور زمین خارج مركز و ابوریحان دراین كتاب می گوید كه بطلمیوس و دیگر اسكندر اینها تصور كرده بودند كه حركت آفتاب بدور زمین هم مانند فلك ممثل است یعنی زمین درست مركز دائره حركت خورشید است ولی هندیان دانستند كه زمین نسبت بحركت آفتاب خارج مركزاست بورشید است و در برخی فصول حركت آفتاب بطی و كند است و در برخی دیگریه

برخی دیگر از علما، نجوم نصف ناپیدای دائر ه نصف النهار را بر گزیده اند و شبانه روز را از نیم شب آغاز می کنند چنانکه صاحب زبیج شهریاران شاه بر این رأی بوده . (۱)

این طریق هم می عیب است وبازگشت هر دوطریق بیك حقیقت است نكتهای که اصحاب نجوم را براین گماشت که از دائره افق چشم پوشند چند چیز است یکی این است که دیدند مقدار شبانه روز با شبانه روز دیگر مختلف است

الله الله فصلها تندتر و سریع تر همانا این نکته است که در دو فصل آفتاب باید دو قوس دراز را طی کند و در دو فصل دیگر که حرکت آن تند است دو قوس کوتاه را هرچند پس از آنکه موافق هیئت جدید مدار خورشید را بیضی دانستیم همین نتیجه را میتوان گرفت پس مراد از حرکت مستوی حرکت درحول مرکز است و مراد از حرکت تقویمی آن است که خطی از مرکز عالم بیرون آید و بجرم ستاره که در فلك البروج است بگذرد و ابوریحان در صفحه صد و بیست شش کتاب تقهیم می گوید تقویم ستاره کدامست ؟ نقطه ایست از فلك ممثل که بدوآن خط رسد که از مرکز عالم بیرون آید سوی تنه ستاره و آن آنجاست کجا دیده همی آید از فلك البروج ، اما چرا برای خورشید دو فلك قائل شدند و برای برخی ستارگان مثلا برای ماه چهار فلك شاید در آتیه اشاره ای بدین مطلب بنمائیم.

 و هیچگاه با یکدیگر یکی نیست چنانکه اختلاف آنها با یکدیگر در هنگام کسوف بطور هویدا برای حس آشکار میگردد . (۱)

و علت این اختلاف سیر آفتاب است در فلك البروج كه گاهی تندو زمانی كند حركت میكند.

(۱) یکی از مسائل بسیار مشکل این کتاب همین مسئله است و از ابتدائی که من با این کتاب آشنا شدم باین اشکال برخوردم و چندین سال هراندازه که فکر کردم چیزی بخاطرم نرسید و از هرکسکه هیئت میدانست این مسئله را پرسیدم و تمام این اشخاص بطور صریح گفتند ما هم این مسئله را نمی فهمیم و چند نفر هم گفتند این مسئله غلط است و فقط دو نفر جواب دادند که من این دو پاسخ را برای شما نقل میکنم .

جواب اول را پیر مردی داد که مدعی بودیك نظریه ریاضی خود را راجع بکره ماه برصد خانه فرانسه فرستاده و فرانسویها آن نظریه را نمیدانستند و زیاده براین نظریه افكار دیگری هم در ریاضیات دارد که اروپائیها ندارند وآن جواب این است که شخصی از روی حساب خبر میدهد که فلان روز اول روز کسوف واقیم میشود و چون روز موعود شد مردم می بیند اول روز تاریك است و تصور میکنند شب است و چون خورشید از کسوف بیرون شد می بینند که مقداری از روز گذشته پس اختلاف شب و روز اینطور برای حس آشکار میگردد.

این جواب علاوه براینکه فینفسه غلط است زیرا اول روز اگر کسوفواقع شود کسی تصور نمی کند که هنوز روز نشده چه ، پیش ازطلوع قرص هـوا روشن است عبارت کتاب هم این جواب را تکذیب میکند و آن عبارت این است و جدوا والایام بلیالیها مختلفة المقادیر یعنی دیدند شبانه روزها با هم مختلف المقداراست نه آنکه شب با روز مختلف باشد

جواب دوم این بود که چون سال خورشیدی از سیصد و شعست و پنج روز ربعی زائد دارد که برخی چهار سال یکمرتبه این چهار یك ها را کبیسه میکنند و برخی صدو بیست سال یکمرتبه بس وقتی که از روی حساب منجمی خبرداد که فلان روز چهار ساعت بغروب کسوف میشود بعلت اینکه مثلا ما در سال سوم هستیم و هنوز سال چهارم نشده که کبیسه شود به پاس خاطر این ارباع شخص در مییابد که کسوف از موعد مقرر تاخیر کرد.

علت دیگر آنست که قطعه های فلك البروج بر دوائر بطور مختلف عبور می کند (۱)

پس برای اینکه این اختلاف را از میان بر دارند مجبور بتعدیل آن شدند و
تعدیل آن بدائره نصف النهار در همه جای گیتی عمومیت دارد چه این دائره یکی از آفاق
استوائی است ولوازم آن در همه روی زمین تغییر ناپذیر است ولی دائره افق بو اسطه
اختلافاتیکه در هر موضع پیدامیکند و در هر عرض بلدی بشکل مخالف باعرض دیگر
است و قطعه های فلك البروج بر آن بتفاوت عبور می کند از بنرو عمل تعدیل بدائره
افق تام نیست و بریك نظام جاری نمی گردد . (۲)

سبب دوم آن است که میان تمام نصف النهار های بلاد دائره معدل النهار است و یا مدارات موازی بامعدل ولی میانه دو اثر آفاق زیاده بر آنچه گفته شد دو ائر انجراف بشمال و جنوب هم می باشد و در شناسائی کواکب و مواضع آنها بدانستن طول نیاز مندیم که با دانستن نصف النهار ملازمهٔ دارد و بعرض که ملازمه با شناسائی افق دارد محتاج نیستیم.

⁽۱) یعنی بدوائر آفاق و نصف النهار قطعه های فلك البروج بطور مختلف عبور میكند و سبب این عبور بطور اختلاف این است که فلك البروج انحراف دارد و اگر انحراف نداشت این اختلاف یافت نمی شد .

⁽۲) یعنی اگر میخواستند طلوع وغروب بعبارت دیگر روشنائی و تاریکی را اهل نجوم مبداه شبانه روز بدانند در هر بلدی بکنوع شبانه روز وجود مبیافت در خط استوا شبانه روز درست بیست و چپار ساعت بود و همبنطور که از خط استوا بسمت قطب می آمدیم مقدار شبانه روز افاوت می یافت بفسمی که در برخی بلاد شش ماه شب وشش ماه ررز بود و منجمان از زمانهای دور باین فکر افتادند که برای تساوی همه شبانه روز های روی زمین چاره ای بیندبشند و جون دیداد که نرای تساوی همه شبانه روز های روی زمین چاره ای بیندبشند و جون دیداد که نصف النهار میگذرد از آردو تعف النهار را انتخاب کردند که در همه روی زمین شبانه روز بیست و چهار سیاعت باشد پس دانسته شد که مقصود مصنف از اینکه میگوید نصف النهار افق استوائی است چه راشد .

علمای نجوم برای مراعات این نکته دائرهای برگزیدند که حسابهای ایشان در آن شیوع و عمومیت داشته باشد و از غیر این رو برگردانیدند با آنکه اگر بدائره آفاق هم عملمی کردند بازبمقصود می رسیدند و همان نتایجی که از دوائر نصف النهار می گرفتند ممکن بود که از دوائر آفاق بگیرند ولی راه دور تر می شد و بزرگترین خطا این است که شخص از راه راست با بیرون گذار دومسافت خودرا طولانی ترکند. تا اینجا حدی بود که شبانه روز را رویهمرفته بدان تحدید و تعریف کردیم ولی تعریف هربك از این دو بطور تفصیل چنین است: لفظ یوم (روز) و نهار هر دو بیك معنی است و روز از آغاز پیدایش جرم آفتاب است تا غروب آن و شب برخلاف این است و کلیه ملل بر این تعریف همدل و همداستانند و همه کس گواهی میدهد که کسی را بادیگری در این معنی اختلاف نظری نیست ولی برخی از علماء فقه اسلامی آغاز روز را پیدایش شفق دانسته اند و علت آن را چنین ذکر کرده اند که میان مدت روز را پیدایش شفق دانسته اند و علت آن مجید این آیه را بگواهی آوردند (کاو او اشربو و روزه مساوات باشد و از قر آن مجید این آیه را بگواهی آوردند (کاو او اشربو حتی یتبین لکم الخیط الابیض من الخیط الاسود من الفجر) (۱) و چنین ادعاکردند که این دو این اشخاص که این دو این است ولی این اشخاص

⁽۱) یعنی بخورید و بیاشامید تا آنکه نخ سیاه از نخ سپید برای شما آشکار گردد و زمخشری در تفسیر کشاف نقل میکند که عدی بن حاتم طائی گفت من وقتی این آیه نازل شد نخی سیاه و نخی سپید در شب بدست گرفتم و این دو نخ را نگاه میکردم تا سپید و سیاه را از هم تمیز بدهم و از آن ساعت روزه بگیرم و چوت روز شد بخدمت پیفمبر آمدم و ماجرا را باز گفتم بطوری پیامبر را خنده گرفت که دندانهای نواجد او آشکار شد و فرمود انك لعریض القفا یعنی پس گردن تو پهن است و این جمله در زبان تازی کنایه از حماقت شخص است پس قضیه را برای من شرح داد که مقصود از نخ سیاه خود شب است و مراد از نخ سپیدخودروز است نه اینکه نخسیاه از نخ سپید تمیزباید البته معلوم است که در هرزبان مشتی است به اینکه نخسیاه از نخ سپید تمیزباید البته معلوم است که در هرزبان

که روز را از طلوع فجر دانستهاند نمیتوانند این آیه را دلیل خود قرار دهند زیرا اگر آغاز روزه آغاز روز بود چون تعریف روز برای مردم ظاهر و آشکار استآن وقت خداوند امرواضح وآشکاریراکه تعریف و تحدیدآن سودی ندارد ذکر کردهبود چنانکه آخر روز و اول شب را تعریف و تحدید نکرد چون آغاز شب معلوم و متعارف بشر است و هیچگس بدان جاهل نیست تا نیازمند بتعریف و توصیف باشد و چون خدای تعالی آغازروزه را بطاوغ فجرتعریف کرد و آخر روز را دیگر تعریف نکر دبلکه بهمین اندازه که گفت تا شب روزه بدارید کفایت کرد زیرا همه مردم مى دانندكه اول شبغروب قرص آفتاب است پس دانستيم كه مقصود از تحديد اول روز این نیست که روز راتعریف کند بلکه مقصود این است که اول روزه را تعیین نماید. اگر فقها بگویند : روز شرعی غیر از روزی است که مردم درعرف قائلااند این گفته هم جز اختلافی لفظی بیش نیست و حقیقتی راکه در عرف داراینامخاصی است نامی گذاشته اند که عرف مردم و وضع لغوی از آن بی خبر است باآنکه در آیه از ذکر روز و آغاز آن سخنی در میان نیست و پس از آنکه دشمنان مادرمعنی با ما متفق شدند اگرهم در عبارت اختلافی باشد ایر ن اختلاف را چشم پوشی می کنیم . (۱)

⁽۱) فقیا در کتب اصول فقه یك فصل در حقیقت شرعی ترتیب داده آند و خلاصه آن فصل این است که اگر چه پاره الفاظ در عرف مردم و در لغت معنای خلصی دارد ولی در شرع معنی دیگری بخود گرفته بقسمی که معانی اولیه آن الغاظ از آنها فهمیده تمیشود مثلا بقول ایشان صلات بمعنای دعا بوده ولی در لسان شارع بمعنای نماز است و حج در انحت بمعنای قصد بوده و در زبان شرع بمعنای شارع بمعنای نماز است و حج در انحت بمعنای قصد بوده و در زبان شرع بمعنای زبارت است و ابوریحان میگوید اگرفقها درلفظ یوم وروز این داستان را از سربگیرید و بگویند درست است روز عرفی که مورد حاجت همه بشر است از طلوع آفتاب است تا غروب آن ولی روز شرعی از طلوغ فیجر است تا غروب آفتاب (وبقولی تا غروب شفق) این حیلههم برای ایشان سودمند بیست وزیرا بس از آنکه تصدیق تا

و از چیزهائیکه بصحت گفتههای ما دلالت دارد این آیه است (احل لکملیاة السیام الرفث الی نسائکم) تا آنکهمی فرماید (ثم اتموالسیام الرفث الی نسائکم) تا آنکهمی فرماید (ثم اتموالسیام الرفث الی نسائکم) با زنان و خوردن و آشامیدن تا وقتی محدود و موقعی معین قرار داده شد نه اینکه در همه شب چنانکه پیش از نزول این آیه خوردن و آشامیدن پس از عشاه آخرین ممنوع بود و در آنوقت نمی گفتند ماروز را باقدری از شب روزه داشتیم بلکه بطور اطلاق می گفتند که ما روزهائی روزه بودیه.

چگونه شخص می تواند بچیزی معتقد شود که خلاف آن عیان و آشکاراست زیرا شفق در سمت مغرب نظیر فجراست از جهت مشرق و علت هر دو یك چیزاست وهردوهم بیك حالت هستند(۱) و اگر طلوع فجر آغاز روز بود باید که غروب شفق

اصطلاح حاجت و نیازی نیست و شارع متصرف در لغت نیست و فرموده روز و مقداری از شب را روزه بدارید و شخص مسلمان باید این امر را اطاعت کند و نفرموده که باید باین حقیقت هم اعتقاد نمائید که روز از پیدایش فجر تا غروب آفتاب یا غروب شفق است .

(۱) سبح روشنائی است که در مشرق پیش از طلوع خورشید پیدا میگردد و شفق روشنائی دیگری است که در سمت مغرب پس از غروب آفتاب باقی می ماند و صبح و شفق در شکل با یکدیگر متشابه و مانند هستند و دروضع مقابل ریرا در آغاز بیدابش صبح روشنائی بغات ضعیف استوطولانی که ما آزرا صبح دروغین و دم گرك می گوئیم و پس از آن روشنائی بر افق پهن میشود و آزرا صبح راستین مینامند که مسلمانان از این وقت باید روزه دارند و سیس بسرخی افزوده می شود تا آنکه بکلی آفتاب طلوع کند و شفق بعکس است یعنی پس از غروب قرص او لا در افق سرخی ظاهر میشود و پس از آن بیاضی عربض و پس از آن یك سپیدی طولانی تا آنکه کم کم محو شود و بتجربه و امتحان دانیت، شده که انحطاط آفتاب در ابتداء صبح و انتهای شفق باید هیجده درجه باشد.

هم آخر روز باشد و برخی از شیعیان ناچار این عقیده را هم قبول کردهاند . (۱) با آنکه اشخاصی که در گفتههای بیش با ما مخالفت کر دهاند در این معنی بامن. موافق خواهند بود که روز و شب در مدت سال دو مرتبه با هم مساوي مي شوديکي. در موقع بهار و دیگری در یائیزوگفته او با آنجه ما گفتیم مطابق می شودکه روز هنگامی بمنتها درجه طول خود میرسد که آفتاب بمنتهای نزدیکی از قطب شمالرسد و هنگامی روزبکوتاهترین اوقات خود میرسد که آفتاب بمنتهای دوری تطب شمال نائل گردد و نیزدر این معنی باما موافق اندکه کوتاهترین شب زمستان باکوتاه ترین روز تابستان مطابق است و معنای این آیه (یولجاللیل فی النهار و یونج النهار فی اللیل) وآيه ديگر (يكورالليل على النهار و يكورالنهار على الليل) همين است كه گفته شد . (٢) اگردشمنانما این مسائل را ندانند یا آنکه خودرا بنادانی بزنند از قبول این یك مسئله چاره نخواهند داشت که نصفالنهار اول شش ساعت است و نصفالنهار دیگر هم ششر ساعت و نمي تو انند در قبول ابن مسئله تجاهل و تعامي نمايند چه ، خبري که دردَکر فضیلت اشخاصی است که بنماز آدینه میروند بسیار شایع است و در آن خبر فضيلت اشخاصي راكه درشش ساعتي كه از آغاز روز است تا هنگام ظهر بنماز ميروند

⁽۱) چنانکه ما شیعیان امامیه غروب شفق را آخر روز می دانیم و فقهای ما فرموده آند که اگر کسی روزه خود را از روی عمد تا شفق باقی است!فطار کند باید کفاره بدهد ولی جمعی از علماء عامه گفته آند همینفدر که آفتاب غروب کرد میشود روزه را افطار کرد.

⁽۲) یعنی قدری از شب را خداوند داخل روز می کند و بالعکس باره از ررز را داخل در شب مینماید و معنای آبه دو این است شب را بروز مسیجد و روز را بر شب.

جنفاوت ذکرشده (۱) و این خبر برساعات زمانی معوج معقول خواهد بود نه برساعات مستوی که آن را ساعات معتداله نیز میگویند (۲) و اگر ما با ایشان در این دعوی مسامحه کنیم و اجب می آید که شب و روز و قنیکه آفتاب بدو جنبه انقلاب شتوی رسد باهم مساوی گرددو این هم در پاردای از مو اضع خواهد بو دولازم می آید که شبز مستان باروز تابستان مساوی نشود و لازم می آید که نصف النهار و قتی باشد که آفتاب در میان و قت طلوع و غروب بدائره نصف النبار نرسد با آنکه خلافات این لوازم نزد اشخاصی که کمترین بصیرت بحرکات کرات سماوی داشته باشند ظاهر و هویدا است . (۳)

⁽۱) هر کس که در روز آدینه ساعت اول برای نماز آن روز عازم شود مثل اینست که بك شنر قربانی کرده و در ساعت دوم مثل این است که یك گاو بقربانگاه برده و در ساعت سوم چنان است که بك قوچ قربانی نموده و در ساعت چهارم مثل این است که مرغی قربانی کرده و در ینجمین ساعت مثل این است که گنجشکی قربانی کرده در ساعت ششم مثل این است که بیك تخم مرغ بخداوند تقرب پیدا کرده و این خبر را در کتابهای فقه شیعه حتی در صلات جواهر نیافتم واز کتب پیدا کرده و این خبر را در کتابهای فقه شیعه حتی در صلات جواهر نیافتم واز کتب فقه اهل سنت نقل کردم.

⁽۳) چون بنا گفه ما که روز از پیدایش آفتاب است تا غروب آن شبانه روز در سال دو باریکی از اول بهار و دیگری در اول پائیز مساوی میشود بنا بقول فقها ناچار باید در اول جدی که شب خیلی طولانی شده با روز بدینطور ا

اگر کسی برای مدعای خود اینطور دلیل بیاورد که مردم وقتی فجر طالعشد می گویند وارد صبح شدیم و شب تمام شد باید ایر اشخاص از گفته دیگر مردم غفلت ننمایند که چون غروب آفتاب نزدیك شد و رنك خورشید از سرخی روی بزردی گذاشت می گویند شب شد و روز رخت بربست و مقصود از این قبیل عبارات حقیقت گوئی نیست و تنها مقصودشان این است که مردم بطریق مجاز و استعاره از ادبار وروبر گردانیدن حالتی که ایشان داشتند و ازاقبال وروآوردن حالت دیگر خیر دهند و این امور در لغت هم جایز و سزاوار است چنانکه باز قرآن مجید می گوید (اتی امرالله فلا تستعجلوه) (۱) ـ بازبصحت گفته این روایت نبوی گواهی می دهد که فرمود (صلوة النهار عجمله) (۲) واگر مردم نماز ظهررانماز اول می گویند مقصودشان فرمود (صلوة النهار عجمله) (۲) واگر مردم نماز ظهررانماز اول می گویند مقصودشان این است که اولین نماز از نظرهای روز است و اگر نماز عصر را نماز وسطی گویند

الله مساوی شود که قدری از طلوع فیجر تا آفتاب و قدری هم از غروب آفتاب و تا غروب شغق را به روز بیفزائیم تا در نتیجه پس از اینگرفتاریها درپارهای بلاد شب و روز مساوی شود ولی خوبست فقها بگویند ما چه ضرورت دارد بتساوی شب و روز قائل شویم که تا کار ما باینجا بکشد .

⁽۱) یعنی امر خداوند آمد و شتاب ننمائید با آنکه امر چیزی نیست که قابل آمدن باشد و این را بزبان معانی بیان مجاز در اسناد می گویند .

⁽۲) عجم در لغت یعنی گنك و کسی که از بیان مقصود خود عاجز باشد و چون عربها لغت همه بنی آدم را نسبت بلغت خود گنك و نا رسای بهقصود می دانستند این بود که ملل غیر عرب را عجم میگفتند و عجمه که یکی از اصحاب منع صرف است یعنی غیر عربی باشد و معنای روایت این است که باید نماز روز را بطور اخفات خواند نه بجهر و این روایت بگفته علمای معنای بیان اشائی است بصورت اخبار و استدلال ابوریحان این است که اگر بگفته فقها روز از آغاز فجر است پس باید نماز بامداد را آهسته خواند با آنکه باتفیق نماز صبح را باید بجهر خواند .

برای این است که میان نماز اول از دو نماز روز و نماز اول از نماز های شب وسط م ممانه است. (۱)

مقدود من از آنچه در این موضع بیان کردم فقط این بود که اگر کسی چنین گمان کرده که ضروریت و بدیهیات بخلاف قرآن گواهی میدهد و برای اثبات گمان باطل خودبکفته یکی از فقبایا مفسر آن استدلال می کند من این گمأن رانفی کنم.

این فصل

در مبداء سال و ماه تفتار می كند

سال باز گشت آفتاب است در فلك البروج بنقطه ای كه ازهمان نقطه حركت كرده و باید ابن حركت بخلاف حركت كل باشد (۲) و در اینمدت زمانهای چهارگانه را كه بهار و تابستان و پائيز و زمستان است شامل میشود. و طبایع چهارگانه این فصول را حائز می گردد. پس حركت آفتاب بنقطه ای منتهی می شود كه از همان نقطه ابتدا كرده بوده و این بازگشتها در نزد بطلمیوس ازمنه اش متساوی است (۳)

⁽۱) جوت آیه ای در قرآن است بدین مضمون که در ادای نماز ها بسیار محافظت نمائید بویژه نماز میانی و نوعا اهل تفسیر گفته اند که مقصود از نماز وسطی که نماز میانه روز باشد نماز عصر است و ابوریحان میگوید که این قول هم برای فقیا که روز را از طلوع فجر نما غروب شفق دانسته اند فایده ندارد چه که مقصود از نماز وسطی بودن نماز عصر این است که میان نماز ظهر و نماز مغرب و عشاء میانی است نه اینکه میان نماز صبح و شب میانی باشد تا در نتیجه در زبان شارع هم روز از آغاز فجر بنشد .

⁽۲) این حرکت را در نجوم بر خلاف توالی گویند .

⁽۳) یعنی نزد بطلموس مدت فصول چهارگانه متساوی است ولی دیگران بر صد یافته اندکه دربعضی فصول حرکتآفتاب تندتر و در برخی دیگرکندتر است .

ولی بعقیده دیگران از پیروان سند و هند (۱) و محدثین این ازمنه غیر متساوی است زیراکه در ارصاد اینان برای اوج شمس حرکتی یافت شده.

این بازگشتها چه متساوی باشد چه مختلف سال بفصول اربعه محیط است و طبایع این فصول را حائز

اهاکمیت سال از ایا امتحایج ارصاد هختلف است. بیعضی ارصاد زیاد تر و در برخی کمتر یافت شده ولی تفاوتی که عارض هیشود در مدت کم غیر محسوس است و اگر زمان را امتداد دهیم و این اختلافات را بهم بیفزائیم آنوقت خطای فاحشی حاصل هیشود و از برای همین است که حکماء توصیه کرده اند که رصد را چند مرتبه تکرار کنند. شاید خللی در او یافت شده باشد و برای این مطلب در کتاب دیگرم که موسوم به کتاب استشهاد در اختلاف ارصاد است بیشتر بیان خواهید دید در این مدت که باز گشت آفتاب باشد در فلك البروج ماه دوازده دوره و کمتر از یك دور حرکت می کند و دوازده دفعه دیدار هلال می گردد. پس این بازگشتهای دوازده گانه ماه را در فلك البروج یك سال قمری اصطلاح کرده اند و همیر مقدار کسری را که تقریباً یازده روز است از سال قمری حذف کرده اند و همیر شبب شد که فلك البروج را بداوزده قسم متساوی قسمت کنند چنانکه در کتاب سبب شد که فلك البروج را بداوزده قسم متساوی قسمت کنند چنانکه در کتاب تجرید شعاعات و انوار) بیان کرده ام و این همان کتاب است که به پیشگاه میرا تقدیم نموده ام پس در نزد مردم دو گونه سال حاصل گردید سال شمسی و سال قمری و سبب اینکه از این دو کو کب بدیگر ستار گان تجاوز نکردند و حرکات آنهارا مقیاس زمان قرار ندادند دو چیز است.

⁽۱) چون مامون الرشید بفضل پروری اشتیار بافت مردی هندی که (کنگه) نام داشت نزداو آمدو کتابی در نجومهندی بدو تقدیم نمو دو بامر مأمون این کتاب را نرجه کردند و زیج سند هندهمین استواین زیج درباره مسائل باهیئت اسکندر اینها که هیئت بطلمهوس باشد مخالفت دارد و ابوریحان در کتاب هند غلطهائی جند که در برجه است بیان کرده و معنای سندهند ابدیت و همیشگی است.

یکی اینکه حرکات دیگر ستارگان پنهانی است و پی بردن بآن حرکات از راه جشم کم حاصل می شود و فقط حرکت آنها را از راه رصد معلوم میکنند.

دیگر آنکه از این دو کوکب در احوال ازمنه و اهویه و نبات و حیوان و غیره از جزئیات عناصر و استحاله برخی به برخی دیگر برای بزرگی و امتیازی که از دیگر کو اکب در نور و منظر دارند حاصل میشود.

پس ازین دو قسم سال سالهای دیگر را بیرون آوردند (۱) اما اهل قسطنطنیه و اسکندریه چنانچه تأول در زیج خود بیان کرده و دیگر رومیان و سریانیان و کادانیان و اهل مصر در زمان ما و آنانکه برای معتضد هستند (۲) و سالشان سال شمسی است و بنقریب سیصد و شصت و پنج روز و ربع روز باشد سال خود را سیصد و شصت و پنج روز و ربع کهار در چهار سال بهم ملحق می کنند و یکروز تشکیل میدهد و آن سال را سال کبیسه گویند.

اما سال مصریان قدیم سال خورشیدی بوده جزاینکه ایشان این چهاریك هارا و امیگذاشتند تا یکسال تشکیل و این امر در (۱٤٦٠) سال انجام میگرفت و آنوقت یکسال را کبیسه میگردند و در اول سال با اهل اسکندریه و قسطنطنیه بنابر آنچه ثاون اسکندرانی گفته موافق میشدند.

اما ایرانیان هم در ایام دولت خود سال شمسی را برگزیده بودند و سال را سیصد و شصت و پنج روز قرار داده بودند و کسوررا جذف مینمودند تا اینکه ازاین چهار یا شا در مدت ۱۲۵ سال یا ماه درست می شد و از پنجیك ساعات یکروز و (اهلخوارزم وسغد و آنهائیکه پیرو کیش پارسیان و در تحت فرمان و طاعت آنهابودند و در ایام دولتشان خود را بآنان منسوب میکردند مانند ملوك پیشدادی از پارسیان

⁽۱) اینکه ابوریحان می گوید ماه هم بزرگترین ستارگان است مسلم است که مطابق هیئت آنروز بوده .

⁽۲) مفتضه یکی از خلفاء عباسی است و در دو فصل بعد بطور تفصیل رای او در سال خواهد آمد این بود که ما از بیان آن صرف نظر کردیم .

و آنهاکسانی بودند که تمام گیتی را مالك شدند) سال را سیصد و شصت روز میگرفته و در سر ششماه یك ماه کبیسه می کردند و آن سال را سال کبیسه می نامیدند و در سر ۱۲۰ سال دو ماه کبیسه میکردند یکی بسبب آن پنج روز و دوم بسبب چهاریاك روز ها (۱) و چنین سال را بزرك می داشتند و سال فرخنده می نامیدند و در این سال بعیادات و مصالح ملك می پرداختند.

و اما عقیده علمای قبطیان بر آنچه در دست کتاب مجسطی گفته شده و سال را بر آن بنا نهاده و رای پارسیان در اسلام و اهل خوارزم و سند بکلی اعراس از کسور یعنی از ربعها میباشد.

اها عبرانیان و یهود و جمیع بنی اسرائیل و صائبین و حوانیان قولی هیانه این دو قول اتخاذ کرده اند سال را از سیر آفتاب و هاه را از سیر قمر گرفته اند (۲) تا آنکه اعیاد آنها و روزها بر حساب قمری باشد و اوقات سالیانه هم محفوظ بماند بس در هرنوزده سال قمری ۷ هاه را کبیسه کرده اند چنانکه در سنخراج اداور و کیفیات سنین آنها را بعداً بیان خواهیم کرد.

و این دسته را نصاری دراخد حساب روز ها و پاره از اعیاد موافقت نمودند زیرا مدار اهر نصاری برفصح بهود است ولی دراستعمال شهور بایبود مخالف اندو در این کار پیروروم و سریانیان هستند و عربهم در جاهلیت چنین میکر دند بتفاوت میانه سالشان که قمری و سال شمسی است نظر میکر دند که این مقدار ده دوز و بیست و یائساعت و پنج

⁽۱) یعنی چهـار یك هائی كه از مدت سیصد و شصت و بنیج روز و رهم روز بدست می آمد.

⁽۲) دائرة المعارف فرانسوی می گوید که نخستین امتی که سال را شمسی و مامرا قمری گرفته کلدانیان بوده اند و یهود در دوره اقامتخود در کلده از کلدانیان این قبیل سال و ماه را آموختند ولی ابوریحان در کتاب هند می گوید که هندیان هم چنین میکردند با آنکه معقول نیست که هند از کلده آموخته باشه و اگر این کتاب را نویسندگان آن دائرة المعاوف دیده بودند به چنین اشتباه برنمیخوردند.

یا ساعت است و هر وقت که ابن مقدار یك ماه می شد بر سال می افزودند و آنها این مقدار را ده روز و بیست ساعت می دانستند و تولیت این کار را نسته که از کنانه بودند منعهد بودند واینان در نزد عرب معروف بقلامس هستند که مفرد آن قلمس می شود و قلمس دریای پر آب را گویند و ایشان این چنین بودند ار ثمامه جنادة بن عوف بن امیة بن قلع بن عباد بن قلع بن حذیفه و تمام اینها نساة بودند و اول کسی که از ایشان بدینکار پرداخت حذیفه بود و او پسر عبد بن فقیم بن عدی است و آخر آنان ابو ثمامه است و شعر کنانه در وصف او این شعر را گفته:

فذا فقيم كان يدعى العلمي (١) وكان للدين لهم موسسا

مستمعاً من قوله مرامي

و دیگری گفته :

مشهر من سابقی کنانه معظم مشرف مکانه مضی علی ذلکم زمانه (۲) دیگری سروده

هابین دور الشمس و الهلال تجمعه جمعاً مری الاجمال حتی یتم الشهر بالکمال (۳) و این کار ازصد سال از پیش از اسلام از یهود ناشی شد ولی یهود در هر بیست و چهار سال قمری نه ماه کبیسه میکردند وسالیان آنان بیك طریقه با زمان جاری بود و از اوقاتش نقدم و تأخر نمیگرفت (٤)

⁽۱) یعنی این فقیم که قلمس خوانده میشود موسس این روش است که سالهارا نسی میکنند و آنچه او گو بادیکران بفرموده او گوش می دهند .

 ⁽۲) بعنی بکی از مشهور ترین بیشینیان بنی کنانه که در این قوم دارای عظمت
 و شرافت بود بهمین طریق زمان خود را گذرانید .

⁽۳) یعنی میان گردش آفتاب و ماه را در گاه حساب برای اینکه ماه را کامل کند حساب می نماید و جمع می کند .

⁽٤) یعنی همواره ترتیب کبیسه بهود بیك طریقه بود و مردم تکلیف خود را می دانستند بعکس در عرب اسطور نبود یکمرتبه محرم را که شهر حرام است نستی ﷺ

تا آنکه در سال حجة الوداع رسول اکرم بحج رفت و این آیه بر او نازل شد انماالسی زیاده فی الکفر یصل به الذین کفرو ایحلون عاماً ویحرمونه عاماً (۱) پس این خطبه را خواند (ان الزمان قد استدار کهنیة یوم خلق الله السموات والارض (۲) و آیه مذکور را بر آنان قرائت کرد و کبسی که نستی باشد حرام فرمود پس عرب از آن روز کبسی را اهمال کردند و شهورشان از آنچه سابقاً بر آن بود تغییر کرد و اسماء این ماهها از تادیه معنای خود کوتاه شد.

اما امم دیگر آرائشان در ابن مسئله معروف نیست و ظاهر اینست که از این چند طریقه که گفته شد تجاوز ننماید وهرامتی پیرو عقیده امت همسایه خویش باشد.

شنیدم که هندیان نیز رؤیتهالال را در شهور خود بکار می بندند و هرنهصد و هفتاد وشش روزیکماه قمری کبیسه می کنند و تاریخ خود را از وقتی آغاز مینمایند که در برج نامعین اجتماعی است داده باشد (۱) و از هر اجتماع در نزد ایشان اجتماعی

له میکردند و بچپاول میپرداخنند و چون بدیشان اشکال میشد که چرا در ماه حرام چنین کردند میگفتند محرم ماه بعدی است و این ماه کبیسه است وهرطوری که دلخواه ایشان بود ایرن یك ماه را در مدت سه سال اعمال میکردند چنانچه آیه هم بهمین مضمون گواهی میدهد.

⁽۱) یعنی نسئی زیادی درکفر است و آنانکه کافر شدند مردم را باین عمل گمراه میکنند سالی را حلال میکند وسالیرا حرام .

⁽۲) یعنی اکنون زمان برگشت بهمان طریقه که خداوند آنرا آفریده در روزی که آسمان. و زمین را آفرید. یعنی همینطور که انسان در مدت یکسال دوازده مرتبه رؤیت هلال مینماید باید سال هم همینطور باشد و شخصی سیزده مرتبه رویت هلال نمیکند که تا سال را سیزده ماه مداند.

⁽۳) چون آفتاب و ماه در یکدرجه و یك دقیقه میباشند آنرا باصطلاح مجسطی اتصال و باصطلاح منجمان اجتماع گویند و ماه در این حالت در معاق است واستقبال که آنرا امتلا نیز مینامند وقتیست که ماه روبروی خورشید باشد و در اینحال ماه بدراست

که در یکی از دونقطه اعتدال روی دهد بهتر است و سال کبیسه راذماسنه می گویند . شاید علت این کار چنین باشد که در احکام نجومی خود ببروج کاری ندارند و فقط از مین کو اکب ماه را بتنهائی انتخاب کرده باشد و منازل قمر و جفور آن را در احکام نجومی استعمال میکنند (۱)

ابو محمد نائب ایمی در کتاب غره از یعقوب بن طارق نقل می کند که هندیان جهار نوع تاریخ دارند.

یکی آنست که آفتاب از نقطهای از فلك البروج که در حرکت آغاز کرده بهمان نقطه بازگردد و این سال را سال شمس نامند دوم آنست که آفتاب سیصدوشصت مرنبه طاوع کند و این را سال وسطی گویند زیراکه از سال قمری زیادت و از سال

(۱) خورشید در مدت یکسال بروج دوازده گانه را طی میکند وماه این مدت را که سست و هشت منزل آن است یکماهه طی مینماید ولی هندیان منازل ماه را بیست و هفت منزل دانسته انه چنانچه ابوریحان در اوایل فصل آخر این کتاب که در منازل قمر استمی گوبد پس هر منزلی نزد ایشان سیزده درجه و ربع درجه میشود بتقر ب و چنبن معتقدند که میشود از طبیعت این منازل برطوبت ویبوست هوا استدلال کرد پس بدین سبب حدوث این دو کیفیت را بشش رباط قائم دانسته اند در رباط اول شش منزل است شرطین طرف جبهه قلب شود مقدم و در رباط دوم هفت منزل است که ابتدای آن از بطین است و در رباط سوم پنج منزل است که از ثریا شروع میگردد و در رباط چهارم شش منزل است که پس از منازل پیشین است و در رباط شم بخاك اعزل ورامج مبباشد و تر تیب این منازل را در آخرین فصل این کتاب ملاحظه فرمائید . هندیان میگروید هر منزل را مثلثه ایست همینطور هر منزل را

هندیان میگویندکه همینطورکه هر برجی را مثلثه ایست همینطور هر منزل _ر هم رباطاتی است با این فرقکهمثلثات.بروج متساویهستند ولیرباطات متساو*ی نیستند* .

و از طول قمر و دیگر کواکب در منازلی که در یك رباط و یك طبع باشند استدلال به چگونگی هوا میکنند که رطوبت ویبوست حادث خواهد شد چنانکه گویند چون قمر در منزل رطب باشد از رباطی و آفتاب در منزل دیگر رطب از همان رباط دلیل باران باشند و منازل یابسه را هشت منزل دانسته آند و مثازل رطب را یازده و نه منزل دیگر را مانه دانسته آند .

آفتاب کمتر است ـ سوم آنست که ماه از سرطان که رأسالحمل است (۱) حرکت کند و پس از دوازده دوره بهمانجا بازگردد و سال قهری نزد هندیان این سال است و مقدار آن سیصد و بیست و هفت روز و هفت ساعت و دوسوم ساعت است بتقریب چهارم آنست که دوازده مرتبه رؤیت هلال گردد و سالقمری مستعمل همین است.

تاریخ مدت معینی است که از آغاز سال شروع میگردد که در آنسال پیغمبری مبعوث شده یا پادشاه بزرگی قیام کرده یا امتی بطوفان و زلزله هلاك گشته یامملکتی خسف شده ، یا وباه و قحط شدیدی اتفاق افتاده ، یا انتقال دولتی و تبدیل ملتی و یا حادثه عظیمی از ایالات سماوی و علامات مشهور ارضی که جز در از منه در از حاصل نمی شود روی داده و بیاری تو اریخ اوقات محدود و معین شناختهٔ می شود. و در همه حالات دینی و دنیوی از تاریخ گزیری نیست.

کلیه امم و مللی که در سر زمینهای مختلف پر اکنده اند ـ هریك تاریخی مخصوص بخود دارند. و مبداه آن تواریخ از زمان پادشاهان بزرك یا پیغمبران یا دولت های ایشان . یایکی از عللیکه دربالاذ کرشدمی باشد . بکمك این تواریخ ایشان نیاز مندیهای خویش را از معاملات : ووقت شناسی رفع مینمایند . و البته هر تاریخ مختصر بدان امتی است که آن را وضع کرده .

تاآنجا که میدانیم قدیمترین ومشهورترین اموری که مبداء تاریخ قرار گرفته

⁽۱) شرطان نخستین منزل ماه است واهل نجوم گویندکه دو شاخ حمل محسوب میشود از اینجاست که ابوالعلا در قصیدهای که ابواسحق را جوابگفته میگوید اگر بر آسمان بخواهد با شما مخالفت کند سرطان که دوشاخ او هستند و بمنزله سلاح اومیباشد خواهد از سرش افتاد و خاقانی گوید.

زچرخ اقبال بی ادبارخو اهی او ندارد هم که اقبال مه نوهست با ادبار شرطانش یعنی ما وقتی بحالت بدر که آنرا اقبال و استقبال گویند خواهد رسید که به نخستین منزل خود بشت کرده باشد پس در جهان اقبال بی ادبار نیست برخی از ادبا چون بدیر معنای دقیق و لطیف بر نخورده اند که چهاره بین برج خورشید باشد دیهی است که سرطان هیچ ربطی بقمر ندارد .

اين فصل

در حقیقت تاریخ و اختلاف امم در آن گفتکو میکند آغاز این نصل در صفحه مقابل است از سطر چهارم

پیدایش بشراست. پیروان این تاریخ از اهل کتاب یعنی یهودونصاری و مجوس و فرقه های مختلف آنهادر کیفیت این تاریخ باندازهٔ بایکدیگر اختلاف دارند که نظیر این اختلاف دیده نشده و نوعاً اموری که بآغاز خلق و احوال قرون پیشین تعلق میگیر د بو اسطه فاصله بعیدی که با زمان ما دار د با مطالب نادرست و افسانه آمیخته است و خداوند هم فر موده الم یا تنهم نباه الذین من قبلهم لایعلمهم الاالله (۱) پس بهتر این است که قول این امم را در چنین موارد قبول نکنیم مگر آنجا که کتابی معتمد یا خبری که با شرایط ثقه توام باشد بر آن گواهی دهد با ملاحظه در این تواریخ باین نکته پی می بریم که میان ملل گوناگون اختلافات بسیاری موجود است.

ایر انیان و مجوس عمر جهان را بنابر بروج دوازده گانه دوازده هزار سال دانسته اند و زردشت مؤسس دین ایرانیان چنین پنداشته که پیدایش عالم تا زمان ظهور اوسه هزار سال است که مکبوس بچهاریا هاست (۲) زیرا خود او سالهار احساب کرده و نقصانی را که از جهت چهاریا ها لازم آید تصحیح کرده است و فاصله ظهور او تا آغاز تاریخ اسکندر ۲۰۸ سال است پس آنچه از آغاز جهان تا زمان اسکندر گذشته ۱۳۲۵ سال می باشد ولی چون از آغاز پادشاهی کیومرث که به عقیده ایرانیان نخستین کسی است که تمدن را بایرانیان آموخت تا زمان اسکندر با توجه باینکه سلطانت ایران از دودمان او هیچگاه منقطع نگشته حساب کنیم هزار و دویست و منجاه و چهار سال خواهد شد.

از این رو تفصیل این واقعه با آنچه مجملا گفتیم تطبیق نمی نماید .

⁽۱) یعنی آیا کفار از اخبار اشخاس گذشته با خبر نشدند که هیح کس جز خداوند آن اخبار را نمی داند .

⁽۲) چون سال خورشیدی ۳٦٥ روز و ربع روز است مراد از چهار یك ها این ربع روز ها میباشد.

علاوه براین ایرانیان باروهیان در تاریخ اسکندر هم اختلاف دارند به مطلب آن است که میان اسکندرو آغاز پادشاهی یزدگرد نهصدو چهل و دوسال و دو پست و هفت روز است و چون از اینمدت پادشاهی ساسانیان را تااول یزدگر دکه قریب چهار سدو پنجاه سال است کم کنیم پانصد و بیست و هشت سال باقی خواهد ماند و اینمدت مالک اسکندر ملوك طوایف خواهد شد و چون زمان سلطنت هریا از اشکانیان را مهم افز ائیم بنا بر آنچه ایرانیان اثبات کرده اند دو پست و هشتاد سال خواهد شد و باهمه اختلاف از منه اشکانیان سیصد سال بیشتر نخواهد شد ولی این اختلاف را در آتبه قدری اصلاح خواهم کرد .

بعقیده طایفه دیگر از ایر انیان سه هزار سال مذکور از اول آفرینش کیو مرت است زیر اپیش از او فلك شش هزار سال ساکن بوده است و طبایع هنوز استحاله نیافته بودند و امهات بهم ممزوج نگشته و كون و فساد هم وجود نداشت و زمین معمور و آبادان نگشته بود و چون فلك بحر كت آمد انسان نخستین در معدل النهار آفریده شدونیمی از آن بطرف شمال و نیمی بطرف جنوب و تناسل کرد و اجز اعسایط (آخشیجها) بتوسط کون و فساد بهم ممزوج شد و دنیا معمور و آبادان گر دید و عالم انتظام یافت.

ویهودیان با نصاری اختلاف بزرکتر دارند یهود میگویند که آنچه از زمان آدم تا اسکندر گذشته ۳٤۸۶ سال است و نصاری میگویند که ۱۸۵ سال است بدینسبب یهودان از زمان کاستند که تا خروج عیسی در میانه چهار هزار سال که وسط هفت هزار سال عمر عالم است واقع شود و با اینکه انبیاه بولادت عیسی از بتول عذرا مرده گانی دادند مخالف شود هریك از این دودسته را دراحتجاج خود اعتماد و تکیه بر تاویلاتی است که بحساب جمل استخراج میشود پس یهود منتظرند تا سال ۱۳۳۲ اسکندری بانجام رسد و مسیح موعود خروج نماید. حتی اینکه دسته زبادی از مننبئین فرق یهود مانند راعی و ابی عیسی اصفهانی و ماننده های ایشان ادعا نمودند که ما رسولان عیسی هستیم که بسوی بندگان آمده ایم.

توضیح آنکه اول این تاریخ باوقت بطلان قربانیها و انقطاع وحی و فترت پیغمبران موافق است و از سفر پنجم تورات این آیه راگرفتندکه ابزد تعالی بعبرانی می فرماید (انوخی استیرا پونای مبهیم و هاتف بیوم ها هویم) تغییرش اینست که من خداوند هستم و دات خود را تا امروز از مردم پوشانیده ام پس هستر استیر را که دولفظ استتار است حساب نمودند ۱۳۳۵ سال شد و گفتند که این مدت زمان انقطاع وحی و بطلان قرابین است و معنی استتار اینست و دات در اینجمله بمعنی امر است و از برای صحت این ادعا قول دانیال را در کتاب خود بگواهی آوردند (میعیث هوساز هتومید لوثیث شقوس شومیم الف و موثایم وتشیعم) که تفسیرش چنین می شود (از آغاز و قتیکه قربان جایز شود تا آنکه پلیدی روی باضمحلال گذارد هزار و دویست و نود سال میباشد) و باز در دنبال این میگوید (اشری ها محکی و مکیغ لیامیم الفو شلوش میوث و شلوشیم و حمثا) و تفسیرش اینست طوبی و خوشا بکسیکه تاسال هزار و سیصد و سی و پنج حبر و شکیب نماید

بعضی از یهود گمان کرده اند که میانه این دو قول چهل و پنج سال استزیرا که قول اول او درابتداه عمارت بیت المقدس بوده و قول اخیر پس از فراغ از ساختمان آن برخی دیگر میگویند که قول اول توقیت زمان ولادت عیسی است و قول اخیر توقیت ظهور اوست و گفتند که چون یعقوب بر یهودا بر کتداد و دعایش کرد - بدو خبر داد که ملك وسلطنت از پسران او بیرون نخو اهد رفت تا کسی بیاید که سلطنت از آن اوست و یهود میگویند که واقع هم چنین است و ریاست از دست آل یهود خارج نگشته زیرا راس الجالوت (تفسیر این کلمه رئیس جلاکنندگان که از اوطان خود به بیت المقدس جلاشدند) صاحب وامیر برهر یهودی است در دنیا و مالك و مطاع خود به بیت المقدس جلاشدند) صاحب وامیر برهر یهودی است در دنیا و مالك و مطاع اوست در جمیع اعصار و بر یهود در اکثر احوال فر مانر و است .

نصاری هم اینکلمات را که سریانی است دلیل و معتمد خود قرار داند و آن اینست (یشوع مشیحا فروقارباً)که تفسیرش چنین می شود عیسی مسیح نجات دهنده اعظم است و آنکلمات را بحساب جمل حساب کردند و مبلغ آن ۱۳۳۵ روز شد پس گمان کردند که مراد دانیال از این اعداد این کلمات میباشد نهسالهای مذکور زیرا اعداد در نعس گفته دانیال فقط اعداد است بدون آنکه دانسته شود که معدود آن سال است یاروز تا

نصاری میگویند که این اعداد باسم مسیح بشارت است نه بروقت آمدن او ودانیال هنگام که در زمین بابل در زمره بنی اسرائیل بدست ایرانیان اسیر بود و برای خداوند نماز میخواند در ۲۶روز ماه اول از سال سوم پادشاهی کورش بخواب دیدکه خداوند براووحي فرستادكه اورشليم يعني بيتالمقدس هفتاد سابوع تعمير ميشود و برای قوم تو جایگاه امن و راحت میشود آنگاه مسیح می آید و کشته خواهد شد یس از آمدن او اورشلیم برای آخرین دفعه وبران میگردد و تا جهان برپاست ویران خواهد بود و سابوع هفت سال است و از ایر . مدت هفت سابوع در بنا، اورشلیم لگذشت و این همان زمان است که زکریا ابن برخیان عداو درکتاب خود می گوید (که من مناره را در خواب دیدم که در آن هفت چراغ بود هریك راهفت زبانه) و بیش از این میگوید که دودست زربابیل اساس این خانه را بیانها دوهم او تکمیل خواهد کرد و مدتی راکه از اول تأسیس بیتالمقدس تا اکمال آن طول کشید ۶۹ سال بودكه هفت سابوع ميشود سپس ميگويدكه بعد از انقطاع وحمى و انبيا، و تفرق بنی اسرائیل دربلاد عالم وبدون رئیس وسرپرست و ذبایح و مذبح داشتن آنهارسید . از كليه مطالبيكه ذكر شد هريك از اين دو دسته ادعائي دارند كه محتآن نميتوان اعتمادنمودكه آن را از راه تأويلات كه از حساب حمل سرون آور دهاند و بعضی تمویهات رکیکه دیگر و اگر شخص متأمل بخواهد یك دعوی دیگر را که غیر از این دو ادعا باشد با این حساب اثبات کند و همه دلایل را که بر این مدعی ذكر كردهاند رد نمايد كاري استكه سخت ودشوار نخواهد بود .

آنچه یهود راجع بهبقاه ملك در آل یهودا گفته اند و بریاست جالوت تأویل نمودند اگر اطلاق اسم پادشاه و ملك بر اه ال چنین ریاستی از راه اضافهٔ بغیر صحیح باشد پس مجوس وصائبین و فرق دیگر آنها در این معنی شریك خواهند بود و سایر بنی اسرائیل و غیر بنی اسرائیل از دایره این سلطنت خارج نخواهند بود زیرا هیچ بشری نیست که فرضا اگر پست ترین افراد هم باشد نوعی تملك و ریاست نسبت بزیر دستان خود نداشته باشد.

اگر ما لفظ استتار را که در تورات است بر عدد حمل کنیم برای اینکه مقدار مدتی بشود که بین تاریخ بنی اسرائیل از خروجشان از مصر تا زمان عیسی بن مریم است ما در این تأویل سزاوار تر خواهیم بود چه مدتی را که میان خروج یهود از مصر تاقیام اسکندر بوده بنابر قول خودشان هزار سال است و عیسی بن مریم در سال ۶۳۰ اسکندری متولد شد و خداوند هم او را در سنه ۳۳۲ بسوی خود بالا برد پس عده سالهای ابنمدت ۱۳۳۰ سال خواهد شد و اینمدت بقاه شریعت موسی بر عمران است تا زمانیکه عیسی آنرا تکمیل کرد.

اما آنچه از دوقول قول دانیال ذکر نموده و بگواهی آوردهاند اگر برغیراین تاویل هم حمل کنیم باز ممکن است بلکه بهیچ یك از وجوهیکه ذکر نمودندصحیح نیست مگر اینکه مبداه این زمان ازمدتیکه بدین دو قول گفتکو کرده مقدم باشد.

بیان مطلب چنین است که اگر مراد این باشد که مبداء این دو مدت وقت واحدی باشد اعم از کذشته و حال و آینده آنوقت برای اختلاف دو مدت تکلم بدین کلمات معنائی نخواهد بود و تفاوتیکه میان دو وقت میباشد بهیچ و چه معنی و محصل نخواهد داشت.

ولی آنچه نصاری را در دعوی خود لازم میاید بیشتر و ظاهر تر است و بیان مطلب آنکه اینطور فرض میکنیم کهیپود آمدن مسیح را پس از ۷۰ سابوع ازرؤیای دانیال مسلم بداند باز هم با خروج عیسی پس از این مدت توافق نخواهد داد زیرا بهود مجمعند که میان خروج بنی اسرائیل از مصر تا بنای بیت المقدس ٤٨٠ سال است و از بنای آن تا تخریب بخت النصر ٤٣٠ سال است و هفتاد سال هم این خانه خراب و ویران بوده پس روی هم رفته ٤٠٠ سال میشود در این هنگام رویای دانیال واقع شد و این مدت از هزار سال چهل سال کم دارد و بازیهود و نصاری متفق اند که ولادت عیسی در ١٣٠٦ اسکند ری بوده و برطبق گفته خودشان ولادت پس از رویا و عمارت بیت المقدس و ۶۶ سال است و این مدت بتقریب ۶۰ سابوع است و از مان تولد مسیح تاظهورش چهارسابوع و نیم است پس درنتیجه ولادت عیسی بر آنچه

فریقین گفته اند مقدم خواهد شد . و یهود را در این قول اشکالی لازم نمیآیدو اگر نصاری آنان را در کمیت مدتی که بین عمارت بیت المقدس و اول تاریخ اسکندربست تکذیب کنند یهود مقابله بمثل خواهند کرد .

و اگر ما قول دو طرف را بکنار بگذاریم و بجدول ملوك كادانیان كه بعداً بیان خواهیم نمود بنگریم می بینیم که از اول سلطنت کورش تااول پادشاهی اسکندر ۲۲۲ سال است و از سلطنت اسکندر تا تولد عیسی هم ۳۰۶ و رویهم رفته ۵۱۳ سال خواهد شد و چون ما سه سال را از این مدت کم کنیم (چه عبارت بیت المقدس در سال سوم از پادشاهی کورش بوده است) آنوقت باقیمانده را به سابوع تقسیم نمائیم خواهیم دید بطور تقریب که از زمان رویا تا میلاد مسیح چند سابوع است پس ولادت عیسی بر آنچه نصاری گفته اند مقدم میشود.

اما جملی را که بسریانی حساب کردند چول موافق با اعداد معمود است و سالها مراد نیست امری است که قبول ان ممکن نیست و اگر حاسبی بحساب جمل این جمله را حساب کند (بشر موسی بن عمران بمحمد و المسیح باحمد) مثل اول خواهد شد یا این جمله راحساب نمائید (پشرق بریة فاران بمحمد الا می) باجمله اول یکچیز خواهد شد.

اگر کسی گوید مراد این اعداد بشارت است چون اعداد بشارت با ابن آیه موافق است آنوقت هر ضرر و نفعی که برای نصاری در ایند عوی است بدون هیچ تفاوت او را همخواهد بود.

بخصوص اگر برای حضرت رسول و صدق بشارت بر او قول اشعیای نبی استشهاد شود که در کتاب خودمیگوید و اینجه له در حقیقت معنی آن و یا شبیه به عنی است (خداوند او را امر کرد که دیده بانی را بر منظره بفرستد تا آنچه را که می بیند بدو خبر دهد پس دیدبان بمنظره شد و گفت که من یك خر سوار و شتر سواری را دیدم که یکی از آندو رو کرد و فریاد میزد بابل بهم ریخت و بتهای تر اشیده شده آن در هم شکست) و این خبر بر مسیح که بر خر سوار میشد و بر محمد ص

که بر شتر سوار بود بشارت است و بظهور محمد بابل در هم ریخت و بتهایش در هم شکست و قصورش متزازل گردید وسلطنتش از میان برچیده شد و با ز در کتاب اشعبای نبی از بشارت بمحمد می سخنان مرموز و نزدیك بتاویل واضح بسیار است و اینست که ایشت را بر می انگیزاند که اصرار برباطل کنند و دعاوی او را افترا نمایند که عرف خلق بر آن جاری نیست که مراد از شتر سوار موسی است نه محمد موسی و پیروانش را با بابل چه کار و آیا برای موسی و قوم او آنچه که برای محمد و پیروانش را با بابل چه کار و آیا برای موسی و قوم او آنچه که می یافتند از غنیمت به باز گشت راضی میشدند (۱) و از چیز هائیکه این اشتهار را تائید میکند باز گفته خداوند است که در سفر خامس تورات که مثنی معروف است موسی را خطاب کرده میگوید (زود باشد که مانند تو از برادران بنی اسرائیل پیغمبری برانگیزم و کلام خود را دردهان او می گذارم و هرچه را که من امر میکند من بدیشان بکوید و مردی را که اطاعت ننمود کلام کسی را که با من تکلم میکند من از او انتقام خواهم کشید)

کاش دانستمی که آیا بنی اسحق راجز بنی اسماعیل بر ادری است و اگر بگویند بر ادران بنی اسرائیل اولاد عیص هستند آیا مانند موسی کسی از ایشان بر خاست که بموسی شباهتی داشته باشد و آیا باز آنچه در این سفر است بمحمد می شهادت نمیدهد و ابن ترجمه آنست (خداوند از طور سینا آمد و از ساعیر بما اشراق فرمود و از کوه فاران آشکار شد و با او دسته از پاکان بو دند که در سوی راست او جا داشتند) (۲)

⁽۱) این مضمون ازبیتی ازاشمار امرع القیس گرفته شده که چوب بواسطه خونخواهی از بنی اسد که پدر او را کشته بودند بدربار روم رفت و عاقبت مایوس برگشت این شعر را گفت (و قد طوفت فی الافاق حتی رضیت من الغنیمته با لاباب) یعنی من باندازه ای در آفاق گشتم که فقط باینمقدار غنیمت قا نع میشوم که بعقانه خود سلامت برگردم واینکه سعدی مبگوید رضینا من نوالك بالرحیل از این شعر گرفته شده.

(۲) این مفیون در دعای سمات ذکر شده.

این کلمات رموز است چون دلیل اقامه شده که این قبیل صفات (۱) سز اوار ذات خداوندی نیست و بصفات او هم نزدیك نیست بس مراد از آمدن حق از طور سینا این است که موسی را در آنجا مناجات کرد و درخشیدن او از ساعیر ظهور عیسی است و آشکار گشتن او از فاران که محل زیست و رشد اسمعیل است و هم در آنجا ازدواج کرد ظهور محمد است که بر تمام اصحاب ادبیان با جنودی از پاکان که از آسمان بامداد او آمدند هویدا و آشکارا گشت و کسی که این تاویل را که عیان بر او گواهی میدهد منکر باشد ما از او خواهشمندیم که برگمرائیهائیکه در اینقول است اقامه برهان نماید و ما را بخطای خود بیاگاهاند (ومن یکن الشیطان له قریناً فساء قرنیا) و اگر حساب کلمات را بعربی جایز ندانند ما هم حسابی راکه بسریانی کرده اند جایز نمیدانیم چونکه تورات و کتب ایندسته از انبیا تمام بعبری است و این سخنان که ما و ایشان گفتیم حجج قاطع و ادله واضحی است که کلمه در این کتب از جای خود تحریب یافته و تغییر پیدا کرده و چنك زدن بمثل این ظنون و تافیقات قوی ترین دلیلی است که صاحب آن راه حق و هدایت انحر افيافتهاست و لوفتحنا عليهم با بامن السماء فظلو افيه يعرجون لقالو انماسكرت ابصار نابل نحن قوم مسحورون بلكه بهود از ديدن حق كور هستند و ما از خداوند تاييد و عصمت و سداد رايخواستاريم.

یهود مدعی هستند که نصوص تورات دال براین است که هر کس ادعای نبوت باید او راکشت بطلان ابن گفتار بسی آشکار است و جای اینگونه سخنان در کتاب

⁽۱) چون فلاسفه میگویند خداوند جسم نیست و پس از اینکه روان آدمی جسم نباشه و حقیقتی غیر مادی و مجرد باشد بطریق اولی آفریدگار روان از روان براتب مجرد تر است و رفتن و آمدن از شئون جسم است و بدینجهت اینقبیل کلمات را که در کتب انبیاء ذکر شده تاویل میکنند حتی در قرآن هم که مذکور است خداوند و ملائکه آمدند همین تاویلات را مینمایند که مراد امر خداوند است که آمد ولی اهل کلام که جمود بر ظاهر دارند میگویند خدا جسم است و خود او میآید.

دیگر است ازینرومابمقصود خود بازمیگر دیم که کلام بدراز اکشید و سخنی سخن دیگر را بمیان آورد.

هريكازيهود ونصاري يكنسخه ازتورات دارندكهبا گفتهاصحاب آنموافق است و آن نسخه که در نزد یهود است میگویند که خالی از تخلیط است و نسخهای که در نزد نصاری است تورات سبعین نام دارد و شرح این قصه آنست که چون يخت النصريه بيت المقدس دست يافت و آنجا را خراب كرد طايفه از يهود حلاي وطن کر دند و بیادشاه مصر بناهنده شدند و درکنف او اقامت حستند تاآنکه زمان،ادشاهی بطلمیوس فیلیادلفوس شد و او شنید که توراتکتابی است از آسمان نازلگشته و از این طایفه جستجو کرد تا آنکه ایشان را در شهر زها بیافت و شماره بهود در اینوقت ۳۰۰۰۰۰ بود از اینرو ایشان را بسبوی خود بخواند و مسکن داد و ملاطفت بسيار كرد و اجازه دادكه بهبيت المقدس بروند وبيت المقدس راكورش كه عامل بهمن بربابل بودساخته بود وعمارت شامرا بحال نخستين برگردانيده بود پس بني اسرائيل بقصد خروج ازمصر با جمعي ازمقر بان ملك كه شاه ببدرقه يهوديان فرستاده بودبيرون شدند و بطلمیوس گفت که مرا بشما نیازی است که اگر حاجت من را بر آورید حق مرا سپاس گذاردهاید و آن اینست که یك نسخه از كتابتان تورات بمن بمخشید بنبي اسرائيل حاجت شاه را اجابت كردند و سوگند ياد نمودند كه ما بعهد خود خواهیم وفا نمود چون بهبیت المقدس باز گشتند وعده خویش را وفا نمودند و مك نسخه تورات برای یادشاه فرستادند و این نسخه بعبری بود بطلمیوس نمی فهمید پس بسوی ایشان کس فرستاد که کسانی را نزد من بفرستید که یونانی و عبری بدانند تا این کتاب را برای من ترجمه کنند و وعده داد که من ایشان را جوائز و صلات خواهم بخشيد.

بنی اسرائیل از اسباط دوازده گانه هفتاد و دو تن برگزیدند که از هر سبطی تنفر باشدو اسماء ایشان درنزد نصاری معروف است و آنانر ا بنزدشاه فرستادند پس بتر جمه تورات مشغول شدند و ایشان برا بطلمیوس دو بدو از هم جدا کرد و بر سرهر دونفر مأموری گذاشت که درحال ایشان مواظبت نماید تا آنکه از ترجمه فارغ شدند و ۳۳ ترجمه بدست آمد و آنها را با یکدیگر مقابله کردند جز اختلاف عبارت که در مکایت از یك مقصودحاصل می شود چیز دیگری در این نسخ نیافتند پس ملك بوعده خود و فاکرد و ایشان را بطور نیك تجهیز کرد و این مترجمان یك نسخه از این نسخ را خواستند تا آنکه اسباب افتخار و مباهات بر همسرانشان باشد پادشاه هم از بذل آن مضایقه نکرد و این همان نسخه است که در نزد نصاری است و این نسخه بگفته انشان تبدیل و تحریف نیافته.

یهود این حکایت را باور نمیدارند و میگویند در نقل تورات مکره و مجبور بودیم و این کار را برای آن انجام دادیم که از سطوت و شر آن بادشاه هراسان بودیم ولی بازهم در تخلیط و تحریف با یکدیگر تواطی کرده بودیم و تورات را فقط این دونسخه نیستونسخه ثالثی است که در نز دسامره که بالامساسیه معروفند موجود میباشد و اینهاکسانی هستند که چون بخت النصر یهود را از شام اسیر آورد ایشان را بجای یهود فرستاد و چون سامره بخت النصر را برعیوب بنی اسرائیل آگاه کرده بودند و برای اینکه که داشت کمك نموده بودند این بود که ایشان را نکشت و اسیر نکرد و برای اینکه در تحت تسلط او باشند این قوم را در فلسطین جای داد.

مذهبایشان مخلوطی استازیه و دیت و مجوسیت و بیشتر ایشان در فلسطین زندگی میکنند و مسکن آنان نابلس نام دارد و در آنجا هیکلی بنا نموده اند و از زمان داود در حدود بیت المقدس داخل نمیشوند چون میگویند که داود ظلم و ستم کرد و هیکل مقدس را از نابلس بایلیا که بیت المقدس باشد نقل نمود و ایشان مردم را مس نمینمایند و اگر مس کنند باید غسل نمایند و برسالت پیغمبر های دیگر که پس از موسی بودند معتقد نیستند.

اما آن نسخه از تورات که در نزدیهود است وبر آن!عتمادمیکنند متضمن!عمار بنی آدم از هتگام هبوط از بهشت تا طوفان نوح میباشد وجمع این مدت ها ۱۳۵۲ سال میشود و این مقدار در تورات نصاری ۲۲٤۲ سال است و اما توراتی که نز دسامره است ناطق بر این است که اینمدت ۱۳۰۷ سال است:

اثینوسکه یکی از اصحاب اخبار است گفته : مدتی راکه میانه آفرینش آدم و میان نخستین شب آدینه طوفان بوده دوهزار و دویست وبیست وشش سال وسیزده روز و چپار ساعت میباشد و این قول را این بازیار در کتاب قرانات از او نقل کرده ولى ابن گفتار بگفته نصاري نز ديكتر است و چنين بخيال مير سدكه گفته اثينوس بر طريقه اصحاب احکام از علمای نجوم مبتنی است چه ۱ اثر تعسف در آن آشکار است . و جون اختلاف میان امم چنین بودکه گفته شد و قیاس عقلی را درتمیزحق از باطل مدخلیتی نبود پس دیگر چگونه ممکن خواهد بودکه شخص جوینده طمع نمایدکه از حقیقت امر آگاه گردد و نه تنها تورات را تعدد و تفاوت نسخ است بلکه انجیل نیز چنین است و در نزد نصاری چهار نسخه انجیل می باشدکه هر چپار در یك مصحف جمع است ویکی از آنچهار از متی است و دومین از مارقوس وسومین از لوقا و چهارمین از یو حناکه هر یك از این چهار شاگر د بر حسب دعوتی که در شهر خودکرده تالیف نمودهاند وآنچه راکه در هریك از این چهار انجیل از صفات مسیح و گفتار او در روزگار دعوت و وقت دارکشیدن مسیح بعقیده ایشان ذکر کر دهاند بایکدیگر مخالف است حتے در نسب عیسی که نسب بوسف نامز د مریم و پر و رنده عيسي باشد اختلاف است متى ميگويد : : يوسف بن يعقوب بن متان بن ايلعاذر بن ایلمپیود بن پاکین بن صادوق بن عازور بن ایلیاقیم ابن ابیهود بن زرو بابل بن سالتنیل بن يكنيا بن يوشيا بن آمون بن منسى بن حزقيا بن احاز بن يوتام بن عزيا بر ٠ يورام بن يهو شافاط بن آسا بن آبيا بن رحبمام بن سليمان بن داود بن يسابن عوييد بن بوعز بن شلمونبن نحشون بن عميناداب بن آرام بن حصرون بن فارس بن يهودا بن يعقوب بر · اسحق بن ابراهيم عليه السلام .

اما اوقا می گوید یوسف بن هالی بن متات بن لاوی بن ملکی بن بنا بر 🚅

یوسف بن متایتا بن آلوسبن ناحوم بن حسلی بن نجی بن مات بن متنایتا بن شمعی بن یوسف بن یهودا بن یوحنا بن ایسا بن زروبانل بن سالتئیل بن نیری ملکی بن ادی بن قوسام بن ایلمودام بن عیر بن یوس بن ایلماذر بن بوربم بن متات بن لاوی بن شمعون بن یهودا بن یوسف بن یونان بن ایلیاقیم بن ملیا بن منیان بن متاتا بن نانان بن داود

و نصاری از این اختلاف بدین طریق عذر می آورند کے یکی از سنن واجب تورات این است که چون مردی بمیرد و از زن خود اولادی نداشته باشد بر ادر میت باید آن زن رابگیرد تا آنکهبرای برادر خود نسلی درست کند و چون طفل از شوهر دومين بابعرصهمستي گذاشتازجهتنسببمنسوب ميتاست وازجهت ولادت وحقيقت منسوب بيدر فعلى خود ونصاري مي گويندكه بهمين جبت يوسف منسوب بدر بدربود هالی از جهت نسب پدراو بود و یعقوب ازجهت ولادت و می گه یند چون متی یوسف را بنسبت ولادت منسوب كرد يهود بر او طعنه زدند و گفتند موافق كيش ما نسبت یوسف صحیح نیست زیرا پدر نسبی او ذکر نشده این بودکه اوقا از راه معارضه با یهود بموجب سنت مذهب ایشان نسب او را ذکرکرد و هر دو نسب بداود میرسد و غرض ازتذكرنسب همين است چه ، از شرايط مسيح اين است كه بايد پسر داود باشد وبراي ايننكته نسبت يوسف را بمسيح اضافه كرد واز نسبت مربم چشم پوشي نمودكه سنت مذهبي يهود اين استكه هيچكس جز ازقبيله و سبط خود زن نكيرد تا آنکه انساب مختلط نشود و عادت یبود بر این جاری شد. کهنسبت شخس ر ایمردها میدهند نه بزنان و چون یوسف و مریم هر دو تن از یائ قبیله و یك دودمان بودند يس ناچار بايدبيك اصل و بيك ريشه برسند وغرض از اثبات نسب همين است ونزد هر يك از اصحاب مرقيون و اصحاب ابن ديصان انجيلي است كه يارة از آنها با اناجيل مذكور مخالفت دارد.

و پیروان مانی را جداگانه انجیلی استکه از بدو تا ختم آن با آنچه نصاری گفته اند مخالف است و پیروان مانی بآن معتقدند و چنین می بندارند که انجیل صحیح همین است و بس و آنچه راکه مسیح آورده و بدان عمل نموده موافق و مطابق بامضامین این انجیل است و غیر از آن هر انجیل دیگری باطل و پیروان آن بمسیح آنرا افتراه زده اند.

وانجیل را نسخه ایست که بانجیل سبعین موسوم و منسوب ببلامس است و در صدر آن چنین مکتوب است که این نسخه را سلام پسر عبد الله سلام از زبان سلمان پارسی نگاشته و هر کس که در آن انجیل نظر کند بر او پوشیده نخواهد ماند که این انجیل ساختگی است و نصاری و غیر نصاری این انجیل را انکار می کنند.

و آنچه پس از این تاریخ است تاریخ طوفان اعظم است که در زمان نوح بوده که هرچیز درآن غرق شد و این تاریخ هم مانند تواریخ دیگر دارای تفاوت و اختلاف است بقسمی که نمیشود بصحت آن قطع کرد و نمی شود درا حاطه بحقیقت آن طمع نمود زیرا اولامیان تاریخ آدم و این تاریخ اختلاف است و در آینده خواهیم گفت که میان این تاریخ و تاریخ اسکندر نیز اختلاف است و یهود از تورات خودو کتب متعلق بتورات چنین اسخر اج کرده اند که میان طوفان و اسکندر ۲۷۹۲ سال بوده و مسیحیان از تورات خوداینطور استخر اج کردند که اینمدت دو هز اروسیصد و سی و هشت سال بوده

اما ایرانیان وعامه مجوس طوفان رابکلی منکرند و چنین میگویند که پادشاهی در مااز کیو مرث گل شاه که در نزد ایشان نخستین انسان است متصل بوده و هندیان و چینیان و اصناف امم شرقی با ایشان موافقند و برخی از فرس میگویند که طوفان و اقع شده ولی صفاتیر اکه بر ای آن ذکر میکنند با آنچه در کتب انبیاه ست مطابق نمیآید و میگویند این طوفان در شام وغرب در عهد طهمورث وقوع یافت و در همه زمین عمومیت پیدانکرد و جز امم قلیلی در آن غرق نگشتند و از عقبه حلوان تجاوز ننمود و بممالك مشرق نرسید و باز چنین میکویند که مردم غربرا چون - تکیمان بطوفان انداز کر دنداسیه ای مانند هر مین که در مسر است بیا نمودند و با خود گفتند که اگر آفت سمائی باشد ما

بدرون آن شویم و اگرزمینی باشد بربالای آن رویم و فارسیان گمان میکنند که آثار طوفان و تاثیر ات امواج آن بر میانه های هرمین آشکار است و بالا تر ازنصف آن نرفته

و بعضی میگویند که یوسف این دوهرم را برای ذخیره ساخت در آن ملعام و آذوقه برای سالهای خشك نگهداشت (۱) و این طایفه از فرس میگویند که چون طهمورث هم از این انداز آگاه شد در ۲۳۱ سال پیش از وقوع آن امر کرد تا جائی خوش آب و هوا در کشور او بیابند و جزاصیهان جائی که سز اوار این دووصف باشدنیافتند و آنگاه امر گرد که علوم را در کتب تجلید کنند و در سالم تربن جای های آن بنهان نمایند و میشود برای اینمطلب چنین گواه آورد که در زمان مادر جی (۲) که یکی از شهرهای اصفهان است از تابهائی که شکافته شده خانه هائی یافتند که عدایهای بسیاری از پوست در ختی که (توز) نام دارد و با او کمان و سیر را جاد میکردند بر بود و ابن پوستهای در خت بکتابتهائی مکتوب بود که دانسته نشد چیست.

این قبیل اختلافها در حکایات واخبار ایشان انسانرا بر این میانگیزاندکه چنانچه در برخی کتب است تصدیق کند که کیومرث انسان اولین نبوده باکمه او کامربن یافثبن نوح استوکیومرث بزرلهٔ وسالخوردهای بودکهدرکوه دماوند نزول

یااصفهان سقیتالغیت من بلد والت مجمع اوطاری و اوطان والله والله لا السبت برك بی ولوسكنت مناقصی خراسانت ر این اشعار را وقتیگفته که با عضدالدوله دیلمی بخراسان رفته بود

⁽۱) پیش از اینکه علم مصر شناسی دردنیا متولد شود عقیده سرد. درباره هرمین بشرحی بودکه درکتاب خواندید چنانکه درباره کنیبه بیستون نیز چنیناعتقادی موهوم داشتند ومیگفتندکه این خطوطکه بسنگها نوشته شده قباله شیرین است که فرهاد آنرا بسنگها نوشته ویسی از آنکه خوانده شد دیدند که قباله شیرین نیست بلکه یکی از افتخار های ماست یعنی فتح نامه سیروس است .

⁽۲) صاحب بن عباد از اهل جی بوده وسهطالقان درکنب دیده میشود بگی در ترکستان است یکی طالقان تزوین یکی هم طالفان اصفهان و برخی ادیبی مانند صاحب را از طالقان قزوین دانسته اند با آنکه در اشعار صاحب دیده میشودکهان طالقان اصفهان بوده و از اهل جی جنانکه میگوید

کرد و آنجا رادر تحت تصرف خود آورد تا آنکه کم کارش بالاگرفت و ملك اوروی بوسعت گذاشت و مردم در آن عصر شبیه بمر دم اول پیدایش بودند و او و پاره ای از زادگان او بعضی از اقالیم را مالك گشتند و در آخر کار ظلم و ستم را پیشه خود قرار :اد و نام خود را آدم نهادو گفت هر کس که مراجز بدین نام بخواند گردنش را خواهم زد و بعضی از ایرانیان میگویند که او امیم بن داود بن ارم بن سام بن نوح بوده .

اما اصحاب نجوم این سالها را از آغاز قران اول از قرانهای زحل و مشتری که علماه بابل نیز مانند آنرا اثبات کردهاند تصحیح نمودند چه و طوفان از ناحیه کلده بوده و گفته اند کهنوح کشتی خود را در کوفه بساخت ودر کوفه آب از تنور جوشید و کشتی نوح بر کوه جودی قرار گرفت و طوفان از این نواحی بعید نیست و این قران دویست و بیست و نه سال و حد هشت روز پیش از طوفان بوده و علمای کلده بامر آن اعتنا نمودند و توجه مبذول داشتند و سالیان پس از آنرا تصحیح نمودند و یافتند که میان طوفان و آغاز پادشاهی بخت النصر اول دو هزار وششصد و چهار سال بوده و میان بخت النصر و اسکندر چهار صد و سی سال بوده و این رای بمقتضای تورات نصاری نزدیکتر است .

ابو معشر بلخی برای اینکه اوساط کواکب را در زیج خود بتاریخی بنا نهد باین تاریخ نیازمند شده و گمان کرده کهطوفان هنگامی بوده که کواکب در آخر حوت و اول حمل گرد آمده بودند و ابومعشر در این وقت مواضع ستارگان را استخراج کرد و دید که همه کواکب از آغاز بیست و هفتمین درجه حوت تا آخرین درجه اول حمل جمع شده بودند این بود که اینمرد بر این گمان شد که فاصله طوفان تا آغاز تاریخ اسکندر دوهزار وهفتصد و نود سال وهفت ماه و بیست و شش روز مکبوس بوده و این گفتار برای نصاری نزدیکتر از دیگر آراه است هر چند از سالیانی که اصحاب نجوم استخراج کرده اند دویست و چهل و نه سال و سهماه کمتر است و چون در نزد ابومعشر بطریقهٔ که او رفته مسلم گشت ادواری راکه منجمان ادوار کواکب

می گویند سیصد و هشتاد هزار سال بوده که دور نخستین صد و هشتاد سال بیش از طوفان میباشد ازراه نادانی حکم کرد که طوفان در هر صد وهشتاد هزارسال یکمر تبه وقوع یافته و در آینده نیز چنین خواهد بود.

ابومعشر این ادوار کواکب را جزاز مسیرهای کواکب که جزبارساد اهل فارس بدست می آید بیرون نیاورده و با ادواری که نتیجه ارساد هند است که معروف به ادوارسندوهند می باشد مخالف است ونیز با ایام ار گبهر (۱) وایام از کند مخالف است و اگر شخصی بخواهد که با ارساد بطلمیوس یا ارساد اصحاب تجربه از محدثین ادواری بدست آورد البته بکما اعمال مشهوره برای او آمکان خواهد داشت چنانکه

(۱) اولا مراد ما از (ایام) در اینجا روزهای نیست که مقابل شب است بلکه مقصود سالها است و این اصطلاح هندی است که بسالها روز میگویند و ابو ریحان در ماللهند میگوید که در کتاب بشن دهرم از مارکند یو نقل شده که بجن از او پرسید عمر براهم چه قدر است او در یاست گفت که کلپ روز براهم است و هم چنین کلپ شب براهم است و هر هفتصد و بیست کلپ یکسال برهمن است و تا کنون صد سال از عمر براهم میگذرد.

اکنونکه دانستیم مراد از ایام سال است نه روز معمولی باید دید ارجبهر و ارکند کیستند ؟

ابوریحان در کتاب هند میگوید که کو ستکال قومی شربر ودند و هندیان بانقراض ایشان تاریخ گدذاشتند و بلب آخرین مردی از ایشان بود و تاریخ آنهما دویست و چهل ویکسال از شککال کمتر است و تاریخ منجمین پانصد و هشتاد و هفت سال متاخر از شککال است و زیج کند کاتات که معروف بارکند است براین تاریخ مبتنی است و تفصیل این قسمتهارا باید در کناب هندد به واگر بخواهیم ماآن تفاصیل را در اینجا ذکر کنم باید چندین صفحه حاشیه برویم .

اما ارجهبر استاد ابوریحان در سفحه دویست و یازده کتاب مذکور میگوید که این کلمه ارجهبد بوده وهندیان این دالرا طوری تلفظ میکنند کهمیال دال و را باشد و بدین جهت ارجبهر گفته شده کسه تبدیل دال براء است و سبس تصحیفات دیگری در این کلمه واقع شده و ابوریحان میگوید اگر ما این لفظ را با تصحیفاتی که در آن شده بهندیها بگوایم ایشان نخواهند فهمید معنای آن چیست .

برای بسیاری از دانشمندان از قبیل محمدبن اسحق بن استاد بنداد سر خسی و ابوالوفاء محمد بن محمد بوز جانی فراهم شده و چنانکه برای من بویژه در کتاب استشماد باختلاف ارصادفراهم گشته.

وبهریا از ادوار ، کواکب در آغاز وانجام حرکت خود دراول حمل جمع می شوند ولیکن دراوقات مختلف واگر کسی حکم نماید که کواکب در اول حمل در آنوقت مخلوق شده اند و یا آنکه اجتماع کواکب در آغاز حمل اول عالم بوده ویا آخر عالم است البته ادعائی بلاد لیل خواهد بود. اگرچه داخل در حد امکان است ولیکن مانند این قبیل قضایارا جز بدلیلی روشن ویا بگفته شخصی که از اوائل و مبادی موجودات با خبر باشد که گفتار او در جان مانند و حی تاثیر نماید نمی توان باور کرد زیر اممکن است این اجرام هنگامی که آفریدگار آنها ابداع و احداث نموده متفرق و پر اکنده باشند و این حرکات که بر حسب قواعد ریاضی در چنین مدتی در یك نقطه جمع شوند برای آنها باشد.

چنانکه اگر ما دائره ای فرض کنیم و در مواضع متفرقه از آن حیواناتی بگذاریم که پاره از آنها تند رو و برخی دیگر کندرو باشند و هر کدام از نوع حرکت خود بحرکت در آیند در اوقات متساوی حرکات متساوی کنند و نیز ایر مسئله را هم بدانیم که دروقت معیر و مفروضی فواصل و ابعاد و مواضع و مسیر هریك از آنها در شبانه روز چه مقدار بوده و از شخص محاسب بپرسند که چه مقدار زمان لازم است که پس از ایر اجتماع گفته شده در نقطه دیگر مانند این اجتماع دست دهد و یا آنکه پیش از این اجتماع درچه نقطهای این جانوران گرد آمده بودند اگر شخص محاسب در پاسخ بگوید که هزاران هزار سال لازم است از گفته اولازم نمیآید شخص محاسب در پاسخ بگوید که هزاران هزار سال لازم است از گفته اولازم نمیآید

ولیکن مقتضای پاسخ او بطورمشروح این است که اگر این جانور آن بحالت کنونی درزمان گذشته هم چنین بودند و در آینده نیز چنین باشند جز آنچه حساب خبر میدهد

نخواهد بود اما تحقق و وجود خارجی یافتن ایر مطلب مو کول بعلم و صعتی غیر از علم وصناعت حساب است (یعنی از وظیفه علم حساب خارج میشود و باید با در کلام و یا در فلسفه ثابت کرد که عالم قدیم است وهمواره چنین بوده . صبر فی) و اگر شخصی که حکم بادوار می کند اینطور گوید که ستارگان چون در آغاز حمل جمع شدند درهمه ادوار نیز چنین خواهد بود و در همین نقطه گردخواهند آمد زیرا بنابر زعم او احوال فلکی قابل کون وفساد نیست و گذشته چنین بوده که اکنون است البته این حکم نیز دعوای سادهای خواهد بود که گوینده میخواهد خودرا بدان فریب دهد بدون آنکه دلیلی در دست داشته باشد و چون برهان بر هر در طرف تفیض نمیشود اقامه کرد و تنها اختصاص بیکی از دوطرف خواهد داشت و طرف دیگر را نفی خواهد نمود (۱) مادلیل بر حدوث عالم می آوریم و دلیل ما اینست : نزد فلاسفه و مردهی دیگر آشکار شده که خروج همه افراد لانهایت از قوه بفعل محال است و حرکات و ادوار و ازمنه معدود و قابل شمار هستند که قابل فزون و بیشی می باشند پس درنتیجه حرکات و ادوار و ازمنه لا نهایت نتیستند . (۲)

⁽۱) یعنی نمیشودکه همبرهان آورد عالم حادث است و هم برهان آورد عالم قدیم است پسی اگر ما برهان آوردیم عالم حادث است بطور مسلم قدم آن از میانه میرود و پوشیده نماند اگرهم این دلیل درست باشد اختصاس عالم مادی خواهد داشت که حرکت و زمان در آن است و بعالم مجردات که بری از حرکت و زمان هستند ربطی نخواهد داشت .

⁽۲) ارسطوکه پیشوای مشائین است ازبرای آفرینش جهان آغازی فائل نبوده و بعقیده ابن رشد و اروپائیها بکلی مادهرا آفریده نمی دانسته ولی این سینا و فارای که بزرگترین مشائین اسلام هستند برای اینکه فلسفه ارسطو با قول بآفرینش جهان که عقیده اهل مذاهب است توافق یابد ماده را مخلوق و آفریده ابداعی دانسته اند یمنی از عدم بوجود آمدن و آفریده شدن مسلم است اما در زمان خلق نشده وعالم اعم از مجرد و مادی از بامداد ازل که خدا بوده وجود داشته وچون ازلی است تا شاهگاه ابد نیز وجود خواهدداشت واین دو متفلسف اسلامی میگویند که وجود جهان انفکاك وجدائی ندارد چنانکه هستی سایه از هسی چهان از وجود آفرید گار جهان انفکاك وجدائی ندارد چنانکه هستی سایه از هستی چان انفکاك ندارد و تنها ذهن آدمی دارای این نیروست که میتواند در ذهن هستی چهان انفکاك ندارد و تنها ذهن آدمی دارای این نیروست که میتواند در ذهن هستی چ

شخصی که دارای انصاف و حقجو باشد باین یك دلیل کفایت وقناعت می کند واگرخواست که عناد خرج دهد و بتمویهات اهل مكابر و تمایل جوید در ازا له شکرك از قلباو و مداوای مرض عقلی او و در غرس نهال حق و حقیقت در جان او بدلائلی که بیشتر از این کتاب خواهد شد نیاز مند است و جای این قبیل مباحثات کتابی دیگر است

الله خدارا از هستی عالم انفکاك دهد ولی درخارج این انفکاك صحیح نیست پس در نتیجه زمان و حرکت که دو طفل ماده اند هیچگاه مانند خود ماده معدوم نبوده اند و تنها چیزی که بر اینها مقدم است ذات خداوند است و بس و عدم کیست و چیست که بر حرکت و زمان پیشی گیرد این است که ابن سینا در فصل نهم سماع طبیعی میگوید « فصل بازدهم در اینکه جزذات باریتعالی چیزی برحرکت و زمان مقدم نیست و آنها بذات خود اول ندارند » ترجمه سماع طبیعی

متكلمينكه ميخواستند عقيده ديني خودرا بكرسي بنشانند و ثابت كنند كـه عالم در زمان آفریده شده و عدم بر حرکت و زمان سابق است قیاسهائسی ترتیب هادند و این قیاسها را ابن سینا علاوه بر اینکه در شفا در فصل هشتم سماع طبیعی در فصلی که آفاز آن این عبارت است میگوید « فصل هشتم دراینکه ممکن نیست جسمي یا مقداري یا عدد صاحب ترتیبي نامتناهي باشد و ممکن نیست جسم نامتناهي بکلیتش یا بجرئیتش حرکت کند . » رساله ای جداگانه در این موضوع نوشته کمه مطالب شفا را حاوى است و ابن رساله خطى نزد ابن جانب موجود است ودرابن رساله اینطور دلائل اهل کلام را نقل میکند که تمام قیاسها ای که برای اثبات مدعای خود آورده اند در یك مقدمه مشترك است سپس با یكدیگر افتراق میجویند و مقدمه مشترك اين است « اگر زمان گذشته را آغازی نباشد لازم می آید که همه افراد اموری که از قوه بفعل آمده اند لانهایت باشد » و براین مقدمه مشترك مقدمات دیگری از این قبیل می افزایندکه کیرای قیاس است « اشخاص امور متتالی همهاز قره بفعل آمدهاند» و از رویهمرفته قیاس این قضیه شرطی راکه بدین صورت است نتیجه میگیرند « اگر ماضی را اول و آغازی نباشد لازم می آید لانهایت از قوم بفعل آمده باشد » و پس از استنتاج این نتیجه یك قیاس استثنائی دیگری که نقیض تالی درآن استثناء شده تشکیل میدهند بدین صورت «ممکن نیست چیزیاز لانهایت از قوم بغمل بیرون آید » و از نقیض تالی نقیض مقدم را نتیجه میگیرند بدینطور « که ماضی وگذشته را آغازی هست » . نه تنها اختلاف ارصاد بلکه اختلاف ادوار نیرومند ترین دلیل و قویترین معینی است که آنچه را ابومعشر مرتکب شده (وابلهانی که بصحت وراستی ادیان طعنه می زنند و ادوار سند و هند و امثال آنرا برای دشنام بمرد می که برستاخیز معتقدند و ایشانرا بثواب و عقاب اخروی خبر می دهند دستاویز کرده اند و علمای هیئت و حساب را نیز بهم عقیده گی باخود متهم کرده اند) دفع نماید و اگر چه بر شخصی که کمترین اطلاع از علم و دانش داشته باشد حقیقت امر پوشیده نیست.

ابن سینا میگوید اشکال من درصغرای قیاس این است که لفظ کل دو قسم است یکی کل افرادی ویکی کل مجموعی و اهل کلام این دو را بهم اشتباه کرده اند و کل افرادی را بجای کل مجموعی نشانده اند .

کل افرادی آن است که حکم بر هریك از افراد باشد نه بر کل مانند اینکه شما میگوئید : همه افراد بشر غذا میخورند یعنی یكیك افراد غذا میخورند و کل (همه) در این قضیه انحلال بهریك هریك یافته اما خود کلبت که وصف مجموع باشد قطع نظر از افراد دارای حکمی نیست .

کل مجموعی آن است که حکم بوصف مجموعی تعلق گرفته باشد و هر فردی از افراد آن کل نتواند حکمی راکه بکل حمل شده است اجرا نماید مانند این قضیه همه لشگر قلعه ای راگشودند یعنی همه لشکر دست بدست دادند و بکمك هم قلعه را گرفتند بقسمی که اگر یك یك بودند این قدرت را نداشتند .

پس این که متکابین گویند همه افراد گذشته از قوه بغعل آمدند بعنی عریا هریك افراد مثلا فلان خسوف مقدر در عهد بزدگرد و یا فلان کسوف درعید تالس ویافلان درخت خانه انوشیروان ازقوه بغعل آمد واز میان رفت واکنون موجود بیست وچون اکنون هریك این افراد موجود خارجی نیستند و دهن ما میباشد که آنها را نصور کرده پس در قضیه موجبه ای که شما تشکیل داده اید و گفته اید همه افراد از قوه بفعل آمده اند موضوعش وجود خارجی ندارد با آنکه برحسب قواعد منطق از وجود غارجی موضوع در قضیه موجبه ناگزیریم مثلا وقتی میگوئید زید ثروتمند است یعنی غارجی موضوع در قضیه موجبه ناگزیریم مثلا وقتی میگوئید زید ثروتمند است یعنی قارون ثروتمند است بعنی خارجی و اگر وجود ذهنی کفایت میکرد صحیح بود که بگوئیم که قارون ثروتمند است بدلیل اینکه ماوجود اورا در ذهن خود تصور کرده ایم با آنکه چنین گفته درست و واقع نیست و در ترجمه سماع طبیعی ابدن عبارت است «فرض

پس از این تاریخ تاریخ بختالنصر اول است که بفارسی بخت نرسی باشد و در تفسیر این نام گفته اند که معنای آن شخصی است که بسیار گریان و نالان باشد و به عبر انی بوحد نصار است و نیز در معنای این نام گفته اند عطار دی گویان و وجه تسمیه این است که او بسیار حکمت دوست و دانش پرور بوده و همواره خر دمندان را بدور خود جمع می کرد و چون این نام را تخفیف دادند و تعریب کردند بختنصر شد و این آن بخت النصر نیست که بیت المقدس را خراب کرد زیرا میان این دو نفر صد و چهل و سه سال بر حسب جداولی که در آتیه خواهد آمد فاصله بوده.

و تاریخ این پادشاده بسالهای قبطی مذکور است و دراستخراج مواضع کواکب بسیار در مجسطی این تاریخ بکار بسته شده زیرا بطلمیوس این تاریخ را برای خود انتخاب کرده بود و اوساط کواکب را بآن استخراج می نمود.

الله معدوم اند » و باز در ترجمه فصل نهم دیده میشود « سزاوار این است که در گذشته و آینده گفتگو از مجموع نکنند زیراکه مجوع نه درگذشته وجود دارد و نه گذشته و آینده گفتگو از مجموع نکنند زیراکه مجوع نه درگذشته وجود دارد و نه شفا میگوید در صفحه ۲۰۱ ترجمه این کتاب در سطر ششم « و اگر کسی عذر بیاورد شفا میگوید در صفحه ۲۰۱ ترجمه این کتاب در سطر ششم « و اگر کسی عذر بیاورد که گذشته بوجود آمده است و بنا بر این محال است که نامتناهی یاشد ول مستقبل بوجود نیامده است جواب گوئیم: ایمن عذر مقبول نیست زیراکه ما مسلم نداریم گذشته بطور مجموع بوجود آمده باشد بلکه امور گذشته یکی یکی بوجود آمده است و حکم بر هریك غیر از حکم بر مجموع گذشته است ».

بس لازم نیست که هرحقیقتی که یك یك از افراد و اشخاص آن از قوه بغعل آمده باشد پسچون صغری قیاس غلط شد تمام قیاس غلط است .

و اهل کلام جز این دلیل دلائل دیگری هم دارند مثل اینکه میگویند هریك فردی از افراد حادث است و مجموع حوادث قدیم نیست و پوشیده نیست که این مجموع و کل ما خود در این قضیه باز همان اشتباه است که کل افراهی را جای کل مجموعی قرار داده اند و لازم نیست که با حادث بودن هرفردی ازحرکات همه حرکتها حادث زمانی باشند .

سپس ادوار قباللبس است و نخستین ادوار او در سال ۴۱۸ بختنصر بوده و هر دوری از این ادوار هفتیاد و شش سال خورشیدی است و کسی که این مطاب را نداند بآنچه درکتاب مجسطی یافته که بسالهای قبطی ذکر شده استدلال میکند

وبیان مطلب آن است که ابر خس وبطلمیوس اوقات ارصاد خودرا بشبها وروزها وماههای قبطی ذکر میکنند وبعداً آنرا بادواری که باادوار قاللبس موافقت کرده نسبت می دهند بدون آنکه حقیقت امر چنین باشد ولیکن اولین ادواری که ماههارا بمسیر قمر و سالها را بمسیر آفتاب بکار بسته اند مستعمل است دور ثمانیه است و دور دوم دور نوزده تائی است و قاللبس از اشخاصی بوده که او وقومش اصحاب تعالیم و ریاضی بودند واین دور را که مشتمل بر چهار دور نوزده تائی است استخراج کرد.

برخی مردم گمان کردهاند که این ادوار بدیدار ماه استعمال می شود نه بحساب زیرا در آن زمان کسی هنوز بحساب کسوف که اندازه شهر قمری جزبآن دانسته نمیشود متفطن نشده بود و این حساب جزبدانستن آن تمام نمیشود و نخستین کسی که بحساب کسوف آشذا شد تالس است که از اهل ملطیه بوده که چون بسیار با اصحاب ریاضی رفت و آمد میکرد و علم هیئت و حرکات کرات را از ایشان یاد گرفته بود از اینرو باستنماط خورشید گرفته بود از اینرو باستنماط خورشید گرفته او راست آمد تالس را در رك داشتند.

و خبر مذکور در شمار ممکنات است زیرا هر علم وصنعتی را مبادی است که بآن منتهی می شود و هر چه علم بمبداه خود نزدیکتر باشد بسیط تر و ساده تر میگردد تا آنکه یکباره بمبداه خود برسد و تنها بهمان مبداه خود منحصر گردد.

ولی آنچه راکه باید مراعات کرد اینست که نباید بطور مطلق گفت کسی پیش از تالس از حساب کسوف آگاه نبوده چه پاره از مورخان او را هم عصر با اردشیر بابك دانسته اند و برخی باکیقباد و اگر چنانچه هم عصر و هم زمان با اردشیر باشد ابرخس و بطلمیوس بر او مقدم خواهند بود.

و اگر در عصر کیقباد باشد که نزدیك بعصر زردشت است و زردشت در علم و دانش نصف حکمای حران و پیشینیان ایشان بوده وزردشت در علم ودانش پایهبلندی داشت که علم کسوفات نزد دانش او ناچیز بوده پس اگرهم این قول درست باشد بطور مطلق نخواهد بود بلکه مشروط بشرائطی خواهد بود.

پس ازاین تاریخ ، تاریخ فیلفس پسر اسکندر است که بسالهای قبطی است و بسیار روی می دهد که این تاریخ را از مرك اسکندر مقدونی بناء حساب می کنند و هر دو یك چیز است و فقط اختلاف افظی است زیرا پس از اسکندر بناء نوبت بفیلفس رسید و خواه که مبداء این تاریخ را از ممات اسکندر بدانیم یا ازقیام فیلفس فرقی نمیکند چه تاریخ فصل مشترك میان این دو نفر است و آنانکه این تاریخ را بکار می بندند باسکندر انییین معروف شده اند و ثاون اسکندرانی زیج خود را که معروف بنا نهاده است.

پس از ایر تاریخ ، تاریخ اسکندر یونانی است که پارهای از مردم او را ذوالقرنین دانسته اند ومن برای اختلافی که در این باب است پس از این فصل فصلی جداگانه تر تیب خواهم داد ، و تاریخ اسکندر بسالهای روهی است و بیشتر امم بدین تاریخ عمل می کنند و چوت اسکندر هنگامی که بیست و شش ساله بود از یونان پا بیرون گذاشت و بعزم مواجهه با دارا پادشاه ایران شتافت به بیت المقدس رسید و یهود در آنجا سکونت داشتند و اسکندر ایشانرا امر کرد که تاریخ موسی و داود را کنار بگذارند و تاریخ او را بکار بندند و سال ورود او را به بیت المقدس آغاز تاریخ بدانند که بیست و هفتمین سال میلاد او بود و بهود فرمان اسکندر را بکار بستند و یوغ امر او را گردن نهادند زیرا اخبار بیهود اجازه می داد که چون هرهزار سال از زمان موسی بکذرد در بکار بستن تاریخ نوینی آزاد خواهند بود و قضا را در آنسال هزار سال تمام شده بود و چنانکه ذکر کرده اند قربانیها و ذبایح ایشات منقطع شده بود این بود که یهود بتاریخ اسکندر منتقل شدند و آنچه را که ازاعمال

ماهیانه و روزانه نیازمند بودند ازسال بیست و هفتم تولد اسکندر که نخستین سال حرکت اوبود آغاز کردند تاآنکه هزار سال تمام شد و پس از آنکه از تاریخ اسکندر هزار سال گذشت در هنگام تمام شدن آن حادثه بزرگی روی نداد که آنرا مبداه تاریخ بدانند و بهمان حالت پیشین که تاریخ اسکندری باشد پایدار ماندند و سرو کار بونانیها در تاریخ باهمین تاریخ بوده چنانکه حبیب بن بهریز مطران موصل در کتابی که ترجمه کرده میگوید و یونیان پیش از این تاریخ بخروج یونان بن بورس از بابل بسوی مغرب تاریخ می گذاشتند.

پس ازاین تاریخ ، تاریخ اغسطس است و این پادشاه سرساسله قیاصره است و معنای قیصر بلغت فرنگی پاره شد از آن می باشد و سبب ابن نام گذاری این است که مادر قیصر در دردزه جان را بجان آفرین تسلیم کرد در حالی که قیصر را حامله بود و شکم مادرش را شکافتند و قیصر را بیرون آوردند و بقیصر لقب دادند و او همواره بدیگر پادشاهان مباهات میکرد که از فرج زنان بیرون نیامده چنانکه احمد بن سهل بن هاشم بن ولید بوز حملة بن کامکار بن یزدگرد بن شهریار بهمبن جهت که در قیصر گفته شد همواره افتخار می نمود و مردم را و قتی می خواست دشنم بدهد میگفت ای پسر فرج.

و اصحاب اخبار گفته اند که عیسی بن مریم در چپل و سومیر سال از سلطنت او زائیده شد ول این خبر با سیاق تواریخ و سالیان از جداولی که در آتیه خواهد آمد و در آنها تعدیل شده است صحیخ نیست و بر حسب آن جداول ولادت عیسی در هفدهمین سال از پادشاهی اغطس بوده و ابن قیصر بود که اسکندر اینها را از حساب قیملی خود که مکبوس بود مجبور ساخت که بحساب کادانیان که در عصر ما در مصر معمول است انتقال یابند و این قضیه در ششمین سال از پادشاهی او بود و بهمین سال تاریخ گذاشتند.

پس از این تاریخ · تاریخ انطینس است که یکی از پادشاهان روم بوده و این تاریخ نیز بسالبای رومی است و بطلمیوس کواکب ثابته (ستارگان ایستاده پاستارگان بیابانی ـ کتاب تفهیم) را در اولین سال سلطنت او تصحیح کرد و در کتاب مجسطی قرار داده و گفته است که این ستار گان در هر سال یك درجه حرکت میکنند

سپستاریخ دقلطیانوساست(۱) و او آخرین پادشاه بت پرستاز ملوكروم استو چون سلطنت باو انتقال یافت در دودمان او بماند و پس از او قسطنطین نخستین پادشاهی است از ملوك روم که مسیحی شد بسلطنت رسید و سالیان این تاریخ رومی است و دیده ایم که اصحاب زیج ها این تاریخ را بكار می بندند و آنچه از مسائل و موالید و قرانها نیاز مند می شوند باین تاریخ یاد آوری میکنند.

⁽۱) این همان شخص است که مردم وقتی میخواهند اززماندوری گفتگو کنند میگویند در عهد دقیانوس و این لفظ مخفف دقلطیانوس است

می کنند، ولی این قولرا نپسندیدند بدین دلیل که تاریخ رومیان طولانی است دستهای دیگر گفتند: بتاریح ایرانیان عمل کنیم و این رای نیز در مقابل آرا، دیگررد شد بدین شرح که ایرانیانهر وقت پادشاهی از ایشان بنخت شاهی جای گیرد تاریخ پادشاهان پیش را کنار می گذارند و از آغاز سلطنت پادشاه فعلی خود تاریخ می شمارند، بالجمله اصحاب در این مسئله با یکدیگر اختلاف کردند وشعبی روایت می کند که ابوموسی اشعری بعدر بر خطاب نوشت که از شما بما نامه هائی هی آید که بدون تاریخ است و عمر دیوان ها و دفترهائی تر تیب داده بود که خراج مملکت که بدون تاریخ است و عمر دیوان ها و دفترهائی تر تیب داده بود که خراج مملکت را در آنجا ضبط می کرد و بتاریخ نیاز مند شد و تواریخ قدیمی را دوست نسی داشت و در این هنگام بود که اصحاب را بدور خود جمع کرد و باایشان مشاوره کرد و چون روز دو شنبه هشتم ربیع الاول بود که آغاز آن سال روز پنجشنبه بود عمر آنرا مبدا، تاریخ دانست و هر چه را که نیازمند می شد با این تاریخ رفع نیازمندی می نمود و این واقعه در هفدهمین سال هجرت بود ۱۰

در مولد و مبعت پیغمبر بقدری خلاف است که نمیشود آنرا اصل دانست زیرا اصل و مبدا، در تواریخ باید واقعه ای باشد که در آن خلاف نباشد و شعبی میگوید برخی از اصحاب گفته اند که مولد پیغمبر دردوشنبه بوده و بارهای دیگر گفتند که شب دوشنبه هشتم بود و جمعی گفتند که سیزدهم ربیع الاول بود و نیز اختلاف شد که تولد پیغمبر در چهل و ششمین سال پادشاهی انوشیروان باشد این بود که در مقدار عمر پیغمبر مطابق این اختلافات نیز اختلاف شد و هم چنین سالها با یکدیگر تفاوت

⁽۱) بدیهی است که روایت شعبی از روایت میمون بن مهران درست تراست زیرا گفت عرب با همه آن وسعت چگونه میشود که برای تباریخ که هرروزی مردم بآن احتیاج دارند واژهای خاص نداشته باشد و چون میمون بن مهران ابرانی بوده و نام او گواهی میدهد تصورمی کنم که تعصب بخرج داده .

دارند برخی مکبوس اند و برخی پس از آنکه نستی حرام شد غیر مکبوس.

و نیز سبب این که هجرت را مبدا، دانستند اینستکه پس از هجرت امراسلام راست آمد و شرك روگردانید و پیامبر از دامهائیکه کافران مکه برای اوگسترانیده بودند رهائی یافت و پیوسته فتحی پس از فتح دیگر برای او دست میداد.

پس هجرت از برای پیغمبر هانند قیام سلاطیون بپادشاهی و تصفیه کشور از مخالفان محسوب است

اما وقت وفات پیغمبر اگرچهمعلوم بود ولی پسندیده نیست که بمرك پیغمبری و یا بهلاك پادشاهی تاریخ گذاشت مگر اینکه پیغمبری باشد دروغین و یاآن پادشاه دشمن کشوری باشد (که مردم از مرك او خشنود شده باشند و بهتر آن است که مرك او را عید بدانند) و یا آنکهاین پادشاه کسی باشد که سلطنتی بانقراض او منقرض شده باشد و پیروان و دوستداران او از باب تاسف و سوگواری از ابن واقعه بمرك او تاریخ بگذارند و این کار هم بسیار کم ونادراست.

مانند اسکندر مقدونی بناه که چون او در شمار اشخاصی بودکه باو تاریخ از ملوك کلدانی و مفربی ببطالسه (که مفردآن بطلمیوس است یعنی مردجنگی) منتقل شد بمرك او تاریخ کداشتند.

و نیز مانند یزدگرد بن شهریارکه مجوس بوقت هلاك او تاریخ گذاشتند زیرا سلطنت ایرانیان بهلاکت یزدگرد بر چیده شد و زرتشتی ها از راه حزن و اندوه به بزدگرد وبرای تاسف و تلهف بزوال استقلال ایرانیان بمرك ابن پادشاه تاریخ آغاز كردند.

مسلمانان در عهد پیغمبر هر سالی را که میانهجرت و وفات بود بنام مخصوصی که از واقعه ای که در آنسال روی داده بود مشتق نموده بودند نام گذاشته بودند و نخستین سال پس از هجرت را (سنةالاذن) می گفتند و سال دوم را (سنةالامر بالقتال) مینامیدند و سال سوم را (سنةالتمحیص) و سال چهارم را (سنةالترفئه) و پنجمین سال را (سنةالزلزال) وششمین سال را (سنةالاستغلاب

و هشتمین سال را (سنةالاستواء) و نهمیر سال را (سنةالبرائه) و دهمین سال را (سنةالوداع) می نامیدند و همین که یکی از این نامها را بزبان می آوردند کفایت می کرد که بگویند چه سال هجری است سپس ، تاریخ پادشاهی یز دگرد بن شهریار بن کسری بن پرویز است و این تاریخ بسالهای پارسی است و مکبوس نیست و چون عمل بآن سهل و آسان است اینست که در زیجها این تاریخ ذکر می شود و بدین سبب تاریخ این پادشاه از دیگر تاریخ سلاطین ایران مشهور ترشد که او پس از گسیختگی شیرازه سلطنت و چیره شدن زنها بر ملك و غلبه اشخاصی که مستحق این مقام نبودند بپادشاهی قیام کرد و نیز آخرین پادشاه ایران بود که شکست خورد و بیشتر جنگهای بپادشاهی قیام کرد و نیز آخرین پادشاه ایران بود که شکست خورد و بیشتر جنگهای ایران و وقایع مشهور با عمر بن خطاب بدست او جاری شد تا آنکه سر انجام سلطنت ایران و وقایع مشهور با عمر بن خطاب بدست آسیابانی در مر و شاهجان کشته شد. از دست او بیرون رفت و شکست خورد و بدست آسیابانی در مر و شاهجان کشته شد. پس از این تاریخ ، تاریخ احتمد بن طلحه امیر المؤمنین معتضد دلله عباسی است و این تاریخ بسالیان رومی و ماههای فارسی است ولی بما خذ دیگری و این تاریخ در هر و این تاریخ در هر

سببوضعاین تاریخ چنانکه ابوبکر صولی در کتاب اوراق می گوید و حمز در حسن اصفهانی در رساله خود که در اشعار مشهور در نیروز و مهر گان نوشته گفته ابن است که متو کل عباسی در شکار گاه خود مشغول گردش بود ناگده بکشتر اری رسید که هنوز خوشه های آن نرسیده بود و موقع درو نشده بود و گفت عبیدالله دن یعیبی از من اجازه خواست که از مردم مالیات و خراج بستاند با آنکه هنوز حاصل بدست نیامده و غله سبز است و مردم از کجا بیاورند که تا بما خراج دهند در پاسخ عرضه داشتند که این کار زیانهای فر اوان بمردم وارد ساخته ورعایا متاع دستر نج خود را پیش فروش می نمایند تا خراج دیوان را پر داخت نمایند و برخی هم چون از پر داخت مالیات می نمایند تا زوطن مادرزاد خود کوچ می کنند و مردم از این کاربسیار شکایتهادارند. متو کل گفت آیا این کار در عهد من شد یا آنکه پیش از من هم بوده ؟گفتند

که این کار از عادات پادشاهان ایران است که در اوائل نوروز از رعایای خود خراج می ستاندند و پادشاهان ایران در این کار پیشرو وسر مشق ملوك عرب شدند. متو کل چون این پاسخ را شنید بفر مود تا موبد را حاضر کردند و بموبدگفت که در ایران هسئله بسیار گفتگو شده من هم نمی توانم از رسوم و عادات پادشاهان ایران پا بیرون نهم و با آنکه پادشاهان ایران مردمی با عاطفه و رعیت پرور بودند و بعدل مشهور جهانیان و همواره در کار مردم نظر داشتند چرا در اول نوروز که هنوز خرمن بدست نیامده از رعایای خود خراج میگرفتند ؟

موبد عرضه داشت هر چند پادشاهان ایر ان هنگام نوروز از رعیت خراج میخواستند ولی نوروز هنگامی فرا میرسید که غلات بدست آمده بود.

متو کل گفت: چطور چنین چیزی امکان دارد؛ موبد کیفیات سالها و شمار روز ها را با نیکزمندی آنها بکبیسه برای متو کل بیان کرد و گفت ایرانیها همواره سال را کبیسه می کردند و چون دین اسلام آمد و سلطنت مارا از میان برد کبیسه تعطیل شد و این تعطیل و اهمال کبیسه است که سبب زیان مردم شده و دهقانان در عبد هشام بن عبدالملك در نزد خالد قسری جمع شدند و برای او شرح دادند که سپل انگاری در امر کبیسه باعث زیانهای بسیار شده و از او درخواست کردند که یك ماه نوروز را بتاخیر اندازد خالد قسری از بر آوردن حاجت دهقانان شانه تهی کرد واین خبررا بهشام بن عبدالملك اموی نوشت هشام پاسخ داد که من می ترسم این کار و شمار نسی باشد که خداوند فرموده (نسی زیادت در کفر است) و چون روز گار هارون الرشید رسید نیز مردم بدر گاه یحیی بن خالدین بر مای جمع شدندواز او درخواست کردند که دو ماه نوروز را عقب بیندازد و یحیی تصمیم گرفت که حاجت ایشان را بر آورد ولی دشمنان بر امکه محانلی تشکیل دادند و گفتند که یحیی برای مجوسیت که کیش پدرانش بوده تعصب خرج میدهد این بود که یحیی نیز از این کار صرفنظر که کیش پدرانش بوده تعصب خرج میدهد این بود که یحیی نیز از این کار صرفنظر

يساز آنكه سخنان موبد تمامشد متوكل ابراهيم بن عباس صولى را بدربار احضار

کرد واو را امر نمود با موبد در باره نوروز همراهی کند و روزها را بشمارد وقانون تغییرناپذیری وضعنماید وازطرف متوکل بهمه شهرها بنویسد که نوروز را تاخیر بیندازند و چون ابراهیم بن عباس صولی با موبد نشستند و حساب نمودند برابن عزم شدند که نوروز را بهفدهم بیندازند و متوکل نیز این رای را پسندید و مآفاق و اطراف کشور نامه ها نوشتند که حکام نیز چنین کنند و این واقعه در محرم ۲۶۳ هجری بود و بحتری را در این موضوع چکامه ایست که متوکل را بآن کار بزرك مدح و ستایش کرده و میگوید:

ان يوم النيروزقدعاد للعهد الذي كان سنه اردشير انت حولته الى الحالة الاولى و قدكان حائراً مستدير فافتتحت الخراج فيه فالزمة في ذالك مرفق مذكور(١) منهم الحمد والثناء ومنك العدل فيهم والنائل المشكور

و متو کل نتوانست این کار را بپایان رساند و معتضد بجای او نشست و یس از آنکه کشور را از وجود مردم یاغی و طاغی پال کرد و فرصتی یافت که بامور رعیت سر کشی کند مهم ترین چیزی که بنظر او رسید امر کبیسه بود که باید آنرا باتمام رساند و معتضد مانند متو کل تصمیم گرفت که نوروز را بتاخیر اندازد جز اینکه میان متو کل و معتضد ایر فرق است که متو کل میان سالی را که در او بود و سال اول تاریخ پادشاهی یزدگرد را گرفت و معتضد میان سالی را که در او بود و سالی را که یادشاهی از دست ایرانیان بهلاکت یزدگرد بیرون رفت و یا خود معتضد براین گمان بود و یا دیگر اشخاصی که این کار بدست ایشان شد که ابرانیان از زمان هالاکت بود و یا دیگر اشخاصی که این کار بدست ایشان شد که ابرانیان از زمان هالاکت

عید نوروز بهمان عهدی کهاردشیر آنرا وضع کرده بود برگشت و تو این عید را بحالت نخستینخود برگرداندی با آنکه نوروز پیوسته سرگردان بود و وضع ثابتی نداشت و در این روز کشایش خراج را آغاز نمودی و رعایا را در این کار بسیار موافقت ومرافقت شده وظیفه آنان بسیاسکزاری وثنا خوانی برای توست و وظیفه نو عدل و داد در آنان است

یزدگردکبیسه خود را اهمال نموده آند و ایر مدت را دویست و چهل و سه سال یافتند که نصیب آن از ارباع شصت روز و کسری خواهد بود و متو کل این شصت روز را بر سال خود بیفزود و آخر این ایام دانست که اولین روز خرداد ماه آن سال بود و روز چهار شنبه و موافق با یازدهم حزیران سپس ، نوروز را بماههای رومی بردند تا آنکه هروقت رومیان شهور خود را کبیسه میکنند نوروز نیز کبیسه شود و آنکس که تولیت این کار را عهده دار بود و بیایان رسانید ابوالقاسم عبیدالله بن سلیمان بن هم بودکه علی بن بحیی منجم در این کار میگوید:

يامحيي الشرف اللباب مجددالمال الخراب

ومعيد ركن الدين فينا ثابتا بعداضطراب

فت الملوك مبرزا فوت المبرز في الحلاب

اسعد بنوروز جمعت الشكرفيهالى الثواب قدمت في تأخيره مااخروه من الصواب

و نیز علی بن یحیی در این واقعه میگوید:

بوم نيروز ك يوم واحد لايتأخر

في حزير ان بوافي ابدأفي احد عشر

واگر چهدراین کاربسیار دقت نمودند ولی نوروزبکبیسهای که استحقاق داشت نرسید زیرا ایر انیان ازهفتاد سال بیشتر از یزدگرد کبیسه خودرا اهمال کرده بودند ودرزهان بزدگرد بن شاپور دوماه کبیسه کرده بودند یکماه برای اینکه سال باید بتاخیر افتد که واجب و دچنانکه بعدا خواهیم گفت و یکماه هم برای آینده تا آنکه زمان در ازی از کبیسه دل آسوده باشند و چون از سالهائیکه میان یزدگرد بن شاپور ویزدگر بن شهریار صدو بیست سال کم کنیم بطور تقریب نه بتحقیق هفتاد سال خواهد ماند زیرا تواریخ ایرانیان بسیار مغشوش است و حصه این هفتاد سال هفده روز می شود پس باید مطابق قیاس بیست و هشت روز بتاخیر افتد نه شصت روز تا آنکه در نتیجه نوروز دربیست و هشتم

حزیران باشد ولیکن شخصی که این کار را عهده دار بود چنین گمان کرد که روش ایر انیان در کبیسه مانند روشرومیان است این بود که برطبق این گمان غلط آغاز حساب خود را از زوال ملك ایشان گرفت با آنکه حقیقت امر چنین نیست و ما آنرا بطور مشروح بیان کردیم.

ایمن بود آخرین تاریخ مشهور و شاید امهی را که اوطان ایشان از ما دور است تواریخ دیگری باشد که ما از آن بی خبریم و آن تواریخ متروك باشد مانند تاریخ ایرانیان در عهدی که زرتشتی بودند که بقیام هر پادشاهی تاریخ میگذاشتند و چون هر پادشاه می مرد تاریخ او را ترك مینمودند و از نو بآغاز پادشاهی دیگر که جانشین او بود آغاز میکردند و مدت پادشاهی ایشان در جداول که خواهد آمد مذکوراست و مانند بنی اسماعیل از تازیان که بساختمان کعبه بدست ابراهیم واسماعیل تاریخ میگذاشتند تا آنکه براکنده شدند و از تهامه بیرون رفتند و آنانکه از تهامه بیرون رفتند تا آنکه براکنده شدند و آنانکه باز ماندند بآخر بن دسته از رفتگان تاریخ شروع کردند تاآنکه تاریخ طول کشید و بسال ریاست عمروبن ربیعه که معروف بعمروبن لحی است تاریخ نهادند و اینمرد کسی است که میگو بند دین ابراهیم را تبدیل داد و از شهر بلقاه بت همل را آورد و اساف و نائله را ساخت و چنانکه ابراهیم را تبدیل داد و از شهر بلقاه بت همل را آورد و اساف و نائله را ساخت و چنانکه نقل کردند در عهد شاپور دو الاکتاف بودولی جمع میان دو قول فریقین در تاریخ باین مطاب گواهی نهی دهد.

سپس عربها بسال مرك كعببن اوى تا عام الغدر كهسالي است كه پاره از ملوك حمير براى كعبه جامههائي فرستاده بودند و بنوبربوع آنها را بچياول بردند و مردم بابرخى ديگر در كعبه نزاع نمودند تاريخ گذاشتند

یس از این تاریخ ٔ تازیان از عام الغدر تا عام الفیل که خداوند کید حبشه را که برای تخریب کعبه آمده بودند بخود ایشان برگردانید و همگی را از میات برد تاریخ میگذاشتند.

وبرخی از اعراب بوقایع مشهور و ایام مذکور که میان ایشان در جاهلیت روی داده بود تاریخ میگذاشتند مانند یوم الفجار که در ماه حرام بود و حاف الفضول و آن روزی بودکه قریش باهم سوگند یادکردندکه شخص ستمدیده را در حرم یاری کنند زبرا برخی از ایشان در حرم بمردم ستم مینمودند و مانند سال مرگ هشامین مغیره مخزو می که برای اجلال او وبناء کعبه بحکم پیغمبر تاریخ گذاشتند و مانند و قابع و جنگهائی که در میان اوس و خزرج روی داد مثل یوم الفضا (۱) یوم الربیع یوم الرحابه ، بوم السراره ، یوم داحس وغیراه ، یوم بغاث و حاطب ، یوم مضر سومعبس و نیز مانند روز های دیگری که میان بکربن و ائل و تغلب بن و ائله روی داد همچون یوم عنیزه ، یوم الحنو ، یوم تحلاق اللم ، یوم القصیبات ، یوم الفصیل ، و دیگر روز هائی که میان طوایف عرب اتفاق افتاد که هر یك بمكانی که این جنك در آنجا شده و یا بسببی که باعث فروزش آتش جنك گشته منسوب است

و اگر این تواریخ بهمان طریقه که تواریخ جاری بود محفوظ می ماند ما هم وقتی راکه در امر دیگر تواریخ می کردیم در باره آنها می نمودیم ولی گفته اند که میان سال مرك کعب بن لوی و عام الغدر پانصد و بیست سال بوده و میان عام الغدر و یوم الفصیل صدوده سال و پنجاه روز که از ورود اصحاب فیل بمکه گذشته و بیغمبر متولد شد و میان آنروز و عام الفجار بیست سال بود و پیغمبر فرمود : « لقد شهدت یوم الفجار فکنت انبل علی عمومتی» (۲) و مدت فاصله میانه عام الفجار و بناه کعبه بیست و پنجسال است و میان بناه کعبه و مبعث بزی پنج سال

همچنین حمیری ها و بنوقحطان بتمامه خود تاریخ می گذاشتند چنانکه ابر انیان

⁽۱) برخی از علمای تاریخ ادبیات عرب همه این ایام را در یك كتاب جمع كرده اند و بنام ایام العرب مشهور است بدین جهت ما تفصیل این تواریخرا بعهده آن كتابها گذاشتیم .

⁽۲) یعنی من در عام الفجار حاضر شدم و تیر هامی را که بسوی ما برتاب میشد برای عموهای خود جمع مینمودم .

بپادشاهان ساسانی و رومیان بقیاصره تاریخ می گذاشتند ولیکن پادشاهی حمیری ها بریا نظام جاری نبود و تاریخ ایشان درهم و برهم است هر چند که ما با همه این آشفتگیها این تواریخ را با مدت سلطنت ملوك لخمییین که در حیره جای داشتند و آنجا را پس از ورود وطن دومی دانسته بودند در جداولی که خواهد آمد بدست آورده ایم و ضبط نموده ایم

اهل خوارزم نیز بهمین طریق رفتار می کردند و بآغاز بنای خوارزم تاریخ می گذاشتند که نهصد و هشتاد سال پیش از اسکندر بوده و پس از آن بورود سیاوش پسر کیکاوس وسلطنت کیخسرو و دودمان او درخوارزم تاریخ گذاشتند و این واقعه نود و دو سال پس ازساختن خوارزم بود

سپس خوارزمیان از رای ایرانیان در تاریخ که بهر یك از زادگان کیخسرو که بخوارزم شاه معروف می شدند پیروی کردند تا آنکه آفریغ که از نژاد کیخسرو بود بشاهی رسید ومردم خوارزم باین پادشاه فال بد میزدند چنانکه ایرانیان بیزدگرد اثیم تطیر می زدند و پس از آفریغ پسراو بسلطنت رسید و کاخ خود را بر پشت فیر درسال شصد و شانز ده اسکندری بناه کرد و خوارزمیان باو و بزادگان او تاریخ گذاشتند و این فیر در کنار شهر خوارزم دژی بود که از خشت و گل سه قلعه تو در تو که هریك از دیگری بلندتر بود بناه شده بود و فوق همه این دژها کاخ سلطنتی بود مانند عمدان دریمن که جایگاه تبایعه بود و غمدان قلعه ایست که رو بروی مسجد جامع شهر صنعاه می باشد و از سنك بیا شده و میگویند که سام بن نوح پس از طوفان آنجا را ساخت و چاهی رانیز که کنده بود در آنجاست و نیز گفته اند که این قلعه هیکلی بود ساخت و چاهی رانیز که کنده بود در آنجاست و نیز گفته اند که این قلعه هیکلی بود

قصر فیر از مقدار بیشتر از ده میل دیده می شود و نهر جیحون این قصر را از میان برد و هرسال پارهای از بناء آنر ا منهدم کرد تا آنکه در سال هزاروسیصد و پنج اسکندری اثری از آن نماند

هنگاهی که پیغمبر اسلام بیامبری برانگیخته شد ار ثموخ بربوز کاربن خامکری

بنشاوش سخر بن از کاجوار بن اسکجموك بن سخسك بن بغره بن آفريغ پادشاه خوارزم بود و چون قتيبة بن مسلم در دفعه دوم خوارزم را گرفت و اهل آن مرتد شده بودند اسکجموك بن از کاجواربن سبری بن سخر بن ار ثموخ را برای ایشان پادشاه قرار داد و ولایت از دودمات اکاسره بیرون رفت و تنها شاهی در ایشان چون ارثی بود پایدار ماند و تاریخ ایشان بهجرت منتقل شد و با دیگر مسلمانات در تاریخ توافق رای حاصل کردند.

قتیبة بن مسلم هر کس را که خط خوارزمی می دانست از دم شمشیر گذرانید و آنانکه ازاخبار خوارزمبان آگاه بودند و این اخبار و اطلاعات را میان خودتدریس می کردند ایشان را نیز بدسته پیشین ملحق ساخت بدین سبب اخبار خوارزم طوری پوشیده ماند که پس از اسلام نمی شود آنها را دانست و ولایت در ایشان پس از این خبر در دست قبائل دور می زد تا آنکه پس از شهید ابی عبدالله محمد بن احمد بن محمد بن عراق بن منصور بن عبدالله بن تر کسباته بن شاو شفر بن اسکجموائین از کاجوار بن سیری بن سخر بن ار ثموخ که گفتیم پیغمبر درعهد او مبعوث شد ولایت و خوارزمشاهی هر دوازدست ایشان بدر رفت

ابن بود آنچه راکه من از تواریخ مشهور مطلع شده بودم و فراگرفتن همه تواریخ برای آدمی ممکن نیست و خداوند مارابراه صواب توفیق دهنده است

این فصل

در حقیقت ذی القرنین صحبت میکند

ناگزیر هستیم که حقیقت این اسم را که ذوالقرنین باشد در فصلی جداگانه بیان کنیم زیرا اگر برای ابن بحث فصلی بتنهائی ترتیب نمی دادم و در دنبال تواریخ سابق ا ذکر ایراد می نمودم آن نظمی را که تواریخ باید دارا باشد قطع کرده بودم از قصه های ذوالقرنیر و کار های او در قرآن حکایت شده که هر کس آیات منخصوص باخبار او را بخواند خواهد دانست و آنچه از این آیات بر می آید این است که او مردی قوی

و صالح و شجاع بود و خداوند باو قدرتی و سلطنتی بزرك بخشیده بود و او را از مقاصدی که درشرق وغرب زمین داشت که عبارت ازفتح بلاد و ریاست و فر مانروائی بر عباد باشد متمکن کرده بود و او تمام کشور های روی زمین را یك کشور گردانید و از مسائل مسلم که می شود در آن دعوی اجماع نمود این است که ذو القرنین در شمال زمین داخل بظلمت شد و دور ترین آبادانیهای روی زمین را مشاهده کرد و بابشر و میمونها جنگهای خونین نمود و از خروج یأجوج و مأجوج ببلادی که در مشارق زمین و شمال زمین بود جلو گیری کرد و از طغیان این دو قوم ابن طور ممانعت نمود که از شکافی که باید ایشان خارج شوند قطعاتی از آهر که با سرب آنها را با یکدیگر التیام داده بود دیواری و سدی ساخت چنانکه صنعتگر ان هم این قبیل کارها می کنند.

چون اسکندرابن فیلفوس یونانی سلطنت روم را از ملوك الطوایفی نجات داد بسوی ملوك مغرب شتافت و ایشان را در هم شکست و پیشرفت خود را ادامه داد تا آنکه بیجراخضر رسید سپس بسوی مصربر گشت وشهراسکندریه را بنا کردوبنام خود آن شهر را نام گذاشت سپس بطرف شام و بنی اسرائیل که در شام بودند متوجه شدو به بیت المقدس آمد و در مذبح معروف آن ذبح کرد و قربانیهائی در آنجاگذر اند سپس سوی ارمنیه و باب الابواب رفت و از آنجاهم عبور کرد و قبطی ها و بر ابره وعبرانیان همه یوغ امر او را بگردن نهادند.

پس بسوی دارابن داراشتافت بر ای خونخواهی از بختنصر واهل بابل در کارهائی که در شام کرده بودند و چندین دفعه بادار ابجنگ پرداخت و او رامنهزم نمود و دریکی از این غزواترئیس حراس دارا که بنو جنبس ابن آذربخت بود دارا رابکشت و اسکندر بممالك دارا چیره شد و قصد هند و چین نمود و با امم زیر دست بجنگ پرداخت و برهر ناحیه که می گذشت غالب می شد تاآنکه بخراسان برگشت و آنجا را هم فتح کرد و شهر هائی در خراسان بها نمود بسوی عراق مراجعت نمود و در شهر زور رنجور شدو

همانجا بمرد و چون که در مقاصد خویش حکمت اعمال میکرد و برای معلم خود ارسطو در مشکلاتی که در ای او روی میداد عمل میکرد بدینسبب او را ذوالقرنین گفتند.
و برخی ایر نقب را ابنطور تأویل کردند که بدوقرن شمس یعنی محلطلوع و جایگه غروب آن رسید چنانکه اردشیر بهمن را دراز دست گفتند برای اینکه بهر کجاکه میخواست امر خود را نافذ میداشت و مثل ابن بود که دست خود را دراز میکرد و بآنجا میرسانید.

جمعی دیگر اینطور تأویل کردند که ذو القرنین از دو قرن مختلف بوجود آمد و مقصود شان روم و فرس بود و برای این گفتار حکایتی را که فارسیان مانند گفتار دشمن برای دشمن خود ساخته اند گواه آوردند که چون دارای اکبر مادر اسکندر را که دختر فافیس باشد بزنی گرفت و بوئی بد در او یافت و او را نخواست و بدرش ردکرد و این دختر از دارا هم آبستن بود و اینجهت اسکندر را بفلیفیس نسبت دادند که تربیت او را فلیفس متکفل بوده و برای این حکایت گفته اسکندر را بمدارا که دم مرك بر بالین دارا رسید و رمقی در او یافت و گفت بر ادر من بمرن بدارا که دم مرك بر بالین دارا رسید و رمقی در او یافت و گفت بر ادر من بمرن بگو که ترا چنین کرد تامن انتق م از او بکشم گواه آوردند اسکندر بدارا بدین سبب بخو که ترا و خواست بااو مرافقت کند و میان او و خود بر ابری قائل شود چون جنین خطاب کرد که خواست بااو مرافقت کند یا اینکه اسم او را بیاورد و از اینرو جفائی محال بود که دارا را پادشاه خطاب کند یا اینکه اسم او را بیاورد و از اینرو جفائی بر او روا دارد که پادشاهان را مناسب نیست ولبکندشمنان پیوسته بطعن در انساب و تبهمت در اعراض و نسبت بد در کار ها میکوشند چنانکه دوستان و پیر وان شخص همواره در تحسین زشت و سد خلل واظهار جمیل و در نسبت بمحاسن سعی میکنند و آنکه ایرن بین گفته هر دو دسته را توصیف کرده .

وعین الرضا عن کل عیب کلیلة ولکن عین السخط تبدی المساویا بسا می شود که بو اسطه همیر نکته که گفتیم جمعی را و ادار میکند که دروغهائی بسازند و ممدوح خود را باصل شریفی نسبت بدهند چنانکه برای عبدالرزاق

طوسی در شاهنامه نسبی ساخته اند و او رابمنوشچهر نسبت دادهاند و چنانکه برای آل بویه ساخته اند ـ

ابو اسحق ابراهیم بن هلالصابی در کتاب خود که تاج نام گذاشته چنین میگوید بویهبن فنا خسر و بن شمان بن کوهی بن شیر زیل اکبر بن شیران بن شیر فنه بن سسنان شاه (۱) بن سسن خرة بن شیر زیل بن سسناذر بن بهرام گورملك

و ابو محمد حسن برن علی نا نادر کتاب خودکه اخبار آل بویه را مختصر کرده چنین می گوید بویه بن فناخسر ه بن ثماده سپس در نمان هم اختلاف خدر خی گفتند ثمان بن کوهی بن شیر ذیل اصغر و بر خی کوهی را انکار کردند و گفتند شیر زیل اکبر بن شیر ان بن شاه بن شیر و بناه بن سیستان شاه بن سیسخرد بن شیر زیل بن سستاذر بن بهرام پس در بهرام هم اختلاف کردند آنانکه بهرام را بفرس نسبت دادند چنین گفتند

بهرام گورو همان نسبی که درفوق ذکر شدذکر کردداند و آنانکه بهرام راعرب دانستند گفتند بهرامهن ضحالئین الابیض بن معویهبر دیله بن باسل بن خبة بن ادو در جمله پدران او لاهوبن دیلم بن باسل را ذکر کردند وبدین سبب اولاد اور الیاهیج گویند.

ولیکن اگرکسی آنچه رامن در آغاز کتاب گفتم مراعات کند یعنی میانه افراط و تفریط حداعتدالی را بگیرد از این قبیله فقطه این مقدار خواهد شناخت که بویه پسر فنا خسرو است (۱) و اقوام دیلم بحفظ انساب معروف نبودند و کسی هم چنین ادعای ننموده و بسیار کم اتفاق می افتد که با طول زمان انساب بتوالی محفوظ بماند ویگانه زمانی که برای نسبت بخاندانی باقی است آن است که جمیور خاق بر آن اجماع کنند .

چنانکه در باره سید اولاد آدم چنین اجماعی روی داده که نسب او بدینقر ار است محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصی بن کارب بن

⁽۱) ن م سیسنان شاه

⁽۲) فنا خسرو یافنه خسرو در اصل خسرو بند بوده و مننبی که بابران آمده بود در مدح عشدالدوله فنا خسرو شاهنشاها

هرة بن كعب بن لوى بن غالب بن فهربن بن هالك بن نصربن كنانة بن خزيمه بن مدركة بن الباس بن هضر بن نزار معدبن عدنان ــ

و هیچبات از عرب و عجم در توالی این انساب شکی ندارد چنانکه در این هم شات ندارند که او از واد اسمعیل بن ابر اهیم علیهما السلام است و آنچه که از پدران او از ابر اهیم تجاوز کند در تورات مذکور است و اما میانه اسمعیل وعدنان از تبدیل اسامی و زیادت و نقصان پاره از نامها خلافهای زیادی است که قضاوت در آن آسان نیست و مانند حضرت امیر سید اجل منصور ولی نعمت الله شمس المعالی (که خداوند بقای او را امتداد داد) که هیچیات از دوستان او (که همواره خداوند ایشان را یاری کناد) و هیچیات از مخالفان او که خداوند ایشان را مخذول کناد شرف قدیم و مجد اصیل او را از طرفین پدر و مادر انکار نمیکند —

یکی از دو اصل و ردانشاه است که حکومت در جبل داشت و او غیر ازامیر . شهید مرداویچ شهید است --

و اصل دیگر ملوك جبال اند كه بسپهبدی طبرستان شاهیه فرجوارجو ملقبنده هیچكس هم منكر نیست كه خانواده سلطنتی با ساسانیان از یك طائفه اندزیرا دائی شمس المعال رستم بن شروین رستم بن قارن بن شهریار بن شیروین سر خاب بن باوبن شابوربن كیوس بن قباد است كه پدر انوشیروان بود .

خداوند سلظنت مغرب و مشرق را برای مخدوم ما در افق عالم برگزیناد چنانکه شرافت خاندان را برای او از دو طرف پدر و مادر برگزیده چه اینکار «دست اوست و خیر و خوبی درنزد اواست -

وباز مانند ملوك خراسان كههيچشخص منكرنيست سرسلسله اين طايفه اسمعيل است و او پسر احمد بن اسد بن سامان خداه بن جسيمان بن طغمات بن نوشرد بن بهرام چوبين بن بهرام جشنش است كه مرزبان آذربايگان بود -

و باز مانند شاهان اصلی خوارزم یعنی اشخاصیکه ازخاندان سلطنتی بودهاند ـ و باز مانند شاهان شیروان که اجماعی مردم است که ایشان از نسلساسانیان اند

و اگرچه بتوالی انساب ایشان محفوظ نماند ـ

صحت دعاوی چه در انساب باشد و چه در غیر آن هر چه پنهان باشد باز آشکار میگردد چنانکه بوی مشك آشکار میشود هر اندازه که پنهان باشد ـ

ودر تصحیح این دعوی به بخشش مالها وجعاله ، نیازی است چنانکه عبیدالله بن احمد بن عبدالله بن میمون قداح وقتی که در مغرب خروج کرد خود را بعلویان منسوب داشت و علویان انکار کردند مال زیادی و جعاله بسیاری بسایشان بخشید علویان راساکت کرد و این نسب بشخصی که محقق باشد باهمه شهرتی کهیافته پوشیده نیست و کسی که در زمان ما از این خانواده قایم باشد ابوعلی بن نزاربن معد بن عبدالله است -

من این انساب راذکر کردم تا بفهمانم که مردم تا چه اندازه درباره کسی که دوست دارند بقسمی دارند بقسمی که گاهی افراط در ابن دواعتقاد سبب رسوائی دعادی ایشان میشود ـ

پسر بودن اسکندر برای فیلفس آشکار تراز ابن است که مخفی بماند اما خانواده فیلفس را جمیع علماء انساب ابن طور ذکر میکنند فیلفس بن مضربو برفه هرمس هرذای بن میطون بدرومی لیطی بن یونان ابن یافت بن سوخون بن رومیه بن بزنظا بن توفیل بن رومی بن الاصفر بن التفیرعیص بن اسحق بن ابراهیم است و گفته اند ذوالقرنین مردی برد کداطو کس نام داشت و برحامیرس کهیکی از ملوك بابل است خروج کرد و با او پیكار کرد تا آنکه چیره شد و سرحامیرس

را با موهاود وگیسوئی که داشت از سربکند و داد از سررا دباغی کردند و او راتاج خود قرار داد وبدین سبب او را ذوالقرنین گفتند.

و بمرخى گفتهاند كه ذو القرنين منذربن ماه السماه است است كه منذربن امرءالقيس باشد .

در این اسم مردمرا اعتقادات عجیسی است می گویند ما در ذو القرنبن جن بوده چنانکه مادر بلقیس را هم از بریان می دانند و در باره عبدالله بن هلال شعبده باز

معتقدندکه او دختر شیطان را خواستگاری کرده وبسخریه هائی از همین قبیل نیز بسیار معتقدندکه خیای هم میان مردم شهرت دارد —

ازعمر من خطاب حکایت کرده اندکه دسته ای را دیدکه دربارهٔ ذوالقرنین گفتگو میکر دند گفت آیا شما را گفتگوی در باره مردم کفایت نکرد که از بشر بفرشتگان تجاوز کردید —

برخیگفتهاند ذوالقرنین صعببن همال حمیری است واین مطابرا ابن درید در کتاب وشاحگفته.

برخی گفته اند که ذوالقرنین ابو کرب است که شمر یرعش بن افریقس حمیری است و از ابن جهت چنین نامیده شد که دو گیسوی او بروی شانه اش بوده و اوبمشارق و مفارب زمین رسید و شمال و جنوب را پیمود و بلاد را فتح کرد و مردم را بزیر فرمان خود آورد و یکی از مقاول یمن (۱) که اسعد بن ربیعة بن مالك بن صبیح بن عبد الله بن زیاد بن یاسر بن تنعم حمیری باشد در شعری که گفته بذو القرنین افتخار میکند.

ملكا علافى الارض غير معبد فى عين دى حماء و داط خرمد اسباب ملك من كريم سيد حتى تقضى ملكيا بالهدهد قدكان دوالقرنين قبلي مسلما فرای مغيبالشمسوقت غروبها بلغ المشارق و المغارب يتبغي من قبله بلقيس كانت عمتي

نزدیك تربصواب ابن است که از میان همه این گفته ها حق همین قول آخر باشد زیرا اذوا، فقط بیمن منسوب اند و اذوا کسانی هستند که نامهای ایشان از کلمه ذی خلی نیست هانند ، ذی المنار ، ذی الاذعار ، ذی الشناتر ، ذی نواس ، ذی جدن ، ذی بزن و غیره واخبار ذوالقرنین را که ذکر کرده اند بحکایاتی که قرآن از او ذکر کرده شبیه است .

اماسدی راکه او ساخته در ظاهر قرآن نصنیست که کجای زمین بوده و کتبی که مشتمل بر ذکر بلاد و مدن است مانند جغرافیا و کتب مسالك و ممالك المنطور

⁽۱) بادشاهان کوچك يمن را مقاول گويند

میگویندکه یاجوج و ماجوج صنفی از اتراك شرقی هستندکه در اوائل اقلیم پنجم و ششم جای دارند معذالك محمد بن جریر طبری در کتاب خود میگویدکه صاحب آذربایجان در روزگاری که آنجا را فتح کرد شخصیرا از طرف خود بدانجا فرستاد و آن سد را در پشت خندقی خیلی محکم دید.

و عبدالله بن عبدالله بن خردادبه از یکی از ترجمانان که در دربار خلبه، بودند أينطور حكايت ميكندكه معتصم در خواب ديدكه أين سد شكافته شدء و پنجاه نفر مدانحا فرستادكه تا آنر اببينند واين بنجاه تن ازراه بابالابواب ولان وخزر بدان جايكاه رفتند و دیدند که آن سد از پاره آهن هائی که میان آنها را با سرب آب شده بهم پیوسته اند بنا شده و آن سد را دری بود مقفل و حفظ آن بغیده مردمی بود که در آن نز دیکی جای داشتند و ایشان پس از آنکه این سد را دیدند بر گشتند و آنکس که بلد وهادی ایشان بوداین پنجاه تن را با بقاعی که بمحادی سمر قند و دهدایت کرد . این دو خبر اینطور اقتضاء می کندکه این سد در رمع شمالی غربی آبادانیحهاناست علاوه مر ابن قصه مذكورابن مطلب راكه گفته اند اهل این بلاد مسلمان هستند و بتازى سخن ميگويند ابن حكايت را تكذيب مي كند چه اشخاصي كه منقطع از عمران هستند ودرميان زميني سياه وبدبوكه بمسافت چندروز است جاي دارندنه خليفه مي شناسند و نه از خلافت خبر دارند و نه میدانند خلیفه چیست و کیست چه گونه بهرس تكلم ميكنند وماامتني كه مسلمان باشند و از دارالسلام منقطع جز بلغار و سوار نمی شناسیم که قرب انتهای آمادات جبان و اواخر اقلیم هفتم هستند و ایشانهم از امر این سد چیزی نمیگویند و بخلافت خلیفه هم جاهل نیستند بلکه خطبه بنام خليفه ميخوانند و بتازي سخن نمي كويند بلكه بلفتي تكلم ميكنند كهتوام از ترکی و خزری است وجون شواهد این خبر بدینقرار بودکه گفته شد دیگرنباید شناسائي حقيفت را اراين خبرتوقع نموداين بود فصلي كهميخواستم ازحقيقت ذوالفرنين كفتكو كنهوالله اعلم

این فصل

در چگو نگی ماهها که در سالهای مقدم استعمال میشود بحث میکند

در پیشگفتیم که هرامتی تاریخی بکار می بندد که تنها اختصاص بابن امت دارد وابن امم برحسب افتراقی که در استعمال تواریخ دارند در اوایل شهورو کمیت ایم هر یکی از ماهها وعللی که منسوب بابن امر است نیز با یکدبگر افتراق میبابند. من در این کتاب تا اندازهٔ که می دانم از ذکر این امور ناگزیر هستم و آنچه راکه یقبن بدان پیدا نکرده ام و در آن باب چیزی از اشخاص موثق نشنیده ام بکنار می گذارم و بحث خویش را بماههائی که پارسیان استعمال کردند آغاز میکنم.

گوئیم: شماره ماههای سال دوازده است چنانکه ایزدتمالی در کتاب خودگوید ان عدة الشهور عندالله اثنی عشر شهرافی کتابالله یوم خلق السماوات والارض ودراین عدد امتی با امت دیگر جز درسالهای کبس اختلاف نکرده هم چنین ماههای فارسیان دوازده بوده و نامهای آن بدینقرار است.

فروردین ـ اردی بهشت ـ خرداد ـ تیر ماه ـ مردادماه ـ شهریور ماه ـ مهرماه آبان ماه ـ آبان ماه ـ آبان ماه ـ آبان ماه ـ دی ماه ـ بهمن ماه ـ اسفند ماه ،

از ابوسمیداحمد بن محمد بنعبدالجلیل سجستانی شنیدم که از قدماء سجستان اینطور نقل میکردکه ایشان همین ماهها را بنامهای دیگری می خواندند واز فرور دین هاه آغاز میکردند و شهور ایشان بدبن ترتیب است.

کواذ، رهو، (۱)، اوسل، تیرکیاوا (۲)، سربزوا، مریزوا (۳)، توزر، هرانوا، ارکبازوا (٤)،کژپشت(د)،گژشن (٦)، ساروا و هریك از ماههای فارسی سی روز است و برای هر روزی در لغت ایشان نامی خاص و این نامها بقرار ذیل است.

هر مز ؛ بهمن ؛ اردی بهشت ؛ شهریور ؛ اسفند ارمذ ؛ خرداد ؛ مرداد ؛ دی بآذر ؛ آذر ؛آبان ؛ خور ؛ ماه ؛ تیر ؛ جوش ؛ دی بمهر ؛ مهر ؛ سروش ؛رشن ؛ فروردین ؛ بهرام ؛ رام ؛ باذ ؛ دی بدین دین ؛ ارد ؛ اشتاذ ؛ آسمان ؛ زامیاذ ؛ مارسهٔ د ؛ انیر ان .

⁽۱) گواد (۲) بتر کیانوا (۲) (٤) تورز (۵) آر کېزو (٦) کریشت

فارسیان را دراسماء این روز ها اختلافی نیست و روز های سی گانه هرشهر را همین اسامی بیك ترتیب شامل میشود فقط در هرمز اختلاف است که برخی آنرا فرخ مینامند و در انیران که برخی آنرا بهروز می گویند و مبلغ مجموع این ایام ماههای فارسی سی صد و شصت روز می شود.

در پیش گفتیم که سال حقیقی سی صد و شصت و پنج روز و ربع روز است پارسیان پنج روز دیگر سال را پنجی و اندرگاه گوید سپس این نام تعریب شد و اندرجاه گفته شد و نیز این پنج روز دیگررا ایام مسروقه و یا مسترقه (دزدیده شده) می نامند زیراکه در شمار هیچیك از شهور محسوب نمی شود پارسیان این پنجه دزدیده شده را میان آبان ماه و آذر ماه قرار دادند و نامهائی که از برای پنج روزگذاشته اند غیر از نامهائی است که از برای ایام هر ماه نهاده اند و من ابن اسامی را دردو کتاب و یا ازدونفر یکسان نشنیده ام وآن نامها این است اهندگاه . اشتدگاه اسفندگاه - اشتدگاه . اشتدگاه

اهنوذ ـ اشتوذ ـ اسفند مذ ـ اخوشتر ـ وهستوشت .

و ثالت آملی نو سنده کتاب غره چنین هیگوید: ، خرنوز ـ استو د ـ اسفند مد وهو خوشتر ـ و هشت بهشت .

و زادویه بن شاهویه درکتاب خود در علت اعیاد فارس اینطور بیان کرده: پنجه انوفته به پنجه اندرنده پنجه اهجسته پنجه اوروردیان به پنجه اندرکاهان و از ابوالفرج ابراهیم بن احمد بن محلف زنجانی شنیدم که او می گفت مؤید شیراز بر او اینطور املاکرد.

اهنوذگاه . اشتودگاه . اسبتمذگاه . و هوخشترگاه . و هشتو بشت گاه . و از ابوالحسن اذر خورای یزدان بخش مهندس اینطور شنیدم .

اهنوذ ـ اشتوذ ـ اسبتمن ـ هخشتر ـ وهستوشت :

پس مبلغ ایام سالهای ایر آن سی صد و شمت و پنج روز شد و اما چهاریك روز را اهمال میكر دند تــا اینكه از این چهاریك هایك ماه تمام تشكیل شود و این

کار درصدوبیست سال انجام مییافتسپس آنسال را سیزده ماه میدانستند ونام آنر اکبیسه می گذاردند و نامهای روز های آن شهر زائد را بهمان اسماه دیگر ماهها میخواندند.

فارسیان پیوسته همینطور رفتار میکردند تا آنکه پادشاهی از ایشان بیرون رفت و دینشان مضمحل شد واین چهاریگها مهمل ماند دیگر سالهارا کبیسه نکردند که تا بحال پیشینخود برگردد و اوقات محدود زیاد پس نیفتد برای اینکه باید این کار راپادشاهان در محضر حساب و اصحاب کتاب و ناقلین اخبار و روات و مجمع موبدان وقضات انجام دهند و باید پساز آنکه این طبقات مذکور ازاطراف پایتخت جمع شدند و با هم مشاوره میکردند بر صحت حساب اجماع کنند سپس در چنین سالی مالهای زیاد انفاق میکردند حتی اینکه مقل در کتاب تقدیر میگوید که هزار هزار دینارانفاق میکردند و آنروزرابزر گترین اعبادمیگرفتند و نام آنرا عید کبیسه میگذاشتند و در چنین سال پادشاه از رعایای خوبش خراج نمی ستاند.

علت اینکه فارسیان ابن چهار یك ها راکه در هر چهار ماه یك روز هیشود این یك روز را بماه و یا باندرگاه نمی افزودند این است که میگفتند کبس بر شهور واقع میشود نه برایام زیراکه زیادتی شماره ماههار اخوش نمی داشتندو علت دیگر آنست که برایشان و اجب و لازم است که روزی راکه در آن زمز مه میکنند باید نام آنر اهم بیاورند اکاسره برای هرروزی یك نوع ریاحین و شکوفه و یك نوع شراب تر تیب داده بودند که برسمی منظم در جای خود می گذاشتند و در همین هاه این تر تیب و تنظیم را مخالفت روا نمی داشتند.

سبب اینکه پنج روز زائد را باواخر آبان ماه و میان آذر ماه قرار میدادند این بود که فارسیان چنین گمان میکردند که مبداء سالهای ایشان از آغاز آفرینش نخستین انسان است و آن روز هرمزد در ماه فروردین بوده که آفتاب در نقطه اعتدال ربیمی و در میان آسمان بوده و این وقت آغاز سال هفت هزار مین از هزار سال عالم

است واصحاب احکام از منجمین نیز اینطور گفته اند که سرطان طالع عالم است (۱) و بیان این مطاب آن است که آفتاب در اول ادوار سند و هند در میان دو نهایت عمارت زمین بوده(۲) و چون امر بدینقر از شد سرطان طالع عالم میشود و نزد ایشان برای دور و نشوء ابتداء میشود.

گفته اندکه از این سبب سرطانطالع عالم شدکه رأساً از ربع معمور نزدیکتر است و شرف مشتری که دارای اعتدال مزاج است در ابن است(۳) و تا حرارت معتدله در رطوبت عمل نکند نشوه ممکن نمیشود

وبرخیگفتهاند ازابنجهت سرطان را طالع عالم خواندندکه بطلوع آنطلوع طبایع چهارگانه تمام شد و نمام آن نشوه تمام گشت و امثال ابن تشبیهات .

فارسیان گفته اند که چون زرتشت آمد و سالها را بماههائی که از ابن چهاریا ها درست شده بود کبیسه کرد زمان بنخستین حالخودگشت و زرتشت ایشانرا امر کرد که پس ازاو نیز چنین کنندو آن ماه را که کبیسه میشود بنام دیگری جداگانه نخوانند و اسم ماهی راهم تکر ار نکنند و فارسیان فر موده اور ادر نوبتها و دفعاتی پی در بی کار بستند و هرو قت که موقع کبیسه میشداز اشتباه این امر میترسیدند پس پنج روز را نقل میدادند و در آخر شهری که نوبت کبیسه بدان رسیده می گذاشتند و از برای جلالت ابن امر و عموم منفعت آن برای خاص و عام و رعبت و بادشاه و حکمتی که در ابن کبیسه است و اعمالی که

⁽۱) قدما یعنی منجمان برای هرمولودی طالعی قائل بودند و این اشخاص کم کم دست درازی بغودعالم نبودهاند وزایچه آنرا گرفتهاند و طالعشرا سرطان دانستهاند (۲) علماه هیئت برای آبادانی و عمران زمین دو حد قائل بودند که مبدأ آن خط استوامیباشد و تا حدودی از شمالوجنوب خط استواه آبادی و عمران قائل بودند و با آنچه از آبادی زمین امروز گفنگو میشود تفاوت فاحش دارد (۳) منجمان برای هریك از کواکب شرف و هبوطی قائل بودند و میگفتند شرف مشتری در پانزدهمین درجه سرطان است و همیك از ستارگان را مزاجی خاص است و گفتهاند مزاجمشنری و زهره گرم و باعتدال نزدیك تر است و اكنون دانسته شد که معنای این جمله تا حرارت معتدله در رطوبت عمل نكند چیست.

باید در چنین ماهی کنند اگر در وقت کبیسه مملکت مغشوش بود از انجام آن صرف نظر میکردند و می گذاشتند که تا ده ماه تمام شود و یکباره دو ماه را در دفعه دوم کبیسه می کردند و تاکبیسه را پیش می انداختند چنانکه در زمان یزدگر بنشاهپور چین کردند و آن آخرین کبیسهای بود که در دولت فارسیان انجام گرفت و متولی اینکار یکی از وزراه بود که او را یزدگرد هزاری می گفتند و هزار دهکده ایست که از توابع اصطخر فارس محسوب است و این وزیر منسوب بدانجا بود و در آنوقت نوبت کبیسه با بان ماه رسیده بود و اندر گاه را بآخر آن ملحق کردند و چون امر کبیسه اهمال شد در همین ابان ماه بماند.

پس ازماههای فارسیان شهور مجوسهاوراه النهرراکه اهلخوارزم وسغد باشند یاد آوری میکنیم و ماههای این قوم نیز درعده و کمیت ایام مانندماههای پارسیان بوده جز اینکه میان برخی از اوائل شهور خوارزمیان و هبادی شهور فارسیان جزئی خلافی است و بیان ابن مطلب آن است که خوارزمیان ایام خمسه زائد درا بآخر سالخویش ماحق میکردند و ابتداه سالر اازر وز ششم فرور دین هاه که خرداد روزباشد میگرفتند پس در نتیجه اوائل شهور این دو گروه باهم اختلاف می یافت و پس از فرور دین ماه بدین هاه باز رفع اختلاف میشد و کاملابا هم تطابق هییافتند و اسماه شهور اهل سفد بدین قرار است.

بساكل	نيسنل	جر جنل	نو سر ذل
ابانجل	فغازل	مژبخندال	اشند اخند ل
خشوال	ژيمدال	مسافوغ ل	فو غل

وبرخی ازایشان در آخرنیسن و خشوم یك جیم می افزودند و می گفتند نیسنج و خوشو میج و دربساك و ژیمدنیج و ژیمدنیج و دربساك و ژیمدنیج و دربساك و اسمائه رسم اهل فارس نیز چنین بوده و اسمائه ایام سی روز ماه بدین قرار است .

خر مژدا _ جهیزب _ ارداخوشت ج _ خستشورد _ سبندار مذ ـ رددو _ مرددز _ دست حاتسط _ انجنی _ خویریا _ ماخ یب _ تیش بج _ غشید _ دست یه _ مخشیو ـ سرشیز _ رسن بح _ فروذیط _ و خشغرك _ رامن كادواذكب _ دست كج _ دین كد ـ اردخ كه _ استاذكو _ سمن كزررام جیدكح نشیندكط نغرل

وبرخی از ایشان خویر میر میگویند و نامهای روزهای زائد برسیصد وسیصد وشصت از ایدقراراست:

خاوث ست آ نخندن ب رخشن ج ونازن ذ اردم ييس ة

وایشان دراختلاف نامهای این پنجروز بعینه مانندخود پارسیان میباشندونیز نامهای دیگر این بنج روز نزد ایشان چنین است.

ژیوردا سررد ب سردردج ماحردد میرزده ه نوعاً ایشان این پنج روز رابآخر خشوم زیاد می کردند و اما در کبس چهار یکها با اهل فارس موافق بوده اند؛ و هم چنین در اهمال کبیسه با فارسیان موافقت مینمودند و من بزودی علت اینکه چرا میان آغاز سال ایشان و سال پارسی تفاوت

اما اهل خوارزم اگرچه شاخه ای از باغستان فارسیان بردند ولی در آغاز سال باهل سفد و در وضع الحاق زوائد مقتدی بوده اند و نامهای شهور ایشان بدیر قرار است.

روچنافو ناو سارجی ل ۔ اردوشت فوسیر حانکام ل ۔ هروداد فو یحیری ل جیرینارازاك ل ـ همداد ل ـ اخشر یوری ل ـ او مری ل

و برخی از ایشان این نامها را اختصار میکنند وچنین میگویند

ناوسارچی، همداد . ارو، ادوست، اخشریوری . ریمژد، هروداز، اومری، ارشمن، جیری، یاناخن، اسبندارمجی،

و ایام سیروزه ماه نزد ایشان چنین است

ييدا ميشود بيان خواهم كرد.

(۱) ريمژد ا (٤) روجن يط همداذ ز ارجوخي که جيزي يج (۲) دزو ح اشتاد کر اريغن ك غو شت دد ازمين ب (٣) دذو ده ارو ط اسمان کز رام کا اردوشت ج راثكح ياناخن ي واذكب اخشريوي د فينغ يو (ه)دذو کج مرسيند كط اسروف يز اخير يا اسبندار مجي ه هروداذ و (٦) اونرغ ل دینی که رشن يح ماه يب

اهل خوارزم روز های زائد (پنجه از دیده شده) را که بآخر اسبندار مجی پیوسته است هر یك را بتوالی و بترتیب بنامهای نخستین روز های ماه می نامیدند تا آنکه در نتیجه روز پنجمین اسنبدار مجی نامیده میشد و چون این پنج بآخر میرسید در سال آینده نیز از ریمژد آغاز میکردند و خوارزمیان برای این پنج زائد نام خاص استعمال نمی نمودند و اکنون هم کسی این نامها را نمی داند و من براین گمانم که ایشان نیز مانند پارسیان و سغدیان در این نامها اختلاف داشتند و علت اینکه ما از این اخبار بی خبر مانده ایم این است که قتیبة بن مسلم باهلی نویسندگان و هر بدان خوارزم را از دم شهشیر گذرانید و آنچه مکتوبات از کتاب و دفتر داشتند همه را طعمهٔ آتش کرد و از آن وقت خوارزمیان امی و بیسواد ماندند و تنها اعتماد ایشان در نیار مندیهای تاریخ به نیروی حافظه است و چون زمان طولانی شد مورد اختلاف خود را فراموش کردند و آنچه را که همگی بر آن بودند در خاطر ها بماند.

اما روزهای سه گانه که دراین ایام اتفاق افتاده ایرانیان هر روزی را بروز پس از آن نسبت میدهند و با آن ترکیب میکنند و می گویند دی بآذر و دی بمهر و دی بدین ولی اهل خوارزم وسغد برخی نیز چنین میکنند وبرخی درلفت خود لفظ اول و دوم و سوم را بهر یك از این سه می افزایند.

فارسیان در آغاز سلطنت خود هفته نداشتند زیرا اولین اشخاصیکه هفته را استعمال کردند اهل مغرب بودندخصوص اهل شام و حوالی آن کهچون انبیاء در این ناحیه

ن م (١) ربيد (٢) درو (٣) ددو (١) روحن (٥) زدو (٦) اونزع

ظهور نمودند از هفته اولین که آغاز جهان در آن بود مردم را اخبار کردند چنانکه توریة ناطق است سپس از اهل شام در دیگر اهم انتشار یافت و عرب عاربه بواسطه قرب جوار و تعرب اسمعیل بن ابراهیم در این کار از شاهیان پیروی کردند.

ابوالعباس آملی در کتاب دلایل قبله چنین گفته که مغاربه هاههائی را استعمال میکنند که اوائل آن با اوائل شهور قبط موافق است وآن هاهها را چنین مینامند.

هایه ل یونیه ل یولیه ل اغست ل اغست ل ستنبرل اکتبرل نوبز ل دخیمبرل ینیر ل فیریرل مرسه ل ابریرل سیس پنج روزهائی است که در آخر سال ملحق میشود

اما ماههای رومیان همواره دوازده ماه استونامهای آن بدینقرار است .

نيواريوس لا فبراريوس كح مرطييوس لا افليريوس ل ماييوس لا يونيوس لا اغسطس لا سبطمبريوس ل طمبريوس لا نوا مبريوس لا دميريوس لا

پس رویهمرفته ایام سالهای ایشان سیصد و شصت و پنج روزمیباشد و چون در هر چهار سال چهار رابع روز میشود یك روز تام بفیراریوس می افزودند پس این ماه درهرچهار سال ۲۹ روز میشد

چیزیکه روهیان رابر این و ادار کرد که سالها راکبیسه کنند این است که یولیوس که ملقب بد قطیطیر بود و او کسی است که در زمانهای گذشته و پیش از موسی (ع) بر ایشان سلطنت داشت و برای روهیان شپوررا او چنین قسمت کرد و این نامپارا بر آن گذاشت امر فرمود که در ۱۶۲۱ سال از چهار یائ های سال یکسال نام تشکیل دهند و روهیان امر او را اطاعت کردند و این سال را کبیسه کبری گفتند و آن کبیسه را که در هر چهار سال میباشد کبیسه صغری نامیدند

و این کبیسه صغری را پساز اینکه مدتهائی از زمان مرگ آن یادشاه گذشت شروع کردند و مدار امرایشان برهفته است جنانچه گفتیم صاحب کتاب مأخذالمواقیت براین گمان شده که آن دسته ای از رومیان وغیره که چهار یك ها را کبیسه میکردند هنگامیکه آفتاب در برج حمل داخل می شد در اول تاریخ خود که اول افلیریوس باشد که مطابق بانیسان سریانیها است می گذاشتند(۱) و دورنیست که در این حکایت راست گفته باشد زیرا ارصاد بنقصان کمیت کسری که دنبال سال خورشیدی است از ربع تام ناطق است و ما خود یافتیم که دخول آفتاب به برج حمل باول نیسان مقدم شده بود پس بنا براین این کار را که از اهل روم نقل کرد ممکن است بلکه نزدیك بواجب.

پسازاین حکایت باز از رومیان نقل میکند که چون دیدند آغاز سال ایشان از نخستین جایگاه خود منحرف شد ناچار بسالیان هندیها متمایل شدند و زیادهٔ میان دو سال را در سال خود کبس کردند پس در نتیجه دخول آفتاب باول برج حمل بسا اول نیسان سطابق شد و صاحب کتاب نامبرده می گوید اگر ما هم اینطور نمائیم نیسان بحال سابق خود برمیگردد و برای این مقصود مثالی زده که نتوانسته است تمام بکند و این مثال ما را بجهالت و نادانی او دلالت میکند چنانکه این حکایت را که از مردم روم نقل کرد دلالت داشت که برای غیر از ایشان تعصب خرج می دهد و با خود ایشان تمایلی ندارد و آن مثل این است که تفاوت میان سال روم و سال شمسی خود ایشان تمایلی ندارد و آن مثل این است که تفاوت میان سال روم و سال شمسی را بنا بر مذاهب هند تجنیس کرده و این تفاوت این تفاوت میان باشدو شش ماه و شش روز و دو سوم روز و این مقدار مدتی است که تاریخ استحقاق دارد که بجهت این تفاوت یاك روز دمام کبس شود.

و پس از این مثال می گوید اگر ما گذشته از تاریخ روم را که ۱۲۲۵ سال در زمان او بوده کبیسه کنیم دخول شمس در اول برج حمل با اول نیسان مصادف میشود

⁽۱) افلیروس ماه چهارم رومی است وشاید توهم شود که چگونه صکن است یا آنکه افلیروس ماه چهارم است و درچند سطر پیشگفته شده با اول دخول آفتاب در برج حمل یکی باشد و جواب این است که آنوقت هنوز ماههای ایشان ترتیبی نداشته و بعد که کبیسه شده ترتیبی یافت

و بعد از این سخن بکلی مثال را ترك کرده و سالها را كبیسه نکرده و اگر میکرد نتیجه قضایای پیشین بنقیض گفته او مودی می شد و اول نیسان از دخول شمس باول برج ثور نزدیك می شد زیرا تاریخی را که او مثل زده ده روز و دو سوم روز استحقاق کیس دارد و چون سالیان روم ناقص تر است اول نیسان باول دخول آفتاب دربرج حمل پیشی خواهد گرفت و حصه کیس بر اول نیسان زیاد تر خواهد شد وبروز دهم نیسان میرسید (۱)

کاش دانستم که در چه وقت این کار را که نویسنده مأخذالمواقیت از رومیان نقل نموده میکر دهاند و رومیان پس از غور و مهارت درعلوم تعلیمی و ریاضیات و علم هیئت و چنك زدن ببر اهین دور تر از این بودند که بگفته اشخاصی ملتجی سوند که اصول خودرا چون راه بر آنها مسدودشد و برهان کسی از آنها خواست بوحی والهام نسبت می دهند بگذر از این که رومیان در علوم فاسفه و الهیات و طبیعیات و صناعیات دارای پایه ای بلندهستند ولیکن کل یعمل علی شاکلته و کل حزب بمالدیهم فرحون .

گویا نویسنده مذکور کتاب مجسطی را ندیده بود و میان آن و بالاترین کتاب هندکه بزیج سند و هند معروف است نسنجیده بود و فرق میان این دو کتاب بر هر کس که کمی عقل و خرد داشته باشد یوشیده نخواهد ماند

حمزة بن حسن اصفهانی دررساله ای که در نوروزنوشته وبرای ابر انیها عصب خرج داده بهمین خطا برخورده و گفته است سال خورشیدی ایرانیه ۳۲۵ روز

⁽۱) بکی از مشکلات کتاب این است و بگمان من غلط است زیرا آگر نه روز تفاوت بود ورفع شودچطور دخول شمس باول برج حمل نزدیان می شود وطاهر این که متن غلط باشد و نسخه مدرسه سبهسالار بین همشطور است

بس از این عبارت دو سطر عبارت دیگر در کتاب است که عمیده ما افتادگی داشته و مربوط بماقبل نیست و آن دو سطراین است (فلیت شعری ای اعتدال عنی هذا افراد المتعصب للهند قان الاعتدال الربیعی علی مذهبهم می ذلك الوقت متعق قبل اول نسان بستة ایام اوسیعه) به دیری است که در مطالب بیش سعینی از اعتدال سود بدین سیما از ترجمه آن صرف نظر کردیم.

و یک ساعت و جزئی از چهارصد جزء ساعت است و رومیان آنچه را که از شش ساعت زیادتر است در کبس اهمال نمودند و اینطور برگفتهٔ خود استدلال نموده که محمد بن موسی بن شاگر منجه در کتابی که در سال خورشیدی نوشته این سخن را بطور عشرو تا بیان کرده و براهین بر این عقیده اقامه نموده و اشتباه آن دستهٔ ای از قدماه را که بر خلاف این قول بودند آشکار ساخته ولی ما آنچه را که از ارصاد محمد بن موسی و برادر او احمد تفحص نمودیم ارصاد ایشان بنقصان اینکسور از شش ساعت ناطق بود

اماکتابی را که حمزة بن حسن بدان اشاره نموده بثابت بن قره که از تربیت شده گان بنی موسی است که علوم را برای ایشان تهذیب نمود منسوب است (۱) و خلاصهٔ آنکتاب و مقصود آن این است که ثابت میخواهد اختلاف سالیان خور شید را با تفاوت آن بفرض حر کت اوج معلوم نماید با این فرض باز ثابت بادو اری متساوی و حرکاتی که با از منهٔ آن متکافی باشد نیاز مند شده تا بتو اند و سط مسیر آفتاب را استخراج نماید و جزادواری که در فلات خارجمر کزاست (۲) و از نقطه مفروضه آن گرفته شده نتوانسته بدست آورد و این دور مطلوب کسور آن چنانکه حمزة بن حسن حکایت نموده از شش ساعت

⁽۱) جون ثابت سیقره از نربیت شدگان بنی موسی است

⁽۲) چون اوج آفتاب دارای حرکتی خیلی بطی است بطوری که درهرشصت وشش سال شمسی خورشید یکدرجه قطعمی کند و تقریبا درهردوهزار سالیك برجطی می کند و در تاریخ بنجد پنجاه و هشت یزدگردی اوج آفتاب در بیست هشتم درجه جوزا بوده هرچند نتیجه ارصاد باهم مختلف است تابت بن قره با آنکه در فلك ممثل مسیرسالیانه خورشیدرا حساب موده و فلك خارج مر گزراحساب نكوده از حرکت بطئی اوج سز حسرف نظر كرده و سبب اینکه این سال را سال خورشیدی نام نمی گذاریم این است که سال خورشید می كرده باشد و در است که سال خورشید می كرده باشد و در اینجا چنین نیست و برای تعریف سال بآغاز فصل دوم رجوع كنید و برای هو فلك آفتاب ساتره ای که در گاه شماری یهود است مراجعه كنید در قسمتی که از مهد عقو فات گفتگو می كند و در آنجا تعدیل آفتاب را نیز خواهید دید

زیادتر می شود ولی نکتهٔ که باید دانسته شود این است که ثابت اینرا سالخورشیدی نام نمیگذارد زیرا چنانکه در پیشگفتیم سال خورشیدی آن است که احوال طبیعی که کون و فساد را تهیه میکند بحالت خود برگردد . (۱)

اما عبر انیان و جمیع اشخاصی که ازیهود بموسی منسوبند ماههای ایشان دوازده ماه است . و نامهای آن بدینقر ار است:

تشری ل ـ مرحشوان كط ـ كسليول ـ طيبث كط ـ شفط ل ـ آذر كط ـ نيسن ل. اير كط ـ سيون ل ـ تمز كط ـ اوب ل ـ ايلل كط .

و رویهمرفته شماره روزهای ایشان (۳۵٤) روز است که مقدارسال قمریاست واگر یهودماههای قمری را چنانکه هست استعمال میکردند ایام سالشان وعدد ماههای ایشان یك چیز بود؛ ولی چون بنی اسرائیل از مصر بیرون آمدند و بتیه رسیدند و از رقیت و چنگال نكال مصریان رستند و آنچه خدا در سفر ثانی تورات از قوانین و نواهیس هیگوید مأمور شدند که فر مانبری کنند. این واقعه در شب ۱۵ نیسان بود که قمر در حال بدر بود و شعاع خودرا بکوه و دشت گسترده بود و زمان هم بهار بود پس بنی اسرائیل مأمور شدند که این روز را چنانکه در سفر ثانی توراة می گوید حفظ کنند.

مقصود ازماد اول تشری نیست بلکه نیسان است زیرا خداوند موسی و هارون را در همین سفر امر میکند که باید شهر فصحراً سشهور ایشان باشد و اول سال باشد پس موسی بامت خود گفت روزی را که در آن روز از بندگی رستید یادآ ورید و در این روز از ماهی که درخت در آن سبز میشود خمیر نخورید.

یهود برای آنکه گفتار موسی را بکار بندند ناچار شدندکه هم سال شمسی را استعمال کنند که تا چهار دهم نیسان در اول بیار باشدکه درختان برك داده ساشد و در حتان میود پر از شكوفهٔ باشد و هم ماه قمری را بكار بندندکه درشب فصح قمر

⁽۱) دربیش گفتیم که آفتاب را دوفاك است نلك میثل وخارج مركز و درفصلی که در ادوار و تقوفات بهودگفتگو می کند این شکل موجود است .

بحال بدر باشد و در برج میزان و این کار ایشان را براین وادار کرد که روزهای را که از وقت مطلوب در شهور پیش افتاده اند همینکه بمقدار این رسید که یا شماه شود بماههای خود یك ماه تام ملحق کنند و این قبیل ماه را آذار اول نامیدند و آذار اصلی را آدار ثانی گفتند بهاس خاطر اینکه همنام یکدیگرند و یکی پس از دیگری واقع شده و سالی را که در آن کبیسه است عبور نامیدند و اشتقاق این لفظ از عبارث میباشد که بزبان عبرانی زن آستن را گویند . زیرا همانطور که زن آبستن طفلی را حامل است که جزو خود او نیست و در حقیقت جزئی زائد است همینطور سال کبیسه هم یکماه از سالهای دیگر بیشتر داراست و جزه خود آن نیست .

برخی از یهودگمان کرده اند که آذار آذار اصلی است که در سالهای بسیط گفته میشود و آذار ثانی شهر کبیسه است که باید در آخر سال باشد زیر ا چنانکه در تورات است بنی اسر ائیل مکلف گشته اند که نیسان ماه اول ایشان باشد ولی این گمانی است که خیلی دور از حقیقت است و دلیل بر اینکه آذار ثانی آذار اصلی است است نه آذار اول این است که پیوسته بیك حال است و مقدار و عدد ایام آن و ثبات اعیاد و صیام در آن تغییر نمیکند بدون آنکه در آذار اول که در سال کبیسه است از این امور چیزی استهمال شود.

دیگر آنکه شرط شده که در آذار ثانی پیوسته آفتاب در برج سمکه باشد اما آذار اول در عبور است ومشروط بر این است که آفتاب در آن در برج دلو باشد.

دیگر آنکه یهودپس از این کار نیاز مندگشتند که برای سالهای عبور تر تیبی باشد بدین سبب بادو اری که از ماههای قمری در سالهای شمسی درست میشود عطف توجه نمودند و این ادوار را پنج نوع یافتند.

اول ـ دور هشتهائي که داراي ۹۹ ماه است و سه ماه کييسه دارد.

دوم ـ دور نوزده تائی که دارای دویست و سی و پنج ماه است و هفت ماه کمیسه دارد و این را دور اصغر گویند.

سوم ـ دور هفتاد وشش تائمي است كه ماههاي آن نهصد و چهل ماه است و

کبیسه های آن بیست و هشت ماه است.

چهارم ـ دور نود و پنج تائی که آنرا دور اوسط گویند و ماههای آن هزار وصد وهفتاد وشش ماه است و کبائس آن سی و پنج ماه.

پنجم ـ دور پانصد و سی دوتائی که آنرا دور اکبر گویند و ماههای آن شش هزار و پانصد وهشتاد ماه استکه صد ونود وشش ماهکییسه دارد.

یهود از این ادوار پنجگانه خواستند یکی را انتخاب کنندکه حفظ آن آسانترباشد و جز دور نودهشت تائی دارای این وصف نبود.

ولی بازهم دیدند که دورنوزده تائی از دور هشتائی با سالهای شمسی هوافق تر است زیرا روزهای این دور نزد بهود (۱۹۳۳) روز است باضافه ۱۹ ساعت و ۹۵ جزء ساعت و این اجزاه رایهود حلق میگویندوهر ساعتی ۱۰۸۰ حلق است بدین سبب است که اگر بما دقائق ساعات را که هر ساعت شصت باشد بدهند و بخواهیم آن را بحلق تحویل کنیم باید آن را ضرب در ۱۸ کنیم که تا حلق بدست آید. و اگر عکس این قضیه را بخواهیم حلق را در دویست ضرب می کنیم و حاصل ضرب آن ثالثه های ساعت خواهد شد.

با آنکه یهود متفق اندکه عبور درمحزور قرار دارد ولی دراین اختلاف کرده اند که اول محازیر چه وقت است و همین امر در ترتیب عبور در محزرور تولید اختلاف کرده است و بیان این مطلب آن است که یکی از یبود تأریخ آدم ابوالبشر را گرفته و آنرا بر ۱۹ قسمت کرده در نتیجهٔ محازیر تا مه بدست آورده و عبور را در باقیمانده این تقسیم بحساب بهزیجوج قرار داده یعنی سالهای دوم و پنجم و نهم و دهم و سیزدهم و شانزدهم و هیجدهم

و برخی ازیهود سالهای همیرن تاریخ راگرفته ریکسال از آن کاسته و ترتیب عبوررا درباقیمانده ناقص بحساب (ادوبههز) قرار داده یعنی سال اول و چهارم وششه و نهم و هم چنین پانزدهم و هفدهم و این دو قسم دور که گفته شد منسوب به اهل شام است

برخی دیگر از یهود دو سال از تاریخ آدم کم کرده و ترتیب عبور را در آن موافق حساب جبطبج قرار داده اند.

و این ترتیب در یهود بیشتر منتشر است و آنرا باهل بابل نسبت میدهند و بازگشت هرسه طریق بیك چیز است و اختلافی در آن نیست چنانکه صورت آن در این دائره است. دائره در صفحه مقابل است

دائره اول برای شناسانی کیفیت سال استکه آیا سال بسیط است یا عبور . دائره دوم برای ترتیب بهز یجوج است در محزور .

دائره سوم برای ترتیب ادو طبهز است.

دائره چهارم که در داخل همه جای دارد برای ترتیب جبطبج است .

این ادواری که تاکنون گفتیم منسوب بماه بود اگر چه هاه تنها نباشد اما دور شمس موضوع بر بیست و هشت است که برای شناسائی او ائل سالیان خور شیدی است که در روز هفته و اقع می شود.

بیان مطلب آن است که اگر سال خورشیدی ۳۲۰ روزبوده و رمع روزهمر اه نداشت اوائل آن بر وزهای هفته در هرهفت سالبر میگشت و ای برای اینکه در هر چهار سال کمبیسه میشود اوائل سال بر وزهای هفته در هربیست و هشت سال بر میگردد که حاصل ضرب هفت در چهار است همچنین دیگر ادوار جز محروز اکبر هیچکدام بحالت اولیه خود و قتی تمام شدند بر نمیکردد. فقط دور محروز اکبر است که از تضمیف دور تسعه عشر بدور شمس متولد است.

گوئیم ؛ اگر سلهای یهدود فقط باین دو کیفیت یعنی بسیظ و عبور متکیف بوط شنامائی او ائل آن خیلی آسان بود و وقتی که ترتیب عبور را در محروز میدانستیم شناخته میشد که آیا سال بسیط است یا عبور ولی سالهای یهود تنها دارای ایرند در کیفیت نیست بلکه سه طریق است.

بیان مطلب آن است که یهود با خود قرار گذاشتند که نباید اول سال روز یکشنبه و چهار شنبه و جمعه باشد چه این سه روز متعلق بآفتاب و دو کو کب آن است ولی گفتند عید فصح که مثل اول نیسان است نباید در مثل این ایام منسوب بکواکب سفلی که در شنبه و چهار شنبه و جمعه است باشد و علل آنرا برحسب توانائی خود در آتیه شرح خواهیم داد پس این کار یهود را مجبور کرد که سر سال و فصح را اگر در ایام مذکوره شد یا مقدم بدارند و یا مؤخر .

پس یهود دارای سه نوع سال شدند نوع اول را حسارین گویند که بمعنای ناقص است و این سالی است که مرحشوان و کسلیو باید هریك (۲۹) روز باشد.

نوع دوم راکسداران گویند و تفسیر اینکلمهمعتدل است و آنسالی است که مرحشوان (۲۹) روز باید باشد و کسلیو سی روز .

مرحشوان (۲۹) روز باید باشد و کسلیر سی روز .

نوع سوم راشلامیم گویند بمعنای تام و آن سالی است که مرحشون و کسلیو سی روز باشد.

و هريك از ابن انواع سه گانه هم يا بسيط است يا عبور .

پس مهود دارای شش نوع سال شدند چنانگه در این صورت تشجیر کردهام.

ددماهاست	. مشتمل برسیز و آن	ياعبوراست	وازده ماهاست	ت ومشتمل برد و آلف	يابسيطاس
الماري ماري	dlies	مروفان معرف	مهان د ام	عاء يون	ناقصه
2 () () () () () () () () () (ارز حثون کیا رز کیلیول	وز امر حشون كما كسليو بما	مر حثون ل	ر حثون کط کلیول	ر حدون كط وز كسايو كط

و یبود را در استخراج این امر حسابها وجد اولی بسیار است که در آتیه نخواهیم از بیان آن کوتاهی کرد. سپس یبود در عمل سالها و استخراج آن و طریقه بکار بستن سلیان بچند فرقه بزرگ افتراق جستند.

فرقه اول ربابنه اند که از روی حساب بمسیر وسطی نیرین سال را بدست آوردند خواه هلال دیده شود و خواه دیده نشود زبرا مقصودایشان فقط آن است که از موقع اجتماع مدتی مفروض بگذرد. زیر اچنا که گفته اند و قتی که یهود به بیت المقدس برگشتند. بر سرکوهی دیده بانها ورقبائی برای جستجوی هلال قرار دادند و گفتند هروقت که شما هلال را دیدید آتش بیفروزید تادودی مرتفع شود و بدینطرین آگاه شویم که هلال رؤیت شده.

وبرای عداوتی که میان یه و دوسامر ه بودسامر و فتندویك روززودتر آتش افروختند و چندین ماه دیگرهم که در اول هر ماه ابر بوداین کارر اتکر از کردندتا آنکه در بیت المقدس این حیله رافه میدند و هلال را بامداد روز چهارم و سوم ماه در حال ارتفاع از افق از سوی مشرق دیدند و دانستند که سامره ایشان رافریب داره اند و پس ده و د نز د علمای ریاضی آن عصر رفتند تابکمك ایشان حسابی را که باید در ست کنند از کید دشمنان فارغ باشد و برای اینکه رؤیت هلال بحساب جایز است کرده نوح را دلیل آوردند که ششماه که آسمان گرفته بود و هلالی دیده نمیشد او از روی حساب او ائل ماه را بدست میآورد

پسریاضی دانها برای ایشان ادواری ساخته وطریق استخراج اجتماعات و رویت هلال را بدیشان بیاموختند و میان اجتماعات و هلال بیست و چهار ساعت است که اگر اجتماع تعدیل شده باشد نه اوسط ماه در این ساعات قریب سیزده درجه سیر می کند و از آفتاب قریب دوازده درجه دور است و این حکایت چنانکه گفته شده دویست سال پس از اسکندر بود و پیش از ابن واقعه بتفوقات که ارباع سال است و حساب آن خواهد آمد نظر میکردند واگر اجتماع تفوفه باندازه سیروز مقدم میشد سال را بدین شهر کبیسه می کردند گویا ایشان اجتماع تمزرا را میدیدند که بر تفوفه تمز کر انقلاب صیفی باشد باندازه سیروز مقدم است و سال را بتمز کبیسه می کردند تو آن سال دو تمز یافت شود و در سایر تقوفات نیز امر از اینقر ار بود

طایفه دیگر از ربابنه حکایت آتش افروختن و دود افراشتن را انکار کردهاند و بزعمایشان سبب استخراج حساب آن است که علماه و کهنه بنی اسراتیل چونت

دانستند که آخر کار ایشان بیراکندگی منجر خواهد شد ترسیدند که اگر یهودبرویت اعتماد کنند اختلافی میان ایشان روی دهد پس برای رفع اختلاف و نزاع از میان یهود این حسابها را الییعاز ربن فروح ساخت و بهود را امر کرد که دست از آن برندارند و توصیه کرد که در هر جا که باشید باین حسابها عمل کنید تا اختلاف میان شما نباشد .

فرقه ثانیه فرقه میلادیهاندکه مبادی شهور را از وقت اجتماع میدانند و آنان را قراء و اشمیعیه گویند برای آنکه نصوص را بکار می ندند و از نظر و قیاس دوری میجویند هر چندکه ابن هم برای ایشان ممکن نمیشود.

فرقه دیگر را عنانیه گویند و ایشان منسوب بعنان رأس الجالوث هستند و او در صدوچند سال پیش بودورأس الجالوت بایداز آل داود باشد و جز او کسی سلاحیت این منصب را ندارد وعوام یهود میگویند برای ابن کار جز شخصیکه اطراف انگشتان او در موقع راست ایستادن به زانویش برسد کسی دیگر صلاحیت ندارد چناد که عوام مردم از امیر المؤمنین علی ابن امی طالب ٤ و بر خی از اولاد او که صلاحیت برای سیاست امت داشته اند همینطور حکایت میکنند.

و این عنان پسر دانیال بن شاول بن عنان بن داودبن خدای بن قفنای بن استنای هونما بهبن نوشر ابن ریحیابن است تا برسد بسلیمان بن داود .

این شخص باجماعتی از ربانیین دربیشتر از فروع مخالفت کرد و شهور را ماسند مسلمانان برؤیت هلال استعمال میکند و بابن هم اهمیت نمی دهد که در چه روزی از هفته باشد و حساب ربانیین راکنار گذاشت وشهور را این طور کبیسه میکردکه در نواحی عراق و شام از اول نیسان تاچهارم آن بزراعت جونکاه میکرد واگر میدید که بوبرای که نوبر جوبرای درو صلاحیت دارد سال را بسیط میدانست واگر میدید که جوبرای نوبر هم بدست نیامده سل راکبیسه میکرد و چون بهود میخواستند که از پیش باین امر آگاه باشند شخصی که برأی او استنادنموده بودند هفت روز که از شفظ مانده بود بودرا بیرون هیرفت و در شام و بلاد همسایه آن که در آب و هوا مانند آن است

بکشت جو نظر مینمود و اگر میدید که جو خوشه بسته پنجاه روز میشمرد و فصح میگرفت و اگر میدید که هنوز جوخوشه نبسته یکماه کبیسه میکرد

برخی از یهود ماه کبیسه را در دنبال شفط قرار میدادند و در نتیجه دو شفط بدست می آید و برخی دیگر کبیسه را بماه آذار می انداختند و در نتیجه دو آذر بدنبال یکدیگر قرار میگرفت و عنانیه بیشترشفط را برمیگزیدند چنانکه ربابنه آنرا انتخاب میکردند و بجز آزار با ماه دیگر سر و کاری نداشتند.

این کار که از پیش باعث شناختن فصح میشود باختلاف هواها و مزاج بقاع اختلاف می باید پس باید که برای هر مکان خاص جداگانه قانونی فراهم کنند و بآنچه که برای شناسائی دریك بقعه بکار میرود اعتماد نکنند چه این کار رافائدهای نیست

اما نصاری شام و عراق و خراسان ماههای رومی و ماههای یهودیان را با هم ممزوج کرده اند ، بدینطریق که ماههای روم را بکار بستهاند و آغاز سال خود را از اول شهر طمبر یوس رومی دانستهاند تا اینکه بهسرسال یهودکه تشری است نزدیك باشد ، زیراپیوسته تشری یهود همواره کمی بر آن مقدم خواهد بود ولی شهور خود را بماههای سریانی نهادهاند که در بعضی از این اسامی با یهود موافقاند و در برخی مخالف و در با شهودرا باسماء سریانیان نسبتدادهاند و سریانیان همان نبطی ها هستند که اهل سواد عراق باشد و سواد عراق را سورستان گویند.

من ندانستم که چرا این شهور را بسریانیان نسبت داده اند با آنکه ایشان در اسلام شهور عرب را بکار بسته اند و در جاهلیت شهور ایرانیان را (۱) و برخی گفته اند که سورستان شام است (۲) و اگر این گفته صحیح و راشت باشد مردم آنجا پیش از اسلام مسیحی بودند که میان رأی یهود و رأی روم میانجی شده اند، و نامهای شهور ایشان از این قرار است.

⁽۱) چون در جاهلیت یعنی قبل از اسلام دولت عراق عرب بنام حیره وجود داشت وازدست نشانده های دولت ایران بود چنانکه غسانیان در شام اردست نشانده های رومیان بودند (۲) سورستانرا امروز سوریه میگوئیم.

کانون حرای ل	كانون قديم لا	تشرين حراي لا	تشربن قديم لا
ایر لا	نيسان ل	آذار لا	شباط كيح
ایلول ل	آب لا	تموز لا	حزيران ل

ر شباط را در هر چهار سال یك روز كبیسه میكردند پس در نتیجه بیستونه روز میشدو آنوقت با رومیان در سلموافقت مبكردند و این ماهها خیلی مشهور است بطوری كه مسلمانان اعمال و امور خود را بآنها تقیید میكنند و ماه قدیم را که ماه اول باشد و حرای را که ماه آخر باشد تعریب کردند و در آیر الفی افزودند و ایار شر زیرا تخفیف یاه با عدم الف در لغت عرب خیلی زشت و ناپسند است :

اما تازبان ماههای ایشان دوازده ماه است بدین ترتیث.

محرم ربيع الاول جمادى الاول رجب رمضان ذو القعده صفر ربيع الاخر جمادى الاخر شعبان شوال ذالحجه

و در علل اسامی ابن ماهها سخنها گفته شده مثل اینکه گفته اند سبب اینکه محرم را محرم نامیدهاند آن است که از شهر های حرام است وعلت اینکه دو ربیع را چنین نامیده اند آن است که در ابن دو ماه شگوفه و غنچه وباران وشبنم زیاد است و ابن نسبت بطبیعت فصلی است که ما آنرا پائیز گوئیم و دو شهر جمادی را جمادی گفته اند زیرا که آب درابن ماه منجمد میشود.

و شعبان را شعبان گفته اند زیرا قبائل و طوائف در این ماه منشعب می شدند و رمضان را بدین علت رمضان گفته اند که در آنماه سنگ از شدت حرارت داغ میشد و شوال را شوال گفته اند زیرا که گرمادر آن ماه مرتفع میشد و مکلی از میان میرفت و ذالقعده را از این سبب بدین نام خواندند که در این ماه عربها در خانهای خودمی نشستند و دوالحجه را دوالحجه گویند زیرا که در این ماه بحج میرفتند.

شهور عربی را نیز اسامی دیگری است که قدما، تازیان ماههای خود را آنطور می خواندند، و آن نامها از اینقر از است: المؤتمر ، ناجر ، خوآن _ صوان حنتم زبان الاصم ؛ عادل ، نافق ، واغل ، هواع ، برکی .

و همین نامها گاهی در ترتیب و یا در اسم با آنجه گفتیم مخالف دیده میشود چنانکه یکی از شاعران در شعر خود آنها را چنین تنظیم کرده

به و تمرونا جرة بدأنا وبالخوان يتبعه الصوان وبالزبا بائده تليه يعودا صمصم به الشنان واغلة و ناطلة جميعاً و عادلة فهم غرر حسان ورنة بعدها برك فتمت شهور الحول بعقد ها البنان و معانى اين الفاط بر طبق كتب لغت بدين شرح است . مو تمر آن است كه آنچه را شخص از سنت و شريعت بكار بستن آن واجب است انجام دهد ، ناجر از نجر كه

صرى آس يزوى له المرء وجهه و لو ذاقه الظمان في شهر ناجر

شدت حر ارت باشد اشتقاق بافته چنانکه شاعر گوید:

اما خوان بروزن فعال است وازخیانت مشتق شده چنانکه خواندان نیز بهمین وزن است واز صیانت اشتق قیافته و این معانی که برای این الفاظ است در موقع تسمیه روی داده بود اما زباء داهیه عظیم است که چون دراین ماه جنگهای زیادی روی میداد و خونریزی بسیاری می شدچنین نامداده شد و اشتق بائد نیز از قتال است زیرا در این ماه جمعی زیاد از مردم هلاك میشدند و مثل از این جاست که میگویند العجب ثم العجب بین جمادی و الرجب و اعراب در این ماه تعجیل می کردند و پیش از آنکه وارد شهر رجب شوند هر چه خونخواهی داشتند یا غارت می خواستند انجام میدادند که میادا بشهر رجب که شهر حرام است بیفتد اماوجه تسمیه اصم ابن است کداعر اب خود را در این ماه از قتل باز میداشتند و آواز سلاح در این ماه بگوش کسی نمیر سید اماناطل پیمانه خمر است و از ابن جهت این نام را بر آن ماه نهاده اند که در این ماه در شرب خمر افراط می کردند و پیمانه خمر را در میان ایشان گردش بسیار بود اما عادل از عدل است چه این ماه از شهور حرام است و در این ماه از کار هائی که اما عادل از عدل است چه این ماه از شهور حرام است و در این ماه از کار هائی که در ماه ناطل می کردند خود را باز می داشتند.

وجه تسمیه رنه این است کهچهار پایان برای نز دیکی نحر در این ماه ناله میکر دند برك از بروك شتر مشتق است که چون شتر را بمنحر (قربانگاه) می ردند می خوابانیدند و از قطعه منظومی که در پیش ذکر کریم این قطعه که از تراوش طبع صاحب ابن عباد است بهتر است

اردت شهور العرب فی جاهلیته فمر تمریاتی و مرخ بعد نا جر حنیرز و زیاء والاصم و عادل

فخد ها على سردالمحرك تشترك وخوان معصوان يجمع في شرك و نافق مع و غل ورنة مع برك

این دونوع ماه که ازعرب نقل شد اگر تسمیه آن چنین باشد که گفتیم باید میان وقت این دو تسمیه خیلی تفاوت داشته و گرنه این مناسبت که برای آنها می گویند درست نخواهد شد زیرا در یکی از ابن دو نوع صفر در منتهای هنگام گرمی است و در دیگری شهر رمصان اینطور است و بدینی است که در وقت واحد و یا نزدیك بوقت واحد هر گز این دو بایکدیگر جمع نخواهند شد

عرب در جاهلیت ابن ماهها را هانند مسلمانان استعمال هیکردند و حج ایشان در زمانهای چهارگانه دور میزد و سپس خواستند که حج را بهنگامی بیندازند که کلا های ایشان از جلد و پوست و میوه ها فراهم شود و خواستند که ایر امر همیشه بیگ حال بماند و در بهتر بن ازمنه و خر متر بن اوقات باشد بدبن سبب ازهمسایگان خود بهود قریب بدویست سال پیش از اسلام کبس را یاد گرفتند . همینطور که یهودیان تفاضل سال خود را با سال خورشیدی بهنگامی که یکماه می رسد در آخرسال قمری قرار میدادند ایشان هم چنین کردند و تولیت این امر بدست قلامس بود که از بنی قرار میدادند ایشان هم چنین کردند و تولیت این امر بدست قلامس بود که از بنی ایراد می کردند سپس بیکماه را نسمی می نمودند و آن ماهی که بر سال زیاد می شد ایراد می کردند و گفته قامس بینام ماه بهشین می خواندند و اعراب دیکر بر این امر اتفاق می کردند و گفته قامس مفرد قلامس برا اطاعت میکردند و این کار را نسی می ناعیدند زیرا ایشان اول سال را در هر دوسال و یا در هر سه سال بر حسب تقدمی که استحقاق داشت بکماه کم بسه می کردند و گوبنده ایشان می گوید

لما ناسئی تشون تحت لوائه یحل اذا شاه الشهور ویحرم و ارلین نسئیای که روی داد در ماه محرم بود اعراب برای روزهای ماه چنانکه درشهور فارسی است نامهای مفردی نداشتند و فقط برای هرسه شب از ماههای خود نامی جداگانه گذاشته بودند واین نام از حالت ماه و فروغ آن در آن سه شب حکایت میکرد [،] و چون ازشب اول ماه آغاز میکر**د**ند سه شب اولهاه را سه شب غررمیگفتند وغره هرچیز اولآن است و برخیگفتهاند هلال در این سه شب مانند غره دیده میشود ویس از این سه شب نوبت به سه شب نفل مىرسيدكه ازتنفل مشتقاست ومعناىتنفلااين استكه شخص بدون وجوب بعطيه آغاز کند ، و برخی از اعراب این سه شب دوم را شهب مینامیدند سپس نوبت به سه شب تسم میرسیدچه آخرین شب از این سه شب شب تاسم بود و برخی دیگر از اعراب این سه شب رابهر می گفتند وسبب آنر اغلبه تاریکی در این سر شب میدانستند تاسپس نوبت سه شب عشر می شد (یب) زیرا اول این سه شب شب عاشر (دهم) بود سپس سه شب بیض فرا میرسید (یه) زیرا در این سه شب از آغاز شب تا انجام آن بطلوع ماه روشن بود سپس سه شب درع میشد یح زیرا اوائل این سهٔ شب تاریك ماه است و این سه شب را مانند بدرع (زره)کردهاند چه شخصی که زره میپوشد رنگ سر او با رنك ساير بدنش مخالف خواهد بود و آنگاه سه شب ظلمه فرا مه رسيد زيرا بيشتر اوقات تاریك بود شیس سه شب حنادس می شد وبرخی از این سهشب را برای سیاهی كهدارا است دهم نيزمي كويندسيس سهشبدآديمي كشت زيرا اينسه شب باقيمانده ماه است و برخی گفته اند این لفظ از سیرشتر مشتق است که بشتاب حرکت میکند و پای خود را زود جای پای خویش میگذارد سیس ' نوبت به سه شمحاق میر سدل چه ، قمر و شهر هر دو با هم منمحق وناچیز می شوند .

ابوبکر محمدبن درید ازدی در کتاب وشاح چنین گفته که ثمود ماههای خودرا بنامهای دیگری میخواندند و آن نامهابدین قرار استموجب که محرم باشد ، موجر مورد ، ملزم ، مصدر ، هوبر ، هویل ، موهاء ، دیمر ، دابر ، حیفل ، مسبل .

و این شخص میگوید که ثمود ماههای خود را از دیمرکه رمضان باشد آغاز میکردند وابوسهل هسیحی عیسی بن یحیی این شهور را بنظم در آورده و میگوید

شهور ثمود موجب ثم مو جز و مورد يتلو ملزماً ثم مسدر و هو برياتي ثم بدخل هو بل و موها، قد يقفو هما ثم ديمر و دابر يمضي ثم يقبل حيفل و مسبل حتى تم فيهن اشهر

ولی چندین سال است که فرقه ای جدید ماننداهل جاهلیت در اسلام پیداشده که احادیث را تأویل میکنند و اشخاصیکه بظاهر شرع عمل می نمایند بیبود و نصاری تشبیه مینمایند و برای خود جداول و حسابهائی ساخته اند که شهور خود را از آن استخراج می کنند و ایام روزه را از روی آن میشناسند با وجود اینکه مسلمانه ابرای دانستن ماه رمضان ناچارند که هلال را رؤیت کنند و به بینند که چقدر ماه نور بخود گرفته و دیدند مسلمانان در رؤیت هلال هم شك مینمایند و بهم رجوع میکنند و با آنکه منتهی سعی خود را انجام می دهند باز هم در این معنی که هلال در کجای آسمان است و در کجا مغرب میکند برخی از برخی دیگر تقلید میکنند.

سپس باصحاب علم هیئت رجوع نموده زیجها و کتب خود را باسناف جداول و حسابها برای شناسائی اوائل شهور تألیف کردند و پنداشتند که این زیجها وحسابها برای رؤیت هلالساخته شده و برخی ازاین جداول راگرفته اند و بجعفر صادق (٤) نسبت دادند و خیال کردند که این جداول خود سری از اسر ار نبوت است.

حسابهائی را که علمای نجوم نمودهاندمبنی بر حرکات نیرین وسطی است که معدله باشد نه بر حرکات مرئی ماه و آفتاب و اینطور معمولگشته که سالهای قمری سیصد و پنجاه و چهار روز و شش یك روز باشد و ششماه از دوازده ماه تمام باشد وشش ماه دیگر ناقص بدین ترتیب که ماهی یك در میان یکی کامل و دیگری ناقص چنانکه در زیجها و درکتبی که منسوب بعلل زیج است مذکور است.

چون اینفرقه جدید خواستندکهاول ماه رمضان و یا اول روزیراکه فطرباشد

بدست آورند بواسطه خطائی که مرتکب شدند در اغلب احوال یکروز پیش از وقت بدست می آمد این بود که مجبور شدندگناه عظیمی مرتکب شوند و قسمتی از گفته پیغمبر راکه میفر ماید (صوموالروئیته و افظر و الرویته) یعنی هروقت ماه را دیدند روزه بگیرید و هروقت هم هلال را دیدید روزه خود را بگشائید و گفتند معنای این عبارت که می گوید برای رؤیت هلال روزه بدارید این است که روزی را روزه بدارید که هلال در شامگاه آنروزدیده میشود چنانکه در زبان عرب میگویند تهیوالاستقباله یعنی خود را مهیا سازید که به پیشواز کسی برویم و تهیه برای استقبال از خود استقبال زود تر انجام مییابد.

واین فرقه نیز چنین میگویندکه هیچگاه ماه روزه از سی روز کمترنمیشود رليكن اصحاب هيئت وكسانيكه اينموضع را مورد توجه قرار دادماند ميءانندكه رؤیت هلال همواره بیك طریق ممكن نیست چه حركات مرئی قمر خیلی مختلف است گاهی این حرکت بطی است و گاهی سریع یکوقت ماه بزمین "زدیك است و یكوقت دور هنگامی ماه در شمال و جنوب صعود میكند و هنگامی هبوظ و در هر نقطه از نقطه از فلك البروج همين احوال كه گذشته براى ماه دست ميدهد و زيادم بر همه اینها علت دیگر اختلاف رؤیت آن استکهٔ قطعه های فلك البروج برخی زودتر غروب میکنند و برخی دیرتر و برحسب اختلاف عروض و هوای بلاد تغییر ییدا میکند و نسبت به بلادی که هوای آن بالطبع همواره صاف است و یا همواره ناصاف بطور دائم و همیشگی این اختلاف خواهد بود و نسبت بهبلادی که هوای آن غبارآلود است در اغلب اوقات این اختلاف روی میدهد و نیز علاوه بر اینکه نسبت بامكنه اختلاف رؤيت هلال تحقق مي بابد نسبت بازمنه نيز اين اختلاف صحيح است چنانکه ماره از زمانهاهلال ماریکتر و درماره دیگر غلیظ تراست و نیز تفاوتنیروهای باصره بینندگان بر حسب حدت و کلالی که مییابد دررؤیت هلال مدخلیت داردوتمام این حالات که تاکنون گفته شد در هر اول ماه رمضان و شوال با اشکالی ناممدود در احوالی غیر محدود روی می یابدبدین سبب است که گاه می شود ماه رمضان ناقس است و گاه تمام .

وهمچنین این حالاتهر اندازه که عروض بلدان روی بکمی و یا بزیادی گذارد اطوار گوناگون می یابد و در بلاد جنوبی اطوار گوناگون می یابد و در بلاد جنوبی ناقس و باالعکس و نیز این هم همواره بریا نظم نیست بلکه گاه میشود که یکماه مخصوص چندین مرتبه اینطور میشود.

پس اگر عمل این فرقه جدید بر جد اول و حسابها صحیح باشد و این طور اتفاق افتدکه با رؤیت هلال درست منطبق شود یا آنکه یك روز ازرؤیت هلال جاوتر نیفتد محتاج خواهند شدکه برای هرعرض بلادی بطور جداگانه یك جدول جداگانه ترتیب دهند با آنکه اختلاف رؤیت فقطاز جهت عروض نیست و اختلاف طول بلاد بیشتر در آن سهیم و شریك است زیراگاه اتفاق می افتد که در برخی بلاد هلال دیده نمیشود و در بلدی دیگر که از آن بمغرب نزدیکتر است رؤیت هلال میگردد.

این است که باید این طایفه برای هر جزئی از اجزاء طول بالاد نیزیائ جدول خاصی تر تیب دهند.

اما اینکه می گویند مقتضای خبر ماثور از پیغمبر این است که صوم و فطراز رؤیت هلال مقدم است این سخن هم نیز ناپسندیده است چه حرف لام همانطور که برواقعه های که در آتیه روی خواهد داد در می آید برامری که گذشته نیز وارد می شود مانند اینکه می گویند (کتب لکذ امن الشهر) پس نوشتن و کتابت که دراین دو عبارت است بر ایام گذشته از ماه مقدم نمی گردد و مقتضای خبرنبوی ابن است که ما گفتیم نه آنچه که ایشان گفته اند.

روایت دیگری که از رسول اکرم نقل شده گفتار ما را تائید می نماید و آن این است که فرمودنحن قوم امیون لانکتب ولانحسب الشهر هکذا و هکذا ـ یعنی ماقومی هستیم امی و درس ناخوانده و ماه را جنین و چنان حساب نمی کنیم و جائی هم نمی نویسیم و در هریك از این سه اشاره با انگشت خویش بعدد ده اشارت فرمود یعنی ماه را سی روز تمام نمی دانیم و پس از اینکه این جمله را فرمود باز ازنو با انگشتان خویش اشارت کرد و گفت و هکذا و هکذا اینطور و اینطور و دردفعه سوم که میگفت اینطور یکی از انگشتان خویش را خوابانید یعنی ماه را بیست و نه روز هم نمی دانیم . پس رسول گرامی در این دو روایت تصریح فرمود بطور یکه برهیچ کس پوشیده بمی ماند که ماه گاهی تمام است و زمانی ناقص و ماه را فقط بتوسطر ؤیت هلال باید دانست نه حساب و این جمله از این که فرموده ما حساب نمی کنیم و نمی نویسیم دانسته میشود . پس اگر اینقوم بگویند منظور پیغمبر ایر بوده که هر شهری که تمام است شهر دیگر که در دنبال آن باشد ناقص است چنانچه اشخاصی که تواریخ استخراج میکنند اینطور میگویند .

این گفته راهم مشاهدات تکذیب میکند و پیر و جوان از این تدلیس آگاه میشود و تتمه خبر اول محال بودن این ادعای دروغ را خوب می فهماند و تتمه خبر این است هروقت ماه رادیدید روزه بکیریدوهروقت رؤیت هلال گردیدروزه خودرا بخورید واگر ابربود سی روزتمام که از شعبان گذشت روزه بدارید و درروایت دیگر گفته است اگر میان شما ورؤیت هلال ابری یاگردو غباری حائل شد سی روز تمام روزه بدارید پس اگر مردم بدانند که هلال بنا بر جداول و حسابداری ایشان و یا بنا بر استخراج اصحاب زیج دیده میشود. و صوم و فطر به رؤیت هلال مقدم میگردد دیگر احتیاج و نیازی نیست که شعبان را که سی روز دانسته از رمضان شروع کنند و یا اگر در افق ابر باشد شعبان را سی روز تمام بدانند.

راه استدلال این دو روایت اینطور است که اگر مطابق جداول و حسابهای این فرقه و یا مطابق استخراج اصحاب زیج هلال دانسته شود و صوم و فطر برؤیت هلال باشد دیگر چه احتیاج است شعبان را سی روزتمام کنند و یارمضان راسی روز.

آری تعصب چشمهای بینا را کور میکند و گوشهای شنوا را کر می سازد و شخصی را معتقد باموری مینماید که خرد ودانش آنر اگواهی ندهد واگر تعصب وهوا داری بیهوده و غلط نبود هر گز بر خاطر این قوم چنین اغلاط خطور نمی کر دبخصوص با روایاتی که در کتب شیعه زیدیه است که اصحاب ایشان رضوان اله علیهم آن روایات را تصحیح گرده اند.

مانند این روایت که مردم در عهد امیرالمؤمنین ماه رمضان را بیست و هشت روز روزه گرفتند و امیر ٤ ایشانرا فرمود که یك روز دیگر هم روزه بدارند .

بدین جهت این اتفاق افتاد که ماه رمضان و شعبان هر دو را ناقص دانسته بودند و مانعی روی داد که مردم نتوانستند هلال رمضانرا رؤیت کنند پس عده را تکمیل کردند و در آخر کار بدیشان آشکار شد که حقیقت امر خلاف این است . و باز مانند این روایت که از ابی عبدالله صادق منقول است که فرمود وقتی شماشعبان را حفظ کردید و ابر مانع شد که رؤیت هلال گردد سی روز بشمارید آنوقت روزه بدارید.

و باز مانند روایت دیگر که از صادق هم نقل کر ده اند که بر سیدند اهله چیست. فر مود اهله شهور هستند و چون هلال زا دیدی روزه بدار و چون باردیگر هلال را رؤیت کردی روزه خورا بگشای .

این اخباری که گفته شد در کتب شیعه فقط مقصور برصوم است ولی ازسادات خود که خاندان رسولند بسیار در شگفتم که چهطور بدین سخنان گوش فرامیدارند و برای تالیف قلوب اشخاصی که خودرا بتشیع ایشان منتسب می کنند بچه طریق این حکایت را قبول میکنند و چرا مانند جدشان امیر الدؤمنین نیستند که از استمالت کمراهان و معاندان رو بر گردانید و گفت ما کنت متخذالمضلین عضدا.

اما آنچهراکهازصادق روایت کردهاندکهفرمود : (پنجاهونه روز بشمار وروزه بدار در آینده زیراخداوند سال راسیصدوشمت روز آفریدوششروزیکه آسمانوزمین می آفرید از آن استثناه کرد و این شش روز در شمار نیستند) اگر ایر روایت درهمهٔ درست یاشد مقصود این بوده کهٔ در مکان واحد اکثر اوقات اینطور است ولی درهمهٔ امکنهٔ و بقاع جهان چنانکهٔ در پیش گفتیم این مطلب اطراد و عمومیت ندارد.

اما تعلیل این شش روز بدین علت که ذکر شده بسیار تعلیل رکیکیاست که روایت را تکذیب و طعنهٔ بصحت آن میزند .

در تواریخ خوانده ام که ابوجعفر محمدبن سلیمان از طرف منصور حاکم بر کوفه بود عبدالکریمابن ابی العوجا ایدرائده شنعیان باشد حبسکردو این مرد از مانویهٔ بودوشفعاء اودر مدینةالسلام زیاد شدند وبمنصوراصرار کردندکه اورارهاکند.

منصور بمامل خود نوشت که دست از ابن ابی العوجا بدار و او را رها کن و عبدالکریم منتظر بردکه در باره اومکتوبی از خلیفه برسد و بابی الجبارگفت که اگر امیر سه روز کشتن مرا عقب بنندازد صدهزار درهم خواهم بندگی کرد . ابی الجبار پیام ابن ابی الموجا را بمحمد بن سلیمان رسانید و محمد بن سلیمان گفت من او را فراموش کرده بودم و تو بیادم آوردی چون من از نماز جمعه برگشتم عبد الکریم را بیاد من آور .

پس از اینکه محمد سلیمان از نماز ادینه برگشت محمد بن جبار عبد الکریم را یاد آوری کرد محمدبن سلیمان فرمود که تاگردن او را بزنند همینکه عبد الکریم یقین پیداکرد که کشته خواهد گفت بخدا سوگند یاد میکنم که اگر شما مسلمانان مراکشتید من چهار هزار حدیث در دین شما وضع کرده ام که حرام را در آنها حلال را حرام گردانیده ام و شما روزی را که باید روزه بدارید بفطر و اداشته ام و روزیراکه باید فظر کنید بروزه!

پس بفر موده محمدبن سلیمان گردن او را زدند و پس از اینکه کشته شد نامه منصور رسید.

این تاویل رکیك راکه فرقهٔ جدید مرتکب شده اند سز او ارابن ابی العوجااست میان من و یکی از علماء این فرقه در خبریکه استناد بدان شده گفتگوئی و بعثی روی داد من او را بلوازمی کهگفته شد ملتزم کردم آخرالامر گفت که لغت این طورا اقتضاء میکند و میان لغت و دین تفاوت بسیار است .

من باوگفتم خداوند بتو عافیت عنایت فرماید آیا خدا و رسول جز بلغتی که متعارف اعراب بوده طوری دیگر ما را خطاب کرده اند و میان تو ولغت عرب بیشتر از میان لغت و شریعت تفاوت است بلکه تو خیلی از علم دین دور هستی و بعلماء هیئت رجوع کن کههمه ایشان تر ادر تمام بودن ماهر مضان مخالفت میکنند و علماء هیئت بر این گمان نیستند که آفتاب و ماه و فلك ماه رمضان از میان دیگر ماهها چنانچه مسلمانان برای روزه اختصاصی داده اندامتیاز دهند و در ایر ماه برای اینکههمواره رمضان بیك نهیج بماند فلك و آفتاب و ماه تند تر یاکندتر حرکت کنند.

ولیکن گفتگوی بامردمی که از راهعمددرباطلخویش پافشاری میکنند ونادانی راهر کب خود ساخته اند بیهوده است چنانکه قرآن گوید • و ان یرواکسفا من السماء ساقطا یقولوا سحاب مرکوم ولو انزلناعلیك کتاباً فی قرطاس فلمسوه بایدیهم لقال الذین کفروا ان هذا الا سحر مبین . »

خداوند ما را از پیروان حق و حقیقت گرداناد و بدست ما باطلراناچیز کناد اما ترتیب ماههای معتضدی بعینه مانند ماههای فارسی است ولیکن روز هائی که در ماه فارسی است در شهور معتضه استعمال نمیشود چه ایامی را که در سالهای معتضدی لاحق کرده اند در هرچهارسال یك روز کبیسه میشود و بعلتی که در شهور اهل مصرذ کر کردیم استعمال اسماء روزها متروك شد و کبیسه ماههای معتضدی مانند ماههای روم و سریانیان است.

اما ماههای امم دیگر ازهندوچین و تبت وتركوخزر و حبشه وزنگیان گرچه نامهای برخی از این شهور را میدانیم ولیك منتظرم که فرصتی بدست آورم تابتوانم کاملابر آن احاطه کنم زیرا با این طریقهٔ که من پیش گرفتم سز او ارنیست که شك رابا یقین مخلوط کنیم و مجهول را با معلوم.

جدول ماهها							
مبداء آنرؤیت هلال است که در حوالی اعتدالربیعی واقع گردد	مبداءآن ازرؤیت هلالومبداء شماره آن از دیمراستکه ماه رمضاناست		یتهلالاست سهور حفظ شو	1			
يهود	ثمود	ءرب درجاهلت	عر بدر اسلام	اهلنجارتك ٢	اهلقباء		
تشرى	موجب	موتمر	ميحرم	نوسرد	حلو		
مرحشوان .	مو جر	ناجر	صفر	قدىنوسرد	اوين		
كسيلو	مورد	خوان	ربيع الادل	سافول	ححش		
طيبث	ملزم	بصان	ربيعالثاني	سافت	لولي		
Liân	مصدر	حنتم	جمادي الاول	اوريس	او		
آذر	هوير	زباء (٥)	جمادىالاخر	یسن	نر		
نيسن	هوبل	اصم	رجب	لسك	مهر (۱)		
ا بر	موهاء	عادل	شعبان	جدل	دلما		
سيون	ديمر	نافق	رمضان	هيات	لوا		
تمز	دابر	وغل	شوال	سيون	مماه		
اوب ا	حيفل	هواع	دو القعده	مجسند ۳)	بن		
ايلول	مسيل	برك !	ذو الحجه	دريمنكان ٤)	اوناه		

نسخه بدل (۱)مهز(۲) بخارتك (۳) محسند (٤) دريمنكار(⊛) زبی

نامهائیکه از شهور مزکوره بدست آوردیم برای اینکه کمك و حفظ كنند در جداولی قرار دادم و خداوند ما را بصواب توفیق داد.

مبداء آن روز مفر وضی است کهبغیر خود اضافه نشده	{	وز دوم است	مبداء آن نير	يروز اول است	مبداء آن
	·				
سريانيون		اهلخوارزم	سغد	قدماء اهل سجستان	ايرانيان
تشريناول	سجقان	ناوسارجي	نوسرد(۱)	كواذ	فروردينماه
تشرينآخر	اود	اردوست	جرجن	رهو۔ نب دهو	ارديبهشت ماد
كانوناول	بارس	هروداد	نيسنج	اوسال	خردادماه
كانونآخر	تفشغان	جیری	نساكنج	تير كيانوا نير كيانوا	تبير ماه
شباط	وا	همداذ	اشناخنداه	شريزوا	. مردادماه
آذار	ييلان۔ يلان ـسيلان	اخشر يوري	مرځندا	مريزو ا	شهر يورماه
نيسان	يونت	اومري	نغكان	مزور ـ نب بزور	مهرماه
ايار	فوى	تاناخن	ابانج	هر انو ا	آبان مام
حزيران	بيجين	اری	فوغ	ار کیازوا	آذرماه
تموز	تفوق	ريمزد	مسافوغ	كريشت	دی ماه
اب	ایت	اخمن	ر _{يم} دنج	کرسن ـ سن	بهمن ماه
ايلول	تونكز	اسبندارهجي	خشوم	ساروا	اسفندماه
masalahi kantari usatu jawa Japansi kan kancar					Maria Again Carallel Congress of Carallel Congress

یونه تاین گاهی	منهبره ونهبرهعنا بركيفياد ماههاآ	مبداء آن اجتماعی است کهدر نز دیك اعتدال ربیعی و اقع میشود	سه از بیست و تومبداءغیر اول دیماه	ا نهم آباس	رِل کانون آخر ریانیان است	1
	ثرك	مذب	مغاربه	قبط	ا يونانيان	روم
20 A STATE OF THE	المغ آي	بيشاك	ا مایه	توت	أوردرناس	نيواريوس
ی	كجكآ	زیشت (۲)	يونه	فااوخي	مادوطاوس١	فيراريوس
ر ٤)	برينجآء	ا اسار	يوليه	اثور	دسطرلس	مرطيوس
ی(ه)	يكينج آ:	سراوان	اغشت	كواق	كسنتقوس	افليريوس
ر (٦)	التنجآء	بهدربد (۳)	ستنبر	طو فی	ارطماساوس	مايوس
ی	ياشنج	اسوج	اكتوبر	ماكيو	ا داسادس	يونيوس
آی آ	سكسنيج	كارث.	نوبنر	فامانوث	۱۱نامس	يوليوس
S	تفسنج	منكس	دخمبير	فر مو ثبي	ا لواس	اوغسطس
ی	اوننج آ	بوش .	ينير	باخون	غربيياس	سطريوس
3	تورتنج	عالث	فبر ير	بافونى	او بر فار طاو س	طمبريوس
	بجنج	غالب	مرسه	أبيفي	دياس	نوامبريوس
	يتنج آي	جيتو	ابر ير	ماسورى	ابالاوس	دمبر يوس

ن م (١) بادوظاس (٢) ربشت (٣) بهروند (٤) برسلج آي (٥) يكسنج آي (٦) شنج آي

این فصل

دراین است که چگونه پاره از تواریخ از پاره ای دیگر استخراج می شود و در این فصل تواریخ پادشاهان و مدت سلطنت هر یك را با اختلافی که میان مورخین است گفتگو می کنیم

چون هقصود ما در این کتاب اینست که بکوتاه ترین راهی و آشکار ترین طریقه ای ایام پادشاهی ملوك گذشته رابدست آوریم: پس اگربخواهیم ماننداسحاب زیجات برخی ازاین تواریخرا از برخی دیگر استخراج کنیم وبرای انجام این مقصود اعمال گوناگون بجا آوریم خیلی بحث ما پهناور خواهد گشت و به تکلیف و تکلیف گرفتار خواهیم شد.

آنچه با روش من که از آغازکتاب شروعکرده ام شباهت دارد این است که میان اوایل تاریخهای مستعمل را با روز هاکه اعداد آن نزد همه امم اختلاف ناپذیر است بیان کنم زیرا سالیان و شهور چنانکه گفته شد مقدارشان مساوی نیست.

ما اگر چه در پاره ای جایهای این کتاب در فنون دیگری نیز وارد شده ایم و مطالبی را نیز در این دفتر گنجانیده ایم که ربظ و اتصال آن بمقصود خیلی بعید است ولی این کار را برای ایر نکردیم که سخن بدرازا کشد و پرگوئی کنیم ، بلکه تنها منظور ما اینست که چون شخص همواره در یك علم نظر کند خسته میشود ولی اگر از فنی بفن دیگر وارد شود مانند این خواهد بود که در باغهای گوناگون قدم گذاشته که هنوز ازیکی بیرون نیامده باغ دیگر خود را بدو عرضه دارد از اینروی این شخص میلی تمام پیدا می کند که در این باغستانها ادامه نظر دهد چنانکه گفته اند برای هر اهر نوینی لذتی است.

اکنون بگفته های اهلکتاب در باره آدم ابوالبشر و پسران او ابتدا کنیم و برای اینکه از نقل گفتار ایشان آسوده شویم و باختلافی که در این تاریخ با هم دارند بطور آسان احاطه کنیم و میان قول یهود و نصاری جمع نمائیم که تا موازی با یک یک شوند و این تواریخ را در جدولهائی جای می دهیم.

	مبلغ سالهای تاریخ بنایگفته یهود.	رویهمرفته مدتی که بنابرقول یهودهریكزندگی کردند	مدشنرمان را که هریك شس از آنکه اولادی از ایشان شد زندگی كردند	سالهای ایشان تاز مانیکه بنا بر قول یهو داو لادی از ایشان شد	مدت سالهای تاریخ ایشان بنابر قول نصاری	سالهای ایشان تازمانیکه بنابر قول نصار الولادی از ایشان شد	نامهای بنی آدم که تاریخ و اختلاف اهل کتاب درزمانهای ایشان .
Action Control	۱۳.	۹٣.	٨	قل	۲۳.	رل	آدمابوالبشرتاآنكه محيثازاووجودآمد .
	750	217	٨٠٧	٨ē	٤٣٥	ره	شیتبن آدم تاآنکه انوش ازاومتولدشد.
A CHILD COLUMN SECTION	770	9.0	٨١٥	ص	٦٢٠	قص	انوشبنشيثتاآنكەقينانازاووجودآمد.
A STATE OF STREET	790	21.	٨٤٠	ع	Y90	قع	قينانبن انوش تاآنكه مهلائيل راوجودآورد
and the same of	٤٦٠	190	٨٣٠	سه	97.	قسة	مهلائيل بن قينان تا آنكه ير د را بو جود آور د
1000	777	977	۸۰۰	قسب	1177	قسب	يردبن مهلائيل تاآنكه اخنوخراو جودآورد
mark profesion	YAF	770	٣٠٠	سية	١٢٨٢	قسة	اخنوخ بنبرد تاآنکه متوشالح را «
New Contract of the Contract o	۸Y٤	779	YAY		1505		متوشالح بن اخنوخ تاآنكه لمكرا ﴿
National Control of the least	1.07	YYY	0%0		1757	-	ملك بن متوشالح تا آنكه نوح را ﴿
O Action (Section)	1007	900	٤٥٠	ث	7157	ث	نوح بن ملك تاآنكه سام را "
	1707	٦	D++		7757		سام بن نوح تا آنکه طوفان شد .
	1701	•	*	'	7755		اززمان طوفان تا آنگه سام از فحشدرا «
	1795	ļ	275		۲۳ γ٩		ازفحشذ بن سام تا آنکه شالح را «
	1775		٤٦		Y0.9		شالح بن ازفحشد تا آنکه عابر را «
Angleson Special	1707	٤٣٠	٣٩٦		7755	i	عابر بن شالح تا آنکه فالغ را
	١٧٨٢	J	14)	777		فالغ بن عابر تاآنکه ارغو را "
8	1119		140	· '	79.0		ارغوبن فالغتاآنكه ساروغ را «
	1129	- 1	۱۲۰	}	T. TO	1 1	ساروغ بن ارغو تاآنکه ناحور را ﴿
3	۱۸۷۸		119		3117		ناحور بن ساروغ تا آنکة تارح را ﴿
	1921	Y.0	140	ع	۳۱۸۹	AC	تارح بن ناحور تا آنکه ابراهیم را «

هركس در اين سالها تا ولادت ابر اهيم تاملكند خواهد ديد تاچه اندازه ميان قول یهود و نصاری خلاف است . اما نسخه ای که در نزد یهود است اگر چه بر مقادیر عمر ابراهیم و اسحق و یعقوب و لاوی وقاهت و موسی مشتمل است. ولی معلوم نمیکند. که چه اندازه ازعمر هربك از ايشان گذشته بود تا اولادي ازايشان متولد شد، فقط تورية ناطق است كه ازابراهيم اسحق متولد شد و صد سال در آنوقت از عمر ابراهيم. گذشته بود و پنجاه و هفت سال پس از تولد اسحقابراهیم زیست کرد ، و شصت سال. که از عمر اسحق گذشت یعقوب از او متولد شد و یعقوب که با فرزندان خویش وارد بمصر شد صد و سبی سال از عمر او گذشته بود و هفده سال هم در مصر زیست. کرده پس بگفته یهود مدت اقامت بنی اسرائیل در حدود دویست و ده سال بود وباز مطابق قول بهود فاصله از ولادت ابر اهیم تا ولادت موسی چهار صد و بیست سالبوده و موسی وقتیکه هشتــاد سال از عمرش گذشت یهود را از مصر بیرون آررد ۴ ولى آنچه از سفر ثاني تورات استنباط مي شود آن است كه آنچه بني اسرائيل در مصر ماندند چهار صد و سی سال بود. و اگر از بنی اسرائیل علت این اختلاف را بپرسیم میگویند که مبداه این تاریخ از روزی شروع می شود که خدا با ابراهیم میثاق بست و بابراهیم وعده داد که او را برای شعوبی بسیار پدر خواهد گردانید و زمین کنعان را به بسر ان او خواهد بخشید.

و پس از این اختلاف اختلافاتی دیگر در سالها از جبت نسخه های سه گانه تورات موجود وبجای خود محفوظ است. واز اموری که بطور آشکار دلالت می کند که بنی اسرائیل بامر تاریخ اعتنائی نداشتنداین است که یبود متفق اند که از خروجشان از مصر تاقیام اسکندر هزار سال تمام بود که بعبور تصحیح شده بود. و هروقت بخو اهند سالهای دیگری را استخراج کنند یگانه تکید گاه ایشان باین تاریخ است. و چون ما از کتب دیگری که پس از تورات است سالها حکومت هریك از اشخاصی را که پس از موسی بن عمران بودند جمع کنیم تا بناه دوم بیت المقدس از هزار سال خیلی از موسی بن عمران بودند جمع کنیم تا بناه دوم بیت المقدس از هزار سال خیلی زیاد تر خواهد شد باندازه ای که این مقدار مسامحه در باره تاریخ جایز نیست و اگرازه زار سال کمتر بوداین احتمال میرفت که میان دوشخص مدتی میمل مانده بود ولی

ازیاده را نمی شود احتمالی داد

زیرا بنی اسرائیل پس از سلیمان دو فرقه شدند یکی سبط یهوذا و بینامین که اولاد سلیمان بر ایشان حکومت یافت. فرته دوم اسباط ده گانه که ایشانرا یوربعم غلام رحبعم بن سلیمان حکومت کرد. و بنا بر آنچه مادر اعیاد یهود خواهیم گفت ایشان راگمراه کرد و پس از او اولاد او حکمفرمای بر یهود شدند و میان این دوفرقه جنگهائی روی داد.

جدول دیل سالهای اشخاصی است که چون بنی اسرائیل از مصر بیرون آمدند و بسوی بحرقلزم رفتندکه تا از آنجا بگذرند و به تیه روند (و تیه بیابانی است در حجاز بطور انحراف) بنا بر آنچه در کتب اخبار ایشان ذکر شده 'بر ایشان حکومت کردند.

و ایشان راکتابی است که سیدر عولام گویند و تفسیر این کلمه سالهای عالم است و این کتاب سالهای مدبرین و حکام بر یهود را از تورات کمتر دانسته و در برخی سالیان به گفته اولی ایشان نزدیك شده و ما آنچه که در هر دو نوع از کتب ایشان است در این جدول ذکر مبکنیم.

مقدار عددی ان	مد عورا که هریك بنابر قتاب سیاه دعو لام بند بیر قوم برداخته	مقدار عددی این مدت .	مدتی را که هریك از ایشان بنابر کتب اخبار بندیو این قوم مشغول بودند	نامهای مدبر ان این قوم وولات و کاهنانوقضات تا عمارت بیت المقدس و این مدت چهار صد و هشتاد سال است .
٤٠	•	٤٠	۴	بنواسرائيل ازمصر رفتندو درتيه ماندندتاموسي مرد
7	کز ۲	7.7	کز	يوشعبن نون پساز موسى .
1.	4 6	\ • Y	۴	عثينال بنقنار
•	•	170	يعح	عفلونپادشاه مواب و عمالقه از بنیعمون
/ / ,	ف ۲	7.0	ف	ایهودبن کرای کهدستر استششلبوداز ولدافر ایم
				بقیه در صفحه بعد

		1		
				منقول
	•	770	يا	شمكاربن عنث
777	٢	770	۲	دبور نبیه وخلیفهآنکه باراق نام داشت .
772	ز	777	ز	اهل دین که غلبه پیدا کر دند
		7/7	۲	جذعونبن عفرا از آل.منشا
777	وميخ	1710	ج	ابيملكبن جذعون
		١٣٣٨	کج	تولع بنفوا از آل افرايم
771	مد	٣٦.	کب	يائير جلماذي ازآلمنشا
٣٣٩	ايع	TYA	يعح	بنوعمونمنشاذي وآنان اهلفلسطين بودند .
T & 0	و	7/2	ر	بقيح جلغاذي
201	j	791	ز	ابصون که اورانحشون گویندواز بیتلحم بود .
۲۲س	ي	٤٠١	ی	ايلون
٣٧.	ح	٤.٩	2	عبدون بن هلال
	•	દ્દ્વ	ŗ	اهل فلسطين
٣٩.	5)	१७९	ا	شمشون قوى ازسبط دان
	•	٤٧٩	ی	رئيس نداشتند
٤٣.	٢	٥١٩	۴	عالى كاهن
٤٤٠	ی	٥٢٩	ی	تابوت در دست دشمنان تا آنکه شمو یل مبعوث شده
	*	०१९	الخ	شمو تیل تاآنکه از اوخو استند که پادشاهی بر ای ایشان
				بگزیند وطالوت راانتخابکرد
				شاول که همان طالوت است
257	.61	৯ 7 ৭	<u>.s]</u>	داود آغازبساختمانمسجدكردازسال يازدهم
27.	•	7.9	٩	سلطنت خو د
٤٨٥	E	717	3	سليمان داود تاآنكه مسجد راتمامكرد

مقدارعددی آن	مدتی را که هر یك از ایشان بنابر انچه در کتاب سید وعولام است - کومت کر دند	مقدار عددی آن	مدتی را که هر یك از ایشان بنابر آنچه در کتابهای اخبار است بته بیرا ینقوم پر داختند	نامهای پادشاهان بنی اسرائیل و مدبران ایشان پس ازعمارت بیتالمقدس تاخراب اولآن و این مدت ۲۵۵ سال است
077	ز	٦ १९	الز	سليمان بن داو د پس از اتمام ساختمان بيت المقدس
०८४	يز	777	يز	رحبعام بن سليمان
०१।	ب	779	ح	ابيا بن رحبعام
۲۸٥	ما	٧١٠	ما	آسا بن ابيا
7.0	کج	450	که	يهوشافاط بن آسا
711	و	Y55	٦	يهورام بن يهوشافاط
775	ا ا	Y22		اخریان بن یهورام
177	و	Yo.	9	عاتليا تا آنكه يواش اورا بكشت
ሊፖፖ	6	٧٩.		یواش بن اخریا تا آنکه یاران او اورا بکشتند
797	125	۸۱۹	کیل	اموصیابن یواش تا آنکه کشته شد
٧٤.٩	ذسب	YY\	٠٠٠	عوزيا بن امر صياتا آنكه مرد
07.V 7VY 1. A 7. A	9:	1 1	9 24.	يوشام بن عوزيا تا آنك مرد
AAA.	٠ ا	100	i.	احلز بن يوشام تا آنكه وفات كرد
101	کهار	957	125	خرقيا برن احاز يادشاه همه اسباه!
YeA	0.5	A/Y		منشا بن حزقیا

			3 di man a man a para da la man	
٨٥٩	Ų	९४९	<i>ب</i>	امون بن منشا
ለ ሂ•	У	1.7.	Х	يوشيا بن عمون تا آنكه بادشاه مصر اوراكشت
		1.44	ا ت	يهواحازبن يوشياناآنكه پادشاه مصراور ااسير كرد
٩٠١		1.54		يهويا قيم بن يهوا حاز از ظرف پادشاه مصر
		ا - المسار	ح	يوياخين بنيوياقيمتاآنكه بختنصراورا اسيركرد
9,47	دا	1.87	و	صدقيا تا آنكه بابختنصر مخالفت كرد و بختنصر
				اورا کشت و بیتالمقدس را خرابکرد
٩٨٢		1117	_	مدتىكه بيتالمقدس خراب بود
1-07		17-7	_	برخیگفته اند از زمان اسارت تا دانیال
1000	_	١٦٨٥		از دانیال تا آنکه مسیح متولد شد
7100	خ	7710	خ	از ولادت مسيح تا تاريخ هجرت پيغمبر ما

آری در قومی چون بنی اسرائیل که چندین مرتبه در ایشان قنل واقع شده و باسارت برده شده اند دور نیست که چنین اختلافات روی دهد و بهتر این است که این بحثهاراکناربگذارند وبکاری دیگرهشغولشوند تاآنکه بامداد رستاخیزسود. ولایات وریاستها درسبط واحدی نبود و پس از مرك سلیمان بن داود حکومت منشعب شد و قسمتی از حکومت برای سبط یهودا و بینامین ماند قسمتی دیگر هم بسایر بنی اسرائیل رسید ؛ دیگر اینکه یهود در ترتیب سیاست و نظیم ملك طوری نبودند که باوقات قیام هریك از ملوك و پیشو ایان احتیاج داشته باشند و ایام یادشاهی او را

با اینکه برخی از یهود براین گمانند که کوشان پادشاه جزیرهٔ که از آل لوط

حز محساب جليل(١) تدوين نكر دماند.

⁽۱) حساب جلیل یعنی از اعشار چشم بوشی کننه و بطور تقریبی ذکر شود

بود پس از یوشع بر ایشان غلبه یافت و هشت سال ایشانرا مقهور داشت و پس از او عثینال قیام کرد و برخی از ایشان ریاست عثنیال را بیشتر از برخی دیگر گفتهاند و بسا اتفاق می افتد که میگویند فلان کس چند سال حکومت کرد و جمعی دیگر می گویند که کمتر از این مقدار بوده و این مدت مقدار عمر او بوده ویاچون دونفر در یك مدت مذکوری بطور اشتراك با هم ریاست داشتند مقدار گفتهٔ شده مراد این خواهد بود. و آنچهاز کتابسیدر عولام فهمیده میشود اگرچه مجملا باآنچه گفتیم موافقت دارد ولی در تفصیل یعنی در وقت نخستین عمارت بیت المقدس اختلاف دارد گذشته از اینکه در دیگر احوال که مانقل کردیم نیز اختلاف است.

برخی از نادانهای دهریه آنچه را که از طول عمر اهم گذشته ذکر کرده اند بخصوص آنچه را که پیش از زمان ابراهم بوده انکار کرده اند واینکه گفته اند آنان دارای اجسادی بسیار عظیم بودند این اخبار را نیز قبول ننموده اند و بقیاس بمردمی که در عصر خود هی بینند طول عمر و عظمت جثه گذشتگان را بیرون از دائره امکان و داخل در ممتنعات دانستند و آراء علمای نجوم را بگفته خوددلیل آوردند که ایشان راجع باکثر عطیه کواک در موالید چنین گفته اند:

هنگامی که خورشیددرموالید هیلاج و کدخدا باشد یعنی درخانه و یا در شرف خود باشد (۱) و در و تد و ربع مذکر باشد (۲) آنوقت اسالهای کبرای خود را که صد و بیست سال باشد عطا میکند (۳) و ماه هم بیست و پنج سال بر آن می افزاید

⁽۱) خانه آفتاب برج اسد است وشرف آن در نوزدهمین درجه حمل

⁽٢) چهاروته ذكركردهاند : طالع ، غارب ، وتد السماع، وتدالارض

⁽۳) در تاریخ الحکما، فقطی که تألیفات علمای پیشین را ذکر می کند مکرر دیده اید که می نویسد فلانکس کتابی در کهخدا و هیلاج نوشت شرح قضیه آن است که برای دانستن عمرمولودی باید نخست بسالهای تربیت او نظر کرد و باید دید گه آیامیتواند طفل ازین سالها بگذرد یا نه و مقصود از سالهای تربیت آن است که چهارسال از دوره زندگی مولودبگذرد ، پس از آنکه دانسته شد که مولود را تربیت است یعنی

و زهر ه هیجده سال و مشتری دوازده سال و سالهای موهوبه هریك از این ستارگان سالیان صغری خواهد بود ، چه ، بیشتر از این توانا نیستند که ببخشند بشر طی که نظر موافق داشته باشند و دونحس از آن ساقط باشد که نتوانند چیزی کم کنند و راس نیز در برج باشد و دور از آن ، بطوری که در حدود کسوف نیز نباشد و چون همه این شر ایط جمع شد ماه ربع عطیه خود را نیز بر مولود می افز اید که سی باشد پس روی همرفته عمر مولود دویست و پنج سال میشود و آن منتها مقداری است که عمر یکنفر انسان خواهد بود اگر قاطعی نداشته باشد و چون قوام جهان بآفتاب است و صد و بیست سال سالیان کبرای آنست یس عمر طبیعی صد و ده سال خواهد بود

واین فرقه برای سود خود حکمی ساخته اند * ولواتبع الحقاهوائهم لفسدت السموات والارض " و عقیده خود را بر خلاف آنچه منجمان گفتهاند بنا ' نمودهاند .

منجمان می گویند که برای این کواکب سالیان عظیمی است که در کتب خود گفته اند که در بروج آتشین هزار سال می بخشند بشرط آنکه تدبیر در آن بروج در دست کواکب علوی باشد و سالهائی راکه آفتاب و زهره می بخشند از عمر اشخاس گذشته خیلی زیادتر خواهد بود.

این ماشاء الله است (۱) که استاد منجمان است و در احکام نجوم بگفته او خیلی و ثوق دار ندو تقدم اور ا منکر نیستند و ماشاء الله بر این گمان شده که ممکن است آدمی سالهای قران او سط را (اگر میلاد در تحویل قران از مثلثه ای بمثلثه دیگر باشد و طالعهم یکی از دو خانه زحل و مشتری باشد و هیلاج نیز آفتاب در روز باشد و ماه در شب در منتهای قوت خود) زندگی کند و نیز اگر میلاد شخصی در تحویل قران بحمل و مثلثات آن باشد و شرایط پیشین نیز جمع باشد مولود سالهای قران اعظم را که تقریبا نهصد و شصت سال است زندگی کند تا آنکه قران از توبوضع پیشین خود بر گردد و دانشمند نامبرده این مظلب را در آغاز کتاب خویش در موالید یاد آوری نموده پس و دانشمند نامبرده این مظلب را در آغاز کتاب خویش در موالید یاد آوری نموده پس استدلال اینقوم بعطیات کواکب درست نیامد و بعکس گفته ایشان منجر شد.

مرا در این سالهاکه بهریك از کواکب نسبت می دهند بامنجمانی که این اقوال را بکارمی بندند در کتاب (الشموس بکارمی بندند در کتاب (الشبیه علی صناعة التمویه) کفتگوئی است و در کتاب (الشموس الشافیة للنفوس) بیان کر ده ام که طریق اولی در استعمال آن سالها کدام است و مشاهده مردم معاصر و قیاس گذشته گان را بحاضران و طول عمر و بزرگی اندام اشتخاص گذشته را از حد امکان بیرون نمی کند و امثال این قضایا که در دوره زمان روی می دهد چندین قسم است.

یکی آن است که باید در اوقانی معلوم روی دهد که بطور تعاقب در این اوقات صورت خارجی می پذیرد و چون شخص این اهور را در همان زمان که ظرف خارجی آن است نه بینید آنرا هستبعد خواهد دانست و گاهی میشود که بکلی امکان آنها را منکر می شود و جمیع اکوان از تناسل حیوان و تلاقح اشجار و بزور زراعات و میوه ها داخل در این بخشند که اگر انسان حالات آنها را نداند سیس بیك درختی برسد كه اوراق آن تریخته شده و باو بگویند که این درخت در آتیه سبز خواهد داد تاهنگاهی که نه بیند بنظر او بعید خواهدرسید.

⁽۱) ماشاءالله ازعلمای معروف احکام انجوم است در تاریخ الحکمای نفطی نام او روپرده شده بدانجا رجوع شود .

وعلت اینکه مردم بلاد شمال از ثبات نخل وزیتون و آس و امثال آن که همواره در زمستان نیز ، تروتازه اند تعجب میکنند همین است که مانند آنرا در دیار خود ندیده اند.

بخش دیگر اشیائی است که بطور غیر منظم در روزگار واقع می شد ولیکن بطور اتفاق و چون زمانی را که ظرف آن بود، منقضی شد جز خبری از آن باقی نخواهد ماند و اگراین قبیل اخبار باشر ائط صحت خبر توام گردد و پیش از وقوعهم داخل در حد امکان باشدالبته چارهای جز قبول آن نخواهد بود اگرچه کیفیت و طرز علت آن شناخته نشود.

بخش دیگر اشیائی است که بحالت سابق است یعنی برای وقوع آن دوری و ترتیبی منظمنیست و چون ماده از نظمی که نوعبر آن جاری بوده خارج شود این قبیل اشیاه را غلط طبیعت مینامند اگرچه من با این نام گذاری موافق نیستم و نام آن را خروج ماده از اعتدال قدر و اندازه می گذارم مانند حیواناتی که دارای اعضای زائده هستند و چون طبیعت که بحفظ انواع موکل است و باید آنرا همواره بیك نهج نگاه دارد ماده زائده ای یافت آنرا صورتی می پوشاند و مهمل نمی گذارد و در حیوانات ناقص الاعضاء و خونطبیعت ماده ای می بخشد و بر حسب طاقت و استعداد نفسی بر آن عطا اعضاء می مورت براین حیوان می بخشد و بر حسب طاقت و استعداد نفسی بر آن عطا و افاضه می نماید.

از برای این قسم ثابت بن سنان قره در کتابی که در تواریخ نوشته حکایتی نقل کرده که در سر من رای یك جوجهٔ هندی دید که از تخم بیرون آمده بود و کامل و تام الخلقه بود و فقط در سر دارای دو منقار وسه چشم بود و نیز در همین کتاب ذکر کرده که در ایام حکمرانی توزن بزغاله مرده ای را که روی آن شبیه بروی آدمی بود و دو فك و دندانهای او مانند فكین و دندان بشر بود آوردند و این بزغاله یك چشم بیشتر نداشت و در بیشانی چیزی مانند دم داشت

و نیز در همین کتاب می گوید که در ناحیه مخرم بغداد موادی بظهور رسید

کهدرهمانساعتبمر دودرهنگامی کهمعز الدوله پسر عز الدوله بختیار حیات داشت آن مولود را بنز د عز الدوله آوردند و دارای بدنی کامل بود و هیچ نقصی و زیادی در آن نبود و فقط در بدن آن دو قبه آشگار بود که دارای دو سر کامل با تخطیط تمام و دارای چشم و گوش و بینی و دهن بود و در میان دوران آن فرجی بود ماند فرج زنان و در داخل این فرج احلیل ظاهری دیده میشد.

و نیز از یکی از بطریق های روم حکایت کرده که برای ناصر الدوله درزمستان سال سیصد و پنجاه و دو دو مرد را که از شکم بیکدیگر چسبیده بودند فرستاد واین دو آراهی بودند و بیست و پنج سال از عمر آنها گذشته برد و هردو ریش داشتند و سنان بن ثابت نام آن دو را نیز ذکر کرده و پدر آن دو نفر نیز بهمراه آمده بود واین دو نفر با هم روبرو بودند و فقط جائی که این دو نفر را بهم از جلو متصل کرده بود بطوری دراز بود که می توانستند یکی از این دو در طرف راست دیگری بایستد واین جلد کش بیاید و مورخ مذکور می گوید که هریك از این دونفر آلاتی تام بود و جداگانه و اوقات غذا و تخلیه این دو مختلف بود و بر یك چهار پا دو بشته سوار می شدند و روی آن دو بسوی هم بود و یکی از این دو نفر بزنها تمایلی داشت و دیگری بکود کان

شکی نیست که قوه طبیعت که ملهم است اگر ماده ای را بیابد معطل نمیگذار دو چون این ماده افراط کر دو زیاد شد این قوه فعل را دو مرتبه میکندوگاه می شد دو چیز میساز د که باهم باشند مانند توامین وگاهی هم آن دورا بهم می چسباند مانند آن دو نفر مرد آرامی که گفته شد و گاهی هم یکی از آن دو را در داخل دیگری میگذارد انواع تثنیه در دیگر حیوان بهمین صفت و یا بطوری دیگر دیده می شود چنانچه حکایت کرده اند که ماهیان دریا را انواع بسیاری است که چون یکی را بشکافند دیگری را درداخل آن می یابند و گاه هم اتفاق می افتد که طبیعت بدو هر تبه تضعیف کفایت نمیکند

و همه این اقسام در نبات نیز اتفاق می افتد مانند میوه هائی که توام استوبهم چسبیده ویا میوه هائی که دو مغز دریك پوست دارند و اماانو اعی را که طبیعت دو مرتبه و متداخل هم ساخته مانند اترج که در میان آن اترجی دیگر مانند اترج روئی موجود

است و گاه هم چنین انتفاق می افتد که تثنیه و اتمام را طبیعت نمی تواند تمام کند آنوقت دراعضاء می افزاید و یااعضائی بمولود می دهد که در جای خود بجا واقع شده اند مثل انگشتهای زیادی که باآنکه ازعدد معهود زیادتر شده درجای خود واقع شده اند و زمانی هم بآن موضع که باید این مواد بچسبد لائق و سزا وار نیست و این قبیل اشیاء را نمی شود غلط طبیعت نامید مانند گاوی که در عصر صاحب بن عباد و غلبه آل بویه در جرجان بود و آنرا پیر و برنای آن شهر دیده بودند و برای من خلبه آل بویه در جرجای کوهان او نزدیك گردن دست درازی داشت که این دست مانند دستهای اصلی او تام الخلقه بود و دارای عضد و مفاصل و سم بود و باراده خود این دست زائد را حرکت قبض و بسط میداد و از این جهت ما ابن قبیل زواند را غلط طبیعت نام نهادیم که منفعت در آن متصور نیست و در ضد موضع و خلاف جهت غلط طبیعت نام نهادیم که منفعت در آن متصور نیست و در ضد موضع و خلاف جهت خود قرار دارد.

و از برای همه این اقسام و اشباه آن در میان کتابهای من کتابی خاص است. که برای شخص که خود این قبیل موجودات را ندیده و یا شرائط درستی خبر با این اخبار نیافته مقبول نخواهد بود.

همینطور که طائفه ای بنسبی خاص منتسب می شود از قبیلا حمیر و نمیر ا عمر هم اینطور است و نیز طول اعمار گاه می شود که بیك مكان خاص اختصاص می یابد و در بلد دیگر اینطور نخواهد بود مانند مردم فرغانه و یمامه که بنا بر نقل اهل تحصیل اهل این دیار از همه جای جهان عمرشان طولانی تر است وعرب و مندیان در طول عمر از اهل این دو عیار معروفترند.

ابوسعید شانان در کتابی که با ابو عمشر در اسرار مذاکره کرده از او ممشر بلخی جنین حکایت میکند که مراد بانشاه سرندیب را بنزد او فرستانند و طالع او جوزاه بود و زحل در حران ر آنتاب در جدی ابومعشر حکم نمود که ابن طفل دور اوستا زحل را زندگی خواهد کرد. ابوسعید شادان میگوید که من با ابومعشر کفتم دسیان الله کدشد ای اردریتی ساقط از اوتاد درستران رجوع خود راجی گشته

پس بدین سبب جز دور اصغر خود را نتواند بخشید و بعلت اینکه راجع است باید پنجاه سال هم از دور اصغر کم کرد ابومعشر گفت: این مولود از اهل کشوری است که در آنجا حکم بطول اعمار نموده اند و بسیار در آنجا انفاق می افتد که شخص هرم می شود با آنکه صاحب او زحل بوده و ابومعشر گفت: من اینطور شنیده ام که اگر کسی در آن کشور پیش از آنکه بدور اوسط زحل رسد بمیرد از سرعت مرك او در شگفت می شوند و چون زحل در اقلیمی که تعلق بآن دارد بکدخدائی مستولی او در اکبر و اوسط خود زیاد چیزی نقصان نمیکند مگر اینکه ساقط باشد.

ابو سعید می گوید که من گفتم: اکنون نیز زحلساقط است گفت از شکل نظر ساقط است نه از تدبیر (۱)

و در جای دیگر از کتاب خود حکایت کرده که من نزد ابو معشر بودم که ابوعصه ما ساحب صفار ازامری که در دلائل مولود او بود واز آن می ترسید ازابو معشر پرسید ، ابو معشر گفت : می دانی که پدرت چند سال است مرده گفت : آری ، ابومعشر گفت : گفت : آیا تو باین سن رسیدی ، گفت : من از سن پدرم گذشتم ، ابومعشر گفت : می دانی چندسال است مادرت مرده : گفت آری ، می دانم و من از سن مادر خودبیشتر عمر کرده ام ، ابو معشر گفت : پدر بزرك تو چند سال عمر کرد ، گفت : من هنوز

این صفحه تماما در علم احکام نجوم است که جنز برای تشویش خاطر و یا شیادی فایده ای دیگر ندارد و اگر بخواهیم حقیقت طالع و اوتاد و دور اوسط و دیگر ادوار زحل و حقیقت نظر و معنای زائل الوتد و دیگر اصطلاحات این فن را کاملا شرح دهم باید لا اقل چندین صفحه حاشیه بروم با آنکه در این کار سودی نخواهد بود و خود شمااگر مایل هستید این قبیل ترهات و افسانه های عهدطفولیت بشر را بدانید بکتب این فن رجوع کنید .

⁽۱) پس ازاین عبارت در کتاب یكسطر ونیم عبارت دیگر است که ابداً ربطی بماقبلندارد و پیشاز آن مقداری حذف شده و آن عبارت این است (و اسر ار الثانی کثیرة و كذلك هوفی بئر تحت الارض و للتحیر فی هذه الحاله امر عجیب فاقر و افی هذا لموضغ بطول اعمار اقلیم دون اقلیم)

بسن او نرسیدهام ابومعشر گفت: بهخالفتی که مولدتو دلالت دارد نظر کن که آیا باعمر پدر بزرگت موافق است: ابومعشر گفت توباید بتر سی سپس گفت که طبیعت بیشتر غلیه دارد و هر منحستی که در مقدار عمر پدرش و یا مادرش و یا حد پدری او باشد و انسان بآنمدت بر سد جز بشهادات قوی نهی تواند که از کید آن نحوست بدر رود (۱) پس ابو معشر در اینمورد نیز تصدیق کرد که طول عمر نیز مانند نسبی خاصی است که برخی طوائف دون برخی دیگر بآن نائل می شوند پس در نتیجه آنچه را که دهریان از گفته اصحاب نجوم دستاویز کردداند برای ایشان سودی نخواهد داشت زیرا چنانکه دانستید علمای نجوم حلول عمر را ممتنع نهی دانند برای ایشان می شوند برای ایشان که نقل شد اهری و جب هی شارند.

و اگر درست شخص بگفته ایشان توجه کند خواهد دید که عدده اعتماد این دسته بگفتار هندیان بوده که بدروغهای ایشان تکیه نمودهاند زیرا مردم هند می گویند بتی داریم که از سنك تراشیده شده و در گردن او طرقهای زبادی از آهن است که تواریخ ده هزار سال هند است و چون این مقدار را بشمار آورند مدت زیادی خواهد شد و چون با این جماعت بگوئیم : که هندیان بر این گمان اند که یادشاه جمالا بدهر و آن شهری است که هلیلیج و املیع و بلیلج (۲) را از آنجامی آررند هویست و پنجاه سل عمر کرد و عادند جوانان بر اسب سوار مبشد و بشکار هی رفت و زن می کرفت ولی بتوسط عمالجه و خواه بر این کار ها قدر بود ادن حکایات را افکار خواهند ندود و خواهند گفت که هندیان دره فگو هستند و دقت نظر ندارند و

⁽۱) خلاصه ابن مطالب ابن است که اگر باحکای نجرم هم برای طهل هم قاتل شویم نفازه بعلور مطابق نیست و نسبی است بر حسب امکنه و اشغه می نفارت میکند.
(۲) هایلج را بخفیف های می گویند که داید های سیاهی است و سرمردها برای دخف چشم میخورند وابوریجان در کتاب جواهر می گوید که آنرا از جالهندر که یکی از بلاد هند است کال می آورند وارکایل بدیگر بلاد حال می شود واملیج را ادابی ندیم برای رنگ و و قوت معده ر از اله وی بد دهان بکاره بردند و طبلج نیویکی از ادریه است که از هند آورند میشود.

خود را در علوم بوحی نسبت میدهند و نمیتوان بگفتهٔ ایشان اعتمادکرد و آن وقت شروعمی کنندکه رکاکت روش خود را در باب دین و ثواب وعقاب اخروی وعذابهای جسمانی انکار کنند.

و اینکه خداوند در قرآن مجید فرموده * بلکذبوا بما ام یحیطوا بعلمه " و یا اینکه گفته است «واذ لم یهتدو به فسیقولون هذاافك قدیم" مقصودش این طایفه است که بآنچه که مطابق مذاق ایشان است اقرار میکند هرچند خیلی ضعیف باشد و با هرچه مخالف عقیده ایشان است مخالفت مینمایند.

از ابو عبدالله حسین بن ابراهیم طبری ناتلی مقاله ای دیدم که کمیت عمر طبیعی را معلوم کرده بود ومنتهای عمر طبیعی را صد و چهل سال خورشیدی دانسته بود و بیشتر از این مقدار راروا نمی دانست ولی کسیکه بطور اطلاق می گوید: نمیشود باید دلیلی بیاورد که تولید اطمینان کند و ناتلی برهان بر این قول نیاورده جز اینکه گفته است آدمی را سه کمال است.

یکی آن است بحدی رسد که بتواند تولید مثلکند و آن وقتی است که دو هفت سال (سابوع) از عمر او بگذرد.

کمال دوم آن است که نفس فکری و ناطقه آن تام و تمام گردد و عقلش ازقوه بغمل آید و این کار در آغاز چهل و دو مین سال عمر او خواهد بود و کمال سوم آن است که اگر بفر مانر وائی رسید بتواند همه مردم را اداره کند و یا اگر خانواده گرفت بتواند امر خانواده را اداره نماید و یا اگر تنها ماند خود را اداره نماید و رویهمرفته مجموع این کمالات صد و چهل سال است.

ندانستم که ابو عبدالله ناتلی این اعداد را بچه نسبت استخراج کرده با آنکه تناسبی نه در میان خود آنها و نه در تفاضل آنهاست واگر همه ما مسلم بداریم که عدد کمالات انسان سه بیشتر نیست و آنچه را که او شمرده ما بشماریم و در آخر کار اگر از برهان نترسیم بگوئیم که رویهمرفته صدسال و یا هزار سال و یا دو هزار سال می شود میان ما وابوعبدالله فرقی نخواهد بود.

با آنکه ما می بینیم که برخی از معاصرین ما بکمالات مذکور در غیراین زمانها کهاو معلوم کرده میرسند و خدا بمقصود ناتلی از ما داناتر است اما عظام و بزرگی اجسام اگر چه درعهد ما و یا قریب بزمان ما دیده نمی شود ولی بمحض اینکه از زمانهای دور چنین مطالبی را نقل کنند نباید این امر را جزو ممتنعات شمرد و این تورات است که در دسترس ما می باشد و از بزرگی ابدان . جباران گفتگو میکند و بنی اسرائیل در سالیان متمادی که از بدو تورات می گذرد این اخبار را خواندند و تکذیب نکردند و بهیچ قسم طعنه بصحت آن روایات نزدند و اگر و اقعا مردی بسیار عظیم الجسم پیش از ما نبودند حکایات آنها در زبانها باقی نمی ماند که هر مردی تنومند و بلندقد را بایشان از ما نبودند حکایات آنها در زبانها باقی نمی ماند که هر مردی تنومند و بلندقد را بایشان ما قوم عاد را ایک از عهد عاد نزدیکتر و حکایات آن روشتر است تصدیق نکنند زبرا چیزهائی را که از عهد عاد نزدیکتر و حکایات آن روشتر است تصدیق نکنند و برای گفته خود دلائل بسیار آوردند که باکوچکترین دایلی که برای در قول ایشان گفته شد مساوی نیست و از قبول حجت های قوی غرار می نمایند کانیم حمر مستنفره فرت من قسوره .

نمی دانم که در آثار مردم عظیم الجثه که اکنون در غار هدی کنده شده در کوههای سخت موجود است و در قبور آنها و در استخوانهای مدفون در ابن قبور که گوئی از بزرگی استخوان شتر است و باندازهای بدبو شده که جز پس از آنکه بینی خود را شخص ببند دنمی تواند وارد مقابر ایشان شود چه می گویند و اجماع مردم آن نواحی بر این است که مقصود از اهل ظلمه ایشان هستند و چون دشمنان نام یوم الظلمه رابشنوند ازراه تکبر وغرور بینی خود را بالاکشند و چانه های خود را کج می کنند باین گمان که ایشان مردمی فاضل هستند و از دائره عوام پا بیرون نهاده اند والله حسبهم و لنا اعمالنا و لهم اعمالهم

و در برخی کتب جداولی دیدم که مدت پادشاهی ملوك آثور را که اهل موسل باشند و مدت سلطنت ملیك قبط را که در مصر بودند و همچنین مدت پادشاهی ملوك بطالسه را که حفر د آن بطامیوس است (زیرا اسکندر در دم مرك وصیت کرده بود که هر کس از یوناتیان که بسلطنت رسد خود را باین نام موسوم نماید تا باعث ترسمردم باشد و به معنای این واژه مردی حربی و جنگی است) و نیز تواریخ ملوك روم را که پس از بطالسه بودند ذکر کرده بود و سالیان مذکوره در آن کتب از مولد ابراهیم تا اسکندر دوهزار و نود شش سال بود که از آنچه یهود و نصاری و اصحاب قرانات هیگویند بیشتر است و من آن جدولها را بعینه در این فصل نقل کردم و زمالت با ما مساعدت نکرد که نامهای ابن ملوك را که شنیده ام تصحیح و اصلاح کنم واگر کسی مذکور را تصحیح کند ونباید که این اسامی و دیگر جداولر ا جز شخصی که بحروف مذکور را تصحیح کند ونباید که این اسامی و دیگر جداولر ا جز شخصی که بحروف جمل عارف است و در تصحیح نامهای گفته شده توجهی و عنایتی دارد استنساخ کند زیرا این نامها را اگر و راقین (۱) نقل کنند فاسد خواهند نمود و جز در سالیان زیاد را این نامها را اگر و راقین (۱) نقل کنند فاسد خواهند نمود و جز در سالیان زیاد اصلاح آن ممکن نخواهد بود و جداول منقوله بدین قرار است:

⁽۱) چون بیش از کوتاءبرك مخترع چاپ وراقیدن بمنزله مطابع بودند و یک نفر عده ای خطاط را جمع می کرد و کتابهای خطی را از روی نسخ مینوشتند و می فروختند و باث شخصی از خراسان بفلان وراق بفداد می نوشت که یك نسخه اقلیدس برای من بفرست و او یا نسخه ای حاضر داشت و یا از روی نسخه خطی مینؤشت و برای او می فرستاد و این الندیم صاحب الفهرست و راق بود . این است که نامهای کتب معموله آن عصر را در کتاب خود جمع کرده و اشخاصی که فضل را بعهفظ نام کتب می دانند کتاب او را بزرگترین کتاب عالم می شمارند با آنکه چیز قابلی نیست و راجع بصنعت و راقه این خلدون در مقدمه خود مقداری بعث کرده است .

نامهای پادشاهان اثوری که اهل موصل بودند و عدد ایشان سی و هفت نفر است و مدت سلطنت ایشان سیصد و پنج سال است

بالوس	سب	77
نینوس که در موصل نینوی را ساخت وابراهیم درسنه مج		
از سلطنت او متولد شد	نب	118
اشموم عيال او كهسامر هاي عتيقه رادر جانب غربي سرمن راي ساخت	مب	701
زامیس بن نینوس که ابراهیم بدو گرفتار شد ودرسنه کج از		
پادشاهی او بزمین فلسطین گریخت	حا	198
اريبوس	J	775
اريلوس	۴	475
اخشيرش		495
ارماميترس		بهر
بلاخوس	al	٣٦٧
بلاوس	نب	٤١٩
الطازوس	اب	१०।
هاهو ثوس	J	٤٨١
منخالوس	J	011
اسفاروس	1	051
مامولوس	J	١٣٥
اسفار ثوس	1	9.1
اسقنطيذوس	٩	721
امونطوس	4,6	9,19

	·		
	بلاخوس	که	٧١١ - "
	بالأفارس	J	451
	المفريذس	لب	YYM
	ינהופ וינגות ווי	5]	NOL
. *	لنفاروس	J	ATT
	فنياس	۵,,۵	٨٦٨
	سو سر هو س	يعل	XXY
	هیمر یوسی	لز	278
	طوطانس در ایام او مدینهٔ ایلیوس را اسیر نمودند که یونانیان		
	با آن در حنك بودند	λ	200
	طو عليوس	۴	990
	ثلئيوس	J	1.50
	درو قلوس درایام او داود بربنی اسرائیل پادشاه شد	٢	05.1
	اوفيارس	الح	11.50
	لواسائنوس درایام او بنواسرائیل بدو فرقه تقسیم شدند	\$	1187
	فريمليداس	ن	1175
	افراهاوس	5)	115/2
	افراطاناوس س ازمب سال و قسزر و ذاز پادشاهی او او میرس شاعر	To develop the second s	
	يونني متولد شدكه او نزديو نانيان چون امر عالقيس نزدع باست		1755
	اقراغاناس	bay-15/1	17.00
	مر در قلمنقر در اس ثر دو قلمنقر در اس	3)	\\``
	الراقو الممشر غراس	,	

مردم باختر از پادشاه اخیر نقل میکنند که یونس در عهد او به نینوی مبعوث شد ومردی از عجم که نام او بعبرانی ازباق است وبفارسی ده اك وبتازی شحاله را بن پادشاه خروج کرد و با او جنك نمود تا آنکه او را شکست داد و بادشاه را بکشت و خود بسلطنت رسید تا آنکه حکیانیها که پادشا هان بابل بودند و اهل بابل ایشانرا کلدانیان می گویند بپادشاهی قیام کردند و مدت حکمروائی پادشاد مقتول بدست ضحاك هفتاد و دو سال بود.

کلدانیان را نمی شرد کیانی دانست بلکه کلدانیان حکامی بودند که از ناحیه پادشاهان کیان در بایل حکومت نمودند و مقر سلطنت کیانیان بلخ بود که چون بکلده رسیدند مردم باختر ایشانر ا کلدانیان گفتند و این نام حکام قبلی این سلسله بود.

برخی از مورخین نقل کرده اند که نمرودین کوش بن حامین نوح پس از آنکه بیست و سه سال از تبلیل السن (بلکنت افتادن زبانها)گذشت در بابل بهادشاهی رسید و نخستین کشوری که در دنیا پیدا شد کشور بابل بود و تبلیل السن با مولد ارغو در بابل مصادف شد و ملوك دیگری راکه پس از نمرود سلطنت کرده اند تا مهرده اند تا آنکه سر انجام حکومت و فرمانروائی بملوك آثور رسید که جدول پیشین نامها و هدت ساطنت هریك از ایشانرا روشن ساخت.

و جدول ابن دسته پادشاهان که پیش از ماوك اثور بودند، بنا بعقیده یكدستهٔ از مورخین ، بقرار زیر است .

ملوك بابل

7.9	لط	نمر ود _ا ن کوش
108	4.0	فمنورس
777	بد	صاميرس
Ami	ی	ارفخشاط
۳5 ۱	ى ماسايل مسلطشدند .	بابل بدر نيادشاه ماندتا آنكه آثور

من تاريخ پادشاهان بابلرا از آغاز شاهي بختصراول تابمرك اسكندر بناءكه تاريخ ايشان

تمام شد ونوبت ببطالسه رسید بدست آوردم ومدت سلطنت هریك از ایشان رادراین جدول تصحیح كنم وفقط مینات حروف نامهای ایشان را در این جدون نقل نمودم و جدول این است.

جدول ملوك كلداني

Followly	دت _پ ادشاهی	۵	
	هريك		
ږد	یک	درمجسطی مبداء تاریخ از این پادشاه است	بختنصر اول
يو	ب	نديوث	نبوخذ ناصر
6	٥	ذخنز يروفور	حيريفون
کو	٥	(ايلوليو)	ايلوغو
لح	ږېب		مردوقنفد
مج	٠		اريقنيو
۵۵	ب		ابسليطس
ميح	ج		بيل بيس
ند	و	(اوفر اندييو)	اوفر ايديدر
a.;	1	(اريغبل)	ارسمل
نط	٥	(میسیموروقش)	سسموردقش
سز	7		ابسليطسدوم
ف	ريج	(اسريدينو)	اريدينو
ق	5		سسبوكس
قكب	کب	(نابوفلسووقينلدن)	فلسرو فلدن
ومع	5	•	نبو خذناصر
قفو	محج	يتالمقدس	بختنصر فانح
7=19	ب	•	برخلا لتغز

تصب	>	بلطشاصر
رط	یز	داریوش مادی اول
ريع	ط	كورش باني بيت المقدس
ر کو	ح	قو مبسو س
رسب	لو	داريوس
رفج	6	احشيرش
شكو	ميج	ارطخشست اول
dig. A	يط	دا ر يوس
شصالسخهبدلسص	مو	ارطحشست دوم
قيمب	8	اخوس
تيك	ب	فيرون ۽ قنرون ۽ فسرون
تك	9	داريوش بن ارسيخ
تكحانبانكد	ح	اسكندر بن مقيدون بناء
		پس از این تاریخ بفیلفس منتقل شد

نامهای پادشاهان قبط که در مصر بودند و شماره ایشان ۳۲ نفر است بغیر از یادشاهان ایران که در مصر سلطنت کردند و مدت سلطنت

ملوك قبط با ملوك ايران رويهمرفته هشتصدو نود و چهار سال است

جملهسالها	مدتساطنت هريك	
۱۷۸	قعح	ديو سفو ليملا
4.5	کو	<i>سماناداواس</i>
4.0	و	سو ساتاس
٣.٩	٥	نفخر اس
T11	٥	امانافو دنس
۳۲۶	ą	ا دمای و دماه

		175-
***	ط	فسيناخيس
771	ما	فسوسايس
۳۸۹	5	سسوناخو سيس
٤ • ٤	هي	اساراثون
٤١٨	يح	طاقالو ثيس
227	45	فطافاسطس
201	Ь	اساراثون
१८।	ی	فساموس
0.0	مد	اوفانينواس
014	بب	ساباقون حبشي
079.	یب	سبيناهس
0 2 9	<u>ه</u> ا	طراخوس حبشي
150	بب	اهراس حبشي
٨٢٥	خ	اسطافيناش
٥٧٤	•	ناخفاسوس
710	ح	ناخو
777	مد	فساماطيقوس
744	,	نجنو قا
759	یژ	فسامو ثاس
772	45	واخوس
017	هب	اماسيس
۸۳.	قید	اهل فارس تا دار يوش
777	و	امرطيوس
ለ ጷፕ	و	فافر طاس
Not	يب	اوخرس

Γολ	پ	فساموث و موثاطوس
<i>አ</i> ጊ९	Ser.	فأقباط انبياس
λY٦	j	طوس
ለ ዲ٤	یح	ن اقاطانباس

سپس تاریخ از ایشان و از کلدانیان باسکندر یونانی منتقل شد جداول سالیان پادشاهی بطالسه و قیاصره را پس از این جدول قرار میدهیم ، و تاریخ از فیلفس بسه بخش میشود .

قسم اول سالهای فیلیفسی است و قسم دوم سالها اغسطسی و قسمسوم سالهای دقلطیانوس و سالهای بخش اول سالهای اسکندرانیهاست که مکبوس نیست وقسم دوم سالهای روم است که مکبوس است و قسم سوم مانند قسم دوم است جزاینکه بایر پادشاه تاریخ از نو آغاز شد زیرا و قتی سلطنت باو انتقال یافت در خانواده او بماند و آنانکه پس از او بودند تمام مسیحی شدند و تاریخ غیر از او ، اگر چه چندین مرتبه سلطنت از خانواده او زائل شد، ذکر نشده و جداول موعود بقرار زیر است.

نامهای پادشاهان شهر مقدونیه که یونانیان باشد و ملقب ببطالسه

مدت سلطنت هريك حمله ساليا

Υ	j	فيلفوس
71	<u>ٻ</u>	اسكندر بنفيلفوس ـ كه دومين باشد
٣٩	4	بطلميوس بنارنباالمطقى
		بطلميوس فيلادلفوس دوستدار يدر لمانسخه بدل دوستدار
YY	ليح	برادر که تورات را بیونان نقل کر د
1.4	45	بطلمیوس اورغیطس سائغ اول ـ زرگراول
119	یز	بطلميوس فيلمطور دوستدار مادر
124	25	بطلمبوس افينفيس زركر دوم
1 Y A	اله	بعالمه س فلو فطور مخلص

		11-
۲.٧	كط	بطلميوس اورعيطيس اسكندر دوم
	,که	بطلمیوس سوطر حدیدی دوستدار حیل ـ ظاهر این است
727	لو	د وستدار خیل باشد
777	کط	بطلميوس ديونسيس خير
۵۷۲	جدينبكد	کلوپترا تا آنکه غایرس ایولیوس در روم بسلطنت رسید
444	دز	وپس ازاین تا آنکه غائیوس مرد وپسر او اغسطس
798	يدو	بشاه <i>ی ر</i> سید و پس از این تا آنکه او راکشت
او زن	جود است زیراکه	ودراینکه کلو پترا را بطلمیوس بگوئیم اختلافی مو
بروعي	غائيوسمي گفتيد و	بود و در اسکندریه بساطنت رسید و ملکه اسکندریه را
_	•	ایولیوس و معنای آن پادشاه جهان است .
		نامهای ملوك روم
الاصفر	ند و مقصود از بنو	ملوك روم بقياصره معروفندكه درروميه أقامت داشت
	٤) منسوب اند .	ایشانند چه بصوفر بن نفر بن عیص بن اسحق بن ابراهیم (
المسالها	دتی را که جم	نامهای پادشاهان روم م
	ريكسلطنت	,&
	كردهاند	
24	ميح	انحسطس قیصر پس از آنکه کلوپترا راکشت
70	کب	طيروسين اغسطس
95	۵	. غائيو س
٨٣	ي	قلوديوس كشنده بولس سليح و شمعون الصفا
٩٧	ید	. نارون ماعون كشندة مومنان
		ایسفسینوس پس از یکسال از پادشاهی خود با اهل فلسطین
		جنك كرد ودر مدت سه سال يهود را دربيت المقدس محاصره
		کرد و بیت المقدس را خراب نمود و یهود را کشت و از هم
1.		پراکنده کرد وشرایع ایشان را پایمال نم <i>ود</i>

		-177-
	ج	طيطوس
		دميطانوس در سال نهم از سلطنتاو يوحناي ساحب
		انجیل نغی بلد شد ودر یك جزیره پنهان شدتاآنکه
		قیصر بمرد سپس بمدینه افسوسرفت و در همانجا
170	ي	سکونت گزید
1771	1	ناروس
120	يط	طرايانوس
177	8	ادريانوس اين همان استكه بيتالمقدسرا خرابكرد
•		انطونينوس اين شخص است كه عمارت بيت المقدس را
		بحالت نخستين برگر دانيد و جالينوسميگويدكهٔ در آغاز
١٨٩	کج	بادشاهی او کتابی در تشریح تالیف کرد
441	لب	قومد <i>وس</i> قومدوس
727	45	اساروس و انطنیوس ساوسطس خ
		انطینوس بتنهائی در آخر ایام پادشاهی او جالینوس
70.	۲	مرد ــ انطنيوس خ
775	يج	اسکندروسبن مما و معنای آن عاجز است
٢ ٦٦	<u>ت</u>	ماکسیمیانوس
	و	۔ ۔ ر ت جوردیانوس غوردیانوس خ
۲۷۸	و	فیلیقس
۲ ۷٩	1	داقیاوس صاحب اصحاب کهف
۲۸۲	ح	غالوس
444	د م	ولريبنيوس دييوس خ
***************************************	 	کرریبدیون قلودیوس
79.8	و	سوسیو <i>ی</i> اوریلنیوس
	_	G 96116231

	•	-177-
		فروبس
4.1	.	قارس وقارينس
٣٠٢	ب	
سالهای	مدتسلطنت	اسماء پادشاهان مسیحی روم
دقاطيانوس	هريك	دقاطيانو س
۲١	R	
		قوسطنطنیوس ـ اول پادشاهی که مسیحی شد و سور
		قسطنطنیه را او ساخت ودر سال اول پادشاهی او مادرش
		هیلانه در جستجوی چوب دار عیسی شد تا آنکه بیافت
		ودرسال نوزدهم بادشاهی او اساقفه در نیقیه جمع شدند
۳۵	اب	و شرایع نصرانیت را وضع کردند
Y Y	کد	: قوسطنطينوس
٧٩	<i>ب</i>	يوليانو س كافر
۸٠	1	ولنتنيانو س
9.8	ید	وولیس که در کاهدان در حال فر ار که آتشزده شد بسوخت
111	یز	ثاد وسيوس كمير
175	يح	ارتاديوس يسرش
177	هب	ثاوذوسيوس صغيركه درزمان اونسطورس لعنت شد
		مارقیانوس و فلخاریا زن او که در زمان ایشـــان
/ / ٢	و	يعقوييه لعنت كرده شدند
19.	بيح	لاون كبير كه از اوساط مردم بود
Y.Y	یز	زنيون ارمنياقي كه يعقوبي بود
78	ر کز	انطاسیوس بانی عموریه و یعقوبی بود
757	ر ط	. يو سطنيس

			-144-
	397	يد	
	791	ید	طیبریوس ماوریقوس که کسری را بر بهرام چوبین کمك کرد
	711	ح	فوقاکه شهر بران صاحب کسری در قسطنطنیه اور امحاصره کرد
	7489	У	هرقلس حكيم
	ro.	•	هرفلس حمدیم قسطنطین پسرش که در گرمابه ذبیح شد
	777	کز	قسطنطيس
	444	ي و	قسطنطينس
	2.5	S	یوسطنیانوس که رومیان بینی اورا بریدند
	٤٠٦	ج	لنطوس در پیری که خیلی ضعیف شد استعفاء داد
	515	ز	طبريوس افسماروس
	٤١٩	,	بوسطنينوس بيني بريده
	277	ج	فیلبة و س فیلبة و س
	575	ب	انسطاس اطلميوس چون از جنك عاجز شد خلع گشت
•	570	ļ	ثاوذوسيوس مسلمة بن عبدالملك اورا محاصره كرد
	११९	کد	لاون اکبر که مسلمه را فریب داد واز قسطنطنیه رد کرد
	27.3	اد	قسطنطين بن لاون اكبر
•	£XY	2	لاون اصغر پسر قسطنطين اكبر
	0.0	رعح	قسطنطين أصغر بسر لاون اصغر
	٥١.	٥	اغسطه که امور کشور روم را بدست گرفت
	277	بح	نقفورس و استیراق بن نقنورس
		ب	میخائیل بن جورجس
		ز	لاون تا آنکه میخائیل در معبد اورا بکشت
		نی زه	ميخائيل قسطنطيني كشنده لاونبن ثوفيلبن ميخائيل قسطنطي
		ج ه	بسیل صقلبی که آخرین بادشاهان روم بود

ملوك قسطنطنيه

بنه بر آنچه حمزة بن حسر اصفهانی از وکیع قاضی نقل کرده که او از کتابی که یکی از پادشاهان روم نوشته بود نقلنموده

مدتسلطنت هريك جملهسالها				
ماهرا	سالها	lpala	سالها	
•	Y	•	Ŋ	قسطنطين پسر هيلاني مظفر
•	۵	٠	کد	پسر او قسطنطین
و	نز	و	ب	پسر برادرش يوليانوس
ج	سع	ط	ی	ثيدو س
7	عد	•	و	غردينوس والانطنيوس
,	فز	ح	يعج	ارقادس بن ثیدوس
بو	قكط	•	مب	ثیدوس بن ارقادس
و	وتنعج	٠	کط	مر کینوس
و	قعد	•	يو	لاوی اکبر
و	 ead	•	١	لاوى اصغر
و	قصب	•	يز	رينون
ی	ريط	٥	کز	نسطاس
ز	رلا	ط	يا	انطليس
ي.	رسط	<u>ٿ</u>	اليح	قسطروندس که در پادشاهی او پیغمبر متولد شد
1	وعيج	7	۵	اصطفانوس
B	رصح	٥	غ	مرقینوس که مبعث در ایام او بود
٥	Lâ	•	ح	فوقس که هجرت در عهد او بود
ø	شلب	٠	Ÿ	هرقل و پسرشکه در پادشاهی او پیغ،بر وفاتکرد

۵	Jane Co	•	45	قسطنطین بن هرقل
۵	شفد	•	یز	قسطنطين پسر زن هرقل
	Jan	•	ي	قسطنهاین بن هرقل
۵	شصز	•	<u>ج</u>	لاوىكه اليون نيز خوانده ميشود
۵	اثية	•	ز	طیرار وس
۵	تيز	•	9	اسطينوس
٥	تكعج	٠	و	اسطاسيوس
٥	مار:	4	ب	ثيذوس
				لاری در زمان سلطات او شیرازه ملك بنی امیه
۳	تن	ح	45	از هم گسبخت
				لاوی بن قسطنطس ظاهر این است که میان این
t	g es galañ ar	•	ò	در بکنفر با ددت پادشاهی خود ساقط شده
2	ئىسىة ئاسىم	ی	lo	قد طخطین بن لاوی
یا	<u>ز</u> ها		و	فسطنطس
يا	تعو		à	اریــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ی	تَقْر	يا	ح	المقفور كه درايام مارون الرشيد بود
ی	5 in)	الميسا	•	استبراق بن نقفور
٥	3ª3	ф	ز	پ ىدىرىشى دىيغ ^ى ئىيل
Č.	er-21	č.	کب	Company 11 pt
				میخائیل بن ثوفیل در عبد حزیا حاطنت از ابن
C	تكو	٠	25	خالواده مننقل شد
2		0	5]	بسرار صقلبي
۲		4	کو	الرون من بسیل در سال رعج در ایام معتمد بود
ي		ب	١	امکندروس بن بسیل در سنه رصط در دبیله مرد
				المناطرين وسي اليون در ساه شال ساقط دارد

اما ایرانیان انسان اولین را کیومرث میگویند و لغب آن کوشاه است یعنی پادشاه کوه (۱) و برخی می گفته اند گلشاه یعنی بادشاه گل زیرا در آنوقت هیچکس نموه و نیز گفته اند که مشای کیومرث شخص زنده است .

تاریخ ایرانیان از آغاز کیومرث بسه بخش تقسیم شده : بخش اول تا زمانت تسلط اسکندر بکشورایران و قتل دارابدست او وچون اسکندر بممالك ایرانچیره شد خزائن حکمت ایرانیان را ببلاد خود حمل کرد .

بخش دوم اززمان غلمه اسكندر آغازمي شود تا ظهور اردشيربن بابك وآرامش کشور سال خود.

بخش سوم - از زمان ظهور اردشير بابك تا وقتي كه يزدگر دبن شهريار كشته شد وماك و مملكت از دست ساسانيان بيرون رفت و اسلام ظهور نمود.

ایر انیان درمبدا، جهان و در تولد اهر من که املیس باشد از اندیشه خداوند و اعجاب خداوند بمالم و در حقیقت گیومرث سخنهائی گفتهاند که بسیار شگفت آور و حیرت انگیز است مانند اینکه گویند : خداوند در امر اهر من حیر انشد و پیشانی او عرق کرد و آن عرق را مسمح نمود و بکنار انداخت و کیومرث از این عرق جبین آفریده شد سپس کیومرث رابسوی اهر من فرستاد و اهر من را مقهور کردو براهر من سوار شد و بگرد علم بگشت تا آنکه اهرمی از کیومرث پرسید تو از چه چیزبیشتر مي ترسي ، كيومرث گفت اگر من بدر دوزخ برسم بسيار خواهم ترسيد و چولن اهرمن دراثناه اینکه دور جهان میگشت و بدرب جهنم رسید چموشی کرد و حیلهای بکار برد و کیومرث را زمین زد و اهرمن بر روی او افتاد سپس از کیومرث پرسید می خواهم ترا بخورم و از کجای اندام تو آغاز کنم ؛ کیومرث گفت از پای مر شروع كن تاآنكه مدتى كم بحسن و خوبي جهان نظر نمايم چه ميدانست كه اهرمن گفتار او را بطور واژگون خواهد بکار بست و این بود که اهرمن شروع کرد و كيو مرشرا ازسر مشغولخوردن شد تاآنكه جحايكاه تخمدان وظروف مني دريشت اورسيد که دو قطره منی از پشت کیومرث بزمین ریخت و دو ریباس از آن روئید و میشی و میشانه که بمنزله آدم و حوا هستند از میان این دو بوته ریباس متولد شدند و برخيملهي وملهيانه گويند ولي مجوس خوارزمميشي وميشاندرا مرد ومردانه ميخوانند. حكارت مزبور بشرحي كه گفته شداز ابوالحسن آذر خوراي مهندس شنيدم و ابو على محمدبن احمد بلخي شاعر در شاهنامه همين روايت راكه حاكي از بدو خلقت است طوری دیگر نقل کرده ، پس از آنکه بزعم خود حکایت گفته شده را از روى كتاب سير الملوك ابن مقفع وكتاب محمد بن جهم برمكي وكتاب هشام بنقاسم وكتاب بهرامين مردانشاه مؤبد مدينه شاپور وكتاب بهرام بن مهران اصبهاني تصحيح نموده و بعداً نیز این اخیار را بزعم خود باآنچه بهرام هروی مجوسی ذکر کرده مقابله نموده واين مردشاعريعني ابوعلى محمدبن احمدبلخي مي كويدكه كيومر تسه هزار سال که هزارسالهای حمل و ثور و جوزا باشد دربیشت درنك کرد سپس نزمین هموط نمود وسه هزار سال دیگر که هزار سالهای سرطان و اسد و سنبله است بطور امن و امان در زمین گذرانید تا آنکه بتوسط اهرمن شرور و بدبها آغاز به پیدایش گذاشت و بدین جهت کیومرث راکوشاه میگویند که کودر لغت بهلوی (بعنی مردم یهله ـ صیرفی) بمعنای جبل است و باندازهای ایزد تعالی کدو هرث را حسن صورت و خوبروئی داده بود که چشم جنبذه ای اعم از انسان و حبوان برروی او نمی افتاد مگر اینکه مبهوت میشد و بیهوش می افتاد و شاعر بلخی مذکور می گوید که اهر من را پسری بود بنام خزوره و این پسر بفکر کشتن کیو مرث شد و کیه مرث او ایکشت تا آنکه اهر من بخداوند شکایت از کیومرث نمود وبرای حفظ عهدی که میان خدا و أهرمن بود خواستكه ازكيومرث خونخواهي كند واولا عواتب گيتي وقيامت وغيره را بكيومرث نشان داد وكيومرث كه اين امور را ديدبمرك مشتاق شد و خداكيومرث را بکشت و دو قطره از پشت او در کوه دامداذ که در اصطخر است چکیده و از این دو قطره دو بوته ریباس که در آغاز ماه نهم اعضائی بر آنها هویداگشت روئید و در آخر ماه نهم اعضای این دو ریباس کامل شد و با هم انس گرفتند ومیشی ومیشانه این دو نفر هستند و پنجاه سال زندگانی کردند و از طعام و شراب بی نیاز بودند و هرگز هیچگونه غمی در دل نداشتند تا آنکه اهر من بصورت پیر مردی به آنان ظاهر گشت و گفت میوه های در ختال را بخورید و خود نیز شروع بخوردن کرد و نیز شرابی برای ایشان تهیه کرد و میشی و میشانه آنرا نیز آشامیدند و از آنروز از بلا و رنج افتادند و حرص در آنها یافت شد و بایکدیگر هم بستر شدند و از آنان طفلی بیدا شد و از حرصی که داشتند زاده خود را خوردند تا آنکه خداوند در دل این دو رأفت و مهر بانی آفرید و شش شکم دیگر پس از این واقعه زائیدند و نامهای آنها درا بستا مذکور است و شکم هفتم سیامك و فراواك بودند و چون این دو تن با هم درا بستا مذکور است و شکم هفتم سیامك و فراواك بودند و چون این دو تن با هم درا بستا مذکور است و شکم هفتم سیامك و فراواك بودند و چون این دو تن با هم درا بستا مذکور است و شکم هفتم سیامك و فراواك بودند و چون این دو تن با هم درا بستا مذکور است و شکم هفتم سیامك و فراواك بودند و چون این دو تن با هم درا بستا مذکور است و شکم هفتم سیامك و فراواك بودند و چون این دو تن با هم ترویح کردند هوشنك از آن دو متولد شد

وایرانیان را دربخش اول ازسه بخش تاریخ خود از اخبار ملوك و اعمار مردم گذشته و كارهای ایشان حكایتها و افسانه های است كه عقلی آنها را نمی پذیردو گوش از شنیدن آن اباه دارد ولی مقصود ما آنست كه تواریخ را بدست آوریم نه آنكه آن گفته ها را انتقاد كنیم و من آنچه راكه مو بدان مجوس و دانشمندان ایران گفته اند جمع می كنم و بهیئت جداول پیش در جدول قرار می دهم و بنامهای ایشان القابی را كه داشتند ملحق می كنم زیرا فقط پادشاهان ایران بودند كه هر یك لقبی خاص داشتند و دیگر ملوك اگرچه دارای القاب هستند ولی این القاب راجع بنوع ایشان است نه شخص آنان و القاب عامه دیگر پادشاهان مانند لقب شاهنشاهی است كه بهمه پادشاهان ایران گفته می شد و القاب عامه ملوك عالم را در آین جدول مشاهده کنید.

۰ القابي كه بهر نوعي انواع ملوك و دستهای از ایر يادشاهان كفتهميشود شاهنشاه و كسرى ملوكساساني ايران باسلى كه قيصر باشد ملوك روم بعلميوس ملوك اسكندريه دم ع ملوك يمن ملوك تركهاىخزروتفزغز خاقان حينو ته ملوك تركهايغزي بغبور ملوك جين رابي ملوك قنوج المحاشوا ماوكحيشه كابيل ملو لئه تو به مراج ملوك جزائر بحرشرقي May again a Syrgaphil ماوك حبال طبر ستان ما المالية ماوك دماوند ملوكر حستان شائر ملوك سرخس زادويه Anne ملوك نساوابيورد مارك كش تبارون ماوك فرزانه اختديد هاوله اسر وشسنه علوك شاش تدن

ماهويه	ماوك مرو
مهویه کمبار	ملوك نيسابور
	ملوك سمر قند
طرخون ،	ماوك سرير
جاجاب -	ملوك دهستان
صول	ملوك گرگان
اناهبذ	
قبار	ماوك سريانيان.
نمر و د	ماوك قبط
فرعون	
شير باميان	ملوك باهيان ا
عزيز	ملوك مصر
کابل شاہ	ملوك كابل
تر مد شاه	ملوك ترمد
خوارزم شاه	ملوك خوارزم
شروان شاه	هاو <u>له</u> شروان
مارا خداه	ماوك بخارا
. كوز كانان فداه	ملوك كوزكانان

اما القاب خاصه پیش از غلبه اسلام جن بایر اندان برکسی هیگر اطلاق نمیشد و بخش اول این القاب سه قسم می شود پیشدادی و آذان کسای رعند که همه زمیر بر را مانك شدند و شهرهائی نها نمودند و معادن را استخراج كردند و اصول سناعات را نیز بدست آوردند و در دوره فرمانره ائی خود در روی زمان عدل و داد نمودند و آنچنان كه خدای تعالی سزاوار عبادت بود او را پرستیدند.

قسم دوم ـ ملوك ايلان هستند ومعناى اين افظ (مردم) ولي اين

طایفه همه روی زمین را مالك نشدند و نخستین كسی كه كشور های روی زمیر 🖳 راقسمت كرد فريدون ياك بود (١)كه زمين رادرميان اولاد خود قسمت كرد چنانكه برخی از پسران ساسانیان ، در شعر خود می گوید.

قسمة اللحم على ظهر و ضم فقسمنا ملكنا في دهرنا فجعلنا الشام والروم الي مغرب الشمس لغطريف سلم و لطوج جعل الترك له فبلاد النرك يحويها ابن عم ولا بران العراق عنوة فاز بالملك و فزنا بالنعم

قسم سوم ـ ملوك كياني بودند كه مردم ستمكار بشمار ميروند و سلطنت دنيا در ایام ایشان میان امم متباینه قسمت شد و در میان هر یك از این سه قسم که گفته شد فتر تهائي است كه بدين سبب انتظام تاريخ بيكديگر مشبه ميشود .

· نامهای قسم اول از مدت سلطنت هریا حمله سالها یادشاهان ایر ان القاب امشان کو شاه يادشاهان

٣.

717

105

کیو مر ث تا زمان میشی و میشانه که ایشانر ا مادر بسران و دختران مي دانند و در نزد او انيان ممنزله آدم و حواهستند ٧. تا زمان ازدواج میشی و میشانه 14. ن تا هوشنگ 717 صع هوشنك يسرافراواك يسر سيامك وميشي پیشداد م FOF تهمورت بن ويجهان بن اينكهد بن اوشهنك تا زمان ظیور بوداسف زساوند ا Y05

یس از این

		•••••• •	— \r\ —	
rr r	ئىيد ن		جم پسر ویجهان امر بساختن سلاح کرد	
			تاآنكهمردمرا امربهريسيدن وبافتن نمود	
۳۸۳	ن		تاآنکه مردم را چهار طبقه گردانید	
5mm	ن		تا جنگ باشیاطین و غلبه بر ایشان	
,			تا آنکه شیاطین را بقطع و حمل سنگها	
077	ق		اهر نمود	
			تا زمانی کهبصنعت دو چرخه (عجله) امر	
٥٩٩	سو		نمود و برای او ساختید و سوار شد	
			مردم پس از این واقعه در حال صحت و	
			فراوانی نعمت زندگی کـردند تا جم	
٨٩٩	شا		متو اری شد	
			جم متواری زندگی کرد تا آنکه ضحاك	
		•	بدو ظفر یافت و امعاء اورا بیرون کشید	
९ ९९	ق		و اورا اره کرد	
			ضحاك بن علوان كه از عمالقه بود و او	
			بيوراسب بـن ارونداسب بن زينـكاو بن	
			بریشند بنغاراست ـ ن ب ـ قارکهاو پدر	
			عرب عاربه محسوب است و پسر افرواك	
1999	غ	اژدهاك	بن سیامك بن میشی است	
			افريدون بن اثفيان كاو بن اثفيان نيكاوبن	
			اثفیان بن شهرکاو بن اثفیان اختبکاو بن	
			اثفیان اسبیند کاو بن اثفیان دیزه کاو بن	
7179	ر	هو بذ	اثفیان نیکاو بن نیفروش بن جم پادشاه	

			ایرجکه بدست دو برادر خود سلم وتوج
			کشته شد و ایرن دو کـه خود اولاد
7299	œ	وسيلاياه	فريدون بودندمنوچهر كوزن دختر ايرج
			را بشاهی انتخاب کردند تا آنکه سلم و
			كشته شدند
7019	5]	پيرو ز	که بفارسی شرم است
			تا آنکه پسر توج بر ایرانشهر و کشور
Y0Y9	سوسا		ایران چیره شدومنوشجهر را تبعیدکرد
			فراسیاب بن شنك بن اینت بن ریشمن بن
			ترك بن ز بن اسب بن ارشسب بن طرج
			تا آنکه منوشجهر سلطنت را از او باز
			گرفت واورا ازایرانبیرون کرد و بمحل
1507	يب		پرتاب یك تیر باهم صلح وسازش نمودند
PITT	کح		منوشجهر تا آنکه مرد
7751	فيمي	فراسياب	توژ ترك كه بر عراق غالب شد
			زاب بن تهماسب بن کلجهو بر بن زو بن
			هو شب بن و یدینك بن دو سر بن منو شجهر
4444	D	ايندوشريك	گر شاسب کمه سام بن نریمان بن تهماب
		باهم بودند	بن اشك بن اوش بن دوسر بن منوشجهر
			است .

			ni wanada aga	- 179 -	
				كيقباد بن زغ بن نوذ كا بن مايشو بن	
	٣ ٧٣٦	ق	اول	نوذر بن منوشجهر	
				كيكاوس بن كينية بن كيقباد تا آنكه گنه	
				کرد و شمر او را اسیر نمود و رستمبن	
,				دستان برن گرشاسب پادشاه ار اسارت	
	711	4s	نمرد	اورا رهائي بخشيد	
i .	$\mathcal{F}AAY$	4E		پس از این تا آنکه بمرد	
				كيخسرو پسرسياوشپسركيكاوښتاآنكه	به وند
	79.87	س	همايون	بسیاحت پر داخت و پنهان شد	حماس
				كيلهر اسببن كيوجيبن كيدنشبن كيقباد	ن که
				تاآنكه بختنصر را به بيتالمقدس فرستاد	کیانیان
	۲٦	س	بلخى	و او آنجارا را خرابکرد	
	٣٠٦٦	س		پس از آن	
				كيشتاسب بن لهراسب تا آنكه زرادشت	
	h. 6.4	J	هربذ	ظاهر شد	
	٣١٨٦	ص		پس از آن	
		-	درازدست	كى اردشير بهمن بن اسفنديار بن بشتاسف	
	٨٢٣٢	ل .	چهر آزاد	خمانی دختر اردشیر بهمرن	
	the .	يب	بزرك	دارا بن اردشیر بهمن	
				دارا بن دارا تا آنکه اسکندر یونانی او	
	Tro	ید ځ	دوم	را بکشت	

گاهی این قسم از تواریخ را که ما ذکر کردیم در کتابهای سیر و تواریخ بخلاف آن دیده می شود ولی آنچه را که من در این کتاب وارد نمودم نزدیکترین اقوال بود که محل اجماع واتفاق اصحاب تاریخ است و در کتاب حمزة بن حسن اصفهانی که نام آنرا (کتاب تواریخ کبار الامم من قضی منهم و من عبر)گذاشته طوری دیگری یافتم و مؤلف آن کتاب میگوید از روی اوستا ـ ن ب ـ ابستا که کتاب دینی ایرانیان است آن اخبار را تصحیح کرده و من این قسمت را باز در این دفتر بجهت شمانقل میکنم.

جدول ثانی از قسم اول نامهای ملوك پیشدادیه

dualo.	مدتسلطنتهريك	از اوستاکه از آغاز کیومرث شروع شده
	از ایشان	
٤٠	•	كيومرث كه انسان نخستين محسوب است
	وىداد	باندازه مدت صدو هفتاد سال در ابن میان فترتی
٨٠	٢	هوشنك
11.	J	تهمورث
777	خيو	6-
1777	غ	بيوراسب
7777	ث	أفريدون
7787	فيات	هانو شاههر
TTOA	بيب	فراسياب
	ىشود	فترتبي است كه اندازه آن دانسته نم
4414	10	زاب
744.	E	كرشاسب بازاب
	<u>.</u>	فغرتي است

نامهای ملوك كياني

	٠	
	مدتسلطنتهريك	جملهساله
كيقباد	قکد	٢ ٤ ٩ ٦
كيكاوس	قن	7757
كيخسرو	ڣ	7777
كيلهر اسب	قك	YA٤٦
كيبشاسب	قك	7977
كىاردشير	قيب	۳.٧٨
چهر آزاد	J	۳۱۰۸
دارا برن بهمن	یپ	۳۱۲.
دارا بن دارا ـ ن ـ ب ـ داراب	ید	٣١٣٤
	•	

حمزة بن حسن اصفهانی پس از نقل مطالب مذکور میگوید که در نسخهٔ موبد مطابق این جدول بیافت

جدول سوم از قسم اول

1		
نامهای ملوك پیشدادیه در نسخه موبد	مدتسلطنت <i>هر</i> يك	جملهسالها
كيو مرث	J	٣.
میشی و میشانه تا آنکه برای <mark>ایشان اولاد</mark> شد	ن	٨.
تا زمان مرك آن دو	ن	17-
هدتنی را که زمین بدون پادشاه ماند	مسل	775
هو شنك	٢	478
تهمورث	ل	498
حِم تا زمان پنهان شدن او	خيو	91.
زمانی را که پنهان ماند	ق	· · ·

بيوراسب	غ	7.1.
فريدون	ث	701.
منو شجهر	قات	774.
زوو گرشاسب	٥	7745
نامهای ملوك كيانی	مدتسلطنت هريك	جملهسالها
كيقباد	ق	3777
كيكاوس	قن	3VY.
كييخسرو	س	79.55
لهر اسب	قاك	35.7
بشناسب	قاك	31/12
ار دشیر	قيب	4497
چهر آزاد	J	٢٣٢٦
دارابن،همن	پېپ	rrry.
دارا بن دارا ـ ن ـ ب ـ داراب	تر	TOTOT

در کتابهای سیر و اخبار که از روی کنتب اهل مغرب نقل شده ملوك ایران و بابل را نام برده اند و ازفریدون که نزد آنان یا فول نام دارد شروع کردداند تا دارا که آخرین پادشاه ایران است ولی با آنچه ما میدانیم از حیث عدد ملوك و نامهای ایشان و مدت پادشاهی و اخبار در دیگر احوال ایشان اختلاف دارد و آنچه بو هم سبقت می جویداین است که ملوك ایران رابا عمل ایشان دربابل رویهمرفته نامبردهاند و اگر ما اقوال مذکور را در اینجا برای خوانندگان نقل نکنیم اولا متاع خود را بسنك تمام نفروخته ایم و ثانیا در دلهای خوانندگان تولید نگرانی کرده ایم و ما ایران را در جدولی جداگانه قرار می دهیم تا آنکه آرا، و اقاویل بهم مخلوطنشود

		—1 27 —
حملهسالها	مدت سلطنت هريك	ملوك اير ان از زمان فريدون بنابرقول اهل مغرب
٣٥	له	یافولکه فریدون است
Y•	له	تغلاث فلاصر
٨٤	ید	سلمناصر که سلم باشد
٩٣	Ь	سنخاريب بن سلمناصركه درپارسي سنا رفت است
٩٦	٤	ساردم که زو پسر توماسب باشد
جملهسالها	مدتسلطنت	پس از این پادشاهان بزرك بسلطنت رسیدند
	هريك از ايشان	
120	مط	كيقباد
177	У	سيخاريب دوم
۲.٩	اجح	ماجم
४५च -	نز	بختنصر که کیکاوس باشد
٣٦٧	1	اولاد نب اولاق بن بختنصر
779	ب	بلطشاصر بن اولاد
		دارای ماهی اول که داریوش باشد ـ ظاهر این است
۸۷۲	d	که مادی اول باشد ـ صیرفی
7.\.7	7	ک ورش که کیخسرو است
۳.	لدرن برار	قورس که لهراسب است
٤	ف	قمبورس
8 km.l	او	دارای ثانی
574	كو	اخشویوش بن داراکه خسرو اول باشد
		اردشیر بن اخشویوش که بمقروش یا بمقدوشی
c - Y	(,)	هلقب است یعنی دراز دست

orr	Ĵ	خسرو دوم
027	ط	صغد ناتوس بن خسر و
٥٨٣	اهر.ا	اردشیر بن دارای ثانی
*//	کز	اردشير سوم
775	يب	ارسيس بن اخوس
ሊግፓ	92	دارا آخریں ملوك ايران

اخبار یبود و مجوس و نصاری واصناف این طوائف را هنگامی میشود برای مبدا، تاریخی معتبر دانست که بدان اقرار کرده باشند و بطور اختلاف و یا بطور اتفاق این اخبار نزدایشان موجود باشد، اما کسانیکه باین تواریخ اقرار نمی نمایند نمی شود تاریخ آنانرا مبنائی قرار داد مگر آنکه تأویلاتی در آن شود و تاریخ آدم و حوا از همین قبیل است و برخی بر این گمان شده اندکه در طول زمان ادواری است که موالید در آخر آن ادوار از میان میرود و بکلی مضمحل می شود و در اوائل دور دیگر ازنو بظهور میرسند(۱)پس بنابر این رأی هردوری مخصوص بآدم و حوا خواهد بود و تاریخ آن دور منوط بآن دو شخص است.

یا مانند گفته اشخاصی که بر اینعقیده اندکه در هر دور برای هربقعه خاصی یك آدم و حوای مخصوصی است وبدین سبب است که اشکال و اخلاق وطباع ولغات بنی آدم با یکدیگر اختلاف دارد.

یا مانند گفته جمعی دیگر که باین اعتقاد محل گرائیده اند که برای زمان گذشته آغازی نیست (۲) وعقیدهٔ اهل مذاهب راکه پسندیده ایشان است تاو بل میکنند

⁽۱) عجب این است که بس از ظهور و انشار مذهب دارو بین جدی از قلاسفه جدید برای اینکه نتؤ انستند تصور کنند جدیدها و آثار باقیمانده از حیوانات دیگر هدین حیوانات فلمی بودند باین عقیده گرائیدند که در هرعصر نوعی مستقل آفریده شد و منقرض گشت و انواع بیکدیگر مرتبط نیستند تا فرض داروین راست بباید این است که علامه بوکنر آلمانی در کتاب معروف خود که شبلی شمیل ترجه کرده این عقیده جدید را هم رد کرده (۲) این همان عقیده بود که از حکما منقول است و ابو ریحان در رد قول ابومهش در ابطال آن سعی کرد و ما علاوه بر متن کتاب حاشیه ای بسیار مشهدل براین قسمت نوشتیم -

و جمعی از این طبقه چنین کرده اند ولی کسی نتوانسته از آنچه سعید بن محمد دهلی در کتاب خودگفته بهتر تلفیق کند ، و دانشمند مذکور می گوید: که مردم همواره با یکدیگر در نز اعبودند و خوبان بدست بدان ذلیل و اسیر تاآنکه ملك عادل پیشداد ایشانرا بفردوس که ازعدن تاسر ندیب است ببرد و جایگاه روئیدن عودوقر نفل و انواع عطر ها در آنجاست و مردم در بهشت همواره روزگار خود را بطیب خاطر می گذراندند تا آنکه عفریتی که ملك اشرار بود از ایشان اطلاع یافت و بجنگ با ایشان برداخت و پیشداد در بهشت عدن پسر و دختری را بیافت که کسی پدر و مادر ایشان را ازدواج نمود و را تربیت کرد و نا مشانر ا میشی و میشانهٔ گذاشت و با یکدیگر ایشان را ازدواج نمود و چون دو نفر مذکور خطائی مرتکب شدند از و با یکدیگر ایشان کرد و این حکایت بسیار بطول می انجامد.

سعیدبن محمد ذهلی می گوید که از وقت نزول مردم در بهشت که آغاز تو اریخ است تا آنکه عفریت از ایشان آگاه شد یکسال است و تازمانی که میشی و میشانه یافت شدند دو سال و تا زناشوئی این دو نفر چهل و یکسال میشود و تا زمان هلاکت آنها سیسال و تا زمان هلاکت پیشداد نود و نه سال سپس تاریخ های دیگر را بکنار گذاشته و بآن سیاقی که دار است در کتاب خود و ارد ننموده.

اما قسم دوم از تواریخ ایران از آغاز اسکندر است تا قیام اردشیر بن با بك و در این مدت ملوك الطوائف یعنی ملو كی كه اسکندر ایشان را در بلاد مفتو حه خود حكومت داده بود و هیچكدام از یكدیگر فرمان نمی بردند ، حكومت كردند و دور فر سلطنت اشكانیان كه بلاد عراق و ماه یعنی جبال را مالك شدند در قسم دوم مندرج است و اشكانیان یكی ملوك طوایف بودند و دیگران ایشانرا اطاعت نكردند و فقط برای اینكه از خانواده ایرانیان بودند ایشانرا تعظیم و تكریم می نمودند جنانكه سر سلسله ایشان اشك بن اشكان كه لقب او افغور شاه است پسر بلاش بر شاپور بن اشكان بن آس ایكنار (۱) بن سیاوس بن كیكاوس محسوب است

برخی از مورخین ایران میان دوره سلطنت اسکندر واولین پادشاه اشکانی را بهم متصل نمودند و یك نقصان فاحشی دست داده و برخی میگویند که اشکانیان پس از اسکندر بحکومت رسیدند و برخی دیگر از مورخین بدون شناسائی حقیقت این اقوال را بهم مخلوط نموده و مرز آنچه را که از گفته ایشان واقف شده ام برای خوانندگان حکایت میکنم و باندازه طاقت خود دراصلاح فاسد وابطال باطل و تحقیق حق اجتهاد و کوشش مینمایم و بجد ولی که انصال آن بجداول درقسم اول اولی است حق اجتهاد و کوشش مینمایم و بجد ولی که انصال آن جدول این است .

نامهاى بادشاهان اشكاني

which alon	مدت الملت مريك	القابايشان	برحسب أتصال أن باولين جدول
45	ولمي		اسكندر رومي
77	79-	وبندهن سخوشده	اشك بن اشكان خ
OF	aS'	UK21	الملئين الشك بن المگ
٨٢	ل	<i>ذر</i> بن	شابور بن اشاف
1 * L.	R	حورون	بهرام بن شاپور
177	که	كيسور	فرسی ب ن جبوام
177	<u>.</u>	.سالأو	هره داین نرسی
15%.	A	روشن	بهرام بن هر مز
* 1 .	273	57/4	فيروزين بهرام
4. 5	and the second	براده	کسری بن فیروز
had a	J	شكارى	نیسی بن فیروز
۲∧ •	3	اخير . الاحمر	اردلان بن نرسی

این جمول را بجمول دیگر که بجمول ثانی در این قسم اتصال دارد از دنبال در می آدرم و این جمول است که حسزه از ابستا نقل کرده و این جمول را

جدول دوم نام می گذارم تا آنکه بهمنام خود ملحق شود و جداول دارای انتظامی گردد ، وبتکرار نام آن احتیاجی نشود و آن جدول این است .

دومین جدول از قسم دوم نامهای ملوك اشکانی بنابر آنچه حمزه در جداول کتاب خود ذکر کرده

جملهسالها	مدت سلطنت هريك	
15	ترح	اسكندررومي
44	بن	اشكبن بلاشبن شاپوربن اشكان بن اش جبار
٩.	عک ا	شاپوربن اشك
18.	ن	جودربن ویژن بن شاپور
171	5	پسر برادر او ویژن برن بلاشبن شاپور
١٨٠	يط	جوذ ربن ویژن بن بلاش
۲۱.	J	نرسه بن ویژن
777	<i>ن</i> دِ	عم او هر مزان بن بلاش
LANG	ببب	فیروزان بن هرمزان
779	۴	خسروبن فيروزان
4.4	کد	بلاش بن فیروزان
70 1	. d.	اردوان بن بلاشبن فیروزان

سومی جدول از قسم دوم نامهای ملوك اشكانی بنابر آنچه حمزه ذكر كرده كه از نسخه مؤبذ گرفته مدتسلطنت هر باث

مدت سلطنت هريك جمله سالها

r - r.		سپس جماعتی از رومیان حکومت کردند که وزراء
٧٧	2=~	ایشان ایرانی بودند و شماره آنان چهارده میباشد
97	S	 اشك بن دارا بن دارا بن دارا
117	<u>s</u>	اشكبن اشكان
144	س	شاپور بن اشکان
11/4	ŗ.	بهرام بن شاپور
195	L	بلاش بن شايور
445	(*	هر مز بن بلاش
701	ين	
4-74	سميا	فیروژ بن هر ^م ز
4. ha	e	بلاش بن فیروز مارین
mtv		خسرو بن ملاذان
75.		بالإشان
	<u>ج</u>	اردوان بن بالاشان
hand ha	£.	اردوان كبير بن اشكانان
KAY.	2,2	خسرو بن اشكانان
4-97	$\mathcal{L}_{i,j}$	مهافر ید بن اشکانان
210	4	جوفر بن اشکانان
110	١	بلاش بن اشكانان،
57.0	,» 	نرسی بن اشکانان
597	7.	اردوان اخير
• •	1 ()	

پس از ابن آنچه را که در کتاب تاریخ ابوالفرج ابراهیم بن احمد بن خلف زنجانی حاسب دیدم نقل میکنم وفاضل مذکور در سنجش میان گفته های مختلف خیلی سنتی شش کرده و ملوك العلوائف و مدت سلطنت ابشان را در ابن جدول نام برده

و بگمان او ملوك اشكانی عراق و جبال را در سال دويست و چهل و شش پس از مرك اسكندر فتح نمودند

اشكانيان بنابر آنچه ابىالفرجدر كتاب خودگفته

جمله سالها	مدتىكه هريك حكومت كردند	
18	٠ <u>٨</u> ي	اسكندورومي
77.	رمو	ملوك طوائف
YY.	ى	افغورشاه
books.	س	مشاپوربن اشكان
٣٤٠	ی	حجوذر اكبر
771	K	بيژن اشكاني
۳۸.	لم.	جودر اشكاني
٤٢٠	٩	نرسى اشكاني
¿ m Y	یز	هر مز
ક્ ક્ વ	··.	اردوان
٤٨٩	٠	خسرو
011	کد	بلاش
٥٢٦	7°2.5	اردوان اصفر

و تواریخ این قسم دوم را در کتاب شاهنامه ابی منصوربن عبد الرزاق مطابق جدول زیر یافتیم

جدلهسالها	مدتساطنت هريك	اشكانيان بنا بر كتاب شاهنامه
15		اشك بن دارا وگفته اند كه از اولاد ارش بود
4.4	که	اشك بن المك
Y	. J	شايورين اشك

بهرام بن شاپور	i	119
نرسی بن بهرام	که.	188
هر مز بن نر سی	A	145
بهرام بن هرمز	ö	<i>P</i> λ/
هر مز	ز	197
فير و زبن هر مز د	اف	717
نرسی بن فیروز	ز	757
اردوان	٥	777
هر مز فیر و زبن هر مز د نرسی بن فیر و ز	ز ط ل	

از مقایسه ابن جدول ها با یکدیگر در این قسم تاریخ که نقل شد اختلافی. حاصل میشود زیرا یکطرف این تاریخ یعنی طرف متقدم آن غلبه اسکندر بر ایران است و طرف متأخر آن قیام اردشیربن بابك است و بیرون آوردن او سلطنت را از دست اشکانیان و هردو طرف برما معلوم است و محل اتفاق پس میانه آن برای ما مجهول نخواهد ماند آری از روی قیاس عقلی نمی توان مدت بدشاهی هر یك از اشکانیان و دیگر ملوك طوائف و کمیت عدد اشخاصی را که بسلطنت قیام کردند دانست چه این قبیل موضوعات را تنها از راه نقل باید فهمید و در نقل هم دیدیم که جه اختلافاتی موجوداست پس ناچار باید در تصحیح مدت قسم ثانی تا حدی که میتوان کوشش نمود.

گوئیم 'آنچه جای اتفاق و بدیهی است این است که تاریخ اسکندر در سالیکه یزدگرد بشاهی نشست نهصد و چهل وسهسال بود و ما این موضوع راکه قابل هیچ شاف و تردیدی نیست اصل مسلم و معیار قرار میدهیم که دیگر اقوال را بآن بسنجیم اولا ـ آنچه در جدول اول در قسم دوم است (۱)که دویست و هشتاد سال

باشد بدست می آوریم واین مقدار را با آنچه در جدول اول درقسم سوم است جمع

⁽۱) ن پ جدول سوم ولی بطور حتم غلط است زیرا جدول اول از قسم دوم دویست وهشتاد سال می شود نهٔ جدول سوم .

می کنیم ، تا آنکه نظیر بنظیر از آغاز ملك اردشیر تا آغاز ملك یزدگرد که تاریخ در آن وقت تقریبا چهار صد وده سالبودسنجیده شود و در نتیجهٔ ششصد و نود سالبدست می آید که از معیار ما بقریب دویست و پنجاه و سه سال ناقس تر است و این مقدار را بکنار میگذاریم و بآن توجهی نمی نمائیم و بآنچه در جدول دوم در قسم دوم است دوباره توجه می کنم که سیصد و پنجاه و هشت سال باشد و این مدت را با آنچه که در جدول دوم در قسم سوم نظیر مدت مذکور را مشتمل است جمع میکنیم و مجموعاً هشتصد و هیجده سال می شود که از معیار و اصل مسلم ما نزدیا شصد و بیست و پنج سال کم دارد این را هم بکنار می گذاریم و بجدول سوم هر دو قسم داخل میشویم و آنچه که با جدول اول و دوم حکرده ایم با این جدول نیز می کنیم و در نتیجه خواهیم دید که نهصد و سی سال می شود که از معیار بقریب سیزده سال تقریبا کتر دارد ، این راهم کنار میگذاریم و اعتماد بآن نمیکنیم چه ، اینقدر تفاوت را اگر چه کتر دارد ، این راهم کنار میگذاریم و اعتماد بآن نمیکنیم چه ، اینقدر تفاوت را اگر چه نزدیا بحق باشد تواریخ قبول نمیکند.

واگر این عملیات را با آنچه که در کتاب ابوالفرج زنجانی یافته ایم نظیر سظیر تکرار کنیم نهصد و چهل و نه سال جمع میشود که باز از معیار ما شس سال زیادتر دارد.

این را نیز ترک میکنیم و اگر آن مقدار راکه کتاب شاهنامه درقسم دوم مشتمل است با مقتمای یکی از جداول که درقسم سوم است جمع کنیم باز با معیار ، مقداری تفاوت خواهد داشت.

و همه ابن اقوال را بكلی ترك هیكنیم و در تصحیح آن از كتاب هانی كه بشاپورگان معروف است نكوشیم زبرا این یك كتاب از میان كتابهای ایر انیان در دنبال خروج اردشیر نوشته شده و مانی از كسانی است كه دروغ را حرام میداند و بتاریخ ساختن هم نیازی نداشته .

مانی در کتاب شاپورگان در باب آمدن رسول می گوید که در بابل در سال پانصد و بیست و هفت از تاریخ منجمان بابل که عبارت از تاریخ اسکندر باشد متولد شد که در آنوقت چهارسال از سلطنت آذربان ملک که بگمان من اردوان اخیر است گذشته بود و مانی در این باب میگوید که هنگاهی که سیز ده سال از عمرش گذشته بود یعنی در سال پانصد و سی و نه از تاریخ منجمان بابل و حی بر او نازل شد و در آنوقت دو سال از پادشاهی اردشیر می گذشت پس مانی تنصیص نمود که فاصله میان اسکندر و اردشیر پانصد و سی و هفت سال است و نیز مدت میان اردشیر و بادشاهی بزدگر چهار صد و شش سال میباشد و این تاریخ بگواهی کتابی جاویدان که محل با اعتقاد جمعی است قابل قبول است نه تواریخ دیگر.

وچون حکایات بطور تطابق با هم گویاست که آخرین کبیسه درایام یزدگرد بن شاپور بود و روز های زیاده را در آخر ماهی که نوبت کبیسه بدان رسیده بود که ماه هشتم بود قرار دادند و چون میان اسکندر و اردشیر را پاتصد و سی و هفت سال بدانیم میان زرتشت و یزدگردبن شاپور بنابر ابنکه برای هر صدو بیست سالیك ماه کبیسه لازم باشد تقریباً نهصد و هفتاد سال می شود که هشت ماه کبیسه لزوم دارد و چون اینمدت را دویست و شصت و چند سال بدانیم و با اینکه بنابر قول اکثر قریب سیصد سال مباخ سالها تقریباً شصد سال میشود و پنج ماه کبیسه میخواهد.

همچنین در کتابهای اهل نجوم ذکر شده که طالع سای را که اردشیر در آنقیام نمود سدس آنقیام کرد تقریباً نیمهٔ جوزا بود (۱) وطالع سالی را که یزدگرد در آنقیام نمود سدس برج عقرب بود و چون مانود و سه جزء و ربع جزء را که زیادی دور شمسی بر ایام صحاح باشد بعقیدهٔ ایرانیان (۲) در چهار صد و هفت سال ضرب کنیم صدو پنجاه و دو جزه و سه ربع جزء میشود که چون این مقدار را از مطالع (۳) در جد طالع سالی که یزدگرد

⁽١) نصف از جوزاء ٥ساعت از روز بالا آمده .

⁽۲) معلوم می شودکه سال ایرانی ها سیصد وشعمت وپنج روز و ودوسه جزء

وربع جزء ازیك روز بوده كه از شش ساعت هم چند دقیقه زیادترمی شود .

 ⁽۳) مطالع قوسی است از منطقه البروج که با قوسی از معدل النهار طالع
 می گردد ودوخط استواء ربع با ربع طلوع می کند ودرنقاط دیگر تفاوت کلی دارد .

درآن قیام کردکسر کنیم و باقی را (۱)در مطالع اقلیم عراق که پایتخت مملکت ساسانیان بودبدل بقوس نمائیم (۲)طالع تقریبانصف برج جوزاء میشود که بآنچه گفته اندنز دیا است و اگر سالها زیاد و یاکم شود طالع اتفاق نمی افتد و چون دو گواه عادل بر این مطلب گواهی دهند از آنچه گواهان زیاد شهادت داده اند اولی خواهد بود.

و چون بر چهار صد و هفت سال که منجمان گفته اند پانصد و سی و هفت سال که شاپور گان میگوید بیفز ائیم نهصد و چهل و چهار سال جمع میشود که تاریخ اسکندر در آغاز سلطنت یزدگرد خواهد بود و از این جهت یکسال زیاد تر شده که سالیان روم و ایران در اوائل و میادی در حکایت حاکی بدون تدقیق در ماهها و کسور آن تفارت دارد.

اما حمزهٔ اصفهانی از موسی بن عیسی کسروی حکایت می کند که چون همینطور که ما نظر کردیم او نیز نظر نمود و بتخلیطی که گفته شد متنبه گشت رای او بر این شد که میان اسکندر و سلطنت بزدگرد نبصد و چهل و دو سال بود که اگر دویست و شصت و شش سال بر ای مدت ملك اشکانیان از آن کم کنیم ملك ساسانیان از آغاز اردشیر تا ملك یزدگرد ششصد و هفتاد و شش سال میشود و در میان گفته های ایشان چنین چیزی یافت نمی شودو کسروی گفت مانظرندو دیم و بنامهای پادشاهی توجه کردیم و دیدیم که نامهای چندین پادشاه را فراموش نموده اند و ناقلان ذکر نکرده اند و برای تشابهی که داشته در دنبال یکدیگر قراردادند و موسی بن عیسی کسروی هم در عدد ملوك و هم در مدت پادشاهی ایشان زیاد نمود چنانکه در آینده چون نوبت فرا رسد گفته او را نیز نقل خواهیم کرد.

⁽۱) ازاین جهت مجبوریم که باقی مانده را بدل به قوس کنیم که درجان منطقه البروج رابغهمیم که باکدام درجه تطابق یابد .

⁽۲) مطالع هراقلیسی را ازروی تحقیق درزیجها معلوم کردهاند و بااسطرلاب نیزاین عمل را می شود انجام داد و ای ما اگر مطالع اقلیم عراق را مطالع استواء بعانیم بزیجها نیازی نخواهیم داشت

اکنون قسم سوم از تاریخ ایران را ذکرکنیم که مبداء آن از قیام اردشیربن بابك است که از نسل بهمن بن اسفندیار بود زیرا او پسر بابك شاه بن ساسان بن بابك بن ساسان بن بهافریدبن مهرهش بر ساسان بزرك پسر بهمن بن اسفندیار است

این قسم از تاریخ هم از آنچه بقسم اول عارض شده سالم نیست ولی یگانه فرق این است که این عیب در قسم سوم کمتر است و من جدول اول آنر اکه نظیر هریك از جدولهائی است که در دو قسم ذکر شد آغاز میکنم و پس از آن جدول دوم و سوم را قرار می دهم ولی اگر از جداول هر سه قسم جمع کنیم تاریخ فارسی ارتباطی بهم پیدا می کند و جدول اول این است.

نامهای بادشاهان ساسانی

ه سالها	جملا	ئت	تسلطن	مال			4	برحسب اتصالآن بجدول اوا
		نان	يكاز آ	هر		ب ایشان	القاد	
روزها	مامها	سائها	روزها	ماهما	سالها	,		
•	ي	15	٠	ي	ید	بابكان	ر د	اردشیر بن بابك كه ملقب بگ
							ئور	آورنده ، جامع ، است چه ، که
								ایران را بیکجا گرد آورد
يب	٥	50	یب	9	J	براده	ِ ا نقل	شاپوربن اردشيركتب يونان
							کر دند	كردودرعصراوعودرااستخراج
يب	وب	٤٧	٠	ی	1	يهلوان		هرمز بن شاپور
A ₃	ō	٥.	E	E	C	عان ـ لايقرع	بر دح	بهرام بن هرمز کشنده مانی
يه	٥	7.1	•	٠	يز	ده ـلايقر ء	ساهي	بهرام بن بهرأم
Ag.	٦	٦٧	٠	٥	•	كانشاه	دين	بهرام بن بهرام بن بهرام
٩٠٠	ول	٧٦	٠	٠	ط	جير گان	نيخ	نرسی بن بهرام بن بهرام
۵	Ļ	٨٤	•	E	ز	كوه بد	-	هر هز بن نوسی
فيه	Nagar ²	107	. •	*	المستعلم	· line a	هو د	شابورين هرمز ذوالاكتاف

					(00-		4.4
یه	ب	171	•	٠	۲	جميل خو شرو	اردشیر بن هرمز	, .
یه	و	170	•	٦	٥	شاپور جنود	شاپور بن شاپور	
٨١	و	177	+	•	يا	كر مانشاه	بهرام بن شاپور	
<u>ب</u>	•	۱۹۸	<i>j</i> .	٥	5	اثيم- گناهكار	یزدگرد بن شاپور	
ب	ی	717	•	ی	دعح	گور	بهرام بن يزدگرد	
•	Ļ	750	کح	3	يعح	شاهدوست	يزدگرد بن بهرام	
•	ب	777	*	٠	کز	مردانه	فریدون بن یزدگرد	
•	·	777	*	•	۵	کر مانمانه	بلاش بن فيروز	
							قبادبن فيروز تاآنكه طغيان در	
٠	<u>ب</u>	۴ + ٤	•	•	لح	نیڭراي	دين نمود و خلع شد	
٠	ب	٣.٦	٠	٠	ء ب	سكار بو ـ لايقر	جاماسببن فيروز كهبر ادر اوبود	
							قبادبن فيروزكه دومين قباد بن	
•	ب	٣١.	•	٠	٥	زنديق	فيروز است	
						ر	كسرى انوشيروانتاآنكه پيغمب	
•	ب	mo1	٠		la	ملكعادل	متولد شد	
•	6	TOX	٠	;	ز .		و پس از آن	
							هرمز بن کسری تا آنکه خلع	
ی	د	157	ی	j	5	يولزاد	شد و خفه گشت	
							کسری تا آنکه چوب صلیب	
ی	د	٤٠,١	٠	٠	لح	ز الملكالعزيز	را ازقصبهایلیابیرونآورد پروی	
		٤٠١					ويساز آن تاآنكه پيغمبر	
							هجرت كرد	
							و پس از آن تا آنکه خلع شد	
ي	•	٤٠٦	ک پ	ی اَ	د	λ	ودرچشمش ميل كشيدندو كشته ث	

ی	•	٤.٢	•	ح	قبادين كسرى تاآنكه درطاعون هلالئدد شيرويه
ی	*	٤.٨	*	9	اردشير بن شيرويه كهدار اي هفتسال بود كوچك ا
C	j	£ • A	~	1	شهربراز واین کسی است که کسری حرمان ۰
					اورا برايمحاصره قسطنطنيه فرستاد
یے	1	2.9	•	٥	بوران دختر کسری پرویز و مادر خوشبخت سعیده ا
					آن مريم دختر قيصر است
يح		٤١٠	٠	C	کسری بن قبادبن هر مزبن کسری پرویز کوتاه
2	her.	٤١٠	=1	ļ	فیروز بن حعرامحسس بن مرکله خوشدید .
					بن منوزاد
7	¢	211	**	5	آزرمیدخت دختر پرویز تاآنکه دادگر،عادل
					while a granus
7	4	211	•		فرخزاد خسرو که طفل بود
					یزدگرد بن شهریار بن کسری آخرین پادشاه ك
					پروبنز که پانزده ساله بود
					•

سيس عرب مالك شد

اما جدول دوم که جزو منقولات حمزة بن حسن است که از کتاب ابستا تصحیح کرده و از کتاب سیرالکبیر نقل شده این است جدول دوم از قسم اول نامهای ملوك ساسانی

	ليالسطاء	>	هر يك	المالك المالية	عذا	بنابر اللحمزه درسياق جدولي
روزها	ماها	ly. Han	روزها	ماهها	اليالي. ساليا	كه از استا تصحيح شده
٠	و	14	•	و	Ą	اردشير بن بابك
7=5	2		25	•	J	شاوور بن اردشین

				101	ď	
کیح	٥	ક્ર્ય	•	ی	١	هر مزين شاپور
1	۲	દ્વ	2	ح	5	بهرام بنهرمز
1	ح	77	*	•	یز	بهرام بن بهرام
}	•	7.7	٠	٥	•	بهر امین بهر امین بهر ام
1	٩	77	*	٠	خا	نوسی بوی بهرام
1	٥	٨٣	•	٥	ز	هو هز این نر سی
1	٥.	100	•	•	عب	شابور بن هرمز ذوالاكتاف
1	٠	109	•	٠	٠ د	اردشير بن هر مز
1	<u>l</u> 5	7.9	*	٥	ن	شاپوو بن شاپور
1	ط	27.	*	٠	لي	بهرام بن شاپور
ط .	ب	757	~	۵	5	یزدگرد بن بهرام انمیم -
ط	<i>ب</i>	470		6	کج	بهرام بن يزدگرد گور
ز	ز	77.7	کح	۵	يح	يزدگر دبن بهرام
ح	ز .	۳۱۰.	1	•	کز	فیروز بن یزدگرد
ح	ز	415	•	٠	٥	بلاش بن فیروز
۲	j	TOY	•	•	20	قماه بن فيروز
2	ņ	٤٠٥	•	;	مز	انوشيروان قباد
:ح	ل ا	٤١٦	ی	ز	يا	هر مز بن أنو شيرو أن
200	ط	१०१	•	•	لح	پرویز پسر هر مز
یح	٥	200	•	Z	•	شيرويه پسر پرويز
يتح	يا	EDN	4	9	1	اردشير بن شيرويه
<u>ب</u>		EDA	•	۵	gjáthase	بوران دختر پرویز
يح		EOV	•	پ	•	- Emilian Lo
<u>(=)</u>	Ь	१०९	4	٥	ţ	آذر میدخت دختر پرویز

يح	ي	१०९	•	1	•	خرزاد خسرو (۱)
يح	ي	१४९	•	•	غ ا	یزدگرد بن شهریار

جدول سوم در این قسم از تاریخ واین همان جدول است که حمزة بن حسن از نسخه موبد نقل کرده

نامهاي ملوك ساسان

	ملهسالها	>	ىرىك	ملطنته	مدت	برحسب گفته حمزة بن حسن كه
روزه.	ماهها	سالها	روزها	ماهبا	سالها	ازنسخهموبدگرفته
						اردشير بن باك بساز آنكه باملوك الطوائف
٠	ی	١٤	•	ی	ید	جنك كرد
4,5	ی	45	يه	٠	J	شاپور بن اردشیر
4.	\	٤٨	•	2	ځ	هرمز بن شاپور
4,5	ţ	۵۲	*	•	یز	بهرام بن هر مز
٨٠	5	1+0	٠	د .	۴	بهرام سکان شاه
يه	٥	118	•	•	ط	نرسی بن بهرام
Ä.	þ	171	•	•	ز	هر هز بن نر سی
يه	٥	195	•	*	عب	شاپور ذوالاكتاف
هي	2	197	٠	•	٥	اردشیر بن هرمز
A.	5	7.7	•	•	۵	شاپور بن شاپور
به	۵	414	•	•	يا	بهرام بن شاپور
ج	ل	44.5	بيح	۵	K	يزدگرد اثيم
٤	ی	307	9	لي	يط	بهرام گور
5	<u> </u>	779	يح	3	يك	یزدگرد بن بهرام

				-	/ o°	\-	
K	ب	۲۸٦	•	•	یز	فیروز بن یزدگرد	
R	ب	۲٩.	٠	٠	٥	بلاش بن فیروز	
K	ب	١٣٣١	٠	•	ما	قباد بن فيروز	
R	ب	479	•	٠	ميح	انوشيروان	
5	<i>ب</i>	197	•	•	یب	هرمز بن انوشیروان	
5	ی	१४९	•	•	المح	پر و بز	
R	۵	१४९	•	~	•	قباد شيرويه	
5	۵	271	*	و	1	ار دش ير بن شيرويه	
5	7.	٤٣٢	•	٥	1	پوران دختر پرویز	
5	ط	2773	٠	1	۵	فيروزباشخصي كهموسوماستبه خشنشنبده	
R	\overline{c}	244	*	و		آزرميدخت	
R	٠ ج	5773	٠	و	-	خره داد خسره	
K	<u>ح</u>	१०१	•	٠	5]	ی زدگ ر بن شهریار	

و در کتاب ابوالفرج زنجانی تواریخ ایرن قسم را برخلاف آنچه در جداول سه گانه یافتیم بدست آوردیم و برحسب اعمالی که در دو قسم از سه جدول قبلی انجام دادیم در اینجی آنها را ذکر میکنیم که جدول تاریخ با ذکر آن اتمام یابد .

نامهای ملوك ساساني بنا بر نقل از كتاب ابوالفرج زنجاني

	مله سالها	<i>></i>	ت هزيك	بدتسلطنه	4	
روزها	hala	سالها	روزها	ماهن	سالها	
•	ی	١٤	•	ی	ید	اردشير بن بابك
يع	د	٤٦	يح	و	Y	شابوربن اردشير
يح		٤٧	•	و	1	هرمز بن شاپور
R	١	01	E	ح	2	بهرام بن هرمز

	بهرام بن بهرام	يز	٥	•	٤.	ţ	8	
	بهرام بن بهرام بن بهرام	٥	۲	•	٧٢	٠	5	
	نرسی بن بهرام	حا	•	٠	٨١	•	5	
	هر مز بن نرسی	5	٠	•	٥, ٠		5	
	شاپوربن هر مزبن ذوالاكتاف	عب	•	٠	771	۵	5	
	اردشيرين هرمز	3	*	٠	177	3	5	
	شاپور بن شاپور	ليا		•	1/1/	1	15	
•	بهرام بن شاپور	5	٥	بيح	4.5	E	1	
	يزدگرد اثيم	بح	لي	2	۲۲۳	Ų	بالمرا	
	بهرأم گور	72	٥	يح	137	<i>;</i>	•	•
	یزدگرد بن بهرام	;		*	YEA	;	•	
	هرهز	ز	4	•	770	;	4	
	فیروز بن یزدگرد	کز	٠	•	71/9	j	*	
	بلاش بن غيروز	٥	4	•	1274	;	•	***
	قبادوجاماتب بسران فيروز	2>	•	*	424	ز	•	
	انوشروان بن قباد	هز	5	۵	haly.		٥	· ·
	هرمز بن انوشيروان	يا	ز	يە	۲۸۱	100	ži)	
	پرویز بن هر مز	اح	٠	•	519	1.5	4	
	شیروبه بن پرویز	٠	j	٠	: ٢.	۵	<u>s</u>]	
	اردشير بن شيرويه	9	٥	•	٤٢.	ك	5]	
	خوهان كدروميانرا محاصره كرد	· ·	¢	کب	er.	ني	<u>ٻ</u>	
	كسرى يسرفياد	9	E	•	٤٢١	}	يدب	
	بوران دختر پرویز	1	9	•	577	j	Super Co	
	and a harman of	۵	i _{ng per} g	•	ETT	حال	لميه	

آزرمیدخت دختر پرویز . د . ۲۳۴ ا یب فرخزاد خسروکه طفل بود . ا . ۲۳۳ ب یب یزدگرد بن شهریار ر . . ۲۶۳ ب یب

در پیش و عدد دادیم که سیاق کسروی را در تاریخ بیان کنیم و اکنون برای انجام وعدهٔ خود میگوئیم: چون کسروی باضطرابی که در دو قسم اخیر تاریخ است وقوف یافت کار بسیار شگفت انگیزی کرد که ما از کار او و از خود او در شگفت مانده ایم و کاریکه که کسروی کرده این است که دویست و شم سال برای مدت سلطنت اشکانیان کم کرد و حمز قبن حسن اصفهانی تنها رائی را که از ابستا تصحیح کرده و رأی دیگری را که از نسخهٔ مؤبذ گرفته برای ما نقل کرده و در هر دو رأی مدت پادشاهی اشکانیان بر سیصدو پنجاه سال افزون میگردد و ما باید یکی از دو کار کنیم یا یکی از این دو مقرون کنیم یکی از این دو مقرون کنیم یکی از این که کسروی پسندید دبآن دو مقرون کنیم یک از این دو آن قسمت از تاریخ که گفته شد واقع گشته ولی ایکاش من می دانستم بحلیماهائی در آن قسمت از تاریخ که گفته شد واقع گشته ولی ایکاش من می دانستم که چرا این مدت را از دوره سلطنت ساسانیان کم کرد و از اشکانیان جشم پوشید که چرا این مدت را از دوره سلطنت ساسانیان کم کرد و از اشکانیان بعللی مغشوش است.

یکی از آن علل این است : که احوال عمومی ایرانیها در آن عصر متشنت بود و مردم بواسطه عذابها و بد رفتاریهای اسکندر و جانشینان او بخود پرداخته بودند و از همه چیز غافل بودند .

علت دیگر این است: که اسکندر هرچه از علوم مرغوب و صنایع بدیع در ایران یافت همه را طعمه آتش گردانید حتی اینکه مقدار زیادی کتب دینی را سوزاند وبناهای رفیع را از قبیل ساختمانی که در اصطخر است و درعصر ما بمسجد سلیمان بن داود معروف است خراب کرد و آتش زد و میگویند که هنوز از آتش سوزی در جایهائی از آن بنا باقی است.

اين بودكه ايرانيان منتيراكهميان سلطنت اسكندر واردشير است وروميان

درآنوقت ایشانرا اداره میکردند ذکر ننمودند

و پس از آنکه از شر اسکندر و اشکانیان فارغ البال و آسوده خاطر شدند بتاریخ نویسی مشغولگشتند.

پس ٔ بدلائلی که گفته شد مدت سلطنت اشکانیها سزاوار تر است که تفاوت در آن واقع شود چه ٔ پادشاهی و فرمانروائی در ساسانیات منتظم بود ولی در ایام اشکانیان مضطرب و مغشوش بود و گواهانی را که ما از نظر شما گذراندیم باینمعنی گویا هستند.

جدولی راکه کسروی بنا بزعم خود اصلاح کرده بقرار زیر است.

نامهاي بادشاهان ساساني

بنا بر حکایت حمزة بن حسن از کسروی که آنها را اصلاح کرده

	جمله سالها		مريك	تسلطنت	مدد	
روز ها	ماهرا	سالها	روزها	Lpala	سالها	
•	بح	14	•	ی	يط	أردشير بن بابك
•	سيا	24	•	٥	اب	شابور سياهها سابور الجنود
•	•	ρĘ	•	£	1	پسرش موهز
•	٤	74	4	E	مال	پسرش بهرام
•	ξ	۸٦	•	+	کچ	بهرام بن بمرام
•	3	44	٠	د	~	بهرام بن بهرام بن بهرام
•	ز	١٠٨	•	•	ط	نرسی بن بهرام
•	ز	171	•	•	يعج	پسرش هر مز
•	ز	194	•	•	شكرب	شايور ذوالاكتاف
•	ز	194		4	>	برادرش اردشير
•	j	446	4	•	فمب	شايوربن شايور ذوالاكتاف
•	;	199		٠	يمپ	سرخي بهرام

		ز	TYF		•	فٰب	پسرش يزدگر صاحب شروين
•	•	j	٣٩٦		•	کچ	یز دگر د
	•	j	٤١٩		•	كيج	پسرش بهرام گور
	•	ز	5TV		•	يح	پسرش يزدگرد
	•	1	275		1	کو.	بسرش بهرام
	1	1	१९४		•	كط	پسرش <i>فير</i> وز
7	1		६९०		*	5	پسوش بلاش
	1	1	۳٫۳۵		٠	ZEW	برادرش قباد
	1	٦	79.	٠	ز	مز	انوشیروان بن قباد
	1	ح	ikh	٠	•	كج	هرمز بن انوشيروان
	1	ح	747	•	٠	لح	أبرويز بن هرمز
•	†	٥	777	×*	٠	•	شیرویه بن هرمز
	1	۵	744	•	•	1	اردشير بن شيرويه
	ط	3	745		1	•	شهر براز
	10	٠	٦٧٤	•	•	1	بوران بنت کسری پرویز
	ول	ز	772	*	ب	٠	allinin
	حا	٥	975		ی	•	خسرو بن قباد هرمز
	ط	ز	7.70	4	ب	•	فیروز از اولاد اردشیرین بابك
	ط	لي	740		۵	٠	آزرمیدخت دختر پرویز
	ط	٠	7.47	a a	1		فرخزاد پسر خسروپرويزومادركرويه
							نب كرديه خواهر بهرام چوبين

بنابر رأى منجمين هيج يك از خلفاي اسلام و ملوك اين ملت نمي تواند بيشتر از بهست و چهار سال سلطنت كند ، اما علت اينكه مطيع عباسي بقريب سي سال خلافت يهود اينست كه سلطنت در آخر ايام متقى و آغاز ايام مكتفى از آل عباس بآل بوبه انتقال بافت و تنها ریاستی که در دست بنی عباس ماند امری دینی و اعتقادی بود نه آنکه سلطنت دنیوی باشد چنانکه راس الجالوت در نزد بهود فقط رباست دینی دارد مدون اينكهملكو سلطنتني دارا باشدو درزمان مااشخاصي كهازبني عباس بخلافت قائمند بنابر رأى اهل نجوم رئيس اسلام اند نهآنكه پادشاء باشند و منجمان از زمانهاي خيلي دور بر این رأی بودندکه خلافت و سلطنت ازدست پسران عباس بیرون خواهد رفت چنانکه در کتاب احمدین طیب سرخسی در قران نحسین در برج سرطان اینمطلب بطوه آشكار گفته شده وكنگهٔ هندي منجم رشيد تصريح نمودهكه سلطنت از دست بنے عباس خارج میگردد و ہمردی کہ از اصفہان خروج خواہد کرد منتقل می شود واین حبربوقتی که علی بن بویه ملقب بعمادلدوله دراصفهان خروج کرد منطبق میشود. بنبي عباس ٻس از آنكه اعوان خود را بالقاب دروغين ملقب ساختند وفرقي میان دوست و دشمن خود نگذاشتند دولت و سلطنت آنان ضایع گشت و چون دردادن القاب افراط كردند احتياج يافتند كه براي حاضران در خدمت و در دربار خود فرقم. قائل شونداین بودکه بآنیا دولقب دادند وجون این خیر شیرت بافت آنانکه أز حضور غائب بودند مايل شنندكه مانند دسته پيشين دو لقب داشته باشند و بالقاء وسائط و بذل مال یك لفب دیگر ازخلیفه گرفته واین دستههم دارای دو لفب شدند . باز بنبي عباس نيازمند شدند كه از نو فرقي ميان اين گروه و گروهي كه بيحضور خليفه اختصاص دارند بگذارند ، این بود که یك اقب دیگر بایشان دادند تا دارای سه اقب شوند و لقب غاهنشاهی را بالقاب این دسته افزودند تا آنکه باندازه تکلیف و نقالت عر این اسماء پیدا شد که شخص پیش از تلفظ و ذکر این نامها از طول آن خسته میشود و نویسنده مدتنی از عمر و مقداری از کاغذ خود را برای نوشتن این نامها باید ضایع و تفریط کند و شخص مخاطب هم از شنیدن آنها باین فکر است که وقت فوت نشود و نماز قضاء گردد و تصور نمی کنم که اگر مقداری از القاب صادره از حضرت خلافت را در جدولی حصر کنیم و بخوانندگان ارائه دهیم گناهی مرتکب شده باشیم.

القاب صادره از حضرت خليفه	نامهاى ملقبين
ولى الدوله	قاسم بن عبيدالله
عميدالدوله	پسرش
ناصر الدوله	ابو محمد پسر حمدان
algullan	د _ا مسرر ش
سيفالدوله	ابوالحسن على بن حمدان
alphillugla	على دن دو په
ممز الدوله	ابو الحسن احمدين بويه
ر كن الدوله	حسنبن بو يه
عز الدوله	ابومنصور بختيار بن ابي الحسن
عمدة الدوله	ابواسعق بن حسين
سندالدوله	ابوحرب حبشي يسر ابوالحسين
ظهرالدوله	ابو منصور بيستون بن وشمگير
مؤيدالدوله	ابو منصور بو يهبن حسن
اعز از الدوله	مرزبان بن بختيار
Mesleman	قابوس بن وشمگير
ولى الدوله	أبواحمد حارثبن احمد
عضدالسولهوتاجالمله	ابوشعجاع فناخسره بنحسن
فخر الموله و فلك الامة	ابوكالنجر بن فناخسره
شرف الدوله وزمن الملة	أبوالفوارس برن فناخسره

مجدالدولة وكهفالامة
عين الدولة وامين الملة
بهاء الدولة وضياء الملة وغياث الامة
ناصر الدوله
عميدالدوله
عميدالدوله
ناصر الدوله
بناصر الدين والدوله
سيف الدوله
معين الدوله
معين الدوله
معين الدوله

ابوطالب رستم بن علی ابوالقاسم محمود بن سبکتکین ابواقسم محمود بن فناخسره ابوالحسن محمد بن ابراهیم ابوالحسن فائق خاصة ابوالحسن فائق خاصة ابوعلی محمد بن محمد بن ابراهیم سبکتکین اولا سبکتکین اولا محمود پسر سبکتکین ابوالقوارس بکتوزون حاجب ابوالقوارس بکتوزون حاجب ابوالقاسم محمد بن ابراهیم ابوالقاسم محمد بن ابراهیم ابوالقاسم محمد بن ابراهیم ابوالقاسم محمد بن ابراهیم

همهچنین وزراء خلافت باذواء نامیده شدنده انندذی الیمینین و ذی الریاستین و دی الکفایتین و دی الته بادواء نامیده شدند در از آنکه سلطنت بآل بویه منتقل شد بخلف ع تشمه جستند و در نام گذاری مبالغه کردند و سرا یا در دروغ غرق شدند و وزراء خود را یکافی الکفات و اوحد الکفات نامیدند.

ولى سامانيان كه ولات خراسان بودند در اين القاب رغبت نكر دند و تنها بكنيه اكتفا كردند و در زمان سلطنت خود باين نامها خوانده ميشدند : ماك مويد موفق منصور : معظم ، منتصر و پس از مركخودا ينطور ناميده شدند : حميد و شهيد اسديد ، رضي و ماننده اين نامها .

وليكن سامانيان سپاهيان خود را از راه اقتداى بكار هاى خلفا بناصر الدوله و عميد الدوله و معين الدوله و معين الدوله و معين الدوله و نصير الدوله ملقب ساختند.

و بغراخان هم که درسال سیصد وهشتاد و دو خروج کردخودرا شهاب الدوله نام گذاشت ولی برخی از سامانیان از این حد تجاوز کردند و خود را بامیرالعالم و و سیدالامرا ، موسوم کردند و خداوند ذلت دنیوی را بایشان چشانید و ناتوانی ایشان را بجهانیان ارائه داد.

اما امیر سید اجل، ادام الله سلطانه از حضرت خلافت مکاتبه شد و از القاب منسوب بدولت مانند نامهای پیش بر او عرضه گشت ولی برای اینکه تشبه باشخاسی که لقبهای مجازی یافته اند پیدا نکند این القاب را نپذیرفت و برای خود لقبی انتخاب کرد که از حق و حقیقت تجاوز ننمود و خداوند توانائی او را ادامه دهد و مخدوم مکرم ما درمیان پادشاهان جهان مانند آفتابی است که تاریکی ایشان را بفروغ معالی خود روشن میسازد و خلفاء رضایت دادند که او را امیر المؤمنین لقب دهند و باز خواستند که این لقب را دو برابر سازند و زیادت دهند ولی مخدوم مطاع ما برای علو همتی که داشت از این کار اباء نمود خداوند بقای او را امتداد دهد و بغدل و علو همتی که داشت از این کار اباء نمود خداوند بقای او را امتداد دهد و بغدل و داد او آفاق عالم را روشن سازد و اقطار جهان را بنظر او آباد نماید و اسباب ترقی او و بندگان خود را در سایه خویش بکمال منتظره برساند و خذاوند بر این کار قادر است و بمصالح بندگان خود خبیر و بصیر است.

اکنون ما بهمان راهی که در پیش می رفتیم برگردیم و گوئیم: چون مقدار تواریخی را که از جداول سابق بدست می آید دانستیم باید بوعده خود که راهنمائی بشناسائی کیفیت استخراج تواریخ که در زیجها و ارصاد و شروط و معاملات بکاد بسته میشود، وفا کنیم و برای این کار یك طیاسان تضعیف شدهای که ابعاد میسان هریك از اینها را با دیگری که قابل اختلاف نیست تقدیم خوانندگان میکنیم و این طیاسات میان هریك را با دیگری بروزها که قابل اختلاف نیست متضمن است و طیاسات میان هریك را با دیگری بروزها که قابل اختلاف نیست متضمن است و آنچه در نصف اسفل از قطر اخیر میباشد ایام ابعاد است که بارقام هندی مکتوب

است و آنچه در نصف اعلی میباشد دو قسم است یکی بعینه ایام مذکور است که غصت شمت بآنچه قابل رفع است رفع شده و آنچه در نصف اسفل است بعینههمین ایام است که بارقام هند نوشته شده بود و بحروف جمل نقل شده مثال این مطلب را بچیز معلومی میزنیم کدهروقت شانزدمراسه مرتبه در خود ضرب کنیم و عددبا شرا از مجموع اسقاط نماثیم آنچه در جمیع بیوت رقعه شطرنج از تضاعیف جمع میشود خواهد شد هنگامی که از خانه اول بیکی شروع کنیم و بارقام عند این عدد میشود

11557765.777.9001710

که چون بشمت رفع شود این میگردد لل کر طاه چ ن م لا . یه و بحرف جمل که منقول گردد این خواهد شد ها و ا ه هطع جز عدار و ده حا

و طیلسان را بساید اینطور فیمید و از این جبت ما تواریخ را بسه علریق فوق نقل نمودیم که اگر در یکی از این سه شکی روی دهد در برخی حروف اعداد و ارقام یکی از این سه برای دیگری شاهد باشد. و ما این عمل را بطرز غیر مشروح ذکر میکنیم زیراکسی که این کتاب را میخواند باید از مرتبه میتدبان در حساب بالا نر باشد گرفیم اگر کسی معرفت تواریخ را از واحدی که نزد او معلوم است بخواهد باشد معلوم خودرا میدن بایام کند و مجموع را اصل نام بگذارد و میان میداء دوتاریخ را از بایمان کار را تمدیل نام میگذارد و میان میداء دوتاریخ را باید معلوم بازیخ معلوب را بدست آورد و ما این کار را تمدیل نام میگذاریم و اگر تاریخ معلوب متازیخ معلوب مقدم باشد تعدیل را از اصل باید نقس نمود و اگر تاریخ معلوب است و باید آنرا بعقدار سال منسوب باین تاریخ نقسیم آمند و آنچه تاریخ مساوب است و باید آنرا بعقدار سال منسوب باین تاریخ نقسیم آمند و آنچه خواهد بود و آنچه باتی ماند ایام است که بر حسب خارج قسمت شود سالیان تامه خواهد بود و آنچه باتی ماند ایام است که بر حسب خارج قسمت شود سالیان تامه خواهد بود و آنچه باتی ماند ایام است که بر حسب خارج قسمت شود سالیان تامه خواهد بود و آنچه باتی ماند ایام است که بر حسب خارج قسمت شود سالیان مناعف باین قرار است .

	ه يديب كو حو مبا أ	دمچ زند دزېطاي	د مانه اید ججملد ای	ج نح نو يج جزا سح	طوفان بنابررای ابی معشروسالها و ماههای آن قبطی است
ا كطالح ك ديمج	ایج یجها		مينك ك سزدها	بختنصروسالها وماهبای آن قبطی است	X7.177
مواط . مطز و ا	ل بح نه هجاطي		فیلفس و سالبا و ماهینش آن فیطو است	10577.	1.12.74
مه کو اعل طعلهجو ا	کد و لد دطزدی	اسکادوسالوهاه آن-دریانی است	Part of American Street	1091.1	1.101776
ه فا مع	اغطس سالهای رومیوماه آنقمطی اس		1 6 9 11 10 2	Lange of arthur and an arthur and an arthur and an arthur and an arthur and a	1172.71
انطینس سالبای ازرومی و ماههای آن قبطی است	MA.0		The section of the se	LAAAA.	//W///A.
001.25	١٤٤٤٨	A STATE OF THE STA		for A food from	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
1441.4	T09.Y		CONTRACTOR STORES	£ (9 / . Y	1709010
14.740	Mor.		in the second s	0.7510	177700//
, VA./AV	TOUR	Commence of the control of the contr			\ <u>\</u> \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\

The first of the second of the		elegación de la completa en como los establicas en la completa de la completa de la completa de la completa de	NA CHANGONA COMPANION CANDO COMPANION PARO POR PROGRAMA STRANSPORMAN
و مه کز لج	و بحے مو لح	ويز مويد	ه مد ب نو
جهو طهد ا	حطهجو جا	هز ططیجا	واهججبا
ب مو لاك	بيطنك	ب يىح ن ب	امه ه مع
فد ططه	هبدجن	بف ططد	جدححز ج
ب ج لب	الوناه	الهنيمب	اب و کچ
کز ددد	هر و حد ج	بد ند ج	
ب بيط لط	الن اعج مد	الدلج كا	ا ه زی د
طز جمد	و نخر و ک	75.05	بد بطا ب
الجيج	او لب ی	۱ ه ۷ مز	لا مز کے
pergapes)	المحاجب	ز ظرومب	حددداا
ا يو نج	ن يبه	مطیا مب	یه کز کچ
فز و ز ب	1924	بيززا	جد و هه
اا که کړ	لل هذا مب	لج منا يط	و قلطهانوس سال
زجااب	بعجنبا	طهدابا	ماه آنرو می است
کز ما بیح حز و طط	25.1	هجرت سالهای آن نمری و ماههای آن عربی است	171501
کوم نه شيمد	یرد گردسالیان وشهور آن فارسی است	ritr	140.74
دهنفند سالهای آوا و می و ملشهای آ و ا فار سی است	:t	1177A	77//27

.

از برای محاسبه شطرنج دو قضیه زیر را باید مراعات نمود.

قضیه اول ـ هریك از جمله های شصت و چهار گاند شطرنج که فاصله آت تا جمله مفروض بر ابر فاصله این جمله تا جمله اول باشد مربع جمله مفروض است .

مثلاً ـ هروقت مربع عددی که در خانه پنجم است بخواهیم بدست آوریمیعنی عدد شانزده مربع آن ۲۰۲ خواهد شد که عدد خانه نهم است و دوری خانهٔ نهم از خانه پنجم مانند دوری خانه اول از پنجم است .

قضيه دوم ـ هرجمله منهاى واحد برابر مجموع جمل ماقبل است .

مثلاهروقتخانه ششمراکه ۳۲ باشد یکی از آنکمکنیم سی و یك باقیخواهد ماندکه با خانه های پیشین یعنی خانه :۱،۲٬۲،۲، مساوی است.

ومعنی ضرب به این است که عدد خانه ۳۳ رادر خود ضرب کنیم تا عدد خانهٔ ۲۰ بدست آید و چون یك واجد ازین کم کنیم عددی که در همهٔ خانه های شطرنج است بدست خواهد آمد و خانه سی و دوم و قتی بقوه خود میرسد که خانه ۱۷ در خود ضرب شود و ضرب شود و خانه هفدهم و قتی بقوه خود میرسد که خانه نبم در خود ضرب شود و خانه نبم از ضرب خانه پنجم در خودش بدست خواهد آمد که شانزده مذ کور باشد . ابورینحان (۱) در کتاب ارقام می گوید که می خواهم طریقه یاد گرفتن حساب شطرنج را بیان کنم و مقدمه ای که دانستن آن و اجب است این است که تضاعیف زوج الزوج (۲)

زوج الفرد كدام البت ؛ اين آنيت كه يكبار بدو نهم شود و بس و يكي نوسد چون ده .

⁽۱) این تسمت مانندحاشیه محسوب است که درمتن کناب بطبع رسیده و معلوم است که درهمان قرون سابق نوشته اند.

⁽۲) ابوریحان در کتاب تفییم می گویا : زوج الزوج کدام است تا این آنست که بامونیم شود و سیچنین هیشه تا بیکی رسد چون هشت .

را نظر کنیم هر اندازه که دور شود دارای نسبت علی الولاء خواهد بود (۱) و وای اگر فرد باشد یك واسطهٔ بیشتر نخواهد داشت و یکی از دو طرف خانه را که در هم ضربکنیم باضرب یکی از دو واسطه در دیگری مساوی خواهد بود (۲) این یك مقدمه بودکه دانستن آن واجب است.

متدمه دیگر این است که چون جمع این اعداد مفروض را از تصاعیف زوج الزوج بخواهیم بدانیم بررگترین خانه را که خانه آخرین باشد تضعیف می کنیم و کوچکترین خانه را که خانه نخستین باشد از آن القاء می کنیم و مجموع این تضاعیف باقی می ماند.

اکنون که این دو مقدمه دانسته شد گوئیم: اگر بر خانه های شطرنج یا خانه دیگر بیفزائیم تا در نتیجهٔ شمت و پنج خانه شود بموجب تخیه دوم مجموع مطلوب مساوی فشل جملهٔ شمت و پنجم بر واحد خواهد بود. و چون این خانه و خانه اول را دو طرف قرار دهیم خانه سی و سوم واسطه خواهد شد و این خانه اولین واسطه خواهد بود و چون این خانه را با خانه اول از نودو طرف قرار

⁽۱) نسبت علی الولاء یعنی دشلا نسبت ۲۶ به ۱۸ مانند نسبت ۱ به ۶ میباشد. و چون شانزده را در چهار ضربکنیم ۲۶ میشود

⁽۲) ابوریحان می خواهد بگوید که خانه های زوج الزوج از قبیل خانه دوازدهم وخانه بیست و چهارم و غیره دو واسطه خواهد داشت وای خانه های فرد از قبیل پنج وهفت دارای یك واسطه بیشتر نیستند مثلا خانه هشتم را که بخواهیم بدست آوریم جون زوج الزوج است دو واسطه دارد یکی خانه جهارم ویکی خانه بنجم که ۲۸ باشد ضرب کنیم صدوبیست که چون خانه چهارم را که هشتاست درخانه بنجم که ۲۸ باشد ضرب کنیم صدوبیست رهشت می شود که خانه هشتم است و لیخانه نیجم که ۱۲ باشد ضرب کنیم صدوبیست آوریم یك و اسطه دارد و آن واسطه پنجم است و دراین جا باید عمان خانه پنجم را ۱۲ درخود ضرب نمائیم تا حاصل ضرب آن ۲۰۱ شود بس معنای این جهنه که میگوید ضرب دو حاشیه در یکدیگر باضرب و اسطه در خود آن مساوی است دانسته شد که ضرب در آن چیست .

دهیم خانه شانزدهم و اسطه می شود و این دومین و اسطه خواهد شد و چون خانه شانزدهم و خانهٔ اول را باز از نو دو طرف و دو حاشیه قرار دهیم خانهٔ نهم و اسطه می گردد که سومین و اسطه باشد و چون خانه نهم و اول را مجدداً دوحاشیه قرار دهیم خانه پنجم و اسطه می شود که و اسطه چهارم باشد و چون خانه پنجم و خانه اول را دو حاشیه گردانیم خانه سوم و اسطه می شود که پنجمین و اسطه باشد و چون خانه سوم و خانهٔ اول را دو حاشیه و کنار قرار دهیم خانه دوم و اسطه می شود که عدد خانه دوم و اسطه می شود که عدد آن خانه ۲ می باشد و خود آن خانه و اسطه ششم است

و چون عدد دورا در خود ضرب کنیم مضروب خانهٔ اول در خانه سوم خواهد شدو چونخانه اول واحد است بسحاصل ضرب واسطه پنجم است که درخانه سوم قرار داردو آنچهاراست وچون چهاررا درخود ضربكنيم شانزده ميشودكه واسطهچپارم استودرخانه ينجمو چون آنر ابازدر خودضرب كنيمدو يستو ينجاهو ششميشو دكهو اسطة سومودرخانهٔ نهماستوچونآنرانیزدرخود ضربکنیمشصت و پنج هزار و پانصد وسی و شش میشود که دومین واسطه و در خانهٔ هفدهم است و چون آنرا نیز در خود ضرب نمائيم اير . عدد بدست مي آيد ٢٩٤٩٦٧٢٩٦ كه واسطه اولي در خانه سي و سوم باشد و چون عدد مذكور را در مثل خود ضرب كنيم اين عدد بدست ميآيد ١٨٤٤٦٧٤٤٠٧٣٧٠٩٥٥١٦١٦ كه چون يكي از آن اسقاط كنيم ، يعني خانه اول ، برای ما جمیع خانه های شطرنج باقی میماند که عبارت از عددی باشد که در ابتدای کار مثل زدیم واین عدد را نمی شود برای زیادتی که داراست ضبط نمود مگر آنکه آنر ابرده هزار تقسيم كنجم تابدر دشو دو بدر دهار ابر هدت تقسيم كنيم تابار گر ددو اين بار مارا برده هزار تقسیم کنیم تا استرهائی شود که این بارها را می کشند بطور دسته ای که هر دسته ده هزار استر خواهد بود و چون این دسته استر ها را بر هزار تقسیم کنیم که تا بر شطوط اودیه بچرند و بر هر شطی هزار استر و عدد این رودخانه مسا را برده هزار تقسیم کنیم که تا از هر ده هزار کوه رود خانه ای بیرون آید. با آنکه در این تقسیم مسامحه کرده ایم حاصل تقسیم دو هزار و سیصد و پنج کوم. می شود که در همه روی زمین این اندازه کوه نیست.

چون در این مطلب تفصیلی لازم است ما نیز از تفصیل کوتاهی نمی کنیم و گفتگوی دراستخراج تاریخ آدم و طوفان را بنابر رای اهل کتاب بتأخیر می اندازیم زیرا این دو و ابستگی بسالهای یبود و ماههای ایشان دارد و این امر هم بسیار بیچیدگی و صعوبت دارد که قدری از آنرا در بیش گفتیم پس بدینسبب از عنایتی جداگانه بسالها و ماههای یبود و ترتیب فصل جداگانه نیاز نیست.

اکنون بتفصیل قول در تواریخ آغاز کنیم با این فرض که میان اوائل آنها و روزی راکه از ایام میخواهیم معلوم باشد وما آنرا ایام محصله نام میگذاریم.

گوئیم : اگر بخواهیم تاریخ طوفان را بنابر گفتهٔ ابو معشر که در زیج خود بکار بسته بدست آوریم ایام محصله آنرا بر ۳٦٥ تقسیم می کنیم و حاصل تقسیم سالهای تام خواهد شد و آنچه راکه از ایام باقی بماند بشهور قبطی بدل می نمائیم و گاه جنین اتفاق می افتد که شبر توت از این تاریخ با روز هیجدهم بهمن ماه تاریخ یزدگری غیر مکبوس مصادف می شود .

و اگربخواهیم تاریخ بختنصر وفیلفس را بدست آوریم ایام محصله آنر ابهسیصد و شصت و پنج تقسیم می کنیم در نتیجه سالیان تام بدست می آید و ایامی باقی خواهد ماند که باید بهر شهری مطابق حصه آن تقسیم شود و بشهر توت آغاز کنیم و گاه چنین اتفاق می افتد که اول آن با اول دیماه از تاریخ یزدگرد که غیر مکبوس است موافق می شود.

و اگر تاریخ اسکندر را بخواهیم ایام محصله آنرا بر سیندو شعت و پنج و ربه روز تقسیم میکنیم و باید این ایام را در چهار ضرب کرد تا آنکه ارباع گردد و مجموع را بر هزار و چهارصد و شصت یك که ارباع سال است تقسیم کنیم و درنتیجه سالیان تام بدست خواهد آمد و آنچه که از ارباع باقی مانده بر چهار تقسیم می کنیم تا آنکه روز بدست آید و برای هر ماهی عدد ایامی را که داراست کنار می گذاریم و و از تشرین اول شروع میکنیم و هر مقدار روز که باقی ماند که وفای بماه شدن نمی کند مقداری است که از آن گذشته و برای شباط در سالهای کبیسه بیست و نه روز و در سالهای غیر کبیسه بیست و هشت روز کنار می گذاریم.

کبیسه را اینطور باید شناخت که بباقی مانده قسمت ارباع بر چهار نظر هیکنیم اگر دو باقی ماند سال منکسره کبیسه است و اگر کمتر یا بیشتر باقی ماند کبیسه نیست و سبب این کار این است که کبیسه دوسال باول تاریخ مقدم است و از چهار یکها در اول تاریخ دو ربع روز جمع هی شود و چون پس از تاریخ دو ربع روز باقی ماند چون آن دو را با دو ربع پیشین روی هم گذاریم یا ورز تمام بدست میآید وسال کبیسه می شود.

واگر کار ما در این تاریخ بنابر مذهب روم باشد از جمله ایام محصله بسبب تفاوت آغاز سال نزد روم و سریانیان نود روز القاء می کنیم و آنچه را که از چهار یك ها باقی ماند بدل بایام می نمائیم و برای هر ماهی عدد روز های آذرا القاء می كنیم واز ینور اریوس یعنی کانون آخر ابندا مینمائیم و كبیسه را مطابق مثال متقدم باید دانست.

واگرتاریخ اغسطس رابخواهیم آنچه که در تاریخ اسکندر نمودیم با ایام محصله آن می نمائیم تا آنکه سالیان تام بدست آید و ارباع باقی بماند و ارباع را بدل با یام هیکنیم و برای هر ماهی از شهور قبط عدد روز های آنرا ملحق مینمائیم و از شهر توت آغاز میکنیم و اگر سال کبیسه باشد برای ابوغمنا که ماه کوچك است ششروز الفاء میکنیم و اگر کبیسه نباشد برای آن پنج روز ملاحظه مینمائیم.

و سال کبیسه را بدینطور باید شناخت که اگر چهار یك ها را بدل بروز کنیم چیزی باقی نماند و علت این کار این است که کبیسه باول تاریخ متقدم است و زیاد هم مشتبه نمی شود چه در آخر سال جای دارد و اول توت همواره با روز بیستونهم از آب سریانی متفق میگردد.

در تاریخ انطینس باید سالیان تام آنرا چنانکه در تاریخ اغسطس گذشت بدست آورد و باقی را برچهار تقسیم نمائیم وازچهار قسمت حصه هر ماهی را ملاحظه کنیم و از توت شروع می کنیم و در سال کبیسه برای ابو غمنا شش روز القاء میکنیم و کبیسه را اینطور باید شناخت که از ارباع ربع یا شروز باقی بماند.

در تاریخ دقاطیانوس چنانکه در تاریخ اغسطس وغیره نمودیم با ایام محصله آن می نمائیم تا آنکه سالیان تامه بدست آید و ارباع آن بایام صحاح عودت یابد و بشهور حصه هائی راکه سزاوار است تقسیم می کنیم و از ینواریوس که کانون آخر باشد ابتداء می نمائیم و اگر سال کبیسه باشد برای فیراریوس که شباط است بیست و نه روز القاء میکنیم و در غیر آن بیست و هشت روز و کبیسه را باید اینطور شناخت که از ارباع دو ربع باقی بماند چنانکه در تاریخ اسکندر بود.

اما تواریخ عرب و ماههای ایشان وموقع نستی در آنها و ترتیبی که به نستی در جاهلیت داده بودند امری است که مجهول مانده زیرا تازیان امی و بیسواد بودند و در تخلید آثار جز بحفظ و اشعاری که گفته شده بر چیز دیگر تکیه نداشتند و چون اشخاصی که نستی را بکارمی بستند منقرض شدند نام آن منقطع شد و راهی برای دانستن این حقیقت در پیش نیست .

اها اگر بخواهیم تاریخ هجرت در اسلام را بدست آوریم ایام معصله آنرا بر سال قمری وسطی که سیصد و پنجاه و چهار روز و خمس و سدس است تقسیم میکنیم بدینطریق کهدرسی ضرب می نمائیم چه چونکه عددسی کمترین عددی است که دارای خمس و سدس است و مجموع را بر ده هزار و ششصد و سی یك تقسیم می كنیم كه مضروب سیصد و پنجاه چهار است درسی باضافه یازدهای كه مجموع خمس وسدس آن است پس آنچه بدست آید سالهای تام قمری است و آنچه باقی ماند ایام است كه در سی مضروب شده و چون آن را بر سی تقسیم كنیم باز بایام بازگشت میكند و برای یك ماه سی روز و برای ماه دیگر بیست و نه روز هیگیریم و از محرم آغاز میكنیم و آنچه كه باقی ماند كه نمیتواند یكماه شود مقداری است كه از آن ماه گذشته.

ودر استخراج تواریخ در زیجها بدینطورعمل می کنند و اگر راههای مختلفی بروند تمام بمعنای واحدی راجع است و اما بنابررؤیت هلال ممکن است که دوماه از پشت سر هم باشند و هر دو ناقص و سه ماه هم از پی یکدیگر باشند و تام و نیز ممکن است که سال قمری بر مقدار مذکور زائد باشد و یابسبب اختلاف حرکت در بعنی اوقات کمتر از آن باشد.

و اما تاریخ یزدگرد ایام محصله آنرا بر سیصد و شصت و پنج تقسیم میکنیم و حاصل تقسیم سالیان تمام استو آنچه که باقی ماند بهر ماهی مقداری را که مستحق است عطا میکنم و از فروردین ماه در این کار آغاز می نمائیم و از این کار بر آغاز تاریخ سلطنت یزدگرد که در زیجها مستعمل است و قوف هی یابیم.

و اگر تاریخ مجوس را بخواهیم بدانیم ازتاریخ سلطنت یزدگرد بیست سال کم میکنیم و باقی مانده تاریخ ایشان خواهد بود زیرا مجوس از سال قتل یزدگرد و انقراض سلطنت و استقلال ایرانیان تاریخ گذاشته اند نه آنکه از آغاز پادشاهی یزدگرد تاریخ گرفته باشند.

اما در تاریخ معتضد بالشباید عملی راکه در تاریخ اسکندر نمودیم تکرارکنیم و بهر ماهی نصیبی راکه سزاوار است مانند ماههای فارسی بدهیم و ازفروردین ماه آغاز کنیم تا آنکه بآذرماه برسیم و اگر سالکبیسه باشد یعنی دو ربع ازچهار یاشها مانده باشد چنانکه در تاریخ اسکندر بود شش روز از آن القاء میکنیم و اگر کبیسه نباشد پنج روز برای آن القاء میکنیم و در این تاریخ نیروز همواره باروز یازدهم حزیران برای عللی که در پیش گفته شد موافق میشود

خوب است مبحثی را که زیجها فاقد است و جز ابوالعباس فضل بن حانم تبریزی در تفسیر مجسطی نگفته مادر اینجا بیان کنیم چه این کار عام البلوی است و اشخاصی که عمل بآن می نمایند همواره بجیرت دچار می شوند و آن مبحث این است .

و آن مسئله این است که از ما تاریخی را سؤال می کنندکه در چه وقت بوده و معلوم هائی را که بما برای استخراج مجهول می دهند از انواع مختلف استمانند اینکه از ما می پرسندکه فلان روز که چندم شهر رومی و یا عربی و یا فارسی بوده که خود آن ماه بر ما مجهول است ولی نام ماهی دیگر را که بآن بوده ویا ماهی را که این روز درآن بوده ولی نامش را فراموش کرده ایم چه بود.

مثلًا از ما هی پرسند که روز هر مز در ماه تموز سال ۳۹ هجری چندم ماه بوده وبرای حلاین مسئله باید که تاریخ اسکندر را دراول محرم سال ۳۹۱ هجری استخراج کنیم و چون این مطلب بدست آمد بر ما پوشیده نخواهد ماند که اول تموز بساچه ماه و کدام روز ازماههای عرب متفق بوده و تاریخ یزدگرد را در اول تموز استخراج می نمائیم و چون باین کار نیز موفق شدیم دانسته می گردد که در در کدامین روز این ماه بوده و هرسه تاریخ با انواع و اجناسی که دارد معلوم میشود.

و اگرعلاوه بر این معلوم نام روز راکه در کدام هفته و اقع است بدانیم بدرك حقیقت ما را بیشتر یاری میکند مثلا بدانیم که روز جمعه غرم ماه رمضان سال سیمت و هفتاد یزدگر دی چندم هاه بوده و طریق دانستن ابن مطلب آن است که تاریخ عربی را دراول نوروز این تاریخ استخراج میکنیم و از این معلوم غرم هاه رمسان را حساب میکنیم و بعداً ماها از روز مای مفت کاد کدام و ده و حساب

ما در این وقت بدست می آید .

همچنین اگر بدانیم که یک روز از ایام هفته درچندهین روزهاهی نا معین قرار دارد که با تاریخ نا معینی دیگر موافق است و نام ماه را هم بدانیم این سؤال را نیز بطریق مقدم میتوانیم پاسخ بگوئیم.

و شخصی که مسائل فوق را بفهمد کیفیت سوالها بر او مجهول نخواهد مساند و اگر معلومات ماکه دارای چندین مرتبه عدد است مراتب آن از آحاد و عشرات و مئات مختلف و متباین با یکدیگر باشند مثل اینکه بگویند فلان روز ۲۰ ولی آن از ماه فارسی باشد و بیست آن از ماه رومی که هر دو بر ما معلوم نباشد و یا یکی از آن معلوم باشد و یا آن از ماه ۱۳۵ و پنج آن از تاریخ رومی و چهل آن از تاریخ عربی و سیصد آن از تاریخ فارسی باشد شکی نیست که پاسخ باین پرستها هر چند که حساب آن هم طولانی باشد ممکن است و با تأمل زیاد می توان مجهول را بدل بمعلوم کرد و خداوند ما را بر اه راست توفیق دهنده است.

این فصل

در ادوار وتقوفات ومیلاد سالهای یهود (۱) ومیلاد ماهها و کیفیت و طریقه کبیسه آن در سالهای یهود و دیگر سالها تختگو میکند

در فصل پیش بیان کردیم که چگونه پارهای از تواریخ از پاره دیگر استخراج میشود و جز تاریخ آدم ابوالبشر و تاریخ طوفان بنا بگفتهٔ اهل کتاب برای ما نماند اکنون باید دید که بچه طریق این دو تاریخ را میتوان شناخت برای دانستن مطلب ناگزیریم که سالها و ماههای بهود وادوار آنها و آغاز سالهای ایشان را بشناسیم و پس

از اینکه این مقدمه برای ما مسلم گشت شناسائی اوائل سالهای غیر از یهود را نیز بیان میکنیم و پاره ای از مسائل را که باعث تسهیل ایر مقصود می گردد مدان ملحق کنیم

گوئیم - تاریخ آدم آنست که یهود استعمال میکنند و تاریخ اسکندرآن است که نصاری آن را بکار میبندند و اگر آغاز تشری همواره با آغاز تشرین اول موافق بود تاریخ آدم با تاریخ اسکندر یك چیز بود وفقط ۳٤٤۸ سال که بنا بگفته یهودنفاوت میان آدم واسکندر است با هم فرق داشت -

ولیك تشری بنا بر امرا وسط پیوسته میان روز (۲۷) آب تا روز (۲۶) ایلول واقع میشود پس در نتیجه تاریخ اسكندر كه در وقت تحویل یهود ناقس است اگر تفاوت سالهای میانآدم و اسكندر را برآن بیفزائیم تاریخ تام آدم خواهد شد.

و بدین سبب آغاز تشری در این ایام گردش میکند که فصح بهود پیوسته از روز ۲۸ ازار سریانی بنابر اهر اوسط تا روز ۱۵ نیسان اتفاق میافتد و این ایام مدت اقامت آفتاب است در برج حمل و استقبالی که در این مدت باشد مقتضی فصح است ولی این مطلب که گفته اند بطور تقریب صحیح است زیرا اگر سال خورشیدی با ایام سنه رومی متفق بود آنوقت گفته یهود درست بود ولی ما برصد یافته ایم که تفاوت این دو ۵ ساعت و ۶۲ دقیقه و ۶۰ ثانیه و ۵۰ ثانثه است پس مسیر رصدی آفتاب بنقطه ای ازفال بروج که مبداء سال است در مدت ۱۵۰ سال یك روز رود تر میرسد.

ولی ما مطابق عقیده یپود بیان میکنیم که بچه طریق ممکن است اول سالهای ایشان رافهمید و چگونه میتوان دانست که آیا این سالهاعبور و یا بسیط است وبفرض اینکه یکی ازاین دو باشد آیاناقص است یامعتدل ویا تمام ، گوئیم : وقتی که بخواهیم این مسئله را بدانیم بتاریخ اسکندر که مطابق تشرین اول سریانی است ۳۶۶۸ سال

می افزائیم تا در نتیجه تاریخ آدم با اول تشری که همواره در آخر آب یا ایلول است (که پیش از تشرین اول میباشد و ماتاریخ را از آن ابتداء کردیم) جمع میشود واگر بخواهیم آغاز سال راکه از این تاریخبدست می آید بدانیم آیا بسیطاست یا عبور باید همین تاریخ را بگیریم و دو سال از آن کم کنیم و باقیمانده را به ۱۹ قسمت نمائيم و آنچه از اين تقسيم بدست ميآيد محازير صغرى و صحيح و باقيمانده تقسيم را در طبقه اول دائره عيار بايد قرار داد و در طبقه دوم اين دائره خواهيد يافتكه آيابسيط بوده استياعبور ودرطبقه سومعلوم ميشودكه مطابق كدام يكاز ماههاي سرياني استودر طبقه چهارم نام آن ماه بدست ميآيدودائره عيار اين است. (صفحه مقابل) و اگر مادر پیش نگفته بودیم که دور نوزده تائی پس از آنکه تمام شد بهمان روزی که از آن آغاز شده برگشت نمی نماید آنوقت برای اینکه بدانیم که روز اول این دور مطابق کدام روزهفته است جدولی ترتیب میدادیم ولیك این کار ممكن نیست و اگر بخواهیم بدانیم روزی که برای ما در طبقه ثالثه دائره عیار بدست آمد کدام یك از ایام هفته است باید دانست كه روز اول آب یا اول در آنسال كدام روز بوده و طریق شناسائی این امر را در آینده خواهیم بیان کرد و چون آغاز آب یا ایلول را شناختیم مطلوب خود را خواهیم شناخت و این امر که برای ما از تشری بدست آمد مطابق امر اوسظ بود بعنی بدون تعدیل ولی بسیار می شود که اول این سالهادر در ایامی اتفاق می افتد که یهود جایز نمیدانند پس برای رفع این اشکال یا باید یك روز جلوتر رفت و یا یك روز بعقب بر گردیم و چون بخواهیم اینطور تمدیل كنیم نیاز مندهی شویم که بدانیم بنابر مذهب یهود آفتاب و ماه کی در آغاز تشری جمع میشوند و آین کار هم باید مطابق رفتاریهود باشد نه اصحاب ارصاد زیر ا میان این دو مذهب چندين اختلاف است.

نخست آنکه سال خورشیدی نزدیهود بتدقیق ۳۹۰ روز و ه ساعت بسی ساعت

است باآنکه محدثین از اصحاب ارصاد سال را از این مقدار کمتر یافته اند.

دوم آنکه آنچه از شب و روز بگذرد بنابر عرض و طول بلاد تا وقت اجتماع فرق میکند با اینکه یهود درهمه شهرها بیك حال عمل میکنند و معلوم نیست که در چه جائی این حساب واقع شده ، جز اینکه اینطور بوهم پیشی میگیرد که این حساب برای بیت المقدس وحوالی آن ساخته شده زیرا مکان اصلی یهود این نقاط بوده

سوم آنکه یهود این مسئله را مطابق ساعات زمانی حساب میکنند وبدیهی است که این کار جز درمعدل النهار روا نیست .

چهارم آنکه یهود مطابق حرکت وسطی عمل میکنند نه حرکت مرئی و بسا روی میدهدکه عید فصح بدینجهت برای تعدیلهائی که کرده اند دوروز پس از استقبال حقیقی واقع میشود یك روز برای تعادیل روزدیگرهم برای اینکه اول ماه روزی شده که یهود روا نمی دانند آنروز غره باشد.

و ما چون میلادسال را که عبارت از اجتماع نیرین در اول نشری باشد بخواهیم به انیم (وعادت یهود بدین جاری شده که اجتماع هر ماهی را میلادآن گویند واجتماعی هم که در اول هر محزور است میلاد نامند) باید سالهای تام آدم را بدست آور دیعنی سالهائی را که تا نهایت سالی که تشری مقصود ما در آن است و آن زا محزور صغری میکنیم و هرچند محزور که بدست آمد در دو روز و ۱۲ ساعت و ۹۵ حلق ضرب میکنیم و این مقدار باقیمانده ایام محزور صغیر است اگر آنرا هفت هفت طرح کنیم و حاصل جمعرا محفوظ میداریم سپس به باقیمانده سالها که کفایت به حزور بودن نمیکند می می نگریم و باید به بینیم که مطابق حساب بهزیجوج چند عبور و چند محزور در آن موجود است آنوقت عدد بسائط را در چهار روز و هشت ساعت و ۸۷۸ حلق ضرب میکنیم و این دو حاصل ضرب را هم با حاصل جمع پیش جمع میکنیم و پنج روز و

۱۶ ساعت همواره به باقیمانده می افزائیم و این مقدار دوری وقت احتماع از اول شب یکشنبه اول سال از سالهای آدم است .

سپس هر ۱۰۸۰ حلق را بیك ساعت تحویل میكنیم و هر بیست و چهار ساعت را بیك روز و ایام را هم بهفته مبدل میكنیم و هر اندازه كه از هفته باقی ماند دوری آن است از شب یكشنبه و بهر جائی كه این حساب منتهی گشته وقت اجتماع در اول تشری آن خواهد بود.

ومابرای یکی از سالیان اسکندر بجهت تنهیل عمل و کم کردن زحمت دیگران حساب میکنیم و هر کس بخواهد بداند در اول تشری کی اجتماع میشود باید سالهای اسکندر را بگیرد همواره ۱۲ سال که باقیمانده مجزور اصغر است پیش از اسکندر از آن بکاهد و باقیمانده را بر ۱۹ قسمت کند و حاصل تقسیم محازیر صغری است و اگر هم سالها و فاء کردند محازیر عظمی کند و هر اندازه که از سالها باقی ماند بنابر حساب صحیح از محزور کذشته و اگر در این تقسیم محازیر عظمی باشد در جدولی که مخصوص بدان است داخل میکنیم در مقابل آن از ایام و ساعات و حلق بدست میآید و هحزورهای صغری را هم در جدولی که برای او ساخته شده داخل کنیم و در مقابل آن ایام و ساعات و حلق ها را بدست آوریم و هر جنسی را با جنس خود مقابل آن ایام و ساعات و حلق ها را بدست آوریم و هر جنسی را با جنس خود جمع کنیم و هر و ۱۸۸ را بیك ساعت و هر ۲۶ ساعت را بیك روز تحویل باید کرد و ایام را نیز بهفته باید تبدیل نمود و آن اندازه که باقی ماند از اول شب یکشنبه تا و قت اجتماع بنابر مذهب یهود همان مقدار گذشته.

و از این سبب ما حساب خود را از اول شب شروع کردیم که نزد یهود ینابر آنکه در آغازکتابگفته شد مجموع شبانه روز از آغاز غروب آفتاب است واین شکل جدولی است که بنابر حساب های ما حساب شده . و اگرشخصي از اهل حساب بخواهد بطور تحقيق وقت اجتماع را مطابق ارصاد قطع نظراز گفته یهؤد بداندباید بجدولی که ما بر حسب ارصاد صحیح و تازه بدست آوردهایم عملکند و این جدول ایناستکه ما بگفته بطلمیوس در مقدار شهر اوسط قمر و بگفته خالد ابن عبدالملك مرو رودی بنا بر آنچه این شخس در دمشق این مقدار را بدست آورده و بگفته بنی موسی بن شاکر و غیر ایشان نظر کردیم و دیدیم كه از تمام اين گفته ها رأى بني موسىبن شاكر بهتر و برتر است زيرا ابشان دريافتن حق بذل مجهود كردند و در زمان خود بمهارت در عمل رصد منفرد بودند و علماء فن بصحت رصد ایشان گواهی میدهند و دیگر اینکه رصد بنی موسی بارساد قدیمه خیلی دور است و بما نزدیك و ما مطابق گفته ایشان مافتیم که وقت احتماع نیر در ۱۲ سال پس از اسکندر بوده و این عمل در مدینهااسلام بغداد بس از آنکه ۲ ساعت و ۲۰ دقيقه و ٥٠ ثانيه وچهارده ثالثه و٣٩ رابعه از آغاز نصف النهار روز سه شنبه گذشت أنجام يافت وچون مدار نصف النهار بيتالمقدس از مدار نصف السيار بغداد ١٤ متأخر است ما هم حصه آنراكه ٥٦ دقيقه باشد ازدقائق ساعات از وقت ابن اجتماع كم كرديم پس برای بیت المقدس ۲۰ ساعت و ۲۳ دقیقه و ۵۰ ثانیه و ۱۶ نائیه و ۲۹ رامعه باقی ماندكه اين مقدار ازبعد نصف النهار آنجا مي گذرد وشخصي كه بخواهد بابن رصدعمل کند باید که از سالهای ناقص اسکندر پیوسته ۱۲ سال کم کند و باقیماند، این سالهارا محازير عظمي وصغري كند و از اين سبب مبداء بعد از صف النهار كرفتيم كه تعديل میلاد بنصف النهار از عمل بآفاق اسانتر است و ساعات نبار اطول مرای عرمن بیت المقدس ١٤ ساعت و قدري است پس اينكه يهود مطابق ساعت زمان عمل ميكنند صحیح نیست مگراینکه اجتماعی که درغره تشری واقع شود در اعتدال خریفی باشد و این امر هم هر گز صورت لمکان نمی پذیرد بلکه همواره مفدار زیادی بر آن مقدم و یا مؤخر خواهد بود چنانکهٔ در مباحث گذشته بیان در دبیر

		— \AY	<i>:</i> -		
حلق	ساءات	مغری ایام	ی سالهای محازیر ص	أعداد محازير صغر:	
۵۹٥	يو	ب	يط	100	
11.	ط		لح	ب	
Y+0	ł	1	نز	€ .	
۲۲.	يح	€	عو	5	
٨١٥	ی	٥	هه	¢	
ture.	7	ب	قيد	9	
940	يعل	د	قلج	ز	
٤٤٠	بب	•	قنب	۲	
1.50	۵	ج	قعا	b	
00+	R	6	قص	<u>G</u>	
70	يك	1	رط	ľ	
~~ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	و	٥	ر کیے	<u>ڊ</u>	
140	كج	9	رمۇ	<u> </u>	
۸4.	4.5	ب	رسو	يد	
710	2	٥	رفه	43	
٨٨.	•	1	شد	.% .	
790	یز	₹	شد شکج شمب	j _e	
٩٩.	ط	و	بسده شده	Ç.	
0.0	ب	ب	Ċâ.	la	
Υ.	لعا	د	من م	5	
71.40	Ļ	•	شهدا	R	

		•	- 11/2 -		
	14.	د	E	تيح	کب
	YYo	ᆁ	•	تلز	کج
	٧٤.	يح	1	تنو	کد
	Ard	e	> -	العن	45
	To .	کب	و	Acci	گو
1	950	بل	ب	کین	کز
	٤٦,	j	0	ثلب	کح
	عبور	حلق	شاحات.	روزها	سالهاي مبسوط
		019	8	۵	1
		۳۸۵	و	ح	٠. المها
	ع	١٨١	خي	•	\"
		٧٧.	ومب در د	9	۵
	ع	27 1	R	7	a
		Yo	يط	-	,
		901	٤	*	÷
	ع	YEV	بیب	٥	2
		707	ی	E	ط
		70	يط	•	ی
	ع	٩٢٨	٦		L.
	_	£my	1	۵	Land Fee

	١.	λ	D	
	- 31	γъ.	w	

		- 1/2			
ع	79	يط	٥	ید	
	۸۱۲	.92	٥	٨	
ع	٤١٤	1	·	يو	
	\ · · /~	کب	•	یز	
	४९९	<u>خ</u>	•	بيح	
ع	०९०	يو	Ų	لم	y.
		محازير عظمي			
حلق	ساعات "	روزها	سالهای آن	اعداد آن	
٤٦٠	<u>ئ</u>	ø	•٣٢	1	
97.	يك	€	1.78	<u>ب</u>	
۳	کب	1	1077	ح	
77.	٠	*	7177	3	·
18.	ييج	٥	777.	•	
٦	اع	3	7197	و	
1.7.	₹	·	7772	ز	
٤٤.	ړ	•	` ٤٢ ●٦ `	7	
٩.,	یح	٥	٤٧٨٨	ط	
۲۸.	<i>ب</i>	٥	٥٣٢٠	ی	
٧٤.	L	ب	PAOY	اي	
17.	يز	•	3875	یب	
۰۸۰	•	9	7917	~	

و اگر شخصی از اهل حساب بخواهد بطور تحقیق وقت اجتماع را مطابق ارصاد قطع نظر از گفته یهود بداند ، باید بجدولی که بر حسب ارصاد صحیح و تازه بدست آورده ایم عمل کند و این جدول این است که ما بگفته بطلمیوس در مقدار شهر اوسط قمر ، وبگفته خالدبن عبدالملك مرو رودي بنابر آنچه اين شخص دردمشق اين مقدار را بدست آورده و بگفته بنی موسم بن شاکر و غیر ایشان نظر کردیم ودیدیم که از تمام این گفته ها رأی بنی موسی بن شاکر بهتر و برتر است زیرا ایشان دریافتن حق بذل مجهود کردند ودر زمان خود بمهارت در عمل رصد منفرد بودند وعلمای این فن بصحت رصد ایشان گواهی می دهند و دیگر اینکه رصد بنی موسی بارصاد قدیم خيلي دور است و بما نزديك ، و ما مطابق گفته ايشان يافتيم كه وفت اجتماع نيرين ۱۲ سال بس از اسکندر بوده و این عمل در مدینة السلام (بغداد) پس از آنکه ۲۱ ساعت و ۲۰ دقیقه و ۵۰ ثانیه و چهارده ثالثه و ۲۰ رابعه از آغاز نصت النهار روزسه شنبه گذشت انجام يافت و چون مدار نصف النهاربيت المقدس از مدار نصف النهاربغداد ١٤ متأخر است ما هم حصه آنرا كه ٥٦ دقيقه باشد از دقائق ساعات از وقت اير · اجتماع كم كرديم بس براى بيت المقدس ٢٠ ساعت و ٢٤ دقيقه و ٥٠ ثانيه و ١٤ ثالثه و ٢٩ را بعه باقى ماند كه اين مقدار از بعد نصف النهار آنجا مي گذرد .

و شخصی که بخواهد مطابق این رصدعمل کندباید که از سالهای ناقص اسکندر پیوسته ۱۲ سال کم کند و باقیمانده این سالها را محازیر عظمی وصغری کند

و از این سبب ما مبداء بعد را از نصف النهار گرفتیم که تعدیل میلاد بنصف النهار از عمل بآفاق آسانتر است و ساعات نهار اطول برای عرض بیت المقدس ۱۶ ساعت و قدری است پس اینکه یهود مطابق ساعات زمانی عمل میکنند صحیح نیست مگر اینکه اجتماعی که در غره تشری واقع شود در اعتدال خریفی باشد و این امر هم هر گز صورت امکان نمی پذیرد بلکه همواره مقدار زیادی بر آن مقدم و یا موخر

_					
-					
- 1 · · · ·	4 * 6 A A A A A A A		4 - 4 °	N .	المالمة
ندا() سه دنم	مباحث گذشته	٠,,	حدادتحه	2 63	W201 82-
		2	44		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

				·· .	- \XY -	· .			
			•	p	بیان کردی	ث گذشته	بنانچه در مباح	خواهد بود -	
	روابع	. ثوالث	ثو اني	دقائق	ساعات	ایام	سالهاىمحازير	اعدادمحازير	·
	1.4						صغري	صغرى	
	كط	ید	ن	کد	<u>5</u>]	Ļ	يب	اصل	
	نج	نز	نز	کح	يو	ب	يعل	1	•
	مو	d;	a;	نز	ح		لح		
<u></u>	لط	چو:	نج	کو	1	1	نز	3	
	الب	li	نا	A.;	يز	ح	عو ``	5	
	A5	محل	ba	کد	ی	و	, صه	٥	
	يح	مز	مز	نج	ب ب	ب	قيد	و	
	يا	ه۵	م۵	کب	بط	٥	قلج	ن ز	
	۵	مج	مج	نا	يا	*	قنب	ح	
	نز	٢	lo	إخ	٥	3	قعا	b	
	ن	حا	الط	مط	5	٥	قص	ی	
	مج	او	لز	يح	يج	1	رط	ŕ	
	أو	الد	له	المز	٥	٥	ر کیے	يب	
	كط	لب	لعج	يو	ِ کب	و	رمز	ج:	
	کېپ	J	У	٩٥	ید	ب	رسو	پد	
	يه	2.5	كط	ید	ٔ ز	۵	ٔ رفه	ڍ.	
	2	کو	كز	مج	كيج	•	شد	يو	
	⁴ ↓. ⁴	کد	کط کز که	ڊب	يو	ح	شد شکیج شمب شسا	ٔ پز	
	ند مز	6	کج	lo	2	7	شمپ	ر <u>ع</u> يط	
	هر	بط	5	ی	1	ں	نس	يط	
	£ 6	يز	يط	الط	يز	د (شف	ألئ	

			·	\\\ -	-		
لج	د ۸	يز	ح	ی	•	شجط	8
کو	يخ.	A ₂	لز	ب	2	تيح	کب
يط	ľ	ينج	و	يط	•	تلز	كج
یب	ط	یا	له	يا	1	تنو	کد
٥	ز	ط	٥	۵	۵	4,x3	25
نح	۵	j	الج	4	9	تصد	كو
ls	·	b	ب	يح	ب	ثيج	کز
مل	٠	ج	λ	٥	٥	ثلب	کح

		_				
روابع	ثوالث	ثواني	دقائق	ساعات	روزها	سالهای بسیط
N	Ó, ps	كط	اب	5	٥	1
مط	يج	نز	ف	و	7	ب
٥	هب	کد	ط	٩	٠	جع
اح	کز	ند	اما	یب	و	۵
نب	d.;	8	J	5	2	ه ع
کز	ما	Ŀ	ب	يعل	Ų	و
ما	ط	يط	ل	خ	•	ز
٨	از	هو.	اط	يب	د	حع
J	کج	يو	يب	ي	ج	ط
مد	لن	هج	•	يط	.*	ي
نعح	يط	يا	120	ج	b	یاع
لج	a	ما	8	1	۵	يب
هز	جعا	۲	Ç	ي	1	æi.
1	<i>ب</i>	لو	تح	ح	٥	يدع

	: .		- 119	<u>.</u>		
الو	مر	•	Y	يو	٥.	یه
ن	٨٤	لج	يط	1	ب	يوع
غ	1	ح	نب	کب	•	يز
لط	24	۴	۴	;	٥	دعح
نج	نز	نز	کح	ڍو	<u> </u>	يط
			زير عظمي	محار	,	

روابع	ثوالث	ثوانی	دقائق	ساءات	ايام	سالهای آن	اعدادآن
مد	•	ج	A	٥	٥	٢٣٥	1
کح	1	و	ب	يا	5	1 • 7 £	ب
ږب	<i>ب</i>	ط	اج	يو	1	१०१८	3
نو	<i>ب</i>	ڊب	٥	کب	و	7171	د
(*	<u>.</u> خ	ڍ	له	ح	. •	422.	٥
کد	٥	يح	و	ط	ج	7197	و
ح	٥	K	لز	ید	1	3777	j
نب	٥	کد	7	=	و	5707	۲
لو	و	کز	لط	١	٥	٤٧٨٨	ط
5	ز	J	ی	ز	3	044.	ی
۵	ح	ليج	لم	ڍب	1	7010	١
هيح	ح	او	يب	::	و	٦٣٧٤	ڊ ڍپ
لب	ط	اط	20	کج	۵	7917	نيج

و از این سبب مابعد را از نصف النهار گرفتیم که تعدیل میلاد بنصف النهار از عمل بآفاق آسانتر است و ساعات نهار اطول برای عرض بیت المقدس ۱۶ ساعت و قدرى است بس اينكه يهود مطابق ساعات زماني عمل ميكنند صحيح نيست مكر اينكه اجتماعي كه در غره تشري واقع ميشود در اعتدال خريفي باشد و اين امرهم هرگز صورت امکان نمی پذیره بلکه همواره یا مقدار زیادی بر آن مقدم و یا مؤخر خواهد بود چنانکه در مباحث گذشته بیان کردیم.

و چون ما وقت اجتماع را مطابق حسابی که یهود بیان میکنند یا بر طبق جدول که ما بنا بر رای ایشان بدست آوردیم دانسته شد آنوقت میتوانیم که اولسال را ومعرفت كيفيت سنين راكه آيا ناقضه و يا معتدل ويا تمام است فهميد ودر پيشهم دانستیم که چگونه میشود دانست که سال بسیط است یا عبور سیس درجدول حدود مدته که از ایام هفته که متضمن دو حدود و طرف وقتی است که اجتماع در آن وقتواقع ميشوددر جانب عبورا كرسال عبورباشد ودربسائط اكربسيط باشدطلب ميكنيم و چون این مطلب را هم یافتیم مطابق آن اول سال را از ایام هفته و کیفیت.

آنرا خواهیم یافت وچون اول سال و کیفیت آنرا شناختیم و این کیفیت را بابساطت و یا عبور بودن سال ترکیب کردیم از این کار آغاز سال آینده را خواهیم دانست و جدول حدود اين است.

اطر اف حدود مقسومه هفته در سالهای بسیط از نصف نهار روز شنبه تا دویست و چهار حلم ~). از ساعت دهم شب یکشنبه

> از دویست و چهار حلق از ساعت دهم از شب يكشنبه تايانصد وهشتاد و نه حلق ساعت چهارم از روز دوشنبه اگر سالی که پیش از آن است عبور باشد و تا نصف روز دو شنبه اگرسالی که برآن مقدم است بسيط باشد.

معتدله

از یانصد وهشتاد و نه حلق ازساعت چهارمروز دو شنبه یا ازنصف النهار روز دوشنبه تادوبست و چهار حلق از ساعت دهم شب سه شنبه. از دویست و چهار حلق از ساعت دهم شب سه شنبه تا دویست و چهار حلق ساعت دهم شب دنعج شنده . از دویست و چهار حلق ازساعت دهم شب پنج شنبه تا نصف النهار روز پنجشنبه. از نصف النهار روز ينجشنبه تادويست و هشت حلق ازساعت اول شب جمعه اگرسالي كهدنيال آن است بسیط باشد و تا دویست و چهار حلق از ساعت دهم شب جمعه اگر سالی که در پی آن است عبور باشد. از دویست و هشت حلق از ساعت اول شب جمعه یا از دویست و چهار حلق از ساعت دهم شب جمعه تا نصف النهار روز شنبه.

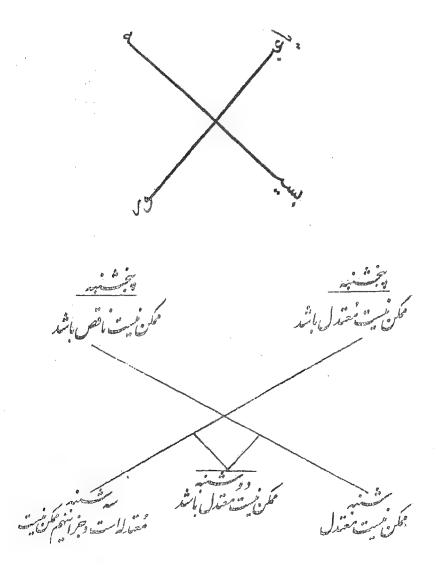
اطراف حدود مقسومه درهفته درسالهای عبور

از نصف النهار روز شنبه تا چپارصدونود ویا حلق از ساعت نهم روز یکشنبه .

Jak	3	از چهارصد و نود و بك حلق از ساعتنهم روز يكشنبه تا نصف النهار روز دو شنبه .
azirlo.	W	از نصف النهار روز دو شنبه تا نصفالنهار روز سه شنبه .
apich	•	ازنصفالنهار روز سه شنبه تا ششصدونودو چ حلق از ساعت دوازدهم شب چهار شنبه
تامه	0	از ششصدو نود و پنج حلق از ساعت دوازدهم شب چهار شنبه تا نصفالنهار روز پنجشنبه.
: اقصہ م	٠٦	از نصفالنهار روز پنجشنبه تا چهار صدونودو یك حلق از ساعت نهم روز جمعه .
4 ab	.,	از چهارصد و نود و یك حلق از ساعت نهمروز جمعه تا نصفالنهار روز شنبه

برخی از این احوال و کیفیات که اختصاص بسال دارد چون اول سال در روزی از روز های هفته واقع شود غیر آن ممکن نیست و پارهٔ از این احوال طوری است که وقوع امکان پذیر نیست و چون این مطالبهم دانسته شود بریافتن مطلوب شخص را کمك میکند وصورت این احوال بطور تقسیم و شاخه بندی بدینقر اراست

و نیز برخی از این احوال ممکن است که در دو سال بدنبال هم واقع شوند و چون ما آنها را طیلسانی قرار دهیم شخص را دریافتن مطلوب خود کمك می کند و کار را براو آسان می نماید و باید بخانهٔ مشترك برای کیفیت دو سال نظر کرد چه گاهی ممکن است که دوسال که دارای یك کیفیت اند از دنبال هم در آیند و گاهی هم ممتنع



برخی ازاین حالات امکان دارد که دردوسال بطور توالی از پی یکدیگردر آیند و پارهٔ امکان ندارد و چون ما اینموضوع را در طیلسانی قرار دهیم خوانندگان را بر فهم مقصود کمك خواهد نمود و باید بخانه ای که مشترك برای دو کیفیت است نظر کنیم و امکان توالی دو سال و یا امتناع آنرا در آن خواهیم دید (۱)

		ناقصه	.5.
	معتالي		ناقصه
أمه	15/1	231/23	dies
37.13	23/1/3	231.23	ilan

(۱) چندسطر عبارت صفحه قبل مکرراست وباسطور آخیر صفحه قبل بیك معنی است. ونیز درسه خانه مقابل تامه خانه وسطرا که ممکن است بدل بیمتنع کنید

از این جهت ممتنع است که دو سال معتدل از پی هم در آیند که بنا بر جدول تعدیل در آخر کتاب اواخر و اوائل این سالها با یکدیگر تنافر دارد.

اما علت امتناع از پی در آمدن دو سال ناقصه این است که در ماههای محزور تمام بودن شهور برنقصان غلبه دارد وبیان مطلب آن است که محزور صغیر مشتمل بر ۲۹۶۰ روز است که صد و پانزده ماه تام و صد و ده ماه ناقص است و بدین علت سه ماه تام برؤیت متوالی یکدیگرخواهند بود و جز دو ماه ناقص از پی هم نخواهند آمد و علت توانی این دو ماه اختلاف حرکات نیرین و اختلاف غروب بروج است.

اگر اجتماع دو رأس دومحزور کبیر متفق و متوالی بود برای ما امکان داشت که بجپت استخر اج کیفیات سالهای یهود جدولی تشکیل دهیم که سالهای محزور کبیر را مشتمل باشد مانند هیئت خرانیقون نصاری ولیکن میلاد های محازیر جز در مدت ۱۸۹٤۷۲ سال بهمان روزی که بوده اصابت نمی کند چه ، باقیمانده محزور صغیر را وقتی که هفته هفته طرح کنیم دو روز وشانزده ساعت و ۹۰۵ حلق می شود و این جمله اخیر یعنی ۹۰۵ حلق حز در محازیری که شماره آن مساوی با حلق های یك شبانه روز است که ۲۰۹۲ حلق باشد نخواهد یك روز تمام شد بدلیل اینکه کسر وقتی تام مود که عدد صورت مساوی عدد مخرج شود و از آنجائی که حلق های یك شبانه روز با حلق های کسور باز مانده از محزور در عدد ۵ متوافق است پس در ۱۸۶ مسال روز با حلق های کسور باز مانده از محزور در عدد ۵ متوافق است پس در ۱۸۶ مسال این مقصود انجام خواهد یافت.

واین اعمال که تااینجا کردیم فقط بمامیفهمانید که آغاز محزوربیك روز از ماه میافتد و برای اینکه دانسته شود بکدام روز از هفته اصابت می کند باید عدد مذکور رادر هفت ضرب کرد که ۳۳۸۸ بشود و این مقدار محازیری است که سالهای آن سابقاً ذکریافت.

اما اجتماع و استقبال مطلق بهمان روزی که بود در ۱۸۱۶۶۰ ماه بر میگردد که حامل ضرب حلقهای شبانه روز درهفت باشد . وچون این مسئله امکان نخواهد یافت پسندیده نیست که بیك فرضهای دور سر گرم شویم و از متعارف بشر پا بیرون گذاریم و همین اندازه که آغاز سالیان و کیفیات آنها را با جایگاه آن سالها در ماههای سریانی مطابق سالهائی که بیشتر مورد احتیاج توده است دانستیم برای ما کفایت میکن و ما این سه امر را در سه جدول قرار دادیم : جدول اول برای اوایل سالها است که جدول علامات نام دارد ، جدول دوم برای کیفیات سالها است که حرف حاه در آن که علامت اختصاری واژهٔ حسارین باشد و دلالت بر نقصان می کند و نقصان را بزبان عبری حسارین گویند ؛ حرف کاف در آن علامت اعتدال است که یهود اینمهنی را کسدران خوانند و حرف شین در آن علامت تمام است که بزبان عبرانی شلامیم می گویند . جدول سوم جدول کمالات و کمیات است که اگر بقر مزنوشته شده باشد موقع خان سال را در ماه آب و اگر سیاه باشد در ایلول بما نشان می دهد .

و شخصی که میخواهد باین سه جدول عمل کند باید در تشرین اول که در پی تشری می باشد تاریخ ناقصهٔ اسکندر را بدست آورد و مجموع آنرا در طول و مسبوط آنرا در عرض داخل کند و مطلوب خود را در خانهٔ مشترك این دو خواهد یافت. باذن الله عز وجل و هوحسبنا كافیا.

	 			٠.		ات -	rar).	جدور	>							
يه يو	يد	يج	یب	يا	ی	Ь	۲	ز	و	۵	٥	ج	ڳ	34 1	•	-طوعوض و ای سالهای مبسوط است
u d	1.50	,	عبور		عبور			عبور			عبور		عبور			سطر طول بر ای مجموع است
							ش ش ک	ش ح ح	ش ح ش ک	かんかしんかかんかんかかんかかんかかんかんかん		ش	ش ش ش	ش ك ث ت		غتيط غنتز غنمو غثيد غثيد غثيد غثيد غخط غخص غخص غخصو غخصو غخصو غندس غندس غندس غندس

	. • - <u></u>							, ,	V 1	وں ا	-	TIAN!							
دور لشابوع	دور يوبيل	سطرالعدد	دور لشابوج	دوريو بيل	سطر العدد	دور لشابوع	دوريوبيل	سطر العدد	دور لشابوع	دوريوبيل	سطر العدد	دور لشابوع	دور يوسل	سطرالعدد	دور لشابوع	چدوريوبيل چدوريوبيل	سطر العدد	إدور لشابوع	دوريوييل
٥	کو	شكو	ز	ı	شا	3	کو	رءو	او	1	رنا	ب	25	ر کو	٥	1	را		کو
٥	کز	شكز	١	پ	شب	د	کز	ر عز	ز	ب	ر نب	_ ج		ار کز	و	ب	رب	ب	کز
و	کیح	شكع	ب	ج	شج	٥	کح	رعح	}	<u>ج</u>	ر نج	د	کح	ر کے	ز	ج	رج	ج	کح
3	كط	مكط	ج	د	شد	و	كط	رعط	ا ب	د	رند	۰	كط	ر کط	1	د	رد	د	كط
1	ل	شل	د	٥	شه	ز	J	رف	٦		ر ئە	و	J	رل	ب	٥	ره	٥	١
ب	Ŋ	شالا	۵	و	شو		Y	رفا	٥	و	رنو		Y	رلا	ح ا	و	رو	و	N
٦	ا رب	۾ هلپ	و	ز	شز	ب	لب	رفب	٥	ز	رىز	1	الب	راب	د	ز	رز	از	اب
٥	لج	شلج	ز	ح	شح	7	لج	رفج	او	ح	رنح	ب	لج	رلج	٥	ح	رح	1	لج
٥	لد	عند	1	اط	12.2	٥	لد	ر فد	ز	ط	رنط	5	لد	رلد	و	ط	رط	ب	لد
او ا	له	شله	ٔ ب	ی	شى	٥	4)	رفه	1	ی	رس	٥	له	ر له	ز	ی	ری	7	له
ز	او	ثلو	ٔ ج	را	شيا	و	لو	ز فو	ب	یا	ر سا	۵	ل	رلو	ì	يا	ر یا	د	لو
1	از	شلز	د	يب	ش يب	ز	لز	ر فز	ج	ا الم	رسب	و	لز	رلز	ٻ	يب	ريب	٥	از
ب	لح	شلج	,4	يج	شيج	1	ايح	ر فعم	٥	بع	رسج	ز	لح	راح	5	بج	ريج	و	لح
٦	لط	شلط	و	يد	شيد	ب	لط	رفط	٥	يد	ر سد	1	لط	رلط	د	يد	ريد	ز ا	لط
٥	٠,	شع	<u>ز</u>	ر 4	شيه	3	۴	: ر س ا	و	4,	رسه	ب	٢	دع	٥	يه	ریه		1
٥	A	شما	1	پو	شيو	د	ما	رصا	ز	پو	ر سو	ج	la	رما	و	يو	ريو	ب	ما
وا	مب	شمب	پ	يز	ا شدور	٥	مب	رصب	1	يز	رسز	د	سب ا	ر مب	ز	يز	ر يز	ج (ه ب
زا	م	شمجح	7	Party.		و	مج	رصح	ب	يح	رسيح	٥	مج	رمج	1	بح	. يح		ه يج
								رصد							i	Į	يط		مد
ب	4.4	شمه		<u></u>	شك	}	مح	رصه	د	<u>-</u>	رع	ز	مه	رمه					d,A
7						1	1	رصو	1	1	i	3		1		1	رکا	1	مو
د	:	1	į.			1	l l	رصز	i	t	i			1	0 0	 کب _ا	کب ۔	,	مز
٥														زمح	1		-	1	75.4
						1	i	رسط	1	1	1	1		مط	1		. کد	í	1
1,			:		145.	1	:	1		}		!	ن	(1.2		15	1	1	

1		•					کام	ِل اح	جدو								: •	
سط العدد	دور لشابوع	دور يوبيل	سطو العدد	دور لشابوع	دوريوبيل	سطرالعدد	دور لشابوع	دور يوبيل	سطر العدد	دورلشابوع	دور يوبيل	سطرالسدد	دوولشابوع	دور يوبيل	سطر العدد	دور لئابوع	دور يوبيل	سطرالعدد
ة ذ	از	کو	يقكو	E	1	قا	و	کو	عو	ب	١	li	٥	کو	کو	1	J	J
قنب	,	ا کز	قكز	د	ې .	قب	ز	کز	عز	ج	ب	نب	و	کز	کز	ب	ٔ ب	ب
قنتح	ب	کچ	قكج	٥	E	قج	1	کج	عح	د	٦	نج	ز	کج	کج	5	٦	7
قند	ج	كط	قلط	و	. J	قد	پ	25	be	٥	٥	ئد	1	كط	کط	د	د	د
وثله	د	J	قل	ز	a	قه	٦	J	ف	و		زه	ب	J	J	۵	٥	٥
قنو	ø	K	قلا	1	و	قو	٥	K	فا	ز	و	نو	٦	8	X	و	و	و
ا قنز	و	لب	قلب	ب	ز	قز	٥	لب	فب	١	ز	نز	د	لب	اب	ز	ز	ز،
Z-9	ز	اج	اقلح	٦	۲	قع	و	ليج	فتج	ب	ح ط	نح نط	٥	لج	لج	,	ح	ح
ق ط		الد	قلد	٥	ط	قط	ز	زد	فد	٦		ļ	ور	الد	اد	ب	ط	Ь
قس :	ب	ત)	قله	٥	ي	قى	1	٩J	વક	د	ٔ ی	ا س	ا ز	₫.	له	ح	ي	ی
قسا	7	لو	قلو	و	يا	قيا	ب	لو	فو	۵	یا	اسا	1	لو	او	د	یا	يا
قسب	د	از	قلز	ز	یب	قيب	٦	لز	فز	و	برو	سب	ب	از	از	ه	يب	بب.
قسج	٥	لج	قلج	1	يج	قيج	اد	لط	فعح	ز	ت:	ا سج	3	الج	لح	و	<u>ج.</u> ا	<u>ت</u>
قسد	و	الط	قلط	ب	يد	قيد	۵	لح	فط	1	ىد	سد	د	لط	لط	ز ا	ید	يد
وسه	ز	٢	اقم	ر آ	يه	قيه	و	٢	إص!	ب	يه	اسه	۵	٢	۴	1	ته	يه
قسو		lo	اقما	د	يو	اقيو	ز	ما	صا	7	يو	سو	و	ما	ما	ب	يو	يو
قسز	ب	مب	قمب	٥	یز	قيز	1	مب	صب	د	یز	سر	ز	مب	مب	7	يز	يح
قسح	C	مح	قمج	و	ي	قيج	ب	مج	صبح	•	يح	pen	1	مج	مج	د	يتاح	<u>:</u> ح
قسط	د	مد	قمار	ز	يط	قيط	5	مد	صد	و	يط	سط	ب	مد	مد	٥	بط	يط
قع	٥	مه	قمه	1	5	قد	د	مه	صز	ز	5	3	7	مه	مه	و	5	5
قعا	و	مو	قمو	ب	5	قكا	۵	مو	صو	1	5	عا	د	مو	مو	ز	5	5
قع.ب		مز	قمز ا	7	کب		و	ا مز ا	صز	ب	کب ا	عب	٥	مز	، مز ا		کب	کب
قسج	,	مج	قمتج	د	کج	قكع	ز	750	الصح	5	کج	عج ا	و	مح	مح	ب	کج	25
قعل	ب	مط	ق ط	٥	25	قكد	1	مط	صط	د	125	عد	ز	مط	مط	7	25	25
489	-		ق,٠, ا	وا	15	قكه	ں ا	,-,	ق ا		15	વંદ	1	ن	ن)	45	15



اگر ندانیم که آغاز حقیقی سال در چه روز از آب و یا ایلول است و نتوانیم این مطلوب را از جدول کمیات بدست آورد و تنها از جدول علامات جایگاه روز آغاز سال را در هفته بدانیم و سابق بر این از دائره عیار دانسته باشیم که در آب و یا ایلول است می توات سرسال را در شهر سریانی یك روز جلوتر و یا عقب تر بیابیم بخصوص که اعیاد سه گانه که در جداول پیش بیان شد مارا بشناسائی تاریخ یهود و آغاز سال آنان و کیفیت مر کبه آن راهنمائی می کند و می توان که از روی همین اعمال غره ماههای یهود را از دوطریق شناخت.

یکی آنکه برحسب دو کیفیت منسوب بآنسال بهر دو قسمت هر ماهی را از راه تقسیم بر آن بدست آورد .

دیگر آنکه از راه جدول اول ماهها باین مطلب پی برد از اینراه که آغاز سال را در جدول علامت تشری اگربسیط باشد در جدول بسائط واگر عبور باشد در جدول عبور داخل کنیم و در مقابل کیفیت سه گانه سال را از نقصان واعتدال و تمام خواهیم یافت و چون این کیفیت بدست آمد مقابل آن آغاز هر ماهی که تام است و دو غره ماهیکه ناقص است خواهیم دیدوعادت یهو دبر این جاری شده که برای هر ماهی که شهر تام بر آن مقدم باشد دو اول ماه قائل میشوندیکی روزیکه حقیقتاً آغاز ماه است و دیگری روزیکه پیش از آن است که سی ام از شهر تامی باشد که مدت آن منقضی گشته و بسیار این مطلب پیش از آن است و خوانندگان را بحیرت می انداز د و جدول آغاز ماهها در سالهای بسیط و یا عبور این است.

٠.(Ų	<u>.</u>	اه ه	<u>.</u>	ด	ام ه	ايلل
<u>.</u>	٠(6	U .	اه -	٠[U	و ٠
0	Ç,	ů	F1 -(6	Ç,	·(, e e
U	(_a	ભ	-	ભ	6		سيون
. · ·	ò	٠(ن اه	٠(0	ر. اه	<u> </u>
_	M	Ç,	0	Ç.	a	٥	ن سي
Ų,	٠(lo c	o G	6	٠(ņ	ازار ئانى
!>	<i>ن.</i> اه	ć M	٠('n	ر. اه	٠(اذار اول
FI	ь	٠(L.)٠	t	Ć.	bia
٠(લ	Ţ.	Ç	<u>.</u>	G	٥.	:{
	٠.[لم	tı	\n 0	<u>را</u>	2	ملع
وز	ر. له	ь С	િ	N	٠(-(_	مرحشوان
	- أها	ممتدل	ر ا	£.	ناقص	£ .	
v	6		٠(C.	C.	عالاه ت موسی موسی

جدول عبور

			-		19	,q —		
	<u> </u>	٠(6	Ы	ه	·(٥	ايلل
	(_o	Ç.,	U	٠(U	(٠(بي .
	ů U	6	٠ <u>(</u>	<u>.</u>	<u>ن</u>	6	<u>.</u>	\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.
	ก	U	_	(_b	_	U	6	سيون
	٠(٠. ن	<u>ن</u> .	ŭ U	(). (b	ر ا	b	ی
	Ų.	_	6	a	6	_	n	ر. نام
	6	ر. اه	2	·(_	2	ر. اه	·(_	زار
	U	ь	٠(۷.	٠(o	C.	2.
000 mm	٠ <u>.</u>	, C)	Ţ.	6		U	6	;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;
	_	٠.(6	c	6	n	ă	15
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	ن. اه	ر. ها	b U	o o	ر ر	-(<u> </u>	٠(ر مشم
The state of the s	معتدل	₹.	ديمتان	Ç	£.,	ره ٿار		£ : 1.
	0	6	n	.(٠(.		عادمت د اس شری

جدول رؤوس شهور در سال جدول بسائط

بگمان من چیزی که یهود را براین فکر عجیب تحریك کرد این بود که ایشان ماه تام را بیست و نه روز صحیح دانستند که فاصلهٔ اجتماع تا اجتماع دیگر باشد. و چون کسور را هم برآن افزودندسی روز محسوب نمودند پس اگر باعتبارعدد صحیح باشد ماه فقط بیست و نه روز است و اگر باکسور حساب شود سی روز و اگر کسی بخواهد هنگام اجتماع را برای اوائل شهور ویا موقع استقبال را در نیمهٔ شهور مطابق رأی یهود بدست آورد باید از جدول موالید وار با عشرات چنانکه اجتماع مطلوب اوست میلادآن ماه را بگیرد و اگر استقبال را میخواهد ارباعشر (۱) آنماه را بدست آورد و برای این کار دو جدول تهیه شده اگر سال بسیط باشد از جدول بسیط واگر عبور باشد از جدول عبور و آنرا بر میلاد تشری بیفزاید که اجتماعی باشد که در اول کند و بالنتیجه بمطلوب خود خواهد رسید.

واگر بنابررأی اصحاب ارصاد بخواهیم عمل مذکور را از جدول اجتماعات و امتلاات در صور تیکه سال بسیط باشد از جدول خود و چنانکه عبور باشد باز از جدول مخصوص بعبور انجام می دهیم و اجتماع رأس تشری را بنا بررأی یبود می گیریم و در تیجه بآن اجتماع واستقبال که مراد ما است خواهیم رسید و جدول این است که از نظر خوانندگان می گذرد.

⁽۱)ارباعشر کلمهٔ عبرانی است و اصطلاح ریاضی دانهای یهود و چون عربی و عبری خیلی نزدیك بهم می باشند بعینه بمعنای اربع عشر است که عدد چهارده باشد

	ات	و ارباعشرا	بدول مواليد	?
	بسيطه	مو اليد شهور ـ		
ٿ	حا	ساعات	ايام	و اباعشراهای آنها
	•	•		میلاد تشری
و نصف	797	يح		ار باعشر آن
	495	ينب	1	ميلاد مرحشوان
وتصف	1.9	ا ز	ب	ارباعشر آن
	٥٠٦	1	٦	میلاد کسلیو
ونصف	9.4	يط	٦	ارباعشرآن
	719	ىد	٠	میلاد طیبث
ونصف	710	۲	• '	ار باعشر آن
]	1.17	ٰ ب	ا ٔ و	میلاد شفط
ونصلب	۸۲۸	کا	و	ار باعشر آن
[(1) 470	دل.	•	میلاد اذر
ونصف	٤١	S	1	ار باعشر آن
	£77.	د	ب	ميلاد نيسن
و نصف	٨٣٤	کب	ب	ارباعشرآن
	101	يىژ	٦	میلاد ایر
و نصف	.0EV	یا (۲)	٥	ار باعشر آن
	156	o	۵	میلاد سیون
و نصف	77.	•	ا و	ار باعشر آن
ĺ	707	يعج	ا و	میلاد تمز
و نصف و نصف و نصف و نصف	1.01.	یب	•	ار باعشر آن
	r-y .	; ;	,]	میلاد اوب
و نصف	4-6-6	1	ا ب	۔ ارباعشر آن
-	٨٢.	اد، (۳)	ب	م میلاد ایلل

- ۲۰۲ -جدول موالید و ارباعشرات

mentanga men menende mana sahaganipan pagangan	عبور	سال		مواليد شهور
ق	حل	ساعات	ایام	و اباعشراهای آنه ا
All the standing and the depth of the standing	•	•	•	میلاد تشری
ونصف	٣٩٦	يح	•	ارباعشر آن
	797	يب	. 1	ميلاد مرحشوان
ونصف	1.9	ز	ب	ارباعشر آن
	0.7	1	٦	میلاد کسلیو
و نصف	9.4	يط	ح	ار باعشر آن
	719	ىل	د	میلاد طیبث
ونصف	710	۲	۰	ارباعشر آن
	1.17	ٻ	و	سيلاد شفط
ونصف	771	5	و	ر باعشر آن
	(1) 470	ىلە		سلاد اذر اول
ونصف	٤١	ی	1	ر باعشر آن
	٤٣٨	د	ب	يلاد اذر ثاني
ونصف	٨٣٤	کب	ب	رباعشرآن
	101	يز	ح ا	يلاد نيسن
ونصف	٥٤Y	(۲) لي	د	ر باعشر آن
	988	•	٥	یلاد ایر
ونصف	Y7.	•	و	رباعشر آن
	704	یح	و	بلاد سيون
ونصف	1.07	يب		باعشر آن لاد تهز
	77·	<u>ز</u> ا		باعشر آن رباعشر آن
و تصف	٨٣	ك (٣)	ب	
و نصف	٤٧٩	ید		لاد اوب باعشر آن لاد ایلل باعشر آن
و نصف	۸۷٦	7	د	لاد ایلل
ونصف	197	5	۵	باعشر آن

برای دانستر سالهای بهود اینطور باید عمل کنیم: استقبال پس از اعتدال ربيعي را درحدي كه قصح ميان آن دوطرف دور ميزند حساب كنيم وبعداً ببينيم كهچه روزی ازاین حدمابین طلوع آفتاب در آن تا طلوع آفتاب ازفردا وافع می شود پس اگر یکی ازروزهائی شدکه فصح را در آن جائز می دانند که مطلوب بدست آمده و اگر در روزهائی شد که جایز نمی دانند یعنی روزهای منسوب بکواکب سه گانه سفلی فصح را یکروز بتأخیر می اندازیم و تأخیر فصح را بلغت عبری دحی می گویند و همین کار را بعینه برای فصح مقدم می کنند که تا وقوف بر آن پابند و برعلامت آن دومیآفزایند پس اول تشری که برای دوفسح متوسط است جمع می شود و مابین این دوفسح را از ایام بدست مىآوريم واگرازايام سالخورشيدي زيادتر باشد سالىكه درآن فصح اخيراست عبور است و اگر کمتر باشد عبور نیست و باین طریق معرفت این کیفیت اولی دون کیفیات ثوانی امکان می پذیرد چه ٬ فصح بسا تأخیر می افتد باآنکه در نزد بهود تقدیم آن است و یا پیش می افتد و واجب نزد یهود تأخیر آن است و باین جهت حال فصح در نقصان و اعتدال و تمام حقیقتاً معلوم نمی شود و بلکه استقبال در یکی از دو طرف حدى كه فصح در آن دور مي زند واقع ميشود و هر يك از نيرين در رويت موضع اوسط خود را در تقدم وتأخر بمقدار مجموع تعاديل كلي خود مخالفت مي كنند واين چنین استقبال برای استعمال صلاحیت نخواهد داشت واستقبالی را که پیش از آن ویا بعداز آن است می گیرند و از این سبب میان حساب یهود و این عمل خلاف واقع مى شود حتى اينكه سال بسا نزد يهودان عبور است واين حساب ناطق خواهد بودكه بسيط است و يا يعكس.

هم چنین میان یهود ونصاری در عبور خلاف است چنانکه در باب روزهٔ ایشان بخواست خدا بیان خواهیم کرد و چون خلاف میان این دو گروه دست دهد و بحکم

ما رضایت دهند باید بدو استقبال قصح ایشان نظر کنیم و آن استقبالی که ماه در آن در اواسط سنبله و یا اواسط عقرب واقع است و یا اینکه آفتاب در آن از برج حمل خارح میشود بنابهر دو قول مرذول و ناپسندیده است وخلاف آن مقبول است و هر شخصی که شرایط مذکوره در کتاب را مراعات کندحقیقت براو مخفی نخواهد ماند یبود را ادوار دیگری است که یکی از آن ادواردور یوییل است که هردوری پنجاه سال است و دیگر دور شابوع است که هفت سال است و سال اول دور شابوع را سال رجعت و بازگشت گویند و زیرا خداوند در سفر سوم از تورات می گوید و چون در زمین کنعان داخل شدید زراعت کنید و زراعت خود را درو نمائید وشش سال انگور درختان موی خودرا بخورید و درسال هفتم زراعت نسکنید و انگورهای درختان مو را نجینید و حاصل آنرا برای غلامان و کنیزان و کارگران خود و دواب در میان پرنده بگذارید " و نیز ایزد تعالی در سفر ثانی تورات تکرار کرده و میگوید " زمین خود را زراعت کن و غله آنرا جمع نما و سال هفتم غله زمین خود را برای بیچارگان و دواب بگذار ".

و نیز در کیش یهود جایز است که مستمندان اولاد خود را تنها برای خدمت نه ازبرای وطی بمالداران بفروشند واگرمقصود وطی باشد جزبمهر وعقد جایز نیست وچون این طفل خریداری شده هفت سال بخدمت پرداخت سال هفتم آزاد خواهدشد مگر آنکه خود او اباء کند چنانکه باز خداوند در سفر سوم تورات می گوید . «هروقت یکی از شما بنده ای اسرائیلی خرید شش سال برای او باید کار کند و سال هفتم از ملك او خارج می شود و آزاد می گردد و می تواند بطوع و رغبت خود هر کجا که خواهد برود و زن خود را با خود ببرد واگر بنده بگوید که من آقای خود را دوست دارم و از یوغ بندگی او خارج نخواهم شد آقا باید این بنده را بدر گاه ببرد و گوش دارم و از یوغ بندگی او خارج نخواهم شد آقا باید این بنده را بدر گاه ببرد و گوش

او را سوراخ كند و تا هر وقت كه ميخواهد اين بنده را نگهدارد.

یکی دیگر از ادوار بهود دور یوییل است که خداوند در سفر نسالت تورات می گوید: "هفت هفت سال که چهل و نه سال می گردد زمین خودرا بکارسپس در سال چهل و نهم در زمین خود با بوق بدمید و برای سال پنجاهم آنرا پاك کنید و در آن سال چیزی نکارید و ندروید و سال پنجاهم زمین بمالك اولی خود بر می گردد و مبادا کسی زمینی را ابد الدهر و برای همیشه بفروشد چه شما همگی در دنیا مهمان من هستید و فقط چهل و نه سال ملك خود را بفروش و نیز خداوند در همین سفر میگوید اگر دیدی که برادر تو فقیر شده او را بخر و با او عملی که با بندگان میکنی مکن و تا سال رجعت نزد تو مانند اجیر و ضیف باشد. "

بدین سبب بهودیان بشناسائی این دو دور احتیاج یافتند که احکام دینی ایشان بر آن مبتنی است مثل اینکه قلت و کثرت ثمن باندازهٔ باقیمانده از دور می شودواگر عبد از حریت اباه کرد و همه مدت دوریوییل را مجلوك ماند دیگر نباید اورا نگاهداشت و چون کسی بخواهد سالهای این دور را بشناسد که از هریك از دو دور چه مقدار باقیمانده سالهای ناقصه آدم را بگیر دویکی از دو کار کندیا هزارو ده از آن کم کند ویا هفتصد و چهل بر آن بیفز اید و حاصل را به ۳۵۰ تقسیم کند و خارج قسمتها را کنار بگذارد و باقیمانده را در سطر عدد از جدول احکام داخل کند و خواهد یافت که از هریك از دو دور چند سال باقیمانده.

یهود را بجز این ادوارکه تاکنونگفته شد ادواردیگری استکه آنرا تقوفات تامند و تقوفه بلغت عبری اول هریك از چهار قسمت سال است و تقوفهٔ نیسن اعتدال بهاری است و تقوفهٔ تمری اعتدال پائیزی است و تقوفهٔ ملاب نقلاب زمستانی است.

بعقیده یهود از هر تقوفه تا تقوفهٔ دیگری که در دنبال آن است چهار یك ایام سال خورشیدی است و همهٔ این تقوفات با هم برابراست و هریك نود و یك روز و هفت ساعت و نصف ساعت است و علمای یهود حسابهای خود را در استخراج تقوفات مبنی برهمین قرار داده اند و کاهنان یهود تودهٔ عوام را درساغت تقوفه از خوردن و آشامیدن نهی کرده اند و این کار را برای بدن مضر تشخیص داده اند ولی معلوم است که برای بدام آوردن عوام و تسخیر ایشان این سخن را گفته اند .

وعلمای یهودگفته اندکه آب درساعت میلادهای شهور کدورت می یابد و یکی از ایشان که بعلم و دانش شهرتی بسزا داشت برای من حکایت کرد که خود او این حکایت را مشاهده کرده است و اگرراستگفته باشد مربوط بنتیجه ارصاداست و دبطی بحسابهای ایشان نخواهدداشت و نمیشود این مطلبرا انکار کرد چه علمای طبیعی دان گفته اند که منح و مغزقلم وسفیدی تخم مرغ وبیشتر از اشیاء پر رطوبت هنگام زیادتی نور ماه زیاد می شود و بنقصان فروغ قمر روبکمی می گذارند و نیز شراب در خم و در ظروف از افزون گشتن نور قمر مکدر و با درد خود آلوده می شود و خون از درون جسم بظواهر بدن رو می آورد و چون ضوء ماه کم شد بدرون جسم اقبال می کند.

و خاصیتی که در حجر قمر مطبوع است از همهٔ اینها که گفته شد شگفت انگیز تر است و چنانکه ارسطو گفته است در این سنگ نقطه زردی است که چون نور ماه فزون گشت این نقطه برهمه جسم سنگ پهن می شود و آنرا می گیرد و در هنگام نقصان ضوء قمر کم کم جمع می شود تااینکه دریك نقطه منحصر شودو چون ارسطوم دی است که بگفتهٔ او اطمینان دارم البته این امرهم که دانشمند یهودی نقل کرده ممکن است و در شمار ممتنعات نیست.

نزداهل تحصیل مدتهای میان تقوفات مانند بطلمیوس است. یعنی از تقوفهٔ تشری تا تقوفه طیبث بیست و هشت روز و یك هشت یك روزاست و از تقوفهٔ تمز نود و چهار روز نیسن نود روز و هشت یك روز است و از تقوفهٔ نیسن تا تقوفهٔ تمز نود و چهار روز و نصف روز است و از تقوفهٔ تمز تا تقوفه تشری نود و دو روز و نصف روز است پس رویهمرفته مجموع این مدتها سیصد و شصت و پنج روز و ربع خواهد شد.

در پیش گفتیم که یهود در عمل تقوفات در کمیت سال دقت نمی کنند و چون دقت کنند و چون دقت کنند و چون دقت کنند سال خورشیدی ۳٦٥ روز و پنج ساعت و سه هزار و هفتصد و نود ویك جزء از جهار هزار و صد و چهار جزء ساعت است .

هر وقت که ایام چهار یك های سال معلوم باشد موضع اوج فلك آفتاب معلوم خواهد بود و چون بخواهیم که در زمان ارصاد یهود اوج آفتاب را بدانیم که در در خجا بوده نیازمند میشویم که در یك روز حرکت وسطی آفتاب را بدانیم که چه اندازه است و اجزاء روز و شب را که (۹۸٤۹٦) می باشد که آنرا دور شمس گویند در سیصد و شصت ضرب کنیم و حاصل ضرب را پس از تجنیس بر مقدار سال خورشیدی که ۲۰۹۷۵۳۵۱ باشد و آنرا اصل گویند تقسیم کنیم در نتیجه بنا بررأی یهود حرکت وسطی آفتاب در شبانه روز بدین مقدار (د م نطح یز زمو) بطور نقریب بدست خواهد آمد چه نسبت یكروز بایام سال خورشیدی مانند نسبت حصه یك روز از درجات فلك است بتمام محیط فلك.

سپس ٔ دا بره اجد را برای فلك ممثل آفتاب بر مركزه می گردانیم و فرض می كنیم كه نقطهٔ اول حمل باشد ونقطهٔ ب اول سرطان و ج اول میزان و د اول جدی و در قطر اه چبه درا هم اخراج می كنیم و در پیش گفته شد كه آفتاب ربع اب را در زمانی بیشتر از دیگر چهاریك ها قطع می كند و از این گفتار لازم می آید كه می كن فلك خارج می كز دا در این ربع نقطهٔ ح باشد و ما بدین می كز دا در ای مماس با فلك ممثل می گذرانیم كه تا مانند فلك خارج می كزباشد و این دا در و صطفن است

ونقطة تماس ط است و طحرا بهم وصل مي كنيم وبرنقطه ح قطر رحم ك را بتوازي قطر ا ه ج و نصف قطر لح را نيز بتوازى قطر ب ه د مي گذرانيم و بطور مستقيم آذرا تا نقطه س امتداد می دهیم و چون آفتاب با سیر وسطی خود نصف دائره اسج را که مجموع ربع بهاری و تابستانی است در ۱۸۷ روز طی می کند قطعه صفن ازفلك خارج مرکز قفد یح نب مج یب میشود که چون نصف دائره رط فك را که ۱۸۰ دوجه است از آن کم کنیم مجموع صرکن باقی می ماندکه دیج نب مج یب باشد وچون این دو برای متوازی بودن دو قطر متساوی هستند بدین سبب هریك از صركن ب ط کو کا لو و جیب آن خط حس است که بمقداری که بآن مقدار نصف قطر لح درجه واحداست . ب یه ل نزمیشود و چون شمس ربع اب را درنودو چهار روزونیمطی مي كند قطعه صطف از فلك خانه مركزصج ح لد ليح مد مي باشد و چون صل مجموع صر همارم ورل است كه ربع دائر ، است وچون صل را ازصف كم كنيم لف ، نطح يزح باقي خواهد ماند که این مقدار (۱۱۰ نه لد) جیبآن است یعنی خطح م که باسه مساوی است ودرمثائةا الزاويه دوضلع حس وس معلوم استوضلع اطول مجهول وبراى يافتن آنبارده ريا الازدوضلع حسس ورا درمثل خودضر بنموده تامربع آن بدست آيدواين مقدار مجموع دو حربع آن است ۲۸۷۷۰ ٤٤٤٦٦٦٧٤ و جدر آمرا بدست مي آوريم که مقدار ۰ بکح نظم می شود و دوری میان دوم کز همین قدر است که مساوی با جيب تعديل أعظم است و آنرا در جداول جيوب بدل بقوس كنيم ب كب يط يب يو قوس آن می شود که تعدیل اعظم است و درجهٔ واحده پس اگر مقدار خط ح ه را بخواهیم باینفرس که ه ح ط یکدرجه باشد ه ح را در یکدرجه ضرب کنیم و حاصل را برجموع وح و يكدرجه تقسيم مي كنيم مقدار ح و بدست مي آيد بفرض آنكه ط ه بكدر حه باشد.

و دلیل این مطلب آنست که نسبت و ج بمقداری که بآن مقدار و ط یکدرجه باشد بدج ا مثل نسبت و ح است بفرض آنکه ح ط یکدرجه باشد بدج و م ح و یکدرجه

یعنی ح ط وازاینجا بعد میان دومر کزبهریك ازدوقطر فلكممثل وخارج مركزداراي نستی معلوم خواهد شد .

سپس ، طع را بطور قائم بر قطر اهج اخراج میکنیم ودو مثلث طع ه وح سه متشابه خواهند بود واضلاع آنها با یکدیگر متناسب و چون در هندسه ثابت شده که نسبت دو ضلع مثل نسبت جیوب زوایای متقابل آنها است بنابراین.

جیب زاویه ح س ه <u>ه ح</u> جیب س ه ح ح س

و جیب ح س ه تمام ه ح است وجیب زاویهٔ س ه ح خط ط ع است که مطلوب بود پس بطریق اربعهٔ متناسبه آنرا استخراج می کنیم و حاصل و ند لد یط مح ل میشود که قوس آن سه کو کط لب است که اط باشد که دوری اوج است از اعتدال ربیعی و مقصود ما از طرح این مقدمات همین بود و شکل دائره این است.

روش قدماء در استخراج اوج این چنین بود که گفته شد اما محدثون از ریاضیون چون دانستند که آگاهی از اوقات انقلابین خیلی دشوار است و تقریباً مانند ممتنع این بود که در ارصاد خود برای نقطه های اب ج د اوساط ارباع را که انصاف بروج ثوابت است برگزیدند.

و استاد من ابی نصر منصور بن علی بن عراق که او نیز از موالی امیرالمومنین است (۱) برای استخراج مطلوب فوق باین کار نیازمند می شود که سه نقطه از فلك البروج را پس از تحصیل مقدار سال خورشیدی رصد کند ومن در کتاب الاستشهاد

۱ ـ مقصود شمس المعالی است که بیرونی این کتاب را باو اهداء کرده ولی من اگر در آن عصر بودم هرچند شمس المعالی مرد دانشمندی بود کتاب بنام کسی نمی نوشتم چنانکه با همه جور و ستم که در این عصر نکبت بار دیدیم بنام کسی چیزی ننوشتیه هرچند که فقط راه ترقی در کشور ما منحصر بچاپلوسی ومداحی است و البته سلیقه ها هم مختلف است .

فی اختلاف الارصاد اثبات کرده ام که روش استاد من برطریقهٔ محدثون از ریاضیون مانند فضل طریقه ایشان است بر قدماه از اصحاب ریاضی و سبب اینکه من گاهگاهی از مطلب حارج می شوم این است که شخص خواننده را بواسطه این ابحاث از کسالت و ملالت بیرون آورم و مثل این باشد که در باغهای حکمت و دانش مشغول ارائه نظر است و امید است که این عدر مقبول افتد.

اکنون بمطلب خود برگردیم و گوئیم: وقتی که یهود بخواهند چهاریك های سال را که تقوفه نام نهاده اند بشناسند سالیان ناقص آدم را بدل بمحزور شمسی کرده و آنچه باقی ماند از برای هرسالی یك روز و ربع که سی ساعت باشد کنار میگذارند و هر چه هفته که بدست آید القاء می کنند تا آنکه کمتر از یك هفته بماند و ایر باقیمانده را از اول شب چهارشنبه می شمارند و یا آنکه سه روز بر آن افزوده و مجموع را از آغاز شب یکشنبه می شمارند و در نتیجه بتقوفهٔ نیسن که اعتدال بهاری باشد خواهند رسید.

ما در مباحث گذشته ابعاد میان تقوفات را بنا بررأی عامی و محصل بیان کردیم و چون یکی از تقوفات شناخته می گردد .

و ازاین جهت در شمارش از اول شب چهار شنبه آغاز کردند که بگمان برخی از یهود آفتاب روز چهار شنبهٔ بیست و هفتم ایلل آفریده شده و تقوفهٔ تشری در آخرین ساعت سوم از روز چهار شنبهٔ پنجم تشری روی داده بود و بنا بعقیده یهود آفتاب دو رابع بهار و تابستان را در ۱۸۲ روز و ۱۵ ساعت طی میکند و این رأی بنا بر مساهحه و عدم تدقیق است و رأی تحقیقی آنها رأی دیگری است که گفته شد و چون اینمدت را هفته هفته طرح کنیم روزها تمام می شود و ساعات ۱۵ گانه باقی میماند و چون ما از وقت تقوفهٔ تشری بعقب بر گردیم و این ساعات را بشماریم بساعت اول از شب چهار شنبه می رسیم و دریافتن تقوفات از این ساعت ابتداء میکنیم.

طائفه ای از یهود براین گمانند که آفتاب در ساعت اول از شب چهارشنبه که

ابعادتقو فات از شب یکشنبه

The state of the s			And the second second		
ارباب ساءاتی که تقوفات	حلة	ساعات	ایام	ماههای تقوفات	سطر منحرور
در آن اتفاق می افتد	J.			چهار گانه	خورشیدی
شىشى شىشى سىدق سىدق سىدق	0 % ·	و بېږ ک ^ا د	ا ۱ ا	ني—ن تمز تشري طيبت	پانز دهم
ماذیم ماذیم حمو	> > >	ن بطر	ان بر بر	> > >	شانزدهم
حمو توغه نوغه ک _{ام} شوحمو	> > >	ی ریح د	<u>ا</u> د ه	> > >	هفدهم
کیشوحمو (نا نه ما نه شېشی	> > > >	يو ز کب	3 3 8	> > >	هجدهم
شبقی صیدق صیدق ماذیم ماذیم	> > >	و کا نج کا	, , , ,	> > >	نوزدهم
-همو حمو نوغه	> > >	ا العار العار	•	>	(pinno)
نوغه کیخوحمو کیخوحمو لفانه لفانه	> > > >	<u>ئ</u> ائح ط	- ر ر ر	· >	بیستویکم
شېژى شېژى ميدن ميدن مندن	> > >	يبر ; مر ي	- E E E	> > >	بيستودوم
ما ذيم ما ذيم حمو حمو	> > > >	کر تنا ۲	3	> > >	بيستوسوم
خمو نوغه کیخوحمو کیخوحمو کیخوحمو	> > > >	ا ایط ک))	> > > >	بيستوچهارم
(فا نه (ف) نه ششی شیشی شیشی	> > >	ر ا ا ا ا ا	9	> > >	بيستو پنجم
صيدق صيدق ماذيم ماذيم)))	٠ ١ ^١ ٢	1	> > >	بيستوششم
ومه جمع بالان و بالان و بال و ب ال و بال و بال و بال و بال و م ال و م ال و بال و م ال و بال و م ال و م ا	> > >	ر م م	 ب ر ر ر ن	· > · > · > · > · > · > · > · > · > · >	بيستوهفتم

ارباب ساعاتی که تقوفات در آن اتفاق می افتد	حلق	ساعات	ایام	ماههای تقوفات چهار گانه	طر مخرور خورشیدی
شبشی شبنی سیدق سیدق	01.	ابط ا ا با	.a .a .a	نیسسن تمو تشوی طیبت	او ل
ماذیم ماذیم حمو حمو	> >	ن کب	9 9 9)))	دوم
نوغه نوغه کیخوحمو کیخوحمو	> >	ر کا د		> > >	سوم
(قانه (قانه شیشی شیشی	> >	ی ن اها در	ا ب پ	> > > >	چهارم
صيدق صيدق ماذيم ماذيم)))	یح ا ط	ي نيا نيا در	3 3 3 3	أبعذنا
حمو حمو نوغه نوغه نوغه	> > >	٠ ١ ١ ١	3 3	> > >	للكريش
كيخر حدو كيخر حدو (فا ثه لفا نه	> > >	3 7=2 6		> > >	(Pride
شوشی شبشی دیدان دیدان) > >	. E. F.	3 3	> > >	مشتم
ماذيم ماذيم حمو)))	ی اح د ط	1	» » »	649
حمو نوغه نوغه کیغرحمو کیغرحمو	> > >	ن ک	ب ب	> > >	دهم
الغانه لهازه شتش شبشی	0 0 0 0	و يج كا	E	> >	ازدهم
حيدق حيدق ماذيم ماذيم) 2 2	الله الله الله	2	> > >	ازدهم
حمو حمو نو خه نو خه	2	ä	ه د و ا) 3 3	ز دهم

کاس سالها	سطمير يوس	اغسطس	يوليوس	يو نيوس	مائيوس	افليريوس	مرطيوس	فبراريوس	ينواريوس	دمبريوس	نو امېريوس	طامل يوس	رر شهسی
الماسي الماسي	ایلول	· <u>· · · · · · · · · · · · · · · · · · </u>	تعوز	*زيران	ليار	نيسان	اذار	شباط	کانون الثانی	كانونالاول	تشرين الثاني	تشرين الأول	سطر محزور
		٥	ب	j	٥	ب	9	و	[ز	1.	ب	
<u></u>	ب د	وا	5	~		٦	j	ز ا	٥		و	5	ب ا
			}	ج ا	ز ا		ب			۳	5	د	5
	ر	ب ج	و ز	,		و	5	C	<i>j</i>	٦	٢	3	٥
	ر ز	د	1	و	ڊ ج	ز ا	٥	٥		1 °	7	زا	1 .
\leq	ب		7		٥		، ز	°	ب	وا	3	1	وا
	5	,	ې	ب	وا	<u>ج</u> د		ا	5	, j	1	ب ا	ز ا
	3	1	٥	7	5		ب	ب	وا	ب	ز	٥	2 ا
	۵	ب	ور	3	}	و	7	7	j	دا	Ì.,		
<u></u>	ز	دا	}	9	5	1	۵	3	1		ب	و ز	ی ا
		٥	ب	ز	د	پ	وا	و	7	ز	۵	1	1
	ب	9	ج	ł	۵	7	5	ز	3	1	وا	ب	يب
	2	ا ز	د	ب	ر	٦	j	1	٥	ب	j	٥	يج يد
\leq	0	ب	9	٦	1	و	5	۲	و	ج	1		ره
	و	٦	ز	٥	ب	ز	د	٥	J	۵	ج	ز	يو
	3	٦	ſ	و	ح ا	1	٥	۰	ب	و	د	}	ا يز
	}	٥	ب	ز	د	ب	و	و	7	ز	۰	ب	يح
	7	ڙ ا	د	ب	و	د)	ا ز	د)	و	ج	يط
	د	'	٥	7	ز	٥	ب ج	ب	و	7	1	۵	5
	٥	٠	ا و	J	1	} و	- 1	5	ا ز	د	ب	ا و	8
-	ا و	5	ز	٥	ا ب	5	J	٥	1	٥	7	ا د	کب
	'	٥	ب	5	اد	ب ا	{ و	٥	ا ب	و	د		کچ
	ب ج	و ا ز	ج د	1	•	ج	ز	5	ا د	1 1	ا و	5	کد
	5		- 1	ب	ا و	٥	1 }	1	3	۰۰	ز	٥	25
_	- 1	-	٥	3	ا ز	ز	ا ب	ا ب	إ و	٦	-1-}		ا کو



حساب تقوفات از آن آغاز میشود و در اول حمل بود آفریده شده و آفتاب با ماه نه ساعت و ششصد و چهل و دو حلق از میلاد نیسن گذشته پس از آفریده شدن جمع گشت و سال خورشیدی هنگامی که در کمیت آن تدقیق نکنند سیصد وشصت و پنج روز ویك چهاریك روزاست که چون آنرا هفت هفت طرح کنیم یك روزویك چهاریك روز باقی خواهد ماند که این مقدار زیاده هر تقوفه میباشد بر تقوفهٔ مانند خود در سالی که بر آن مقدم است و بهمین سبب ما آنرا برای سالهای باقیمانده می گیریم و چون در اول مخرور شمسی از اول روز ویا از اول شب آغاز کنیم هنگامی که محزور تمام شدحساب بعینه عود می کند.

وما برروی این حساب تقوفات یك محزور شمسی را ازنزد خود حساب كردیم و چون سالهای ناقصهٔ آدم را گرفته و محازیر شمسی كنیم و این محازیر را القاء نمائیم و باقی مانده را در سطر محزور داخل كنیم در مقابل آن دوری تقوفهٔ نیسن را از اول شب یكشنبه آن سال ناقص با دیگر تقوفات سه گانه را كه پس از آن است ورب ساعتی را كه نزد آن دكر ساعتی را كه نزد آن دكر میكنند آنرا طوالع ساعات می نامند وا گرساعات از دوازده كمتر باشد تقوفه در شب است و باید كه دوازده ساعت از آن كم كرد و باقیمانده مدتی است كه از روز گذشته .

نامهای کواکبی را که در جدول تفوفات ثبت کردیم بعبرانی بود زیرا یهود همین نامها را بکار می بندند و البته هر امتی چون نیازمند بذکر کواکب شد بلغت خود آنها را نام می برد و جدول زیر نامهای ستارگان را بلغات مختلفه ناطق است و کسی که در آن نظر کند نامههای عبری و غیر عبری کواکب را خواهد یافت.

	قمر	عطارد	ژهره	شمس	مر يخ	مشترى	ز حل	تازى
U							قرونس ٔ	
	ماه	ئىر	ناهيد	مهر خورشید	يهرام	هرمزد	کیو ان	فارسى
	سهرأ	نقو	استرابلتي	شمشا	نرغال	بيل	كادن	سرياني
	لفانه	كيخو حمو	ئو غه	حمو	ماذيم	صيدق	شبثى	عبراني
	سوم	بد	شرك	اديد	منكل	برهسبتى	سنسجر	هندی
	ماه	چیری	ناهيچ	اخير	ارينز	ريەۋد	•	خو ارزمی

اکنون که برای کواکب نامهای آنرا در زبانهای مختلفه ذکر کردیم هر چند که ازمورد بحث خارج است خوب است جدولی برای نامهای بروج در لغات گوناگون ترتیب دهم که تا اهل نجوم را مورد استفاده باشد و جدول این است.

		· .	- 7/7 -			
خوارزمي	هندی	عبراني	سرياني	فارسى	رومی	عربی
ورن	میش	طوله	امرا	ا بره	قريوس	حمل کبش
غاو	بر ش	شور	تورا	كاو	طورس	ثور
ادوبچر کریك	مئون ا	توميم	تامی	دوپیکر	دوديمو	جوڑاء توء مان
خرچنك	.کر کر	سر طون	سرطان	كرزنك	قرقانس	سرطان
سرغ .	سنك	اری	اريا	شير	لاان	أسد
ووفيك	کن .	بثولو	اشلتا	خو شه	بر ثانس	سنبله عدراء
تر اژ ك	تل	موزنائيم	ماساتا	ترازو	زوغاس	ميز ان
در مچيك	وشجك	عقروب	عقربا	كژدم	اسقربيس	عقرب
د نيك	دهن ا	قيشت	قشتا صلمار با	اليماسب	طكسوطس	قوس رامي
ئار نىك	مكر	کذی ا	كذبا		اغوقروس	جدى
ور	کم ا	ديلو	دولا	دول	ادر يخوس	دلو
کیب	גאיי	دوغ	نو نا	ماهی	اكثيس	حوت سیکه

باز بمطلب خود برگردیم و گوئیم: حساب و جداولی را که ما در پیش بیان کردیم بما می فهمانیدد که اول تقوفه در چه روز از ایام هفته است ولی روزی راکه درماه سریانی اول تقوفه می شد بمقداری غیر قابل اغماض ازحقیقت دور بود.

مثال آن ـ چون تاریخ آدم را در اول تشری که میلاد آن روز یکشنبه غره اول ایلول ۱۳۱۱ اسکندری باشد بدست آوریم سالهای تام آدم ۲۵۹۹سال خواهد بود که هشت محزور کبیر و بیست وشش محزور صغیر و نه سال تام می شود که ششسال از این نه سال بنا برحساب (بهزیجو ج) بسیط وسه سال عبور می شود و چون هریك از بسیط و عبور را در ایام خود ضرب کنیم و ۱۷۳۸۲۰۰ روز وهفت ساعت و دویست و پنجاه و سه حلق می شود که فاصلهٔ میان اول سال از سالهای آدم و میلاد سالی باشد که برای مثال ذکر گشت.

و نیز در پیش گفته شد که علماء یهود قبول نموده اند که تقوفهٔ تشری که اعتدال خریفی باشد در سال اول از تاریخ آدم پنج روز و یکساعت پس از میلادسال بود و چون این مقدار را از آنچه بدست آورده ایم کم کنیم باقیماندهٔ فاصلهٔ میان تقوفه تشری و میلاد سال خواهد بود و چون این مقدار را بر ۳۵۵ روز و ربع روز تقسیم کنیم ۲۷۵۸ سال میشود باضافهٔ ۳۳۵ روز و سه وبع روز و تا زمانی که سال شمسی حلق عت روز

تمام گردد و شب و روز معتدل شوند ۲۹/۱۱/۸۲۸ باقی خواهد ماند و چون ایر مقدار را برمیلاد سال خود که یکشنبه باشد پس از گذشتن هفت ساعت دویست و پنجاه وسه حلق بیفزائیم بساعت نهم از شب سه شنبه روزاول تشرین اولخواهیم رسید که از اعتدالی که از راه رصد بهست آمده چهارده روز متأخر است.

و چون این مدت را که میان اول تقوفات و میلاد سال ما که (۱۷۳۸۱۹۰) روز و ۲۵۳ حلق وشش ساعت استبدست آوریم ودر (۹۸۶۹۲)که از اجزاء تدقیقی روز است بعقیده یهود ، درسال خورشیدی ضرب کنیم ۱۷۲۲۸۰۳۰۰ ودوپنجم جزء بدست خواهد آمد وسپس آنرا قسمت کرده و علامات کبائس را ملاحظه میکنیم و جدول ماههای سریانی ورومی این است :

واگرهمین مطلوب را در تاریخ اغسطس بخواهیم بایدکه سالیان تام آنرابگیریم و را هفت وربع آنرا برآن بیفزائیم و برحاصل جمع عدد شش را اضافه کنیم و مجموع را هفت هفت طرح کنیم و در نتیجه علامت آغاز توت بنست خواهد آمد سپس براین علامت برای ماههای دیگر بجهت هر شهر تامی که پیش از مطلوب باشد عدد دو را برآن بیفزائیم و باز مجموع را هفت هفت طرح کنیم وعلامت ماهی که مطلوب است بدست خواهد آمد. کبیسه را در تاریخ اغسطس باید از اینراه شناخت که پیوسته برسالیان تام آن عدد یك را بیفزائیم و مجموع را چهار چهار طرح کنیم و اگر چیزی باقی ماند سال ما کبیسه نیست و اگر باقی نیاورد کبیسه است.

و اگر همین مطلوب را در تاریخ انطینس بخواهیم چهاریك آنرا برسالهای تام آن می افزائیم و برمجموع عدد چهار و سه چهارم همین سالها را اضافه می كنیم و اعمال پیشین خود را از نو تكرار می كنیم وطریقه شناسائی كبیسه در این تاریخ این است كه همواره برسالهای تام عدد سه را بیفزائیم و مجموع را چهار چهار طرح كنیم و اگر چیزی نماند سال كبیسه است و اگر چیزی ماند كبیسه نیست ،

و در تاریخ دقلطیانوس باید برسالهای تام آن چهار یك آنرا افزود و برمجموع همواره عدد چهار و چهاریك آنرا اضافه كرد و همان كارهائی را كه در پیش میكردیم در اینچا نیز از نو بنمائیم و در معرفت اوائل ماهها آنچه را كه در تاریخ اسكندر بنا برمذهب روم انجام دادیم در همین جا تكرار كرد و در این تاریخ كبیسه را باید از اینراه شناخت كه همواره برسالهای تام عدد دو را افزود و مجموع را چهار چهار طرح كرد و اگر چیزی باقی نیاورد سال كبیسه است واگر باقی ماند كبیسه نیست. در تاریخ هجری اگر شناسائی آغاز سالها و ماهها را بحساب تواریخ خواسته باشیم باید سالهای تامه هجری را گرفت و در سه جا قرار داد و یكی را در ۲۰۵ روز و دیگری را در بیست و دو دقیقه وسومی را در یك ثانیه ضرب كرد و بردقائق همواره سی و چهاردقیقه افزود سپس هریك ازاین حاصل ضربها را بچیزی كه قابل رفع است

نمود و اگر دقائق بیشتر از پانزده باشد آنرا یکساعت دانست و اگر کمتر باشد بکلی از آن صرفنظر کرد و مجموع حاصله روزهائی است که از سال اول هجری تا اول این سال گذشته و بر آن عدد پنج را می افزائیم و هفت هفت طرح می کنیم و آنچه کمتر از هفته ماند علامت محرم است واگر ماهی دیگررا خواسته باشیم برای شهور تامه ای که از مطلوب ماگذشته باشدبر ای یك ماه دوروزوبرای یکماه دیگر یك و زمنظور می داریم و مجموع رابر علامت محرم افزوده و همه این مبلغ را هفت هفت طرح می کنیم و درنتیجه علامت این ماه بر حسب تواریخی که از مسیر اوسط بدست آمده است باقی می ماند. اما در رویت هلال که چه روزی روی خواهد داد کاری است که بسیار دشوار است و بجداول بسیاری برای دانستن این کار نیاز مندی است و بآن اندازه که در زیج است و بجداول بسیاری برای دانستن این کار نیاز مندی است و بآن اندازه که در زیج محمد بن جابر بتانی و زیج حبش حاسب است برای جویندگان کفایت می کند و باین دو جا رجوع شود.

بهمین طریق که گفته شد فرقه ای که مدعی هستنداز بواطن باخبرند و تشیع آل عصمت را انتحال کرده اند حسابی ساخته که بزعم ایشان این حساب یکی از اسرار نبوت است و آن این است.

هر وقت خواستیم اول رمضان را بدانیم که چه روزاست سالهای تام هجرت را می گیریم (۱) و در چهار ضرب میکنیم وبحاصل ضرب پنج یك و شش یك این سالها را میافزائیم . و اگر دراین تقسیم باقیمانده ای ماند بشرط آنکه یکی از این دوباقیمانده و یا هر دو از نصف مخرج یکی از دو کسر کمتر باشد باید این باقیمانده را هم یك روز حساب کرد. سپس باید بحاصل جمع عدد چهار را افزود و مابقی را هفت هفت طرح میکنیم و هر چه کمتر از یکهفته ماند علامت شهر رمضان است.

این حساب برگفته های سابق ما مبتنی است که سال قمری ۳۵۶ روز است و چون هفت هفت طرح شود چهار باقی میماند. و چون سالهای هجرت را در چهار ضرب کنیم مثل این است که ایام هر سالی را هفت هفت طرح کرده باقیمانده آنر انگاهداشته اندو چون بنج یا کسالهای عرب و شش یك آنر ا بگیریم مثل این میماند که از هریا کا این سالها پنج یا کوشش یك روز و شش یك روز بنج یك و شش یك روز

۱ ـ سال تام یعنی سالی که تمام گشته مانند سال گذشته نسبت بامسال وسال ناقص یعنی سالی که هنوز تمام نگشته و ما در او هستیم مانند سال فعلی .

سبب این که عدد چهار را باید لضافه کرد این است که از رمضان تامحرم که آغاز سال قمری است بنا بر آنکه برای یکماه یکروز بگیریم و برای یك ماه دو روز چهار روز بدست ما میآید و اما چرا این کار را می کنیم ؟ درحاشیه بعد خواهیم گفت و باید دانست که ما تا وقتی چهار را می افزائیم که اول هفته و اول سال را جمعهٔ حساب کنیم و اگر بخواهیم اول هفته را یکشنبه بدانیم باید شش بیفزائیم واین نکته را ابوریحان در چند سطر دیگر میگوید منتها برای اینکه حاشیه بعد در هم نشود ما این مطلب را درهمین جا ذکر کردیم ومقصود از علامت شهر رمضان روزی است که غره ماه است .

وقسمت آن براین دو مخرج کفایت می کند. و چون همهٔ این اعدادرا هفت هفت طرح کنیم و باقیمانده را ازروز جمعه ای که اول هجرت است بشماریم بعلامت محرم هیرسیم و چون عدد شش را هم بر آن بیفزائیم و مجموع را از روز یکشنبه بشماریم هردو بیك معنی می رسد (۱).

و از این جهت این گروه چهار را زیاد کرده اند که اگر شخصی برای یکماه دو روز و برای یکماه یا روز بگیرد آنچه بدست او آمده تا آغاز ماه رمضان پنج می شود (۲) و چون این پنج را برعلامت محرم بیفزاید بعلامت شهر رمضان میرسد و حال اینکه باید برای خودمحرم هم عدد شش را زیاد نمود. پس رویهمرفته اینعدد یازده می شود و چون هفت تای از آن انداخته شود چهار باقی می ماند و این مقدار باقیمانده از مجموع زیادتین است.

و بدین جهت حسابی که از روز جمعه ملقی شده و حسابی را که ما قبلابیان کردیم یعنی از روز پنجشنبه با هم متفق می شوند که سی و چهار دقیقه در اینجا یك روز حساب می شود با آنکه در آن حساب ملاحظه نمی شود.

۱ ـ در اینجا ابوریحان می خواهد بیان کندکه چرا اسماعیلیه بمقصود میرسند
 و علت ولمیت این حساب چیست و چون این کتابرا برای مبتدی ننوشته از ذکر مقدماتی که دانستن آن برای مطلب لازم است صرف نظر کرد .

و چون حسابی را که اسماعیلیه ساخته اند تحلیل کنیم خواهیم دید که بچهار جزء منحل میگردد .

جزء اول آن است که باید سالهای تام هجرت را در چهار ضرب کرد .

جزه دوم آن است که باید بحاصل ضرب پنج یك و شش یك این سالیان را افزود و اگر در این تقسیم باقیمانده ای ماند بشرط آنکه یکی از این دو باقیمانده و یا هردو از نصف مخرج یکی از دو کسر کمتر باشد باید این باقیمانده را هم یك روز حساب کرد.

جزء سوم آن است که باید بحاصل جمع چهار افزود .

جزء چهارم آن است که باید مابقی را هفت هفت طرح کرد و آنچه کمتر از یك هفته ماند علامت شهر رمضان است . وبازگشتاصحاب رای مستحدثی دراین مذهب که درخوارزم هعروف ببغدادی است بدین حساب وماننده های آن است وازاین جهت این رأی ببغدادی معروف شد که به داعی ایشان که شیخی است و در بغداد سکنی دارد منسوب است.

من برخی از روساء این دسته را دیدم که جدول هجردی را که حبش (۱) در زیج خود برای تصحیح تاریخی که در حساب کواکب هستعمل است گرفته و برهریك از آن که علامت محرم باشد بهلتی که در پیش ذکر کردیم پنج را افزوده (۲) وصورت جدول را تغییر داده واستقامتی را که در آن جدول است بتحدیب مبدل نموده وجدول را هانند ماری که بخود پیچیده قرار داده چنانکه برخی از اهل طبرستان همان جدول را دائرهای ساخته که عدد در آن در هنگام استقامت بمبداء خود برمی گردد (۳) سپس در پیروی اسماعیلیه کتابی تألیف کرده که در آن کتاب برجویندگان هلال از راه رویت ودیدار طعن زده وایشان را دشنام داده واینطور سرزنش کرده که یهودونصاری از طلب ملالبرای روزه خودواوائل شهوربیاری جداولی که ساخته اند بی نیاز هستندولی هسلمانها باحوالی مشتبه مشغول و سرگرم شده اند واگر این نوبسنده از موضع جدول مجرد با را کیفیات آن واقف می شد و حقائق امی یهود و نصاری را هم هیدانست آن وقت و از کیفیات آن واقف می شد و حقائق امی یهود و نصاری را هم هیدانست آن وقت

۱ ـ جدول مجرد یعنی حسابها و دلایل ریاضی آنرا حذف نبوده و تنها نتیجه عمل را نوشته است .

۲ ـ یعنی مقصود از جدولی که حبش ساخته شناسائی اول سال است که محرم باشد و شناسائی رمضان و این شخص که از اهل طبرستان است چون مقصودش اول رمضان است بدین سبب عدد پنج را برآن افزوده .

۳ ـ یعنی وقتی که در این جدول عدد نمام شود باز باید از سرگرفته شود و در هر دویست و ده کهرسید عدد تمام می شود و سبب اینکه بدویست و ده کهرسید عدد تمام می شود این است که چون ۷ راکه عدد هفته است در عدد سی که درپیش گفتیم در هر سی سال بمناسبت اینکه سال عربی یازده روز کبیسه میشود ، ضرب کنیم دویست و ده خواهد شد .

تصدیق مینمود که آن راهی را که یهود ونصاری رفته اند بعینه همین شبهه ها و اشکالات در آن موجود است .

هرکس که از گفته های سابق ما آگاه شده باشد این مسئله را که اجماعی و محل اتفاق علماء هیئت است خواهد دانست که مقادیر مفروضه در اواخر اعمال رویت هلال ابعادی است که بتجربه نمی شود برآن واقف شد و مناظررا احوالی است هندسی که بدان سبب محسوس بصری در بزرگی و کوچکی تفاوت میکند و هنگامی که شخص در احوال فلکی از روی انصاف تأمل کند نمی نواند بطور قطع حکم نماید که شخص در احوال فلکی از روی انصاف تأمل کند نمی نواند بطور قطع حکم نماید که آیارؤیت هلال کدام وقت واجب خواهد شد و کدام وقت ممتنع ، بویژه وقتی که ماه در نهایت این بعد مفروض واقع شود و شکل لولب که از جدول مجرد نقل شد این است (در صفحهٔ جداگانه)

با آنکه در جدول مجردی که حکیم حبش در زیج خود که معروف بممتحن است قرار داده و این شخص مذکور آنچه در لولب است در برخی مواضع عدد پنج را بر آن افزوده که حبش در اینجایها کسور را بصحاح جبران می نموده و شخص نامبرده باین نکته توجه نیافته و حبش در جداول او ساط نیزبرای اینکه بغلط نیفتد نیز این نکته را مراعات کرده و هر کسی بخواهد بصحت آنچه ما گفتیم اطمینان نماید میان این لولب که بعینه همان جدول مجرد است که فقط یك پنج تائی بر آن برای آنکه برای رمضان باشد افزوده شده و میان جدول مصححی که ما برای علامت محرم حساب برای رمضان باشد افزوده شده و میان جدول مصححی که ما برای علامت محرم حساب کردیم و کسوری که با اعداد صحاح بود نابت کردیم که در زیر چشم بیاید و بطور عیان درك گردد تا در نتیجه برای فهم مسائل دیگری نیز کمك باشد بسمجد و شخصی که خواهد چنین کاری را انجام دهد باید از سالهای هجرت با سال ناقصه ۲۱۰ اسقاط کند اگر زیاد تر باشد و باقیمانده را در سطر عدد بیاورد و در ازاء آن ایام و دقائق را بگیرد و بردقائق همواره پنجروزو ۳۶ دقیقه زیاد کند و آنچه از آنرا که بروزهاقابل رفع است در این کار کوتاهی نکند و هفت تای از آن را القاء کند اگر در آن باشد در

نتیجه علامت اول محرم جمع می شود و چون پنج را برآن بیفزائیم علامت رمضان حاصل میشود.

وباید جدول را با لوله ای که در کتاب است مقایسه نمود زیرا دربرخی مواضع اختلاف موجود است بدین سبب که دقائق که بشصت نرسیده بیك روز جبران شده و بطور عیان آشکار میشود که چرا برای (۲۱۰) سال این جدول تر کیب شده واین جدول نه برای کمتر و نه زیادتر از دویست و ده سال است.

من پیش احمد بن محمد بن شهاب که یکی ازدعات بزرگ ایشان بود جدولی یافتم و او طریق بکار بردن آنرا بمن گفت که باید سالهای تام هجری را گرفت و بر آن چهار افزود و مجموع را هشت هشت طرح کرد و هر اندازه که کمتر ماند آنرا درسطر عدد داخل نمود و دید که در هر ماهی اول آن چه روز است و جدول این است

ريحجن	د بقعاده	شوال				جمادي الاخره	جمادي الاولى	ديع الاخر	دييحالاول	مبغره	مبحرا	عدر
ا و	د	<u>.</u>	1	ز	٥	د	ب	i	و	٥	7	<u> </u>
ح	}	ز	۰	د	ب	J	و	۰	٦	ب	ز	ب
1	و	۵	ح	ب	ز	و	د	٦	1	ز ا	۵	ج
۰	7	ب	ز	و	د	3		ز	۰	د	ب	د :
ب	ز	و	د	5	1	ز	٥	د	ب	1	و	
ز	۵	د	ب	1	9	۵	٦	ب	ز	و	د	و
د	ب		و	۵	٦	ب	ز	و	د	5		ٔ ز
ب	5	و	د	<u> </u>		;	۵	د ا	ب	1	9	_ ح ا

این جدول نیز از جدول مجرد حبش استخراج شده و هرکس که بدور هشت تائی که در این جدول بآن عمل شده نظر کند خواهد دید که آغازسالها بهمان روزی که از هفته بوده بر میگردد و چهار دقیقه کسور آن کمتر میشود و این جدول با جدول مجرد که تصحیح شده مخالفت ندارد مگر اینکه زمان طولانی شود آنوقت

اضطراب فاحشی در آن پیدا میشود واین داعی مدلس و مردم فریب می گفت که جدول مذکور را حضرت جعفر بن محمد صادق ساخته که چون آنجناب دید مردم در آغاز رمضان در شك و اختلاف افتاده اند فرمود . بخداوندی که محمد را بپامبری فرستاد سو گند یاد می کنم که محمد ازامت خود مفارقت نجست تا اینکه آنچه در دنیا بوده و خواهد شد بما بیاموخت و کمترین این علوم علم روزهٔ است که در هرسال در چه روزی واقع می شود و فرمود که هیچگاه شعبان تمام نمیشود و رمضان هم هیچوقت از سی روز کمتر نمیباشد.

این مرد داعی ستمکار بر چنین سیدی عالم که افضل اشراف و اعلم امامان است (صلوات الله علی ذکرهم) افتراء زده چه امری را بدو نسبت داده که در دین جد او نیست وبرضد آن برهان قائم است و این امام زاهد و پارسا بالاتر از آن است که دامنش بگفته های امثال این داعی و بنسبت های اسماعیلیه آلوده گردد.

از برای دانستن علامت محرم دو راه است و ابو جعفر خازن در مدخل کبیر که بعلم نجوم نوشته ذکر نموده .

یکی این است که از برای هرسی سال تامی که از هجرت گذشته پنج روز بگیریم و آنچه که کمتر از سی ماند برای هر ده سالی یك روز و دو سوم روز یعنی شانزده ساعت و آنچه که از ده سال کمتر است برای هر پنج سالی از آن بیستساعت و برای هر سالی تام چهار روز و هشت ساعت و چهار پنجم ساعت و برمجموع یا اینکه پنج روز بیفزائیم و یا اینکه دو روز از آن کم کنیم و حاصل را هفت هفت طرح کنیم هر چند روزی که باقی ماند علامت محرم است.

این کار راکه ابوجعفر خازن پیشنهاد کرده صحیح است وبهمان طریقه سابقه که ذکرشد راجع است واینکه از ایام و کسورکه برای شماره سالها کنار میگذاریم علت این است که این کسور باقی همین عدد است که مبدل بایام شده و هفت هفت طرح گشته و در جدول مصحح این مطلب آشکار است و از این جهت بمجموع عدد

پنج را می افزائیم که مداء آن از روزیکشنبه شود چنانکه این مسئله را هم درپیش گفتیم و چون ما هفت هفت طرح می کنیم چه عدد پنج افزوده شود و چه پنج ازهفت کم شود هر دو مساوی خواهد بود و اگر غیر از محرم ماه دیگری را بخواهیم برای اصل سال بجهت هر ماه فردی دو روز و برای هر ماهی که زوج است یك روز باید برعدد افزود و مجموع را هفت هفت طرح کنیم و آنچه باقی ماند اول آن ماه است.

طریقهٔ دوم را که ابوجهفر ذکر کرده این است که نصف سالهای تام را اگر زوج باشد می گیریم و اگر فرد باشد یك عدد از آن کم می کنیم و چهار روز وبیست و دو دقیقه برای آن محفوظ می داریم و نصف دیگر باقیمانده سالها را هم می گیریم و در دوموضع این اعدادرا می گذاریم و یکی از آن دو را درسه ضرب میکنیم وبرچهار تقسیم مینمائیم و خارج قسمت ایام می شود و دیگری را در هشت ضرب میکنیم و مجموع را باضافه پنج بر این ایام می افزائیم سپس از جمله اعداد باندازه شماره نصف سالها دقایق ایام را کم میکنیم و آنچه را که سابقاً محفوظ داشته بودیم اگر سالها فرد باشد بر آن اضافه می کنیم و اگر کسری ماند در صور تیکه بیشتر از سی دقیقه باشد آنرا بر کساعت محسوب نموده و اگر کمتر باشد صرفنظر میکنیم سپس مجموع را هفت هفت طرح کرده آنچه باقی ماند علامت محرم است.

این طریق نیزصحیح است وعلت آن بعینه همان عللی است که درپیش گفته شد زیرا عددی را که محفوظ میداریم حمه سال منقوصه خواهد بود از مجموع سالها، پس از آنکه ایام آنرا هفت هفت طرح کرده باشیم وچون نصف سالهای باقیمانده را در ۸ ضرب کنیم مثل این است که جمیع آنرا در چهار ضرب کرده ایم که ایام صحاح باقیمانده از سال قمری باشد هنگاهی که هفت هفت طرح شود.

چیزی که نسبت آن بواحد نسبت نصف این عدد شصت باشد.

هرگاه بخواهیم آغاز سالی از سالهای یزدگردی را بشناسیم باید سالهای تمام آنرا گرفت وعدد سه را برآن افزود وجموع را هفت هفت طرح کرد ودر نتیجهعلامت آغاز فروردین بدست خواهد آمد و اگر ماهی دیگر غیر از فروردین را بخواهیم برای سالهای نامی که از آن تاریخ گذشته بغیر از آبان ماه برای هر ماهی که نباید برای آن چیزی گرفت ، برای هر ماهی دوروز میگیریم وبرروزی که آغاز فروردین است میافزائیم و مجموع را هفت هفت طرح می کنیم و آنچه باقی ماند علامت آغاز آن ماهی است که مطلوب ما بود.

در تاریخ مجوسکه از هنگام کشته شدن یزدگزد آغاز شده باید برسالهای تام آن همواره عدد پنج را بیفزود و اعمال سابقه خود را تکرار کرد اگر ماههای فارسی را در آنبکار برده باشیم .

و اگر ماههای اهل سغد و یا خوارزم را بکار بسته باشیم همواره برسالهای تام عدد سه را می افزائیم و مجموع راهفت هفت طرح کرده و درنتیجه علامت آغاز نوسرد و یا ناوسارجی بدست خواهد آمد سپس برای هر ماهی که منقضی شده برعلامت نوسرد دو روز را می افزائیم و بعلامت آن ماه خواهم رسید.

و اما در تاریخ معتضد شناسائی علامت فروردین ماه باین طریق است که ربع آنرا برسالهای تام آن میافزائیم و همواره برمجموع یك چهار و یك چهار یك افزوده و مجموع را هفت هفت طرح میكنیم و درنتیجه علامت فروردین ماه بدست خواهد آمد.

و چون اول سال بدست آمد و بخواهیم که آغاز دیگر ماهها را بشناسیم برای هر ماهی که پیش از ماه مطلوب ما گذشته باشد. بغیر از آبانماه که در سال کبیسه برای آن یکروزملاحظه میشود و درسالهای غیر کبیسه هیچ و دو روز ملاحظه میکنیم و چون مجموع را هفت هفت طرح کردیم علامت آغاز آنماه بدست خواهد آمد.

و طریقه شناسائی کبیسه در سالهای معتضدی بدینطریق است که سالیان تام آن را چهار جهار طرح کرده وببقیه نظر میکنیم چنانچه چیزی باقی نماند سال کبیسه است و اگر باقی ماند کبیسه نیست.

گمان میکنم دراین مبحث طویل که بطول انجامید برای خوانندگان کافی باشد و الحمدلله حمده حمداً کثیرا.

اينفصل

در تواریخ کسانی است که پیغمبری را بخود بستند و اممی که فریب ایشان را خوردهاند

میان انبیا و ملوك جماعتی از متنبئین ظاهر شدند که کتاب از شمارش آنان قاصر است، برخی از ایشان هلاك شدند بدون آنکه کسی از او پیروی کند و جز نامی درصفحه روزگار نگذاشت. برخی دیگررا امتی متابعت کردند و نوامیس ایشان در نزد این امت باقی و پاینده ماند. و این امم تاریخ ایشان را ذکر میکنند و پس ما باید که تواریخ مشهور ترین ایشان را ذکر کنیم

نخستین شخصی که از این دسته ذکر میشود بوذاسف است که چون یکسال از پادشاهی تهمورث گذشت در هند ظاهر شد و کتابی بپارسی بیاورد و بملتصابئین دعوت کرد و خلقی زیاد اورا پیروی کردند .

پادشاهان پیشدادی و برخی از کیانکه بلخ را جایگاه خود قرار داده بودند نیریز و کواکب و کلیات عناصر را تا زمان پیدایش زردشت در سال سیام از سلطنت گشتاسپ تقدیس میکردند.

باقیمانده های این طایفه در حران سکنی دارند و بدیشان حرانیه گفته میشود و این اسم منسوب بموضع و هسکن ایشان است و برخی گفته اند که این نام منسوب به هاران بن ترح هیباشد که برادر ابراهیم است و او از دیگر رؤسای ایشان دردین پا برجاتر و متمسك تر بودو از این قوم ابن سنکلای نصرانی در کتابی که نقض نحله ایشان را نموده است و پر از دروغ و اباطیل کرده چنین نقل میکند که ابراهیم از جمله

هم کیشان این گروه بود ولی از این مسلك خارج شد زیرا که در قلفه او برصی بيدا شد و هر كسى كه اين مرض را بگيرد نجس است و ايشان با او مخالطه و آمیزش نمیکنند پس بدین سبب ابراهیم قلفه خود را برید یعنی ختنه کرد سپس داخل بکی از بیوت اصنام گردید آوازی شنید که بت با او میگفت ای ابراهیم تو از نزد ما با یك عیب خارج شدی و اكنون با دو عیب بازگشتی بیرون شو و دوباره بديرخ مكان مراجعت منما . پس ابراهيم در غيظ شد و بتان را درهم شكست و از زمره صابئین خارج گشت سیس از کرده خود پشیمان شد و خواست پسر خود را برای ستـــاره مشتری ذبح کند بنا بر عادتی که ایشان در ذبح اولاد داشتند ، پس از اینکه کوکب مشتری صدق انابت ویرا بدانست پسرش را بیك قوچ فدا گـرفت و عبدالمسيح ابن اسحق كندى در جوابي كه إز كتاب عبدالله أبن اسمعيل هاشمي نوشته اینطور نقل میکند که این دسته بذیح بشر معروف اند لیکن امروز ایشان را آشکارا میسر نمی شود و ما از ایشان بیش از این نمی دانیم که مردمی هسنند که خداوند را یگانه میدانند و از قبایح تنزیه میکنند و او را بسلوب متصف میکنند نه بایجاب مثل اینکه میگویند محدود نمی شود و دیده نمی گردد و ستم نمی کندو جور نمی نماید و حق تعالی را باسماء حسنی میخوانند ولی بطریق مجاز زیرا در نزد آنها صفتي حقيقتاً وجود ندارد و تدبير عالم را بفلك و اجرام آن نسبت ميدهند و بحيات و نطق و سمع و بصر افلاك قائلند و انوار را تعظيم مينمايند و از آثار ايشان قبه أي است که در بالای محراب درجامع دمشق است که در ایامیکه یونانیان و روم بردین آنها بودند نماز خانه ایشان بود بعد بدست یهود افتاد و از برای خود کنیسه گردانیدند سپس نصاری بر آنها غلبه یافتند و از برای خویش بیعه گردانیدند تا آنکه زمان اسلام شد و مسلمانان آن مکان را مسجد کردند و از برای صابئین هیاکل و اصنام باسماء شمس با اشكال معلومه بوده چنانكه ابومعشر بلخي در كتابش كه ببيوت

عبادات موسوم است ذكر كرده مثل هيكل بعليك كه ازبراي صنم شمس بوده وهيكل حران که منسوب بقمر بوده و بنائش بصورت طیلسان است و در نزدیکی آن قریهٔ ایست که سلمسین نام دارد و نام قدیم آن صنم سین بوده یعنی صنم قمر وقریه دیگری که ترع عوزای موسوم است یعنی در زهره و میگویند که کعبه و بنهای کعبه از ایشان بوده و پرستندگان ایر اصنام هم از زمره صابئین بوده اند و بت (لات) باسمزجل بوده و (عزی) باسم زهره و از برای ایشان انبیاء بسیاری است که اکثر ایشان فلاسفه یونان آند مانند هر مس مصری و آغاثاذیمون و والیس و فیثاغورث و با ما سوار جد هادری افلاطون و امثال آنها و بعضی از ایشان بر خود ماهی را حرام کرده وجوجه را حرام نموده زیرا همیشه در حال تب است و سیر را نیز حرام کرده چون دردسر می آورد و خون یا منی را که قوام جهان از او است میسوزاند و باقلاء را نیز حرام نموده چون ذهر ن ا غلیظ و فاسد میکند و این گیاه در اول امر در جمجمه انسان سبزشده واز برای این طائفه سه نماز واجب است : نخست در نزد طلوع شمسهشت ركعت دوم قبل اززوال شمس ازوسط السماء ينجر كعتسوم هنگام غروب آفتاب پنجر كعت ودرهرر كعت ازنمازشان سه سجده است ودرساعت دوم روز يك نمازنافله ميخوانند و یکی دیگر را در ساعت ۹ از روز و سومی را در ساعت سوم از شب و از برای نماز طهارت و وضوء بجا مي آورند و از جنابت هم غسل ميكنند و اختان نمي نمايند چون چنیرن گمان کرده اند که بدین امر مامور نشدهاند و اکثر احکام ایشان در مناكح و حدود مثل احكام مسلمين است و در تنجس ازمس موتى و امثال اين امر شبیه بتوریة (۱) وازیر ای این قوم قربانیهائی است که یکواک و اصنام و هیاکل آنها متعلق است و دبایحی هم دارند که کهنه ایشان و آنهاکه فریبشان دادهاند متولی آن هستند و بعضي از اين جماعت بوذاسف را هرمس ميدانند و گفته شد كه صابئين

⁽۱) چون آنان پیش از یهود و مسلمانان بودهاند پس صحیح این است که احکام این دو قوم . احکام این دو قوم .

حقیقی آنهائی هستند که دربابل از جمله اسیاطی که کورش (سیروس) و ار طشخاسب به بیت المقدس حرکت دادند تخلف کردند و اکثرشان در واسط و سواد عراق در ناحیه جعفر و جامده و دو نهر صله ساکر اند و خود را با نوش بن شیث نسبت میدهند و باحرانیه مخالفند و مذاهب ایشان را عیب میکنند و جز در اشیاء معدودی با ایشان موافق نیستند حتی اینکه در نمازشان بقطب شمال متوجه اند و حرانیه بجنوبی گمان میکنم که مانوی ها نیز باین قطب توجه کنند زیرا این قطب نزد ایشان وسط قبة السماء است و رفیع ترین موضعی در آن ولیك صاحب کتاب الباء که از مانویه و دعات ایشان است اهل ادیان ثلثه را در عداد اموری که بر ایشان عیب میگیرد یکی این است که بسمت خاصی توجه میکنند و میخواهد بر این امر اشاره کند که شخصی که برای خدا نماز میخواند از توجه بقبله خاصی بی نیاز است . (۱) برخی از اهل کتاب بر این گمانند که متو شالح را غیر از لمك پسری بود که صابی نام داشت و صابئه بدو منسوب اند .

مردم پیش از ظهور شرایع و خروج بوذاسف بت پرست بودند و در جنوب شرقی کره زمین جای داشتند و باقیمانده های ایشان اکنون در هند و چین و تغزغز موجودند و اهل خراسان ایشان را شمنان گویند و بهار های اصنام و فرخارها (۲)

⁽۱) قرآن هم میگوید اینما تولو فثم وجهالله ، هرکجا روی آورید روی خدا آنجاست و مقصود از توجه بجهتی، خدا را ذیجهت دانستن نیست .

حاج میرزا حسین مازندرانی که از بلهای شیمه است و فصل الخطاب رانوشته در مستدرك وسائل آیه مذکوررا ناسخ فولوا وجوهکم شطرالمسجدالحرام دانسته غافل از اینکه یکی از این دو آیه احاطه ذاتی را می خواهد بما بفهماند و یکی دیگر حکم تکلیفی را ،گذشته ازاینکه درهیج تاریخی دیده نمی شود که مسلمانان بهمه جهات نماز خوانده باشند .

⁽۲) بهار و فرخار هردو بمعنای بتخانه است

و دیگر آثار ایشان در ثغور خراسان که بهند متصل است ظاهر و هویداست و بقدم عالم و تناسخ ارواح اعتقاد داشتند و میگفتند که فلك در یك خلاء نامتناهی پرتاب شده و از اینجاست که حرکت دورانی دارد زیرا چون چیزی مدور از محل خود زائل شود بحالت دورانی فرود می آید و گروهی از ایشان بحدوث عالم گرائیده اند و این عقیده را قبول کرده اند که عمر عالم هزار هزار سال است که بچهار قسمت تقسیم میشود: چهارصد هزار سال آن زمان صلاح وخیر است (۱).

مانی نقاش و سرانجام کار او

مانی شاگرد فادرون است و مذاهب ثنویه و مجوس و نصاری را میشناخت سپس ادعای نبوت کرد و در آغاز کتاب خود که بشاپورگان معروف است و آن کتاب را برای شاپور پسر اردشیر تألیف کرده چنین میگوید. اصول عقاید و اعمال همان است که پیغمبران خدا در هر زمان آورده اند و در بعضی از قرون بدست (بد) ببلاد هند فرستاده شد (۲) و در بعضی دیگر بدست زرتشت بایران و در پاره دیگر از قرنها بدست عیسی بمغرب زمین سپس دوره این نبوت شد و بدست من که مانی هستم قرنها بدست عیسی بمغرب زمین سپس دوره این نبوت شد و بدست من که مانی هستم در این قرن اخیر بزمین بابل این دین و این شریعت بیامد و در انجیاش که ۲۲ باب است و مطابق حروف ابجد وضع کرده چنین پنداشته که نام فارقلیط که مسیح بدو مژده میدهد اوست و او خاتم پیغمبران است و مطالبی که مانی در هستی عالم بدو مژده میدهد اوست و او خاتم پیغمبران است و مطالبی که مانی در هستی عالم بدو مژده میدهد اوست و او خاتم پیغمبران است و مطالبی که مانی در هستی عالم بدو روح

⁽۱) پس ازاین عبارات در اصل کتاب دوازده سطر عبارت است که مربوط بما قبل نیست وما در اصلاحات کتاب راجم باین سطورگفتگو خواهیمکرد .

⁽۲) مقصود از بد بودا میباشدوبد در کلمات عرب بمعنای بت هم آمدم چنانکه ابوالملاء معری در ذم دنیا میگوید

ما يعبد الكافر من بده

الحيوة دعوت كرده و بقدم نور وظلمت و ازليت اين دو اصل قائل شده وذبح حيوانات و ايذاء آتش و آب و نباتات را حرام نموده و قواعد و نواميسى وضع كرده كه صديقون كه ابرار و زهاد مانويه اند بر خود فرض و واجب ميدانند و اين نواميس از اين قبيل است :

ایثار درویشی وقلع و قمع حرص و شهوت و کناره گیری از دنیا و زهد در جهان و اتصال روزه بروزه دیگر و صدقه در حدود توانائی و جز قوت یك روز نگذاشتن و پس انداختن چیزی حرام است و ترك مجامعت و پیوسته در طوف جهان گردیدن و رسوم دیگری که بر سماعین(۱) یعنی اتباع و پیروان خود واجب کرده است از قبیل تصدق بده یك دارائی و روزه هفت یك عمر و اقتصار بر یك زن و مواسات با زهاد و ابرار و رفع پریشانی و بیچارگی آنان.

از مانی چنین نقل میکنند که اگر شهرت زیاد هیجان پیدا کند قضاء آن در کودکان رواست وبر این مطلب میشود چنین گواه آوردکه هریك از منانیه خادمی. امرد و خوشرو دارند ولی مر تا آنجا که از کتب مانی دریافته ام بچنین چیزی. برنخورده ام بلکه سیرت مانی با این عقیده مخالفت دارد.

تولد مانی در بابل بوده در قریهای که نام آن مردینو میباشد و این قریه در نزدیکی نهر کوثی (۲) اعلی واقع است (۳) چنانکه در کتاب شاپورگان درباب آمدن

⁽٩) سماع يعنى بسيار شنوا ونيوشا .

⁽۳) روایتی از زبان علی بن ابیطالب ساخته اندکه اصل ما ازگوثی است واین روایت را وقتیکه شعوبیه طغیان داشته اند ساخته اند ومقصود این است که ابراهیم نبطی بوده واو اصل ما می باشد .

⁽۳) بهمین جهت است که باید خلیفه مانی بگفته ابن ندیم همواره در بابل باشد ولمی پس از آنکه منصور عباسی جمعی از ایشان را دار زد و جمع مانویه را پراکنده گردانید ازبابل رخت بربستند وبسوی ترکستان رفتند ومنصور یکی از شعرای بزرگ ۴

رسول حکایت میکند که در سال ۱۳۵۰ از سالهای منجمین بابل یعنی تاریخ اسکندر در سال چهارم از پادشاهی آدربان تولد او واقع شده و در سیزده سالگی در سال دوم از سلطنت اردشیر بدو وحی رسید اسم مانی نزد نصاری بنا بر آنچه یحیی بن نعمان نصرانی در کتاب خود که رد بر مجوس نوشته ذکر میکند قوربیقوس بن فتق است و چوت مانی ظهور کرد بزودی پیروان زیادی یافت و کتب بسیاری از قبیل انجیل مخصوص خویش و شاپورگان و کنز ا لاحیاء و سفر الجمابرة و مقالات زیادی تالیف کرد و بنا بر زعم خود آنچه را که مسیح بطور رمز گفته او بیان کرده است و کار او پیوسته رو بفزونی بود و در زمان شاپور پسر اردشیر و هرمز پسر شاپور بسیار شهرت یافت تا آنکه پادشاهی بهرام بن هرمز رسید و مانی را خواست و در حضور او چنین گفت: این مرد برای دعوت بویرانی جهان آمده پس ما باید پیش خور او چنین گفت: این مرد برای دعوت بویرانی جهان آمده پس ما باید پیش

مشهور از حال مانی این است که بهرام او را بکشت و پوستش را بکند و پر از کاه کرد .

جبرائیل بن نوح نصرانی در جوابی که از رد نصاری یزدانبخت نوشته چنین متعرض است که مانی را کتابی بوده که در آن از مرك خود خبر داده و برای خویشاوندی که با پادشاه داشت زندانی گشت چون گفته بود که در پادشاه شیطانی است و وعده داده بود که شاه را شفا دهد و نتوانست بوعده خویش وفا کند پس پادشاه بردست و پای او بند نهاد و بزندانش گسیلداشتومانی درهمانجا بمرد و آنگاه

ثام داشت طلب کرد و گفت این شعر راکه گفته
 الشیخ لایترك اخلاقه حتی یواری فی ثری رمسه

⁽یعنی پیرمرد تا بمیرد اخلاق خود را تغییر نمیدهد) گفت منگفتهام منصور گفت توهم نمی توانی اخلاق خودرا تغییر دهی سپسامرکرد تا اورا کشتنه .

سرش را از تن جداکرد و بدر بارگاه بیاویخت و بدنش را در گذرگاه مردمال. بینداخت.

از اشخاصی که دعوت او را پذیرفته اند جمعی باقی مانده اند که در شهرها پراکنده اند و جز فرقهای که در سمرقند هستند و بصابئین معروفند جایگاه معینی ندارند و اما از خاك اسلام چون بیرون رویم بیشتر اتراك شرقی و اهل چین و تبت و بعضی از اهل هند بر کیش او هستند (۱) و آنان در امر مانی بر دو قول اند دسته بر آنند که مانی را معجزه نبود و خود مانی خبر داده که پس از اینکه مسیح و اصحابش در گذشتند دیگر اعجاز واقع نمیشود. دسته دیگر قائلند که مانی دارای معجزات و صاحب آیات بوده و شاپور را وقتیکه با خود بسوی آسمان بلند کرد و میان آسمان و زمین نگاه داشت بدو ایمان آورد و از مرزبان بن رستم شنیدم که شاپور مانی را بنا بر قانونی که زرتشت وضع کرده که باید متنبئین را نغی بلد نمود شبید کرد و چون برگشت بهرام اورا بگرفت و پاداشش را درگنارش گذاشت.

يها فريدبن ماه فروذين

سپس درایام ابو مسلم صاحب دولت عباسی مردی داعیه نبوت پیدا کردکه نام او بهافریدبن ماه فروذین است و او در روستای خواف که از دههای اطراف نیشابور است در قصبهای بنام سیراوند پیدا شد و خود او از اهل زوزن بود و در ابتدای امر پنهان گردید وبسوی چین رفت و هفت سال در آنجا زیست و در بازگشت پیراهنی از حریر سبز با خود بیاورد که چون آن را جمع میکردی در مشت جای میگرفت و شبانگاه ببالای بامی شد و باهدادان بزیر آمد و مردی که مشغول کشت بود اورا

⁽۹) دائرة المعارف فرانسه در لفت مانی از گفتار ابوریحان گواهی آورده که همهی زیاد از مانویه در خاك تركستان هستند وصدق گفته ابوریحان را کشفیات اتفاقی که چندی پیش روی داد و کتابخانه ای از مانویه بدست آمد تائید میکند .

مدمد آن مرد را گفت: ابن مدت که غیبت کرده بودم بآسمان رفتم و بهشت ودوزخ بر من ارائه داده شد و خداوند بمن وحی فرستاد و ایر نے پیراهن را بر اندامم کرد و در این ساعت بزمین نزول کردم. پس آنمرد برزگر او را تصدیق کرد و مردم راگفت که من خود دیدم که او از آسمان فرود آمد در نتیجه جمعی از مجوس به پیروی او گرد آمدند و او با مجوس در اکثر امور مخالفت کرد زرتشت را تصدیق نمود و بر اهل نحله خود گفت که آنچه زرتشت بیاورده است منتصدیق میکنم و من بودم که در سر بزرتشت وحی فرستادم و بر امت خود هفت نماز و اجب گردانید یکی در یگانگی خدا و یکی در آفرینش آسمانها و زمین و یکی در خلق حیوان و روزیهای آنها و یکی دیگر در مرك و یکی هم در بعث وحساب ویك نمازهم راجع باهل بهشت و دوزخ و چیزهائی که برای ایشان آماده شده و یك نماز هم در ستایش اهل جنت و کتابی بفار سی برای امت خود ترتیب داد و امرشان نمود که بر یك زانوی بسوی چشمه خورشید نماز بخوانند و در هر جائی که باشند توجه بسوی آفتاب کنند و موهای خود را رها نمایند و در موقع طعام زمزمه کنند و چهار پایان را نکشند مگر آنچه را پیر شده باشد ولی شرب خمر و خوردن مردار و زناشوئیی با مادر و خواهر و دختر و برادر زاده را حلال دانست ودر مهر برچهارصد درهم اقتصار کرد و پیروان خود را امر کرد که راهها را تعمیر کنند و پلها را اصلاح نمایند و این و جوهات باید از هفت یك اموال و كسب اعمال باشد و چون ابوهسلم به نیشابور آمد موبذان و هربذان به پیرامون وی گردآمدند و گفتند اینمرد اسلام و دین ما را تباه کرده پس ابومسلم عبدالله بن شعبه را برای گرفتن او بفرستاد و اورا در جبال بادغیس بیافتند و ابو مسلم ویرا با هرکه از پیروانش یافت بکشت و أتباع او بهافريديه معروفند و بآنچه او بياورده ممتقد و بازمازمه ازمجوس دشمن اند و چنین گمان کرده اند که خادم بها فرید ایشان را اعلام کرده که در حالی که بهافرید بر یابوئمی سوار بود بآسمان صعود کرد و زود باشد که بسوی اصحاب خود نزول کند و از دشمنان خود انتقام کشد.

پیدایش ابن مقنع و سرانجام کار او

بعد ازاو هاشم بن حكيم كه معروف بهمقنع است(١) درقرية كه كاوه كيمردان نام دارد ظاهر شد و چون چشم او کور بود حریر سبزی را برقع بینداخت و ادعای خدائی کرد و گفت برای آن بجسم در آمدم که پیش از آن کسی نمی توانست بمن بنگرد و از نهر جیمون بگذشت و بنواحی کش و کشف وارد شد و بخاقان كاغذى نوشت و او را بكمك خواست و هبيضه و اتراك بدور اوگردآمدند وبرايشان اموال و فروج را حلال گردانید و هرکس که با وی مخالفت میکرد بکشت و آنچه را که مزدك تشريع كرده بود او هم امضاء كرد و لشكريان مهدى را شكست داد و چهارده سال استیلاء داشت تا آنکه درسال ۱۶۹ هجری محاصره شد و چون یقین بیدا كرد كه كشته خواهد شد خويش را بتنور انداخت كه ازهم پراكنده شود تا آنكه گفته بود من زمانی بی جسد بودم راست آمدولیك نشدكه ازهم متلاشی شود و او را در تنور بیافتند و سرش را بریدند و بنزد مهدی فرستادند و در آن روزگار مهدی در حلب بود و ابن مقنع را پیروان بسیاری است که در ماوراء النبر هستند و از مردم خویش را پنهان میدارند و در ظاهر اسلام را بخود بسته اند و من این اخبار را از فارسی بعربی ترجمه کرده ام و در کتاب دیگری که در اخبار مبیضه و قرامطه است بطريق استقصاء ذكر كرده ام.

^{. (}۱) مقنع یعنی کسی که قناع بروی خود آویخنه وادیب نیشابوری می گوید آن بدر مقنم راچندان نبود حسنی گردم زنی از بدری از بدر معمم ژن ولی آنچه ابوالعلی گفته بهتر است افق انها البدرالمقنع رأسه ضلال وغی مثل بدرالمقنع بعنی بهوش ای که این زن که قناع برسر داردمانند بدری است مقنم وادیب نیشابوری مضمون شعرر ادر دیده و خراب کرده

خروج مزدك

وپس از اینها که گفته شد مردی خروج کردکه مزدك بن همدادان نام داشت و از اهل نسا بود و مؤبد مؤبدان يعني قاضي القضات و در ايام قباد بن فيروز ظهور نمود و مردم را بدین ثنویت خواند و با زردشت در بسیاری از آراء مخالفت نمود و وباشتر ال درمال وزن قائل گشت وجمعه زیاد او را پیروی کردند و قباد نیز باو ایمان آورد و برخی از ایرانیان بر این عقیده اند که قباد در ایمان بمزدك ناچار و مضطر بودچه، از کثرت پیروان او بریادشاهی خود میترسید و برخی دیگر از ایشانبراین عقیده اند که مزدك جزو دهات بود و چون میدانست که قیاد بزن پسر عموی خود علاقه دارداین بودکه ازموقع استفاده کرد و قبادهم فی الفور این مذهب را قبولنمود و قباد را امر كردكه بهائم را نكشند تا اينكه بمرك خود بميرند و بقبادگفت اگر تو وصالزن پسر عموى خودرا ميخواهي اين كارمنوط باين است كهمراهم از مادرانو شيروان متمكن سازي و قباداين شرطر اپذير فت و مادر انوشير و ان رادر تحت اختيار مزدك گذاشت (١) سپس دریمامه مردی پیداشد که مسیلمه نام داشت و این نامه را به پیغمبر نوشت (۲) الى محمد رسول الله سلام الله عليك اما بعد فاني اشدكت في الامرمعك وإن لنانصف الارض ولقريش نصف الارض ولكن قريش قوم يعتدون بعني ابن نامه بمحمد رسول الله نگاشته شده که سلام خداوند بر تو بادو من در حکومت و فرمانروائی با تو شریك شدم و نصفی از زمین ازمن و نیم دیگر آن از تو ولی می دانم که قریش باین قسمت رضایت نمیدهند وقومی متعدی هستند و این نامه را بتوسط دو رسول نزد پیغمبر فرستاد پیغمبر بآن دو گفت شماچه می گوئید گفتند آنچه که مسیلمه گفته ما نیز می گوئیم پیغمبر فرموداگر رسول را نمی کشتندگردن شمارا می زدم سپس این نامه را در پلتیخ نوشت من محمد رسول الله الى مسيلمه الكذاب سلام على من اتبع الهدى اما بعد فان الارض لله يورثهامن يشاء من عباده والعاقبه للمتقين ، و مي گويند كه چون تخم مرغ

⁽۱) پس از این عبارت مقطوع است

⁽۲) تمایش از نمره یك که نامه عربی باشد در کتاب نبود من از نزد خود برای اتصال عبارت آنرا نوشتم .

در سرکه گذاشته شده را در شیشه داخل میکرد و در جای بالهای کنده شده مرغها بالهای مناسبی می گذاشت و دیگر تمویهات انجام میداد اهل یمامه بدور او گرد آمدند و بنو حنیفه بدو ایمان آوردند تا آنکه خالد بن ولید در سالی که ابوبکر صدیق بخلافت نشست اوراکشت مسیلمه را باشعاری برخی از بنی حنیفه رثاء گفتند که یکی این است لیفی علیا ابا ثمامه کالشمس تطلع من غمامه

و بنوحنیفه پیش از مسیلمه در جاهلیت بتی از حلیس ساخته بودند وروزگار درازی آن را می پرستیدندسپس قحطدر آفاق افتادو آن بترا خوردند و مردی از بنی تمیم این شعر راگفت .

اكلت ربها حنيفة من جوع قديم بها و من اعواز

و دیگری سرائید .

اكلت حنيفة ربهاز من النقحم والمجاعه لم يحذرو امن ربهم سوءالعواقب والتباعه

خروج سلاج

سپس مردی متصوف از اهل فارس بنام حسین بن منصور حلاج ظهور کرد و در آغاز کار مردم را بمهدی دعوت نمود و گفت که او از طالقان دیام ظهور خواهد کرد و از اینر و حلاج را گرفتند و بمدینة السلام بردند و در زندانش ببفکندند ولی حیاهای کرد و چون مرغی که از قفس بگریزد از زندان گریخت.

واین شخص مردی شعبده باز بود و با هر کسی که رو برو می شد موافق اعتقاد او سخن میراند و خود را بلطائف حیل بدو می چسبانید میس، ادعایش این شد که روح القدس در او حلول کرده و خودر اخدادانست و باصحاب و پیروان خویش نامه هائی که معنون بدین عنوان بود بنگاشت: از هوهوی ازلی اول، فروغ درخشان لامع واصل اصیل و حجت تمام حجتها و رب ارباب و آفریننده سحاب و مشکات نور و رب طور که در هر صورتی متصور می شود به بنده خود فارنکس.

و پیروان او نامه هائی راکه باو مینوشتند چنین افتتاح میکردند: خداوندا

از هر عیبی پاك و منزه هستی ای دات هردات و منتهای آخرین لذات یا عظیم یا كبیر گواهی میدهیم كه آفریدگار قدیم و منیرهستی و در هرزمان و اوانی بصورتی جلوه كردهای و درزمان ما بصورت حسین بن منصور جلوه گر شدهای بنده كوچك تو كه نیاز مند و محتاج تست و بتو پناه آورده و بسوی تو باز گشت وانابت نموده و بخشایشت را امید وار استای داننده غیبها و چنین میگوید.

حسین بن منصور کتابهای زیادی دردعوی خودتصنیف کرد مانند کتاب نورالاسل کتاب جم اکبر ، کتاب حم اصغر ، و مقتدر بالله در سال سیصد و یك هجری از او آگاه شد و هزار تازیانهاش زد ، دست و پای اورا برید و بنفط اورا آتش زد تا آنکه لاشهٔ او بسوخت و خاکسترش را بدجله ریختند ، و هر عذابی که بدین مرد کردند سخنی نگفت و روی خود را ترش ننمود ولب نجنبانید

وطایفه ای از پیروان او باقی ماندند که بدو منسوبند و مردم را به مدی میخواندند و می گویند که از طالقان ظهور خواهد کرد و این مهدی همان است که در کتاب ملاحم ذکر شد. که زمین را پر از عدل و داد خواهد کرد چنانکه پر از جور و ظلم شده بود و در برخی از این اخبار ملاحم گفته شده که مهدی عجمه بن علی است حتی اینکه مختارین ابی عبیده ثقفی چون مردم را بمحمد بن حنفیه دعوت کرد باین خبر استشهاد نمود و گفت که مهدی مذکور اوست و تا زمان ما برخی از مردم منتظر او هستند و می گویند که زنده است و در جبل رضوی پینانکه بنی امیه خروج سفیانی را که در ملاحم ذکر شده منتظر ند و هم چنین در آن اخبار گفته شده که دجل مضل از اصفهان می آید ولی احجاب نجوم گفته اند که از جزبره رطائل پس دجل مضل از اصفهان می آید ولی احجاب نجوم گفته اند که از جزبره رطائل پس در انجیل علاماتی که مردم را از خروج او اندار میکنند ذکر شده و در کتب نصر انبها در انجیل درانجیل علاماتی که مردم را از خروج او اندار میکنند ذکر شده و در کتب نصر انبهال دجال را بیویانی انطخریوس گویند چنانکه ماوناذروس اسقف مصیصه در تفسیر انجیل دجال را بیویانی انطخریوس گویند چنانکه ماوناذروس اسقف مصیصه در تفسیر انجیل

ذكر كرده و اصحاب سيره روايت نموده اندكه چون عمربن خطاب وارد شام شد يهود دمشق اورا ملاقات كردند و گفتند كه سلام بر تو اى فاروق، توئى كه رفيق ومصاحب ايلياء هستى بخدا سو گند ياد مى كنم كه نخواهى بر گشت تا آنكه شام را بگشائى و در اين هنگام عمر از ايشان پرسيد كه دحال كيست گفتند كه او از سبط بينامين است و شما عربها بخداوند قسم كه در چند ذراع بياب لد مانده او را خواهيد كشت.

و در آغاز ماه رمضان سان سیصد و نوزده ابن ابی زکریاء طهامی ظهور کرد و او غلامی فاجر وفاسق بود و مردم را بیرستش خود دعوت می کرد عدهای نیز اورا پیروی کردند و چنین سنت گذاشت که شکم مردگان را بشکافند و پر از شراب کنند وهر کس که آتش را با دست خود خاموش کند دست او را ببرند و هر که با دمیدن. آتش را خاموش نماید زبانش را ببرند و گفت با کودکان فسق رواست بشرط آنکه افراط در ایلاج نکنند و هر کس که ادخال کامل کند سزایش این است که چهل دراع اورا بروی خالئ کشند و اگر طفلی از این کار اباء کرد و سر تسلیم فرو نیاورد باید او را در دکان قصابی ذبح کرد و به پیروان خود امر نمود که آتش بیرستند و آتش را گرامی دارند و پیغمبران گذشته را لعنت نمود بدین سبب که ایشان را مردمی محیل و گمراه میدانست و سنن دیگری آورد که من در کتاب مییضه و قرامطه بطور کمال شرح داده ام و او با اصحاب خود هشتاد روز مکث کردند تا آنکه خداوند یکی از پیروان ظاهری این شخص را بر او مسلط نمود واوراکشت تا آنکه خداوند یکی از پیروان ظاهری این شخص را بر او مسلط نمود واوراکشت و دامی را که این گروه کسترده بودند بدست این مرد بر چیده شدد.

اگر این وقت که ذکر شد همان باشد که جاماسپ و زردشت قصد کرده بودند البته در تعیین این وقت مصاب بوده اند زیرا این قضیه در آخر سال هزار و دویست و چهل و دو اسکندری بوده و هزار و پانصد سال در این وقت از تاریخ زردشت میگذشت ولی در این خطا کردند که تصور کرده بودند سلطنت باز بمجوس بر گردد و چنانکه ابوعبدالله عدی که بسیار تعصب مجوسیت دارد و زمان زیادی خروج قائم را منتظر بود کتابی در ادوار و قرانات تصنیف کرده و در آخر دفتر چنین گفته که هیجدهمین قران از مولد محمد ص با الف عاشر موافق است که بمشتری و قوس تعلق دارد و ازیئرو حکم نمود که انسانی خروج خواهد کرد که دولت مجوسیت را بازگشت دهد و بهمه روی زمین مستولی و چیره خواهد شد وملك عرب و دیگر امم را ازمیان خواهد بود ومردم را بیك دین و یك مسلك جمع آوری خواهد نمود و شر را از روی زمین برخواهد داشت و باندازه هفت قران و نیم سلطنت خواهد کرد و تصریح نمود که از اعراب پس از آنکه در قران هفدهم جلوس میکند کسی دیگر نخواهد سلطنت کرد و در وقتیکه او تعیین نموده جز زمان مکنفی و مقتدر را اقتضاء نمی کند و بوعده خود پس از ایر دو تن نمی توانست وفاء کند. و گفته اند که دولت ساسانیه در قرانهای آتش بوده و دولت دیلم برای علی بن بویه که ملقب عمادالدوله است در قرانهای ناری اتفاق افتاد واین وقتی است که امیدواربودند ملطنت بهارسیان قدیم نباشد.

نمی دانم چرا دولت دیلم را برگزیدند باآنکه دلالت انتقال ممر بمثاثه آتشی بر دولت بنی عباس که دولت خراسانی و شرقی است ظاهر تر است و بعلاوه چهبنی عباس و چه آل بویه از تجدید دولت ایر انیان و از اعاده دین ایشان خیلی دور بودند.

پیش از اینکه ابن غلام ظهور کند قرامطه نیز پارهای از مذاهب باطنیه رامعتقد شده بودند و خود را بتشیع اهل بیت علیه السلام منسوب میداشتند و خروج منتظر در قران هفتم که در مثلثه ناری باشد بیکدیگر وعده میدادند حتی اینکه ابوطاهر سلیمان حسن در این معنی چنین گفته .

فعما قليل سوف تاتيكم الخبر وفارقه النجمان فالحذر الحذر

اغر كم منى رجوعى الى هجر اذا طلع المريخ من ارض بابل الست انا المنعوت في سورة الزمر الى قيروان الروم والترك والخزر فيحمد آثارى و يرضى بما امر وغيرى يصلى في الجحيم و في سقر الست انا المذكور في الكتب كلها ساملك اهل الارض شرقاً و مغرباً و اعمر حتى بات عيسى بن مريم ففي جنة الفردوس لاشك مربعي

و پساز اینمدت که گفته شد امر قرامطه بسیار قوت یافت و ابوطاهر سلیمان بن ابی سعید حسن بن بهرام بن جنابی حرکت کرده در سال سیمد و هشت هجری بمکه رسید و مردمرا با قتل فجیع در مکه کشتار نمود ولاشهٔ آنان را در چاه زمزم ریخت و پیراهن کعبه و زرهائی را که در آنجا جمع شده بود بیغما برد و ناودان کعبه و حجر الاسود راکند و پساز آن در مسجد کوفه این سنا را آویزان کرد و بشهر خود برگشت.

واز اینجاعبارت مقطوع است و از سر «و جامر امیان اسحاب خود قسمت کرده شروع میشود این قصل

در باره اعیادی که در ماههای پارسیان است گفتگو میکند

وجامرا میان اصحاب خود قسمت کرده و گفت کاش هر روزی برای مانوروز بود و برخی از حشویه میگویند که چون سلیمان بن داود انگشتر خویش را گم کرد سلطنت از دست او بیرون رفت (۱) ولی پس از چپل روز بار دیگر انگشتر خودرا

گرانگشت سلیمانی نباشد

چه خاصیت دهد نقش نگینی

⁽۱) در اخبار آمده که سلیمان را انگشتری بود که هرگاه بانگشت خویش میکرد همه جانوران برگرد اوجمع می شدند ودیوی این انگشتر را دزدید و بانگشت خویش کرد وهمه جانوران بردور او جمع شدند تاآنکه بالاخره باز سلیمان انگشتر خود رابدست آورده و بحالت بیشین برگشت و این قضیه را حافظ شیرازی خوب تسخر میکند در آنجاکه می گوید.

بیافت و پادشاهی و فرماندهی بر او برگشت و مرغان بر دور او گرد آمدند ایر انیان گفتند نوروز آمد یعنی روزی تازه بیامد وسلیمان باد را امرکرد که اورا حمل کند و پرستوئی در پیش روی او پیدا شد که میگفت: ای یادشاه مرا آشیانه ایست که چند تخم درآن است از آنسوترروکه آشیان مرا در هم نشکنی پس سلیمان راه خود راکج گرد و چون از تخت خود که برباد حرکت میکرد فرود آمد پرستوبامنقار خویش قدری آب آورد و بر روی سلیمان پاشید و یك ران ملخ نیز هدیه آورد واز ازینجأست که مردم در نوروز بیکدیگر آب میپاشند و بیشکشی ها بنزد هم میفرستند و علماء ایران میگویند که در این روز ساعتی است که فرشته فیروز ارواح را برای انشاء خلق می راند و فرخنده ترین ساعات آن ساعات آفتاب است (۱) ودر صبح نوروز فجر و سپیده بمنتها نزدیکی خود بزمین میرسد و مردم بنظر کردن بر آن تبرك ميجويند و اين روز روز مختاري است زيرا كه نام اين روز هرمزد است كه اسم خداوند تعالی است که آفریدگار و صانع و پرورنده دنیا و اهل آن است و او كسى است كه واصفان توانا نيستندكه جزئي از اجزاء نعمت هاى اورا توصيف كنند سعید ابن فضل میگوید کوه دما که در فارس است هر شب نوروز بر آن برقهائی میدرخشد خواه هوا صاف باشد و یا ابر و شگفتتر ازاین آتش کلواذا است هرچند دل بدين سخنان تا هنگاميكه مشاهده نكند اطمينان نمي يابد و ابوالفرج زنجانی حاسب برای من حکایت کرد که این آتش را من دیده ام و در سالی که عضد الدوله به بغداد آمد ما بقصد كلواذا بيرون شديم و آن آتشي است وشمعهائي که از کثرت بشمار درنمی آید و در سمت غربی دجله که روبروی کلواذا است در

⁽۲) چون برحسب جدولی که در این فصل خواهید دید ایرانیان روزهای ماه را بچندین بخش کرده اند برخیرا مبارك وفرخنده و پارهای را نامبارك ودسته ای رامیانه میدانستند و روز مختار یعنی روزی که برگزیده است .

شب نوروز دیده میشود و عضدالدوله نگهبانان خود را در آنجا گذاشت که از حقیقت امر جستجو کنند مبادا که این کار از نیرنگهای مجوس باشد و نگهبانان شاه اطلاعی نیافتند و هر اندازه که بآتش نزدیك میشدند آتش بآنان دور تر میشد و هر چه دور تر میشدند آتش نزدیکتر میشد.

چون ابوالفرج از نقل این قصه فارغ شد من باو گفتم که نوروز از وضع و حالت نخستین خود زائل شده زیرا ایرانیان کبیسه سالها را اهمال کردند پس چرا این آتش از موقع خود تاخیر نمی یابد که در شب نوروز حقیقی اتفاق افتد و اگر لازم نباشد که تاخیر یابد آیا آنوقت که ایرانیان سالهای خودرا کبیسه هی نمودند این آتش از وقت فعلی خود پیشی هیگرفته است ؟

ابوالفرج را در مقابل این اشکال پاسخی نبود که مرا اقناع کند.

برخی از علماء ایران میگویند سبب اینکه این روز را نوروز مینامند ایر است که در ایام تهمورث صائه آشکار شدند و چون جمشید بهادشاهی رسید دین را تجدید کرد و این کار خیلی بزرگ بنظر آمد و آن روز را که روز تازه ای بود جمشید عید گرفت اگرچه پیش از این هم نوروز بزرك و معظم بود.

و باز عید بودن نوروز را چنین گفته اند که چون جمشید برای خود تخت بساخت دراین روز بر آن سوار شد و جن و شیاطین آن را حمل کردند و بیك روز را از كوه دماوند بیابل آمد و مردم برای دیدن ابن امر در شگفت شدند و این روز را عید گرفتند.

و دسته دیگر از ایرانیان میگویند که جمشید زیاد در شهرها گردش می نمود وچون خواست بآذربایجان داخل شود بر سریری از زر نشست ومردم بدوش خود آن تخت را میبردند و چوی پرتو آفتاب بر آن تخت بتابید و مردم آنرا دیدند این روز را عید گرفتند. و دراین روز رسم است که مردمان برای یکدیگر هدیه میفرستند و سبب آن چنانکه آذرباد موبد بغداد حکایت کرد این است که نیشکر در کشور ایران روز نوروز یافت شد و پیش از این کسی آن را نمی شناخت و نمی دانست که چیست و خود جمشید روزی نیای را دید که کمی از آبهای درون آن به بیرون تراوش کرده بود و چون جمشید دید که آن شیرین است امر کرد که آب این نی را بیرون آورند و از آن شکر ساختند و آنگاه در روز پنجم شکر بدست آمد و از را بیرون آورند و از آن شکر ساختند و آنگاه در روز پنجم شکر بدست آمد و از راه تبرك بآن، مردم برای یکدیگر شکر هدیه فرستادند و در مهرگان نیز این کار را بهمین میزان تکر از کردند و بدین جهت برای آغاز سال انقلاب صیفی را انتخاب کردند که انقلابین را از اعتدالین بهتر میشود بیاری آلت و چشم اطلاع یافت زیرا انقلابین اول اقبال خورشید است بیکی از دو قطب کل و همچنین اول ادبار آفتاب است از یکی از دو قطب کل و چون ظل منتصب را در انقلاب صیفی و ظل بسیط را در انقلاب شتوی در هر موضعی از زمین رصد کنند روز انقلاب بر راصد پوشیده در انقلاب شتوی در هر موضعی از زمین رصد کنند روز انقلاب بر راصد پوشیده نخواهد ماند و اگر چه خیلی از علم هیئت و هندسه دور باشد.

اما اعتدالین را نمی شود شناخت مگر پس از اینکه انسان در آغاز کار عرض بلد و میل کلی را بداند پس انقلابین بسببی که گفتیم از اعتدالین برای ابتدای سال بهتر است و چون انقلاب صیفی بسمت الرأس مردم شمالی نزدیك تر است از اینرو ایرانیان آنرا بر گزیدند و از انقلاب شتوی چشم پوشیدند.

و نیز هنگام انقلاب صیفی غلات بدست می آید پس برای اینکه خراجازرعیت بگیرند از انقلاب شتوی بهتر است.

بسیاری از علمهاء و حکماء یونانی هنگام طلوع کلبالجبار را طالع سال گرفتند و سال را افتتاح بآن نمودند و باعتدال بهاری توجهی نکردند چه ، در زمانهای گذشته طلوع این ستاره موافق با این انقلاب و یا نزدیك بآن بوده وعیدنوروز ازجایگاه اصلی خود زائل شده و در زمان ما با دخول آفتاب در برج بره موافق گشته که آغاز بهار باشد و رسم ملوك خراسان این است که در این موسم بسیاهیان خود اباس بهاری و تابستانی می دهند.

و در روز ششم این هاه نوروز بزرك است که نزد ایرانیان عید بزرگی است و گویند که خداوند در ابن روز از آفرینش جهان آسوده شد زیرا این روز آخر روز های شش گانه است و در این روز خداوند مشتری را بیافربد و فرخنده ترین ساعتهای آن روز ساعات مشتری است زرتشتیان میگویند که در ایر روز زردشت توفیق یافت که با خداوند مناجات کند و کیخسرو بر هواء در ابن روز عروج کرد و در این روز برای ساکنان کره زمیر سعادت را قسمت میکنند و از اینجاست که ایرانیان این روز را روز امید نام نهادند و اصحاب نیرنگها گفته اند هر کس در بامداد این روز پیش از آنکه سخن گوید شکر بچشد و با روغن زیتون تن خود را چرب کند در همه سال از انواع بلاها سالم خواهد ماند و ایرانیان میگویند که دربامداد این روز بر کوه پوشنك شخصی صامت و خاموش دیده میشود که یك طاقه مرو در این روز بر کوه پوشنك شخصی صامت و خاموش دیده میشود که یك طاقه مرو در این روت آشکار نمی گردد.

زادویه در کتاب خود گفته که سبب این است که آفتاب از ناحیه جنومی که افاهتر است طلوع میکند.

و بیان مطلب آن است که ابلیس اهین بر کت را از مرده زائل کرده بود بقسمی که هر اندازه خوردنی و آشامیدنی تناول میکردند از طعام و شراب سبر نمی شدند و نیز باد را نمی گذاشت بوزد که تا سبب روئیدن اشجار شود و نزدیا شد که دنیا نابود گردد پس جم بامر خداوند و راهنمائی او بقصد منزل ابلیس و بیروان او بسوی جنوب شد و دیر گاهی در آنجا بماند تا اینکه این غائله را برطرف نمود آنگاه مردم

از نو بحالت اعتدال و برکت و فراوانی رسیدند و از بلارهائی یافتند و جم در این هنگام بدنیا بازگشت و در چنین روزی مانند آفتاب طالع شد و نور از او می تافت و مردم از طلوع دو آفتاب در یك روز شگفت نمودند و در این روز هر چوبی كه خشك شده بود سبز شد و مردم گفتند (روز نو) یعنی روزی نوین و هر شخصی از راه تبرك باین روز در طشتی جو کاشت سپس این رسم در ایرانیان بایدار ماند که روز نوروز در کمار خانه هفت صنف ازغلات برهفت اسطوانه بکارند و ازروئیدن این غلات بخوبی و بدی زراعت و حاصل سالیانه حدس بزنند.

و در این روز بود که جمشید باشخاصیکه حاضر بودند امر نمود و بآنانکه خاتب بودند نوشت که گورستانهای کهنه را خراب کنند و گورستان تازهای نسازند و این کار در ایر انیان باقی ماند و خداوندآنر ا پسندید و پاداشی که ایزد تعالی جمشید را برای این کار داد این بود که رعایای او را از پیری و بیماری و حسد و فناء وغم و مصائب دیگر حفظ نمود و هیچ جانوری در مدت پادشاهی جم نمرد تاآنکه خواهر زاده او پیدا شد و جم را بکشت و بکشور او چیره گشت.

و چون درعهد پادشاهی جم هیچ جانوری نمرد وبطوری رو بفزونی گذاشتند که فراخنای زمین با همه بهنائی که داشت مبدل به تنگنا شد خداوند آنوقت زمین را سه برابر کرد و ایشان را امر نمود که با آب غسل نمایند تا از هرگناهی پاك شوند و در هر سال برای اینکه آفات را از ایشان دور کند این کار را تکرار نمایند.

و نیزگفته اند سبب اینکه ایرانیان در این روز غسل میکنند این است که این روز بهروذاکه فرشته مناسبتی است واز روز بهروذاکه فرشته مناسبتی است واز اینجاست که مردم در ایر روز هنگام سپیده دم از خواب بر می خیزند و با آب قنات و حوض خود را می شویند و گاهی نیز آب جاری بر خود از راه تبرك و دفع آفات می ریزند.

و در این روز مردم بیکدیگر آبمی پاشند و سبب این کار همان سبب اغتسال است و برخی گفته اند که علت این است که در کشور ایران دیر گاهی باران نبارید ناگهان بایران سخت ببارید و مردم باین باران تبرك جستند و از این آب بیكدیگر یاشیدند و این کار همین طور در ایران مرسوم بماند

ونیز گفتهاند سبب اینکه ایرانیان در این روزآب بهم می باشند این است که چون در زمستان تن انسانی بکثافات آتش از قبیل دود و خاکستر آلوده میشود این آبرا برای تطهیر از آن کثافات بهم می ربزند و دیگر اینکه هواء را لطیف و تازه میکند و نمیگذارد که در هواء تولید وباء و بیماری میشود.

و در ابن روز بود که جم مقادبر اشیاء را استخراج کرد و پادشاهان پس از اواین روزرا میمون وفرخنده داشتند و هرچه کاغذ و پوست که مکنوب می شدوباید باطراف فرستاد در ابن روز فراهم می آوردند و هر کاغذ و نامه را که باید در آخر آن مهرزد این کاررا در این روز انجام میدادند و ابن روز را بهارسی اسپیدا نوشت میگفتند و چون جم در گذشت پادشاهان همه روز های این ماه را عید گرفتند و این اعیاد را شش بخش نمودند پنج روز نخست را بهادشاهان اختصاص دادند و پنجه دوم را باشراف و پنجه سوم را بخدم و کارکذان پادشاهان و چهارم را برای ندیمان و در باریان و پنجه پنجم را برای توده مردم و پنجه ششمین را برای برزیگران

گویند کسی که دو نوروز را بهم متصل نمود هرمز پسر شاپور بهلوان است که او هم ایامی را که میان این دوعید بود عید گرفت و آتش را برای تیمن بآن بجاهای بلند قرار داد که جو را حرارت آن تصفیه کند و اشیاء کثیفه را بسوز اند و عفونات مولده فساد برا این حرارت نابود نماید.

و آئین ساسانیان در این ایام چنین بود که پادشاه بروز نوروز شروع میکرد. و مردم را اعلام مینمود که برای ایشان جلوس کرده که بایشان نیکی کند و روز دوم را برای دهقانان که قدری مقامشان بالاتراز توده بود جلوس میکرد و خانواده ها نیز درابن قسمت داخل بودند و روز سوم رابرای سپاهیان و بزرگان موبدان جلوس میکرد وروز چهارم را برای اهل بیت ونزدیکان و خاصان خود و در روز پنجم برای خانواده و خدم خود و هر کدام را آنچه مستحق رتبه و اکرام بودند ایصال میکرد و آنچه مستوجب و سزاوار مبرت و انعام بودند میرساند و چون روز ششم میشد از از قضاء حقوق مر دمان فارغ و آسوده شده بود و برای خود نوروز میگرفت و جزاهل انس و اشخاصی که سزاوار خلوت اند کسی دیگر را نمیپذیرفت و در این روز آنچه را که روزهای گذشته برای ایشان هدیه آورده بودند امر باحضار میکردو آنچه میخواست تفریق میکرد و میبخشید و هر چه که قابل خزانه و تودیع بود نگه میداشت.

در روز هفدهم سروش روز است و سروش نخستین کسی است که مردم رابز مزمه امر کرد و زمز مه آن است که شخص آهسته آواز هائی بخواند بدون آنکه دانسته شود چه میخواند و بدین جهت زمز مه می کردند که در هنگام نماز و ستایش خداوند و تقدیس آن طعام تناول میکردند و دیگر ایشان را ممکن نمی شد که و سط نماز تکلم کند این بود که همهمه میکردند و اشاره می نمودند و سخن نمیگفتند و این مطلب را آذر خورای مهندس بمن خبر داد ولی غیر از او اشخاصی دیگر میگویند سبب زمز مه آن است که بخار دهان بطعام نرسد و این روز روز فرخنده است که در هر ماه است آن است که بخار دهان بطعام نرسد و این روز روز فرخنده است که در هر ماه است ربر اسروش نمآن فرشته ایست که شب را مراقبت میکند و بر خی گفتند او جبر ئیل است و سروش از تمام فرشتگان با جن و ساحران دشمن تر است و هنگامی که مردم در شب برای طلوع و پیدایش او روشن میشود و جو خنك و سرد را عذاب میدهد و شب برای طلوع و پیدایش او روشن میشود و جو خنك و سرد میشود و آبها گوارا میگردد و خروسان برای طلوع او بانك بر می آورند و شهوت نكاح در حیوان مشتعل می شود و یکی از این سه مرتبه طلوع فجر است که

نباتات در آن باهتزاز می آیند و شگوفه نمو میکند و مرغ بآواز می آید و شخص علیل روحی تازه مییابد و شخص مهموم و مغموم رفع غمی میکند و مسافر بمامنی می رسد و زمان خوش و خرم میشود و رویاء راست می آید و فرشتگان و جن فرح میکنند روز نوزدهم فروردینماه است که آنرا برای اتفاق هردو نام فروردگان گویند بدینجهت که نام آن و نام شهری که در آن است یکی است و در هر شهر آنچه جاری مجرای این باشد مثل آن است اردیبهشتماه روزسوم آن روز اردیبهشت است و آن عیدی است که اردیبهشت است و آن عیدی است نام آن است (راستی بهتراست) و برخی گفته اند که منتهای خیر است و اردیبهشت ملك آتش و نور است و ابن دو با او مناسبت دارد و خداوند او را باین کار مو کل کرده ملك آتش و نور است و ابن دو با او مناسبت دارد و خداوند او را باین کار مو کل کرده که نیز علل و امراض را بیاری ادویه و اغذیه از اله کند و صدق را از کذب ظاهر کند و محق را از مبطل بسو گندهائی که گفته اند در اوستا مبین است تمیز دهد.

روز بیست و ششم این ماه اشتاذ روز است که اولگهنبار سوم باشد و آنسه روزاست که آخر آن آخر ماه است و خداوند زمین را دراین وقت بیافرید و نام گهنبار فیشهیم گاه است و گهنبارات شش عدد هستند که هر یك از آنها پنج روز است. و واضع آن زردشت است .

خرداد ماه روز ششم آن روز خرداد است وآن عیدی است که بواسطهٔ انفاق. دو نام خردادگان نام دارد و معنای این نام ثبات خلق است و خرداد ملکی است که بتربیت خلق و اشجار و نبات و ازاله پلیدی از آبها موکل است.

و روز بیست و ششم آن اشتاد روز است که اول گهنبار چهارم است و آخر آن آخر ماه است و خداوند اشجار و نبات را در آن روز بیافرید و نام آن ایاثرمگاه است.

تیرماه روزششم آن خرداد است وعیدیاست که جشن نیلرفو نام دارد و این عید. مستحدث است . روز سیزدهم آن روز تیر است و عیدی است تیرگان نام دارد برای اتفاق دو نام ، وبرای این عید دو سبب است یکی آن است که افر اسیاب چون بکشور ایر ان غلبه کرد ومنوچهررا درطبرستان در محاصره گرفت منوچهر از افراسیاب خواهش کردکه از کشور ایران باندازه پرتاب یك تیر در خود باو بدهد و یکی از فرشتگان که نام او اسفندارمد بود حاضر شد ومنو چهر راامر کردکه تیرو کمان بگیرد باندازمای که بسازنده آن نشان داد چنانکه در کتاب او ستا ذکر شده و (ارش)راکه مردی بادیانت بود حاضر کردند و گفت که تو باید این تیر و کمان را بگیری و پرتاب کنی وارش برپا خواست وبرهنه شد وگفت ای پادشاه و ای مردم بدن مرا به بینیدکه از هر زخمی و جراحتی و علتی سالم است ومن یقین دارم که چون با این کمان این تیر را بیندازم پاره باره خواهم شد وخودرا تلف خواهم نمود ولي من خودرا فداي شماكردم سپس برهنه شد و بقوت و نیروئی که خداوند باو داده بود کمان را تا بناگوش خودکشید و خود پاره پاره شد و خداوند باد را امرکرد که تیر او را از کوه رویان بردارد و با قصای خراسان که میان فرغانه وطبرستان است پرتابکند و این تیر درموقع فرود آمدن بدرخت گردوی بلندی گرفت که درجهان از بزرگی مانندنداشت و برخی گفته اند از محل پرتاب تیرتاآنجاکه افتاد هزار فرسخ بود و منوچهر و افراسیاب بهمین مقدار زمین با هم صلح کردند و این قضیه در چنین روزی بود و مردم آنرا عیدگرفتند .

منوچهر و ایرانیان را در این حصار کار سخت و دشوار شده بود بقسمی که دیگر بآد د کردن گندم و پختن نان نمیرسیدند زیرا طول می کشید و گندم و میوههای کالراکه هنوز نرسیده بود می پختند و بدین جهت پختن میوه و گندم در این روز رسم شده و برخی گفته اند که روز پرتاب کردن تیر این روز بوده که روز تیر می باشد که تیر گان کوچك است و روز چهار دهم آن که شش روز است که تیر گان بزرگتر باشد و در این روز خبر آوردند که تیر بکجا افتاده و در این روز مردم آلات طبخ و تنورها

را می شکنند زیرا در این روز بوده که از افراسیاب رهائی یافتند و هریك بكار خود مشغول شدند

و سبب دوم آنست (دهوفذیه) که معنای آن حفظ دنیا و حراست است و فرمانروائی در آن و (دهقنه) که معنای آن عمارت دنیا و زراعت و قسمت آن است باهم توأم اند كه عمران دنيا و قوام عالم بدانها است و فساد عالم بدانها اصلاح مي پذيرد و كتابت در تلو آن و مقترن باين دو ميباشد اما دهوفذيه از هوشنك صادر شده و دهقنهرا برادر او ویگرد رسم نموده و نام این روز تیر است که عطارد باشد که ستاره نویسندگان است و در این روزبودکه هوشتكنام برادر خودرا بزرك گردانید و دهقنه را باو داد ودهقنه وكتابت يك چيزاست واين روز را از راه اجلال و اعظام عید گردانیدند و در این روز هوشنك مردم دنیا را امر كرد كه لباس كتاب بپوشند. ودهقانان را نيز برهمين كارا مركرد وازابن روز ملوك ودهقانان وموبدان وغيراشيان این لباس را پوشیدند و تاروز گار گشتاسپ از راه اجلال کتابت و اعظام دهقانان! بن رسم باقی بود ودراين روزاير انيان غسل ميكنندوسبب آن اين است كه چون كيخسر و از جنك باافر اسياب بر گشتدر این روزبناحیه ساومعبور نمودو بکوهی که بساوه مشرف است بالار فت و تنهاخود اوبدون هیچیك ازلشكریان بچشمه ای واردشد و فرشته را دید و فی الفور مدهوش شدولی این کار بارسیدن بیژن پسر گودرز مصادف شد وقدری از آب چشمه بر روی کیخسرو ریخت و اورا بسنگی تکیه داد و گفت ای پادشاه (ماندیش) و قریة لعین را در آنجا ساخته و نام آنرا ماندیش گذاردند و کم کم تخفیف یافت و اندیششد و رسم اغتسال و شست و شوی باین آب و دیگر آبهای عبون باقی و پایدار ماند از راه تبرك و اهل آمل در این روز بدریای خزر میروند و همه روز را آب بازی میکنند .

مرداد ماه روزهفتم آن روز مرداد است و آن روزرا عید میگیرند و بواسطه توافق دو نام مردادگان گویند و معنای مرداد آن است که مرك و نیستی نداشته باشدو مرداد

فرشته ایست که بحفظ گیتی واقامه غذاها و دواهائمی که اصل آن نبات است و مزیل حوع و ضرر و امراضهستند موکل است.

شهریورماه ـ روز چهارم آن روز شهریور است و این روز عید است و چون باز دو نام با هم توافق کره آن را شهریورگان نامند و معنای این فظ دوستی و آرزو است و شهریور فرشته ایست که بجواهر هفتگانه که طلا و نقره ودیگر فلزات که قوام صنعت و دنیا و مردم بدان است موکل است .

زادویه گفته است که این روز را آذرجشن می گویند واین روز برای آتشهائی که در خانه های مردم است عید است و این عید در قدیم آغاز زمستان بوده و در این عید آتشهای بزرك در خانه ها می افروختند و عبادت خداوند و ستایش او را زیاد می نمودند و برای صرف غذا و دیگر شادمانیها بگرد هم جمع می آمدند و می گویند که این آتش را برای رفع سرما و ببوستی که در زمستان حادث می شود می افروختند و می گفتند انتشار حرارت چیزهائی را که برای نباتات زیان آور باشد دفع میکند.

خورشید موبد گفته است که آذر جشن روز اول این ماه بود و این عید برای خاصه بوده و از روزهای معروف ایرانیان محسوب می شود اگرچه در ماههای فارسی است و ایر عید از روزهائی است که مردم طخارستان آنرا معمول میداشتند واین آتش را برای تغییری که درهوا پیدا شده که اول زمستان است می افروختند ولی در زمان ما اهل خراسان این عید را در آغاز پائیز میگیرند و این روز روز مهر است که اول گهنبار پنجم است و آخر آن روز بهرام است و در این روز خداوند بهائم را آفرید و نام آن مدیا یوم گاه است .

مهر ماه روز اول آن هر مزد روز است و روز شانزدهم روز مهر است که عید بزرگی است وبمهرگان معروف است که خزان دوم باشد واین عید مانند دیگر اعیاد برای عموم مردم است.

و تفسیر آن دوستی جان است و گویند که مهر نام آفتاب است و چون در این روز آفتاب برای اهل عالم پیدا شد این است که این روز را مهرگان گویند و دلیل براین گفتار آن است که از آئین ساسانیان در این روز این بود که تاجی را که صورت آفتاب بر این گفتار آن است که از آئین ساسانیان در این روز آفتاب بر چرخ خود در آن تاج سوار بود و در این روز برای ایر انیان بازاری بها میشود .

میگویند سبب اینکه این روز را ایر انیان بزرائداشته اندآن است که چون مردم شنیدند فریدون خروج کرده پس از آنکه کاوه برضحالهٔ بیوراسب خروج نموده بود و او را مغلوب و منکوب ساخته بود و مردم را بفریدون خواند و کاوه کسی است که پادشاهان ایران برایت او تیمن می جستند و علم کاویانی از پوست خرس بود و برخی هم گفته اند از پوست شیربوده و آنر ادرفش کاویان نامیدند که پس از او بجواهر و طلای زیب کردند.

و نیزگفته اند در این روز فرشتگان برای یاری فریدون آمدند و در خانه های پادشاهان ابنطور در این ماه رسم شده که در صحن خانه مرد دلاوری هنگام طلوع آفتاب می ایستد و بآوازی بلند می گوید و ای فرشتگان بدنیا پائین آبید وشیاطین واشرار را قلع وقد عکنید و از دنیا آنانر ا دفع نمائید" و می گویند در این روز خداوندزمین را گستر انید و کالبدها را برای آنکه محل ارواح باشد آفرید و در ساعتی از این روز فلك آفر نجوی نفس میکشد که تا اجساد را پرورش دهد و می گویند در این روز بودکه خداوند ماه را که کره ای سیاه و بی فروغ بود بها و جلا ، بخشید و بدین سبب بود که خداوند ماه را که کره ای سیاه و بی فروغ بود بها ، و جلا ، بخشید و بدین سبب بود که خداوند ماه را که کره ای سیاه و بی فروغ بود بها ، و جلا ، بخشید و بدین سبب بود که خداوند ماه را که کره ای سیاه و بی فروغ بود بها ، و جلا ، بخشید و بدین سبب بود که خداوند ماه را که کره ای سیاه و بی فروغ بود به این ساعت ماه است .

سلمان فارسی میگوید ما در عهد زردشتی ودن میگفتیم خداوند برای زینت بندگان خود یاقوت را در نوروز وزیر جد را در مهرگان بیرون آورد و فضل این دو بر ایام مانند فضل یاقوت و زبر جد است بجواهر دیگر

ایر انشهری میگوید که خداوند از نور وظلمت بین نوررز و مهر گان پیمان گرفت سعیدبن فضل می گوید علماء ایر آن گفته اند که قله کوه شاهین در همه ایام تابستان همواره سیاه دیده میشود و در بامداد مهر گان سپیده دیده میگردد و چنین

بنظر می آید که بر آن برفی است و این مطلب چه هوا صاف باشد و چهٔ ابر هر دو یکسان است و در هرزمان یکطرز است.

کسروی میگوید که من از موبد متو کلی شنیدم که میگفت در روز مهرگان آفتاب میان نوروظلمت طلوع می کند وارواح را در اجساد می میراند وبدینجهت ایرانیان اینروز را میرگان گفته اند.

واصحاب نیرنك گفته اندكه هر كسی بامدادمهر گان قدری انار بخورد و گلاب بهوید آفات بسیاری از او دفع خواهد شد.

و اما آن دسته از ایرانیهاکه بتأویل قائلند برای این قبیل مطالب تأویل قائل می شوند و مهر گان را دلیل برقیامت و آخر عالم میدانند باین دلیل که هرچیزی که دارای نمو باشد در اینروز بمنتهای نمو خود میرسد و مواد نمو از آن منقطع میشود و حیوان در این روز از تناسل باز می ماند چنانکه نوروز را آنچه در مهر گان گفته شد بعکس است و آنرا آغاز عالم میدانند و برخی مهر گان را برنوروز تفضیل دادهاند چنانکه پائیز را بر بهاربرتری دادهاند و تکیه گاه ایشان ایر است که چون اسکندر از ارسطو پرسید که کدام یك این دو فصل بهتر است ارسطو گفت: پادشاها در بهار حشرات و موام آغاز میکنید که نشوء یابند و در پائیز آغاز ذهاب آنهاست پس بائیز از بهار بهتر است.

و ایر روز در ایام گذشته بااول زمستان موافق بود و چون کبیسه را اهمال کردند پیش افتاد و در ملوك خراسان اینطور مرسوم گشته که در روز مهر گان بسیاهیان و ارتش رخت یائیزی و زمستانی هی دهند.

روز بیست و یکم رام روز است که مهرگان بزرك باشد و سبب این عیدآن است که فریدون بضحاك ظفر یافت و او را بقید اسارت در آورد و چون ضحاك را به پیش فریدون آوردند ضحاك گفت مرا بخون جدت نکش و فریدون از راه انكار این قول گفت آیا طمع کردهای که با جم پسر ویجهان در قصاص همسر و قرین باشی بلکه من تورا بخون گاو نری که در خانه جدم بود میکشم سپس بفر مود تا او را بند کردند و در کوه دماوند حبس نمودند و مردم از شر او راحت شدند و این روز را عید دانستند و فریدون مردم را امر کرد که (گشتی) بکمر بندند و زمز مه کنند و در هنگام طعام سخن نگویند برای سپاس گذاری خداوندی که ایشان را پس از هزار سال ترس بار دیگر در ملك خود تصرف داد ر ایر کار در ایشان سنت و عادت ماند.

همه ایرانیان بر این قول همدل و همداستانند که بیوراسپ هزار سال زندگی کرد و اگر چه برخی می گویند بیشتر از هزار سال زندگی نمود و این هزار سال مدت پادشاهی و غلبه او بود و گفته اند اینکه ایرانیان بیکدیگر اینطور دعا میکنند (که هزار سال بزی) از آنروز رسم شده زیرا چون دیدند که ضحاك توانست هزار سال عمر كند و این کار در حد امکان است هزار سال زندگی را تجویز نمودند. زردشت ایرانیان را امر کرد که باید مهر جان و رام روز را بیك اندازه بزرك بدانید و با هم این دو را عید بدانید تا آنکه هرمز پسر شاپور دیلوان میاب این دو را بیم پیوست و سپس ملوك ایران و ایرانیان از آغاز مهر جان تا سی روز تمام برای طبقات مردم مانند آنکه در نوروز و ایرانیان از آغاز مهر جان تا سی روز تمام برای طبقات مردم مانند آنکه در نوروز گفته شد عید قرار دادند و برای هر طبقه ای پنج روز عید دانستند.

آبانماه روز دهم آن روز آبان ماه است و آن عیدی است که برای توافق دونام آبانگان گویند و در این روز زو پسر تهماسپ بشاهی رسید و مردمانرا بحفر انهار و تعمیر آن اهر کرد و در این روز بکشور های هفت گانه خبر رسید که فریدون بیوراسپ را اسیر کرده و بسلطنت رسیده و مردم را امر کرده که دوباره خانه ها و اهل خود را مالك شوند و خود را كدخدا بنامند یعنی صاحب خانه و خود او نیز

بخانه و خانواده خود فرمانروا شد وشروع بامر و نهی و گیر و دار نمود پسازآنکه همه ایرانیها در عهد بیوراسب بی خانه و زندگی بودند و سلب مالکیت از ایشان شده بود و شیاطیر و مرده بخانه های ایشان می آمدند و توانا نبودند که از خانه خود آنها را دفع کنند وناصر اطروش این رسم را برطرف کرده و اشتراك مرده را با مردم در کدخدائی اعاده داده و پنج روز آخر این ماه اول آن روز اشتاد است که فروردگان نام دارد و در این روز در نواویس مردگان طعام و شراب در پشت خانهها می گذاشتند و چنین گمان میکردند که ارواح مردگان از جایگاه ثواب وعقاب خود بیرون می آیند و از آن طعام و شراب میخورند و در خانه های خود را سن دود میکردند تا آنکه مردگان از بوی آن بهره مند شوند و می گفتند ارواح ابرارگذشته بخانواده و اولاد و اقارب در این روز توجهی میکنند و مباشر امور آنها می شوند اگر بخانواده و اولاد و اقارب در این روز توجهی میکنند و مباشر امور آنها می شوند اگر

و در این روز ایرانیان با یکدیگر اختلاف دارند برخی گویند پنج روز آخر آبانماه است و برخی میگویندکه آن اندرگاه است که خمسه لواحق آبانماه و آذرماه باشد و چون اختلاف در آب زیاد شد و تنازع در آن نمودند برای احتیاط هردو را عیدگرفتند زیرا یکی از ارکان دین ایشان میباشد و پنج روز اول را فروردگان اول گفتند و پنج روز آخر را فروردگان دوم و این فروردگان از اول بهتر است اول لواحق زائده اول گهنبار ششم است و در اینروز بودکه خداوند مردم را آفر دد و نام آن همشفشمیدمگاه است

و گفته اند سبب فروردگان این است که قابیل چون هابیل راکشت و پدر و مادر هابیل بسیار جزع بر او نمودند از خداوند خواستند که روح را باردیگر بکالبد پسرشان برگردانید ودرروز اشتاد آبان ماه خدا روح را اعاده داد و ده روز دربدن او بود وهابیل نشست و با پدر و مادر خود حرف نمیزد و فقط ایشان را نظرمی کرد

و اسعد ساعات آن ساعتی است که برج بره در آن طالع باشد و اصحاب نیرنگه ساعت سحر تبركهمیجویند و بر این گمانند که خاصیتی که در آن ذکر شده در هر حال موجود است و می گویند هر کس صبح این روزپیش از آنکه لب بگفتار گشاید یك به بخورد واترج ببوید همهٔ سال را خوشبخت خواهدبو دو طاهر بن طاهر می گوید که ایر انیان در ایام قدیم اگر ماه در منزل آتشی بود عسل می خوردند واگر در منزل آبی بود آب می نوشیدند بر طبق متابعت از منازل قمر

ایر انشهری می گوید که من از جمعی ازعلمای ارمنیه شنیدم که می گفتند که چون صبحروز ثعلب شود بر کوه برزگی که میان زمین داخل و زمین خارج است. قوچسفیدی دیده میشود که در همه سال جز در این وقت دیده نمیگر دد و مردم این ناحیه اگر این قوچ فریاد کند می گویند سال پر نعمت است و خوش خواهد گذشت و اگر فریاد نکند بخشگسالی فال بد می زنند.

و ایرانیان صبحیومالثعلب بنگاه گردن بابر تیمن می جستند و از صفاء و کدورت و لطافت و کثافت آن بسعادت و نحوست زمان و خشگسالی و فراوانی سال استدلال. می کردند.

روز نهم روز آذر عید است که آنرا برای توافق دو نام آذر جشن می نامند و در این روز بافروختن آتش احتیاج می یابند و این روز عید آنش است و به نام فرشتهای که بهمه آتشها موکل است موسوم است و زردشت امر کرده که در این روز آتشکده ها را زیارت کنند و قربانیها بآتش نزدیا کنند و در امور عالم مشاوره کنند.

دی ماه و آنرا خورماه نیز می گویند نخستین روز آن خرم روز است و این روز واین ماه هردو بنام خدایتمالی کههر مزد است نامیده شده یعنی پادشاهی حکیم و صاحب رائی آفریدگار و در این روز عادت ایرانیان چنین بود که پادشاه از تخت

شاهی بریر می آمد و جامه سپید می پوشید و در بیابان بر فرشهای سپید می نشست و دربانها و یساولان و قراولان را که هیبت ملك بدانهاست بکنار می راند و درامور دنیا فارغ البال نظر می نمود و هر کس که نیاز مند می شد که با پادشاه سخن بگوید خواه که گدا باشد یا دارا و شریف باشد یا وضیع بدون هیچ حاجب و دربانی بنزد پادشاه می رفت و بدون هیچ مانعی با او گفتگو می کرد و در این روز پادشاه بادهقانان و برزیگران مجالست می کرد و در یك سفره با ایشان غذا میخورد و می گفت من امروزمانند یکی از شما هستم و من با شما برادر هستم زیرا قوام دنیا بکارهائی است که بدست شما میشود و قوام عمارت آن هم بپادشاه است و نه پادشاه را از رعیت گریزی است و نه رعیت را از پادشاه و چون حقیقت امر چنین شد پس من که پادشاه هستم با شما برزیگران برادر خواهم بود و مانند دو برادر مهربان خواهیم بود بخصوص که با شما برزیگران برادر خواهم بود و مانند دو برادر مهربان خواهیم بود بخصوص که دو برادر مهربان هوشنك و و یکرد چنین بودند.

و گاهی این روز را نود روز میگویند و آنرا عید میگیرند زیرا میا**ن آن** و نوروز نود روز تمام است .

روز هشتم و پانزدهم و بیست و سوم این ماه برای اینکه نامهای آنها با نام ماه موافق شده اعیاد است.

روز یازدهم روز خور است که اولین گهنبار اول است و آخر آن روزپانزدهم است که روز یازدهم است که روز دی بمهر باشد و این گهنبار مدیو زرم گاه نام دارد و خداوند آسمان را در این روز آفرید .

روز چهاردهم روز گوش است که آنرا سیرسور نیز مینامند و در این روز ایرانیان سیر و شراب میخورند و سبزیها را با گوشتهائی که استعاده از شیطان بر آن خوانده اند می پزند و سبب این است که شیاطین را که پس از قتل جمشید چیره شده بودند مردم ایذاء آنان را دفع کردند و از قتل جمشید حزین گشتند و سوگند یاد

کر دندکه به چربی نز دیك نشوند و این كار در ایشانسنت ماند و بخور دن طعام مذكور از مرض هائی كه منسوب به ارواح سوء است تداوی میكنند

روز پانزدهم این ماه روز دی بمهر است که آنرا دیبگان گویند و از حمیر یا از گل شخصی را بهیکل انسان می سازند و در راهرو و دالان خانه ها می گذارند ولی این کار از زمان قدیم در خانه پادشاهان استعمال نمی شده و در زمان ما اینکار برای اینکه مانند کار های مشرکان و اهل خلال است متروك شده.

شب شانزدهم روز مهر است که آنرا درامزینان گویند و کاکثل نیز نامیده می شود و سبب اینکه این روز را عید میگیرند این است که مملکت ایران در این روز از ترکستان جدا شد و گاوهائی را که ترکستانیان از ایشان بیغما برده بودند از تورانیان پس گرفتند.

و نیز سبب دیگر آن است که چون فریدون خحاك بیوراسب را از میان برد گاوهای اثفیان را که خحاك در موقعی که او را محاصره کرده بود و نمی گذاشت اثفیان بآنها دسترسی داشته باشد رها کرد و بخانه او برگردانید و اثفیان مردی بود جلیل القدر دارای همتی رفیع که همواره بفقر اء نعمت می بخشید و از احوال گرفتاران و بیچاگان جستجو میکرد و آنانکه باو امیدوار بودند امید ایشان را بدل بیاس نمی کرد و چون فریدون از اموال او رفع توقیف کرد مردم برای اینکه بعطایای اثفیان چشم داشت داشتند عید گرفتند.

و در این روز بود که فریدون را از شیر گرفته بودند و در این روز بود که فریدون بر گاو سوار شد و در شب این روز در آسمان گاوی از نور که شاخهای او از طلا و پابهای او از نقره است و چرخ قمر را می کشد ساعتی آشکار می شود سپس عائب و پنهان میگردد و هر کس که موفق بدیدار او شود درساعتی که نظر باو می افکند دعایش مستجاب خواهد شد.

و در این شب بر کوه اعظم شبح گاوی سفید دیده میشود و اگر این گاو دو مرتبه صدا بر آورد سال فراوانی است و اگر یك مرتبه صدا کند خشکسالی خواهد شد و تبخیر میکنند که تا مضرت آنرا بر طرف کنند تا اینکه در خانه ملوك در این شب رسم شده که آتش بیفروزند و چون شعله ور گردد و حوش را بآتش می اندازند و مرغها را در شعله آن می پر انند و در کنار این آتش می نشینند و بلهب و اعب مشغول می شوند (خداوند از هر کس که از ایلام و ایذاء حیوانات غیر موذی لنت می برد انتقام بکشد .)

و ایرانیان پس از آنکه کبس از ماههای ایشان بر طرف شد در ایر . _ وقت منتظر بودند که سرما از ایشان برطرف شود و دورهٔ آن منقضی گردد زیرا ایشان آغاز زمستان را از پنج روزکه از آبان ماه بگذرد میشمردند و آخر زمستان ده روز که از بهمن ماه میگذشت میشد و اهل کرج این شب را شب گزنه میگویند یعنی شبی که در آن گزیدن زیاد است و مقصودشان این است که سرما شخص را دراین شب میکزد گفته اند سبب اینکه در این شب آتش برداشته میشود این است که چون ضحاك قرار گذاشته بود هر روز دو نفر بیاورند و برای ماری كه بدوش او بود دماغ آنها را غذا قرار دهند و شخصی که موکل باین کار بود پس از آهدن ضحاك به . ایران ازمائیل نام داشت و این شخص مو کل یکی ازاین دو را آزاد میکرد و توشهای می بخشید و او را امر میکرد که بجبل غربی دماوند ساکن شود و در آنجا برود و برای خود خانهای بسازد و در عوض این شخص که آزاد شده بدو مار دماغ قوچی میخورانید و این دماغ را با دماغ یکنفر دیگر که کشته شود مخلوط میکرد و چون فریدون ضحاك را گرفت ازمائیل را حاضر كرد و خواست كه او را پاداش بخشد ازمائيل اشخاصي راكه ازقتل بازداشته بودفريدون را اخبار كرد ويك رسول از فريدون خواست كه بكوه دماوند برود كه تا حقيقت قضيه را بفريدون ارائه دهد و چون از مائیل بکوه دماوندرسید آزاد شدگان را امرکردکه بر پشت بام های خود هریاک آتشی بیفروزند تا شماره ایشان زیاد بنظر آید و این واقعه در شب دهم بهمر ماه بود و فرستاده فریدون گفت: چه قدر خانواده ها که تو آزاد کردی و از آنجا برگشت و فریدون را بآنچه دیده بود اخیار کرد و فریدون از شنیدن این واقعه خیلی مسرور شد و خود او بدماوند رفت و آزاد شدگان را دید سپس از مائیل را جزو نزدیکان خودگردانید و دماوند را طیول او کرد و او را بتختی زرین نشانید و نامش را همهنان گذاشت.

و نیز در دو مار ضحاك بیوراسپگفتهاند كه این دو مار در شانهٔ ضحاك ظاهر بودند و خوراك آنها مغز دماغ مردم بود و نیز گفته اند كه دو زخم بود كه بسیار درد می گرفت و برای اینكه درد آنها آرامش و تخفیف یابد دماغ آدمی باید بدان زخمها مالید.

اما عقیده ما در باره ایس دو مار این است که بسیار چیز شگفت آوری بود و اگرچه امکان داره ولی خیلی دور است زیرا برخی از حیوانات از گوشت عمل می آیندوشپش نیز از گوشت تولید میشود و همچنین حیوانات دیگری و برخی حیوانات هستند که با آنکه بکمال موعود خود رسیده اند از جایگاه اولی خوبش بیرون نمی آیند چنانکه حکایت شده در بالاد هند حیوانی است که از فرج مادرش سر خودرا بیرون می آورد و بچریدن علف مشغول میشود و باز بشکم مادر خود فرو میرود و تا هنگامی که نیرومند نشده و از خود اطمینان نیافته که در بس روی و پیش روی مادر خود بدود از شکم کاملا بیرون نمی آید و گفته اند سبب اینکه تا این حیوان از شکم مادر خود بیرود آید فرار میکند این است که زبان مادرش خیلی خشن است و از این خود بیرود آید فرار میکند این است که زبان مادرش خیلی خشن است و از این زبان میترسد و عادت مادرش این است که چون نوزاد خود را دید شروع میکند که زبان میترسد و عادت مادرش این است که چون نوزاد خود را دید شروع میکند که آن المیسد تا آنکه گوشت آن ااز استخوانش جداکند و نمیشود این مطاب را انکار

نمود زیرا مشاهده شده است که حیوانات از اشیاء دیگری نیز متولد میشوند چنانکه ابو عثمان جاحظ حکایت میکند که در عکبرا قطعه گلی را دیدم که نیمی از آنجرد شده بود و نیم دیگر همانطور باقی مانده بود و هنوز حیوان نشده بود.

و جماعتی در جرجان مرا حکایت نمودند که بعینه همین مطلب را در آنجا دیده اند .

جیهانی حکایت میکند که در دریای هند شاخه های یك نوع درختی است که در ساحل بحر بروی ریگها گسترده میشود و کم کم این برگ کنده میشود و زنبور عسل میگردد و می پرد و تولد گردمها از گل و باذروج و تولد زنبور عسل از گوشت گاو و نوع زنبور از گوشت اسب نزد علمای طبیعی معروف است و ما خود حیواناتی دیدیم که از نبات متولد شدند سپس توالد کردند و نوع آنها باقی ماند.

روز بیست و دوم بادروز است و در این ماه عیدی است که بهمین نام معروف است و در قم و نواحی آن رسومی از شرب و اهو برای ایر عید قائل میشوند که مانند رسوم دیگر اعیاد است چنانکه در اصفهان در ایام نوروز بازاری بها میشودوعید میگیرند و آنرا در اصفهان کژین گویند و فقط فرق بادروز و کژین این است کهآن یك روز است و این یك هفته .

روز سیام انیران است که آنرا در اصفهان آفریجگان گویند و تفسیر و توضیح این لفظ ریختن آب است و سبب آن است که باران در زمان فیروز جد انوشیروان نبارید و مردم ایران بخشگسالی افتادند و فیروز بدین جهت چندین سال از مردم خراج نگرفت و درهای خزینه خود را گشود و از مالهائی که بآتشکده ها تعلق داشت هرکس میخواست بدو وام میداد و آن اموال را تمامی بمردم ایران داد و مانند بدر از پسر خود از همه مردم و رعایا جستجو کرد و در همه این چند سال که قحط و غلا بود کسی از گرسنگی نمرد سپس فیروز بآتشکده آذر خورا که در

فارس است رفت و در آنجا نماز خواند و سجده کرد و از خدا خواست که این بالا را از اهل دنیا برطرف کند سپس بکانون آتش رفت و دید که نکهبانان آتشکده و هرابده برسر کانون ایستاده اند و چنانکه باید از پادشاهان تواضع کنند و سلام بدهند نسبت باو ننمودند فیروز بسوی آتش برگشت و دست و بازوی خودرا حوالی آتش گردانید و سه مرتبه شعله را بسینه خودگذاشت مانند دوستی که دوست خودرا بسینه می چسباند و شعله آتش بریش او گرفت ولی نسوزانید و فیروزگفت: خداوندا همه نامهای تو فرخ است اگر حبس باران برای من و برای خبث باطن من است بمن بگو تا من خود را از میان بردارم و اگر علتی دیگر دارد نیز مرا آگاه گردان واهل دنیا را نیز از واقعه مطلع کن و بر خلق باران رحمت ببار.

سپس فیروز از کانون بیرون آمد و از قبه آتشکده بیرون شد و بر (دنبکا) نشست و دنبکا چیزی است که از زر آنرا مانند تخت می سازند ولی کوچکتر از آن است و رسم این است که باید در مدخل آتشکده باشد که تا چون پادشاه وارد شود بر روی آن بنشیند و هرابده و نگهمانان آتشکده بر گرد او جمع آیند وبر اوچنانکه رسم ملوك است سلام کنند و چون فیروز بر دنبکا نشست همه موبدان و نگهبانان در اطراف پادشاه جمع آمدند و فیروز ایشان را گفت : چه اندازه شما دلسخت و مردم جفا کار هستید چرا بمن در کانون سلام ندادید ایشان گفتند کسه چون ما در نزد بادشاهی که از تو بزرگتر است ایستاده بودیم این بود شرط ادب بجا نیاوردیم .

فیروز ایشان را تصدیق کرد تا آنکه ازشهر آذرخورا بسوی شهر دارا بیرون آمد و چون به وضعی رسید که در زمان ما روستای کامفیروز است و در آنوقت صحرائی بدون آبادانی بود ابری بر آسمان برخواست و چندان بارید که مانند آن دیده نشده بود تا آنکه آبها درسرادق و خیام شاه راه یافت و فیروز یقین کرد که دعای او مستجاب شده و خداوند را سیاس گذارد.

وبمردم صدقه بسیاری داد واموال زیادی بخشید و مجالسی تشکیل دادو مشغول خوش گذرانی و شادمانی گشت و از آن مکان بیرون نرفت تا آنکه این ده را که کامفیر وز است ساخت یعنی فیروز در اینجا بود که بکام خود رسید و همه مردمان از سروری که پیدا کردند از این آبها بروی هم می پاشیدند و این رسم در ایران از آنوقت باقی و پایدار ماند و این عید را همه عید میگیرند زیرا در این روز بود که برای ایشان باران آمد و در اصفهان نیز در این روز باران آمد.

اسفندار مذهاه روز پنجم آن روز اسفندار مذاست و برای اتفاق دو نام آنرا چنین نامیده اند و معنای آن عقل و حلم است و اسفندار مذ فرشته مو کل بز مین است و نیز برزنهائی درست کار و عفیف و شوهر دوست و خیر خواه مو کل است و در زمان گذشته این ماه بویژه این روز عید زنان بوده و در این عید مردان بزنات بخشش می نمودند و هنوز این رسم در اصفهان و ری و دیگر بلدان بهله باقی مانده و بفارسی مزد گیران میگویند و در این روز افسون مینویسند و عوام مویز را با دانه انگور میکوبند و میگویند و در این روز افسون مینویسند و عوام مویز را با دانه انگور میکوبند و میگویند تریاقی خواهد شد که از زیان گزیدن کژدمها دفع میکند و از آغاز سپیده دم تا طلوع آفتاب این رقیه (افسون) را بر کاغذ های چهاز گوش مینویسند و آن افسون ایر است: بسم الله الرحمن الرحیم اسفندار مذ ماه و اسفندار مذ روز بسم الله الرحمن الرحیم اسفندار مذ ماه و اسفندار مذ روز بسم الله و حده و رفت زیر و زبر ازهمه جز ستوران بنام یزدان و بنام جم و فریدون بسم الله بردم و حسبی الله و حده و کفی

و در این روز سه تای از این کاغذ ها را بر سه دیوار خانه می چسبانند و دیواری را که مقابل با صدرخانه است خالی میگذارند و میگویند اگر بدیوار چهارم هم از این کاغذ ها بچسبانیم هوام و حشرات سرگردان میشوند و راهروئی نمی پابند که خارج شوند و سرهای خود را بقصد خروج از خانه بلند میکنند و خاصیت این طلسم این بود که ذکر شد.

گاهی میشود که جایهائی دیده میگرددکه طلسم شده و عقرب در آنجا کسی را نمی گزد مانند دینار رازی جر جان که ده فرسخ بسمت خراسان است و در زیر هریك سنك آنجا مشتی کژدم است و مردم آنها را با دست خود مس می کنند و بازی بآنها مینمایند و کژدمها نمی گزند ولی چون این کژدمها را از آنجا بیك پلی که باندازه پرتاب تیری دور است بیرون ببرند چنان آدمی را میگزد که فی الفور می کشد.

ونیزگفته اندکه درطوس قریه ایست که کژدم آنجا مردم را نسی گزد وابوالفرج زنجانی مرا گفت که در زنجان جز در مقبره مازندرانیها عقرب دیده نمی شود و اگر در شب کسی بقبرستان نامبرده برود وقدری از عقربهای آنجا را جمع کند و ببرد جای دیگر بریزد می بیند که بزودی باز بجایگاه نخستین خود بر میگردند.

ولی بعقیده من این افسانه ها که گفته اند بطلانش آشکار است زیرا محال است که قوهٔ اراده از شخص افسونگر تجاوز کند و بشخص افسون شده برسد و نیز ادوار کواکب باسالهای فارسی مخالف است و شرائط طلسمات در این ادوار جمع نیست ولی ما با همه این اشکالات در کتاب عجائب الطبیعه و غرائب الصناعیه در باره نیرنگها و طلسمات وعزائم باندازهای که در دلهای عارفین نبال حقیقت کشت کنیم وشبهه را از قلوب اهل شاک رفع کنیم اگر خدا بخواهد وعمری بدهد در آینده گفتگو خواهیم کرد انه قدیر علیه.

روز یازدهم روز خور است که اول گهنبار دوم باشد وآخر آن روز دیبمبر است که مدیوشم گاه نام دارد و در این روز بود که خداوند آب را آفرید و روز شانزدهم روز مهر است که آن را مسك تازه گویند.

روز نوزدهم روز فروردین استکه آنرا نوروز انهار گویند و در آبهای جاری عطر و گلاب میریزند. مجوس را روزهای نیست وهر کس از ایشان روزه بگیردگناه کرده و کفاره آن طعام حماعتی از مساکین است و مجوس را درایام ماههای مذکرور بازارهائی است که باختلاف بلاد فرق میکند.

و عضدالله را در این ماه دو روز است که هریك از آن دو را جشن کردفنا خسرو گویند یکی از آن دو روز ، سروش از فروردین ماه است و در این ررز بوده که عضدالله آب را از چهار فرسخ بقصبهای که نزدیك شیراز است و کردفنا خسرو گویند بیاورد و روز دوم روز هرمز است که در آبان ماه است و آن روزی است که عضدالله در بنای این شهر شروع نمود و این واقعه در سال ۳۳۳ یزدگردی بود و در هر دو روز بازاری که هفت روز طول می کشد بر یا می گردد و مردم برای لهو و شرب بدور هم گرد می آیند.

ایر انیان را در همه ایام سال روز های هختار و مسعودی است و نیز روز های هکروه وایام منحوسی است و نیز روزهائی است که بنام عمومی خود درهر شهر برای طبقهای خاص عید است و ایرانیان را دررؤیت مار درایام ماه احکاهی است و ما این عقاید را در جدول اختیارات ذکر میکنیم

و از این جهت روز هاه را مختار دانستند که بنام ماه که خداوند آنرا برای قسمت خیر و نعمت در دنیا آفریده موسوم است و بدیر سبب است که از شروع بهلال تا آنکه بنقصان خود برسد حیوان و اشجار و نبات شروع بنمومی گذارند.

و ایرانیان در دو روز اجتماع و استقبال میگویند که هردو منحوس است آما سبب نحسی اجتماع آن است که جن ها و شیاطین حرص هی یابند که در عالم فساد کنند و جنون و امراض دماغی در این وقت در جهان زیاد میشود و در اجتماع دریا جزر می یابد و آبها کم میشود و آبی که برحم میریزد اولاد متولد از آن ناقص

الخلقه خواهد شد و اگر در این وقت موئی از جسد خود بکنند در مدت زیادی روئیده خواهد گشت و اگر درختی در این موقع بکارند میوه آن پراکنده خواهد شد بخصوص اگر در اینروز کسوف نیز واقع شود و بعقیده ایرانیان نمی شود که ماه هلال باشد و تخم مرغی که محفوظ است فاسد نشود و نرگس نیز در این موقع دبول و پژمردگی خواهد یافت.

و کندی میگوید از این جهت اجتماع مکروه است که قمر که دلیل اجساد است متحرق میشود و بدین جهت است که از بلاء و فناء باید ترسید

و اما سبب نحوست استقبال این است که بعقیده زرتشتیان غولها و ساحران بارواح مکدر و لیع می یابند و بدین جهت بیماری صرع در این ماه زیاد می شود و در این وقتآب دریاها امتداد می یابد و آبها زیاد می شود و در استقبال هر آبی که بهزهدان بزیز د طفل متولد از آن زائدالخلقه خواهد شد و موئی که کنده شود زود در می آید و درختی که در این موقع کاشته شود بخصوص اگر در این روز کسوفی روی دهد کرم آنرا خواهد خورد.

این فصل

در اعیاد ماههای سغدیان گفتگو میکند

سغدیان نیز ماههای خود را مطابق چهار قسمت سال تقسیم کرده بودند ، اول نوسرد از ماههای سغدی اول تابستان بود و میان ایشان و فارسیان در اوائل سالها و برخی از ماهها اختلافی نبود جز در آن پنج روز که بسال ملحق شده چنانکه در پیش بیان کردیم .

برخی از مردم بر ایر گمان شده اند که سبب اختلاف میان آغاز این دو قسم سال تفاوتی است که ارصاد یافت شده چه ، نیاکان ایر انیان سال خورشیدی را سیصد و شصت و پنج روز و قدری زیادتر از چهار یك روز میدانستند که باندازه یك شصتم ساعت باشد و این مقدار را جزوهمان ربع روز دانستندو چون زردشت ظهور کرد و کیش مجوسیت را بیاورد و پادشاهان ایر آن از بلخ بفارس و بابل آمدند و بامور دینی خود اعتناء کردند ارصاد را نیز تجدید نمودند و دیدند که انقلاب صیفی بآغاز سال سوم کبس باندازه پنج روز مقدم است پس حساب اول خود را ترك کردند و بآنچه برصد یافته بودند عمل نمودند و اهل ماوراء النهر بهمان حالت پیشین باقی ماندند و آن سالی را که احوال آنرا مراءات کرده بودند اهمال کردند پس اوائل سالیان ایشان بدین جهت اختلاف یافت

و برخی از ایشان چنین گمان کرده اند که آغاز سال فارسیان و آغاز سال سعدیان تا وقت ظهور زردشت یکی بود و چون فارسیان پش از زردشت پنج روز را بآخر هر شهری از شهور کبیسه نقل کردند چنانکه در پیش گفتیم و اهل سعد از همانجاکه موضع حقیقی آنها بود نقل ندادند ودر آخر شهور سالیان ایشان باقی هاند و

پنجه زائده در ماههای فارسی پس از اهمال کبیسه در آخر آبان ماه باقی ماند.

اهل سغد را درماههای خود اعیاد بسیاری درروزهای معلوم وروزهای گرانمقداری است که مانند اعیاد و آیام فارسیان است و آنچه راکه ما از آنها اطلاع یافتیم بقرار ذیل است :

نوسرد ـ روز اول آن نوروز سغدیان است که نوروز بزرك باشد وروز بیست فر هشتم آن زردشتیان بخارا را عیدی است که رامش آغام می نامند و در آن عید در آنشکده ای که نزدیک قریه رامش است جمع میشوند و این آغامها نزد آنان عزیزترین اعیاد است و در هر دهی که باشند نزد رئیس خود برای خوردن و آشامیدن جمع میشوند و آین عید برای ایشان در چندین نوبت است.

جرجن ـ ما از این عید خبری نداریم .

نیسنج ـ روز دوازدهمآن ماخیرج اول است .

بساکنج ـ روز هفتم آن مکح آغام ـ ن ـ نکح آغام است وایس روز برای ایشان در بیکند ـ ن ـ ب ـ بسکند عیدی است که درآنجاجمع میشوند وروزدوازدهم ماخیرج دوم است و روز پانزدهم عمس خواره میباشد و در این روز طعام و شراب را ترك میکنند و از آنچه با آتش پخته شود اجتناب می نمایند و خمیر و میوه و نبات می خورند .

اشناخندا ـ روز هیجدهم آن بابه خواره است که بامی خواره گفته می شود یعنی عصیر خالص و ناب روز بیست و ششم کرم خواره است

مُزیخندا ــ روز سوم آن عید کشمین است و در ابن روز در قریه کمجکت بازاری بیا می شود و در روز بانزدهم آن در طواویس بازاری بیا میگردد وبازرگانان از آفاق و اطراف در آنجا جمع میشوند و هفت روز این بازار بیاست .

ففکان ـ روز اول آن نیم سرده نام دارد و معنای آن نیمه سال است و روز دوم

آنرا من عید خواره میگویند و در آتشکده ها جمع میشوند و چیزی را که از آرد گاورز و روغن و شکر بخته اند در آنجا میخورند و برخی از دردم نیم سرده را بنیخ روز پیش از این موقع میدانند که تا بنا بر رای فارسیان اول مهر ماه باشد با آنکه واجب این است که چون شش ماه و دو روز و نیم از سال بگذرد نیمه سال باشد و روز نهم آن اول کرم خواره است و روز نهم آن اول کرم خواره است

فوغ _ بكلي ما از آن بي خبريم .

مسافوغ _ سندیها را در این روز از پنجم تا پانزدهم آن عیدی است و پس از آن مسلمانها را در شرغ بازاری بها میشودکه هفت روز بطول می انجامد .

ژیمدنیج ـ روز بیست و چهارم آن باذامکام است.

خشوم ـ درآخر این ماه اهل سغد بر مردگان پیشین خودگریه میکنند و بر آنان نوحه میزنند ورویهای خودرا می خراشند و برای مردگان طعام و شراب میبرند چنانگه ایرانیها در فروردگان بهمیر طریق رفتار مینمایند و سنب اینکه درآخر این ماه این کار را میکنند این است که پنجه دردیده شده اهل سغد چنانکه در پیش گفته شد در آخر این ماه است و اهل سغد را در دهکده ها در ایامی که نامهای آن در هر ماه یکی است بازارهائی است که در دهکده های بخارا و سغد بازارهائی است که در دهکده های بخارا و سغد بازارهائی است میگردد.

این فصل

دراعیادی که در ماههای اهل خوارزم است گفتگومیکند

اهل خوارزم با اهل سغد در آغاز سال وماه همراه اند و با آیرانیان مخالف آند و علت این مخالفت همان است که در بارهٔ اهل سغد گفتیم و رسوم خوارزمیان در این اعیاد مانند رسوم سغدیان است و اول تابستان نزد ایشان اول ناوسارجی است و ایشان را در آنوقت اعیادی است که پیش از اسلام معظم میداشتند و بر این گمانند که خداوند عزیز ایشانرا امر نموده که این اعیادرا بزرك دارند و نیز روزهای دیگری را که از آثار پیشینیان خود بود بر ایر وزها بیفزودند و اکنون از بازماندگان مجوس خوارزم جز مشتی که غلو در دین خود ندارند و بظواهر دین اقتصار کردهاند و از معانی و حقیقت دینزردشتی غافل اند کسی دیگر یافت نمی شود حتی اینکه ایشان اعیاد را تنها بمعرفت ابعاد آنها استعمال می کنند و از مواضعی که در شهور دارند چشم بوشیده اند و اما اعیاد و ایام آنان که بدین ایشان ربطی ندارد از قرار دنیل است :

ناوسارچی ـ روز اول آن عید آغاز سال است و چنانکه گفتیم آن عید جدیدی است .

اردوشت ـ در آن چيزي ذکر نکرده اند .

هروداد ـ روز اول آن اریجاسوان نام دارد و این روز پیش از اسلام هنگام شدت گرما بود و از اینجاست که گفته اند در اصل اریجهاس چوزان بوده و ترجمهاش این است که بزودی از ابیاس بیرون میشوند یعنی هنگام آن میرسد که برهنه گردند ولی در زمان ما با وقت زراعت کنجد و دیگر چیزهائی که با آن کاشته می شود موافق شده لهذا این عید را در موقع ایرن زراعت میدانند.

چیری - روز پانزدهم آنرا اجغار گویندکه بمعنای آتش افروختن و شعله است و در زمانهای گذشته این عید اولین وقتی بودکه بآتش افروختن نیازمند میشدند و هوا در پائیز متغیر میشد ولی این عید در زمان ما بمیان تابستان رسیده و هفت در وز از اجغار می شمارند آنوقت گندم پائیزه میکارند

همداد ـ در این روز چیزی نگفته اند.

اخشریوری ـ روز اول آنرا فغیریه مینامند و گویند که در اصل فغربه بوده یعنی بیرون آمدن شاه زیرا ملوك خوارزم در چنین وقتی برای اینکه گرما تمامشده بود و سرماروی کرده بود بجاینگاه زمستانی میرفتند و اتراك غزرا از سرحدات خود بیرون مینمودند و اطراف کشور خویش را از وجود آنان یاك می ساختند.

او مری ـ روز اول آن از داکند خوار میباشد و معنایش خوردن نان پیهی است و در این روز از سرما در پناهگاهها می رفنند و در کنار آتشهای افروخته جمع میشدند و نان چرب میخوردند.

و روز سیزدهم آن عید چیری روج است و چنانکه ایرانیان مهرگان را بزرك میدارند ایشان این روز را بزرك می دانستند و روز بیست و یکم آن عیدی است که رام روج نام دارد.

یاناخن . در این ماه چیزی ذکر نکر دهاند .

ادو . همچنین در این ماه چیزی ذکر نکرده اند .

ریهژد. روز پانزدهم آن نیمخب نام دارد و میگویند که در اصل مینچ اخیب است و برای اینکه زیاد در زبانها دور میزد تصحیف شد و نیمخب گفته شد و معنای آن شب مینه است و مینه نام زنی است که یکی از ملوك و بزرگان خوارزم بود و شبی در حال مستی با جامه ابریشم از كاخ خود بیرون شد و آنوقت بهار بود و در بیرون كاخ بیفتاد و خوابش برد و شب سرما خورد و مرد و مردم در شگفت شدند که در اینوقت ازبهار چطور انسان از سرما می میرد این بود که نام آنرا برای قضیهای خارج از عادت که در غیر وقت خود روی داده تاریخ دانستند و این روز در زمان ما بموقع حقیقی خود پیشی گرفته و عامه آنرا در نیمه زمستان میگیرند، دراین روز و روزهای چسبیده بآن اهل خوارزم بخور و دود و بویهای طمامی را که برای دفع غوائل جن و ارواح مودی گذاشته اند آشکار میکنند.

خوارزمیان منازل قمر را در حساب خود بکار می بستند واحکام خویش را از استنباط میکردند و این منازل را در لغت ایشان نامهائی بود که حفظ کرده بودند و اشخاصی که می توانستند این کار را انجام دهند و بوجه حسن در ابن حساب نظر نمایند از میان رخت بر بستند و از دلائل خیلی روشن بر این مدعا آن است که منجم را درلغت خوارزمیاخروینیك گویند یعنی کسی که ناظر بمنازل ماه باشد چه ناخرو یکی از خانه های ماه است و این منازل را خوارزمیان ببروج دو ازده گانه قسمت کرده بودند و بروج را در لغت خود بنامهای مفردی می خواندند و ایشان از تازیال برجها را بهتر می شناختند و شما را بر این مطلب این قضیه آگاه میکند که نامهائی که خوارزمیان بر بروج گذاشته اند موافق نامهائی است که اشخاصی که این برجها را تصویر نمودهاندبر آنها گذاشته اند حتی اینکه جوزاء رادر جمله بروج بجای توامین (۱) گذاشت با آنکه حوزاء صورت جبار است و اهل خوارزم گاهی ایر برج را اذو پیکر این معنا اذو پیکر این معنا دو پیکر این معنا دو پیکر این معنا دو پیکر این معنا

و نیز اعراب برج اسد را از عده صوری تصویر کرده اندکه در طول برسد برج و مقداری استیلاء یافته بغیر از آنچه عرض دارد چه تازیان دو سر دو پیکررا ذراع مبسوط اسد دانسته اند و لخطه راکه در سینه سرطان است یعنی نثره را بین اسد محسوب داشته اند.

متنبی شاعر بزرك عرب می گوید .

انا صخرة الوادي اذا مازوحمت و اذا نطقت فاني جوزاء

و در شرح عکبری ودیگر شروح که من دیدهام مصرع دوم بیت را این طور معنی کرده اند که در موقع نطق مانند جوزاء هستم ولی مقصود شاعر این است که چون من نطاق خود را یعنی کمربه بندم مانند جوزاء می گردم زیرا جوزاء کمری بر میان دارد و نطق بمعنای گفتگو باجوزاء مناسبتی ندارد و این ایت یکی از مشکلات اشعار عرب بود که شراح دیوان نفهمیده اند تا چه رسد بادباء.

وسینه عذراء را که عواء باشد دو ورك اسده حسوب داشته اند و دست عذراء را که سماك اعزل است یکی از دو ساق آن دانسته اند و رامیح را ساق دیگر اسد تصویر نموده اند پس بنابر رأی تازیان صورت اسد بر برج سرطان و اسد و عذراء و پاره ای از برج میزان و عده ای از صور شمالی و جنوبی گستر ده شده با آنکه حقیقت امر غیر از این است.

وهمچنین اگردر نامهائی که برای ستارگان ثابت نهاده اند تأمل کنیمخواهیم دید که اعراب از علم بروج و صور خیلی دور بودند هر چند ابو محمد عبدالله بن مسلم ابن قتیبه جبلی تهویل می نماید و در تمام کتابهای خود سخن را بدر از اکشانیده و بخصوص در کتابی که در تفضیل عرب بر عجم نوشته چنین بنداشته که عربها بستارگان وطلوع و غروب آنها از همه امم داناتر بوده انه و من نمیدانم آیا نمی دانسته و یا تجاهل کرده که در تمام امکنه زمین برزگران وچوپانها ابتدای اعمال خود ومعرفت اوقات را باندازه عربها میدانند و کسی که حز آسمان سقفی ندارد و طلوع و غروب کو اکب بر آن بیا نظام ادامه دارد مبادی کارها و شناسائی اوقات خود را خواهد بکواکب تعليق نمود و تنها اعراب را اين يك خصوصيت بود كه آنجه را امم از حق و باطل حدس مى زدند ويا مى شناختند اعراب باشعار واسجاع وارجو زمها درمى آوردند وحفظ می کردند و از این حیت بیکدیگر امور مذکور بطور ارث می رسید و اگر درکتب انواء و بخصوص كتابي راكه اينمرد بنام مناظر النجوم نوشته و بآنجه كه ما برخي از آنها رادر اواخر کتاب واردکردیم تأمل کنید خواهید دانست که اعراب از علمهیئت جز آن اندازه که برزیگران هر بقعه می دانند چیزی بیشتر ندانسته اند ولی ایشهرد درهر مسحقی که وارد میشود افراط میکند و از اخلاق جبلی که استبداد برای است خالی نیست و کلام او در این کتاب بر کینه هـا و دشمنی هائی که با ایرانیان دارد دلالت میکند زیرا بایر و اندازه هم راضی نشد که عربها را بر اما ایرانیان بر تری دید بلکه ایرانیان را اردل امم و پست ترین مخاوق دانسته و از آنچه خداوند در سوره توبه تازیان را بکفرودشمنی با اسلام وصف کرده بیشتر توصیف نموده(۱) و امورزشت دیگری را بایرانیان نیز نسبت داده که اگر پیشینیان عربها را میشناخت بیشتر از گفته های خود را در باره این دو کرده تکذیب می کرد.

نامهای منازل قمر در اغت اهل سغد و اهل خوارزم مطابق این جدول است و هر آتیه در مبحثی که از طلوع و سقوط منازل قمر بحث می کنیم صور منزل آنها را نیز ذکر خواهیم نمود.

⁽۱) آیهای که در سوره توبه در مذمت اعراب است ترجمه اش این است : عربها در کفر و نفاق سخت تر هستند و از دیگر امم سزاوارترند که حدود واحکام خدارا ندانند .

جدول منازل قمر

The state of the s					en e
نامهای آن ولفت اهل خوارزم	نامهای آن بلغت سغد	ناههای حمازل قسر بلغت عرب	نامهای آن بلغت اهل خوارزم	نامهای آن بلغت سغد	ناههای حنازل قعر بلغت عرب
اغنوند	غثوند	الاكليل	پروی	پر وی	الثريا
نغبوند	بغنوند	القلب	بابرو	بابرو	الدبران
داریند ا	مغنسدويس	الشولة	اخماه	مرازنه	اليقعه
سرديو	فيسن	النعائم	خويا	رشنوند	الهنعه
مرخشيك	وژزيك	البلدة	غوثف	غثف	الذراع
خچەن	ونئد	سعدالذابح	جیری	غنب	النثره
يوغ	يوغ	سعدبلع	خمشيش	خمشريش	الطرف
ومد مساعح	شذهشير	سمدالسمود	اچير	مغ	الجبهه
مشتوند	شوشت	سعدالاخبيه	امغ	وده ـ ود	الزبره
فر خشبیث	فر شت باث	الفرغ المقدم	ويذيو	ويذو	الصرفه
ويمر	بر فر شت	الفرغ المؤخر	افسست	فستشت	العواء
ژداد ا	ريوند	بطنالحوت	اخشفرن	شفار	السماك
ريوند ا	بشيش	الشرطان	شوشك ا	سرو	الغفر
فر اعخداد	برو	البطين	سرافسريو	فسرو	الزبانيان

این فصل

در مذهب خوادزمشاه در اعیاد اهل خوارزم گفتگو میکند

ابوسعيد احتمدين محمدين عراق در كبس ماههاي خوارزميان مانمد معتصديالله رفتار کرده و شرح قصه آن است که چون در بخارا از بند رهائی یافت و به پایتخت خود برگشت ازدانشمندانی که دردربار او بودند پرسیدکه روز اجغار چه روزیاست ذانشمندان این روز را برای او بیان کردند سپس برسید که اجغار کجنی تموز قرار دارد ؛ این پرسش را نیز پاسخ گفتند و ابوسعید این جواب را همچنان در خط داشت تا آنکه حون هفت سال گذشت از محاسبان همین در مش را از او اعاده که د و همان هاسخ بیشین را شنید وجون بر کبائس آگاه نبود ابن حساب را انکار کرد و فرمود تا خراجی وحمدکنی و منجمان دیگر را که در آن عصر بودند حاضر کنند و حقیقت حال را از ایشان سؤال کرد وبطرر تفصل طاب را برای او مشروح ساخته رگفتند كه ايرانيان وخوارزميان با سلبا چه ميكنند ؛ ابوسمبد گفت روش اير البايان واهل خوارزم كينه و تباه شده و از خاطرها يحيت كينگي فرادوش رزدرد گشته بتوده مرهم تشهار وزاجفار اعتمادي يسزا دارند وهراكز نصول جيئر گانه ما بديار روزتحديد هم کمنند بدین گمان که روز اجغار ثابت است و تعییر نابذیر و احدر و عا تاستان العمل و ته مقب (١) مها به زمستان و رعابا ارقات معاومی و ا با ای زرادن و فازحت ان روي همين روزها معلوم مي كنند ومردم ديتو ابند بكبيساتيا جدكات مكريس از آنكه سالیای زیادی بگذرد و از اینیعاست که در اخت ایماد از رمز اجهاز اختلاف میان أبيشان يافت شده هلورى لله جمعي تصور ميكذند جون عمدن روز أز اجغار لكذره باید کنام کاشت و برخمی میگویند که باید از شعبت روز بیشتر بگذره، بازهای براین عقیده اند که بایست از شعت روز کمتر بگذرد سی نتر آن است که جارمای بیند شیدگه روز اجفار همواره بیك حال ثابت و بایدار ساند و در اوقت غیر مختاف سال هابیك طریق باقی باشد تادرنتیجه از مندای را كه از آن روز آغاز میكنند اختازف نیابد .

⁽۱) در کتاب تفهیم نبه غت است

منجمان نامبرده گفتند که یگانه چاره این کار آن است که باید مبادی ماههای خوارز می را درروزهای مفروض از ماههای روم و سریانیان قرار دهیم چنانکه معتفد عباسی نیز بهمین راه رفته و باید که سالها مطابق کبیسه رومیات و سریانیان کبیسه شود و باتفاق آراء در سال (۱۲۷۰) اسکندری این کار را انجام دادند و در این مطلب اجماع کردند که آغاز ناو سار جی روز سوم نیسان سریانی باشد تا اینکه شمواره اجفاز در نیمه تموز جای گرد و واوقات فلاحت را منجمان ما کور مطابق این تاریخ قرار دادند مثلا چیدن انگور را برای خشك کردن وقت آن چهل روز است که از اجفار بگذرد تا شصت و بنج روز و چیدن انگور و گلابی برای آو بختن که از بنجاه و پنج روز از اجفار گذشته شروع میشود تا شصت و پنج روز همچنین همه اوقات زراعت را از وقت القاح و غرس اشجار و پیوند نمودن آنها و امور دیگری را بر این تاریخ قرار دادند و چون سال نز دروهیان کبیسه باشدباالتبع روزهائی که پس از اسپندار مجی است تا مش روز کبیسه خواهد بود و اگر از خوارزمشاه جز این تاریخ که نقل شد تا مش روز کبیسه خواهد بود و اگر از خوارزمشاه جز این تاریخ که نقل شد تا مش روز کبیسه خواهد بود و اگر از خوارزمشاه جز این تاریخ که نقل شد تاریخ دیگری بود بگفته های دیگر خود ملحق میساختم . (۲)

اماشهور قبطیان ماههای قبطی دو قسم است مکبوس و غیر مکبوس اگرچه مصریها مانند امم دیگر در ماهها روش خاسی داشته اند ولی ما از آن بی خبریم و نیز از شهور مکبوسی هم که در عهد ما دارند آگاه نیستیم جز اینکه نقل مبکنند که نوروز قبطیان روز اول شهر توت است و در این روز آب نیل بالا میآید

⁽۲) ابوریحان در کناب تفهیم می گوید : «خوارزمیان را اندر ماههای خویش روزهاست معروف و نوروزشان ماه سارزی خوانند وزآن اجفار است و تفسیرش آتش افروخته و آن روز شانزدهماست از چهارم ماههای ایشان واندراو بشب آتشهاافروزند بلندبر کردا رسده و گرد بر گرد اوسیکی خورند وازاین اجفار روزها را شمرند ووقتهاء کشتن و چیدن و فشردن را وماننده آن »

و در روز شانزدهم از ماه بوونه زیاد میشود وبگفته دیگر در روز بیستم این ماه آب نیل زیاد میکردد.

دور نیست که مصریان برای اینکه میان رومیها وسریانیها واقعند ودر سالهای خود با این دو قوم متفقند درطرز کبیسه نیزاز ایشان پیروی کرده باشند بغیرازحالات خاصهای از قبیل احوال میاه ، هواهای مختلف ، باد و بارانها ، که اختصاص بمسکن ایشان دارد .

کبیسه ای راکه سریانیها ورومیها بکار میبندند دوقسم است : بکی آنست که برای اسباب معیشت دنیوی و حالات مستحدثه درهوا، وامور دیگری از این قبیل بکار میبرند قسم دیگر آن است که اختصاص بحالات دینی ایشان دارد که کیش هسیحی باشد و ما تا اندازه ای که مطلعیم در جای خود از هر دو نوع گفتگو خواهیم کرد.

ابن فصل

(درروزهائی که درشهور رومیان استونزد خود رومیها (و دیگران معلوم است گفتگو میکند)

چون سالهای روهیان با سالهای خورشیدی مطابق و با فصول طبیعی این سالها همواره ثابت است و درست با سال خورشیدی حرکت می کند و از محاذات اجزاء آن زائل نمی شود ، مگر به قداری که پیش از آنکه حس آنرا دریا د بسال خود ملحق می کنند ، این بود که رومیان وسربانیان و پیروان ایشان احوالی را که در سال مشاهده کردند و حالاتی را که در روزها بطول مدت از راه تجربه یافته بودند بنوبتهائی از سال خورشیدی مقید کردند و این احوال همان است که آنرا انواء و بروج می گویند و علماء در علت و سبب آن اختلاف کرده اند و برخی این احوال را بطاوع و اختفائ کو اکب ثابته نسبت داده اند و عربه از این صنفند.

اوائك معشرى كبنات نعش خوالف لا تنوء معالىجوم (١)

یعنی خبری نزد ایشان نیست چنانكه در طلوع كواكب نبات نعش خبری نیست

و دسته ای دیگر از دانشمندان میگویند كه این احوال خصوصیت هائی است

كه در سرشت خود ایام مطبوع است و اسباب دیگر در زیادت و نقصان آن مدخلیت

دارد٬ چنانكه طبیعت فصل تابستان گرماست و طبیعت زمستان سرما ولی گاهی چنین
دوی می دهد كه یكی رو بنقصان میگذارد و دیگری بازدیاد.

جالینوس فاضلگفته: وقتی میشود یکی از این دو قول را ترجیح داد که این مسئله را تجربهاو امتحان کرد ، وچون حرکت ثوابت پنهانی است ودر طلوع و خفای آنها در زمانی کم اختلاف بسیار کوتاهی یافت می شود ، ایر آزمایش ممکن نیست.

سنانبن ثابت بن قره ازگفنه جالینوس تعجب نموده و در کتابی که برای معتضد در انواء تالیف کرده چنین می گوید: نمی دانم چطور جالینوس با آنکه در حساب ستارگان قوی و توانا بود از این مطلب غفلت نمود که طلوع و اختفای کواکب در شهرها ختلاف عظیم و آشکاری دارد چنانکه سهیل در بغداد پنج روز از ایلولگذشته طلوع میکند و در واسط دو روز پیش تر از بغداد و در بصره پیش از واسط طالع می شود و اهل نجوم نیز گفته اند انواء باختلاف بلدان اختلاف می یابد بلکه ممکن است چندین روز دریك بلد نوئی محفوظ بماند پس این خود دلیل است که ستارگان و طاوع و اختفای آنها را در احوال زمین مدخلیتی نیست.

سپس خویشتن را سنان بن ثابت تكذیب كرده و گفته هر چند كه قول راجح این است كه امر طلوع كواكب و غروب آنها در تأثیرات منسوبه بخود مشروط بشر ائطی است و بطور اطلاق صحیح نیست .

⁽۱) یعنی قوم من مانند بنات نعش بازمانده اند که بادیگر ستارگان ذی نوء نو ئی ندار نه

پس از اینکه سنان بن ثابت از این گفته فارغ شد از نو چنین گفته ؛ بیشترانوا عرب در حجاز است و یا نواحی نزدیك بحجاز ، و انواء قبطیان در مصر و سواحل دریا وانواء بطلمیوس دربلاد روم ورشته جبالی که پهاوی آن است و اگر کسی بخواهد که یکی از این مواضع سه گانه راقصد کند آنچه جالینوس گفته که ابن تجربه و اهتحان در زمان کمی میسر نخواهد شد ، برای او پیش خواهد آمد و جالینوس هر امری را که ازراه برهان دریافته ذکر می کند و از مطالبی که آمیخته باشبهات است دوری مینماید

سنان بن ثابت از پدر خویشنقل میکند که سیسل تمام در عراق عرباحوال انواء را مراقبت کردو میخواست اصولی از آن بدست آوردکه در دیگر بادان انواء را بدان بسنجد وپیش از آنکه مقصود خود را دریابد مرك اور ا دریافت

اگرهریك ازدو قول یعنی ازنسبت انواه بایام سال ویانسبت آن بطاوع وغروب منازل قمر صواب باشد قول سیم ساقط خواهد بود و آن دو قول هم بشر ایطی مشروط خواهد شد که صحت انواه بآن منوط است و آن شر انط این است که نخست باید جال سال و ربع آن و ماه را در یبوست و رطوبت و اینکه خاف خواهد نمود یا بطور ایجاب واقع میگردد و دیگر دلائلی که کتب نجوم را از آنها بر کرده اند دانست و چون نوئی با این دلالات مطابق شود راست می آید وهمه آن وقوع می یابد واگر در بارد ای از آن راست آید البته همان بعض راست خواهد آمد.

وسنان من ثابت توصیه کرده که باید اتفاق عرب و عجم را بر نوء معتبردانست. که چون این دو گروه با هم اتفاق کردند آن نوء قوی است و ظهور خواهد یافت. و اگر نه بعکس خواهد شد .

من در این باب آنچه را که سنان بن ثابت در کتنب انواء گفته و آنچه در ماههای رومیان از اوقات احوال دنیوی گفته شده ذکر می کنیر و راجع بطلوع و خفاء انواء دربابی جداگانه که در آخر کتاب خواهد آمد سخن خواهم گفت

تشرین اول . بنا بگفته اوقطمین وفیلفس در روز اول آن امید بارات است وهواء بنابرراي قبطيان وقاللبس مكدر است وبنابر قول قاللبس و اوقطمين و اودگسس و مطرودورس در روز دوم آن باران خواهد آمد و در روز سوم چیزی ذکر نکرده اند ودر روز چهارم باران است وبادهای متنقل بنابر قول اوذکسس ونزد قبطیان هوا سرد است و در روز پنجم بنابر قول دیموقریطس هوا. سردی است و آغاز وقت زراعت و در روز ششم نزد قبط باد شمالی میوزد و در روز هفتم بنا برای ابرخس باد جنوبی خواهد وزیدو در روز هشتم چیزی ذکر نکرده اند و سنان می گویدکه در اینروز هواء سردی است ودر روز نهم بنابر قول اودکسس نوء است و بعقیده ابرخس باد صبا خواهد وزید و برای قبطیان دبور و در روز دهم چیزی ذکر نکرده اند و در روز يازدهم بنابراي قبط باران است ودرروزسيزدهم بنابراي قاللبس بادهائي مضطرب است ورعدوباران وقوع خواهديافت وبنابراي اوذكسس وذوسيثاوس دراينر وزيادشمال ياجنوب است وسنان كواهي ميدهدكه دربيشتر اوقات راستمي آيد ودراين روزناچار بايدامواج دريا متحرك شود ودرچهاردهم بنابراي اوذكسس نوء است وباد شمال ودر پانزدهم بنابرای اوذکسس تغییر بادهاست و در شانزدهم چیزی ذکر نکرده اند و در هفدهم بنابر رای دوسیثاوس باران است و نوع وبنا بعقیده قبطیان باد شمال است ب جنوب و در شانزدهم چیزی ذکر نکرده اند ودر نوزدهم نزد ذوسیثاوس باران است و نوع ونزد قبطیان باد شمال است یاجنوب و دربیستم و بیست و یکم چیزی گفته اند و در بیست و دوم بنابرای قطبیان بادهای مضطرب و مختلف است و در این روز هوا آغاز می کند که سرد شود و جز از راه حاجت شرب دواء و فصد جایز نیست زیرا آنچه از اختیارات استفاده می شود این است که برای حفظ صحت بدن اموری در این روز جایز نباشد ولی بساز آنکه اضطرار یافت شد آنوقت شخص نباید سرما و گرما و روز و شب را منتظر باشد که بیش از آنکه کار او سخت تر شود تلافی آلب

متعدر کردد و تدارکش امکان ناپذیر باید مبادرت بدان جوید و در روز بیست و سوم بنا برای اود کسس نوء است وبنابگفته قاسر باد شمال است یا جنوب و دربیست و چهارم بگفته قاللبس و قبط نوء است و در بیست و پنجم بنا برای مطردورس نوء است و بنا برای قاللبس و اوقطیمن اختلاف درهواء است و در بیست و ششم چیزی نگفته اند و در روز بیست و هفتم بنا برأی قبط هواء سردی است و در بیست و هشتم چیزی نگفته اند و در این روز دخول حمام و خوردن چیز تند خوب است و برعکس خوردن چیز ترش و نمکدار بد است و در روز بیست و نهم بنابر رأی دیموقر یطیس ترکرگ است و بعقیده ابر خس بادهای جنوبی است که از پی هم در می آید و بنابر رأی اوقیطمن و فیافیس بادهای عظیم است و در این روز زاغهاولاشخورها و برستوها بسمت بخوب می روند و مورچه در لانه خود پنهان می شود و در سی و یکم نزد قاللبس و اوقطمین بادهائی می وزد و نزد مطرودورس باد و هواء سرد است و نزد قبطیاب

تشرین آخر بنا بگفته اوذکسس و قونون در روز اول آن بادهای غیر ممترجی است، و در روز دوم هوائی است ناصاف و در این روز باد شمال و جنوب که می وزد سرد خواهد بود و در روز سوم بنابر قول بطلمیوس باد جنوبی هیوزد و بنابر رأی قبطیان باد دبور است و شمال و نزد اوذکسس باد جنوبی است و نزد اوقیطمن و فیلفس و ابرخس باران است و در روز پنجم هوا سرد است و نزد مصریان باران است و در روز پنجم هوا سرد است و نزد دوسیتاوس هواء سردی است و سنان گواهی می دهد که خود او تجربه کرده و بافته است که این مطلب است و سنان گواهی می دهد که خود او تجربه کرده و بافته است که این مطلب راست است و در روز هفتم نزد ماطن باران است و گرد باد و نزد ابرخس باد سرد است و این روز اول اوقات باران است و آن هنگاهی است که باد سرد است و این روز اول اوقات باران است و آن هنگاهی است که باد سرد است و بیست و یکم عقرب رسد و منجمان در این وقت طالع هیگیرند

واستنباط می کنند که آیا درسال باران زیاداست یا کم واعتماد ایشان برطلوع و غروب زهره است ولی بعقیده منه واء عراق و شام تنها اختصاص بابن امردارد و بساروی می دهد که مادر خوارزم پیش از این موقع باران دیده ایم و ابو القاسم عبیدالله بن عبدالله بن خرداد به در کتاب مسالك و ممالك خود گفته است که باران حجاز و یمن در حزیران و تموز و آب و قسمتی از ایلول است و من مدتی از ماههای تابستان را در گرگان اقامت کردم و هیچ و قتی نشد که ده روز متوالی هواء آفتاب باشد و ابر پراکنده گردد و باران بند نیاید و حکایت کرده اند که یکی از خلفا که بتصور من مأمون الرشید باشد چهل روز در گرگان ماند و هرگز اتفاق نیفتاد که باران بند بیاید گفت ما را از این روز در گرگان ماند و هرگز اتفاق نیفتاد که باران بند بیاید گفت ما را از این زمین بواله رشاشه بیرون ببرید.

و هرچه شهری بمازندرانی نزدیکتر باشد هوای آن رطوبی تر است وبارانش بیشتر و جبال مازندران باندازه ای رطوبت دارد که گفته اند درقله های آن اگر سیر بکوبند باران می آید و نائب آملی صاحب کناب غره این مسئله را چنین تعلیل میکند که هوای مازندران مرطوبی و ببخارات راکدی که در آن است متکاثف است و چون بوی سیر بمیان آن براکنده شود از آنجا که حاد است تکاثف هواء را فشار می دهد و تحلیل می کند باران بدنبال آن می آید.

مااینطور تصور کنیم که علت باران آمدن از کوبیدن سیر این بود که نااب آملی گفت و در چشمه معروف در جبال فرغانه چه سبیی است که چون چیز پلیدی زا در آن بیفکنند باران می آید و در دکان معروف بدکان سلیمان بن داود در غاری که در اصبهذان معروف است و واقع در کوه طاق مازندران است چه علت است که چون بچیزی پلید و یا بشیر آلوده شد آسمان ابر میشود و باران می آید تا آنرا باك کند و در کوهی که درزمین ترك است چه می گویند که چون گوسپند بخواهداز آنجا عبور کند باید پایهای کوسپند را با پشم به بندند که مبادا با سنگهای آن مصادمت کند

و فی الفور باران زیادی از پی در آید و کاه اتفاق می افتد که اتراك از آن کوه حمله می کنند و چون دشمنی ایشانرا فراگرفت در مدافعه او باین حیله متوسل می شوند و آنات که بر حقیقت امر آگاه نیستند این کار را بسیحر نسبت می دهند و حوضی که معروف بطاهر است و در مصر پای کوهی نزد کنیسه ای واقع است و از چشمه ای که در کوه است آب خوشگوار و خوشبوئی در آن می آیدنیزاز این قبیل است و چون خانضی و یا جنبی آنرا مس کند بو می گیرد تا آنکه باید آب آنرا خالی کرد و تنظیفش نمود که مثل اول خوش بو و خوش طعم شود و نیز کوهی که میان هر آت و سجستان است که در وسط ریگستان واقع شده که قدری از راه دور است چون سرگین آدمی است که در وسط ریگستان واقع شده که قدری از راه دور است چون سرگین آدمی و یا بول در آن بیفکنند یك صدای آشکار و آواز شدیدی از آن شنیده می شود

این امورکه پاره ای از آنگفته شد خاصیاتی است که در موجودات مطبوع است و علل آن بجواهر بسیط و آغاز تألیف و آفرینش جهان(۱) منتهی می شود و آنچه از این قبیل باشد ممکن نیست که شخص آنرا بعلم دریابد

برخی ازامکنه بر خلاف جبال مازندران است مانند فسطاط مصر ودیار مجاور آن و در این مواضع باران نمی آید و این امور مربوط بطبیعت مکان است که در چه محل از جبال و بحار واقع شده و پستی و بلندی آن چه اندازه است و در چه عرض از عرضهای شمال و جنوبی است و هریك از اینها که گفته شد دارای مدخلیتی تام است.

ودر روزهشتم بنابر قول ارقطیمن باران وهوای سردی است و نزد مطروذورس طوفان و باد جنوب است یا باد اوروس و آن بعقیده او قطیمن بادی است میان باد جنوب و صبا و نزد قبطیان خود باد صبا است و در روز نهم چیزی ذکر نکرده اند و

⁽۱) مقضود از جواهر بسیط عقول ومجردات است که بعقیده حکمای الهی موثر در جهان مادی هستند

ریو در روز دهم بنا بعقیده اوقطیمن وفیلفس هوا سرد است و نزد ابر خس باران و ماد شمال و یا باد جنوبی سرد است و در یازدهم نزد قاللبس وقونون و مطروذورس نوء إلست و سنان بن ثابت گواهی می دهد که بتجربه صحت آنرا در یافته و در دوازدهم بمزلا اوذکسس و دوسیثاوس باد سرد است و در سیزدهم نزد اوذکسس نوء است و نزد دیموقریطس در بروبحر هواء سردی است و راه دریا بقارس وباسکندریه بسته مه شودزیرا حال دریا اینست که در ایامی مملوم مضطرب می شود و هواء آن مکدر میگردد وامواجآن سخت می شود و تاریکی آن زیادمیگردد و بدین سبب سلوك آن حمکن نیست و میگویند که در قعر آنباد می افتدو آنرا تهیج میکندو از ظهور انوعی از ماهیها بر این کار استدلال میکنند که در قسمتهای بالای دریا در روی آب میدا میشوند وظهور آنان مردمرا بحرکت باد مذکور درقمر دریا انذار میکندوبرخی می گویند که این ماهیها یکروز زود تر از طغیان و آشفتگی دریاظاهر می گردند وهربك از دریاها راعلامتی برای دانستن این امر است و می گویند که در دریای چین ماین طریق می شود هیجان دریا را دانست که دامهائی که در دریا می اندازند بروی اب می آید و بر سکون دریا اینطور استدلال می نمایند که مرغی که در روی خار و خاشاك در دريا تخم گذاشته جوجه های آن از تخم بيرون می آيند و اين مرغ · ابروی خاك پا نمیگذارد و تنها در دریا است و هنگام تخم آن در موقع سكون دریا است نه در غیر آن موقع و در این روز جمعیگمانکرده آند که اگر چوب راببرند كرمنخواهدآنراخورد وموريانه نخواهددرآنافتاد وشايداين كار دركيفيت مزاجهواء این روز بخصوص خاصیتی باشد و در روز چهاردهم نزدقاس هواء سردی است وباد جنوب، اوروس که نزد قبطیان نکباء محسوب است در این روزمی وزد و در روزیانز دهم چیزی ذکر ننموده اند ودر شانزدهم نزد قاسرهواء سردی است ودر روز هفدهم نزد

اوذکسس باران است ونزد قاسر هوای سردی است و نزد قبطیان درشب و روز باد شمال است و در روز هیچدهم چیزی ذکرنکرده اند و در روز نوزدهم نزد اوذکسس هواء بسیار سردی است و در بیستم نزد اوذکسس باد شمال است و نزد قبطیان هواء بسیار سختی است وگفته امدکه در این روز هر حیوان بدون استخوان میسیرد ولی این مطلب نسبی است و در هر بلدی صادق نمی آید و من در گر گان از بشه که حیوانی بدون استخوان است در تعب بودم و آفتاب هم در برج جدی بود و در بیست ویکم نزد او قطمین و ذوسیثاوش هواء سرد و باران است و در بیست و دوم نزد اوذکسس. هواء بسیار سختی است و در بیست و سوم از آشامیدن آب سرد در شب نهی کردهاند که تولید آب زرد میکند و در بیست وسوم نزد قاللبس باران است و نزد اوذکسس و قونونهواء سردی است و نزد ابرخس و قبط باد جنوب متصل است و در ایر_ روز عید چیدن زیتون است و زیتی که برای انفاق باید خرج کنند در این روز فشار می دهند و در بیست و چهارم نزد قبط در هواء اندکی نم است و در بیست و پنجم و بیست و ششم چیزی ذکر ننموده آند و در بیست و هفتم بنا برآی دیموقریطس در آن روز چه در دریا و چه در خشکی اضطراب روی می دهدو نزد دوسیثاوس نوع است و نزد قبط باد جنوب و باران است و دربیست و هشتم چیزی از آنان نقل نکردهاند وگفته اند که امواج دریا دراین روز سخت می شود وصید در در با اینروز کمترامکان مهريذير دودربيست ونهم نزد أوذكسس وقونون هواء سردي است با باددور وياجنوب و نزد قبطی ها باران است ودر روز سیام ازعلمت ی مذکور و از غیر ایشان چیزی ذکر نکر دہ اند ۔

کانون اول -- بر بگفته قالمبس و او ذکسس و قاسر در روز اول ابن ماه هوا. سردی است و در این روز بازاری در دمشق بها میشود که مینزار قضب البان معزوف آست در روز دوم این ماه بنا بر رأی اوقطیمن و فیافس باد های صاف میوزد و ازه مطر دورس هواء سرد وسختی است و در روز سوم نزد قونون وقاسر هواء سردی است و نزد قبطیان هواء آنروز نمناك است و در روز پنجم نزددیموقریطس و دوستیاوس هواء سردی است و سنان بن ثابت هم براین مطلب گواهی داده و در روز ششم نزد اود كسس هواء سردی است و نزد ابرخس در این روز باد شمال می وزد و در روز هشتم چیزی نگفته اند و در روز نهم بنا برأی قاللبس و اوقطیمن و اود كسس هواء سردی است و در روز دهم نزد قاللبس و اوقطیمن و مطرودورس هواء سرد وسختی است و در روز دهم نزد قاللبس و اوقطیمن و مطرودورس هواء سرد وسختی است و در روز دهم نزد قاللبس و باد جنوب و نوء است و برق و باد وباران است و در روز یازدهم نزد قاللبس باد جنوب و نوء است و نزد اود كسس و قبط هواء سرد و باران است و سنان گواهی باد جنوب و نوء است و نزد اود كسس و قبط هواء سرد و باران است و سنان گواهی دانسته اند و من نمی دانم که دلیل این مطلب چیست زیرا جماع در اوائل پائیز و دانسته اند و من نمی دانم که دلیل این مطلب چیست زیرا جماع در اوائل پائیز و زمستان و در موقع و باه بسیار ناپسندیده و برای بدن مضر است هر چند شروط دیگر از قبیل سن و زمان و مکان و عادت و مزاج و غذاه و امتلاه و تهی بودن شکم وغیره در این کار مدخلیت تام دارد.

روز سیزدهم این ماه بنا بعقیده ابرخس باد جنوب و یا شمال وزیدن خواهد گرفت و در روز چهاردهم نزد اوذکسسهواه سردی است و نزد قبط باران و باد و در روز پانزدهم باد شمال سردی است یا جنوب و نزد قبطیان باران است و در روز شانزدهم نزد قاسر هواه سردی است و در روز هفدهم از علمای فن چیزی روایت نششه و در این روز از خوردن کوشت گاو و اترج و باذروج و آشامیدن آب پس از خواب و از مالیدن نوره و حجامت کردن ، جز در صورتی که خون هیجان یابد ، منع کرده اند وعلت منع هم بسیار روشن است چه ، اینروز دار ای رطوبت وبرودت بسیار است و نام این روز میلاد اکبر است و مقصود از آن انقلاب شتوی است .

گویند در این روز نورازحد نقصان بحد زیادت خارج میشود و آدمیان درنشو

و نماء آغاز می کنندو پری ها بذبول و فناء رو می آورند

کعبالاحبار گفته است: دراین روزبر یوشعین نون سه ساعت خورشید بر گشت و آینروز در آنموقع ابر بود و بلهای شیعه هم همینطور حکایت می کنند که بر علی بن ابیطالب رد شمس شد واگر برای این روایت اصلی باشد مقصود این است که از طول مدت سختی که آن جناب کشید و یکمر تبه از او برطرف گشت مثل این شد که آفتاب بر او ازنو طالع گشت چنانکه علی بن جهم که در جنك روم زخم برداشت و شب را تا سحر از درد نخفت و چنین گفت:

اسال بالصبح سيل ام زاد في الليل ليل (١)

ونیزدرماه صیام بسیاراتفاق میافتدکه چون آخرروز ابر شد وهواء تاریك گشت مردم روزه خود را افطار میكنند سپس ابرها برطرف می شود و هواء باز میگردد و آفتابرا از نو روی افق می بینند که هنوز غروب نکرده.

اصحاب نیرنگ می گویند: علم سحر وعیافت این طور اقتضامی کند که بایداز بستر بههلوی راست بلند شد و پیش از سخن گفتن قدری ایان تبخیر کنند و پسندیده است که در موقع بیدایش آفتاب دوازده قدم بسمت مشرق بروند

یحییبن علی کاتب نصرانی که از مردم انبار بوده می گوید مشرق آفتاب در موقع انقلاب شتوی مشرق صحیح است و آفتاب از وسط بهشت طالع می گردد و در اینرولا حکماء تأسیس مذابح میکنند ، گویا اعتقاد این مرد در بهشت این بوده که بهشت در نواحی جنوب است و از اختلاف سموت هیچ اطلاع نداشته و نمز مذهب او گفتارش را تکذیب می کند چه ، نصاری بایدهنگر نه از رویشان بسوی مشرق باشد و بر ای ایشان اینطور گفته اند که آفتاب در فردوس طاوع می نماید و نصاری از تمام مشارق آفتاب جز به شرق اعتدال توجه نمی کنند و هیاکل خویش را بسوی آن می سازند و آنچه جز به شرق اعتدال توجه نمی کنند و هیاکل خویش را بسوی آن می سازند و آنچه

⁽١) يعني آيا صبح را سيل برده ويا آنكه شبي ديگر برابن شب افزودند

یحیی، علی در آین جاگفته از گفتهٔ دیگر او در بارهٔ آفتاب عجیبتر نیست زیرا عقیده دانشمند مذکور چنین است که آفتاب در جاتی را که در آن ارتفاع و انحطاط می بابد مطابق ایام سال سیصد و شعبت در جه است و اما آن پنج روز دیگر را که تمام سال است در آن نه آفتاب را ارتفاع است نه انحطاط و ایر پنج روز دو روز و نیم از کانون اول 'نظیر این مطلب که او گفته بقلب نیم از حزیران است و دو روز و نیم از کانون اول 'نظیر این مطلب که او گفته بقلب ابی العباس آملی خطور کرده و در کتابی که در دلائل قبله نوشته چنین می گوید: آفتاب را صدو هفتاد و هفت مطلع و مغرب است و اینطور گمان نموده که سال خورشیدی را صدو هفتاد و چهار روز است و هر کس که چیزی را نداند و در آن تکلف کند خواهد رسوا شد و این هوسات که گفته شد باضافه هوسهای دیگری است که در تعلیل پنجه زائده در سال خورشیدی و شش روز ناقصه در سال قمری گفته اند.

در روز هیجدهم چیزی ذکر نکرده اند و در روز نوزدهم نزد اوذکسس و دوسیثاوس و قبط باد جنوب است و در روز بیستم نزد اوذکسس هواء سردی است و در روز بیست و دوم وبیست سوم چیزی و در روز بیست و دوم وبیست سوم چیزی ذکر نکرده اند ؛ روزبیست و چهارم نزد قاسر و قبطیان هواء سردی است و نزد ابرخس و ماطن نوه است باضافه باران و در روز بیست و پنجم نزد شموقر بطس هواء سردی است متوسط و در روز بیست و هفتم چیزی ذکر ننموده اند و در روز بیست و هشتم نزد قاللبس و او قطیمن و دیمو قریطس نزد دو سیت و سیت و مستم نزد دوسیثاوس هواء سردی است و روز بیست و منهم نزد قاللبس و او قطیمن و دیمو قریطس نوء است و در این روز از آشامیدن آب سرد بس از خواب نهی کرده اند و گویند که جنها در آب قیمی کنند و بدین سبب هر کس این آبرا بنوشد بلغم بیدا می کند و ابله میشود و از اینجهت این سخن را گفته اند که عوام را بیشتر می ترساند و در روز سی و یکم نزد او قطیمن هواء سردی است می است و در روز سی و یکم نزد او قطیمن هواء سردی است

کانون آخر – از اصحاب انوا، در روز اول روزهای این هاه چیزی منقول نیست و در روز دوماین هاه نزد دوسیناوس نوء است وقوهی گفته اند اگر در اینروز چوبی را ببرند بزودی خشك نخواهد شد و در روز سوم نزد قبط هوا، مختلف است و در روز چهارم نزد قبطیان نو، است و نزد دیموقریطس باد جنوب و سنات گواهی میدهد که این امرواقعیت دارد و در روزپنجم و ششم چیزی ذکر نکرده اند و گفته شده که در روزششم ساعتی است که همه آبهای شور کره زمین گوارا میشود.

اعراض موجوده در آبها بر حسب اماکنی است که اگر این آب راکد است در آنجا مکان یافته و اگر جاری است در هنگام جریان از آن امکنه هیگذرد واعراض مذکوره جز بیاری هر اتب استحالات قابل زوال نیست و اینکه گفته اند در اینساعت همه آبهاگوارا میشود دلیلی ندارد و تجربهای که در طول سالیان در از انجام گرفته کذب این مطلب را ظاهر می سازد و اگر آبها گوارا شود باید که مدتی به همین حال بماند آری همکن است که در چاههائی که آب آن شور است چه در این ساعت و چه در غیر این ساعت بریختن چندین رطل شمع هصفا شوری آبزائل می شود و اهل تجارب گفته اند که اگر ظروف نازك از شمع بسازند و در آب دریا بیندازند بطوری که دهان این ظروف بالای آب بایستد و در آب فرونرود تر شحی که از آب دریا در درون این ظروف بالای آب بایستد و در آب فرونرود تر شحی که از آب دریا در مخلوط کند گفته ایشان راست خواهد بود و اگر آبهای شورر اآب گوار اوشیرین زیادی هخلوط کنند گفته ایشان راست خواهد آمد چنانکه دریاچه تنیس در فصل بائیز و زمستان بعلت اینکه آب سیل باآن مخلوط هیشود شیرین هیگردد و در دوفصل دیگر خون این علت وجود نمی باید آب آن شور است.

در روز هفتم نزد اوذکسس و ابرخس هوای سردی است.

در روز هشتم نزد قاللبس و اوقطیمن وفیلفس و مطرودورس باد جنوباست و نزد قبط جنوب و دبور است و در دریا هواء سردی میشود. در روز نهم باد جنوبی شدید است و نزد اود کسس وقبط باران است واصحاب طلسمات گمان گرده اند اگر شکل انگور را در سفره ای بکشند از روز نهم تاشانزدهم این ماه و در وقت غروب سلحفات که ستاره نسر واقع باشد بدرخت مو بیاویزند میوه این درخت از هر آفتی سالم خواهد ماند.

در روز دهم باد جنوبی شدید است ونزد قاسر وقبط نوء است .

در روز یازدهم نزد اوذکسس و دوسیثاری و ابرخس باد های ممتزج است. و در روز دوازدهم چیزی ذکر نکرده اند.

در روز سیزدهم نزد ابرخس هواه سردی است و نژد بطلمیوس شمال یاجنوب خواهدورزید.

ودر روز چهاردهم چیزی د در نکرده ند.

در روز بانزدهم نزد ابرخس باد سبا میوزد.

در روز شانزدهم نیز چیزی ذکر نکرده اند .

در روز هفدهم نزد قاسر باد سختی میوزد .

ررزهیجدهمنزداوقیطمن وفیلفسهواه سردی است و دو مطرودورس اختلاف هواه است .

روز بیستم نزد اوقطیمن ودیموقریطش هوا، صافیاست ونزد ابرخس باد شمال است و هوا، سرد ونزد قبط باران است .

درروز بیست و یکم نزد اودکسس هوا، سرد متوسطی است .

روز بیست و دوم نزد ابرخس نوئی است و نزد قبط باران است.

وروزبیستوسوم ازعلماءچیزینقل نکرده اند و گفته شده که جزازراهضرورت نباید نوره کشید وحجامت کرد.

روز بیست وچهارم نزد قاللبس واوقطیمن هواء صاف است و نزد ذیموقریط س

هواء سردی است و آنچه در روز پیش در باره نوره و حجامت گفته اند در اینروز نهزگفته شده .

روز بیست و پنجم نژد ابرخس باد صبا میوزد

روز بیست و ششم نزد اودکسس و مطرودورس باران است و نزد دوسیثارس هواء سردی است .

روز بیست و هفتم نزد قبطیان سرمای خیلی سختی است .

و دربیست و هشتم باد جنوب میوزد و نزد بطلمیوس نوء است ودر بیست ونهم چیزی ذکر نکرده اند و در سیام نزد ابرخس باد جنوبی است و در سی و یکم نیز چیزی نگفته اند .

شباط ماه کبس است در تعیین این ماه که چرا آنرا بیست وهشت روز قرار دادند نه بیست ونه روز ونه سی ویك روز آنچه بنظر میرسد این است که اگر رومیان این ماه را بیست و نه روز قرار داده بودند وانگاه کبس می کردند سی روز می شد و بشهور دیگر درسال کبیسه مختلط می شد وهمچنین اگر سی روز قرار داده بودند از دیگر ماهها تمیز نمی یافت خواه که سال کبیسه باشد یا نباشد و همچنین اگر سی و یك روز میگرفتند بماههای دیگر درسائر سالها مشتبه میگر دید پس بدین سبب این ماه را بیست و هشت روز گرفتند که تا از دیگر ماهها در سالیان کبس و غیر سالهای کبش ممیز باشد و بدین علت که گفته شد و اجب گردید که در شهور ایشان دو ماه که از می روز زائدند از پی هم باشند زیرا در آغاز کار رومیان ماههارا سی روزقسمت کردند و دوروز از شباط کنار گذاردند پس رویهمرفته هفت روز برای ایشان ماندو نیاز مند و دوروز از شباط کنار گذاردند پس رویهمرفته هفت روز برای ایشان ماندو نیاز مند شدند که این هفت روز را میان یازده ماه شد شدند که این هفت روز را میان یازده ماه شد که شباط از میان شهور ساقط شد) و امکان نداشت که ماههای سی روزه را در هیان دیگر شهور که سی ویك روز است واسطه قرار دهند بهجهت اینکه کمتر هیشود میان دیگر شهور که سی ویك روز است واسطه قرار دهند بهجهت اینکه کمتر هیشود

پس ناچار شدند که ماههائی را که زائد است پشت هم قرار دهند و این ایام زوائد را بسزاوار ترین جائی ملحق ساخته تا آنکه رویهمرفته ایام ربع ربیعی وصیفی از جمله ایام ربع خریفی و شتوی زیادتر شد چنانکه ارصاد کهنه ونو هر دو بر این مطلب گویاست و نیز ماههای روهیان در بیشتر احوال مانند هم است یعنی مجموع روزهای هر ماه و ایام سابق بر آن شصت و یك روز است که با مسیر وسطی آفتاب در دو برج مساوی است اماآب وشباط مجموع این دوماه پنجاه و نه روز است و جز اینهم امکان نداشت بهمان دلیل که در شباط هم بیان شد و اگر آب را از سی و یك روز زیادتر می گرفتند از جمله شهور تمیز می یافت و اینطور تو هم می شد که کبس بدان اختصاص دافته.

اما تموز و کانون آخر مجموع روز های آنها شصت و دو روز است واین هم ضرورت دارد زیرا عدد شهور زائده بر شهور تامه زیاد تر است و این روز زائدرا در هر کجا بگذارند بهمین محذور بر می گردد و از این سبب کبس را تنها بشباط افزودند که آدار اول ماه کبس یهود است که در عبور واطراف آن واقع میشود.

در روزاول اینماه بنابرگفته اوذکسس باران است ودراینماه سرماکمی میشکند در روز دوم اینماه دبور و یا جنوب است و در میان این دو بنابر رأی قبطیان تگرگ می آید و سنان می گوید که در بیشتر اوقات صادق می آید.

در روز سوم این هاه هواء صاف است و بنابر قول اود کسس بسیار اتفاق می افتد که دبور بوزد.

در روز چهارم این ماه هواه صاف است وبنا بگفته اوذکسس بسیار روی میدهد که دبوربوزد ونزد قبطیان هواء بسیار سردی است وباران و بادی در این روزخواهد آمدکه بیکدیگر ممتزج نیستند.

در روز پنجماین ماه چیزی ذکر نکرده اند وگفته اند بادهای چهارگانه دراین

روز هیجان و اضطراب می بابد در روز ششم این ماه بنابر قول قاسر باران است ونزد قبط بادهائی خواهد وزید ووزیدن دبور بنابر قول ذیموقریطس آغیز میشود.

در روز هفتم اول وزیدن دبوراست وبسااتفاق می افتد که بنا بگفته اوذکسس و قبط هواء سردباشد ودر این روز جمره اول ساقط میشودکه آنر اجمره صغری گویند در روز هشم بنابر "قول قاللبس و مطرو ذورس و ابر خس هنگام وزش باد دبور است و سنان از تجارب خویش برصدق این گفتار گواهی میدهد ودر روز نهم و دهم این هاه چیزی از رومیان نقل نشده.

روز یازدهم نزدقاللبس ومطروذورس هوا، سردی است و نزد اوذکسس وقبط . باد جنوب است .

روز دوازدهم بنا برأی ابرخس شمال و صبا میوزد و نزد قبطیان تنها باد صبا خواهد وزید

در روزسیزدهم وچهاردهمازحالاتی که تا کنون گفته شد چیزی ذکرنکردهاند وجمرهٔ ثانی که آنرا جمره و سطی گویند(۱)درروز چهاردهم آن سقوط می یابد چنانکه بشعر این مطلب را سروده اند

اذا ما مضى الميلاد والدنح بعده وعشر وعشر ثم خمس كوامل وخمس وست من شباط واربع و ان صميم القر لاشك زائل و ذاك سقوط الجمرتين و انما بقاء الذي يبقى ليال قلائل

و در روز پانزدهم نزد اوقطیمن وفیلفس وذوسیثارس هوا، سردی است و نزد قبطیان بادهائی است متنقل و نزد ابرخس باد جنوبی است و در این روز نزد اعراب برودت است و در این روز جمره دمیده می شود و اعاجم می گوید که تابستان دست خود را در آب داخل کرد و در این روز آب از اسافل درخت بقسمتهای اعالی آن

۱ -- جمره یعنی اخگر وانوری شاعر که از نجوم اطلاع داشته در قصیدهای که بهار وا توصیف کرده میگوید

هم جمره برآورده فرو برده نفس را مم فاخته بگشاده فرو بسته زبان را

در شاخه ها جاری میشود و نیز در این روز قورباغه ها بفریاد آیند و در روز شانزدهم نزد قبط اختلاف ریاح است و نزد قبطیان باران می آید و گفته اند که در این روز قارچ میروید و هرقارچی که بریشه درخت نزدیك باشد سم مهلك است و نزدیك بسواب این است که این گفتار راست باشد زیرا در طب ثابت شده که شخص باید زیاد قارچ نخورد و امراضی که از این جهت روی دهد علاج آن در بیشتر کناشات طبی درباب اثبات سموم از قارچ مذکور است در روزهفدهم اثری مذکورنیست در روز هیجدهم دبورست و نزد قبط باران و یا سرمائی روی می دهد در روز دوازدهم نزد ابرخس باد شمال سردی میوزد

در روز بیستم بعقید. قبط بادهائی خواهد وزید ٔ

در روز بیست و یکم چیزی ذکر نکرده اند و در این روز جمرهٔ سوم که آنرا جمره کبری گویند ساقط میشود و در میان هریك از جمرات یك هفته تمام فاصله است و از این سبب جمره نامیده شد که در این ایام سرما ، بنابر أی آنانکه باین مسئله قائلند از باطن زمین بظاهر آن آشکار می شود و اما آنانکه بخلاف این رای قائلند بر ای این است که هواء بجهت جرم آفتاب سرمایش مبدل بگرما میگردد و شماعهای شمس نزدیك میگردد که بطور عمودی بتابد و مسئله حرارت آب قنوات در زمستان و یرودت آن در تابستان باین بحث متعلق است و میان ابی بکر محمد بن زکریاء رازی و ابی بکر حسین تمار سؤال و جوابهائی در این موضوع شده که شخص جوینده را اقناع می کند و دو فاضل مذکور بگفته یکدیگر ردو بدلهائی نوشته اند

و اعراب جمار را در شهور خود استعمال می کردند تا اوقات آن اختلاف یافت و چنانکه گفتیم تفاوت بیدا گشت بدین جهت از شهورعربی بماههای رومی که ثابت وغیرزائل است نقلشد و گفتهاند که درسقوط جمره اول اقلیم اول ودوم سرد میشود و در سقوط جمرهٔ دوم اقلیم سوم و چهارم سرد میگردد و در سقوط جمره سوم بقیه اقالیم سرد می شود و نیز گفته اند که در جمرات از زمین بخارهائی بلند می شود که بخار اول زمین را گرم می نماید و دومی آب و سومی درختان را و نیز گفته اند که جمرات ایامی است که منازل قمر و یا پاره ای از آن طلوع مینماید و برخی ازاهل دقائق گفته اند که جمرات غایت و منتهای برودت درفصل زمستسان است و چون او ائل سرما و گرما معلوم است که با یکدیگر در بلاد مختلف اختلاف مییابد برخی از اهل تعسف و تکلف از قدما در خوارزم چنین پنداشتند که جمره اول در بیست و یکم شباط ساقط می شود و جمرهٔ دوم یك هفته پس از اول و جمره سوم دو هفته پس از اول و جمره سوم دو هفته پس از اول و جمره سوم دو بیست و یکم شباط ساقط می شود و جمرهٔ دوم یك هفته پس از اول و جمره سوم دو هفته پس از جمرهٔ دوم.

در روز بیست و دوم نکبای سردی شروع بوزیدن می کند و بنابقول قاللبس و فلیفس دراین روز چلچله ها ظاهر میشوند چون چلچله ها ظاهر گشتندباران میآید وجهار زور نزد اوذکسس و قونون و قاللبس و فیلفس باد نکباء میوزد

در روز بیست و چهارم باد شمال سردی و باد دبور بنا برای ابرخس میوزد و نزد قبطیان با بادهای دیگر نکباء میوزد ونزد ذیموقریطس این ایام دارای هواهای مختلفی است .

در رور بیست و پنجم نزد قاسر و دوسیثاوس هواه سردی است و در بیست و ششم وبیست هفتم چیزی ذکر ننموده اند ودر بیست و هشتم نزد ابرخس بادشمال سردی است و ایام عجوز در این ماه است و آغاز آن روز بیست و ششم این ماه است و آنهفت روز متوالی است و چون سال کبیسه باشد چهار روز از آن در شباطاست و سه روز در آذار واگر کبیسه نباشد چهار روز آن از آذار وسه روز از شباط وایام عجوز را نزد عرب نامهائی است روز اول آن صن است که شدت سرما در این روز است و دومصنبر است و صنبر آن است که اشیاء راهانند صنبره می گذارد یعنی یك

چیز بریده شده و گاهی نون آنرا زائد می دانند چنانکه در جمع بلصوص بلنمی می گویند و روز سوم و براست زیرا این روز آثاراین ایام را می برد و چهارم روز آمراست یعنی مردم را بترس از خود امر می کند و پنجم موتمر است یعنی باذیت مردم مشاوره می کند و روزششم معلل نام دارد یعنی مردم را فریب می دهد که مقدار کمی از سرمای خود کاسته است.

و روز هفتم مطفئی الجمر نام دارد وسرمای این روز از دیگر روزها سخت تر و در این روز آتش خاموش می شود و نیز این روز را مکفئی القدر می گویند یعنی از شدت باد سرد خود دیگرا خاموش می کند ویکی از شعرا این ایام را بشعر در آورده و چنین سروده است.

كسع الشتاء بسبعة غبر ايام شهلتنا من الشهر فاذا انقضت ايام شهلتنا بالصن و الصنبر والوبر و بعا مرواخيه مؤتمر ومعلل وبمطفئي الجمر فهناك ولي البرد منسلخا واتتك وامدة من البحر

و گاهی روز ششم را شیبان و هفتم را ملحان گویند و هیچ نمی شود که این ایام از سرما وباد ها و کدورت و تلون هوا، تهی داشد بلکه سرما دربیشتر اوقات بجهت اینکه تمام می گردد دراین چند روز سخت ترمی شود وباین جهت سرفه نامیده شده که سقوط و برطرف شدن سرما نزدیك بآن است .

و شخص نباید تعجب کند که چرا سرما در آخر مدت سخت ترمی شود وهر موقعی که می بایست برطرف شود هیجان پیدا می کند زیرا این علت بعینه در گرما هم موجود است و ما این مطلب را بزودی بیان خواهیم کرد و در طبیعیات نظیر آن بسیاراست چنانکه چراغ هنگامیکه میخواهدخاموش شود ، برای اینکه روغن آن تمام شده ، روشنی آن زیادتر می شود و چندین دفعه که شبیه باختلاج باشد ضروء و فروغ آن بتوالی اشتداد می یابد و مریض ها نیز از این قبیل اند بخصوص آنهائی که

بسل و بمرض دق و دل درد گرفتارند که در نزدیکی مرگ نیروئی تازه می یابند و آنانکه ازاین امربی خبرند تصور میکنندکه مریض خوب شده ولی شخص باتجربه از دیدن این امر از حیات آنان نا امید میشود.

ومن مقاله ای دیدم که یعقوب بن اسحق کندی درعات ظیور حرارت فوق الذکر در این چند روز نوشته بود و خلاصه تعلیل او این است که آفتاب بتربیع اوج خود میرسد که جایگاه تغییر است و تأثیر آفتاب در هواء از غیر آن بیشتر است پس مناسب این است که تغییرعارضی برشمس در فائت آن نیز تأثیر کند و هوا نیز گرم شود و این تأثیر دراکثراحوال مدتی را که ماه در ربعی است که اول آن در آن ربع اتفاق افتاده روی خواهدداد افتاده و شمس نیز در همان ربعی باشد که اول آن در آن ربع اتفاق افتاده روی خواهدداد شنیدم که عبدالله بن علی حاسب در بخارا پس از آنکه بر رساله کندی آگهی یافت ایام عجوز را نقل داد و بر حسب اقتضای حرکت اوج آن را قرار داد و بدین باشد که رکت اوج آن را قرار داد و بدین بایم مذکور را ایام عجوز عبدالله قلم نامیدند.

و از این جهت ایام مذکور را ایام عجوز گفتند که بما بعقیده قدما این ایام را خداوند در کتاب خود ذکر نموده و فرموده است سبع لیال و ثمانیة ایام حسوما و اینکه قوم عاد باین باد هالاك شدند و پیرزنی از آنها باقی ماند که بر ایشان نوحه سرائی میكرد و اخبار آن مشهور است پس بدین سبب ایام عجوز نامیده شده و می گویند آن بادی که قوم عاد را هلاك كرد باد دبور بود و رسول ا كرم فرمود نصرت بالصبا و اهلكت عاد بالدبور یعنی در روز غزوه خندق بباد صبا یاری شدم و شاعر می گوید.

و اهلکت الدبور حبال عاد (۱) فبساد و اکاجدوع مطرحینا

و می گویند ایام نحسات که در قرآن مذکور است هر چهار روزی است

۱ - این بیت در اول آن کلمه واو ندارد وجون بندیر قواعد ادبی باید با واو خوانده شود من از خود واو را زیاد کردم ولی اشکال دیگر این بیت کلمه حیال است که بعقیده این جانب معنی ندارد وضحیح کلمه جیل است که جمع جیل و مرادف با اجیال باشد .

که با چهار در ماه موافق باشد مثل چهار روز از ماه رفته و یا چهار روز از ماهمانده و چهارده روز از ماه گذشته و یا چهارده روز از ماه مانده .

و برخی از اعراب می گویند از این جهت ایام مذکور را ایام عجوز گفتندکه در عجز شتاء و اواخر آن واقع است.

و در نزد پاره ای از اعراب برای پنجه دزدیده شده که میان آبان ماه و آذر ماه است نامهائی است مانند اسامی ایام عجوز وروزاول را هنبرودومرا هنزبرگویند و این هردوواژه بمعنای صدمه از سرمااست وروز سوم را از شدت سرما قالبالفهر(۱) می گویند و روز چهارم را حالق الظفر می گویند یعنی باندازه ای باد سرد و سخت می وزد که ناخن می افتد و روز پنجم را مدحرج البعر می گویند یعنی سرگین شتر که درصحرا ریخته از شدت باد برمی گردد و داخل در منازل می شود و یکی از شاعران این ایامرا بشعر ذکر کرده است.

اولها الهنبر يوم فارط وبعده الهنز برياتي خابط يخبطه حتى يجتى القاسط وقالب الفهر يسمى حقا وحالق الظفر المبين الحلقا يفلق بالبرد الصخور فلقا و بعدها آخرهن الخامس مدحرج البعر العضوض اللاحس و ماله فيمايسمى سادس

آذار ـ در روز اول آن اصحاب انواء چیزی ذکر نکرده اند و برخی گفته اند که در این روزملخها و خزندگان وحشرات از لانه خود خارج میشوند ونیز حرارت آسمان باحرارت زمین بهممیرسند و شخصی که این سخن را گفته مبالغه نموده و مقصودش این بوده که حرارت آغاز میشود و قوت می یابد و چون هوا برای قبول آن آماده میگردد از این روی این حرارت انتشار می یابد زیرا از برای حرارت آسمان جزشعاع آفتاب که از جرم خورشید بزمین پراکنده میشود و یا جسم حاری که با باطن فلك قمر ماس است که کره آتش نام دارد معنی دیگری نیست . و اما در شعاع آفتاب اقوالی گوناگون گفته اند :

الف _ حقیقت شعاع آفتاب اجزائیست ناری که با ذات شمس مشابه و مانند

۱- فهر سنك کو چکی است که باندازه کف دست باشد و پایاندازه ای که بشود با آن گردوئی شکست

است و از جرم آن خارج میگردد.

ب هوا، بمحاذات خورشیدگرم میشودچنانکه بمحاذات آتش نیز گرم میگردد و این قول منسوب بجمعی است که طبیعت آفتابر ا گرم و آتشین دانسته اند.

ج _ هوا بواسطه سرعت حركت شعاع گرم ميشود حتى چنين بنظر ميرسدكه اين مسافت در لازمان طى شده است و اين راى منسوب باشخاصى است كه طبيعت شمس را از طبائع اسطقسات و آخشيجها خارج دانسته اند .

علماه درحرکت شعاع نیز اختلاف کرده اند: برخی گفته اند که شعاع درزمان حرکت نمی کند زیرا شعاع جسم نیست برخی دیگر میگویند که این حرکت در زمان واقع میشود ولیکن سریعتر از آن چیزی نیست که سرعت بسنجش بآن احساس شود چنانکه حرکت کوبیدن صوت چون از حرکت شعاع سنگینتر است بدین سبب حرکت شعاع را بآن مقیاس میکنند و زمان آنرا درمی بابند.

و در سبب حرارت موجود با شعاع آفتاب جمعی از علماء گفته اند علت اینست که زوایای انعکاس شعاع حاده است ولی حق اینست که شعاع فی نفسه حرارت دارد و اما جسم مماس با باطن فلك كره آتش است (یا کره اثیر در اصطلاح صیرفی) و برخی براین عقیده اند که آن آتش هم مانند زمین و آب و هوا یك چیز اصلی و عنصری اساسی است و میگویند شکل آن نیز کروی است ولی بعقیده من زیر کره قمر آتش وجود ندارد و چون فلك سریع الحرکت است از سرعت حرکت آن حرارت بافت میشود و شکل آن نیز بشکل جسمی است که از گرداندن شکل هلالی بروتر بافت میشود و شکل آن نیز بشکل جسمی است که از گرداندن شکل هلالی بروتر خود پیدا شده باشد واین مسئله باعقیده آنان که هیچیك از اجسام موجوده را دارای مکان اصلی نمی دانندومی گویند این مکانیا برای اجسام قسری است و قسر هم دائمی وابدی نیست و فق میدهد و من این مسائل را در جای دیگری که از این کتاب مناسبتر است نیست و فق میدهد و من این مسائل را در جای دیگری که از این کتاب مناسبتر است خرکر کرده ام بخصوس در مشاجراتی که میان من و جوان فاضل ابی علی حسین بن عبدالله سینا در این مطلب روی داده .

و وصول این هردو گرما در ازمنه چهار گانه متکافی است و اما سبب حرارت

زمین یا اینست که شعاعهای آفتاب از سطح زمین منعکس گشته و یا برای اینست که بنا بر مذهب جمعی از حکما حرارت پنهانی در زمین بخاراتی از روی زمین برمی انگیزاند و برخی هم میگویند که در باطن زمین حرارتی نیست وازخارج برآن عارض گشته و حرکت بخار در هوا سبب حرارت میگردد و گمان میکنم که مقصود گوینده این بوده که در زمین حرارتی پنهانی است و از باطن زمین بظاهر آن خارج میگردد.

و در روزدوم نزد ابرخس باد شمال سردی است و نزد قبط باد جنوب و تگرك است و در روز سوم چیزی ذکر نکرده اند و در روز چهارم نزد اوقطیمن باد شمال سردی است و سنان گواهی میدهد که در بیشتر اوقات راست میآید و در روز پنجم نزد قبط هواء سردی است و ریاح خطافی بنا بر رای قاسر ابتدای و زش آن در این روز است و مدت این و زش ده روز است و در روز ششم در هواء بنا بعقیده قبط اضطراب است و ابتداء و زش باد های اوریسا در این روز است و مدت آن بنا بعقیده دیموقریطس نه روز است و در روز هفتم چیزی از علمای این فن نقل نکرده اند و اختلاف بادهای و زنده نیز در این روز است و در روز هشتم نوء است و شمال بارده و اوقطیمن و فیلفس و مطروخورس مطلب مذکور را گفته اند و چلچلهها و زاغها نزد او خکسس در این روز ظاهر میشوند و عید بحیره اسکندریه در این روز است و در روز نهم نزد اوقطیمن و مطروخورس باد شمال است و نزد ابر خس باد جنوب سختی روز نهم نزد قبطیان بارانهای ریزی در این روز می آید و ذوسیثاوس میگوید که زاغها در این روز ظاهر میشوند.

و در روز دهم چیزی ذکر نکرده اند و در روز یازدهم قدماه نگفته اند که تغیبری در آن پیدا می شود ولی سنان می گوید که بسیار روی میدهد که هوای این روز سرد است و در روز دوازدهم نزد قاللبس باد شمال معتدل است و می گویند که آثار زمستان در آن روز رو بتخفیف می گذارد و در این روز امی بحجامت کرده اند و در روز سیردهم باد اوریسا شروع میکند که وزیدن گیرد و نزد اوقطیمن و فیلفس

زاغها ظاهر میشوند و در روز چهاردهم بنا بر رأی اوقطیمن و ابرخس شمال سردی است و نزد قبط باد دبور و جنوب است و اوریسا بنا بعقیده او درساوس شروع بوزش می کند و در پانزدهم نزد اوقطیمن و قبط باد شمال سردی است و در روز شانزدهم نزد قاللبس باد شمال است و سنان ازروی تجارب خود باین مطلب گواهی می دهد و در روز هفدهم چیزی از علماء نقل نکرده اند و می گویند که مسافرت دریا در آنروز خوب است و نیز مارها چشم خود را در امروز باز می کنند زیرا ایام سرما است چنانکه من در خوارزم دیدم که در درون زمین مارها دور هم جمع می شوند و بشکیل کردای خود را بهم می پیچند و تا چنین روزی در سال کبیسه بهمین حالت درنگ می کنند و در روز هیجدهم این ماه درغیرسال کبیسه شب و روز باهم مساوی می شوند و آن را استواء اول گویند و آن اول روزی است از بهار عجمها و پائیز چینیها.

تفاوت بهار و پائیز و زمستان و تابستات در وقت واحد جز دربلاد شمال و جنوبی از خط استوا، ممکن نیست و بلاد چین با قلت عرضهای آن از خط استوا، جنوبی نیست بلکه در شرق اقصی در شمال خط استوا، واقع شده و بالاتر از چین آبادانی نیست و آنطرف معدل النهاررا بسوی جنوب کسی ندانسته که آیا آبادانی دارد؛ و خود خط استوا، محترق است و غیر مسکون و چون ما چند روز از خط استوا، پائین تر برویم عمارات آن طرف ربع مسکون منقطع می شود و آبادی و عمران دیگری نیست و چون آفتاب بشدت اجزا، لطیفه آب را تبخیر می کند آب دریاها در آنجا نیست و چون آفتاب بشدت اجزا، لطیفه آب را تبخیر می کند آب دریاها در آنجا خیلی غلیظ است حتی اینکه ماهیها و حیوانات بحری از آن دوری میجویند و علمای جغرافی و من هنوز اطلاع نیافته ایم که کسی از خط استوا، بطرف جنوب رفته باشد برخی از مردم از کامه معدل النبار و خط استوا، فریب خورده اند و گمان کرده اند که هوا، در آن معتدل می شود چنانکه شب و روز در آنجا مساوی می گردد و برای دروغهائی که ساخته اند این مطاب را اصل قرار داده اند و گذته اند که خط

معدل النهار مانند بهشت است وساكنان آن مانند فرشتگان .

اما پشت خط معتدل النهار را جمعی غیر مسکون دانسته و گفته اند چون آفتاب بحصیف خود از فلك خارج مرکز برسد تقریباً در غایت میل جنوبی خواهد بود و با هر موضعی که مسامت باشد آنجارا خواهد سوزانید و هر بلدی که عرض آن شصت و پنج درجه از جنوب باشد بطبیعت وسط اقلیم شمالی خواهد بود و از آنجا تانقطه مسامت با قطب امکان عمارت دارد ولی بطور حتم و لزوم نمیشودگفت که این امکان وقوع نیز یافته و عمارت و آبادانی در آنجا موجود است چه اسباب و عللی که مانع عمران و آبادی است تنها گرما وسرمای بسیار سخت نیست چنانکه ربع دوم از در بع شمال با آنکه اینطور نیست معمور و آبادان می باشد.

ونیزاینکه علمای هیئت گفته اند فلك خارج مركز اوج وحضیض دارد و آفتاب بآن نزدیك و دور می شود فقط اختلاف حركت خورشید باعث این فرض شده نه آنکه در واقع نیز اوجی وحضیضی باشد و ابوجعفر خازن برای تصحیح حركت آفتاب فكری كرده كه نتیجه آن غیراز خارج مركز و فلك تدویر آفتاب است به سمی كه ابعاد آفتاب از زمین با اختلاف حركت مساوی می گردد و بدین سبب دو ناحیه شمال و جنوب در سرما و گرما برابر می شوند چون هندیان روز استواء را از روی زیج خود كه از راه جهل ی گویند ازلی و قدیم است و از روی دیگر زیجهای مستفاد از آن جساب كنند نوروز ایشان عیدی عظیم خواهد شد و در ساعت اول آن برای آفتاب سجده می كنند و برای ارواح بسعادت و غبطه دعا مینمایند و در آخر روز باز بآفتاب سجده می كنند و برای معاد و آخرت دعا می خوانند و در آخر روز باز بآفتاب سجده می نمایند و دعا می كنند و برای طدیه می نمایند و دو این روز باز بآفتاب سجده می نمایند و دعا می كنند و برای عظیمی است و اهل بهشت و دورخ بنا بعقیده ایشان از راه دوستی بهم در این روز عظیمی است و اهل بهشت و دورخ بنا بعقیده ایشان از راه دوستی بهم در این روز نواندازه می شوند و در ساعتی از این روز نوا اندازه می شوند و در ساعتی از این روز نوا ماکن پاك آتشهائی می افروزند و از عیافت این روز آن است كه پیش از این روز اینکه بیش از اینکه

سخن بگویند چوب بید را تبخیر کنند و این کار را هرکس بکند از درد ها در امان خواهد ماند و میگویند مرد های عقیم چون در شب آن روز بسها نظر کنند سپس با خانواده خود نزدیکی کنند دارای اولاد خواهند شد.

و در این روز از تمساح درنواحی مصر می ترسند و گفته اند که تمساح سوسمار آبی است که بزرگتر میشود و آن حیوانی موذی ای است که تنها نیل بدان اختصاص دارد چنانکه بسقنقور اختصاص دارد (۱) و گفته اند که در جبال فسطاط طلسمی بود که برای تماسیح ساخته بودند و این جانور نمی توانست در اطراف آن طلسم بکسی زیان وارد آورد و چون بدان حدود می رسید بیشت می افتاد و کودکان با آن مشغول بازی می شدند تا آنکه از حدود شهر خارج شود سپس برمی خواست و بهر کس که بازی می گشت بدرون آب می برد و نیز گفته اند که این طلسم شکسته شده و خاصیت آن باطل گشته.

در روز هیجدهم هوا، سرد و بادهای سردی است و ذیموقریطس و قبط این مطالب را اظهار داشته اند و درروزنوزدهم بنابرقول ابرخس باد شمال است وبنابعقیده قبط در صبح آنروز باد و تگرگ است ودر روز بیستم بنابعقیده قاسر باد شمال است و در بیست دوم چیزی دکرنکرده و در بیست و یکم در نزد اود کسس باد شمال است و در بیست دوم چیزی دکرنکرده اند و درروزبیست و سوم نزد قاسر باد شمال است و نزد ابرخس باران است و دربیست و چهارمنز دقاللبس و اوقطیمن و فیلفس باران و برف و باداست و بعقیده قبطیان رعد و نوماست و در این روز ختنه کردن اطفال پسندیده است و گفته اند که باد های آبستن کننده

۱ مستقور ماهی نیست و در آب زندگی نمیکنه و این حبوان از جنس سوسمار است و در ریك مسحرك میبشد و برای قوت باه بسیار مقید است ومرحوم خارقانی برای این جانب نقل کرد که یك عرب سه سقنمور را از شن منحرك گرفته و در جعه ای پر از شن کذاشه بود و بجهت طبیبی در نجف آورده بود وحقیقتاً کرفتن این سوسمار از شن بسیار مشکل است و نساخ در بلوجستان وجنوب افریقا و نواحی دیگر بسیار است .

درختان در این روز میوزد و در بیست و پنجم بنا بر قول اوذکسس باد شمال است و بقول ماطن و قونون و قبط نوء است و در بیست و ششم نزد قاللبس باران و دمه است و نزد قبط باد است و در بیست و هفتم بعقیده اوذکسس و قاللبس و ماطن باران است و در باقی ماه چیزی ذکر نکرده اند و سنان میگوید که بسیار روی داده که روز سیام این ماه دارای نوئی است والله اعلم.

مينان ـ روزاول اينماه بنابرقول قاللبس واوقطيمن وماطن ومطروذورسباران است ودردوم چيزي ذكرنكردهاند ودرسوم بعقيده اوذكسس بادخواهد وزيد ونز دقبط و قونون در این روز باران است و در چهارم باد دبور و یا جنوب است و تگرك نیز در اینروز میآید و سنان میگوید که در بیشتر اوقات این مطلب راست میآید و در ينجم بعقيده أبرخس باد جنوب و بادهاى مختلفي است و در ششم بعقيده أبرخس و ذوسیثاوس نوء است و سنان گواهی می دهد که این مطلب صحیح است و در هفتم چبزی ذکر نکرده اند و در هشتم بعقیده اوذکسس باران است و بعقیده قبطیان باد جنوب است و در نهم بنا بر رای ابرخس باران است و نزد قبط بادهای صافی است و در دهم نزد اوقطیمن و فیلفس نیز بادهای صافی است و نزد ابرخس و قبط باران است و سنان گواهی می دهد که مطابق تجارب او باران در این روز میآید و در یازدهم نزد اود کسس باد دبور است و نم درهوا پیدا میشود ودر یانزدهم نزداوقطیمن و اوذکسس باران و تگرك است و نزد مطروذورس در این روز تنها تگرك میآید و در هفدهم نزد اوذکسس و قاسر باد دبور و باران است و نزد قونون و قبط تگرك خواهدآمد ودرهيجدهمنزد قبط باد وحدوثنمدرهوا است ودرروزنوزدهم چيزيذكر نکرده اند و در بیستم باد میآید و معلوم نکرده اند که آیا باد جنوب است و یا باد دیگر بعقیده بطلمیوس هواء این روز صاف خواهد بود و در بیست و یکم نزد ابرخس باد جنوب سردی است و سنان میگوید که در اکثر اوقات این مطلب راست می آید و در این روز آب رو بزیادت میگذارد و در بیست و دوم نزد اوذکسس باران است و نزد قبط و قاسر هوا، سردی است و در این روز برکشتیها از دریا میترسند.

در روز بیست و سوم این ماه نزد قبطیان باد جنوب و باران است و در این روز در دیر ایوب بازاری بپا میگردد و ابویحیی بن کناسه میگوید که چهل روز ثریا زیر شعاع آفتاب غائب است و چون طلوع کرد بازار مذکور بپا میگردد و اهل شام برای شتابی که در کارهای مربوطه خود دارند هفت روز زودتر این بازار را بپا میکنند و هفتاد روز پس از این بازار بازار بصری را برپا مینمایند و بقیام ایناسواق کالاهای مردم آن نواحی بفروش میرسد و در بیست و چهارم بسا اتفاق می افتد کسه بگفته قاللبس و مطروذورس تگرك بیاید و نزد ذیموقریطس نوء است و باد جنوب ویا باد نزدیك بآن ونزد قبطیان باران می آید و فرات در این روز مد و کشش هی یابد و در بیست و پنجم بنا بر قول اوذکسس و قبط باران است و در بیست و ششم به رای قاسر باران خواهد آمد و نزد قبطیان ریاحی متعدد است و در بیست و ششم نزد قبط باد است و در بیست و شمنم نزد قبط باد است و در بیست و شمنم نزد قبط باد است و در بیست و شمنم نزد قبط باد است و در بیست و شمنم نزد قبط باد است و در بیست و شمنم نزد قبط باد است و در بیست و شمنم نزد قبط باد است و در بیست و شمنم نزد قبط باد است و در دو دو دخانه ها و نهرها باد است و باد میشود .

زیاد شدن آبها در جمیع اودیه و انهار بیك حالت نیست بلکه اختلاف بزرگی با هم دارد چنانکه جیحون هنگامی آبش زیاد میشود که دجله و فرات وغیره روبکمی گذارد و علت این است که هر رودخانه ای که منبع آن در نواحی سردسیر باشد آب آن در تابستان زیادتر و در زمستان کمتر است زیرا بیشتر آبهای اصلی آن از چشمه سارها جمع میگردد و رطوبتهائی که در کوههائی که این رودخانهها از آن بیرون میآید و یا از آنجا میگذرد سبب زیادت و نقصان آب این رودخانهها میگردد و علت زیادت این است که رطوبت و برفها و شهنمهای محل عبور این رودخانهها آب

می شود و در آن میریزد و سبب نقصان این است که آب این رودخانه ها در زمین فرو میرود و پوشیده نیست که رطوبات نامبرده در اول بهار و زمستان از اوقات دیگرزیاد تر پیدا می شود و بجهت برودت و سرما و یا شمالی بودن این مواضع بحال خود باقی می ماند و چون هوا گرم شد برفها آب می گردد و رود جیحون مدمی یابد و آب آن زیاد می گردد.

اما منبع دجله و فرات از مواضعی است که زیاد شمالی نیستند بهمین علت یخها و برفهائی که باید دراوائل بهار منجمد باشند در منابع این دو رود آب می شوند و سبب زیادتی آب آنها می گردند .

اما رود نیل زمانی رو بازدیاد می گذارد که آب دجله و فرات کم شود چه ، سرچشمه نیل از جبال قمر است که در نواحی جنوب در پشت اسوان که از شهرهای حبشه محسوب است واقع است هرچند معلوم نیست که آیا اسوان درمعدل النهار است و یا در پشت آن زیرا چنانکه در پیش گفته شد حوالی آن غیرمسکون است و بدیهی است که در چنین حال رطوبتها منجمد نمی گردد.

و اگر زیادتی آب نیل از جهت برف و باران باشد معلوم است که بهجرد بزمین رسیدن آب می شوند و سبب فزون و مد آب رود نیل می گردند.

و اگر از جهت آب سرچشمه های آن باشد آب این چشمه ها در زمستان زیاد تر می گردد و بالنتیجه آب نیل در تابستان مد می یابد زیرا چون آفتاب بسمت الرأس ما نزدیك گردد از جایهائی كه محل خروج رود نیل است دورمی گردد وبالطبع برای آن مواضع زمستان خواهد بود.

جهت اینکه آب چشمه ها در زمستان زیاد تر می گرد این است که غرض ایزد تعالی از احداث و پدید آوردن کوهها این بوده که منافعی ببندگان عاید گردد و ثابت بن قره در کتابی که در منافع جبال نوشته پاره ای از آنها را ذکر نموده و همینطور

که خداوند در آفرینش جبال سودی برای بشر در نظر داشته در شور کردن آبدریا ها نیز همین منظور را داشته.

بسیار روشن است که در زمستان بیشتر از تابستان برف و باران بزمین می آید و در کوهها بیشتر از زمینهای صاف واقع می شود و چون برف و باران بزمین آمدو آب شد مقداری از آن سیل می گردد و باقی مانده آن در مخازن کوهها جمع می گردد و از منافذ و سوراخهائی که چشمه نام دارد کم کم خارج می شود و چون ماده آن در زمستان زیادتر است آب این چشمه هانیز زیاد می گردد و اگر مجرای عیون پاك باشد آب آن گوارا خواهد بود و گرنه باصناف خصوصیاتی که در ممرو مجرای این چشمه ها است آب آن متکیف می شود هر چند که بر ما آن خصوصیتها پوشیده و پنهان باشد.

اما فوران چشمه ها و صعود آب بسمت بالا علتش این است که خزانه آناز خود چشمه ها بالا تر جای دارد مانند فوارات معمولی و گرنه آب هر گز بسوی بالا جزاینکه منبع آن بالا تر باشد ، نخواهد رفت .

بسیاری از مردم که چون علت امری طبیعی را ندانند بهمین اندازه کفایت می کنند که بگویند: الله اعلم ، مطلبی را که ماگفته ایم انکار کرده اند و یکی از آنان بامن بمنازعه پرداخت و می گفت که من خود دیدم که آب نهرها بسوی بالا مبرفت و ازمنبع خود دور می شد.

سبباینکه چنین سخنی را بزبان آورده اند این است که از عاوم طبیعی ی خبرند و میان بالا و پائین فرق نمی گذارند مثار ایشان در میان کوهها رودخانه و نهر دیده اند که مثار باندازه پنجاه ویا صد ذراع بسمت جنوب میرفت و چون زراعتگران جدولی از آن نهرها جدا کنند کم کم از اصل رودخانه و نهر این جدول انجراف می یابدتا آنکه بالاخره بطور افراط برنهری که از آن جدا شده بر تری می یابد و چون اشخاص

کم بصیرت تصور می کنند که مجرای آب در سطح بطور مستقیم میرود و یاکمی مایل می شود ' چنان تخیل می کنند که جدول بسوی بالا میرود و این شك را نمی شود برطرف ساخت مگر آنکه ابتداء از آلاتی که زمین ها را با آن وزن می کنند و مساوی می نمایند شخصی اطلاع یابد و چون با آلات مذكور همین زمینهائی را که آبهای مذكور در آن جریان دارد وزن کنند و بسنجند خواهند فهمید که حقیقت امر غیر از آن است که گفته اند . (۱)

چارهٔ دیگربرای رفع این شكآن است که این دسته بروند علوم طبیعی بخوانند و بدانند که آب بمرکز و یا قریب بمرکز متمایل است و البته ممکن است که بقلل جمال هم آب برود ولی بشرط اینکه قله کوه از منبع و مخزن آب پائین تر باشد و هواه راکه چون آب مکانی را تهی کند جاگزین آن می شود بیاری خلاه که باید بطور قسری وصناعی انجام یابد بیرون کرد تاآنکه آب بفعل طبیعی خود که جریان باشد توانا گردد و در نهرهائی که جبال فاصله میان آن شده و بریدن کوه مقدور نیست عمل نامبرده را انجام می دهند.

آلتی را که زانو (سارقةالماء) نامند مثال برای اینمطلب است که چون آنرا پر از آب کنیم و دو سر آنرا در دو ظرف که سطح آب این دو یکی باشد بگذاریم آبی که در درون این آلت است می ایستد و اگر زمان زیادی هم بگذرد بهیچ یك از دو ظرف نمی ریزد چه اولیتی دربین نیست و نیزنمی شود که یکمر تبه این آب بدوظرف بریزد زیرا آلت تهی خواهد ماند و خلاء یا آنکه ابدا و جود ندارد چنانکه برخی از فلاسفه براین عقیده اند و یا اینکه امری است موجود و باعث نگهداشتن اجسام میشود

۱ ـ مقصود از وزن زمین آنست که با آلت مخصوص که برای اینکار پستی و بلندی زمینی را که میخواهند از آنجا قنات بکنند بدست آورند و چنانکه مساوی با زمینی که میخواهند آب قنات در آن مصرف شود گردد و یا بلندتر باشد آب قنات باین زمین سوار میگردد و اگرگودتر باشد آب نخواهد برزمین سوار شد.

و اگرخلاء ممتنع باشد وجود نخواهد یافت و اگر هم بنا بر رأی دیگر اجسام رانگاه دارد البته آبرا نیز نگه خواهد داشت و نخواهدگذاشت که سیلان یابد مگر پس از آنکه جسم دیگری جای آن بنشیند و مکان آبرا متصرف شود.

و چون زانوی آبرا در ظرفی و مکان دیگر که پائین تر باشد بگذاریم آب بظرف می ریزد زیرا بمرکز خود از دیکتر شده و از آنجائی که اجزای آب یکدیگر را جذب می کند سیلان اتصال می یابد تا آنکه آب آنظرف تمام شود و یا با آبی که از میانه زانوئی بآن می ریزد سطحش موازی گردد و در این حال باز مسئله بحالت اولی خود بازگشت خواهد کرد و در کوهبا که شتر گاو احداث می کنند باین طریق عمل شده.

آری ممکن است که آب از چاهها در فواره صعود کند ولی پس از آنکه در چاه آبای قابل فوران جمع شده باشد چه ، برخی از چاهها اینطور است که آب ازاطراف آن بتوسط ترشح جمع می شود و مأخذش از آبهای نزدیك بآن است و سطوح زمین هائی که آب از آنجا در درون چاه جمع شده با آب داخل چاه که عاده آن محسوب می گردد یکی است ، و برخی از چاهها آب آن بگودی فوران می یابد و این قبیل آبها را می توان بر روی زمین فوران داد که برسطح ارض جاری شود و این امر بیشتر در زمینهای نزدیك بکوه که دریاچه و رودخانه ژرف و عمیق واسطه نباشد اتفاق می افتد و چون ماخذ آب از خزانه ای که از سطح زمین بالا تر است باشدآب را اگر محصور کنند فوران خواهد یافت و اگر خزانه آن پائین تر باشد نمی شود آبرا فوران ویا جریان داد و گاه اتفاق می افتد که خزانه آب درمنبعی است که می خواهیه آبرا جریان دهیم و این قبیل آبهاامکان داد که در رؤوس قلعه ها و مناره ها صعود کند.

شنیده ام در یمن وقتی که زمینی را بکنند و بسنگی برسند که در زیرآن

آب باشد با نوك كلنك بروى سنك مى زنند و از صدائى كه از سنك بر ميخيز دمقدار آب را مى دانند كه چه اندازه زير سنك جمع شده سپس بك سوراخ كوچكى در اين سنك احداث مى كنندو اگر از كثرت نترسند بهر جائى كه براى فواره بخواهند آنرا مى برندو اگر ديدند كه آب زياد است فى الفور باگچ سوراخ را مى گيرند وميترسند كه مبادا از آن سوراخ سيلى مانند سيل عمم بوجود آيد .

اما آبی که میان ابر شهر وطوس در سر کوه است آن دریاچه ای می باشد که دور آن یك فرسخ می شود و سبز رود موسوم است و البته بدیهی است که ماده این آب یا از خزانه ای بالا تر از آن است هرچند که خیلی هم دور باشد وباندازه ای که آفتاب آب این دریاچه را تبخیر کند از آن ماده استمداد بآن میرسد وبدین جهت است که در یك حال را کد می ماند.

یا اینکه سبب این است که از یك خزانه موازی با آن این آب جمع شده و باین جهت است که آب زائد نمی شود و یا سببی مانند سببی که در آب دحج و چراغی که از خود ماده می گیرد موجود است و طریقه این صنعت آن است که کوزه آب و یا ظرف روغن سوختنی را میگیرند و در چندین جای از لب این ظروف سوراخ کوچك میکنند و در نزدیکی دهان این ظرف سوراخی احداث میکنند باندازه ای که بخواهند آب در ظرف و یا روغن در چراغ بماند سپس آنرا پر از آب و روغن میکنند وظرف آبرا در طشت و روغن دان را از چراغ برمیگردانند و آب و روغن از این سوراخ های ریز خارج میشود تا آنکه آن یك سوراخ در نزدیکی دهان ظرف را فرا گیرد و بعداً این آب بخار میشود و یا روغن میسوزد و چون تمام شد و سوراخ از زیر آب و یا روغن بیرون خواهد آمد تا آنکه ظرف و طشت پر شود و این عمل همینطور تکرار مییابد.

ومانند این دریاچه که گفته شد در بلاد کیماك چشمهای گوارا است که منکور

نام دارد ایر چشمه باندازه یا سپر بزرك است كه سطح آب آن با اطراف آن مساوی است و اگر یك سپاه از آن چشمه آب بخورند آبش كم نمی شود.

در نزد این چشمه اثر پای انسانی است که جای انگشتان و زانوی او بحالت سجود در آنجا باقی است و نیز جای پای طفلی و اثر سمپای دراز گوشی در آنجا است و چون ترکهای غزی این قدمگاه ها را بمینند سجده میکنند.

و دریاچهای که در جبال بامیان است و در قله کوه واقع شده باندازه یكمیل در میل است و در قله کوه جای دارد و آب قریهای که در زیر آن است از آنجاست که ازیك سوراخ کوچك که بدریاچه کردهاند آنچه آب که مورد حاجت آنها باشد بیرون می آید و ایشان را ممکن نمی شود که این سوراخ را گشاد کنند و اگر سوراخ را بزرگتر کنند از کثرت آب میترسند

وگاه اتفاق میافتدکه آب در زمین نرمی فوران یافته و یك خزانه هرتفعی تشکیل داده ولی در جلو این خزانه مانعی موجود است که نمی گذاردآب بیرون آید وچون اینعائق ومانع را برطرف کنندآب فوران می یابد مانند قریه ای که میان بخارا و قریه نو میباندی در کتاب مسالك و ممالك خودگفته و در این قریه تلی است که جویندگان گنج و دفینه چون این تل را بشکافند آبهای زیادی بیرون می آید که نمی توانند آنرا بجای خود برگردانند و پیوسته جریان می یابد.

و اگر کسی بخواهد تعجب کند باید از موضعی که فیارن نام دارد و نزدیکی مهرگان می باشد در شگفت گردد که مانند صفه ای است که در کوه کنده شده و همواره از سقف آن آب ترشح میکند و چون هواء سرد شود آب همینطور که از سقف می آید یخ می بندد و برای خود طولی احداث میکند و من از اهل مهرگان شنیدم که چون با کلنگ بر این سقف بزنند جای نیش کلنگ از آب خشك می شود و آب زیاد نمی گردد و حال آنکه قیاس اقتضا میکند که اگر زیاد نشود آب بحال

خود باقى بماند .

و اعجب از اینها که گفته شد حکایتی است که جیهانی در کتاب مسالك و ممالك نقل کرده است که درجامع قیروان دواسطوانه نصب کرده اند که معلوم نیست جنس آندو چیست و بعقیده جیهانی هر روز جمعه پیش از طلوع آفتاب آب پس میدهند و تعجب دراین است که بطور حتم باید در روز جمعه باشد چه اگر جیهانی میگفت یکروزنامعلوم ممکن میشد که بنزدیکی ماه از جایگاه مخصوصی از کره خورشید حمل کنیم ولی برای روز جمعه نمی شود علتی دانست و حکایت کرده اند که پادشاه روم مال زیادی فرستاد و گفت اگر مسلمانان باین مال منتفع شوند بهتر است که دو سنك در مسجد ایشان باشد و مردم قیروان از فروش آنها سر باز زدند و گفتند ما این دو سنك را از خانه خدا بخانه شیطان نمی فرستیم.

حکایت استوانه متحرکی که در قیروات است از حکایت فوق شگفت آور تر است که بیك طرف حرکت میکند و چیزی زیر آن میگذارند و چون باز بحالت پیشین خود برگشت ممکن نمی شود که آنرا بیرون آورد واگر آن چیز شیشه باشد صدای شکستن آن بگوش میرسد و شکی نیست که این استوانه امری صنعتی است و جایگاه آن دلیل براین است . (۱)

اكنون بمطلب خود بازگرديم وگوئيم:

در روز بیست و نهم این ماه بنا بر رای قاسر باد سردی است و نزد قبطیات باران وباد و رطوبت در هواء است و در روزسی ام نزد قبط نوء است و بعقیده قاللبس و اوقطیمن باد و رطوبت و نم و شبنم پیدا میشود.

ایار – در روز اول آن نزد قبطیان باران است و در روز دوم چیری ذکر نکرده اند و در سوم بعقیده قبطیان باد و رعد و رطوبت و شبنم است و در چهارم نزد اوذکسس باران است و نزد قبط باران تند است و در پنجم بعقیده ذوسیثاوس باران
۱ مناره جنیان اصفیان گویا او روی همین استوانه ساخته شده

است وسنان میگوید که بسیاری ازاوقات راست میآید و نوئی قوی در این روز وجود میآیدودرششم نزدقبطیان بادهائی است و نزداود کسس نوء و بار از ریز است و در روزهفتم بعقیده قبطیان بادهائی است و در بسیاری از اوقات راست میآید و در هشتم بعقیده اوذ کسس و دوسیثاوس بارانهائی است و نزد قبط باران است و در نهم بعقیده قبطیها باران است و دردهم نزد قاللبس و اوقطیمن نوء و باران است و نزد قبطیان باران است و در یازدهم نزد دوسیثارس نوء است و سنان گواهی می دهد که در اغلب اوقات راست میآید و در دوازدهم بنابر رای اوذکسس و مطرودورس و ابرخس نوء است و نزد قاسر باران است و نزد قبطیان دبور است و گفته اند که در این روز از سرما زدن میوه ها باید این بود.

ولی این مطلب بطور مطلق صحیح نیست و ببرخی ازمواضع اختصاص دارد و در سیزدهم بنا بر رای اوذکسس باران است و نزد قبطیان باد شمال و تگرك است و در چاردهم نزد قاللبس و اوقطیمن وقبط نوه است و در پانزدهم نزد قاسر باران است و در شانزدهم نزد قاسر نوه است و میگویند اولین باد سام در این روز شروع بوزیدن می کند و در هفدهم باد جنوب و یا باد صبا است و نزد ابرخس و قبط باران است و در هیجدهم نزد اوذکسس نوه است و نزد قبط باران و رعد است و در نوزدهم نزد ابرخس و قبط نوه و بارانهای ریز است و در بیستم چیزی ذکر نکرده اند و در بیست و سوم چیزی ذکر نکرده اند و در بیست و چهارم نزد قاللبس و اوقطیمن و فیلفس نوه است و نزد قبطیان بادهائی است و در بیست و پنجم نزد اوقطیمن و فیلفس نوه است و نزد قبطیان بادهائی است و در بیست و پنجم نزد اوقطیمن و فیلفس و اوقعلیمن و فیلفس نوه است و در بیست و ششم بعقیده قاللبس و اوقعلیمن نوه و مطیها باد شمال سردی و زیدن خواهد گرفت و در بیست و هفتم بعقیده قاللبس و اوقعلیمن رطوبت و شبنم حادث میگردد و نزد قبطیان بیست و شبنم حادث میگردد و نزد قبطیان

در این روز نوء است و در بیست و هشتم نزد مطروه ورس و قبط باران است و در بیست و نهم نزد ابرخس باد جنوب و باد دبور است و در سیام این ماه نزد قاسر باد جنوب است و در سی و یکم چیزی ذکر نکرده اند .

حزیران ـ در روزاول اینماه بنا بررای اودکسس و ذوسیثاوس شبنم ورطوبتی حادث می گردد و در نزد قبطیان در این روز باد دبور است و در روز دوم نیزبعقبده ایشان همین باد وزیدن خواهد گرفت و در روز سوم بنابررای قبط رعد و باد وقوع خواهد یافت و در روز چهارم بنابررای قاسر باران است و در روز پنجم نزد قبطیان بارانهای خیلی ریزی است و سنان میگوید در بیشتر اوقات این مطلب راست میآید و در روز ششم و هفتم و هشتم چیزی از علمای فن نقل نکرده اند و در روز نهم بنــا بررأی قبطیان باد دبور است و رعد و در روزدهم ویازدهم ودوازدهم چیزی ذکرنشده و فقط در روز یازدهم نوروز خلیفه است که در بغداد مردم بیکدبیگر آب و خاك می یاشند وبازیهای دیگری در آنجا معمول است که بجهت اشتهار آن صرف نظر گردید و در دوازدهم سنان بن ثابت میگویدبیشتر اوقات تغییری در آن یافت میشود و درروز سیز دهم بعقیده قلطیان باد دبور است و بارانهای ریز ودر روز چهاردهم چیزی ذکرنکردهاند و در روز پانزدهم بعقیده مردم مصر بارانهای تندی خواهد آمد و در روز شانزدهم چیزی ذکر نشده وگویند که در این روز همه آبها بزمین فرو میرود و رود نیل مد و کشش می یابد و علت این امور همانست که در پیش گفتیم که منابع این آبها باهم اختلاف دارد باضافه دیگر اسباب و علل طبیعی و در حزیران در سال بسیط در این روز و در هفدهم حزیران در سالهای غیربسیط امتلاء اکبر است که عرب و عجم آنرا بزرگ میشمارند و نام او میرین است و معنای این واژه امتلاء و پری آفتاب است که انقلاب صیفی باشد و در این هنگام نور برظلمت غلبه می یابد و چیره میشود و فروغ آفتاب چنانکه محمد بن مطیار گفته است بجاهها می افتد و این مطلب جز در بلادی

كه عرض آن مانند ميل كلي باشد و شمس مسامت آن گردد وقوع نخواهد يافت. طائفه حيوانيه(١)براين عقيده اندكه آفتاب دروسط سماء تنفس مي يابد وبدين سبب ارواح یکدیگررا درحرکلی میشناسند (۲) و دراین روز بنظر کردن بقبطیان تیمن می جویند و نیز آنار را ناشتا میخورند و از بقراط نقل کرده اند که هرکس در این. روز ناشتا یك انار بخورد كیان هستی او روشن خواهد شد و تا چېل روز كیموس. او صفا خواهد یافت و از حنه هندی نقل کرده اند که بخسرو پرویز گفت خوابیدن. در سایه درخت انار شخص را از مرضهای سخت شفا خواهد بخشید و از شرحنیها مصون خواهدماند وعلم سحر وعيافت اينطوراقتضا ميكندكه در بامداد اين روزشحص از خواب بپهلوي چپ برخيزد و پيش از آنکه سخن گويد قدريزعفران بخور کند. و در روز هفدهم این ماه بعقیده ذوسیثاوس نوء است ودرنزد قبطیان گرمائی حدوث خواهد یافت و در هیجدهم بعقیده قبطیات باد دبور است و گرما و در نوزدهم نزد. قبطان باران است ودربیستم نزد قبطیان باد دبورو باران ورعداست و در بیست ویکم. چیزی ذکر نکرده اند ودر بیست و دوم بعقیدهٔ دیمو قریطس نوء است و در بیست و سوم. بعقیده ابرخس باد جنوب ویا دبورخواهد وزید ودربیست و چهارم چیزی ذکر نکرده. اند و گفته اند که باد های مسموم در این روز وزش میگیرد و پنجاه و یك روز این. وزش طول می یابد و نیز نهر جیحون مدمی یابد و گاهی اتفاق می افتد که بدیگر رودخانه ها و ساکنین کنار آن زیان میرساند و در بیست و پنجم بعقیده قبطیان باد. دبوراست و گرما در بیست و ششم نزد دیموقریطس و قبطیان باد دبور است ودربیست. و هفتم چیزی ذکرنکرده اند و در بیست وهشتم نزد اود کسس نو، وقوع خواهدیافت و نزد ذیموقریطس باد دبور و جنوب و باران است سپس باد شمال هفت روز وزیدن خواهد یافت ودربیست و نهم چیزی ذکر نکردهاند وگفته شده که اصحاب تجارب در

١ ـ ظاهراً حرانيه است و حيوانيه شنيده نشده

۲ _ گویا مقصود از حرکلی همان دوزخ مامسلمانان باشد

این روز شبنمها را ملاحظه میکنند و اگر دیدند که شبنم زیادی است چنین حدس میزنند که رود نیل مد خواهد یافت و اگر کم بود نخواهد مدیافت و خشك سال خواهد شد و در روز سی ام نزد قبطیان بادهائی است و هوا صاف نخواهد بود و در سی و یکم چیزی ذکر نکرده اند.

تموز — علمای مذکور در روز اول و دوم آن چیزی ذکر نکر ده اند و در سوم نزد قاسر وقبطیان باد جنوب و گرما است و در چهارم بعقیده قبطیان بادخواهد آمد و بسا اتفاق می افتدکهدرکشور مصر باران نیز می آید و در پنجم نرد قاللبس و مطروذورس و ابرخس باد جنوب است و نزد قبطیان باد دبور و رعد است ودر ششم نزد قاللبس و مطروذورس باد جنوب است و نزد قبطیان باد دبور و رعد است و در هفتم نزد بطلمیوس نوء است و سنان میگوید که بسیاری از اوقات در این زوز هوا. تغییر می یابد و در هشتم چنانکه ماطن در شهر خود مشاهده کرده شبنم و ر طوبتی در هواء وقوع مي يابد و در نهم نزد اوقطيمن و فيلفس شبنم است و نزد قبطيان باد دبور است و بادهائی نزدیك بآن و در دهم نزد قبطیان هوا، بدی است و در بصری بازاری بیا میشود که بیست و پنج روز طول میکشد و این بازار در روزگار بنی امیه از سی تا چهل روز بطول می انجامید و در یازدهم از علمای فن چیزی ذکرنکرده اند و در دوازدهم مطروذورس باد دبور است و نزد قبطیان بادهائی وزیدنخواهدگرفت و در سیزدهم بعقیده ابرخس باد هائی است که بیکدیگر ممتزج نیست و سنانبن ثابت میگوید که در بیشتر اوقات هوا در این روز تغییر می یابد و در چهاردهم نزد قاسرباد سختی است و باد شمال بعقیده ابرخس وزیدن خواهد گرفت و نزد قبطیان گرمااست و در بیست وپنجم از علماه فن چیزی ذکر نکرده اند و در شانزدهم بعقیده بطلمیوس در شهرهای بارانی باران میآید و نزد دیمقریطس باران و گرده باد هائی وقوع می یابد و نزد قبطیان باد سختی است و در روز هفدهم بعقیده دوسیثاوس شبنم و گرمااست و درهیجدهم بادهای سالیانه بوزیدن شروع میکند و این مطلب بنابررأی ابرخس بود و باجماع مطلعین از دریا و زراعت گران و دیگر اهل تجارب اول ایام باحور است و هفت روز این ایام بطول میانجامد و آخرین روز آن بیست و چهارم این ماه است و از هریك از روزهای باحور بر ماههای پائیز وزمستان و پاره از ماههای بهاراستدلال میکنندکه چه تغییری در آن بوقوع خواهد پیوست و بیشتر ظهور آن در شبانگاهها و بامدادان خواهد بود و گمان كرده انداكه ايام باحور براي سال مانند ايام بحران است در امراض حاده و همینطور که در ایام بحران مرض دلائل آن از بشارت واندار از عواقب مرض دانسته میشود ایام باحور نیز چنین است و نام باحور و بحران در لغت یونانی و سریانی از حکم حکام مشتق است و برخی گفته اند که بحران واژهٔ ایست تازی و از بحر اشتقاق یافته زیرا بحران مریش بهیمجانی که دردریا یافت میشود و مد و جزر نام دارد مانند است و ایر ۰ ی اشتقاق خیلی نزدیك بنظر میرسد چه علت وسبب در هر دو: بحران مرض ؛ جذر و مد ؛ حركات قمر و ادوار و تشكلاتي است که ماه پیدا میکند اعم از اینکه در دوره کل باشد؛ چنانکه آغاز مد هنگامی است که ماه بشرق وغرب از افق برسد و آغاز حزر وقتی است که ماه بدائره نصف النهار و يا نصف الليل برسد٬ و يا در غير دور كلي و اين شق نيز اعم از اين است که از یك نقطه که ماه حرکت کرده بهمان نقطه برسد و یا از نقطه ای که از آفتاب جدا شده بهمان نقطه برسد و باید دانست که مد در نمه اول ماه قمری قوی تر و نبرومند تر از نیمه ثانی است و آفتاب را نیز در این کار تاثیری است .

و شگفت آنست که از دریای مغرب نقل کرده اند که در ناحیه اندلس در هر غروب آفتابی مد می یابد و در مدت بکساعت تقریب پنج فرسنك الی شش فرسنك کم میشود سپس شروع بجزر میکند و هیچگاه از این وقت دیر نمیشود.

جمعی گفته اند اگر در موقع عشاء (۱) روز هیجدهم در آفاق ابر باشد در

۱ ـ باندازه چهار رکمت که از موقع مغرب بگذرد عشاء میگردد و بعقیده شیعه هنگام فضیلت نماز عشاء است

آغاز تشرین اول باران و تگرك خواهد آمدواگرنیمه شب ابرباشد باران و تگرك در نیمه ماه خواهد آمد و اگر موقع صبح ابر باشد در آخر ماه امور مذكور وقوع خواهد یافت و همین علامات كه در شب گفته شد در روز نیز چنین است و تنها فرقی كه هست این است كه در شب تغییر هوا بجهت ابر ظاهر تر و بیدا تر ازروز است.

چنانکه در آغاز کتاب گفتیم روز بر شب مقدم است و بدین جهت در اینجا شب را پس از روز بشمار آورده اند و آنانکه شب را بر روز مقدم میدارند گمان کرده اند که مقصود از شب هیجدهم شب نوزدهم است و بر روی همین گمان اول بواحیر را از روز نوزدهم محسوب داشته اند و آخر آنرا روز بیست و پنجم و روز اول از ایام هفتگانه بواحیر دلیل بر تشرین اول است و روز دوم دلیل بر دوم و روز سوم دلیل بر کانون اول است و بهمین طریق تا آنکه روز هفتم دلیل بر نیسان باشد.

اصحاب تجارب برای از پیش دانستن حالات سال گفته اند که اگر بر لوحی اقسام زراعتها را بکارندکه تا شب بیست و پنجم تموز شودکه آخرین شب ایر کار است سپس لوح را در زیر آسمان بگذارند بطوریکه هیچ مانعی از طلوع و غروب ستارگان برآن نباشد هر زراعتی که در آن سال خوب خواهد شد زرد میگردد و هر زراعتی که در آن سال خوب خواهد شد زرد میگردد و هر زراعتی که در آن سال خوب خواهد شد زرد میگردد و می مدادند و ماوانی نخواهد یافت سبز باقی میماند و مصریان نیز عمل مذکور را انجام میدادند.

اصحاب تجارب برای اینکه از پیش بحالات سال آگهی یابند حیاههای بسیاری بکار برده اند بحدی که اعمال ایشان داخل در حدود افسون و عزائم گشته است و برخی ازایشان چنین گمان کرده اند که چون دوازده برك زیتون را شخص بگیرد و برهریك برك نام ماهی از ماههای سریانی را بنویسد سپس آنهارا در این شب بجای نمناکی بگذارد سحر گاهان هریك از این برگها که خشك شده باشد دلیل براین است که در آن ماه باران نخواهد آمد و برخی دیگر از اهل تجارب گمان کرده اند که

برای دانستن کم و بیش باران باید بمحلی صاف رفت که در اطراف آن مانعی از باد و بارانهای ریز و شبنم نباشد و باندازه دو ذراع پارچه کتان را بگیرند و بکشند و وزن آنرا بخاطر بسپارند سپس این پارچه را بر آن مکان بگسترانند و از آغاز شب تا ساعت چهارم آن بهمین حال آن کتان باقی بماند و بار دیگر پارچه را در ترازو وزن کنند و بهر اندازه که سنگین شده باشد مطابق عدد هر مثقال از این وزن زیادتی یك روز از ماه باران می آید .

ایام باحور بطلوع کلب الجبار که شعرای یمانی عبور باشد علامت گذاشته شده و بقراط در کتاب فصول از تناول ادویه حاره و فصد در موقع طلوع ایندوستاره در زمان خود از بیست روز پیش از طلوع تا بیست روز پس از طلوع نهی کرده است و در این مدت زمان شدت گرما است که بآخرین حد خود میرسد و تابستان فی نفسه اسباب حرارت است که رطوبات را بدل به بخار میکند و بقراط در کم بودن حرارت فصد را منع نکرده و چون پائیز آمد و هواه را سردتر و خشك تر کرد شخص از خاموش شدن حرارت غریزی ایمن نخواهد ماند.

جمعی از آنان که از علوم طبیعی واقف نیستند چنین گمان کرده اندکه تائیر مذکور منسوب بجرم این کوکب وطلوع آن است حتی اینکه با طلوع حرکت آن ستاره این امر نیز انتقال می یابد.

گفته اند این ستاره برای عظمتی که دارد هواء را گرم میکند بقسمی که محتاج و نیاز مند میشویم که جانگه آنرا بشناسیم و هنگام طلوع آن را بدانیم . چنانکه ابونواس گفته :

مضى ايلول و ارتفع الحرور واخبت نارها الشعرى العبور وعلى بن على كاتب نصرانى براين كمان بوده كه بدين سبب اول ايام باحور بيست و دوم تموز شد كه بانتقال شعراى عبور انتقال يافته و ابن ستاره درطول سال

در مداری که موازی بامعدل النهار است دور میزند و مقصود بقراط از این وقت منتهای گرمای تابستان و اشتداد حرارت بوده که چون آفتاب بسمت الراس ما نزدیك میشود و در فلك خارج مرکز از اوج خود شروع بحضیض میکند حرارت هوا از قرب خورشید اشتدادی یابدو این امردرزمان بقراط باطلوع شعری موافق بوده و بقراط بگمان این که حقیقت حال بر کسی از اهل علم پوشیده نخواهدماند بطوراطلاق از فصد و شرب دوای حارمنع کرده . و سنان در کتاب انواه می گوید که برای برزیگر آن هفت روز از اول تموز بمنز له ایام باحوراست که براحوال هریك از ماههای زمستان از این هفت روز احوال هوا با روز های و نام این هفت روز بواحیر الرعاة است و در این چند روز احوال هوا با روز های پیشتر و بعد از آن مباین است و هوا از ابر در این چند روز بطور کلی یا جزئی خالی نخواهد ماند و در روز نوز دهم نزد فبطیان باران و گرما است و سگهای دریائی در این روز خیلی قوی میشوند و زیان بسیار میرسانند و دربیستم نزد قبطیان باد دبورویا باد های مشابه آن وزیدن خواهد گرفت واصحاب تجارب گفتهاند که چشم درد در این روز زیاد است و در بیست و یکم نزد اوقطیمن بادهای سالیانه خواهد وزید ونزد قاللبس و اوقطیمن و مطرو دورس آغاز گرما است .

ودر بیست و سوم دردریا هوای سردی است ونزد فیلفس و مطرودورس بادهائی خواهد آمد و بعقیده قبطیان بادهای سالیانه شروع بوزیدن خواهد کرد و ابوجعفر منصور در این روز بود که بساختن مدینة السلام آغاز کرد و این همانست که در جانب غربی از دجله بغداد واقع شده و مدینة المنصور نام دارد و این قضیه در سال ۱۰۷۶ اسکندری بوده و اصحاب احکام نجوم بشناسائی این وقت و تاریخ آن برای معرفت تحویلات و ادوار و نسییر زمانها ار این سال نیازمندند که برای صاحبان آنها حکم نجومی استخراج کنند و نوبخت این وقت را اختیار کرده بود و هیئت فلك و مواقع ستارگان در فلك موافق این شکل بود که مشاهده میکنید و در بیست و چهارم این

ابن ماه نزد فیلفس ومطر ودورس بادهائی خواهد وزید ونزد اوذکسس بادهای سالیانه. وزیدن خواهد گرفت و در بیست و پنجم بعقیده اوذکسس و قاسر باد جنوب است. و نزد قبط باد دیور و یا حنوب است و در این روز از جماع و کار های پر زحمت نهی کرده اند و رود جیحون در این روز مد می پابد و در بیست وششم نزد فیلفس و ماطن. ومطروذورس و دیموقریطس و ابرخس بادجنوب و گرما است و در بیست و هفتم بعقیده اوقطیمن و دوسیثاوس شبنم و رطوبتی احداث می گردد و نیز هوائی استکه باعث اختناق می گردد وباید دانست که علت اختناق هوا، یکی این است که آسمان از ابر مسدود گردد وهواء جریان نیابد هرچند ممکن است برخی ازبلاد طبعاً اینطور باشد بدون سبب مذکور چنانکه حدیانی حکایت میکندکه در بشت پای که چینهای قدیم در زمانهای خیلی دور از سر کوهی بکوهی دیگر احداث کرده بودند و این بل در راهی که از ختن بسوی دارالسلطنه بادشاه و خاقان چین میرود، واقع است این هوای مختنق موجود است وهرکس ازیل تجاوزکند بهوائی داخل میشودکه نفس را می گیرد و زبان را سنگین می کند و بسیار اتفاق افتاده که جمعی ازراهروان آنجابدین علت جان سیرده اند و مردم تبت ماوراء این یل را کوه زهر نامیده اند. در بیست وهشتم چیزی دکرنکرده اند ودربیست ونهم این ماه بادهای سالیانه بعقیده دوسیثاوس شروع بوزیدن می کند و نز د قبطیان در این روز گرمای بسیاری است و در این روز بازار بصری یکماه بر پا میگردد و در سلمیه (۱) بازاری بطول دو هفته بریا میگردد و در روز سیام باد های سالیانه بعقیده اوذکسس و زیدن می گرد و نزد قبطیان باد دبور و گرما است و در سی و یکم نزد قاسر باد جنوب است .

اب — روز اول این ماه نزد ابرخسگرما است و در دوم چیزی ذکرنکردهاند و در سوم بعقیده اوذکسس و دوسیثاوسگاهی شبنم وقوع می یابد و نزد قاسر دراین روز نوء است و در چهارم نزد اوذکسس گرمای سختی است و در پنجم هواء گرم

مي شود و راكد مي ماند بقسمي كه باعث اختناق مي گردد سيس بعقيده قبطيان و دوسیناوس بادهائی خواهد وزید و در ادرعات بازاری بمدت یانز ده روز بر ما می شود و در اردن و نواحی فلسطین نیز دراین روز همینطور است و در ششم وهفتم چنزی ذكر نكرده اند و در هشتم هواء بعقيده قاللبس ركود مي يابد و علت اختناق مي گردد و نزد قبطیان باد وگرمای شدیدی وقوع خواهد یافت و سنان بن ثابت میگویدکه بسیار روی میدهد که هواء در این روز تغییر می یابد و در نهم بعقیده اوقطیمن و قاسر هوا، گرم و راکدی است و نزد قبطیان باد جنوب و کدورت در هوا، است و در دهم نزد اوذکسس و مطرودورس و دوسیثاوس گرما است و هوای راکه و نزد ذیموقر بطس نوء است واین روز جدا هواء گرم میشود و در یازدهم بادهای شمال بعقيده قاللبس و اوقطيمن و فيلفس از وزيدن آرام ميگيرد و نزد اوذكسس بــادى بسيار سخت بطور حتم خواهد وزيد و بعقيده ابرخس بادهاي مختلفي با يكديگر خواهد وزید و نزد قبطیان رعد است و سنان میگویدکه هیچ نمی شود که این روز بدون تغییر بماند و برای من و دیگر مردمی که بتجربه روزها پرداختهاند مانند این روز دیده نشده که هواء بطور حتم تغییر یابد و مبدل بهوائی خوش شود و نیز سنان میگوید که ایر ن روز اولین روزی است که هواء عراق رو بخوبی و خوشی می گذارد و گاه بطور وضوح این امر مشاهده می شود و گاهی بطور پنهانی وامکان ندارد که هیحکدام نیاشد و نیز سنان میگوید که برخی از قدما، این روز را ابتدا، هوا، پائیزی دانسته اند و برخی روز بعد را برای این کار معتبر دانسته اند و در روز دوازدهم نزد اوقطیمن و قبطگرما است و روز سیزدهم نزد قاسر نوئی است و هوا، راکد خواهد ماند و سنان می گوید گاه می شود که هواء بطور اتفاق تغییر می یابد و در چهاردهم و پانزدهم چیزی ذکر نکرده اند و گفته اند که بادهای سموم در این روز از وزش آرام میگیرد و در نوزدهم نزد دیموقریطس نوء است و باران و باد و

نزد قبطیان باد دبور است و در بیستم نزد دوسیثاوس نوء است و بعقیده قبطیان هواء گرم می شود و در هم گرفته میگردد و در بیست و یکم چیزی دکر نکرده اند و در بیست و دوم بنا بر رای اوذکسس دبور و رعد است و نزد قاسر و قبط نوء است و هواء این روز بسیار بد خواهد بود و در بیست و سوم نزد قبطیان باد دبور است ودر بیست و چهارم نزد او ذکسس و مطرو ذورس نوء است و گرماکمی رو بسستی میگذارد و این قضیه وقتی اتفاق می افتد که آفتاب از برج سنبله شش درجه قطع کرده باشد. ودر بیست وپنجم نزد اوذکسس نو، است و نزد ابرخس باد جنوب است ونزدقبطیان گرما است و در بیست و ششم نزد ابرخس بادهائی است که دور میزند و میان این روز و اول ایام عجوز درست نصف سال است ودر این روز برای اینکه گرمامیخواهد زائل شود هفت روز بشدت خود مي افزايد چنانكه سرما نيز چنبن است و آخر اين هفت روز اول ایلول است که عربهاآنرا وقدهٔ سهیل نام گذاشته اند و این بادها برای طلوع حبيه وزيدن منكرد و جون سيمل بيشتر از آن طلوع ميكند ابذا بنام سهيل نامیده شده و هواء این ایام از روزهای قبل و بعد گرم از میشود سیس شبها خنك مي گردد و اين امر نزد عموم مردم معروف ومسلم است بقسمي كه قابل تخطي نيست و محمد بن عبدالملك زبات ميكويد:

بردالماه وطال الليل والتذا الشراب و مضى عنك حزيران و تموز وآب

و در روز بیست و هفتم این ماه نزد فیلفس نوئی واقع میشود و در بیست و هشتم نزد قبط باد دبور است و در بیست و نهم رعد و بارانهائی وقوع خواهد یاقت و بعقیده ابرخس و اوذکسس بادهای سالیانه ساکن خواهد گشت و در روز سیام نزد ابرخس نوء است و در سی و یکم بعقیده بطاهیوس بادهای سالیانه ساکن هیشود و بعقیده اوذکسس در این روز بادهائی است و نزد قاسر بادها و باران و رعد است و نزد ابرخس باد صبا است.

ايلول - روزاول آن نوئي واقعىشود وباد هاى ساليانه بعقيده قاللبس ساكن می گردد و در منبج بازاری بیا می شود و در دوم بعقیده مطروذورس هواء کدورت می یابد و قونون میگوید که وزش باد های سالیانه دراین روز بآخر می رسد و درسوم بعقيده اوذكسس باد ورعد است وهواءكدورت مييابد و بعقيده ابرخس شبنم ورطوبت درهواء احداث ميشود وبعقيده قبط بارانورعد وقوعخواهديافت ودراين روز درامكنه سردسيرشروع بآتشافروختن مىكنند ودرچهارم هواءكمورت مىيابد وبعقيده قاللبس و اوقطيمن وفيلفس ومطروذورس هوا اختلاف مي يابد وبعقيده أوذكسس باران ورعد وبادهااستودرينجم بادهاي ساليانه بعقيده قاسرساكن ميشود ودردريا بارانوهواسردي است و برای قبطیان باد جنوب خواهد وزید و در این روز شیرازه گرما بطورکلی از هم گسیخته میشود وزمان حجامت می گردد و تا چهل روز فصد و آشامیدن در آنجایز است و در ششم بعقیده قبط باد دبور است ودر هفتم بعقیده فیلفس هوا. مکدر میشود و نزد دوسیثاوس نوء واقع می شود و در هشتم بعقیده قبطیان نوء و باد دبور است ودر نهم چیزی ذکرنکرده اند ودر روزدهم بعقیده ذوسیثاوس هواء ممتزج نیست وعریازدهم باد های شمال بعقیده قاسر آرام می گیرد و در دوازدهم بعقیده اوذکسس باد جنوب است و در سیزدهم بعقیده قاللبس و قونون نوء است و در چهاردهم باد های شمال بعقیده او ذکسس آرام می یابد و بعقیده ذیموقریطس و مطروذورس نوء است و پس از این روز دیگر چلچله دیده نمی شود و در پانردهم بعقیده دوسیثاوس رطوبت و شبنم و نزد قبطیان نوء و بارانهائی است و شانزدهم در هوا، کدورتی یافت می شود و بن بررأی ابرخس در دریا باران می آید و چون سال بسیط باشد در این روزو در سال غیر بسيط درروزهفدهم شبانه روزبراي دومين بارمتساوي مى گردند كهمطابق يائيزايرانيان وبهارچينيانباشد وما در گذشته محالبودن اينقضيهرا مبرهن نموديم و گفته اند بادهائي كه دراین روز میورد نفسانی وروحانی است ونگاه کردن بابری که دراین روز ارتفاعیافته

باعث لاغر گشتن جسد می گردد و روح را میکاهد و من گمان می کنم که مقصود این عبارت اندار از سرما و گذشتن زمانهای خوش است.

و علم عیافت و سحر اینطور اقتضاء می کندکه شخص بحالت سجود از خواب برخیزد و پیش از آنکه سخن گوید قدری طرفاء تدخین کند و گفته اند زنی که نازاد باشد چون در این روز بسها نظر کند سپس شوهر با او نزدیکی نماید آبستن خواهد شد و نیز گفته اند که در این روز آبهای دریا ها گوارا می گردد و ما در پیش امتناع این قضیه را بیان نمودیم .

این استوا، دوم که گفته شد درزیج سند وهند برای هنود عیدی بزرگ است و به منزله مهرگان ایرانیان است و در این روز بیگدیگر گوهر های گرانبها و آشیا، پر قیمت را هدیه میفرستند و در هیاکل و معابد خود تانیمروز گرد می آیند سپس بعزم گردش و تفرج بیرون میروند و چون در مجالس خود جمع شدند برای زمان و خداوند تعالی خضوع و خشوع می کنند.

در روزهفدهم دردریا بارانهائی خواهد آمد و بعقیده مطرو دورس درهواء کدورتی یافت می شود و در هیجدهم بعقیده قبط باد دبور است سپس باد صب خواهد وزید در نوزدهم بعقیده اوذکسس رطوبت و شبنم حادث می گردد و بعقیده قبطیان باد دبور و باران خواهد آمد و ترشحی در هوا احداث می شود و دراین روز آب از قسمتهای بالای درخت بر گهای آن میرود و در بیست و دوم چیزی ذکر نکرده اند و در بیست و سوم بعقیده اوذکسس باران است و بعقیده ابرخس باد دبور و یا جنوب است و در بیست و چهارم از علمای فن چیزی نقل نشده و بازار ثعالبه دراین روز بریا می گردد و اصحاب تجارب می گویند باید بباد های این روز نظر کرد هربادی که تا شامگاه و یا تا نیمروز بوزد از دیگر باد ها در ایام سال بیشتر خواهد وزید و این روز را انقلاب باد ها نام بوزد از دیگر باد ها در ایام سال بیشتر خواهد وزید و این روز را انقلاب باد ها نام بوزد از دیگر باد ها در ایام سال بیشتر خواهد وزید و این روز را انقلاب باد ها نام بوزد از دیگر باد و در بیست و پنجم

بغقیده ابرخس و اوهٔ کسس نوء است و مطابق کفته ابرخس باد دبور و یا جنوب است وهیچیك از قدماء درروزسیام حدوث امری نه درهوا ونه درغیر آن ذكر نكردماند.

این بود ایامی که در روم مستعمل است و آنچه راکه سنان بن ثابت درکتاب انواه خود دکر کرده بود ما بدون نقص کلیات آنرا در این دفتر ذکر کردیم و ازاین چهت آنرا باسماه سریانی خواندیم که بدین نام مشهور تر است و بازگشت آن بیك چیز است و اکنون آنچه را که یهود در ماههای خود بکار می بندند بیان می کنیم.

اين فصل

درماههای یهود و کارهائی که باید در آن انجام یابد گفتگو می کند .

گوئیم: از آنچه گذشت دانستیم که از چه راه ممکن است آغاز سال یهود را بدست آورد و کیفیات آنرا نیز فهمیدیم و ازحساب و جداول و تر تیب ماههای ایشان و آغاز این ماهها و شماره روز های آن فارغ شدیم اکنون باید که اعیاد و ایام یهود را نیز ذکر کنیم و چون این امور را بدانیم خواهیم دید که بچه سبب یهود روا نمیدانستند که روز اول سال چند روز معین باشد که گفته شد پس برای دانستن این مقصود بآغاز ماههای ایشان ابتداء می کنیم.

تشری ـ سی روز است ویك غره بیشتر ندارد چنانكه در پیش گفتیم ممكن نیست كه اول این ماه روز یكشنبه و چهار شنبه و جمعه باشد و اگر ماهی چنین روی داد كه آغاز ماه این چند روز اتفاق افتد باید آنرا اول ماه ندانست و روزی كه پس از آن است اگر صلاحیت داشته باشد اول ماه بدانیم و یا آنكه باید روزی را كه پیش ازغره است در صورتی كه روز بعدی بشرائطی كه در جدول حدود كه در پیش گفته شد مشر وط نیست اول ماه دانست و یهود این كار را دحی گویند.

روزاول تشرى عيد آغاز سال است ودر اين روز يهود دربوقها و شاخها ميدمند

و نیز کار کردن در این روز را روا نمیدارند چنانکه درروز های شنبه کار کردن سزا نیست و یهود چنان گمان کرده اند که در این روز بود که ابر اهیم پسر خود اسحق را بقر بانگاه برد وبقوچی فدیه داده شد و ذبیح نزد اهل کتاب اسحق است ولی درقر آن نصی صریح است که ذبیح اسمعیل می باشد و این نص در سورهٔ صافات است و از پیغمبر روایت شده که فرمود من پسر دو ذبیح هستم یعنی عبدالله بن عبدالمطلب و اسمعیل و اگر بخواهیم این مسئله را زیاد تر بسط دهیم بحث ما پراکنده می شود و الله اعلم.

روز سوم این ماه روزه کد لیا نمی باشد و او پسر احیقام بودکه از جانب بخت نصر بر بیت المقدس حکمران بود و در این روز چاهی را پر از آتش کردند و اورا باهشتادودونفر کشتند و در آن چاه افکندند پس از این جهت بنی اسرائیل شمگین شدند و روز قتل او را روزه گرفتند.

و در رور پنجم روزه عقیبا است و بدین سبب یهود این روز را روزه میدارند که عقیبا را مجبور کردند بت بپرستد و او زیر این بار نرفت پس او را در صندوقی نشانیدند تا از گرسنگی بمرد و در کنار او بیست نفراز اصحاب او محبوس بودند.

و درهفتم روزهٔ عذاب است و شرح این قصه آن است که چون داو دبنی اسرائیل را بشمرد از شمارهٔ ایشان بعجب و غرورافتاد و بنی اسرائیل از کشرت عدد خودخیلی تبختر کردند پس خداوند بر ایشان غضب کرد و نانات نبی را بنزد داود و طوائف بنی اسرائیل فرستاد و ایشان را بشمشیر و قحط و مرک ناگهانی ترسانید و اندار این نبی تحقق یافت پس بنی اسرائیل ترسیدند و این روز را روزه داشتند.

و در این روز بود که بنی اسرائیل برای اینکه گوساله پرستیده بودند برخی برخی را کشتند و بنی اسرائیل می گویند که هارون گوساله را ساخت و درتورات هم اینطور ذکر شده.

یعقوب بن موسی تفرشی(۱) یهودی در گرگان برای من حکایت کرد که چون

چون موسی خواست با بنی اسرائیل ازمصر بیرون بیاید چون یوسف بدیشان وصیت كردهبودكه هنگام بيرون رفتن ازمصر تابوت اوراهم باخود ببرند ويوسف درقعرنيل مدفون بود و آب نیل از روی قبر او روان بود موسی نتوانست که اورا بیرون آورد و کاغذیگرفت و پارهای از آنرا هانند شکل ماهی برید و چیزی بر آن خواند ودمید و روی آن نوشت و در نیل انداخت و کمی تامل کرد و منتظر شد و اثری ندمد کاغد دیگریگرفت و بصورت گوساله برید و چیزی برآن نوشت و خواند و دمید و خواست چنانکه کاغذ اول را در آب انداخت اینرا هم بیندازد که ناگاه تابوت بیدا شد و کاغذی را که در دست داشت و بشکل گوساله ساخته بود از دست بینداخت و برخی از اشخاص که حاضر بودند آنرا ربودند و چون موسی غیبت کرد و بکوه رفت که تا با خدا مناجات کند و بنی اسرائیل از طول اقامت موسی در کوه متاذی شدند نز د هارون رفتند و گفتند که تو برای ما شخص دیگری را که ثانی موسی باشد بدست آر و شکی نیست که در ایر · _ وقت هارون بیچاره شد و گفت تمام زیورهای زنان خود را نزد من بیاورید و مقصود هارون این بود که وعده را بتاحیر بیندازد چونمیدانست که زنان یهود بزودی دردادن زیورهای خود شتاب نمی کنند و شارید که موسی پیش از این کار برگردد وقضا را چنین اتفاق افتادکه بزود تربیر اوقات زنها زیورهای خودرا بهارون بخشیدند و تمام این زیورهارا نزد هارون آوردند وهارون آنهارا آب كردوريخت اين ريخته بشكل ديگر ريختنها در آمد و بازبار ديگر بتعجيل این کار را اعاده داد بامیداینکه موسی رجوع کند ویاازموسی آگاهی یابدوصورت آن گوساله راكهموسيبركاغذكشيدهبود باهارونحاضربود وباخودگفتكهازصورتماهي آيتي عجيب ظاهر گشت اکنون ببينيم که از صورت گوساله چه ظاهر ميشوديس صورت را درطلای آب کرده انداخت و چون طلاها بسته شد گوسالهای پدید گشت که فریاد میکرد و در این هنگام بنی اسرائیل مفتون شدند و آنرا پرستیدند و هارون در این

كار قصد عمد نداشت.

و در روز دهم این ماه روزه کبور است که آنرا عاشورا، میگویند و آن روزه ایست که از میان روزهای دیگر فرض و واجب است و دیگر روزهها مستحب است و این روز را یهود از نیم ساعت بغروب آفتاب مانده تا نیم ساعت بغروب روز دهم که درست بیست کم پنج ساعت باشد روزه میدارند و روزه های مستحبی را هم یهود همینطور بجا می آورند و بدین سبب است که نمی شود بنا بر مذهب یهود دو روز پشت سرهم روزه باشد زیرا یك ساعت میان این دو روز مشترك است و نمی شود افطار کرد.

و یعقوب تفرشی می گوید که روزه بیست و پنج ساعتی مخصوص باین روزاست اما روز های دیگر را میشود مانند مسلمانان روزه گرفت و در این روز خداوند با موسی بن عمران تکلم کرد و روزهٔ این روز برای هر گناهی که بغلط صادر شده کفاره است و هریهودی که این روز را روزه نگیرد باید کشته شود و در این روز پنج نماز خوانده می شود و در آن سجده می کنند و در دیگر اعیاد چنین چیزی نیست.

ودرروز پانزدهم عید مظال است و آن هفت روز پی در پی است و در این عیدیهود از شاخه های بید و نی در صحن خانه های خود سایه می اندازند و این کار بر شخص مقیم واجب است نه مسافر و در این عید نباید کار کرد زیرا خدا در سفر دوم تورات چنین می گوید که در پانزدهم شهر هفتم عید مظال است و هفت روز کار نکنید روبروی خداوند شادی کنیدوبخر امیدواین هفت روز رادرسایه بنشینید که تا او لاد شما بدانند که من بنی اسرائیل را وقتی از هصر بیرون آوردم هفت روز در مظال نشانیدم و جاعت یهوداین هفت روز را عید میگیرند و ابوعیسی و راق در کتاب مقالات می گوید که سامره این و زر را عید نمی گیرند و آخرین روز عید مظال روزهفتم این عید است.

و بیست ویکم این ماه را عرافا گویند و در این روز بودکه ابر بربنی اسرائیل

در تیه سایه افکند و عید جمع در این روز است زیرا یهود در هارهرای بیت المقدس برای حج جمع میشوند و باوورن که در کنائس ایشان مانند منبر است طواف می کند روز بیست و دوم عید تبریك است و آن برای استکمال اعیاد است و نباید در این روز کار کرد و بزعم ایشان تورات در این روز تمام شد و بایشان تسلیم گشت که تا در صلوات که کنائس باشد گذاشته شود و یهود در این روز تورات را بیرون میآورند و بآن تبرك می جویند و بباز کردن تورات و قرائت آن فال نیك می گیرند.

مرحشوان محمواره این ماه را دو غره است ودرسالهای تام شماره روزهای آن سی روز است و در این ماه عیدی نیست در روز است و در این ماه عیدی نیست در روز است و در این ماه روزه صید یقیا است و سبب اینکه این روز را یه ودروزه می دارند این است که بختضر اولاد صید یقیا را جلوی چشم او کشت و او صبر و شکیبائی را پیشه خود ساخت و گریه نکرد و اظهار جزع ننمود و بنی اسرائیل از این مصیبت غمگین شدند و این روز را روزه گرفتند و برخی از یهود مخالفت نموده اند و این روزه را در دو شنبه ای که میان هشتم و سیزدهم باشد روزه میدارند و این کاربروش یهود مانند نیست و بروش ترسایان شبیه تر است زیرا یهود روزه های خود را در روزه هائی که در ایام ماه باشد قرار می دهند نه در ایام هفته.

کسلیو _ همواره درسالهای تام یك روز اول ماه دارد وشمارهٔ روز های آنسی روز است و در سال معتدل و تام و در سالهای ناقص بیست و نه روز است.

یهود روز هشتم این ماه را روزه میدارند وسبب این است که یهو یاقیم کاغن هائی را که قینوث نام داشت که معنای آن (نوحه ها وسوگواری ها است) بسوزانید و در این نوشته ها و عده هائی بود که خداوند بارمیای نبی در چگونگی آتیه داده بود و آنچه را که باید در آینده سختی به بینند در آن مکتوب بود و ارمیا این وعده را بتوسط بوروخ بن زیون نزد یهویاقیم فرستاد و یهویاقیم این کاغذ ها را گرفت و

در آتش انداخت و این کار باعث شد که نوحه و سوگواری یهود دو برابر شد. شب بیست و پنجم این ماه اول عید حنکه است ومعنای این کلمه یا کیز گر است و این عید هشتروز است ودر شب اول این عید یهود بشماره ساکنان خانه در دهلیز خانه یك چراغ می افروزند و در شب دوم دو چراغ و در شب سوم سه چراغ تا آنکه بطورتصاعد درشب هشتم برای هریك نفرهشت چراغ شود و می گویند مقصود از اين كار اين است كه روز بر وز بيا كيزه كر دن بيت المقدس و تقديس آن شڪر و سپاسگزاری خداوند را زیاد تر می کنند و شرح این قصه آن است که اخشطینوس یادشاه یونانیان بریهود غالب شد و هر عروسی را که می خواستند برای داماد ببرند او از سردابی که برای این کار فراهم کرده بود٬ و دو ریسمان که بهریا ٔ زنگ کوچکی آویخته بود٬ یکی را چون حرکت میداد باید عروس را بنزد او آورند و پسرازآنکه عروس را ازاله بکارت مینمود ریسمان دیگری راحر کت میداد و عروس را برای داماد می بردند ودر بنی اسرائیل مردی بودکه هشت پسر و بك دختر داشت و مردی دیگر این دختر را خواستگاری کرد٬ پدر دختر داماد را گفت که اگر من دختر را بتو بدهم نخست باید که این پادشاه پلید اورا ننگین کند وبتو نخواهد حلالگشت واگر بخواهم ندهم از خشم و غضب او مي هراسم سيس، روي خود را بسوي بسران كرد و ایشانرا سرزنش نمود٬ یکی از پسران که از همه خرد سالتر بود برخاست و جامهٔ زنان پوشید و خنجری در زیر جامه بنیان کرد و مدردار یادشاه شتافت و چنین و انمود کردکه روسیی است٬ چون پادشاه آگاه شد ردسمان راست را سجنبش درآورد و او را بسرداب آوردند وهنگامی که میخواست با او خلوت کند نوجوان برجستوخنجر را کشید و سر پادشاه را از تن جدا کرد و ریسمانچپ را حرکت داد و باسربریده از سرداب بیرون شده و سر را در میدان بیاویخت و بنی اسرائیل از این امر خرسند شدند و بشماره این برادران روزه داشتند. طیبث ـ درسال ناقصه یك اول ماه دارد ودرسال تام و معتدل دوغی ه داردوشماره روز های آن بیست و نه روز است .

و در پنجم آن آغاز پیدایش تاریکی است و شرح این قصه آن است که تلما پادشاه روم تورات را از یهود خواست و بزور یهود را واداشت که بیونانی ترجمه کنند و ترجمه را درخزانه خود نگهداشت و یهود می گویند تورات سبعین این است و سهروز وسه شب دنیا بواسطه این کار تاریك شد و درروز هشتم روزه است واین روز آخرین روز معروف آن سه روز تاریك است که سبب آن گفته شد و در نهم این ماه روزه ای است که یهود مأمور شدند آنرا روزه بدارند و سبب آن دانسته نشد و در روز دهم این ماه نیز یهود روزه میدارند زیرا بختنص در این روز وارد شد و بیت المقدس را محاصره کرد.

شفط _ یك اول ماه دارد و سی روز است و روز پنجم آنرا باید روزه گرفت و سبب آن این است که صدیقین در ایام یوشع بن نون مردند و برخی از یهود در دوشنیه این ماه که میانه دهم و پانزدهم باشد این روزه را میگیرند .

و در روز سیزدهم روزهٔ فتنه است و علت آن این است که اولاد بنیامین شروع بفسق و فجور کردند و عمل قوم لوط را انجام دادند و مردی با زن و کنیز خود از میان آنان بحج بیت المقدس میرفت و مردی که با او همشهری بود اورا شب بخانه خود دعوت کرد و چون مهمان شبانگاه بخانه او رفت اهل قریه در خانه جمع شدند و از میزبان مهمانان را برای کار زشت خواستند و صاحب خانه دختر خودرا برای ایشان فرستاد و گفتند ما با این دختر کار نداریم سپس صاحبخانه کنیز مهمان را برای ایشان فرستاد و جمعیت همه شب را بااین کنیز بکار زشت پرداختند و در صححگاهان این کنیز بحرد و صاحب این کنیز جسد اورا بشماره اسباط پاره پاره کرد و برای اینکه اسباط یهود را بخشم آورد پارهای از این جسد برای هر سبطی فرستاد و

همه اسباط گرد آمدند و با سبط بنیامین بجنك پرداختند ولی نتوانستند که ایشان را مغلوب کنند پس این روز را اسباط روزه گرفتند و از خدا خواستند که ایشان را بر سبط بنیامین چیره کند و باز بجنك پرداختند و چهل هزار نفر از سبط بنیامین کشته شد و از دیگر اسباط هفتاد هزار.

آذار اول _ این ماه در سالی که عبور است ماه کبیسه است و در سالهای بسیط این ماه محسوب نیست و آذار نیز دو اول ماه دارد وشماره روزهای آن سیروزاست و در این ماه روزه و عید نیست .

آذار ثانی _ و آذار اصلی این است و در سالهای بسیط بطور مطلق گفته می شود آذار .

ایر ماه را دو اول ماه است و شماره روزهای آن بیست و نه روز است و در یك روز این ماه روزه ایست که موسی بن عمران در آن روز مرد ومن وسلوی بمرك او منقطع شد و در روز نهم روزه ایست که بنی اسرائیل وقتی میان اهل شما و اهل بیت هلال نزاعی روی داد و بیست و هشت هزار نفر از ایشان کشته شد این روز را روزه داشتند و برخی این روز را در دو شنبه ای که میان دهم و پانزدهم این ماه باشد روزه میدارند.

روز سیزدهم این ماه روزه بوری میباشد و معنای آن قرعه کشیدن است و بدین سبب یهود این روز را روزه میدارند که هامان مردی ضعیف و بیچاره بود و برای اینکه کاری بدست آرد بشهر شوشتر عزیمت کرد ولی در راه پیش آمدهائی برای اوروی داد که نتوانست بمقصود برسد و هامان برسر گورستان نشست از هر مرده ای که میبردند بخاك بسپرند سه در هم و نیم میگرفت تا آنکه دختر اخشورش یادشاه مرد و این نعش را نزد او آوردند و هامان همین مقدار را که از دیگر مردگان می گرفت از برندگان جنازه بازخواست کرد و ایشان این و جه را نیرداختندهامان هم نگذاشت که مرده را بیرندعاقبت بازخواست کرد و ایشان این و جه را نیرداختندهامان هم نگذاشت که مرده را بیرندعاقبت

برندگانجناز محاضر شدند که همان سه در هم ونیم را بدهند و هامان حاضر نشد که بگیرد و بیشتر خواست و آنان نیز پیوسته حاضر می شدند که هر مقداری که هامان میگوید بپردازند تا آنکه بمبلغ زیادی رسید و این خبر را بگوش پادشاه رسانیدند و یادشاه گفت همین مبلغ را باو بدهید و پس از هفت روز پادشاه هامان را خواست و گفت كدام شخص بتو امر كرده كه چنين كني ؟ هامان بدون درنك گفت : كدام شخص مرا از این کار نهی کرده و پادشاه باز پرسش خودرا تکرار کرد تا آنکه هامانگفت اگر اکنون مرا از این کار نهی میکنید من دیگر این کار را نخواهم کرد و فلان مقدار بدره که یر از دینار است از روی رضا و رغبت پیشکش میکنم. یادشاه از شنیدن این مقدار که هامان گفت در شگفت شد که چطور با آنکه حل وعقدی در دست این مرد نیست این مبلغ را فراهم کرده و با خود اندیشید که شخصی که از حکومت بر مردگان بتواند این مقدار سیم و زر جمع آوری کند خوب است من اورا وزیر و مستشار خود گردانم ازینرو همهٔ کارهای کشور را بدست او داد و مردم را ام کرد که تا از هامان فر مانیری کنند و هامان با بهود دشمن بود و از علماء رمل پرسید که شوم ترین اوقات برای بنبی اسرائیل چه وقت است گفتند ماه آذار زیرا موسی که بیشرو و راهنمای این گروه بود در این روز بمرد و از تمام روزهای آذار روز چهاردهم و پانزدهم مشئوم تر است.

هامان باطراف کشور نوشت که در این روز یهودیها را بگیرید وبکشید ومردم چنان کردند که هامان دستور داده بود و اهل کشور همواره بهامان سجده میکردند و روی خود را در مقابل او بخاك میمالاندند بغیر از مرتخای اسرائیلی که برادر هستیر زن پادشاه بود و هامان با او دشمن شد و در دل کینه اورا پنهان ساخت وزن پادشاه از مطلب آگاه شد ر پادشاه را با وزراء و هامان سه روز دعوت کرد و چون

روز چهارم شد پادشاه بملکه گفت هر حاجتی داری از من بخواه ملکه گفت من و برادرم را از کشتن معاف بدار پادشاه گفت کدام شخص قادر است شما را بکشد ملکه اشاره بهامان کرد و پادشاه با حالتی افسرده و غمناك از مجلس برخاست.

هامان بدست و پای ملکه افتاد و او را سجده کرد و سر او را بوسید و ملکه همواره هامان را ازخود دور می کرد پادشاه خیال نمودکه هامان را خیال زشتی است و روی خود را بهامان کرد و گفت آیا تو این اندازه جسور شده ای که باین زن نظر می کنی پس امر کرد که هامان را کشتند.

سپسهستیرازپادشاه تقاضاکردکه نعش هامان را برهمان چوبه داری که هامان برای برادرش تهیه کرده بود بیاویزند و پادشاه سئوال او را اجابت کرد و بساطراف کشور نوشت که اصحاب هامان را بکشند و در همان روزی که او میخواست یهود را بکشد پیروان او کشته شدند و آن روز چهاردهم بود.

پس دراین روز یهود بقتل هامان شادی کردند واین روز را عید مجله نیزمینامند و هامان سوز نیز می گویند زیرا یهود در این روز بشکل هامان تمثال هائی میسازند و آنرا میزنند و سپس می سوزانند و از سوزاندن این تمثال ها این طور قصد می کنند که هامان را سوزاندند و روز پانزدهم این ماه مانند چهاردهم است.

نیسن یك اول ماه دارد و سی روز شمارهٔ آن است و روز اول آن روزهٔ مرك ناداب و ابیهو پسران هارون است که چون آتش بیگانه در قبه خداوند داخل کردند سوختند .

ودرروزدهم روزهٔ مرگ مریبدختر عمراناست که دراین روز آبی که بکرامت اواززمین جوشیده بود خشك شد چنانکه من وسلوی بمرك موسی منقطع شدوبرخی از یهود این روزه را روز دو شنبه ای که میان پنجم و دهم این ماه باشد می دانند. روز پانزدهم این ماه عید فصح است و ما در پیش از بیان آن فارغ شدیم این است که گفته های خود را اعاده نمی کنیم واین روز اول ایام فطیر است که خوردن خمیر در آن جایز نیست و بیان مطلب آن است که خداوند متعال درسفر االشتورات بهود را چنین امر کرده که درپانزدهمین روز این ماه عید فطیر است و هفت روز فطیر بخورید و کاری هم نکنید و انقضاه این ایام از غروب آفتاب بیست و یکم است و در این روز بود که خداوند فرعون را غرق کرد و یهود این روز را مکس نیز میگویند و در روز بیست و شمم این ماه روز وفات یوشع بن نون علیه السلم است

ایر - دو اول ماه دارد و شماره روز های آن بیست و نه روز است و روز دهم آن روزه تابوت است و آن روزی است که جمعی از بنی اسرائیل را باسارت بردندو سی و نه نفر از ایشان کشته شد و در آن وقت عالی کاهن بر بنی اسرائیل و لایت داشت و زهره او از شنیدن این خبر پاره شد واز تخت خود مرده بروی زمین افتاد و برخی از یهود این روز را درروز پنج شنبهای که میان ششم و یازدهم این ماه است میدانند.

و بیست و هشتم نیز روزه ایست که شموئیل پیغمبر در این روز وفات کرده سیون ـ یك اول ماه دارد وشمارهٔ روز های آنسی روز است وروز شانزدهم آن عید عنصره است که عید عظیمی است و یکی از حج های بنی اسرائیل در این روز است و در این روز مشایخ بنی اسرائیل بطور سیناه رفتند و صدای خداوند را که در کوه طور باموسی بامر و نهی و وعد و وعید گفتگو می کرد می شنیدند و یهود مأمور شدند که این روز را عید بگیرند بدین سبب که از خداوند سیاسگزاری کنند که کشور و غلات ایشانرا از صاعقه و سرما و باد حفظ فرمود.

خداوند تعالی در سفر دوم تورات می گوید که در هر سال سه مرتبه بحج بروید اول در موقع فطیر دوم در وقتی که تورات نازل شد و این حج را حج عنصره گویند و سوم در آخر سال هنگامی که شما میوه ها و حاصل خود را از باغ و مزرعه بیرون

آوردید و باید که حج و یاد آوری از خداوند در بیوت مقدسه باشد .

و یهود در این روز نوبر غلات را میآورند و برآن دعا میخوانند که خداوند. برکت بآنها دهد و از روز اول روزه های فطیر تا عنصره پنجاه روز است و عنصره هفته هائي استكه فرائض ديني در اين اسابيع بر ايشان واجب گشته ودينشان باين سنن تکمیل یافته و بآداب خداوند متادب گشته اند و روز بیست و سوم روزه ایست. که بهود میگویند دور معام بن بنطر بر اسیاط دهگانه درستش دو گوساله زریر و را واجب كرد و اولاد او باندازهٔ دويست و ينجاه سال بر يهود فرمانروا بودند تا آنكه سلیمان اعشر یادشاه موصل با ایشان جنگید و ایشان را اسیرکرد و این واقعه در روزگار حزقیا بود و یور بعام بن نبط یکی از غلامان سلیمان بن داود بود که از او گریخته بود و بنبی اسرائیل اورا بر خود حاکم کرده بودند و او بنبی اسرائیل را از حج بیت المقدس بپرستش این دو گوساله مشغول گردانیده بود زیرا میدانست اگر يهود به بيتالمقدس بروند خواهند دانست كه پيشينه او چه بوده و او را خواهنداز حكومت خلع كرد وكشت و در روز بيست وبنجم روزه ابستكه شمعون و اشمويل و حیفا کشته شدند و روز بیست و هفتم روزه ایست که سبب آن را چنین گفته اند که یکی از پادشاهان روم و با حنیفای بسر تودیون را بیرستش بت مجبور ساخت و او از این کار اباء کرد.

تمز ـ دو اول ماه دارد و شماره روزهای آن بیست و نه روز است و در آن عیدی نیست و روزهآن روز هفدهم است و در این روز بود که موسی الواحراشکست و در این روز بود که قلعه بیت المقدس در ایام محاصره بختنصر رو بانهدام گذاشت و در این روز بود که در بیت المقدس از زاه طغیان بخداوند بتی را در محراب گذاشتند و در این روز بود که تورات را سوزانیدند و قربانیها تعطیل شد.

			_						Action and the second	
آغاز سالی که در پی از تشری است	عنصره ششم سيون	فصح بانردهم ازنیسن	بوری چهاودهم از آز او	عرابا بیستویکم تشری	ر ن ا کبوزای دهم تشری	آغاز نشری که بر آن اعتبار میشود	اقسام	كيفيات ثانوى	كيفيات نخستين	
د	ج د	ا ب	ز ا	ز ا	C	١	ممتثم	(1)5		
	د	ج	1	1	د	پ	واجب	7	5	
او	٥	ب ح	ب	ب ب	ه و	ب ر	مستنع	C C C C U U		
و ز	و		د وړ د	€		د	موتنع	ζ		
1	ا ﴿ز ا	و ز 1	د	د	ر ۱ (۲) د د ت ر و ه د د ت	٥	اممكن	۲		
ب ج	1	ز	۰	٥	(٢)1	ه ر ز رو ب	ممتثم	۲		
5	ب		و	و	ب	ز	و جب	۲.		
۵	٠٠٠	د	و ا	ز	C	I	ممتنع	ك		
, ,		د	ب		٥	ب	اممتنع	ك		
ا ا	و	۵	ح	ا ب ا ج	•	ج د	واجب	ථ		
1	ز	و	ج د		و	۵	ممتنع	ك		
ب ا	1	,	a	د	ز	۵	ممكن	ك		
ب د و د	ب ا	1	و ز		1	و ز	مبننع	ك		
د	ب ج •	ب	ا ز	ا و ا	ب		ممتنخ	실		
و		د	ب	ز	\overline{c}	1	وممتشغ	ش ش		
ز	٠	٥	ب ج	1	د	ب	و اجب	ش		
1	ز 1	و	د	ب ا		ح	ممكن	ش		
ب	i	ز	۵	ج ا	د ه و	د	ممتنغ	ش		
	ب	1	و	د	ز		و اجب	ي		[
د	C	ب .	و ز			وا		ش ا	.Ē	
۵	د	ب َ	1	و	ا ا	۰ و ز	ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع واجب ممتنع ممتنع ممتنع واجب ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع ممتنع والجب والم والم والم والم والم والم والم والم	ش ش ش ش		

(۱) نسخه مدرسه سپهسالار تمام این سطور ح نوانته و شکی نیست که از اغلاط ناسخ است و صحیح همین جدول است که ملاحظه میکنید زیرا ح اشاره بحسارین است که بهمنای نقصان باشد و ك اشاره بکسدران است که بهمنای اعتدالو ش اشاره بشلامیم است که بهمنای تمام باشد و این سه کیفیت رویهم فته نورده است که یك محزور «بشود و باندازه ای اصل این جدول آشفته است که تا نسخه چاپی را نه بیتید نخواهید گفته هرا باور کرد.

دهه مرا باور درد. (۲) در این ستوسه مرتبه الف تکرارشده و همچنین در ستون قبلی و در ستون اخیرو در سخه چابی نزد الف کلمه حاء نوشته شده بدینطریق زح و ل بعقیده اینجانبواژهای سخه چابی نزد الف کلمه حاء نوشته شده بدینطریق زح و ل بعقیده اینجانبواژهای سخزاند و بیمهنی است چه گذشته از اینکه ح در حساب اجدهشت است و ما روز هشتم نداریم

Section of the sectio	جدول تعليل											
یع و در است این است این است این است این است این این است این	بوری چهاردهم از آزار فصح بانزدهم از نیسن	کبور دی،دهم تشری عرابا بیستویکم	آخاز تشری که بر آماز تشری که بر	كيفيات ثانوى	كيفيات نغستين							
وه د ن ا بر و و الفائسالي كه د ا بر و و د ن ا بر و و الفائسالي كه د ا بر و د ن بر ا بر و د د ن بر		ر از و ه د ج بر از و ه د بر از و از از و از	ر ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب ب	ح مد المحاد الم	ع							

اوب _ یك اول ماه دارد و شماره روزهای آن سی روز است و روز اول اینماه را یهود روزه میدارند و آن روزی است که هارون بن عمران در آن روز مرد و ابری که از راه کرامت او بر بنی اسرائیل سایه افکنده بود زائل شد و در روز نهم این ماه روزه ایست و در این روز بود که وقتی یهود در تیه بودند اخبار شدند که نخواهند به بیت المقدس داخل شد و از اینرو یهود غمگین گشتند و در این روز بود که بیتالمقدس گشوده شد و بختنصر داخل شد و بیاری حریق آنجا را خراب کرد و در این روز بود که بیت المقدس برای دومین بار خراب شد و در زمین آن زراعت کردند.

و در روز پانزدهم روزهٔ زوال آتش است از بیت المقدس و این روز بختنصر از بیت بیرون شد و آتش از خزائن و هیاکل عبادت این خانه مرتفع شد و در روز هیجدهم این ماه روزه ایست که سبب آن این است که چراغ هیکل در بیت المقدس خاموش شد و این قصه در ایام احوز نبی بود و علامت ایر بود که خداوند بر بنی اسرائیل غضب کرد.

ایلل ـ دو اول ماه دارد و عدد ایام آن بیست و نه روز است و عیدی در آن نیست و درروز هفتم آن روزه جواسیس است واین روزی است که موسی طلیعههائی را که فرستاده بود بسوی او برگشتند و از اخبار جباران او را معلم ساختند و بنی اسرائیل از شنیدن این خبر غمگین شدند و یوشع بن نون خبر آورندگان را تکذیب کرد و یا برجا ماند.

برخی از یهودان روزهٔ این ماه را در روز دوشنبه ویا پنجشنبه ای که هفت روزبسر سال آینده مانده قرار می دهند.

و از این جهت روا ندانستند که آغاز تشری ا دو وکبور ا ج و و بوری یعنی

هامان سوز (۱) ب د ز و فصح ب د و و عنصره ج ه ز (۲) باشد که مبادا روز عمل بشنبه اصابت کند و از اتیان و انجام آن بپاس اینکه شنبه است باز بمانند و خداوند در سفر سوم تورات می گوید: « هر کس که در شنبه عملی انجام دهد جزای او کشتن است » و در سفرچهارم تورات دیده می شود که بنی اسرائیل مردی را در بیابان یافتند که در روز شنبه هیزم جمع میکرد و اور ا بنزد موسی و هارون آوردند و بفرمودهٔ این دو تن او را حبس کردند و خداوند موسی را فرمود که تو و هارون او را بکشید و چندان باسنا آنمرد را رجم کردند تا جان سپرد.

و نیز علت دیگر که امور مذکور را یهود در شنبه روا نداشته اند این است که روز شنبه وروزی که اعمال در آن باطل است در پی و دنبال یکدیگر قرار نگیرند روز یکشنبه را بدین سبب جایز نشمر دند آغاز سال باشد که خداوند در سفر سوم تورات می گوید: « در روز اول شهر برای شما راحت است و در این روز بخدا نزدیکی جوئید و کاری نکنید و قربانی های خودرا تقدیم خداوند کنید و چون دوروز تعطیل و فراغت از پی هم در آیند سبب می شوند که معاش دنیوی شخص یهودی اختلال یابد و تدارك آن مشکل و دشوار خواهد شد و روز عرابا نبز در شنبه خواهد افتادو صدقه و اعمال واجبه در آن باطل خواهد گشت.

و بدین سبب جایز نیست که کبور روز سه شنبه و فصحی که متقدم است روز جمعه وعنصرهای که متقدم است روزشنبه باشد و علت وقوع این اعیاد وروزها درروز شنبه این است که تشری در روز بکشنبه باشد.

و از این جهت روا ندانستهاند که آغاز سال در روز چهار شنبه باشد که خداونه

۱ ـ درکتاب هامانسور استولیکن صحیحاینکلمه هامانسوزاست یعنیروزی که هامان را میسوزانند .

۲ ـ روزهای هفتهرا منجمان قدیم با ۱ ب ج د ه وز نمایش میدادندکه الف یکشنبه باشد و بهمین ترتیب تا به ز برسدکه شنبه است .

عزیز در سفر سوم تورات می گوید. « در روز دهم شهر هفتم مغفرت است و کمترین چیزی را از عشاء نهم این شهر تاعشاء دیگرنکنید پس اعمال در روز کبور معطل خواهد ماند و در روز سبت که از پی آن در می آید کارها تعطیل خواهد بود و بهمین سبب جایز نیست که روز جمعه و فصحی که متقدم است روز دو شنبه و اقع شود و عنصره ای که تقدم یافته روز سه شنبه.

و از این جهت جایز ندانسته اند که آغاز سال روز جمعه باشد که با روز شنبه دو روز متوالی می گردند و کبور دریکشنبه می افتد در پشت سبت قرار می گیردوعید تبریك نیز در روز جمعه خواهد افتاد وسه روز: تبریك ، سبت ، کبور در پی یکدیگر قرار خواهند گرفت ، با آنکه در پیش شرط شده بود که از وقوع امثال ایر امر جلوگیری شود .

و از اینجاست که جایز نیست کبور یکشنبه گردد و فصح متقدم روز چهار شنیه و عنصره ای که تقدم یافته روز پنج شنبه شود چه از این امور لازم می آید که آغاز سال روز جمعه شود و موانع سابق الذکر روی خواهد داد .

این بود که علماء یهود در تألیف حساب این اعیاد دقت بسیار نمودند که مبادا طوری اتفاق افتد که دو روز فراغ و تعطیل از پی یکدیگر در آید و نیز عرابا درروز شنبه نیفتد چه و در این روز باید که یهودان تصدق دهند و بر منبری که اورون نام دارد طواف کنند و این منبر را کلواذ نیزی گویند و نیز مبادا بوری در روز شنبه روی دهد و از هامان آتش زدن و شادمانی در آن باز بمانند و نیز مبادا عنصره روز شنبه افتد و نتوانند که نوبرزراعت و دیگر امور مذکور راکه اتیان و انجام آن کار محسوب می شود در روز شنبه که روز آسودگی و بیکاری است انجام دهند.

ابو عیسی وراق در کتاب مقالات از طائفهای از یهودان که آنانرا مغاربه گویند نقل میکند که عقیده ایشان این است که هیچ عیدی صحیح نیست مگر اینکه ماه

درشب چهار شنبهای که روز سه شنبه پیش از آن بود ، هنگام غروب آفتاب درزمین بنی اسرائیل بدر باشد و چنین وقتی را طائفه مذکور سرسال می شمارند و اعیاد و شهور خود را از آنروز آغاز می کنند و اعیاد ایشان براین عقیده دور می زند باین دلیل که خدای تعالی دو نور عظیم را در روز چهار شنبه خلق کرده و این طور از عقیده این طائفه استنباط می شود که جز در روز چهار شنبه فصح را جایز نمی دانند و شرائط و سنت و اعمال آنرا جز بآنانکه درزمین بنی اسرائیل باشند و اجب نمی شمارندواین عقیده در خلاف همه اعتقادات یهود و منافی با منطوق تورات است.

اما طائفه عنانیه اوائل شهوررا از راه دیدن هلال بدست می آورند و عبور را چنانکه سابقاً ذکر یافت از راه پیش شناختن سالبدست می آورند .

این طائفه باکی ندارند که این اعیاد بچه طریق از روزهای هفته اصابت کند و فقط شنبه ها را تا روزیکشنبه ای که پهلوی آن است بعقب می اندازند و این کار را دحی گویند و در روز شنبه هیچ کاری انجام نمی دهند حتی اینکه بچه های خود رادراین روز ختنه نمی کنند و عمل شنبه را برای روز بعدی می گذارند و حال آنکه ربن ها برخلاف این عقیده اند.

درباره بطلان کارها در روزشنبه چیزهائی ذکر کردهاندکه شگفت انگیز است چنانکه در قرآن مجید نقل شده « اذتأتیهم حیتانهم یوم سبتهم شرعا و یوم لایسبتون لاتاتیهم» وجیهانی در کتاب مسالک و ممالک نقل می کند بلیناس که در قسمت خاور مدینه طبریه و سرچشمه رود اردن از آنجا است و در این رود آسیابهائی است کهروزشنبه می ایسند و چون آبآن فرو میرود گندم را آرد نمی کند تا آنکه روز سبت بگذرد.

من از برای این گفتار درعلوم طبیعی علتی نمی دانم چه مدار این امربرهفته است و اگر برسالها بودبشعاع آفتاب و جرم آن تعلیل می کردیم و یاآنکه اگرمدار قصه مذکور بر ماهما بود بفروغ قمروجرم ماه تعلیل می گشت چنانکه حکایت کرده اند

که در بلاد یونانیان قربانگاهی بود که بواسطه اجتماع شعاعهای منعکس خورشید که در جای خاصی از منبح جمع می شد در یکروز معلوم از روز های سال قربانیها را می سوزاند .

ابوعیسی وراق در کتاب مقالات می گوید: که طائفه الیانیه که یکی ازطوائف یهود هستند هیچ عیدرا معتبر نمیدانند باین گمان که جزازراه وحی بپیغامبر نمی شود از اعیاد آگاهی یافت و تنها روز شنبه را عید میگرند.

جدولی را که مشاهده می کنید حدول تعلیل است و اعیادی را که گفته شد شامل می گردد و علت محال بودن آغاز سال را در سه روز هفته ، که روز آفتاب ودو ستاره آن باشد ، بیان می کند و هر کجاکه قرمز نوشته شده دلیل برمحال بودن است و جایهائی که سیاه نگاشته دلیل برجواز است و هرچه درمقابل این دو از اعیادمذکور از سه جدول تادنبال آن سیاه باشد دلیل جواز واگر قر مزباشد دلیل امتناع است و علت و جوب و امتناع را نیاز مند بتفسیر نمی دانم و لی علت امکان این است که آغاز سال در روزهائی باشد که صلاحیت دارد که آغاز سال گردد و سپس با اعیادی که قرمز نگاشته شده مختلط گردد و در سالهای بسیط فاقد صلاحیت نامبرده می گردد و بعکس در سالهای عبور و اجد آن می شود .

و از این جدول آشکار می شود که چرا برخی از کیفیات از دنبال هم میآیند و چرا با پاره ای دیگر از این کیفیات متوالی نمی شود و علت این است که اگر آغاز سال آینده با این کیفیت صلاحیت نداشته باشد که برای کیفیت دیگری سر سال شود مکن است که از پی هم در آیند و گرنه ممتنع خواهد شد بجز آنکه در نواقص باشد که امتناع توالی آن علت دیگری دارد و در پیش گفته شد و جدول تعلیل را در کتاب مشاهده می کنید .

این فصل

در اعمالی است که نصارای ملکائی درماههای سریانی بکار می بندند

نصاری بچندین فرقه تقسیم شده اند ، نخستین فرقه ایشان ملکائیه نام دارد و رومیان بدین مذهب اند و از این جهت بملکائیه موسوم اند که ملك روم بهمیر مذهب است و در کشور روم جز ایشان دسته دیگری نیست .

فرقه دوم نسطوریه نام دارد که منسوب به نسطورس می باشد و این شخص در سال هفتصد و بیست واند اسکندری رای خودرا اظبار کرد.

فرقه سوم یعقوبیه نام دارد واین فرقه مهمترین فرقه های نصاری است و پیروان این مذهب با دیگران در اصول دین یعنی اقانیم و در لاهوتیت و ناسوتیت و اتحاد اختلافاتی دارند که علت تباین آنهاگشته.

فرقه دیگر نصاری اربوسیه نام دارند و اعتقاد این فرقه در باره مسیح باعتقاد مسلمانان از سائر فرق نزدیکتر است .

منهب مسیح فرقه های بسیار دارد که این کتاب جای ذکر آن نیست و کتب مقالات و آراء و دیانات و رد براین فرق نامهای آنانرا متکفل است و پیروان ملکائیه و نسطوریهازدیگرفرقزیادترند زیرا اهالی روم واطراف آن همهملکائی هستند و بیشتر مسیحیان شام و عراق و خراسان نسطوری می باشند اما فرقه یعقوبیه بیشتر قبطی هستند و در حوالی مصر سکونت دارند.

مسیحیان روزهائی دارند که در ماههای سریانی بکار می بندند و در برخی از ایام متفق اند و در برخی مختلف و روزهائی را که مورد اتفاق ایشان است آنهائی است که پیش از تباین و اختلاف اشتهار یافته بود و روزهای اختلافی آنهائی است که بواسطه انشعاب مذاهب وعوامل دیگر از زمان و مکان بعداً حادث شده و یعاقبه را نیز روز های دیگری است که بروزه بزرگ ایشان مضاف است و نیز هفته هائی است که منسوب بروز های مشهوری است که در آن هفته ها است و در آنها نیز اتفاق و اختلاف است.

و من روز هائی را که ملکائیه در شهور سریانیان درخوارزم بکار میبندند ذکر می کنم وبسیار کم اتفاق می افتد که این امم: نصاری ، مجوس ، یهود ، جز در استعمال اعیاد خیلی بزرگ هنگامی که در بلاد پر اکنده باشند بایکدیگر اختلاف نکنند و من پس از آنکه از ذکر این ایام فارغ شدم روزه ایشان را باروز های محل اتفاق متذکر میگردم سپس آنچه بمسیحیان نسطوری از اعیاد و ذکر ان ها تعاق دارد یاد آوری می کنم.

تشرین اول _ در روز اول این ماه بتذکر حنین اسقف که در شمار شهدا است میپردازند و این شخص شاگرد پولس بوده و عادت نصاری در این روز های ذکران این است که آنکسی را که بنام او این یادآوری درست شده متذکر می شوند وبراو دعامی کنند و ثنا می خوانند و بنام او نسبت بخدارند تضرع می نمایند و هر مولودی را که در این روز زائیده شود تا ذکران آینده بنام او می نامند و گاه هم اتفاق میافتد که ذکران ها را بنام اشخاصی که در آن زائیده شده اند می نامند و می گویند فلان کس که صاحب فلان ذکران است و چون ذکران شخص فرارسد بنزد او جمع می شوند و مهمان او می گردند.

و در روز دوم ذکران و یادآوری حیرث شهید است که از مردم نجران بوده و بادسته ای شهادت یافته و در روز سوم ذکران ماریهٔ راهبه است که جامه مردان پوشید و رهبانیت برگزید وانوثیت خود را بر راهبان پنهان داشت سپس او را متهم ساختند که بازنی دیگر زنا کرده و هراندازه که شکنجه اش کردند زن بودن خود را آشکار نکرد تا آنکه زیر شکنجه بمرد پس از مرگ وقتی که او را می شستندآلت زنانگی او را دیدند و دانستند که از آن تهمت بری بوده .

و در روز چهارم د کران دیونسیوس اسقفاست که منجم بوده و شاگرد بولس . این نسب رتبه هائی است که نصاری بر حسب مراتب دینی پیدا می کنند و بیان مطلب آن است که نصاری در کیش خود نه رتبه و درجه دارند .

آنکه در پایه اخستین است فسلطا نام دارد و آنکه در پایه دوم است قارویا و آنکه در پایه در پایه سوم است هبوقد یاقنا وصاحب پایه چهارم مشمشاناکه شماس باشد و صاحب پایه پنجم قسیس است که قس باشد و ششمین مرتبه یسقوفا است که اسقف باشد و در زیر دست مطران است و صاحب پایه هفتم مطرابولیطا است که زیر دست جاثلیق است و جایگاه مطران ملکائیه در خراسان مرو است و مرتبه هشتم قائولیقا است که جاثلیق باشد و جایگاه جاثلیق ملکائیه از بالاد اسلام مدینة السلام است و او زیردست و فرمانبر دار بطریق انطاکیه است اما جاثلیق نسطوریه باید که از ناحیه خلیفه با رأی اکثریت انتخاب شود و پایه نهم نصاری باطریار خا است که بطریق باشد و این مرتبه فقط برای ملکائیه است .

در دین نصاری همواره باید چهار بطریق باشد و هر وقت که یکی از ایشان مرد باتفاق دیگر بازماندگان ودیگر جاثلیق ها وارباب مناصب شخصی بدل اوبر گزیده می شود ویکی ازبطارقه درقسطنطنیه اقامت دارد و دومی در رومیه و سومی در اسکندریه و چهارمی در انطاکیه و نصاری این شهر ها را کراسی می گویند و بالا تر از مرتبه بطریق مرتبه ای نیست بلکه برخی ازنصاری مرتبه های دینی را از شماس آغاز می کنند و اشخاصی که بائین تر از شماس هستند مرتبه های دینی را از شماس آغاز می کنند و اشخاصی که بائین تر از شماس هستند از قبیل خوانندگان و خدام مذابح ایشان را درشمار مراتب نمی شمرند و هریك از این مراتب را حدود و رسومی است که این کتاب جای شرح آن نیست .

ابوالحسین احمدبن حسین اهوازی کاتب در کتاب معارف روم آنچه را که بچشم خود در قسطنطنیه و دیگر شهرهای روم از مراتب دینی و پایه های سیاسی دیده چنین نقل می کند: صاحب مرتبه اول دینی بطریرخس است که در تمام کشور

فرمانفرما است سپس خرنسخس است که صاحب دیراعظم باشد سپس بسقبس است که اسقف باشد سپس مترابلیتس است که حاکم باشد سپس قومنس است که اوهم صاحب دیری بزرگ است سپس قلو جرس است که مرتبه او بمرتبه پیشین نزدیك تر است سپس پاپاس است که قس باشد سپس دیاقن است که شماس باشد و اگرشخص بخواهد این مراتب را بشناسد باید چنانکه اولا ماگفتیم بکتابهائی که در ملل و قحل نوشته اند رجوع کند و ابوالحسین این مراتب را بهم مخلوط کرده است و اشخاص را که جزء این مراتب نیستند و یا آنکه دارای این صفات مذکور نمی باشند در شمار اهل مراتب ذکر کرده است.

اها هراتب دنیائی و سیاسی بدینقرار است هرتبه اول بسیلیوس است که قیصر و پادشاه روم باشد سپس لقثیط است که وزیر مترجم قیصر است و بعد از آن بر کموهنس است که حاجب الحجاب باشد سپس دهستقا است که صاحب سپاه است سپس اکسیوس است که در لشکر مورد اعتماد پادشاه است و نظیر د هستق است سپس ارخن بترخن است و او کسی است که همه بطریق ها زیر دست او هستند سپس بطریقیس است که خود بطریق باشد و بطریق های لشگر هانند صاحب هنصبهای بزرگ هستند نه آنکه هانند بطریق های دینی باشند سپس رغاطر است سپس مرتبه اصرادغوس است که نصف بطریق و مورد اعتماد پادشاه است که درلشگر بطریق ثقه و مورد اعتماد پادشاه است که گرز بطریق در کارهائی که باید بکند باو رجوع می کند سپس مغلاویتس است که گرز بادشاه نزد اوست سپس اکسیرخس است که امیر بر هزار نفر است سپس تسرقنطارس است که دارای صد هرد است سپس بنتقنطارس است که دارای بنجاه مرد است سپس فرمانر وائی داردسپس ایقسیطارس است که دارای بیستمرد است سپس دیقرخس است که دارای ده نفر است و بمطلب خود باز گردیم .

گوئیم : در روز پانزدهم این ماه ذکران اصحاب کهف است در شهر افسس

ودرقر آن عزیزاین قصه ذکرشده و معتصم شخصی را باسفیرخود بدربار روم همراه کرد. و او جایگاه اصحاب کهف را دید و ایشانرا با دست لمس کرد و این خبر معروف است گرچه این شخص که بادست خود ایشانرا لمس کرد محمد بن موسی بن شاکر است. دراین شك می کند که آیا همین مردگان اصحاب کهف بودند و یا اشخاص دیگری هستند.

و علی بن یحیی منجم حکایت می کند که چون از جنگی که رفته بود برگشت در آنجا داخل شد واین مکان کوه کوچکی است که قطر اسفل آن ازهزار دراع کمتر است ویك راهی دارد که چون شخص داخل شود وباندازه سیصدگام بر و داز آنجابر و اقی سر در می آورد که دارای ستونهای تراشیده شده است و خانه های چندی در آنجاست و می گوید که من در آنجا سیز ده تن را دیدم که میان آنها غلامی امر د بود و جبه ها و جامه های پشمینه در بر داشتند و چکمه و نعلینی بیا نموده بودند و می گویدمویهائی را که در صورت یکی از آنها بود گرفتم و کشیدم و مو بدون آنکه با گوشت و یا پوست باشد بیرون آمد.

واگراین اشخاص از هفت نفر بعقیده مسلمانان زیاد ترباشند و یا از هشت نفر بعقیده ترسایان اصحاب کهف نخو اهندبود و ره بانانی خو اهندبود که در آنجامر ده اندو اجسادر هبانها هدتی مدید سالم میماند چه و ره بانان خود را معذب می دارند تا اینکه رطوبات جسم آنها فانی می شود و در میان استخوان و جلد بدن ایشان جز مقدار کمی و اسطه و فاصله نمی ماند و مانند چراغی که زیت آن تمام شود یکمر تبه خاموش می گردند و بسیار اتفاق می افتد که بهمانطور که بعصای خود تکیه کرده اند تا مدتی در موقع مرگ باقی میمانند و در دیرها این امر مشاهده شده .

و این جوانان که اصحاب کهف باشند بنا برأی نصاری سیصد و هفتاد و دوسال در کهف درنگ کردند و نزد هسلمانان سیصدسال خور شیدی چنانکه خداونددرسوره مخصوص بقصه ایشان می گوید و اما نه سال که در دنبال سیصد سال ذکر شده مدت زیادی است که سالهای خورشیدی بقمری تحویل می شود و بطور تحقیق نه سال و هفتاد و پنج روز و شانزده ساعت و چهار خمس ساعت میشود و اما مطابق آنچه در آن زمان سال قمری را استعمال می کردند سیصد سال پانزده محزور صغری می شود با نافه پانزده سال

دیگر از محزور ششم و حصه ایر مقدار بهر ترتیبی که در باقی مانده سالها عمل شود صد و ده ماه است که نه سال و دو ماه بشود و این قبیل کسور را وقت حکایت الفاء می کنند.

در روز هفتم ذکران سرجیس و بکوس است که هر دو شهید شده اند و در روز دهم ذکران زکریای نبی است که فرشتگان او را بیحیی بشارت دادند چنانکه در قرآن عزیز ذکر شده و در انجیل هم بطور تفصیل مذکور است و درروز یازدهم ذکران قبر یانوس است که اسقف بود و شهید گشت و در روز چهاردهم ذکران اغریغورس نوسی - ن ب - اوسی اسقف است و در روز هفدهم ذکران قوزما و دامانی است که هردو پزشك بودند و شهید گشتند و در روز هیجدهم ذکران لوقاست که انجیل سوم بدومنسوب است و در روز بیست و سوم ذکران انسطاسیای شهیده است و دوز بیست و شهر این ماه این ذکران است که سر یحیی بن زکریاه را در قبر گذاشتند.

تشرین آخر _روز اول این ماه ذکران قرنوتس شهید است و روز یازدهم ذکران مینای شهیداست و روز پانزدهم ذکران سمونا و غریا وحبیب استکه هرسه شهید شدند.

درروز هفدهم ذکران اغریغورس است که معجزاتی شگفت ازاونقل کرده اند و روز هجدهم ذکران ارهانوس شهید است وروزبیستم ذکران اسحق وشاگرد اوابراهیم است که هر دو شهید شدند و روز بیست و پنچم ذکران بطرس است که در اسکندریه استف بود و درروز بیست و هفتم ذکران یعقوب است که او را پاره پاره کردند و روز سی ام ذکران اندریوس شهید است با ذکران اندریوس سلیح.

کانون اول ـ روز اول آن ذکران یعقوب استکه در ایلیا اسقف اول بود و روز سوم ذکران یوانیس استکه از آباه یسوعیین محسوب است و رسوم نصرانیت را او گرد آورد و ابوت نزد مسیحیان منتهای تعظیم است زیرا اصول دین ایشان مبنی بر این عقیده است و رسوم دینی ایشان چیزی نیست که از ناحیه مسیح تشریع شده

باشد و همین آباء که ذکر شدند بنا برگفته های مسیح وسلیحین این رسوم را بدست آوردند و شخص مذکور در شمار ایشان بود و در روز چهارم ذکر آن بربارا ویولیانی است که هردو شهید شدند و در روز پنجم ذکر آن سابا - ن ب ـ ساربا است که در بیت المقدس رئیس دیر بود و روز ششم ذکر آن سابا - ن ب ـ ساربا است که در بیت المقدس رئیس دیر بود و روز ششم ذکر آن نیقولاوس بطریق انطاکیه است وروز سیزدهم ذکر آن سیسین جاثلیق خراسانی است و روز بیستم ذکر آن اغناطیوس است که در انطاکیه بطریق سوم بود وروز بیست و دوم ذکر آن یوسف رامثانی بولوطائی است که در انطاکیه بطریق سوم بود وروز بیست و دوم ذکر آن یوسف رامثانی بولوطائی در اواخر اناجیل اربعه ذکر شده و مامون بن احمد سلمی هر وی می گوید که من این قبر را در کنیسة القیامهٔ بیت المقدس دیدم و آن قبری است که در سنات آن چیزی نوشته اند و آنرا باطلا زیور کرده اند و این قبر را خبر عجیبی است که در باب روزه ایشان خکر خواهیم کرد.

در روز بیست و سوم این ماه ذکر ان جیلاسیوس شهید است و درشبی که روز بیست و پنجم این ماه برآن مقدم است بعقیده رومیان شب بیست و پنجم محسوب و عید میلاد درآن روز است که عید میلاد هسیح باشد و در آنشبی که تولد مسیح روی داد شب پنجشنبه بود و بیشتر از مردمان براین عقیده اند که این پنجشنبه روزبیست و پنجم بوده ولی این رای درست نیست و بیست و شهر و اگر کسی می خواهد مطلب مذکور را بیاز ماید قواعدی را که در پیش گفتیم باید بکار برد و نخستین روز کانون اول روز یکشنبه بوده و در روز بیست و در و ذکر آن داود نبی ویعقوب اسقف کانون اول روز یکشنبه بوده و در روز بیست و در در ذکر آن داود نبی ویعقوب اسقف ایلیا می باشد و در روز بیست و هفتم ذکر آن استفانوس رئیس شماسین است و در بیست و هشتم هیر دوس قیصر روم اطفال شهر جلیل را برای اینکه مسیح راکشته باشد از دم تیخ گذرانید چنانکه در آغاز انجیل ذکر کرده اند و در بیست و نهم ذکر آن اطونیوس شهید است که بعقیده مسیحیان او پدر روح است که پسر عمدی هرون الرشید بیاشد و او پس از اسلام نصرانیت را برگزید و بدین سبب هارون او را بچوبهٔ دار بیاشد و او پس از اسلام نصرانیت را برگزید و بدین سبب هارون او را بچوبهٔ دار

آویخت واین قصه در نزد عیسویها بسیار طولانی و شگفت آور است و ما هرگزچنین مطلبی را در هیچ تاریخ نخوانده ایم و مسیحیان بسیار خوش باور هستند و هر چه را که بمذهب ایشان بستگی داشته باشد بدون هیچ تدقیق بر آن گوش فرا می دارند و باور می کنند.

کانون آخر ـ روز اول آن ذکران باسیلیوس است و این روز نیز عید قلنداس است و معنای لفظ این است که (خوب بوده است) و در این روز صبیان نصاری بدورهم گرد می آیند و در خانه های خود دور می زنند و از خانهای بخانه دیگرمی روند و بصدای بلند و آواز می گویند: « قالندس قالندس » و در هرخانهای که رفتند ایشان را اطعام می کنند و قدحهائی از شراب می نوشانند.

برخی بر این عقیده اند که این کار برای این است که روز مذکور آغاز سال رومی است که یکهفته تمام از ولادت مریم گذشته و جمعی بر این عقیده اند که چون اربوس رای خود را آشکار نمود و دستهای از او پیروی کردند بیکی از بیع نصاری چیره شد و اهلآن بیعه با اربوس بهخاصمت برخاستند سپس بدین طریق باهم صلح و تراضی نمودند که سه روز در آن بیعه را ببندند و بعداً باهم بیایند وبنوبت دعاهائی بر این در بسته بخوانند و بر روی هر کس که در باز شد این بیعه از او باشد وقضا را چنین کردند و در بروی اربوس باز نشد و بمسیحیان این بیعه گشوده گشت واین مکان از آنان شد.

و کودکان نصاری عمل مذکور را از راه تشبه بمژدهای که در آن هنگام داده شدند بجا می آورند و در روزدوم ذکران سیلبیطروس مطران است که مردم قسطنطنیه بدست او عیسوی گشتند و روز پنجم روز عید الدنج است و روز ششم خود عیدالدنج و روز معمودیه است که یحیی بن ذکریا مسیح را در آب معمودیه در نهر اردن هنگامی که سی سال از عمر او گذشته بود تعمید داد و روح القدس بشکل کبوتری چنانکه در انجیل مذکور است بر او نازل گشت.

و نصاری پس از آنکه از عمر اطفال ایشان سه و یا چهار سالگذشت اسقفها و قسهای ایشان جمع می شوند وطشتی را پراز آب می کنند و بر آن آب دعاء می خوانند و این طفل را در آن آب فرو می برند و این طفل مسیحی می شود و اینجاست که پیغمبر ما علیه السلام فرموده است "کل مولود یولدعلی الفطرة حتی آن ابویه یهودانه او بنصرانه اویه جانه ".

ابوالحسن اهوازي دركتاب معارف الروم مي گويد كه اينطور شخص بايد مسيحي شودكه هفت روز بامدادان و شامگاهان بر اودعا بخوانند ودرروز هفتم اورا برهنه میکنند و تنش را با روغن زیتون تدهین میکنند سیس آب گرم در یك ظرف سنگی که میان بیعه منصوب است میریزند و کشیش با روغن زیتون پنج نقطه برووی آب احداث میکند که چهارتای آنها مانند صلیب شود و یك نقطه هم در وسط آنها سدس دادیای طفل را کشیش رها می کند بقسمی که نقطه میانی در وسط دوپای کودك قرارگیرد و بعداً طفل را درآب می نشاند و از هرسوئی از چهار نقطه که مانند صلیب است مشتی آب برمیدارد و بر سر او محریزد و آنگاه خودکشیش بکنار محرود وآن شخص که طفل را برای تعمیدآورده و در بغل داشت و در آب نشانید میآید وکودك تعمیه شده را برمی دارد و آنانکه در بیعه حاضرند همگی بخواندن دعا مشغول میشوند و في الفور طفل را در پارچهاي مي سيحند و در آغوش مي گدرند و مامد كه ماي او مزمين فرسد و هفت مرتبه اهل كليسا فرياد مىكشند كرياليسن بعني خداوندا ترحيكنم و در همين حال كه طفل در آغوش جاي دارد جامة اررا مي بوشانند وبزمين مي گذارند و بایدکه هفت روز با گاهگاهی بکلیسا آید و با آنکه در همانجا بماند و چون روز هفتم فرا رسید کشیش اورا در ظرفی غیر از ظرف پیشین با آبی که به وغن زیتون آموده و آلوده نباشد می شوید و در روز یازدهم این ماه ذکران ثاوذسیوس است که راهبی بودکه خودرا شکنجه میکرد و بر خود غل آهن گذاشته بود و روز سیزدهم تمام عيدالدنج است و صلحاء قديسين در طور سينا در اين روز كشته شدند و روز بیانزدهم ذکران بطرس است که در دمشق بطریق بود وروز هفدهم ذکران انطونیوس است که اولین رهبان و رئیس ایشان بود و روز بیستم ذکران او ثیمیوس است و او راهبی معلم بود و روز بیست و یکم ذکران مکسیموس است که راهب فرید نام دارد و روز بیست و دوم ذکران قوزما است که قوانین و نواهیس مسیحیت را استنباط نمود و در روز بیست و پنجم ذکران بولیقارخوس است که اسقفی بود که شهیدش نمودند و باآتش اورا سوزانیدند و روز بیست و هفتم ذکران یوانیس است که بفم الذهب نمودند و با است و یوحنا را برومی یوانیس گویند و روز سی و یکم ذکران یوانیس و قورس است که هردو شهید شدند.

شباط _ روز اول آن ذكران افريم آموزگار است و روز دوم آن عيدالشمع است و در اير _ روز مريم پس از آنكه چهل روز از ولادت عيسي گذشته بود او را بهيكل بيتالمقدس آورد و يعقوبيه بسيار اين عيد را معظم می دارند و می گويند كه پهود هم دراين روز اولاد خودرا بكنائس می برند وايشان را بخواندن تورات واميدارند واگراين حكايت راست باشد در شفط خواهد بود نه شباط زيرا يهود ماههای سريانی را بكار نمی بندند از اينرو تا هشت روز كه از آذار بگذرد وقت اول روزه يعقوبيه است و بخواست خداوند در باب روزه ايشان ذكر خواهيم نمود و چون روزه باشند جز ذكرانی كه بروز شنبه بيفتد نخواهندگرفت.

و روز سوم ذکران بلاسوس شهید است و این شخص را زردشتیان کشتند و روز پنجم ذکران سیس جاثلیق است و او اولین کسی است که نصرانیت را بخراسان وارد نمود و روز بیست و چهارم این ذکران است که سر یحیی بن زکریا که تعمید حهنده بود یافت شد.

ادار _ در روز نهم این ماه ذکران چهل نفر از شهیدان است که بآتش و سرما و یخ عناب شدند و روز یازدهم این ماه ذکران سوفرنیوس است که در بیتالمقدس بطریق بود وروز بیست و پنجم عید سبار است که جبرئیل امین برای بشارت بمسیح

بر مریم نازل شد وازاین روز تامیلاد نه ماه و پنج روز وقدری است که جنین این مقدار در رحم مکث طبیعی می کند و هر چند که عیسی از جهت بشر پدری نداشت وبروح القدس مؤید شده بود ولی در جهان کون و فساد از دائره امور طبیعی پابیرون نگذارده بود پس اولی همین است که در رحم مادر مدت درنا و طبیعی باشد.

جایگاه تقویمی ماه در نصف النهار این روز در بیت المقدس که در شنبه بیست و پنجم آذار سال سیصد و سه اسکندری باشد ، در نزدیکی پنجمین درجهٔ از ششمین درجهٔ اولی از برج ثور است و بنا بر مذهب و روش آنانکه در نمو دارات پیروی هر مسمصری هستند باید که طالع مسیح آخر حمل و اول برج ثور باشد ولیکن این بروج در موقع میلاد در روز طلوع کرده چه ، موضع تقویمی آفتاب در نصف النهار پنجشنبه ای که بس از شب میلاد بوده در بیت المقدس تقریباً در دو درجه و ثلث درجه جدی بوده و این مدتی را که عیسی در رحم در نابر عقیده مسیحیان هر مولودی که در شب میلاد زائیده شود و ماه تحت الارض باشد و از درجه طالع باندازه یك دهم دور دور باشد در نك خواهد نمود .

و چون ما این مطلب را از جایگاه ماه در یوم سبار بدانیم طالع مسیح تقریباً در درجه چهارمین از پنجم درجه حوت خواهد بود و چون ماه را در روز بیست و پنجم از کانون اول در وقتیکه از طالع باندازه ده یك دور دور باشد تقویم كنیم خواهیم یافت که طالع در ثلث دوم از برج حمل خواهد بود بتقریب، و این هردو امر ناپسندیده است زیرا اصحاب میلاد این وقت را در شب اعلام نموده اند و نتیجه اعمال ما در روز خواهد اتفاق افتاد و این کار یکی از دلائلی است که نموذارات باطل می باشد، و ما برای بحث در اجناس و انواع نموذار ها کتابی خواهیم نوشت که همه اقوال را فراگیرد بشرط آنکه خدایتعالی اجل من را بتاخیر اندازد وازروی رحت و مهربانی خود گرفتاریهای مرا برطرف نماید.

نیسان ـ روز اول آن ذکران مریم اغفطیه است که چهل روز پشت هم روزه گرفت و افطار نکرد و رسم این ذکران ایرن است که در اولین جمعه پس از فطر ذکران مذکور را بجا می آورند و چون شرط است که بطور حتم باید در جمعه باشد پس ممکن نیست که در اول نیسان اتفاق افتد و فقط در هر محزور شمسی چهار بـــار ممکن است که در آغاز نیسان بیفتد و آن سال چهارم و دهم و پانزدهم و بیست ویکم است مشروط براینکه محازیر را از اول تاریخ اسکندر بسالیان ناقص بشماریم و روز پانزدهم ذکران صدو ینجاه نفرشهید است و روز بیست ویکم ذکران سنودساتشش گانه است و معنی سنودس آن است که علمای مسیحی از قس ها و اسقف ها ودیگر اهل مراتب برای دعای بعجهت امری حادث و یا سببی شبیه بماهله و یا بجهت مسئله مهمی دینی که روی داده بدور هم جمع می شوند و این کار جز در زمانهای خیلیدور أتفاق نمى افتد وهروقت همكه اتفاق يافت تاريخ آنرا محفوظ مىدارند وچنين روزهاى تاریخی را از راه تعبد و تبرك نصاری ذكران می گیرند و اولین سنادس ششگانه این بود که سیصد و هیجده نفر اسقف در شهر نیقیه در حضور قسطنطنین جمع شدندواز اربوس که با ایشان در اقانیم و اقنومیت ابن و اب و در اینکه فطر در یك شنبه ای است که پس از قیام مسیح است مخالفت کرده هرچندکه جمعی از همین اساقفه براین . قول بودند که فطر در روز چهاردهم شهر فصح یهود می باشد.

سنودس دومآن بودکه صد و پنجاه نفر اسقف در قسطنطنیه نزد ثذوس بن ارقادس که پادشاه بزرك نام دارد جمع شدند و از شخصی که خود را دشمن روح القدس می نامید و اوصاف اورا غیر از اوصافی می دانست که ایشان قائلند و با جاویدانی بودن اقنوم سوم مخالفت می کرد شکایت نمودند.

سنودس سوم آن بود که صد نفر اسقف در شهر افسس نزد سندوس پادشاه کوچك نام دارد گرد آمدند و از نسطورس که پطرك قسطنطنیه بود و رئیس نصاری نسطوریه و ایشانرا در اقنومیت ابن مخالفت میکرد شکایت نمودند. سنودس چهارمآن است که ششصدوسی نفردرشهر خلقد ونید نزد مرقیان ملك. جمع شدند و از اوطیخس شکایت نمودند که میگوید جسد عیسی رب پیش از آنکه وحدائی گردد از دو طبیعت مختلف بود .

و سنوذس پنجم نزد اسطینانگرد آمدند و رئیس مصیصه ورها و دیگر مخالفان. خود را لعنت کردند.

سنودس ششم آن است که در قسطنطنیه نزد قسطنطنین مؤمن جمع شدند. و ایشان صد و هشتاد و نه نفر اسقف بودند و از قورس و سیمون ساحر بپادشاه. شکایت کردند.

روز بیست وسوم ذکران مارجیورجس شهید استکه بانواع عذاب چند مرتبه. او راکشتند.

روز بیست و چهارم ذکران مارقوس صاحب دومین انجیل است.

روز بیست و پنجم ذکران ایلیا جاثلیق خراسان است.

روز بیست و هفتم ذکران خریسطفورس است و روز سی ام ذکران شمعون. صباعی است که در خوزستان جاثلیق نصاری بوده و با دیگر مسیحیان که با او بودند کشته شد.

ایار ـ روز اول آن ذکران ارهیای نبی است و در روز دوم ذکران اثاماسیوس بطریق است و روز چهارم عیدگل سرخ است و این عید بهمان رسم قدیم خود استعمال می گرده و در خوارزم نیز مرسوم است و در این روز گل سرخ بکلیسا ها می برند و سبب آن است که مریم بمادر یحیی که ایمیشیع نام داشت نوبر این گل را هدیه فرستاد و روز ششم ذکران ایوب پیغمبر است و روز هفتم عید پیدایش صایب است که در آسمان بظهور رسید و اهل تحصیل از مسیحیان می گویند که در عهدقسطنطنین که در آسمان بظهور رسید و اهل تحصیل از مسیحیان می گویند که در عهدقسطنطنین خود مظفر و فاتح لقب دارد در آسمان چیزی مانند صلیب از نار و یا نور پیدا شده و بقسطنطنین گفتند که این علامت را رایت خود گردان که بدیگر پادشاهان غالب خواهی گشت و او نیز چنین کرد و برسلاطین غالب آمد و بدینجیت کیش مسیح

را پذیرفت ومادرخود هیلانه را برای حستن چوب سلیب ببیت المقدس فرستادوبگمان مسیحیان صلیب عیسی را با دوصلیب دودزد دیگر که باه سیح ایشانر ا بدار آویخته بودند بیافت و معلوم نبود که کدام یك از این صلیب ها صلیب مسیح بوده وبرای اینکه حقیقت امر را بشناسند هریك از این صلیب ها را برمرده ای گذاشتند و یکی از این مرده گان که صلیب عیسی برروی او گذاشته شده بود زنده گشت و دانسته شد که صلیب واقعی همان است.

جمعی دیگر از مسیحیان که از خواص و اهل تحصیل محسوب نمی شوند می گویند که چون عیسی را بدار آویختند صلیبی که در صورت دلفین است و عرب آنرا قعود گوید و آن چهار ستاره است نزد نسر واقع که بزاویای شکل معین مانند است و در جلوی محل دار این شکل بظهور رسید و پیش از این واقعه چنین صلیبی و چنین هیئتی در آسمان نبود وباید از ایشان شگفت نمود که نمی دانند در جهان امتهائی هستند که کواکب را بانهایت دقت رصد کرده اند و از زمانهای خیلی دور خلف ایشان از سلف ارث برده اند که نیاکان این امم ستارگان دلفین را که در شمار توابت محسوب اند بهمین هیئت یافته اند.

و این فرقه از مسیحیان که بظهور صلیب معتقدند در تعظیم آن باصناف تمویهاث و هوسها استدلال میکنند ، چنانکه میگویند بنی اسرائیل را خداوند امر فرمودکه ماری از مس بسازند و آنرا بر چوبی که منصوب بود قرار دهند و چون در تیه از کثرت مار بستوه آمده بودند باین مار مصنوعی دفع آنها صورت میگرفت و نصاری میگویند که این مار بر صلیب مژده ایست که از پیش داده شده .

همچنین استدلال دیگری دارند که عصای موسی خط مستطیلی بود و چوت عیسی آمد عصای خود را بر آن بینداخت و صلیبی حادث شد و شریعت موسی بآمدن عیسی کاملگشت و کامل کمی و بیشی نمی پذیرد و دلیل براین گفتار این است که اگر بر صلیب یك عصای سوم هم بیندازند اعم ازاینکه از هرطرف بیفتد حرف لا پیدا

ميشود يعني لا زيادة و لا نقصان .

این کار نصاری مانند کار دستهای از مسلمانان است که بتاویلات اشتغال جسته اند و نام محمد را بصورت انسان تشبیه میکنند و میگویند میم نظیر سر اوست و حاء نظیر بدنش و میم دوم نظیر شکم اوست و دال نظیر دو پای انسان.

گمان می کنم که این اشخاس خیلی از علم نقاشی و تصویر دور افتاده اند و از تسویه میان سر و بدن و کمیت اعضای بر آمده از بدن و از آلت رجولیت که قوام عالم و نسل بدان است غافلند و چون هیچ نامی از آلت مردانگی انسان نبردهاند ظاهراً مقصودشان جنس زن بوده نه مرد!

نمیدانم که در نامهائی که مانند نام محمد است که یا یك حرف کم دارد ویازیاد از قبیل حمید و مجید چه میگویند که اگر بخواهیم حروف این نامها را مانند این اشخاص تشبیه کنیم کار بمزاح و سخریه خواهد کشید .

واعجب از حکایات مذکور این است که نصاری بچوب فاوانیا در تصحیح امی صلیب استدلال میکنند و می گویند چون ابن چوب را قطع کنیم چیزی مانند صلیب در آن ظاهر می گردد حتی اینکه جمعی می گویند که از زمان دار آویختن مسیح این علامت در چوب یافت شد و می گویند که چون این چوب را بجهت همین صلیمی که دارد به صروع بیاویزیم سودمند خواهد بود چنانکه برقیامت مردگان دلیل است.

گویا ایر ن دسته هم از کتب طب بی اطلاع بودند و از حکایاتی که جالینوس فاضل در نوشته های خود از متقدمین بر زمان مسیح نقل کرده است غفلت کرده اند که پیش از عیسنی هم همین چوب را ذکر کرده اند که برای صرع مفید است .

آنانکه از آثار نفس و امور طبیعی باعتقاد های خود استدلال می کنند الله با تاویل در آن استدلال ایشان درست می شود ولی باید درمیان دلیل و مدلول رابطهای موجود باشدنه آنکه بصرف تاویل قناعت کرد زیر ا درموجودات همه قبیل شکل یافت می شود کنید دربسیاری از نباتات و دانه های آن

شکل سه تائی ملاحظه می گردد و در حرکات کواکب و ایام بحرانات شکل های چهار گوش یافت می شود چنانکه دربیشتربر گهای گل پنج گوش یافت می شود ودر دوائر ودر خانه زنبور عسل و دانه های برف شکل مسدس موجود است همچنین در مطبوعات از آثار نفس وطبیعت جمیع اعداد بدست می آید بخصوص در شکوفه ها و اوراق ،که بر گهای هر گلی بعددی خاص در جنسی جداگانه اختصاص دارد واگر اهل هرملتی باعتقادخود بر این اشکال استدلال جوید البته صورت امکان میتواند پذیرفت و نیز در معادن اشیاء عجیبی که بطور طبیعت آفریده شده یافت می گردد چنانکه حکایت کرده اند در مسجد بیت المقدس در سنگی بطور خلقی نوشته شده : محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم (۱) و در پشت قبله همین مسجد نیز این عبارت بطور خلقت مکتوب است بسم الله الرحمن الرحمن الرحیم محمد رسول الله نصره حمزة و هم چنین نگینهائی که نام امیرالمومنین بر آن نگاشته شده باشد بسیار است چه ، صورت نام علی در رگهای معدنی امیرالدومنین بر آن نگاشته شده باشد بسیار است چه ، صورت نام علی در رگهای معدنی

از این جا است که بعضی از دعات شیعه بفکر تقلب افتاده اندو یکی از آنان از من می پرسید که آیا ممکن است از راه صنعت طوری نام علی را برسنك نگاشت که با طبیعی فرق نکند و من برای او از کتاب تلویح کندی نسخه ای نقل کردم که باید چندین چیز راگرفت و تقطیر کرد و با این آب برروی عقیق هرچه را میخواهند بنویسند و چون بر روی آتش نگاهدارند کتابت بر روی آن سفید می شود و او نیز چنین کرد و بدون آنکه در خط خود سعی کند ، که مبادا معلوم گردد ؛ بر روی سنگها می نوشت محمد و علی و نزد شیعیان می برد و می گفت من این سنك را از فلان جا یافته ام واین خطمکتوب در آن طبیعی استوسنك معهود را بقیمتی گران بشیعه ها می فروخت.

آری چیزیکه در نباتات باعث تعجب است این است که چون باز شد اطراف

١ ـ گويا نويسندهٔ سنك سنى بوده كه برآل صلوات نفرستاده ؛

آن دائرهای تشکیل می دهدکه در بیشتر اوقات دائره قضایای هندسی را هشتمل است و دربیشتر اوقات بااشکال هندسی مطابق است ولی هرگز باقطاع مخروطی توافق نمی یابد و هرگز نمیشود که شخص به بیند هفت برك و یا نه برك داشته باشد و چه ممتنع است که در دائره هفت و یا نه را بطور تساوی اضلاع احداث کرد ولی بسیار می شود که مثلث و مربع و مخس و مسدس و یا شکل هیجده ضلعی اتفاق افتد و این امر بطور اکثر یافت می شود.

هرچند ممکن است که گاهی انواعی از نباتات یافت شود که شکل هفت ضلعی ویا نه ضلعی در دائره دوربرك آنیافت شود اگرچه طبیعت بطور عموم انواع واجناس را حفظ می کند چنانکه اگردانه های یك انار را بشمرید با دانه انار دیگریکی خواهد بود و از این جهت در افعال طبیعت گاهی نادر غلط و اشتباه روی می دهد که دانسته شود طبیعت خدا نیست و خدا غیر از آن است.

اکنون بمطلب خود باز گردیم گوئیم در روز هشتم این ماه ذکران یوحنا صاحبانجیل چهارم استوذکران ارسینوس راهب است و در روز نهم ذکران اشعیای نبی است و داذیشوع در ترجمه انجیل خود میگوید که شعبای بنی است (۱) و در روز دهم ذکران دیویسیوس اسقف است و در دوازدهم ذکران افیفانیوس رئیس اساقفه است و در روز سیزدهم ذکران بیولیانس شهید است و در روز پانزدهم بنابررسم نوین عبد گل سرخ است زیرا درروزچهارم خیلی کمیاب است و درخراسان مسیحیان این روز را عبد گل سرخ می گیرند و از روزچهارم چشم پوشیده اند و در روز شانزدهم ذکران قریقوس راهب است و در بیستم ذکران قریقوس راهب است و در بیست و دوم ذکران قسطنطنیوس مفافر است و او اول کسی است که به بیزانطای وارد شد و در اطراف آن شهر حصاری ساخت و شهر را بنام خود نامید وقسطنطنیه

۱ دان همان داد فارسی است که بقاعده دال و ذال دان گفته شده و پشوع مسیح است .

گفت و دیگر پادشاهان پس از او در همین شهر ماندند و در بیست و چهارم ذکر ان شمعون راهب است که کارهای بسیار عجیب و شگفت نموده .

حریران ـ روز اول آن عید سنابل است و در این روز از زراعت گندم قدری خوشه می آورند و بر آن دعا می خوانند واز خدا وند بر کت می خواهند و در این روز ذکر ان یحیی بن زکریاء است که بنام او برای بر کت گندم بسوی خداوند تضرع می کنند و این روز برای مسیحیان مانند عید عنصره برای یهود است.

روز سوم ذکرانی است که بختنصر اطفال را سوزانید و آنان عزریا وحنینا و میشایل بودند و در این روز هیکل را احداث نموده اند.

روز پنجم ذکران اثاناسیوس بطریق است و در روز هشتم ذکران قیورلوس بطریق است که نسطورس رئیس نسطوریان اورا ازعداد مسیحیان خارج کرد و درروز دوازدهم ذکران متی و مارقوس و لوقا و یوحنا است که اصحاب اناجیل چهارگانه می باشند و در روز میجدهم ذکران لیونطیوس شهید است و در روز بیست و یکم ذکران برشیای قس است که تقریباً دویست سال پس از مسیح کیش مسیحیت را بمرو آورد و در بیست و دوم ذکران جبرئیل ومیکائیل است که از رؤساءفرشتگان اند و نصاری بنام این دو فرشته تقرب می جویند.

ودرروز بیست و پنجم ذکران مولد یحیی بن زکریاه است و از زمان مژده باو تا مولد او دویست و پنجاه و هشت روز تمام است که هشتماه و نیم و عشر شهر باشد و در روز بیست و هشم ذکران فیبرومیا(۱) است که این زن را با عناب شهید کردند و بیست و نهم ذکران مرك بولس است که معلم مسیحیت و آشکار کنندهٔ این طریقه محسوب است و روز سیام ذکران بطرس است که شمعون الصفا باشد و اور ئیس سلیحین محسوب است یعنی رئیس حواریون.

۲ ـ ن ب نيفروينا .

تموز ـ روز اول آن ذکران سلیحین است که دوازده نفر بودند و شاگردان عیسی محسوب اند و در روز سوم ذکران تومای سلیح است که بمسیح پس از آنکهاز دار آویخته شدن برگشت ایمان نیاورد تاآنکه استخوانهای بهلوی اورا دید واثر نیزه یهودیان را در بهلوی عیسی ملاحظه کرد و توما کسی است که مسیحیان همه بدست او مسیحی شدند و روز پنجم ذکران دومیطیوس شهید است و روز هفتم ذکران بروقوبیوس شهید است و روز هفتم ذکران مارتا است که والدهٔ شمعون است که مهجزات عجیبی بدست او وقوع یافت و روز نهم ذکرانی است که بختصر کودکان سهگانه را سوزانید و نصاری براین عقیده اند که اگر نامهای این سه تمن را نبرند گرمای تموز بایشان صدمه خواهد رسانید و روز دهم ذکران شهدای چهل و پنجگانه است و روز یازدهم ذکران فوقای شهیداست و روز سیزدهم ذکران ثونایل شهیداست و روز چهاردهم ذکران تونایل شهیداست و روز حیاردهم ذکران قوریاقوس و مادر او یولیطا است .

روز بیست و یکم عید انگور است و در این روز نوبر انگور را می آورندوبر آن دعا میخوانند که خداوند آنرا بر کت ونماه دهد و از آفات سالم نگه دارد روزبیست و یکم ذکران بفنوطیوس شهید است روز بیست و ششم ذکران فنطیمون است که پزشکی بود وشهید شد و روز بیست و هفتم ذکران شمعون راهب است وروز سیام ذکران شاگردان مسیح است که هفتاد و دو نفر بودند.

اب روزاول آن روزه مرض مریم هادر عیسی است که پانزده روز است و آخرین روزآن روزوفات اوست و نیز در روز اول آن ذکران شمونی مقبایا است (۱) که زردشتیها هفت نفر از اولاد او را کشتندو روز پنجم ذکران موسی بن عمران است و روز ششم عید طور تابوراست که در انجیل مذکور است که موسی بن عمران

واليلياكه الياس باشداين دوييغمبر درطور تابور بمسيح ظاهر شدند وسه نفراز اصحاب مسيح با او بودند كه شمعون و يعقوب و يوحنا باشتد و درخواب بودند و چون از خواب برخواستند وتا این امررا مشاهده کردندگفتند خدای ما مقصود ازاین جمله مسیح بود عسه سایبان احداث کن یکی برای خود و دو دیگررا برای موسی و الیاس و هنوز این جمله تمام نشده بود که سه ابر درخشان برایشان سایه افکندند و موسى و الياس داخل در ابر شدند و رفتند و موسى ساليــان دراز پيش از اين واقعه مرده بود و بعقیده ایشان الیاس زنده است وهنوزهم هست وخود را از مردممیپوشاند و در پنهانی زندگی می کند. و در روز هفتم ذکران الیاس است که مذکور شد وروز هشتم ذكران يوشع نبي است كه تلميذ الياس باشد و روز نهم ذكران ربولاي اسقف است و روز دهم ذکران مامای شهید است و روز پانزدهم عید وفات مریم است ومیان ذکران وعید این فرقاست که عیدیز رگتر از ذکران بشمار میرو د و روز شانز دههذکران اشعيا و ارميا و زكرياء و حزقيل استكه همكي بيغمبر بودند و روز هفدهم ذكران سيلاقوس استكه با نامزد خود اسطرا طانيق شهيد شد و روز بيستم ذكران اشمويل پیغمبر است وروز بیست و یکم ذکران لوقیوس شهیداست و در بیست وششم ذکران سابای راهب است که شیخی فرتوت و سالخورده بود وروز بیست و نهم ذکران مقتل یحیی و بریدن سر اوست و مأمون بن احمد سلمی هروی می گوید که در بیت المقدس تودهای ازریگ در دربی دیدکه آن درب را باب العود میگفتند و باندازه یك تپه ویا مانند کوه در آنجا جمع شده بود و باو گفتند که اینها را برای این ریخته اند که همواره خون یحیی بن زکریا، درجوش بود افزون میگشت تاآنکه بختنصر کشندگان اورا کشت و خونشان را بر روی خون بحیی ریخت و خون ساکن گشت و ایر حکایت را در انجیل ذکر نکرده اند و من نمی دانم که چطور باید باور کرد با آنکه بختصر چهار صدو چهل پنجسال پیش ازیحیی به بیت المقدس وارد شد و خرابی دوم بیت المقدس بدست اسبسیانوس و تیتوس رومی انجام گرفت گویاساکنان آنجا هر کس که بیت را خراب کند بختنصر می گویند با آنکه شنیدم که خرابی دوم خانه بدست گودرز بن شاپور بن افقورت که از ملوك اشكانی محسوب است صورت گرفت و روز سی ام این ماه ذکران همهٔ پیغمبران است.

ایلول - روز اول آن عید اکلیل سال است و در این روز نماز می خوانندوبرای ختم سال که باین ماه صورت می گیرد و افتتاح سال نوین دعا می خوانند و روز سوم دکران هفت نفر شهید است که در نیشابور کشته شدند و روز هشتم ذکران حنه مادر مریم ویویاقیم پدر اوست وروزسیز دهم عیدفراغتازسازمان هیکل است وروز چهاردهم عید یافتن صلیب است که قسطنطنین و مادرش هیالانه باجستجوی زیاد بدست آوردند و از چنگال یهود بیرون کشیدند و در بیت المقدس مدفون بود و در پیش این قصه مذکور شد و روز پانزدهم ذکران سنوذسات ششگانه است و روز شانزدهم ذکران اوفیمیای شهیده است و روز بیست و سوم ذکران اوسطائیوس و زن و مادر اوست که همگی جام شهادت را بسر کشیدند و روز بیست و سوم ذکران اویطلیوس شهید است وروز بیست و چهارم ذکران نیقلای شهید است که اورا بآتش سوزانیدند و در این روز در روز بیست و نهم ذکران اغریغوریوس استفی است که اهل ارمنیه را مسیحی کرد. این روز بیست و نهم ذکران اغریغوریوس استفی است که اهل ارمنیه را مسیحی کرد.

می دانستیم و برخی از آنها را نسطوریه مخالفت نمی کنند و پس از آنکه باب صوم را در ایر میان و اسطه گردانیم که مشترك میان هر دو فرقه است اعیاد و ذکرانهای اختصاصی ایشانرا ذکر خواهیم کرد.

اين فصل

این فصل در روزه ترسایان و اعیادی که بروزه ایشان متصل است و مورد قبول همهٔ ایشان است و دیگر روزهائیکه با ایام روزه بتوازی حرکت میکند بحث مینماید

ما در پیش لوازم و شرایط فصح یهود و کیفیت استخراج وعلل آنرا باندازهای. که ازحد کفایت هم زیادتر باشد بیان کردیم .

روزه نصاری از توابع فصح یهود است و علل آن همان علل فصح است و ما در کیفیت آن گوئیم:

روزه ترسایان چهل و هفت روز است و آغاز آن همواره از روز دوشنبهاست. و روز چهل و نهم فطر آن است که سعانین نام دارد و شرط نموده اند که فصح باید بینسعانین و فطری که هفتهٔ اخیر ازهفته های روزه است واقع شود وبرسعانین پیشی نگیرد و از روز آخر ایام روزه هم پس نیفتد .

در مباحث گذشته حدودی را که فصح یهود در آن دور می زند بیان کردیم ولیکن ترسایان یهود را در این کار موافقت نمی کنند و در اوائل جیاجل هم با یهود اختلافی بزرك دارند.

جیجل بمعنی دور است و در سریانی آ ارا غیغل گویند که با کلمهٔ محزور مرادف است.

سزاوارتر این است که ما همان اصطلاحاتی را که هر طبقه مواضعه کرده اند ذکر کنیم نصاری محزور کبیر را ایندیقوطیا نامند ولی چون این واژه سنگین است⁴ آنرا جیجل بزرك نام میگذاریم .

سبب اختلاف یهود با ترسایان این است که بعقیده یهود سال دهم محزور ٔ سال. اول تاریخ اسکندر است ولی ترسایات میگویند که سال سیزدهم محزور سال اول.

اسكندري است.

بیان مطلب آن است که طائفه ای از نصاری میان آدم و اسکندر را پنج هزار و شصت و نه سال دانسته و برخی دیگر پنج هزار و هشتاد و یك سال و این قول اخیر نزد اهل تحصیل و تحقیق مشهور است و بیشتر مسیحیان هم بر این رای اند و خالد بن یزید بن معویة بن ابی سفیان که نخستین فیلسوف اسلامی است چنین می گوید و در باره خالد گفته اند که از همان غاری که دانیال علم خود را استخراج کرد اوهم از همان غار علم خویش را استخراج نمود و این همان غار است که آدم ابوالبشر آنچهرا که میدانست در آنجا بودیعت نهاد و گفتهٔ خالد این است:

وفى تمام العشر من اعوام الى نلث معها تمام ومائة معدودة قد جمعت الى الوف سدست ونظمت اظهر دين ربه الاسازما فالتام بالهجرة و استقاما

بیان شعر آن است که هجرت در سال نهصد و سی و سه اسکندری و اقع گشت و چون این مقدار را از مجموع تاریخ عالم که شش هزار و صد و سیزده باشد کم کنیم پنجهزار و صد و هشتاد سال باقی می ماند.

سپس ، نصاری این سالها را بدل بجیحل صغری نمودند و دوازده سال باقی ماند و این مدت سالهائی است که از آغاز جیجل تا اول تاریخ باقی مانده و عبوررا در این مدت بحساب بهزیجوج ترتیب دادند زیرا تنها بهزیجوج است که دارای ترتیبی قائم بذات است و از نقصان چیزی از تواریخ مستغنی است.

نصاری فصح خودرا در سال اول جیجل در روز بیست و پنجم آذارقرار دادند زیرا سالی را که عسیح در آن سال بدار آویخته شد ابنطور اقتضا میکند وفسحهای دیگرسالیان را با این ترکیبکردند در نتیجه منتهای تقدم آن روز بیست و یکم آدار است و غایت تاخر آن ۱۸ نیسان که رویهمرفته بیست و هشت روز می شود.

پس غایت تندم فسح از اعتدال ربیعی که عیان بدانت گواهی میدهد باندازهٔ

دو روز تمام است و از این سبب چنین کردند که خواستند خودرا از هفتمین قانون از قوانین سلیحین مصون دارند و آن قانون این است که هر اسقفی و یا هرقس و یا شماسی عید فصح را پیش از تساوی شبانه روز با یهود موافقت کند از درجه و پایه خود ساقط میگردد.

اگر فطر نصاری همان فصح یهود بود و یا باندازهٔ مفروضی از فصح دور بود و تغییری نمی پذیرفت البته با فصح رفیق راه بود و چون موازی با آن بود در هر روزی که فصح اتفاق می افتاد این نیز درهمان روز میبود ولیکن چون برفصح مقدم نیست غایت تقدم آن از غایت تقدم فصح یك روز متاخر میشود که روز بیست و دوم آذار باشد.

اما غایت تاخر آن از غایت تاخر فصح یك هفته است زیرا اگر در یك روز اتفاق بیفتد فطر روز یكشنبهای خواهد شدكه دنبال آن است پس در نتیجه یك هفته از آن متاخر خواهد بود و چون عید فصح بغایت تاخر خود برسد فطرهم در غایت تاخر خود در روز بیست و ینجم نیسان خواهد بود.

و از اینجا است که روز هائی که فطر ایشان در آن پیش و پس می رودسی و پنج روزاست و بدین سبب آغاز صوم هم بتوازی با آن درهمین ایام جلو وعقب میرود و اول این روزها دوم شباط است و آخر آن روز هشتم آذار است که درنتیجه منتهای دوری میان آغاز صوم و فصح چهل و نه روز است و کمترین بعد این دو چهل و دو روز.

میان استقبال فصح واجتماع آذار در سنهٔ بسیط و اجتماع آثار ثنانی در سنهٔ عبور چهل و چهار روز و هفت ساعت وده یك ساعت است پس این اجتماع همواره میان اول بعد اصغر و اول بعد اعظم جای دارد ونزدیك بآغاز صوم واقع میشودوباین طریق باید اول ماه روزه را بدست آورد که باجتماعی که در ماه شباط روی می دهد نظر کنیم و به بینیم که کدامین دو شنبه از دوشنبه های قبل و بعد آن بآن نزدیاك

است پس اگر در حد روزه که از دوم شباط تا هفتم آذار است واقع شود آن دوشنبه روز اول روزه است و اگر در این حد نباشد این اجتماع اهمال می شود و با اجتماع دوم که پس از آن است عمل مذکور را انجام می دهند و از ایر ن کار اول صوم را بدست می آورند.

فصح چنانکه در پیش گفتیم اگر بمنتهای تقدم خود برسد به بیست و یکم آذار خواهد رسید و چون استقبال در آذار روی دهد و با روز شنبه مصادف گردد سال بسیط خواهد بود و اجتماعی که معتبر است پس از گذشتن چهار روز از شباط است و آن دوشنبه ای که بر آن متقدم است بآن نزدیکتر خواهد بود و اگرسال بسیط نباشد اول سال است و روز اول روزه و اگرهم بسیط باشد روز دوم شباط می شود که باز در حد صوم و اقع است و نخستین روز روزه خواهد بود.

غایت تاخر فصح آن است که در روز هیجدهم نیسان باشد و چون استقبال در آن اتفاق افتد و روز یکشنبه باشدسال عبور خواهد بود و اجتماعی که قابل اعتبار است اجتماع آذار ثانی است که در روز پنجم آذار سریانی باشد.

و روز هشتم آن دو شنبه ای است که پس از آن است و بآن نزدیکتر است زیرا اول آذار سریانی روز دو شنبه است پس در نتیجه اول صوم روز هشتم از آذاری است که آخر صوم است.

و اگر باجتماع آذار اول برگردیم خواهیم دید که در سالهای کبیسه روزپنجم شباط اتفاق می افتد و اول شباط روز یکشنبه می شود پس دوشنبه متقدم از دیگر دوشنبه ها بآن نزدیکتر می شرد و آن اول حد صوم است و آکر دیگر شرائط با آن یافت شود صلاحیت دارد که اول حد صوم کردد و شرائط مذکور این است که اگر آنرا اول صوم قرار دهیم فطر باندازه یکماه پیش از فصح واقع شود و این کار بنا براصول ایشان می شود عمل است و نیز اگر سال کبیسه نباشد اجتماع در روز جبارم از شباط واقع می شود

پس دو شنبه پیشین بآن نزدیکترواول شباط است که چون از حد خارج شده بایدآنرا اهمال کرد و باجتماع بعدی نظر نمود.

پیروان مسیح نیازمند شدند که فصح یهود را بشناسند تا آغاز روزهٔ خود را استنباط کنند و این مسئله را از یهود پرسیدند و چون یهود با مسیحیان دشمن بودند برای اینکه آنان را گمراه کنند پرسش پیروان عیسی را برخلاف واقع پاسخ گفتند و علاوه براین تواریخ همه نصاری باهم متفق نبود تا آنکه دسته ای از محاسبان ایشان بر تصحیح امر کمر بستند و این سالهارا با اعمال گونا گون در ادواری مختلف حساب کردند و جدولی را که در کار بستن آن همدل و همداستان شدند جدولی است که خرانیقون نام گذاشته اند و مسیحیان براین گمانند که اوسیس اسقف قیساریه با سیصد و هیجده نفر از اساقفه در سنودس اول حساب کرده است و جدول این است.

(۱) نخستین یکشنبه ای که پس از فطر است یکشنبه نو نام دارد و در این روز عیسی سفید پوشید و گاه اتفاق می افتد که این روز را برای اعمال و شروط و قباله ها مبدا، قرار می دهند چه این روز بمنزله اولین یکشنبه است و یکشنبه ای که بر آن مقدم است بفطر که نامی مشهور تر است موسوم است و همه یکشنبه ها برای اینکه سعانین و قیامت در آن اتفاق می افتد نزد مسیحیان محترم است چنانکه شنبه ها نزد یهود همیر طور است و خداوند در روز شنبه مطابق تورات از آفرینش فراغت و آسود گی یافت و برخی از علمای اسلام حکایت کرده اند که از این سبب روز آدینه نزد ما مسلمانان محترم است که خداوند از آفرینش دراین روز آسوده گشت و در کالبد آدم جان دمید ولی بعقیده منجمین سبب تعظیم روز ها در ملل این است که ماماره روز های این هفته بر موالید انبیای ایشان چیره شده وادله قرانات که برظهور ایشان دلالت دارد در آن است .

۱ - پیش از این قسمت یك سطر دركتاب عبارتی است که ازماقبل خود بریده است و اصل نسخه در این قسمت افتادگی دارد و عبارت این است «الی الخروج عن دینهم فخرجوا هاربین لیلا و ما تواعن آخرهم و تسمی هذه الجمعة ایضاالسعانین الصغیر »

چهل روز بعد از فطر عید سلاقا است که پیوسته در پنج شنبه اتفاق می افتد و در این روز مسیح از طور زیتا بآسمان رفت و شاگردان خود را امر کرد که در غرفه ای که در بیت المقدس است بمانند تا آنکه فارقیلط را که روح القدس است از سوی خود برای ایشان بفرستد.

ده روز پس از سلاقا همواره روز یکشنبه ای است که عبد بنطیقسطی نام دارد و آن روز نزول فارقیلط است و مسیح در اینروز برای شاگردان خود تجلی کرد که سلیحون نام دارند و السنهٔ ایشان اختلاف یافت و هر کدام بهمان لغتی که الهام شدند مبعوث گشتند برای دعوت و تبلیغ و در عشاه این روز نصاری بز مین سجده می کنند زیرا از آغاز فطر سجده نمی کنند و فقط ایست ده نماز می خوانند و برای این نماز نصی در دین ایشان است و در جمیع ایام یکشنبه ها آخر قوانین سنوذس اول ناطق است.

اول روزه سلیحین که بعقیده نصاری ملکائیه حواریون باشند چهارشنبهای است که ده روز پس از بنطیقسطی است و فطر آن همواره روز یکشنبه است پس از آنکه چهل و شش روز از اول روزه گذشت.

روز سوم از روز های این روزه روز جمعه است که جمعةالذهب می گویند ووجه نام گذاری این است که حواریون بر مردی گذشتند که از اهل بیت المقدس بود و آن مرد زمین گیر بود وازمردم سئوال می کرد و ایشان را بخدا سو گند داد که باوچیزی بدهند و حواریون گفتند ما سیم وزری نداریم که بتو بدهیم ولیکن از جای خود برخیز و تخت خودرا بردار وازپی کارخود رو وما جزاین کاربر چیزدیگری توانانیستیم آن مرد نیز چنین کرد که او را گفتند.

بیشتر این روزه ها درجدول روزه که دارای هفت سطر است قرار داده می شود و چون روزه را از آن جدول استخراج کنند براین اعیاد بطور دفعی و یکمر تبه آگاهی می یابند.

اين فصل

در عید های نصاری نسطوری و در ذکران ها وروزهٔ ایشان گفتگومی کند

نسطورسی که این فرقه باومنسوبند دراصول مذهب مسیحیت با ملکائیه مخالفت کرده و این مخالفت باعث دوئی و مباینت این دوگروه شده و خلاف او این است که بیروان خود را برای مجادلهٔ با دشمنان و مخالفان امر نموده است که باستدلال و قیاس خوگیرند و باید در دین نظر پیداکنند و از زیر بار تقلید بیرون آیند با آنکه دشمنان او با استدلال مخالف اند و بتقلید پدران راضی و من تا اندازه ای که از اعیاد و دیگر روز های معروف ایشان می دانم ذکر می کنم.

گوئیم : نسطوریه با ملکائیه در برخی ازایام مشهور موافقت کردهاند ودر پارهٔ دیگر از اعیاد مخالفت .

> اما عید هائی را که مخالفت کرده اند بدو بخش منقسم می شود. بخش اول ـ اعیادی که بکلی نسطوریه از آنها دست کشیده اند.

بخش دوم _ عید هائی که هنوز متروك نشده و فقط بعقیده ملكائیه نسطوریان جای آنها را تغییر داده اند و بدانطور که سزاوار است عمل نمی کنند . و یك قسم دیگر ایام دارند که نه ملكائیان آنرا استعمال کرده اند و نه بروزهائی که بملكائیان استعمال کی کنند مقید استاعیادی را که نسطوریه با ملكائیه موافقت کرده اند میلاد و عید دنج و عید الشمع و عید اول روزه و عید سعانین کبیر و عید شستن پایهای حواریین و فصح مسیح و جمعهٔ صلبوت و قیامت و فطر و یکشنبه نو و عید سلاقا و بنطیقسطی و روزهٔ مارت مریم و پارهای از ذکران های ملکائیه است .

اما اعیادی را که با ملکائیه موافقت کرده اند و تنها در وقت و طرز بکار بستن آن مخالفت کرده اند بدینقرار است: ماعلثا و آن عیدی است که از صحن هیاکل در زیر سقف می روند و این عید را برای رجوع بنی اسرائیل به بیت المقدس انجام داده اند و نیز آنرا قدس عتامیگویند و این روز اولین یکشنبه در تشرین آخر است اگر اول تشرین روز چهار شنبه تا روز یکشنبه باشد و اما اگر اول تشریر دوشنبه یا سه شنبه باشد آخرین یکشنبه در تشرین اول است.

وعیار آن چنانکه ازیوحنای ملفان شنیدم یکشنبه ایست که واقع بین روزسیام از تشرین اول تاروز پنجم از تشرین آخر باشد.

ومانند عيدسبار كهمريم را بحمل مسيح مژده دادند واين عيد اولين يكشنبه ايست که در کانون اول باشد اگر اول کانون میان روز جمه و یکشنبه واقع گردد و یا آخرین یکشنبه درتشرین آخر است اگر مابین دو شنبه و پنجشنبه باشد و بهرحال پنجمین یکشنبه ازیکشنبه ماعلنا است و اول کانون اول از سالهای میاردی روزیکشنبه بوده و بین آن و بین میلاد بیست و پنج روز است و نصاری نسطوری می گویند همین طور که مسیح با مردم دیگر ازجهت تولید درتناسل مخالفت داشت هم چنین درمدت جنين بودن هم خلاف عادت است وازاين جهت سزاوار استكه هم وقتى بدوبشارت داده شود که استفرار در شکم مادر یافت و یا پس از استقرار در بطن مادر و یا پیش ازآن این مژده داده شود و چنین حکایت کردهاند که سبار نزد یعقوبیه دهم از نیسن عبرانی است و ایرز روز در سال پیش از میلاد شانزدهم از آذار سریانی بوده است. ومانند روزه مارت مریم که آن در روز دوشنبه ایست که پس از روز سبار است وفطر آن روزمیلاد است و مقتل یحیی تعمید دهنده نزد نسطوریان روز بیست و چهارم آب است و ذكران شمعون بن صباعي يعني ابن الصباغ در هفدهم آب است و عيد صليب نزد ایشان روز سیزدهم ایلول است و در این روز بوده که هیلانه صلیب را بیرون آورد ودرروزچهاردهم بمردم نشان داد و بگرد صلیب جمع شدند ، پس ایر ن دسته روز بیرون آوردن صلیب را عید گرفتند و آن دسته روزی که بمردم ارائه داده شد. و اهاعيد هائي راكهملكائيه استعمال ميكنند وبآنجه نسطوريها استعمالكرده

اند مقید است مانند ذکران یوحنای کشکرانی که این ذکران در روز اول از تشرین اول میباشد و ذکران مارفیثون که در بیست و پنجم تشرین اول است وعید دیر یوحنا که درروزششم از کانون اول است وعید کنیسهٔ مریم در بیت المقدس که درروزهفتم از کانون آخر است و ذکران مارفونیا که در بیست و پنجم حزیران است و اول عید تجلی آخرین ظهور مسیح برای مردم و در ششم آب است و ذکران کرسین و کرساس که در روز سوم ایلول است.

اما عید هائی را که نسطوریه بروزهای هفته مقیدکرده اند بدون اینکه دراین قبیل اعیاد با ملکائیه اشتراك ومورد اتفاقی داشته باشند بدینقرار است .

ذکران قوطای راهب که مارسرجس باشد درروزهفتم از تشرین اول اگراول تشرین روزیکشنبه باشد واگر نباشد تاخیر میافتد به یکشنبه ای که پس ازهفتم است و مانند ذکران اشمعونی که در شنبه ایست که در دنبال آن است مطابق روش عقیده نصاری بغداد.

و مانند عید دیر ابی خالد که در جمعهٔ اول از تشرین ثانی است.

و عيد دير قادسيه كه در جمعهٔ سوم از اين ماه است وعيد دير كالكه در جمعهٔ چمارم اين ماه است .

ومانند ذكران برسفاكه در آخرين يكشنبه ايلول است و مانند عيد دير الثعالب كه آخرين سبت در ايلول است مگر اينكه اول تشرين اول سال آينده روز يكشنبه باشدكه آنوقت بايد عيد را تاآن روز تأخير انداخت واز ايلول عيد خارج شود و دراين سال عيدى نخواهد بود و سال آينده دوبار عيد دارد يكى در آغاز سال يكى در آخر سال اما عيد هائى را كه بايام مشترك ميان اين دو فرقه مقيد كرديده سه قسم است قسم اول آنهائى است كه بروزهٔ بزرك موصول است يا بقطر آن قسم دوم آنهائى است كه بميلاد موصول است.

قسم سوم آنهائي است كه بدنح وصل است .

اما آنهائي كه بروزهٔ بزرك وصل است يا باول آن ويا بآخرش وصل است مانند جمعه احادر که دوازدهم از اول صوم باشد و مانند فاروقه یعنی نجات که روز پنج شنبهٔ بیست و چهارم از اول سوم باشد و مانند ذکران مارترسیا و ذکران مارقوس و طفلي بودكه از نصرانيت برنگشت تا كشته شدكه اين عيد روز جمعه بيستم فطراست و مانند ذكران سورين و دوران ارمني كه بدست شابور ملك كشته شدند كه در روز بیست و نهم فطر است و صوم سلیحین که اول آن نزد نسطوریه پیوسته روز دوشنبه است پس از فطر کبیر بهفت روز و دنبال بنطیقسطی است وایام روزه چهل وشش روز استوفطر آن همواره روز جعه است و ذکران مرعبداکه شاگرد مرماری بود و آن در روز منجشنه ۱۶ فطر سلیحین است و این فطر بفطر کبیر موسوم است و مانند ذکر ان مر ماری كهروز ينجشنهه ١ ازفطرسليجين است ومانند روزه ايلياكه اول آن روزدوشنيهاست س از بیست و بك هفته ازفطركبير و ايام آن ٤٨ روز است و فطر آن روزبكشنبه است و مانند روزه نینوی کهروز دوشنبه ایست که بیست و دوروز از اول روزه وزرك جلوتراست واین روزه باید سه روز باشد ومیگویندکه چون خداوند عذاب را برقوم يونس نازل ساخت سيس كشف كرد وادمان آوردند اين سه روز را روزه گر فتند اما ليلهٔ ماشوشكهشبجمه باشد ودرآن اختلاف كردند برخي گفتندكه آن شب جمعه نوزدهم ازروزه ايليا است وبرخي گفتندكه حمه ابست كه مسيح در آن مصلوب شدكه صلبوت باشد و برخی گفته اند که آن جمعهٔ شهدا است و آن یکهفته پس از صلبوت است و میان این سه قول قول اول را ترجیح میده.

و چون اول صوم در سال مقصود دانسته شود و در جدول صوم مستوی داخل شود اگر سال مستوی باشد آنوقت در مقود اگر سال مستوی باشد یا در جدول صوم داخل کنند اگر کبیسه باشد آنوقت در مقابل هر جدولی موصول بصوم دوری آن را از آنچه گفته شد و از روزه نینوی که جرهمه متقدم است می یابند و جدول این است:

ė,			•			[b-			,e	ع,		; 3	dieci Tiec	روزه نینوی کهبرروزه کبیر متقلم است
<u>در</u> ر			5.0700MA					ي.				:[تشرين اول	(eiore-2)
'je	, æ	, ξ -	િલ હિલ	<i>;</i> £	·c.	6	5	N	 С,	6	0	·	ايلول	شبعاشوش
1	Ę,	لنم	47	è,	E	F.	٠٤	5	· (<u>·</u>	, ki	Ćβ	ć.	1	دوزه ايليا
٠٤/	5	Œ	'р	Ų	<u>k.</u>	پور	ج,	٤,	બુ];	, =	6	نموز	¿ Zelisacale
م	<u>(</u>	į.	Ģ	Ç.	, E	,♠		્ ફ	3;	٠,٢-	(c)	4	أحوز	ذكران وعبد
م	·C=	É	Ć	Ļ.	,\e	٠, ٥	ځ,	ন্	.[, -	C	6-	اتاد	جمعة المعم
~	•(احزيران	V.	C	E	(h)	ξ ξ	ر سی	\$	Ę	(Z	15	امر	ا دره سایحیر نزرنسطور
ر مار	٠٤٦	5	(<u>C</u>	15-	Ü	ţ,	'ye	ځ,	ځ,	ભ	<u>;</u> [,5	ایاد	روزه سليحير برقيده ملكال
ا ایار	C -	5	(L	ر لائم	ر محم	, è,	E	, FL	٦.	9	(r	É	نيسان	ا ذکرانسور ذار
٤	9	C	'p'	Ú	Ļ.	\e	, &	ځ.	ξį	;(, -	S	ناسبا	ذكران مار تر مارقوس
e	5	η	۲.	\	. 6	U	ค	٠.(ادار	5	ر کئر کی	ا تخر	779	فاروقه
نوم ئر	ج ج	3 / R	3. / B	1.6	\ \(\sigma \)	(h	ئا. ۾'' ۽	ئ راة	ر. بو.	ie ,e	ع. ع.	ें. इ	اعاست	جوء احاد
, ¢	.3,	Ęź	.(,c	· e	6	. (1	Ç,	. (.	0	U	<u>-</u>		. ceco Zim
ځ,													!	روزهمسو

おいかははことのしいでののは、生からかれ · 是是明治一切。 10日 · 1 四小小小小小小大学一样的知识为古代的人可以是说 日本はなる ちゃらいのはことにいる。ころうなべて 明月后的日本中日中日日日日日日日 其一品长八二十十二日日(皇文二首的城内出版的上 有我们就有在长祖女子还想出来的出口。我就能 明花《医原图》。 。 。 。 日本人 明我可能的物质的原始创作之后的自己的自然有数 Think a re to the re rest of the to the condition of the tuc to hand a the hand have a to the the terms of terms nue o und - Whitehathite actions There is a many through the thirth on the petit for the se

اما عيد هائي را كه بميلاد متصل نموده اند بدينقرار است:

عید هیکل و آت روز یکشنبه ایست که در دنبال میلاد واقع است و مانند ذکران مارت و معنای واژهٔ مارت زنی است آزاده و بزرگوار و آن روز جمعه ایست که در دنبال میلاد است مگر اینکه میلاد روز پنجشنبه باشد که اگر چنین چیزی اتفاق افتد بجمعه دوم آن را میاندازند تا اینکه در دنبال میلاد نیفند واین کار برای این است که شب پنجشنبه متوسط میان روز پنجشنبه و روز جمعه است.

و اما عیدهائی که بدنج متصل است مانند روزهٔ عذاری و آن روز دوشنبه است که در دنبال دنج است و ایر عید سه روز است و فطر آن روز پنجشنبه است و عبادی ها و مسیحیهای عرب آن را بکار می بندند و گفته اند که سبب آن این است که پادشاه حیره پیش از اسلام از دخترهای دوشیزه عبادی چندبین نفررا انتخاب کرد تا آنکه آنان را بزنی بگیرد و این دوشیزگان سه روز روزه وصال گرفتند و پادشاه در روز آخر این روزه بمرد وبرخی گفته اند که این روز را دوشیزگان عبادی عرب از راه سپاسگزاری بخداوند که عرب برعجم در روز دی قار غلبه کرد و نتوانستند ایرانیان بعنقفیز دوشیزه دختر نعمان ظفر بیابند ، روزه داشتند .

وگاهی می شود که این روزه با روزهٔ نینوی مجتمع میشوند وآن وقتی است که صوم کبیر در اول حد آن واقع گردد پس در نتیجه دوشنبه ای که پهلوی آن واقع می شود روزهٔ عناری است و از آن تا روزه بزرك بیست و دو روز فاصله است و چون صوم نینوی عناری سه روزاست ذكران ماریوحنا را روزه میگیرند که درروز جمعه ی است که پساز دنج است باذكران بولس وبطرس که روزجمعهٔ دوم استواین آن است که پس از ذكران یوحنا قرار دارد.

وبولس هردی یهودی بودکه بگمان مسیحیان مسیح چشم اورا نابینا کرد سپس بینا نمود و بولس بمسیح اعتقاد آورد و مسیح اورا بهدایت امم فرستاد تا آنکه شعوب را هدایت کند و بطرس شمعون الصفا می باشد.

ودرجمعه سوم ذکران اصحاب اناجیل اربعه است و درجمعهٔ چهارم ذکر ان اسطفانوس شهید است و برخی پیشتر این ذکران را بجا می آورند که روز پنجشنبه باشد ذکران آباه سریانیین در جمعهٔ پنجم است و در جمعه ششم ذکران ابابشام است که آن ذکران ذیوذریوس و تیاذریوس و نسطورس اساقفه یونانیان باشد و در جمعه هفتم ذکران مرابای جاثلیق است که تا آنوقت مرابای جاثلیق است که تا آنوقت در جمعه هشتم مرده اند.

و اگر چنین روی دهد که روزهٔ بزرك فرا رسد و جمعه ها برای اعیاد وفاه نكنند ذكران آباه سریانیین را تعطیل می كنند و بجای آن ذكران مرابای جاثلیق را اقامه مینمایند و سپس بنظم سابق آغاز می نمایند و در مدت روزهٔ كبیر همه آدینههای مذكوررا برمیدارند و بهیچیك اعتناه نمی كنندوفقط در موقع عشاه دریك روز جمعه قداس كه بمعنای تعظیم باشد بجا می آورند.

و نصاری برای ایامی که بمیالاد موصول است و عید دنج و ایام هفته جدولی ترتیب داده اند که جایگاه آن را در شهور سریانی متضمن است و هر کس میخواهد که آنها را عمل کند سالهای منکسره اسکندری را بگیرد و بجیجلهای شمسی مبدل کند و هرچه باقی ماند در جدول اعیاد نصاری نسطوری در سطر عدد داخل کند و هریك را اگر سرخ باشد در شهری که راس جدول آن قرمز است خواهد یافت واگر سیاه باشد در شهری که راس آن سیاه است و فوق آن روزی است از هفته که پیوسته در آن واقع است و اگر ما می دانستیم که نصاری یعقوبی چه میکنند ما هم اعیاد و روزهای منهبی ایشان را بجدول مبدل میکر دیم چنانکه برای نصاری نسطوری کردیم ولیکن بکسی که از مذهب اینقوم باخیر باشد و موخوعات برای نصاری نسطوری کردیم و جدول نصاری نسطوری لین است :

اين فصل

دراعیاد مجوس اقدمین و روزه های صابیان وعید های ایشان گفتگومی کند

مجوس اقدمین آنهائی را گویند که پیش از زردشت بوده اند و امروز نمیتوان شخصی را از ایشان پیدا کرد که بگفتهٔ زردشت معتقد نباشد و بنابریکراًی مجوس اقدمین از همین قوم اند که زردشت بوده و برای دیگر زردشت از قومی بوده که مذهب مهر داشته اند و زردشتی ها پاره ای از امور را در کیش خود ذکر می کنند که از مذهب مهر و قدمای حرانیه گرفته شده .

در پیش گفتیم که صائبین حقیقی آنهائی راگویندکه از اسیرانی که بختصر ببابل آورده بود در آنجا باز ماندند وپس از آنکه دیرگاهی در بابل بماندند بهمان دیار خوگرفتند و چون اصول صحیحی در دست نداشتند این بودکه پاره ای از گفته های مجوس را که در بابل شنیدند باور داشتند و کیش صابئین از مجوسیت و یهودیت آمیخته است چنانکه همین قضیه برای اشخاصی که از بابل بشام نقل کردند وبساهره معروفند پیش آمد.

بیشتر صائبین در سواد عراق بطور تفرق زیست می نمایند و صابئین حقیقی ایشانند و چون دین این جماعت اساس صحیحی از وحی و الهام ندارد بدین سبب اختلافات بسیاری در مذهب صابئین دیده می شود و این گروه خودرا با نوشبن شبث ابن آدم منسوب می دارند.

گاهی حرانیان را که باز ماندگان از معتقدان دین قدیم مغرب زمین هستند که رومیان پس از مسیحیت دست از آن برداشتند صابئین گویند و این دسته خود را بآغاثاذیمون وهر مس و والیس وبا ماسوار که ازفلاسفه بشمار می روندمنسوب می دارند واشخاص نامبرده را با جمعی دیگر از حکما پیغمبر می دانند و طائفه مشهور بصابئین ایشان هستند هر چند که این نام را در دولت عباسی در سال ۲۲۸ برخود گذاشتند

که تا شرائط ذمه در بارهٔ ایشان مراعات شود و پیش از این ایشانرا حنفاه و وثنیه. و حرانیان می گفتند ،

صابئین ماههای خود را بنامهای سریانی مینامند و روش ایشان درماه و سال بروش یهود مانند است چه ، یهود ازایشان قدیمی تر ند و درسر هرشهری کلمهٔ هلال را می افزایند و می گویند هلال تشرین اول ، هلال تشرین آخر را آغاز سال ایشان هلال کانون آخر است ولیکن ایشان درعدد بهلال تشرین اول آغاز می کنند و مبداه روز بعقیدهٔ ایشان از پیدایش آفتاب است بخلاف آنانکه بشهور هلالی و قمری معتقدند که مبداه شیانه روز را از اول شب میدانند صائبین مبداه را از روز دوم اجتماع حساب میکنند اگر اجتماع نیرین باندازه یك دقیقه پیش از طلوع آفتاب باشد مبداه ماه را از روزی که پس از آن است می گیرند و اگر اجتماع با طلوع آفتاب باشد مبداه ماه را از روزی طلوع آن باشد مبداه ماه را از هلال حدود و چون در سه سال یك ماه و جند روزی برای ایشان جمع شد یکماه در عقب هلال شباط می افز ایند و آنرا هلال آذار اول می نامند.

محمد بن عبدالعزیز هاشمی در زیج خودکه بزیج کامل معروف است مقداری. از اعیاد صابئین را برسبیل حکایت ذکر کرده و از اوائل احوال و تفصیل اسباب و علل این اعیاد چشم پوشی نموده و من گفته های محمد بر عبدالعزیز را با دیگر سخنان که از جمعی شنیده ام در این کتاب ذکر می کنم و از ناحیه خود مقداری در ظواهر این ایام تصرفاتی می نمایم که مأخذ آن استقراء در این ایام است و باندازه ای که در دیگر مباحث توانائی علمی داشتم در این مبحث ندارم و خداوند ما رابصواب توفیق دهد.

هلال تشرین اول ـ روز ششم آن عید ذهبانه است و روز هفتم مبداه تعظیم عید است و در روز سیزدهم عید فودی است و روز چبار دهم عید التی فودی است و روز پانزدهم عید اقسام است .

هلال تشرین آخر ـ روزاول عید بخت کبیر (۱) است روزدوم مارشلاماوروز بینجم عید داموملح است که باید در این روز سر تراشید و روز نهم عید ترسا است که صنم زهره باشد و در روز هفدهم عید ترسا است که در این روز ببطنان خارج می شوند و در روز هیجدهم عید سروج است که عید تجدید لباس باشد و ابوالفرج زنجانی می گوید که چهارم این ماه عید مظال است وهیجدهمین روز از اول شهر آخر آن است.

هلال کانون اول ـ روزهفتم این ماه عید حطاب بنیان است که صنم زهر و باشد و در روز دهم عید اصنام است که این روز را برای مریخ عید می گیرند و روزبیستم عید جن است و روز بیست و یکم آغاز روزهٔ اول است و فطر آن روز اجتماعی است که بعد از آن روز است و در این روز خوردن گوشت حرام است و صابئین روزهٔ خود را با دادن صدقه و مواسات با فقیران می گشایند و در روز بیست و هشتم عید دعوت جن است و روز بیست و نهم عید لحوب است و این روز را برای جن ها عید دعوت جن است و روز سیام عید مشاورت است وابوالفرج زنجانی می گوید که بیست و چهارم این ماه میلاد است.

هلال کانون آخر _ جمله دعا ها و روزه هائی که در این ماه انجام می یابد برای جن ها است و روز اول آن عید سر سال است چنانکه عید قلنداس برای رومی ها اینطور بود ودر روز چهارم عید دیر الجبل است و عید بلتی که زهره باشد وروز هشتم روزه هفت روزه آغاز می شود که فطر آن روز پانزدهم باشد و روز دوازهم دعوت

۱ ـ این ندیم در باب اعیاد صابئین میگوید که اژ روز بیست ویکم این ماه نه روز تمام روژه میدارند که آخرآن روز بیست و نهم است وروژه نه روز برای رب بخت است و چنانچه ابن سینا در سماع طبیعی شفا آنجا که از بخت و اتفاق سخن میراند میگوید یونانیان برای بخت معبدی ساخته بودند و آنرا ستایش میکردند و چون آسیای صغیر در تحت نفوذ یونانیان بوده عقیده مذکور را میتوان از تاثیر یونانیها در صابئین دانست .

و حسوا می باشد و روز بیستم در کوه حران نماز میخوانند و روز بیست و پنجم عید صنم ترثا است و روز بیست و هشتم عید عرس السنه است.

هلال شباط. روز نهم آن اول روزهٔ کوچك است که هفت روز باشد وفطرآن شانزدهم آن است و در این روز هیچ چربی و اشیائی که چربی دار باشد نمیخورند و روز بیستم برای آفتاب عید بیت العروس است و روز بیست ودوم عید منطس است برای آفتاب و روز بیست و چهارم عید شیخ الوقار است که زحل باشد و روز بیست و پنجم عید عرس علمانا است.

هلال آذار. روزاول این ماه روزهٔ (ای) میباشد که سدروزاست و روز جهارم فطر

آن است و روز هفتم عید هر مس عطارد است و روز هشتم این ماه اول روزهٔ اکبر

است و تنها در این روزه خوردن گوشت ممنوع است و معیار این عید آن است که

صابئین ازروزی که آفتاب در برج حوت باشد تا سی و یك روز بعد که آفتاب در برج

بره باشد و قمر نیز دربرج سرطان در همان اجزا باشد که برج آفتاب است و نوحه سرائی

می کنند و اول این کار آغاز روزهٔ ایشان است و روز آخر فطر آن است و گهی اتفاق می افتد که این روزه بیست و نه روز میشود و پوشیده نیست که وقتی این قضیه

رخ خواهد داد که هلال آذار از سی روز ناقس باشد و روم دهم موقع فطام وازشیر
گرفتن کود کان است.

هلال نیسان ـ روزدوم آن عید دیلس است وروز سوم عید الکحل وروز چهارم غناه را تعظیم می دارند و روز پنجم عید بلیان صنم زهره است و روز ششم عید سمار وحی القمر است و در همین روز عید دیر کادی است (۱) ودر اغلب اوقات فطر کبیر و درروز هشتم دمس خواهد بود ودر این روز عید منشئی ارواح است وروز نهم عید ارباب ساعات است و روز پانزدهم عید اسرار سمالهٔ است و روز بیستم در دیر کادی عید الجمع است و روز بیست و هشتم عید دیرسینی است.

۱ ـ ابنالندیم میگوید دیرگذی بکی از دربهبی شهر حران است .

هلال ایار ـ روز دوم آن عید سلوغا است که رئیس شیاطین باشد و روز سوم عید معمودیه است و روز هفتم عید ضحضاك صنم قمر است وروز یازدهم عید ضحضاك وجروشیا است و روز پانزدهم عید برخوشیا است و روز هفدهم عید باب التبن است و روز بیستم برای ضحضاك عید التمام رابپا می دارند که بتی کور می باشد و عید ترعوز در این روز است.

هلال حزیران ـ در روز هفتم آن ذکران تموزا می باشد و در این روز صابئین گریه و ناله می نمایند و در روز بیست و چهارم عیدکرموس است که عید تبریك باشد و در بیست و هفتم آن عید بیتالقصاب است .

هلال تموز ـ در روز پنجم عبدالفتیه ن ب عبدالفتنه است و در روز هفدهم عید عرس دقائق است (۱) و در هیجدهم عید دقائق است و در نوزدهم نیز عید دقائق است .

هلال آب _ روز سوم عید دیلفتان سنم زهره است و گاهی روز هفتم همین عید را میگیرند و در روز بیست و چهارم در چشمه آب گرم سروج باعتسال و شست و شوی ی پردازند و در روز بیست و هشتم عید کفر میسا است و در روز بیست و هشتم عید کفر میسا است و در روز سی ام از آخرین شست و شوی در چشمه آب گرم سروج فارغمیشوند هلال ایلول _ روز سیز دهم عید عمید دورنا می باشد و زنان باید در این روز

هلال ایلول ـ روز سیردهم طیفه سید فوری و بست و چهارم عید رؤس مخرج افطار کنندو در روز چهاردهم روزه دفلنا است و در بیست و چهارم عید رؤس مخرج الاهله است و در بیست و پنجم در تل حران عید اشمع است.

صابئین درهر یك از ماههای دوازده گانه چندین روزروزه می دادند که تنها بر کاهنان این قوم واجب است و بگمان من یا چهارده روزاست و یا روز چهاردهم وحقیقت آن

۱ ـ نظر باینکه این الفاظ بزبان کلدانی است و در طول مدت ناسخین کتاب ناقلان این ایام تحریفاتی در آن کرده اند لذا نه معنای پارهای از آنها از قبیل عرس و دقائق و دعوت و حسوا برای ما معلوم است و نه الفاظ صحیح آن

برای ما معلوم نشد و یکی از اشخاصی که مذاهب و فرق صابئین را برای من بیان میسکرد می گفت روز هفدهم از هر ماهی برای صابئین عید است و علت آنرا وقوع ابتدای طوفان در هفدهم دانسته اند و نیزروزهای انقلابین و اعتدالین را عید میدانند و روز انقلاب شتوی را هنگام مولد سال می دانند.

آنچه آاکنون از اعیاد گفته شد مدرك آن گفته های هاشمی و چند نفر دیگر بود و ما فقط این الفاظ را از روی نوشته های آنان تصویر کردیم و اگر در آینده عمر موفق شدیم که از خود صابئین و حرانیان و مجوس اقدمین بشنویم البته روشخودرا که تحقیق و تدقیق در امور است در آنها نیز مراعات خواهیم کرد.

چون روزهٔ بزرك صابئین در تربیع اول از هلال آذار است که در این هنگام افتاب و ماه در دو برج دی جسد خواهند بود ، و چون فطر روزهٔ ایشان در تربیع اول از هلال نیسان است که نیرین در دو برج منقلین خواهند بود ، بدین سببلازم آیدکه گردش شهور صابئین در سال خورشیدی بنا بر امر اوسط مانند گردش ماههای یهود باشد و هر علتی که برای یکی از این دو ذکر شود بعینه برای دیگری هم علت خواهد بود ، چه ، شرط فصح یهود این بودکه آفتاب و ماه دردو برج اعتدالی بنخستین تقابل خود برسد ، با آنکه تقابل و روبروگشتن آندو بازهم ممکن است ، و شرط فطر روزهٔ یهود را هم در صفحات پیش گفتیم ، پس تربیعی که بر فطر مقده است فطر صابئین و نزدیکترین اجتماع باعتدال پائیزی سر سال ایشان است که از ایلول خارج نیست و چون ما حساب مذکور را برای یکی از ادوار نوزده گانه بنمائیم از روی امر جایل (۱) و چون ما حساب مذکور را برای یکی از ادوار نوزده گانه بنمائیم از روی امر جایل (۱) بوقت اجتماع تعدیل میکنند و اعمال یبود و نصاری در استخراج فصح بر حرکاتی که مؤخر از حرکات حقیقی است مبتنی است بخصوس در آفتاب و چون استقبال همای میشخرجه آنان را با حرکاتی که از ارصاد نوین استخراج میگردد بسنجیم خواهیم مستخرجه آنان را با حرکاتی که از ارصاد نوین استخراج میگردد بسنجیم خواهیم مستخرجه آنان را با حرکاتی که از ارصاد نوین استخراج میگردد بسنجیم خواهیم مستخرجه آنان را با حرکاتی که از ارصاد نوین استخراج میگردد بسنجیم خواهیم مستخرجه آنان را با حرکاتی که از ارصاد نوین استخراج میگردد بسنجیم خواهیم

دید که پاره ای از آنها بحدی که یهود برای فصح تحدید کرده اند بنا برهر دو رأی مقدم است و آنرا معتبر نمی شمارند با آنکه حق همان است و خواهیم دید که برخی دیگر باواخر حد محدود نزدیك است و حال آنکه یهود آنرا اعتبار کرده اند با آنکه برفصح باندازه یکماه مقدم گشته.

در فصلی که از شهود یهود بحث می شود ، عقیده خود را اظهار نمودیم و مقصود از اینکه عقیده خود را ذکر نمودیم و این بودکه تا هر دو دسته بدانند ما طرفداری از کسی نکرده ایم و بیغرضانه قضاوت نموده ایم.

بنابراین چون اولین حدود فصح را روز شانزدهم آذار و روز استقبال را در دو برج اعتدالین بدانیم و فصح های یك دوره را طوری در آن تر کیب کنم کههیچ کدام از حد محدود پیشی نگیرد و خواهیم دید که چنانکه شرط شده هیچ فصحی روی نخواهد داد مگر آنکه نیرین متقابل شوند و آخرین حد آن روزسیزدهم نیسان می شود هرچند آفتاب بازهم در برج حمل خواهد بود ولیکن دیگر نمی تواند که با کرهٔ ماه روبرو گردد. و چون این فصح ها که تصحیح شده بدست آمد فطرصابئین را از روی آن استخراج می کنیم و از فطر ایشان آغاز سال این قوم که هلال تشرین اول است بدست خواهد آمد.

ما عمل فوق را انجام و در جدولی جای دادیم و چون سالهای ناقصه اسکندررا برای آغاز تشرین اولی که پس از اجتماع اول سال صابئین است بدست آوریم و یا عدد شانزده را برآن بیفزائیم و یا عدد سه را از آن بکاهیم و حاصل را برنوزده تقسیم کنیم و خارج قسمت ها را رهاکنیم و باقی را در سطرعدد از جدول دور معدل داخل نمائیم در مقابل سرسال و فطر بزرك صابئین و فصح تصحیح شده و صوم اوسط نصاری که از روی فصح در شهر سریانی می شود خواهیم دید و حدول دور معدل این است.

این فصل درروزهای معروفی که اعراب جاهلی بکار می بستند گفتگو می کند

در پیش گفتیم که ماههای تازیان دوازده است و چون هر سه سال یکماه کبیسه می کردند همواره با سال خورشیدی مطابق می شد و نیز گفته شد که نامهای ایر شهور پاره ای دلالت به اوقات سالی دارد که در آن سال نام گذاری کرده اند و پاره دلالت برکاری دارد که در آنسال نام گذاری کرده اند و پاره دلالت برکاری دارد که در آنماه میکنند و نیز رأی دسته ای از علمای لغت با مقداری از روایات نقل شده در این باب را ذکر نمودیم و اکنون مقصود از این نقل آن است که رأی دیگری که تاکنون گفته نشده ذکر کنیم.

محرم را بدین جهت محرم گویند که چهار ماه از شهور عرب ماه حرام است که سه تای از آنچهار در پی یکدیگرند ویکی تنها است و آن سه ذوالقعده و دوالحجه و محرم می باشد و عربها در هرچهار جنك را حرام می دانستند.

وجه نام گذاری صفر این است که عربها در این ماه بوباء گرفتار می شدند و رناث آنان زرد می گشت که بتازی صفرت گویند .

ربیع الاول و ربیع الاخر در فصل پائیز می آمدند و عرب آنها را بهار نسام گذاشته اند

سپس نوبت دو جمادی می شد و هنگامی این دو ماه فرا میرسید که هوا سرد می گشت و آب منجمد میشد و فصل زمستان می آمد.

رجب را بدین سبب رجب گویند که در اینماه می گفتند: « ارجیو * یعنی دست از چپاول و جنگ بردارید که در اینماه کاری حرام است و جمعی گفته اندکه چین در ماه پیش از رجب بقتل و غارت شتاب می کردند که مبادا این هاه بزودی فرا رسد بدین جهت آنرا رجب نامیدند که از رجبت الشئی مشتق باشد که به عنای ترس از چیزی باشد.

شعبان از انشعاب مشتق ودراینماه قبائل عرب برای چیاول و یغما باطراف پراکنده می گشتند و بسوی چشمه ها میرفتند .

پس از شعبان ماه رمضان است که چون گرما آغاز می گردد و زمین گرم و گداخته می شود بدین سبب آنرا از رمضاء هشتق نمودند و عرب در جاهلیت این ماه را بزرگ میداشتند.

در ماه شوال می گفتند " شولوا " یعنی کوچ کنید و جمعی از علمای لغت گفته اند که چون شتران ماده از برای تناسل جنسی دم خود را اشاله مینمودند که جمعنای بالا بردن باشد بدین سبب آنرا شوال گفتند و از این جا است که عربهازناشوئی را در اینماه مکروه و ناپسندیده می دانستند.

در ماه دوالقعده میگفتند اقعدوعن القتال یعنی دست از جنك بردارید وبروید در خانه های خود بنشینید و در ماه دوالحجه تازیان بحج و زیارت کعبه می رفتند.

شهور عربی همواره بر فصول چهارگانه تقسیم بود و از پائیز شروع می شد که آن را ربیع می نامیدند سپس نوبت شتاء میرسید و پس از آن نوبت ربیع می شد و آنرا صیف نیز مینامیدند و برخی آن را ربیع الثانی می گفتند و آنگاه نوبت تابستان میرسید که آنرا قیظ نامیدند ولیکن این نامها بمرور زمان از خاطرها بیرون شد و فراموش گشت و فقط از تحدید فصول چهارگانهٔ تازیان این اندازه میدانیم پائیز که اول ربیع بوده در سوم ایلول و اول زمستان در کانون اول و اول تابستان که ربیع باشد در پنجم خانه های آذار و آغاز قیظ که تابستان باشد در چهارم حزیران بودو این مطلب را از روی قسمت ماه در طلوع و سقوط دانستیم.

در مبادی فصول اربعه اختلاف شده بطلمیوس در کتاب مدخل درصناعت کره میگوید که یونانیان مبادی آنها را از حلول آفتاب در نقطه های اعتدالین و انقلابین و دانسته و از کلدانیان حکادت کرده اند که ایشان از هشت درجه پس از اعتدالین و

انقلابین مبادی این فصل را شروع نموده اند.

و بگمان من یگانه سبب این اختلاف آن است که حسابهای کلدانیات در زیجهای خود از زیجهای یونانیان مؤخر بوده و هشت درجه مذکور بیاس حرکات اقبال و ادبار فلك می باشد که منتهای آن هشت درجه است و این حرکت را ابوجعفر خازن در زیج الصفائح و ابراهیم بن سنان در کتاب حرکات الشمس بوجهی کامل بیان نموده اند . (۱)

اما بعقیده روم و سریانیان مبادی این فصول را برچهار نقطه دو اعتدال و دو انقلاب باندازه نصف برج مقدم داشته اند و در نتیجه مبادی این فصول از آغاز دخول آفتاب در نصف برجهائی که برآن مقدم است می شود و بدین سبب این بروج را دوات الاحسادگفته اند.

سنان بن ثابت از قبطی ها و از ابرخس دو قول در این مطلب نقل کرده که مفاد هردو این است که مبادی این فصول باندازهٔ یك برج تمام بر نقاط چهارگانه مقدم است.

آندسته ازطبیعین که خیلی غلوداشتند یك برج ونیم مبادی فصول رابر نقاطار بغه مقدم دانسته اند و دستهٔ دیگر از آنان که خیلی از حقیقت دور بودند مبادی این فصول را از هنگای که آفتاب از معدل النهار باندازه نصف میل کلی خود میل می یابد دانسته اند و بدین سبب از متعارف بشر و از آن معانی که نامهای این چهار فصل بر آن وضع شده بسیار دور گشته اند و این آراه با اختار فاتی که دارد در این جدول محصور است.

۱ مدر صفحهٔ ۱۱۷ تاریخ الحکمنه تفظی چندین سال پیش همین حرکت را دیدم و عین عبارت را برای خوانندان گان نقل میکنم النجیش ثفته از باج اولهاالمولف علی مذهب السند هند خالف فیه الفزاری و الخوارزهی وی عرمة الا عمل و استماله لحرکة اقبال فلنالبروج و ادباره علی رای ننون الاسکندری لیسیم له به مواضع الکوکب فی الطول : .

	اختلاف آر ا،	فصول	ربيح	صيف	خريف	شناء	
	رومیان و سریاینان	جايگاه آن					
	و جمهور اهل نجوم	ازماهها	اڌار	جزيران	ایلول	کانون اول	
	يونانيان بنابرنقل	جايگاه آن	ą.	9,	-35	÷.	
ı	بطلميوس	ازماهها	اذار	حزیر ان	ايلول	کانون افیل	
	كلدانيان بنابر حكايت	جايگاه آن	\r_\.	لأ	\$	المح	
<u>ş</u> .	بطلميوس از ايشان	ازماهها	اذار	مزيران	ايلول	کانون اول	1.5
درل فعد	اعراب بنابر آنچەدر	جایگاهآن	9	2	U	W	جدول مر
سرل فصول على اختلاف	كتبانواء ازايشان تقلشده	ازماهها	اذار	جن ير ان	ایلول	كانون	مريوط يصفحه
	قبطيان مطابق حكايت	جایگاهآن		3	₹,	ات	
<u></u>	سنان بن ثابت	ازماهها ؙ	شباط شباط	ایار	, J.	نې ژنځ)-۲	٢٨٦ ميباشد
	ابرخس بنابر نقل	جايگاه آن	_21	ĵ:	3,	· ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	سنان بن ثابت از ایشان	ازماهها	شباض	7	ایلول	آخر آخر	
	غلات طبيعيين كهاز	جایگاه آن			_	-	
	حقیقت دو رمانده اند	ازماهيها	شباط)- <u> </u>	13 1-14 H	
	آندسته از طبيعيين كه بطور	جايگاه آن	ਰੰ	-⊋¹	-3	•35	
f	افر اطدور از حق مانده اند	ازماهها	ن بو ۱- به ۱-	نيسان	يعوز	ا تشرين اول	

•	اين جدول مربوط بصفحة	777	سرشلبيه

'ব	; ;	9	i	اراسان این جا	2 store	اذار فم الحا	1 2 417 am	rie.	. ر	ا اِ
<u>;</u>	3	ک	5	1515	K	اذاد		جات :	ภ	ايلوا
75	:	1	6	ن السنة.	17	فالسينا	22	777	. 9	ايلوا
76	3		*	اذار	2ر	1515	۰	الم الم	Ċ	اعلوا
r _þ		5-27	5.	151c	2	ناسن	"	ا ا	:2	اعوا
ئى.	:	c	ć	فأسين	, j	1515	بج	کانونآ∸ر ب	. 54	Τ̈́
\mathfrak{D}	3	ñρ	أعي	1515	55	isic	ç	جائے		ايلوا
-	:	35	-	1515	r	. ناست	a	جاب	૪	ايلوا
ή		•	57	فأسأن	;⊋	1915	C	ً كانونآخر! ا	5-2	
57	3	2	5	1516	5	1516	5	नंन	2	ايلوا
9		. 54	Ċ	ن/سيا	-	فالسيان	Я	719	i i pr	1751
\supset		57	-2	فالسيا	,9	ists	÷	777	8	1
ŗ	3	R	.5	1515	ļ	ناسب		=	. ŋ	ايلوا
٢		÷	υ	نالسنا	in 8 general	إ قالسيًّا	54	خابث	5	ايلوا
¢	ઉ	73-	75	1515	jr.	1515	e	جراح	2	اعرا
٠ :		200	59	ISIC	;	3-10	:6	المالية	42	ایلوا
2		٢		فأسيا	K	1515	25	المارن آخر	56	1
Ċ	3	14	٩	Eic	3	FIF	9	شاخ	•	ايلوا
(1)		3	ł	فالمسيغ	2	, frif	5	جائي	ਿਤ	ايلو
سطرعدد	عمور والم	جاكاه سرسال صابيها ازايلول	العنبرروزه بزرك ليشان	ماه این فصدر	94. M. J.	ماه ابن فصیر	روزه او سطهٔ استنفر ایج شده بر ای نصاری	ه ياه اين روز د	آغاز تشرین که در پی آن فعسم است	منسهور آين مشهويق

اعراب جاهلی را در اوقاتی از ماههای نسئی شده بازارهائی در بلاد مختلفه عربستان بپا میگشت که معروفترین آن بقرار دیل است.

سوق دومة الجندل ـ ابوجعفر محمد بن حبیب بغدادی در کتاب مجیر میگوید که این بازار از غره ربیع الاول تا نیمهٔ آن بها می گشت وطریقه خرید و فروش در این بازار با انداختن سنك ریزهای بروی كالا بود و چون قبیلهای و یا دستهای برگرد متاعی جمع می شدند و هر کس که آنرا می پسندید و سنگی بر متاع پر تاب مینمود معامله او لازم و كالا ازان او می گشت .

سوق مثقر ـ بتشدید شین و قاف که از روز اول از جمادی الاخره بیا میشد و از ترس اینکه دروغی نگویند طریقهٔ خرید وفروش دراین بازار با ایماء واشارهبود. سوق صحار _ بضم صادکه ازدهم رجب بپامی گشت و پنج روز بطول می انجامید. سوق دبا ـ که در آخرین روز رجب بپا می شد.

سوق شحر ـ كه از نيمهٔ شعبان بيا مىشد و طريقهٔ دادوستد در اين بازار نيز با پرتاب سنك ريزه بر متاع بود .

سوق عدن _ که از روز اول رمضان تا دهم نوبتآن بود . سوق صنعاء _ از نیمه رمضان تا آخر اینماه طول میکشید .

سوق رابیه و عکاظ ـ رابیه در حضرموت و عکاظ در اعالی نجد و نزدیکی عرفات بود و این دو بازار در یك روز که آخر ذی القعده باشد بها می گشت و عکاظ بزر گترین بازار عرب بود و قریش و هوازن و غطفان و اسلم و عقیل و مصطلق و احابیش وجمعی ازمردم طبقه سوم در آنجاگرد میآمدند واین بازار ازنیمهٔ ذی القعده تا آخر آن بها بود و چون هلال ذی الحجه دیده می گشت از آنجا بذی الجماز می آمدند که بعکاظ نزدیك است واین سوق تا روز ترویه بطول می انجامید سپس بمنامیرفتند سپس بازار نطات در خیبر و بازار حجر در یمامه از غره محرم تا دهم آن بها می شد و از انزمان که خداوند اسلام را در جهان آشکار نمود همه این بازارها تعطیل گشت.

. اين فصل

در روزهائی که مسلمانان بکار می بندند بحث میکند

مسلمانان ماههای عربی را که نسئی نشده باشد بکار می بندند حقیقت نسی و سبب اینکه تازیان باین کار قیام می کردند بیان کردیم و چهار ماه از این شهور را حرام دانسته اند چنانکه خداوند فرموده است: منها اربعة حرم فلا تظلموا فیپن انفسکم. و شوال و ذوالقعده و دهه اول ذیحجه را شهور حج مینامند و این همان ایام است که ایزد تعالی گفته: الحج اشهر معلومات فمن فرض فیپن الحج فلا رفث ولا فسوق ولا جدال فیالحج و از این سبب این ایام را ماههای حج گفتند که پیش از آن جایز نیست که حاجیان احرام ببندند واصحاب مذاهب فقهی را در اینباب با یکدیگر اختلافهائی است که اگر بخواهیم آنهارا نقل کنیم کتاب طولانی می شود و بعلاوه فقها در کتب فقهی ذکر کرده اند.

و ازاین سبب با آنکه دو ماه بیشتر نیست جمع گفته شده وحال آنکه سزاوار تشنیه است که ده روز زائد را فراگیرد و اما ماههای عهد را که خداوند درباره آن فرموده: « فسیحوافی الارض اربعة اشهر» از روز اضحی تا دهم ربیع الاخر است زیرا علی علیه السلام در موسم روز عید قربان سوره برائت را خواند، و مسلمانان را در این ماهها روزهائی است که مورد تعظیم آنان است.

محرم - روز اول آن مورد تعظیم مسامانان است زیرا آغاز سال است و روز نهم آن تاسوعا نام دارد بر وزن عاشورا و در این روز پارسایان شیعه روزه می گیرند و روز دهم آن عاشورا است و فضیلت این روز مشهور می باشد و از پیغمبر روایت کرده اند که فرمود م ایهاالناس سار عوا الی الخیرات فی هذا الیوم فانه یوم عظیم مبارك قد بارك الله فیه علی آدم " ملت اسلام همواره این روز را معظم می دانستند تا آنكه قتل حسین بن علی بن ابی طالب در این روز اتفاق افتد و او و خاندانشرا از راه بستن آب بر آنان "گذراندن از دم شمشیر" آتش در خیام حرم" برهنه کردن از راه بستن آب بر آنان" گذراندن از دم شمشیر" آتش در خیام حرم" برهنه کردن

سرها، اسب دوانیدن بر اجساد، که در هیچ امتی با اشرار خلق چنین نکرده اند از میان بردندوازاین تاریخ مسلمانان عاشورارا میشوم دانستند ولی بنی امیه در این روز لباس نو پوشیدند و زیب و زیور کردند و سرمه بچشم خود کشیدند واین روز را عید گرفتند و عطرها استعمال کردند و مهمانیها و ولیمه ها دادند و تا زمانی که ایشان بودند این رسم باقی رسم در توده پایدار بود (۱) حتی اینکه پس از انقراض ایشان بازهم این رسم باقی ماند ولی شیعیان از راه تاسف و سوگواری بقتل سیدالشهدا در مدینة السلام و شهر های دیگر گریه می کنند و نوحه سرائی مینمایند و تربت مسعود حسین را در کربلاه در این روز زیارت مینمایند و چون خبر کشته شدن حسین را بمدینه آوردند دختر در این روز زیارت مینمایند و چون خبر کشته شدن حسین را بمدینه آوردند دختر عتیل بن ابی طالب از خانه بیرون آمد و این اشعار را برخواند:

ماذا تقولون ان قال النبي اكم ماذا فعلتم و انتم آخر الامم بعترتي و باهلي بعد مفتقدي نصف اساري ونصف ضرجوابدم ماكان هذا جزائي اذنصحت لكم ان تخلفوني اسوه في ذوي رحمي

و ابراهیم بن اشتر ناصر آل رسول الله در این روز کشته شد و می گویند در این روز بود که برجودی روز بود که خدا توبه آدم را پذیرفت و کشتی نوح در این روز بود که برجودی فرود آمد و عیسی بن مریم در این روز زائیده شد و موسی و ابراهیم در این روز نجات یافتند و در این روز آتش بابراهیم برد و سلام گردید و در این روز چشم یعقوب بینا شد، یوسف از چاه بیروی آمد، سلیمان از نو بسلطنت خود رسید، عناب از قوم یونس برداشته شد، بدبختی و بیچارگی از ایوب مرتفع گشت، دعای خذاب از قوم یونس برداشته شد، بدبختی و بیچارگی از ایوب مرتفع گشت، دعای فرعون بود در وقت زوال این روز است و این اتفاقات را که در این روز ذکر کرده فرعون بود در وقت زوال این روز است و این اتفاقات را که در این روز ذکر کرده اند اگرچه وقوع آن امکان عقلی دارد ولی معلوم است که ناقل آنها دسته ای ازعوام محدثین بوده اند و یا آنکه خواسته اند با اهل کتاب مسالمت کنند.

۱ ـ این استکه در زیارت عاشورا ذکر شده آنه یوم قد تبرکت به بنواصیه

وگفته اندکه عاشوراء کلمه ایست عبرانی ومعرب یعنی عاشورکه دهم تشری یهود باشد که روزه آن روز کبور است و چون این روز را بماههای عربی نقل کردند در روز دهم اولین ماه اعراب شد چنانکه درماههای یهود هم دراولین ماه وروز دهم است و روزه این روز در سال اول هجرت بر مسلمانان واجب بود سپس صوم شهر رمضان که واجب شد و پس از آن بود این کلمه را نسخ کرد.

ونیز روایت کرده اند که چون پیغمبر بمدینه آمد یهود را دید که روز عاشورا را روزه می گیرید گفتند: خداوند فرعون و پیروانش را نجات داد پس پیغمبر فرعون و پیروانش را نجات داد پس پیغمبر فرمود که ما بموسی از یهود سزاوار تریم واحداب خویش را امر کرد که آن روز را روزه بدارند و چون روزه رمضان واجب شد دیگر پیروان خود را امر و نهی از روزه داشتن عاشورا نفرمود.

این روایت درست نیست چه برخلاف امتحان و تجربه است زیرا آغز محرم در سال هجرت روز جمعه شانزدهم تموز سال نهصد و سی و سه اسکندری بوده است و چون آغاز اول سال یهود را در آن سال بدست آوردیم . روز یکشنبه دوازدهم ایلول می شود که با روز بیست و نهم صفر موافق است و روزه عاشورا روز سه شنبه نهمشهر ربیع الاول می گردد و هجرت نبوی در نیمهٔ اول از شهر ربیع الاول بود و از بیغمبر ببیع الاول می گردد و هجرت نبوی در نیمهٔ اول از شهر ربیع الاول بود و از بیغمبر برسیدند که در باره روزه دوشنبه چه می فرمائی ۴گفت : در این روز من متواد شدم و در این روز بمن قرآن نازل شده و در این روز نیز هجرت کردم.

سپس علماء اختلاف کردند که در کنام دو شنبه هجرت واقع شده برخی می گویند در روز دوم ربیع الاول وجمعی گفته اند در روز هشتم آن و دستهای میگویند روزدو از دهم آن ولی آنچه محل اتفاق است این است که در هشتم ربیع الاول بودوج ایز نیست که در روزدوم و دو از دهم باشد زیر اچنانکه گفتیم اول ربیع الاول در آن سال روزدوشنبه

بود و بنابراین پیغمبر یک روزپش ازعاشورا باید بمدینه آمده باشد ولی عاشوراء یهود جز چندین سال که از اند تجاوز نمی کند قبل از آنسال و یا بیست و چند سال پس از این موعد اتفاق نمی افتد و چگونه می توان گفت که روز عاشورا را بواسطه اتفاق با عاشور پیغمبر روزه گرفت تا وقتی که از اول شهور یهود با اتفاق یهود باول شهور عرب نقل نکرده باشد و نیز درسال دوم از هجرت روز عاشور روز شنبه از ایلول بود و نهم ربیع الاول پس در نتیجه اینکه جمعی از اهل تاریخ گفته اند این دو در یک روز بود محال است واما اینکه یهود می گویند خداوند فرعون را در این روز غرق کرد خلاف تورات است زیرا در روز بیست و یکم نیسن که هفتم از ایام فطیر است فرعون غرق شد و اول فصح یهود پس از قدوم پیغمبر علیه السلام بمدینه روز سه شنبه بیست و دوم آذار سال نهصد سی و سه اسکندری بود که با روز هفدهم ماه رمضان می شودپس می شد و روزی که خداوند فرعون را غرق نمود بیست و سوم ماه رمضان می شودپس می شد و روزی که خداوند فرعون را غرق نمود بیست و سوم ماه رمضان می شودپس برای این روایت و جهی نخواهد بود .

در روز شانزدهم بیت المقدس قبلهٔ مسلمانان شد ودرهفدهم اصحاب فیل بمکه وارد شدند.

صفر ـ در روز اول آن سرحسین (ع) را بشهر شام وارد کردند و یزید آن سر را پیش روی خودگذاشت و با چوبی که دردست داشت بلبهای حسین می زد ومی گفت

من بني احمد ماكان فعل	الست من خندف انلم انتقم
جزعالخزرجمنوقعالاسل	ليت اشياخي ببدر شهدوا
ثم قالوا يا يزيد لاتشل	فاهلوا و استهلوا فرحآ
وعدلناه ببدر فاعتدل (١)	قدقتلنا القرن من اشياخهم

خوانندگان محترم این کتاب دیده اند که قسمتی از ابیات تازی را اینجانب معنی نکرده ام و سبب این کارهمانا وضوح آن اشعار بوده که البته بامقام خوانندگان

و امام زید بن علی دراین روزکشته شد و درکنار فرات او را بداری آویختند سپس کالبدش را سوزانیدند و خاکسترش را در آب پاشیدند و در شانزدهم ناخوشی پیغمبر شروع شد و این مرض باعث مرك ایشان شد و در روز بیستم آن سر حسین علیه السلام را ببدنش ملحق کردند و در همانجا دفن نمودند و زیارت اربعین راجع باین روز است و بدین سبب این زیارت را اربعین گویند که چهل نفر از اهل بیت او پس از مراجعت از شام قبرش را زیارت کردند.

و شب بیست و هفتم این ماه را لیلة الفدر می نامند و ایر شب را خداوند فرموده «خیرمن الف شهر» واین اتفاق ازناحیه عوام الناس روی داده و در حقیقت مجهول است و گفته اند که در روایت آمده است که لیلة القدر را در شب هفدهم و نوزدهم بیابید چه و وقعه بدر و فتح مکه و نزول فرشتگان مسومین در آن بوده و شاید هم این قول صحیح باشد زیرا خداوند می گویند : * تنزل اله الائکه و الروح فیها باذن ربهم من کل امر ».

این دفتر مناسب نیست که معنی شود و جنانکه استاد ما بیرونی در مواضع متعدد فرموده که این کتاب برای عوام نیست من هم این گفتار را تکرار می کنم ولی این چند بیت چون بسیار نکته مهمی را حائز است که حدها نفر از اهل تاریخ و حدیث حتی مانند مصنف کتاب توجه ننموده اند یا آگر کرده آند بما نرسیده و من ندیده این است که میخواهم قدری نسبت بگذشنگان فندلی کند.

این اشعار را یزید سی از واقعهٔ جنگ حرد که در آخر این مصل داش شده سروده و دلیل برآن این است که میگوید ایناس آزیزکه از پدران من در سرگشته شدند امروز بودند و میدیدندک جطور خزرجی، که استار پشته از نیزه های من الله میکنند وجون من رؤستی انصار را کشم ویاک کان پسر پستجیمه درست العادل شد و اگر بنایکفته بیرونی واقع مورخین پس از حوب زدن پدران میبرای حسین شد و اگر بنایکفته بیرونی واقع مورخین پس از حوب زدن پدران میبرای حسین کفته باشد ایدا تناسب نخواهدداشت ومعموماست اوس وخزرج دو تبید ویت تعطانی که انصار را نشکیل میدادند و این بیست را از به بروزن شعرهای این زیعری گفته که ایک این است :

و نیزگفته اند که در روزاول ماه رمضان صحف ابراهیم نازل شد و درروز ششم تورات برموسی نازل گشت و دردوازدهم زبور برداود نازل شد و درروزهیجدهم انجیل بر عیسی نازل گردید و در بیست چهارم قرآن بر محمد (ص) و در بارهٔ نزول قرآن خدایتعالی فرموده * شهر رمضان الذی انزل فیه القرآن " پس بیقین دانسته شد که نزول قرآن در ماه رمضان بوده و جمعی از علما باین آیه استدلال می کنند * ما انزلنا علی عبد نا یوم الفرقان یوم التقی الجمعیان " براینکه نزول قرآن در روز هفدهم می شود زیرا در این روز بود که لشگر اسلام و مکیان در بدر یکدیگر را ملاقات کردند.

اما تورات در پیش گفتیم که در روز ششم از سیون نازل شد که عید العنصره باشد و اگر ماه رمضان با این ماه چنانکه گفته اند متفق شده باشد ممکن است ولی صحت آن را نمی توان دانست زیرا سالی را که تورات در آن نازل شد معلوم نیست و اگر معلوم بود ما از راه حساب معلوم می کردیم واما اینکه گفته اند انجیل در هیجدهم رمضان نازل گشته این مطلب را کسی گفته است که کیفیت انجیل ونظم وطریق جمع آوری آنرا نمی دانسته واما نزول دیگر کتابهای آسمانی بکلی مجهول است و ممکن نیست کسی بر این مطالب وصول یابد.

شوال ـ روز اول آن عید فطر است وروز رحمت نامیده می شود ودراین روز خداوند حبرائیل را برای وحی خود برگزید و نیز در این روز بزنبور عسل صنعت شهد سازی را الهام کرد و می گویند در این روز خداوند بهشت را آفرید .

ودر روز دوم این ماه روزه مستحبی است که شش روز است متوالی ودر روز . چهارم هباهلهٔ پیغمبر است با نصاری نجران که حسن و حسین را بجای پسران خود و فاطمه رابجای زنان باخود آورد وعلی بن ابیطالبرا بنابرام ایزدی بخود نزدیك ساخت و در روز هفدهم غزوهٔ احد است و بگفتهای دیگر غزوهٔ احد در روز نیمه این ماه بوده و حمزه نیز در این روز کشته شده و پیغمبر از کشته شدن اوخیلی مناثر گشت و در روز نوزدهم وفات ابیطالب است و در روز بیست وسوم بگمان جمعی یونس را ماهی بلعید .

دوالقعده ـ در روز پنجم آن کعبه از آسمان بزمین آمد و رحمت از آسمان بر آمد و رحمت از آسمان بر آدم نازل شد و پایههای خانه کعبه را ابراهیم و اسماعیل بالابر دند و درروز چهار دهم آن بگمان جمعی یونس از شکم ماهی بیرون آمد و بنابر این قول یونس در شکم ماهی بیست و دو روز درنك کرد ولی بعقیده نصاری چنانکه درانجیل ذکرشده سه روز بوده و در بیست و نهم بگمان جمعی بوته کدو برای یونس روئیده شد.

دوالحجه ـ در روزاول آن پیغمبرفاطمه دخترخود را بتزویج علی بن ابیطالب در آورد و دههٔ اول این ماه را ایام معلومات وحرم گویند وی گویندآن ده روزی که خداوند وعده خود را با موسی اتمام نمود همین ده روزاست چنانکه میگوید:

* و واعدنا موسی ثلثین لیلة و اتممناها بعشر * و مقصود از سی شب شبهای ماه ذی القعده و مقصود از ده روز همین دههٔ مذکور است و روز هشتم این ماه را ترویه می نامند .

وجمعی میگویند که وجه این نام گذاری آن است که آبرا از مکه بر روایا که شتران آبکش باشند حمل می کردند ونیز گفته اند که چشمهٔ زمزم را دراین روز خداوند برای اسماعیل بیرون آورد و او از این آب آشامید تا آنکه سیر شد و نیز گفته اند که خداوند بموسی در این روز در کوه طور تجلی فر مو دچنانکه در قصه موسی ذکر شده و روز نهم این ماه را عرفه گویند که درعرفات روز حج اکبر استواز این جبت این روز را عرفات می نامند که مردان که برای قضای مناسات حج در کعبه گردمی آیند یکدیگر را می شناسند و در این روز خداوند ابراهیم را خلعت خلت بپوشانید و ایمن روز را یوم العفونیز می نامند و روز دهم اینماه عید اضحی است که قربانیها و هدی را در این روز می کشند و آخرین روز حج همین روز است و در این روز اسماعیل را خداوند بیك قوچ و آخرین روز حج همین روز است و در این روز اسماعیل را خداوند بیك قوچ فدیه گرفت و نیزمی گویند که در همین روز خداوند صراط را برای حساب و قضاوت در اعمال بیافرید و روز یاز دهم این ماه یوم القراست زیرا مردم در این روز در منی استقرار می جویند و در روز دوازدهم یوم النفر است و ایام تشریق روز یازدهم

و سیزدهم و دوازدهم است و از این جهت ایر ن سه روز را ایام تشریق نامند که اعراب می گویند اشرق تبیر کیما نغیر .

وابن اعرابی میگوید وجه تسمیه آن است که هدی را نمی کشند تا آنکه آفتاب طلوع کند واین همان روز هائی است که خداوند فرموده و اذکروالله فی ایام معدودات.

و در روز هفدهم عثمان بن عفان رضی الله عنه کشته شد و روز هیجدهم عید غدیر خم میباشد و آن نام منزلی است که پیغمبر پس از حجة الوداع در آنجا فرود آهد و جهاز شتران را جمع کرد وبازوی علی بن ابیطالب را گرفت و از آن جهازها بالا رفت و فرمود: « ای مردم آیا من از خود شما بشما اولی نیستم ؟ » گفتسند: آری ، فرمود: بر هر کس که من مولی باشم علی مولای اوست ؛ خداوندا ؟ دوستدار علی را دوست بدار و با دشمنانش دشمنی کن و آنانکه علی رایاری می کنند ایشانرایاری نما و آنانکه میخواهند او را خوار و زبون کنند تو ایشانرا خوار و ذلیل کن و از هر راهی که علی میگردد حق و حقیقت را با او بگردان ». روایت کرده اند که پس از این گفتار سرمبارك خودرا بسوی آسمان بلند کرد و سه مرتبه گفت: خداوندا آیا ماموریت خودرا رسانیدم ، و در روز بیست و چهارم این ماه امیرالمومنین در حال ر کوع انگشتر خویشرا بسائل بخشید و در روز بیست و پنجم عمربن خطاب کشته شد وسوره هل اتی در این روز نازل شد و در روز بیست و ششم استغفار به داود نازل گشت.

در روز بیست ونهم وقعه حره اتفاق افتاد ودراین جنك بنی امیه اهل مدینه را قتل عام وهستی آنانر ابیغما بر دندوبزنان مهاجروانصار دست درازی کردند وبی ناموسی بسیاری نمودند و هر آنکس را که بیغمبر از این اوباش که اعمال قبیحه را در مدینه احداث کردند لعنت کرد خداوند نیز لعنت کناد و ما را در شمار اشخاصی گرداناد که باعمال فساد رضایت نمی دهند و او بهترین توفیق دهندگان و یاران است و سپاس بی نهایت بر او باد.

MATATATATA TARA

این قصل درمنازل ماه و در طلوع و غروب آن و صور این منازل گفتگومی کند

اکنون موقع آن فرار سید که دیگر لب از گفتار فرو بندیم ، و آنچه از ما پرسیدند و در خور دانش ما بود و وعده داده بودیم که پاسخ گوئیم ، بوعده خودوفا کردیم و فوق کل دی علم علیم ، و برای تکمیل این فن جز شناسائی طلوع منازل ماه در روزهای سال خورشیدی چیزدیگری باقی نماند ، و این بحث برای عموم منفعتی که دارا است از معرفت باحوال طبیعی که بانتقال منازل قمر حادث می شود از بنروی ، سخن خود را بکلیات این مبحث وسرچشمهٔ های این باب سوق می دهیم وقدری از امثال که در این باب گفته اند از کتابهائی که در همین معنی تألیف گشته التفاط می کنیم ، مانند کتاب کشومی و کتاب ابراهیم بن سری زجاج و ابی بحیی بن کناسه و ابی حنیفه دینوری در انوا، و کتاب ابراهیم بن سری زجاج و ابی بحیی بن کناسه و ابی الحسین صوفی در کواکب ثابته و دیگر کتابهای مربوطه باین باب گوئیم :

هندیان فلك را بشمار منازل ماه ، كه نزدایشان بیست و هفت منزل است ، قسمت كرده اند ، پسدر نتیجه ، فلك هم بیست و هفت پاره تقسیم شده و هر پاره از فلك كه منزل قمر باشد تقریباً سیزده در جه و ربع درجهٔ است ، و هندیان احكام نجو می خود را بحلول ستار گان در رباطات كه معروف بجفور است و برای هر حال و حاجتی جدا گانه مفروض شده استخراج می كنند ، و حكایت این مطلب بدر از امی كشد و از دائره غرض بیرون است و در كتب احكام تنجیم موجود و معروف میباشد . (۱)

اما اعماب فلك را به بيست وهشت منزل قسمت كرده اند پس هر منزلي تقريباً دوازده درجه و پنج ششم درجه است و در هربرجي دو منزل و ثلث منزل از منازل قمر واقع مي شود و يكي از گويندگان ايشان چنين گفته :

عشرون نجما وثمان بعدها

عدتها لمن اراد عدها

۱ ـ در حاشیهٔ یك صفحهٔ ۲۳ قدری ریاطان را شرح دادهام .

تكون في البرج من المنازل منزلتان بعد ثلث كامل لها حساب و لها انواء يدور لها الصيف و الشتاء

آنچه اعراب ازاین منازل بکار میبرند غیراز آن است که هندیان عور داستفاده قرار داده اند ، زیرا مقصود اعراب از این کار شناسائی احوال هوا درازمنه و معرفت حوادث جوی در فصول سال است و چون تازیان قومی بودند ای و بیسواد نمی توانستند که این منازل را بغیراز دیدن از راه دیگر بشناشند ، این بود که منازل ماه رابکواکب ثابته که در آن منازل اتفاق می افتد نشانه گذاشتند ، زیرا ، کواکب ثابته از آن منازل زائل نمیشود مگر اینکه مدتهای دراز بگذرد و اعراب هم مردمی نبودند که این قبیل مطالب را بفهمند ، سپس اشعاری در این باب سرودند و اسجاعی انشاه کردند و تاثیر طبیعی که در طلوع هریك از منازل مطابق تجربه و امتحان روی میدهد برای اینکه حفظ آن برای ها آسان باشد در این اشعار و اسجاع ذکر کردند و در احوال زندگی خود بدان اشعار تمثل جستند مثل اینکه یکی از ایشان میگوید :

اذا ما قارن القمر الثريا لثالثة فقد ذهب الشتاء

معنای شعر این است: پروین که در درجه دهم برج ثور است تقریباً تا درجه پانزدهم آن و چون ماه در شب سوم مقارن آن گردد دوری ماه از آفتاب تقریباً چهل درجه خواهد بود و آفتاب در اینموقع در اول حمل جای خواهد داشت و باز مثل اینکه دیگری گفته است:

اذا ما البدرتم مع الثريا اتاك البرد اوله الشتاء بيان شعر آن است كه چون ماه در استقبال با پروين مقارن گردد آفتاب در نصف عقرب خواهد بود و آن روز ها اوائل سرما است و ديگرى گفته:

اذا ماقارن الدبران يوما لاربع عشرة قمر التمام فقدحف الشتاء بكل ارض قوارس موذنات باحتدام وحلق في السماء البدرحتي تقلص ظل اعمدة الخيام وذلك في انتصاف اليل شطرا ويصفو الجومن كدر الغمام

چه ، آفتاب در اینوقت درقلب برج عقرب است و در اینهنگام آغاز سرما است و میل درجه ماه بسوی شمال خواهد بود و بسا هم اتفاق می افتد که عرض ماه از فلك البروج بجهت میل ، باروؤس اعراب مسامت می گردد و چون ماه بوسط السماء رسد سایه هر چیزی در اینوقت که نیمه شب است ناپدید می شود و دیگری گفته :

اذا ما هلال الشهر اول ايلة بد العيون الناس بين النعائم اتتك رياح القرمن كل وجهة وطاب قبيل الصبح كورالعمائم زيرا آفتاب در اينوقت در اول قوس است و باز چنانكه ديگرى گفته: وقد بردالليل التمام باهله واصبحت العواء للشمس منزلا

زیرا چنانکه جدول مخصوص بدین کار گواهی می دهد کواکب عوا، حوالی اعتدال خریفی است.

واگر من بخواهم که این قبیل ابیات را در این کتاب ذکر کنم و اسجاعی را که اعراب در طلوع هر منزل از منازل ماه گفته اند ایراد نمایم ، بشرح معانی آن نیازمند می شوم و باید غرائب اغات آنها را هم ذکر کنم و این بار گران را آنانکه در انواء کتابی نوشته اند از دوش من برداشته اند .

وچون تازیان تاثیرات را بطلوع کواکب وغروب آن نسبت دادندو ازعلوم طبیعی بی خبربودند که تاثیرات باجرام کواکب وطلوع خود اجرام وابستگی دارد نه بجایگاه آنها ونقاط فلك وحلول آفتاب در آن این بود که مانند حکایتی که در شعرای یمانی گفته شد که بقراط در زمان خود مردم را هنگا طاوع آن از فصد نهی کرده معتقد شدند و این فصل یکی از حالات گذشته من را بباد می آورد که مصداق گفتهٔ احمد بن فارس است

قدقال فما مضي حكيم (١) ماالمرء الابا صغريه

⁽۱) یعنی در روز کارهنی گذشته حکیمی گفته است که انسیان یدو چیز کوچك خود شناخته میگردد ، یکی دل است و دیگری زبین ولی من میلند مرد دانا و خردمندی سخن میگوید که آدمی انبها بدو درهم خود شنخته میشود و کسی که دو درهمش همراه نباشد عیال او بدو البعات نمی کند و از ذلبی که در خانواده خود خواهد دید خیلی حقیر و ناچیز خواهدشد علور که کریمخته و همیراو یول خواهد کرد

فقلت قول ام، لبيب ماالمر، الا بدرهميه من لم يكن معه درهماه لم تلتفت عرسه اليه وكان في ذله حقيراً يبول سنورهم عليه

شرح قصه آن است روزگاری را که از ساحت مبارك دوربودم وازسعادت خدمت شریف محروم (۱)درری شخصی را دیدم که درشمار علماه نجوم بود و مقارنات کواکب را که بمنازل منسوب بود بکارمی بست تا از رباطات و جفور آن احکام استخراج کند و حوادث جورابدین طریق بشناسد من بدوگفتم : صواب در خلاف این کاراست و طبیعتی که به خستین منزل ماه و خواص آن و آنچه هندیان از ارتباط آن منزل با منزل دیگر ذکر کرده اند ، همینقدر که از اوائل برج حمل کو کب آن زائل شد این طبیعت زائل و برطرف نمی گردد چنانکه احکام برج حمل بانتقال صورت آن منتقل نمی شود.

منجم مذکوروقتی که این حرف را شنید با آنکه درکلیهٔ اطلاعات خویش مرتبه اش پائین تر از من بود ' از راه تحقیر بینی خود را بالا کشید و گفته مرا تکذیب کرد و چون تفاضل من با او دردارائی وفقربود که مناقب شخص بافقر جزو مثالب می شود ومفاخرش بدل بمعایب می گردد ' خیلی این منجم برمن تکبر و نخوت نمود و من در آن وقت از جمیع جهات گرفتار و پریشان بودم ' پس از آنکه قدری از پریشانی و گرفتاری من کاسته شدگفتهٔ مرا تصدیق نمود .

نباید این مطلب پوشیده بماند که اگراعتماد بر شناسائی تاثیرات طلوع اجرام ایر ستارگان برؤیت بود لازم می آمد که ازمنه هم بانتقال این کواکب انتقال جوید و نیز هر اقلیمی با اقلیم دیگر تفاوت یابد و بهمانچه در معرفت ظهور کواکب متحیره و اختفاه آن از ضروب اعمال خسته کننده نیازمند می گشتیم در اینجا هم نیازمند می شدیم و لیك معنای طلوع منازل این است که چون آفتاب در یکی از این منازل حلول کند آن منزل و منزلهٔ پیش را می پوشاند و منزل سوم میان طلوع فجر و آفتاب حلول کند آن منازل و منزلهٔ پیش را می پوشاند و منزل سوم میان طلوع فجر و آفتاب در مخاطب این عبارت شمس المعالی است که این کتاب را بیرونی باو هدیه کرده

هنگامی که ابن الرقاع وصف نموده بطور معکوس طلوع میکند چنانکه گفته است:

وابصر الناظر الشعرى مبينة لمادنى من صلوة الصبح تنصرف من حمرة لابيضاض الصبح اعرفها فقد علا اليلل منها فهو منكسف لايياس الليل منها حين تتبعه ولا النهار بها لليل يعترف

اعراب طلوع هر منزل را نوء آن نامند یعنی نهوض و قیام آن و تأثیر طلوع را بارح و تأثیر سقوط را که همان غروب باشد نیز نوء میخوانند و از طلوع هر یك از منازل تا طلوع منزله دیگر که در دنبال آن است سیزده روز طول می کشد، بغیر از جبهة که از طلوع آن و طلوع منزل پس از آن چبارده روز است و یکی از گویندگان ایشان می گوید.

و الدهر فاعلم كله ارباع الكل ربع واحد اسباع و كل سبع لطلوع كوكب ونو، نجم ساقط في المغرب ومن طلوع كل نجم يطلع الى طلوع ما يليه اربع

من الليالي ثم تسع تتبع

سپس اعراب باهم دراین مطاب اختارف کردند جمعی گفتند : هر تاثیری که پس از طلوع منزله ای تاطلوع منزله بعدی گردد منسوب بدان منزله است و جمعی دیگر گفته اند که برای طلوع هریك از این منازل وغروب آن مقدار معینی از زمان است و آنچه را که در این مدت روی دهد منسوب بمنزل قمر است و چون این مدت منقضی گردد آنچه پس از این مدت روی دهد دیگر هنسوب بدان نخواهد بود و جه بور اعراب گفتهٔ اخیر را پسندیدند و در مقادیر این از منه اختلاف کردند و ما اختلاف آنرا خواهیم ذکر کرد.

و چون تأثیری محقق باشد ولی اثری از آن در ازمنه ظاهر نگردد می گویند خوی النجم ویا ۴ خوت المنزلة یعنی مدت و زمان این منزل بگذشت و باران و یا گرما و یا سرما و یا بادی که متوقع بود بظهور نرسید. اعراب را در جهات بادها و محل وزیدن آنها و شماره باد ها اختلا فات بسیار است ، برخی چنین تصور کرده اند که جهت بادها منحصر درشش سومی باشد چنانکه ابن کناسه از ابی محمود جعفر بن سعد بن سمرة بن جندب فزاری نقل می کند و بیشتر تازیان می گویند جهات باد ها چهار است چنانکه از خالد بن صفوان اینطور حکایت شده (۱) و اغلب امم بر این عقیده اند اگرچه جهاب و وزیدن گاه باد ها نزد ایشان مختلف است و این دو رای که از اعراب نقل کرده اند در این دو دائره که ملاحظه می کنید جمع شده و رای اول در داخل دائره است و رای دومین با نامهای این بادها و جهات وزیدن آنها در بیرون دائره است و شکل دائره این است.

در رای اول محوه را باد جنوب ذکر کرده اند ومعروف آن است که محوه باد شمال است زیرا ابر را محو می کند و پس از آنکه باد جنوب ابر را باحالت سیری سوق داد این باد ابر را از سیری فارغ و تهی دل می کند و در این رای برای نکباه یك جهت دیگر ذکر کرده اند با آنکه ، معروف این است هر بادی که جایگاه و زش آن میان جهت دو باد از باد های چهار گانه مذکور باشد نکباه گویند و ذوالرمه این چهار باد را در شعر خود ذکر کرده و نکباه را هم بدینطریق که ما گفتیم بیان کرده است : اها ضیب انواه و هیفان جرتا علی الداراعراف الجبال الا عافر و ثالثته تهوی من الشام حرجف لها سنن فوق الحصی بالاعاصر

۱ ـ ابن سیناه در قصیده عینیه که در هبوط نفس و تعلق آن بکالبد بشری گفته و بنادانی از حکمت این کار اقرار نموده بادهارا چهار دانسته چنانکهمیگوید: و تظل ساجمة علی الدمن التی درست بتکرار الریاح الاربع

و راجع ببادها در فصلی که از ریاح در شفا بحث کرده با اقسام آن فاضل مند کور کاملا بحث کرده و این فصل چند صفحه پیش از علم النفس است که فصل ششم باشد و نیز در کتاب مجسطی دائره بزرگی بطلمیوس تشکیل داده و انواع واقسام بادها را در آنجا ذکر نموده واگر مزید اطلاعی برای خوانندگان لازم است باین دو مورد رجوع شود.

ورابعة من مطلع الشمس اجفلت عليها بدقعاء المعا فغر اقر تحثثها النكب السوافي فاكثرت حنين اللقاج القاربات العواشر

هیفان باد جنوب و دبور است و بادی که از شام می وزد شمالی است وبادی که از مطلع آفتاب می آید باد صبا است وجهت باد ها نزد ایرانیان مانند عقیده یونا نیان و جمیع طبیعیین است (۱) و مراکز این جهاب منسوب بجهاب چهار گانه است واین عقیده را هم از این دائره می شود دانست.

سپس ، آنچه از باد هاکه میان مرکز دوجهت بوزد بنزدیکترین مرکز وزیدن گاه نسبت می دهند و دسته ای ازطبیعین بطلوع آفتاب ومغرب آن درمنقلبین منسوب می دارند و آنرا بنام یونانی می خوانند.

از برای تاثیرطلوع منازل ماه وغروب آن طریقه خوبی در دست است بدینطور که باید از آغاز ایلول تا روزی راکه می خواهیم حال آنرا بدانیم بدست آورد وسیزده سیزده طرح کنیم و اگر چیزی باقی ماند باید دید درصور تیکه ماه در مقابلهٔ باآفتاب باشد ویا در یکی از دو تربیع خود اگر وقت باران باشد باران خواهد آمد ویا تغییری در هوا، از سرما و گرما پیدا می شود.

و در روز اول ایول بارح الصرفه و نوه سعد الا خبیه است و از این جهت از ایلول آغاز کردند که نخستین روز ماه اول فصل پائیز است ابو معشر می گوید ما این کاررا درسال ۲۷۹دراستقبال شوال آزمودیم بدینظریق که از اول ایلول تاروز استقبال را گرفتیم و صد و سی روز شد و سیزده سیزده آنرا طرح کردیم و چبزی باقی نمانه وطالع استقبال دلوبود و در آن روز باران آمد و چون ماه در تربیع راست شد باز هم در آن روز باران آمد.

۱ ـ چنانکه در حواشی علم النفی شفا کفته م گیهی طبیعیین گفته میشود و مقصود مادیها هستند که بجز جهای مفتی بچیز دیگر اعتقد تدارند و کاهی مقصود علمائی است که از طبیعت بحث میکنند خواه کیه بخدا معتقد باشند یا نه و در اینجا معنای دوم مراد است .

باز ابو معشر نقل می کند که در سال بعد هم همین آزمایش را تکرار کردیم و از اول ایلول تا روز پنج شنبه سیزدهم از کانون اول را بدست آوردیم وسیزده سیزده طرح کردیم و چیزی باقی نماند و میان ماه و آفتاب نصف برج فاصله بود و ماه نیز از تسدیس مریخ منصرف گشته بود و بمقارنه زهره متصل شده بود و در همین وقت باز باران آمد.

این دوحکایت راکه از ابومعشر نقل کردیم بصحت و صواب این مطلبگواهی می دهد ، وچون دراین کار بر با طات هندو جفور ایشان استعانت جسته شود باصابت نزدیکتر می گردد .

چنین گفته اند که داناترین تازیان بمناظر نجوم بنوماریة بن کلب و نبومرة بن شیبان اند و تازیان در منازل ماه بشرطین آغاز کردند زیرا در آن زمان شرطین در اوائل برج حمل بوده ولی مردم دیگرغیر ازاعراب وزیروین آغاز نمودند ونمی دانم از این جهت بپروین آغاز کردند که چشم ثریا را از دیگر ستارگان آسانتر می بیند و بدون جستجومی یابد یا اینکه برای این بپروین ابتداء نمودند که من در کتب هرمس دیده ام که اعتدال ربیعی ثریا است وباید هرمس این سخن را سه هزار سال پیشگفته باشد و خدا بمقصد ایشان دانا تر است.

اکنون [،] مطابق رای تازیان شروع میکنیم و بآنچه ایشان آغازکرده اند ما نیز آغاز میکنیم .

شرطان (دوشرط بفتح شوراء) یعنی دوعلامت وبدین سبب چنین نامیده شدند چنانکه اصحاب سلاطین را شرطی گویندزیر ابر خودبایا تنجیز سیاه ویادیگر رنگها علامت میگذارند و در شرطان از کواکب برج حمل دو کو کب است و بسا اتفاق می افتد که ستاره سومی را که بآنها نزدیا است باین دواضافه می کنند و باین اعتبار اشراط گفته می شود (۱)

۱ ـ ابوالعلی معری اشراط را نیز در یکی از بهترین قصائه خود ذکر نموده و میگوید :

وتبتم الاشراط فجراً کانها ثلث حمامات سدکن بموقع و بیتیکه خاقانی در شرطان گفته است در صفحات اول کتاب گفته شد .

وچون شرطان درحرکت خود بنیمهٔ آسمات برسند در رای العین باندازه دو ذراع میان آنها فاصله خواهد بود ویکی از این دو شمالی است و دیگری جنوبی و آنچه را که از اندازه ابعاد میان کواکب در رای العین ذکر کنند مقصود هنگامی است که در وسط السماء واقع شوند نه موقع دیگر زیرا مقادیر در آفاق برای اینکه انعطاف شعاع چشم در بخارهائی که محیط بزمیر است زیاد میشود چنانکه در کتب مناظر نوشته اند بزرگتر بنظر می آید.

ونیزدربعد میان دوستاره باید از شمال بجنوب گرفته شود و بسا اتفاق می افتد که چون این دو کوکب بافق رسیدند باید بعد آنها را از مشرق بمغرب گرفت و یا تقریباً بریکی دیگر از دوائر ارتفاع و سبب نقریبی بودن این است که کرات را از قائم بودن در معدل النهار میل موجود است.

اشراط را نطح نیز می گویند زیرا شرطان براصل دو شاخ حمل واقع شده اند و احکام این منزله بنابر وجه اول برای برج حمل لازم است و بکواکبی که ببرج حمل نامیده می شود تعلق ندارد

بطین _ و آن سه ستاره است که در آخر بطن حمل واقع شده اند بهیئت مثلثی متساوی الاضلاع و بطین تصغیر بطن است چه ، باضافه ببطن حوت این کلمه را تازیان صغیر نموده اند .

ثربا ـ شش ستاره است وبگرد هم جمع آمده اند وبخوشه انگورخیلی شباهت دارد (۱) و تازیان میگویند که ثریا دنبه برج بره است و این سخن پسندیده نیست زیرا بروین برکوهان ثور واقع است و ثریا تصغیر ثروی است و اصل آن از ثروت است که بمعنای اجتماع و کثرت عدد باشد.

برخی از اعراب می گویند ثریا را از این سبب باین اسم خواندند که بارانی که بنوء آن می آیدتولید تروت می کند و ثریا را عرب النجم می گویند و آنچه را که بطلمیوس

۱ ـ عقد تربا بر تاكش آوبخه (كلسنان)

از کواکب پروین ذکر کرده است چهار ستاره است زیرا جز این چهار را او رصد نکرده بود چه ، در نگاه با چشم میان آن خیلی تنك است و هنگای که این منزله زیر شعاع برود که نزد اعراب چهل روز است بد ترین اوقات سال است و از همه از منه سال ، وباه در آنوقت بیشتر است اسدی می گوید ثریا طلوع نکرد و نوه ننمود مگر اینکه مرضی با آن بود وبرخی از متطبیین اعراب گفته اند : شما مرا از هنگام پنهان گشتن ثریا تا طلوع آن ضمانت کنید من برای شما سائرایام سال را ضامن هیشوم واز پیغمبر علیه السلام روایت شده که چون ثریا طلوع کرد مرض از روی زمین مرتفع می گردد و در روایت دیگر ناخوشی از هر بلده برداشته می شود.

دبران _ ستاره ای است سرخ و نورانی و از این جهت آنرا دبران گویند که بر شریا پشت کرده و او در چشم جنوبی شور است (۱) ونیز دبران را فنیق می گویند و فنیق شتر نر خیلی بزرگ است زیرا اعراب کواکبی را که در حول دبران است قلاص گفته اند (۲) و دبران را نیز تابع النجم و ثانی النجم گویند یعنی پیرو شریا زیرا دبران پروین را در طلوع و غروب پیروی می کند و دبران را نیز مخدج گفته اند هقعه _ سه ستاره ریزاست که خیلی بهمه نزدیکند و مثل این می ماند که آثار شست و سبابه و انگشت میانی هستند اگر این سر انگشت را باهم زمین بزنند و از این جه جهت عربها این سه ستاره را هقعه گفته اند که بدائره ای که در پهلوی اسب است و نزد

۱ ـ انوری میگوید:

گر ثور چو عقرب نشدی ناقص و بیچشم بر فبضهٔ شمشیر نهادی دبرانرا یعنی اگر بملاحظهٔ این نبودکه ثور مانند عقرب بی چشم شود شاه توانائی این را داشت که دبرانرا مانند نگینی بر قبضهٔ شمشیر خود بنشاند و عقیده قدما این بود که کژدم چشم ندارد چنانکه در منطق اشارات آنجا که از اقسام عدم ملکه بحث میکند میگوید گاهی عدم ملکه نسبت بشخص است وگاهی نسبت بنوع ملک نسبت بضخص است وگاهی نسبت بنوع مال اینکه نوع عقرب فاقد چشم است ولی امروز ثابت گشته که چشم دارد و می بیند و میزند .

۲ ـ قلاص و قلوص يعنى شتران ماده

مفصل پای آن مانند کرده اند و در انمت عربگفته می شود فرس مهقوع وبرخی از تازیان هقعه را تحائی گویند وبطلمیوس این سه را یك کو کبسحابی دانسته و گفته هقعه آن ستاره سحابی است که بر راس الجبار یعنی جوزاء جای دارد.

هنمه مه دوستاره درخشنده ای هستند در کاهکشان که میان جوزا، وراس التو، مین می باشند و فاصله این دو باندازه یك تازیانه است و یکی از این دورا زر و دیگری را میسان نامند و هردو درپای تو^آم تالی می باشند.

هقعه بگفته زجاج از هنعتالشئی مشتق است که چون چیزی را برگردانی و قسمتی از آنرا بر قسمت دیگر تا کنی آنوقت گفته می شود هنعتالشئی گویا هریك از این دو کو کب بسوی دیگری منعطف شده وبرخی هم چنین گفته اند که بقیاس بستاره سومی بسوی ایشان که از میان آنهابر کناراست و این دو را مثل گردن خم شده گردانیده گفته شده.

واعراب پنداشته اندهنعه باشش ستارهٔ دیگر کمان جوزا، هستندکه اسد با این کمان تبر می اندازد.

دراع ـ این هم دو ستاره است و فاصله این دو باندازهٔ یك دراع است یكی از این دو شعرای غمیصاء است یعنی رمصاء كه شعرای شامیه باشد واین دراع نزد عرب دراع مسبوط اسد است و اما دراع مقبوض اسد آن است كه یكی از كواكب آن شعرای عبوراست كه شعرای یمانی باشد ولی نزد علمای نجوم دراع گسترده اسد رأس التوء مین است و دراع مقبوضهٔ اسد از ستارگان كاب متقدم است و تازیان را در این مطاب اختلافات بسیاری است و در وجه تسمیه این كواكب اخبار خرافی بسیار گفته شده و غمیصاء درسال هزار وسیصد اسكندری ده روز كه از تموز بگذرد طلوعی كند و عبور كه شعرای یمانی است بیست وسه شب كه از تموز بگذرد طالع می گردد.

نشره موضعی است که میان دهان اسد و منخرین آن است و این منزل را اعراب ایات نیز گویند و نشره دوستاره است که میان آن دو اهاخه ای سحابی است و این دو

ستاره أز صورت سرطان است.

طرف مقصود اعراب از طرف چشم اسد است و طرف هم دو ستاره است که یکی از این دو بصورت اسد نزدیك است و ثانی از کواکب خارجهٔ از صورت سرطان و درجلوی طرف کواکبی است که آنها را اشفار گویند یعنی مژه های برج شیر

جبهه ـ یعنی جبهه و پیشانی برج شیر که چهار ستاره اند و فاصله هریك با دیگری باندازه یك تازیانه است وبطور حمایلی از شمال بجنوب .

وبعقیده عامای نجوم جبهه بمنزلهٔ یالهای شیر است و ستاره جنوبی آنرا قلب الاسد ملكي ناميده اند وچون سهيل در حجاز طلوع كند جبهه نيزطلوع خواهد كرد و سهیل چهل و چهارمین ستارهٔ از کواکب سفینه محسوب استکه در محل لنگر آن واقع استوعرض آن بسمت جنوب هفتادو پنج درجه است و از افق بنابر این ارتفاع بسیاری نخواهد داشت وبدين سبب است كه درراي العين بطوراضطراب ديده مي گردد و گفته اند که چون چشم مردمی که چشم زن هستند بر این ستاره بیفتد خواهند مرد چنانکه گفتهاند در جزیره رامین که در حدود سرندیب است حیوانی است که هر کسی آنرا ببیند تاچهل روزدیگربیشترنخواهد زیست واین قضیه ازتاثیر روحانیات درجهان مادي از تاثير ماهي اي كه براعاده معروف است شكفت تر نيست و چون اين ماهي در دام بيفتد تا وقتي كه زنده است دست صياد مي لرزد حتى اينكه برخيمي گويند تا وقتي كه این ماهی زنده است اگر شخص یك نی دست بگیرد ویك سمت آنرا براین ماهی بگذارد دست اوتخدیرمی شود و نبی از دستش می افتد، و یا مانند کرمی که درروستای رعد است که از دههای گرگان شرقی است که چون کسی که آب حمل می کند این کرم را پامال کند آب فاسد میشود و بوی بد برمیدارد و اکر یا بر روی آن نگذارد آبی را که حمل کرده سالم و خوش طعم خواهد ماند و یا مانند مرك كسى که اورا بلنك گاز گرفته باشد که چوش موش که باین قبیل زخم خیلی تمایل دارد

برآن بولكند شخص خواهد مرد .

زبره ـ که بمنزله زبره شیر است یعنی شانه آن زجاج میگویند که زبره بمنزلهٔ موهائی است که برشانه شیراست زیرا شیرهنگامی که خشم می کند این موها بر میخیزد ونائب آملی می گوید که زبره پارهٔ از آهن را گویند و دوشانه شیر را بآن شبیه کرده اند و آن دوستاره است که فاصله آنها یك تازیانه است واین دو را عربها خرتین بضم خاه و سکون را می گویند که مفرد آن خرت است که به عنای سوراخ کردن باشد چه هریك از این دو کو کب مثل این است که بشکم برج شیر فرو میروند و این دویکی درصورت برج اسد برران شیر است و دیگری برنوك دم آن و بطلوع این دو سهیل در عراق عرب دیده می گردد.

صرفه ـ ستاره ایست درخشان و کواکبی که در نزد او جای دارند خیلی بی نورند و صرفه را قلب الاسد گویند و صرفه در سمت دم اسد است و از این جهت بدین نام خوانده شد که چون صرفه طلوع کند گرما منصرف می شود و وقنی مقوط کردسرما از میان می رود.

عواء پنج ستاره است که برخطی مانند منقار قرار گرفته اند و بدین جهت این ستارگان راعواه گفته است که برخطی مانند منقار قرار گرفته و زجاج میگوید کسی را جز خود نمی شناسم که این کلمه را چنین تفدیر و معنی کرده باشد و آنانکه در وجه تسمیه عواه گفته اند که بمنزله سگانی است که بدنبال شیر می روند و عوعو می کنند و راهی غلط رفته اند زیرا عواه برسینه عذراه و بال آن واقع است.

سماك اعزل ـ وآفرا ساق اسد نيز گفته ابد و ساق ديگر اسد سماك رامح است وبدين جهت آفرا اعزل گويند كه با سماك رامح ستاره ايست كه می گويند آن ستاره رمح و بفارسی نيزه آن است و سماك اعزل را چنين ستاره كه حربه آن باشد نيست اين است كه اعزل و بی سالاح مانده و سيبويه می گويد بدين سبب آنرا سماك گويند

که بلندی یافته (۱) و گفته اند که وجه تسمیه آن است که ماه در آن دیده نمی شود و اگر این سخن راست بود لازم می آمدکه اعزل را سماك نگوئیم زیرا ماه در آن نازل می شود و در پاره ای از اوقات آنرا منکسف می نماید و سماك اعزل ستاره ایست در کف چپ عذراء و برخی از مردم آنرا سنبله گویند واین مطلب هم درست نیست زیرا سنبله هلبه ایست که بطلمیوس آنرا ضفیره می گوید و آن ستاره های کوچکی است که بدور هم گرد آمده اند و در پشت دم دب اکبر جای گرفته اند و خیلی به برك لبلاب مانند است و همه برج باین نام نامیده شده و بنابر رای تازیان هلبه برکنار دم اسد واقع است و بمنزله مویهائی است که در کنار دم شیر است.

غفر ـ سه ستاره است و عرب گویند که بهترین منازل است زیرا که در پشت اسد و جلوی عقرب است و ایناه شیر در انیاب و در پنجه آن است و زیان کژدم هم در دم او است و یکی از راجزین عرب گفته:

خير ليا لي في الابد بين الزباني و الاسد

و گفته اند که موالید پیغمبران در این روزاتفاق افتاده است ولی من گمان نمی کنم که این مطلب راست باشد مگر تنها برای عیسی علیه السلام که هیچ آزاری نداشت ولی تولد موسی برایر قیاس باید باطلوع ناب اسد و حلول ماه در اظفار اسد روی داده باشد. و بدین جهت این ستارگان را غفر گفته اند که ضوء و فروغ آنها خیلی ناقص است و در زبان عرب می گویند (غفرت الشی اذا غطیته » و نیز وجه تسمیه دیگر آن است که بر دو زبانه برج کژدم برتری یافته و بمنزله مغفر آن است و زجاج می گوید که اشتقاق این لفظ از غفره است و غفره مویهائی است که در کنار مشر است

۱ - ابن سینا در الهیات شفا در فصلی که از جسم بحث می کند می گوید چون بعد جسم را از پائین ببالا ملاحظه کنیم سمك گویند و فرزدق در مفاخره میگوید .

ان الذی سمك السماء بنی لنا بیتا دعائمه اعز و اطول

زبانی ـ دو ستاره درخشان هستند که از یکدیگر جدایند و میان آن دو پنج دراع است و در جائی قرار گرفته اند که می شود گفت دو شاخ کژدم اند ولی این دوستاره از صورت میزان محسوب اند و گفته اند که نام آن از زبن مشتق است و هر یك از این دو از دیگری دور افتاده است. (زبن بصیعهٔ ماضی ـ صیر فی)

اکلیل و آن سر برج عقرب محسوب است و سه ستاره اند که صف کشیده اند و ابن الصوفی می گوید که این مطاب محال است و اولی این است که اکلیل هشتمین ستاره از صورت میزان و ششمین از ستار گان خارج از آن باشد و یکدیگر را که بطلمیوس در مجسطی ذکر نکرده و آنان را که می گویند که اکلیل سه ستاره در خشانی است که صف کشیده اند تحطله کرده باین گمان که اکلیل جز در فوق از اس نیست و مشهور نزد عرب این است که همین سه ستاره مذکور اکلیل است و مثل ابن المصوفی با تازیان آن است که گفته اند طرفین دعوی راضی شدند قاضی ابا، میکند و رضایت نمی دهد.

شوله _ این ستاره نیش عقرب محسوب است و از این جهت شوله گفته شد که پیوسته نیش عقرب بلند است و شوله دو ستاره درخشان هستند که درکنار دم عقرب جای گرفته اند

نعائم ـ هشت ستاره اندکه چهار تای از آنها در کهکشان بطور مربع واقع است و این چهار را نعام وارد گویند زیرا شتر مرغهائی هستند که بنهر وارد شده اند و چهار دیگر از این ستارگن بطور تربیع خارج از آنند و این چهار را نعام صادر ناهند چه از آب بیرون آمده اند و زجاج می گوید نعائم بخم نون است و آن چوبهائی است که در سرچاه می گذارند و داو را برآن می آویزند

ونعام وارد در قوس و سهم رامی قرار الرفته و نعام صادر برانتف و سینه آن، بلده مایاره ای از آسمان است که قفر است و هیچ ستاره در آن نیست وبلاه در جنب صورت فرس و در شمار صورت رامی است وزجاج می گوید باده را بفرجه ای که میان ابروان غیر پیوسته است تشییه کرده اند و در لغت عرب می نویند رجل ابله یعنی مردی که میان دو ابروی او خالی باشد .

سعد ذابح ـ دو ستاره اند یکی شمالی و دیگری جنوبی و فاصله ایر دو باندازه یك ذراع است و در نزدیکی یکی از این دو که شمالی است ستاره کوچکی است که بمنزله گوسفندی است که آنرا ذبح می کنند و این دو ستاره برشاخ بسرج جدی جای گرفته اند .

سعد بلع _ دو ستاره اند و در میان این دو یك ستاره ایست که پنهان از نظر است و مانند این است که یکی از این دو کو کب آنرا بلعیده اند و از گلوی بلعنده گذشته و بسینه رسیده است و جمعی می گویند که و جه تسمیه آن است که چون چیزی را ببلعند ضوء آن را می گیرند و پوشانیده میشود بدین جهت سد بلع گفته اند و ابویحیی کناسه حکایت می کند که این دو ستاره در هنگامیکه خداوند در طوفان نوح بزهین فرمود: «یا ارضی ابلعی مائك» طلوع کرد و بدین جهت بسعد بلع نامیده شد و پوشیده نماند که خیلی این استخراج رکیك و ناپسند است و این ستارگان بر دست چپ ساک السماء و اقعند .

سعد السعود _ سه ستاره اند و یکی از این سه از دیگران نورانی تر است و از این جهت بدین نام خوانده شد که تازیان طلوع آنرا سبب سعادت می دانند وبطلوع آن تیمن می جویند زیرا هنگامی این ستاره پیدا می شود که زهستان منقضی شده باشد و سرما تمام گردد و در این وقت بارانها از دنبال یکدیگر می آیند و دو ستاره از سعد السعود در شانه چپ ساکب السماه جای گرفته اند و ستاره سومین در دنب جدی قرار دارد.

سعد اخبیه _ چهار ستاره است که سه عدد از آن بهیئت مثلثی حادة الزاویه است و یکی از آنها در میانه این مثلث است که این مثلث مانند دائره برگرداگرد آن مرکز است و این یك ستاره موسوم بسعد است و ستاره های دیگر که برگردآنند اخبیه او هستند یعنی چادر ها و برخی گفته اند وجه تسمیه سعد اخبیه آن است

که چون این منزل طلوع کردآنچه از هوام پنهان بودند آشکاری شوند وسعد اخبیه در دست راست ساکب السماء جای دارد .

فرغ اول ـ كه عرقوه علياء موسوم است و نيز دو دسته دلو خوانده ميشود .

فرغ ثانی ـ فرغ ثانی را عرقوه سفلی و دو دسته داو که درقست پشت آن واقعند. میدانند و آن نیزبرهیئت عرقوه علیا است واین چهارستاره نزد عربها دلومحسوب است.

بطن حوت مد که قلب حوت نامیده می شود و آن ستاره ایست درخشان در یکی از دو پارهٔ شکم حوت که آنرا رشاه گویند و این دو غیر از دو سمکه ایست که درصور بروج محسوب اند و این ستارگان در بالای میزان هستند و از شمار کواکب مراق مسلسله است که شوهر ندیده.

این فصل را خلاصه کردم و پاره ای از حالات دیگر نیز بر آن افزودم و با اختلاف آرا، در جدول احوال منازل قمر جای دادم و طلوع کواکب منازل را در سال هزار سیصد اسکندری بنابر امر اوسط که عاما، ذکر کرده اند نقل نمودم و این قول را در جدول دیگری که از احوال کواکب این منازل گفتگومیکند جای دادم و هر کس که در این دو جدول نظر کند برای فهم مقصود از مشاوره با دانشمندان بینیازخواهد بود و آن دو جدول این است که خوانندگان ملاحظه میکنند

هر وقت که ماه با ستاره و یا با ستارگانی که منزله بدانها شناخته می شود مقارن گردد و نسبت داده شود می گویند. "کالح القمر مکالحه" و این امر را مکروه و ناپسند می دانند و چون ماه در سیر خود شتاب کند و از منزله تجاوز نماید و یا دیر بمنزل رسد بقسمی که در میانه دو منزل آن را ببینند می گویند ماه از منزل خود عدول کرد و این را پسندیده می شمارند.

برخی از این فرجه ها بنامی جداگانه خوانده می شوند مانند فرجهٔ میان ثریا و دبران که آنرا ضیقه میگویند و تازیان ضیقه را نحس و مشئوم می دانند و بدین واسطه این فرجه را ضیقه گفتند که بتندی غروب می کند ، زیرا میان درجهٔ غروب ثريا و درجهٔ غروب دبران شش درجه است در فلك البروج و هفت درجه است در معدل النهار بطور تقريب. •

و برخی از علما، که در علم انوا، کتابی تألیف کرده اند گفته اند که ضیقه بیست و یکمین و بیست و در مین ستارهٔ از ستارگان نور است که عرب این دو را کلب دبران میگویند و این گفتار ناصواب است.

گاه می شود که ماه از هنعه راه را کوتاه می کند و در تحائی نازل می شود و تحائی نازل می شود و تحائی چهاردهمین و پانزدهمین و شانزدهمین ستارهٔ از ستارگان دو پیکر است. وجمعی دیگر گفته اند که تحائی همان هقعه است و برخی می گویند که غیر از آن است و گاه اتفاق میافتد که ماه در سیر خود راه را کوتاه کرده و در عرش سمال که دستهای از تازیان عجز الاسد گویند نازل می شود و عجز الاسد سومین و چهارمین و پنجمین و هفتمین ستاره از ستارگان غراب است.

و گاهی از محاذات شوله ماه باز راه را کوتاه کرده و با برخی از بند های دم برج کژدم محاذی می شود .

وگاهی چنین اتفاق می افتد که ماه از بلده راه را کوناه می کند و در قلاده که جمعی آنرا ادحی نامند نازل می شود و آن نهمین و دهمین ویازدهمین و دوازدهمین و سیزدهمین و چهاردهمین ستارهٔ از ستارگان رامی است وبرخی ازعلماء تصور کرده اند که قلاده خود قوس است با آنکه رأس رامی و دوگیسوی آن محسوب است.

گاه می شودکه ماه از سعد السعود منزل را کوتاه میکند در سعد ناشره نازل می شود و آن بیست و سومین و بیست و چهارمین ستارهٔ از ستارگان جدی است.

وگاه می شود که از فرغ ثانی راه را کوتاه می کند و در کرب برج دلو نازل می شود و مقصود از کرب ریسمانی است که بدو دسته دلو می بندند و سپس ایر ریسمان را بطناب چاه برای آب کشیدن می آویزند و کرب که مذکور شد سی و پنجمین ستاره فرس اعظم است و یا آنکه ماه از فرغ ثانی ببلدة الثعلب نازل می گردد و

بلدة الثعلب قسمتی از آسمان است که میان فرغ ثانی وسمکه می باشد و ستاره ای در این قسمت نیست

برخی از علمای انواء چنین تصور کرده اندکه انیسین که اولین و دومین ستارهٔ از ستارگان مثلث است میان بطن حوت و شرطین جای دارند و سبب این توهم آن است که این دو ستاره را دیدهاند که پس از شرطین غروب می کنند و چنین پنداشتند که ماه بنابراین گمان گاهی از شرطین راه را کوتاه کرده و در انیسین وارد می شود و این سخن باطل است و نادرست و سبب تأخیر غروب این در آن است که عرضشان در شمال زیاد است و کواکبی که میل آنها بشمال بیشتر است از کواکب دیگر که میلشان کمتر است زود تر ظلوع می کنند و در جنوب بهکس این است.

چون کواکب ثابته که منازل هاه را بدان نسبت می دهند و باسم آنها منازل خوانده می شود بیك حرکت واحد و بطئی متحرکند اینطور نتیجه می شود که باسیر یك در جه که در شصت و شش سال خورشیدی انجام می یابد در هر روزی از ایسام طلوع و غروب قمریك روز زیاد گردد و ما مواضع کوکب منازل ماه را با طول و عرض و مقادیر آنها از اعظام شش گانه در سال ۱۳۰۰ اسکندری ثبت کردیم و کسی که بخواهد این مطلب را بفهمد باید درزمان خود مطابق سیری که درهر شصت وشش سال یکدرجه است عمل کند سپس در اختفاه آنها در شعاع وظهور آنها از شعاع جنانکه در زیجها گفته شده و در کتاب مجسطی بر آن اقامه برهان نموده اند عمل نماید زیرا تشریق و تغریب کواکب از جهت عروض بالاد و مقادیر اجرام آنه حکه دارای کدام یك از اعظام شش گانه اند و تباعد آنها از فاك البروج اختلاف یافت می شود در این کار موقعی که عرض بسیاری از فلك البروج برای این کواکب یافت شود و در این کار موقعی که عرض بسیاری از فلك البروج برای این کواکب یافت شود باعث شگفتی می شود مانند حال زهره که چون با آفتاب در برج سمکه مقادن شود مدت اختفاء آن تحت الشعاع تقریباً یك روز و یا دو روز خواهد شود و چون با آفتاب در برج سمکه مقادن خواهد شود و دون با آفتاب در برج عنداء مقارت شود و دون با آفتاب در برج عنداء مقارت شود تقریباً شانزده روز پنهان خواهد بود و چون با آفتاب در برج عنداء مقارت شود و دون با آفتاب در برج عنداء مقارت شود و دون با آفتاب در برج عنداء مقارت شود و دون با آفتاب در برج عنداء مقارت شود تقریباً شانزده روز پنهان خواهد

<u>.l</u>																	
1	ر: ۲			-1		٥.٠		-!	؛ ۲			- 1i-	نات	())		
عواء	سمال	غفر	و بانی	اكليل	قلب	شوله	نعائم	jhoo	سعدذابح	mak its	maklluge	سعدالاخبيه	فرغ مقلم	فرغمؤخو	بطنحوت	(١)درمتن ك	دومتزل هم
•	0	4)	9	•7	ر,		Ų	IJ	٩	-2	٦	2)	S	اد	17 17	ᆌ.	ין קי
2	.25		}.	13	N	ملا	1	-35	•	3'	13	N	ملا	2	-35	3	4
2,	N	•	د	3,	7 E	24 S	-25	'n	•	ون	<u>}</u>	3	3	3		ارا س	متازل
2	.A	<u>"</u>	<u> </u>	3.			S	7	•	المرا	'}.	Ü	3	3	7	1	۔ ئې
سما	متوسط	بيج	-	, k	dan	ربع	, ķ	الم الم	Marie	Ben 5.10	بع	ال مولل	Mark	1 ()	mah	يرا ئانر	عان باه
6.4	رطب وسط	رطب	وطبمعتادل	(d)	ا ا	.4.	رطب	رطب	cod.	رطبقليل	in s	يابس معتدل	عابس	(di	3.	(١)دومتن كتاب مئازل تابستاريرا تافرغمقدم نوشتهو مقابلادومنزل ديكروا	دومتزل همبايد دو منازل تابستان باشدواشتباء ازناسخاست صيرفى
اعون		* 3	اول	بشري	1- <u>v</u>	Ž	اد ا	1	ا ا	· & ,	19	*		آذار		و مقابل:	استماسة
157	رح -	~) 		9	Ř	_	⊰,	انز	-9	5	2	ر دی:	7.	₹'	انتر	يمنزل	مبيرة
	_	W	_	3	_	-	-		_	_		_	_	_	-	Ĵ.	J
		-))		يْر			5	8 -		1-).		ايلول	n sindannia ciu	را خالی کداشته وحال آنک	
	7	8	7	າ	اقر		₹,	المنح	S	رين	4	-3'		₹'	کنا	37-17	
11	1	٤٠١	ازا	1	-	U	W	_					IJ	1		4	
	า	U	U	2	_	U		IJ	_	_		_	IJ	3		うじ	
	3		N)	7	_	1.1										\$	

لا منازل	از روی سقوه	چهار کانه	ا نصول		T i				ط: إي	4			57 Cr
	خانه های ماه	نامېاي		شرطان	-q.	_J'	ديران	4000	daid	57.3	420	طرف	hij.
ادع	او ائل آن از	أبعاد	بروج	•	9	•).	J.	l'J	IJ	U
ى مو ط	یحساب۱۹زرو: ستارگان	حمل!زرو:	درجان دقائق نوانی	•	- man-re-	.). A.		2. ch	3	غ. ال ال	engangarina ari Pengangarina Pengangarina	اري ت ي:	.j.
	ِ نیعوست آن	سعادت و		عتوسة	7	1	3	Ř	- And	- Tar	13.	, R	Jan
ر باد ان	ر باطات جفور ب	ان ازروی	دلالت	2-3	ار ا	Sach)	وطب		6-5	4	e with	7	d.
اُنى	در شهور سرد	اوع آن ،	٠)	mana Maria Maria Maria			4.30	me alamata		4	1-
کرده .	، که صَّلوع َ	آن روزی	در آ	·°,	1/2	2	ğ: —	₹'	1:1	3	2	75	d d
بوارج آن ساس	النواء كعفه المفايام	ە، رىيئىر كىپ 	بنابر آآب	_		9			10			_	
ئى	ر شهور سريا	وط آن د	 Lw	(A) (S)	2	بۇس ئىلى	, Y.		كانون	2	كانون	1-4	
4.	که سقوط کرد	ر رو ز ی	د	2	دوا	9	ر'۶		<i>ਜੇ</i> '	رتنا	erannes L_	\. \.	*1
اء گفته اند	به در بیشتر گشب انو! به	• آن طابر آن	اليام الموا	-	ازا	••~	-	-	لايا	4	-	**)	•
كانته الدت	ه ابويجين بن گناسه	آنيابر آنج	اللم الراء	1.7	لايا	4	نا	٦	از.ا	دا	'`	*1	
وري	رأق ويوطنيه عيد	pla I	الواء	1.9	W	.3	لاا	₹7.	زرا	4	٠,	47	. 4"

سمار ابح سمار ابع سمارسمه	مسماد اخييه عرع مقدم عرع موخر بطن حوت
قسمتی از آسمان است که درآن ستاره ای نیست وآن جنوبی است و نز دیاک کواکب یاز ده گانه است دو از دهمین ستاره از صورت رامی از سه ستاره ای که دز شاخ عقبی صورت جدی است آن یای که شمالی است جنوبی از آن سه ستاره میانی از آن سه که بر دست راست ساکب الهاء است	
- 20 つし	از د د د این از دو هر می د
. 4 4 9 9	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
10 10 kg kg	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
્યાં તુ લે.	लिस में ता सामा सामा
~ * W W	アン・アルー ひょう いょり かり
h • • •	2 + 6 + 4 + 5 + 6 - 5 h
	() · · () · · · · · · · · · · · · · · ·

	سماك غفر	(he	TRI	Erri	me le	تعام وأرد		نعام مدادر	
	آن ستاره که بر کف چپ عذراء است از سامتاره ای که دودامن علیواء هستند آن بالا که میانی است از ۳	جمعرین از ابه: آن سندره ای که برفدم چپ جنوبی عدر اه جنای دارد روشندری از دوسندرهای که برطرف شاخجنویی کزدم!ست کهدر کفهجنوبی میزان!ست	روستسرین افردوستیوه ای که برطبرف شاخشمالی عفرب استودر کفهشمال میزان است ستاره تشمایی از سه ستاوه روشتی که درجیهٔ گزردم است سیرده بیتی او آنینا	مایل برین از سه ستاوه چنویی فیب ایومه	از دو ستاوه که در نیش کنودم اند آن یک که درعفب است از دوستاره که درنیش کودم اند آن یک که در حلمه است	آن ستاره که از صورت رامی بر پیکلن تیر اوقراردارد ستاره دینگری که درجلی بست و بند دست چپ رامی است	ستاره ای که درجانب جنوبی قوس است ستاره ای که درباشته یای راست رامی است	ستاره ای که درشانه راست رامی است ستاره ای که براین مقدم است و جای آن درسهم است	ستاره ای که در شانه رامی است و درسه ستاره ای که در پشت رامی است میانی است
	₹' \}. \	1,4 -	10- 1	19 1.	מ' ועי	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	رچا ندا	الما الما	ٔ ط
	9 2	2 43 5%	mad	ing ing		נו נו	נו נו	11 11	1)
		E a C	19 8 8	4	- h 1.	1 8 4	d D	44	-H
• m • m • m • m • m • m • m • m • m • m	ו פו פו	נוד נוד נו	ੀਹ ਵਿੱਚ ਜੋ:	r Por Pi	, 10 Tr.	ુ કેટ કેંદ્રે	والم والآرا	ער עור	i v
)~). • •	IJ~	g 14	P5 P) P1 P1	9 応	19 19	~ 1
	• - , •	. ") 4	-) w	\$ 9		i 😽 🔭	ō ·	'5 ·5	-)
).			3. 4.	4 4	4 4	1; 4; 1- 1;	4. 4.	. 1.

آن ستاره ای که بر پای چپ توام تالی است	آن ستاره ای که برپای راست توام تالی است	آن ستاره ای که بررآس توآم مقدم است	آن ستاره ای که برراس توام تالی است	قسمت میانه از شبکه سجابی که درصدر سرطان است	شمالی ترین از دوستارهای که درقسمت عقب ذی اربعه اضلاع هستند	مایل ترین این دو ښاحیه جنوب	آن ستاره ایکه بطرف شاخ جنوبی عقرب از چهار ستاره خارجه از سرطان	آن ستازه ای که درجای گونهٔ صورت اسد است	شمالی از آن سه ستاره ای که درقسمت گردن صورت اسد میباشد	تابع که میانی از آن سه میباشد	جنوبي ازآنها	ستاره ای که درقلب جای دارد و آنرا ملکی گویند	از آن دوستاره که درشکم اسد هستند آن یکی که در دنبال است	مایل ترین این دو که در دوورك اسد هستند بسوی شمال	ستاره ای کهٔ درطرف دم اسد است	ستاره ایکه برطرف بال چپ عندراء می باشد	دیگری که تالی آن است	دیگری که تالی مشاده سابق است	شمالی از سه ستاره که دربال راست عذراء میباشد است وبرقطاف مقدم است
3	Ü).		2	۰.	٦٠.	ე.	۰	٩	٠,	Ŋ	7	\J.	امنا	9	٩	٦.	r)
·)·	ĵ.	Ü	N	·	l 10) <u> </u>	1	^	1	1	^	a	1	1		4	4	a	9
لي	13	n	N	ملا	ملا	٦.	W		،د_	r.	3'.	₹,	ζ,	المتهر	9	Ŋ	_ġ'	کم	رين
70	85	GS.	Ü	. FJ	'Ř.	(i)	£.)	ş.	ŗ	Ŀ	Ü	U	ال	·RJ	U	رج	も	Ď	Ŋ.
٠,	Ŋ	-9	9	•	ე.	•	٥	٠.	'د_	N	1	•	Ü	۳.	ɔ;	•	_	٦.	3 ,
	-)	٠	♣;	<i>ا</i> م	٩٠	Ŋ	۹	ر_	•	7)	ر,	S	<i>ا</i> ـــ	م.ه	·ɔ	S	Ŋ	·.	ð
7	1	شمال	شمال	شمال	2	شمال	بنو).	شمال	شمال	شمال	شمال	شمال	يمال	شمال	ا ئە	شمال	شمال	شمال	4
-						1													

طرف جبه

صرفه عواء

ains icls

ازل	تامپای منا ماه	الم الم	ان -	المعا	; ;		رآ گ		,	 .			اران ست	Фаль
	جذيكاه سنلركان اين منازل الرسور بهائي چهل وهشنك، «	الزدو ستاوه ای که بمنزله شاخبای برج بره هستند آن یکی که بیشتر است	10 6 mg/	آئل سناره ای که در ایش دانیه حمل است	ببشنسین از سه ستارهای که در دنبه حمل هستند	آن سنار دای که برر ان عقبی حملیمی باشد	فسمت شمالي ازشلم مقلم ثويا دربرج كور	قسمنىي كه الزضلع منتقدم الزئريا بيجنوب ماييل تر است .	اقسمت دوم از تریا که تنگشرین موضعی درآن است	ستناره كوچكى از ترياكه از ناحيه شفال است .	این دوسناره را بصلهبیوس وشیکرعلمائی که بر او سبقت داشته اید	ويا آنانكه بس از او آمدند نام نبرده اند	آن سناره ای که برچشمم جنوبی ثور جای داود	آن قسمت سحابی که برراس البعباراست که جوزا، باشد و بضامیوس آنرا درمیانه مثلت بیجای یک ستارهجای داده
	4.7.7.	\$ 12-15-1-15									7			Ĭ.,
		3	111	. 6.4	1.7		- ÇE	~ 3		}.				ð'.
	A CAR			. 6.4	1.7		- Carlo	T 3	£2-8	3				š; *)
حاع ل					ł. , ;		THE STATE OF THE S	** 3						ng mga da saming ng ngunga da s Ngunga da saming ng ngunga da saming ng ng ngunga da saming ng n
طعرا	W62		3	in the	1.3	in the second se	Fu	er elden el _{er} egestet)
ų	ere D		13.	in the state of th	3	3,6	Fu			1			3)
	200 (1995) 1995)		13.	in in its and	3		Fu	13	85	1			4° 43)

١-١-١- هوسه دونسيك مامرسة مسيوسان و يوم است

بود و عطارد در برج عقرب در هنگام صبح در حالی که روبروی آفتاب است دیده می گردد و در برج ثور بخلاف آنچه گفته شد رؤیت می گردد یعنی در حال اقبال بآفتاب دیده نمی شود و در حال ادبار در شبانگاه ها دیده می گردد و براهین ایر مطالب در کتاب مجسطی مکتوب و مشروح است اکنون جدول جایگاههای کواکب را ذکر کنیم.

روش من در این کتاب طوری بود که شخص خواننده را ملالت نمی آورد و تا بابی را تکمیل نکردم بر سر فصلی دیگر نرفتم و خوانندگان را بکتابهای دیگری حواله ننمودم و چنین کتابی را سزاوار آنست که فصلی در کیفیت تصویر منازل ماه و دیگر کواکبدرروی نقشه بر آن بیفز ایم زیرا همینقدر که شخص دانست دراوقات مختلف چه چیز طلوع کرده اوضاع و احوال فلك البروج را تصور می کند و با توجه بگفته های پیشین ما ستارگان هر منزلی را چنان تصور می نماید که گوئی مشغول دیدن آنها است و می تواند بهر کدام که بخواهد اشاره کند ولی عکس آن جایز نیست که هر کس این منازل را نداند بتواند اوضاع و احوال فلک البروج را تصور کند و در تصویر منازل ماه و دیگر کواکبی که صورتهای چهل و هشتگانه آنها را فرا گرفته و تصویر شهر ها و مالك منافع بسیاری است که همهٔ اهل مراتب در علم را سودمند خواهد بود و چون منائل را در این باب قولی ندیدم که نقل کنم ناچار آنچه بخاطرم میگذرد برای شما نقل مینمایم و بدین سبب اگر خطائی مرتکب شوم از دانشمندان پوزش میطلم م

گوئیم 'تسطیح دوائرعظام وصغار ونقاط که در کرات باشند بدین طریق امکان خواهد یافت که یکی از دو قطب این دوائر را برای مخروطاتی که مولدات آنها بر قطب میگذرد رأس قرار دهیم و چون مولدات ایمن مخروطها برصفحهٔ تصویر واقع شود فصول مشر که بین این سطح و مولدهای مخروطات (اگر مقصود تسطیح دائره باشد) یا فصول مشتر که بین ایمن سطح و خط واصل بین قطب و نقطه مفروض را گر مقصود تسطیح دائره یا نقطه هستند.

سازمان اصطرلاب بر روی این قاعده است دراصطرلاب شمالی قطب جنوبی را رأس مخروطات قرار داده اند وسطحی که دوائر را بز روی آن تسطیح کرده اند یکی از دوائر موازی با معدل النهار است ودر نتیجه بر صفحات اصطرلاب دوائر و خطوط مستقیم ترسیم گشته.

ابوحامد صغانی رأس مخروطات را از قطبین بداخل و یا خارج کره درامتداد محور نقل کرده وهیچیك از ریاضی دانها اورا دراین کار شگفت آور پیشی نگرفتهاند و بر اثر این فکر بدیع دوائر و تنها قطوع نواقص و مکافئات و زوائد بهر طریقی که خواسته بدست آورده.

یك قسم دیگر از تسطیح تسطیح استوانی نام دارد و تاكنون نشنیدهام که هیچپك از اهل فن این نوع تسطیح را پیش از من ذكر كرده باشند و ایس طریقه بقرار ذیل است :

برهرچه از دوائر و نقط که درکره باشند خطوط وسطوحی که بامحورهوازی باشند بگذرانیم و بالنتیجه درسطح نصف النهار خطوط مستقیم و دوائر و قطوع ناقصه بدست می آید و کتابی را که من در استیعاب وجود ممکنهٔ در صنعت اسطرلاب نوشتهام همه این اقسام را شامل است.

ولیکن عیب ایر نظریقه آن است که دوائر و نفاط آنچنانکه در سطحکره می باشد در سطح نقشه تصویر نمیشود جه البعادی که در کره متساوی هستند چون بسطح نقل شد اختلاف بسیاری می باید بخصوص در جائی که برخی از این دوائر بیك قطب و برخی بقطب دیگرنزدیك شوند ولی غرض از تسطیح کرد در اسطر لاب آن نیست که دوائر موافق کره مرئی ما باشد بلکه مقصود این است که بتوان دستهای از این دوائر را با سکون دسته دیگر حرکت و گردش داد و نقائج این کار بااختلاف اوقات

در فلك يكي گردد . (١)

و نیز غرض از تصویر و کواکب و نقشهٔ شهرها و کشورها آن است که ما را بآنها راهنمائی کند و وضعیت جغرافیائی آنرا بجهت ما روشن سازد ولی پسازآنکه این نکته را بخاطر بسپاریم که خطوط مستقیم باخطوط مستدیر و همچنین سطح کره با سطح مستوی نسبتی ندارد ٔ پس برای رفع این عیب ناچاریم که بطور تخمیر ن و تفریب رفتار کنیم و یکی از راههائی که ما را باین مقصود میرساند عمل اسطرلاب مبطخ (۲) است بدین طریق که نخست در صفحهای یکدائره ترسیم کنیم ، و هرچه بزرگتر باشد بهتر خواهد بود٬ و این دائره را بواسطه عمودکردن دو قطربر یکدیگر چهار قسمت میکنیم ویکی از نیم قطرها را بنود جزء متساوی تقسیم مینمائیم ومرکز دائره را مرکز قرار داده و ببعد هریك از اقسام نودگانه دائرمای میزنیم و چوت نود دائره بدست آمد این دوائر موازی میشوند و دوری هریك ازهم متساوی است و دائره بزرك راكه برهمه محيط است بنود قسم تقسيم ميكنيم و هر جزء را باخطوط مستقيم بمركزوصل مينمائيم وپس ازانجام اينعمل محيط دائره بزرك را فلكالبروج و مركز آن را يكي از دو قطب فلك البروج توهم ميكنيم و در اين محيط نقطه اي مینگذاریم که آن را اول حمل فرض نموده و جایگاه سنت ارگان را از کتاب منجسطی و يا زيج محمد بن جابر بتاني و يا كواكب ثابته ابي الحسين صوفي بدست مي آوريم و تا وقتی که مفروض ما است حرکت ثوابت را ملاحظه میکنیم سپس یکی از ستارگان را که در آن نیمه ایست که این دائره را ما برای آن فراهم نمودهایم مورد

۱ - بیرونی در قسمت اسطرلاب تفهیم میگوید : و بدین آلت دانسته آید وقتها آنچ از روز و شب گذشته بود بآسانی و نهایت درستی و نیز دیگر کارها که از بسیاری نتوان شمردن .

۲ ـ بیرونی درکتاب تفهیم میگوید : دراسطرلابگونی است اورا مبطخ خوانند و مقنطر انش و منطقة البروج اندوو گرد نبوند و کمی فشرده پهن چون خربزه وزین جهت مبطخ خوانند .

نظر قرار داده و از نقطه مفروضه از راست بچپ باندازه دوری آن ستاره از آغاز هل می شماریم و درجهٔ این ستاره در طول آخر این شمارش خواهد بود و نیز از آغاز حمل در امتداد خطی که از مرکز مرور کرده مانند عرضی که ستاره دارد از دوائر نودگانه می شماریم و باز جرم کو کب آخراین شمارش خواهد بود و یك نقطه زرد و یا سفید باندازه ای که ستاره از اندازه های ششگانه دارا است می گذاریم و همین کار را با هر ستاره که عرض آن در یك جهت است میکنیم تا آنکه بکلی از یك سمت فارغ شویم سپس برسر جهت دیگر رفته تادر نتیجه همهٔ ستارگذان فلك در دو دائر محصور شوند و برای آنکه ستاره ها از میان این دو دائره آشکار شوند هردو را بلاجورد رنگ میکنیم و برکواکب مصوره ، هر شکل خیالی را که برای آن ذکر کرده اند با ملاحظه جایبای آن ترسیم میکنیم .

این طریق تسطیح را نیز ما نمی بسندیه زیرا صورتهائی را که در فالخالبروج است نمی توان بطور تمام و کمال در یکسو تصویر کرد بلکه بارهای از آنها دریك نیم و باره ای در نیم دیگر خواهد افتاد و اگر در خارج فلنخالبروج نود دائره متوازی که دوری هریك از هم مانند دوری دوائر درونی فلخالبروج باشد احداث كنیم امر از نظام خارج میشود و جایگاه این سنارگان با جایگاه حقیقی آنها در آسمان اختلاف بزرگی خواهد یافت چد، دوری کوا ثبی که در منظر متساوی هستند هر اندازه که ستاره جنوبی تر شود چون مر در دائره قطب شمال باشد بزرگتر و فراختر بنظار میرسدبحدی کهازاددازه معمولی خارج میشود و مانندطریقهٔ تسطیح کسی میشود که میخواهد ستارگان را در سطح دائرهای که بدو قطب فاخالبروج میگذرد در مساقط میخواهد ستارگان را در سطح دائرهای که بدو قطب فاخالبروج میگذرد در مساقط احجار این ستارگان را در سطح دائرهای که بدو قطب فاخالبروج میگذرد در مساقط احجار این ستارگان را در سطح دائرهای که بدو قطب فاخالبروج میگذرد در مساقط احجار این ستارگان را در سطح دائرهای که بدو قطب فاخالبروج میگذرد در مساقط و در خارج از محیط وسیع میشود.

٨ بـ مسقط الحجر بعني آگر سنگري از سر آن رهد كنيم يبلي آن آب. .

برای اینکه این عیب را قدری برطرف کنیم چاره این است که باید نخست دائره ای ترسیم کرد و آنرا تربیع نمود و برچهار نقطه نامهای جهات اربعه را بنویسیم و خطی که این دائره را تربیع نموده بطور غیر محدود از دائره بگذرانیم و هریك از نیمه قطرها را بنود جزه متساوی تقسیم کنیم و هحیط دائره را بسیصدوشصت جزء پس از این کار در خط مشرق و مغرب مراکز دوائری را که هریك از آنها بجزئی از اجزاء قطر و بهریك از دو نقطه شمال و جنوب میگذرد بدست آوریم و چون مطلوب ما حاصل گشت و آنچه ازاین دوائر داخل کره واقع شود برآن بگذرانیم صد و هشتاد قوس بدست خواهد آمد که هم قطر را باقسام متساوی تقسیم کرده و هم در هر یك از دو نقطه شمال و جنوب تقاطع نموده و این دوائر را دوائر طول

سپس ' درخارجخط از نقطهٔ شمال که درامتداد قطراست مرکزدائرهای راکه بیك جزء از دونقطه مشرق و مغرب درمحیط دائره و از مرکز بقطر میگذرد بدست میآوریم سپس همین کار را با دائرهای که بر دو جزء بگذردیا سه جزء و یا چهار جزء انجام داده تاآنکه بجزء نودم رسیده و نود دائره حاصل شود.

وچون از نیمهٔ شمالی فارغ شدیم برنیمه جنوبی مشغول میشویم و برخطی که درنقطه جنوب در امتداد قطر خارج گشته بعینه کارهائی را که درنیم شمال کرده ایم می نمائیم و در نتیجه صد و هشتاد دائره عرض بدست خواهد آمد که هریك از دوائر طول را بصد و هشتاد بخش تقسیم خواهد نمود.

سپس ' نقطه مغرب را اول حمل و خط مشرق و مغرب را منطقة البروج فرض میکنیم و بهر اندازه که کو کب مفروض از اول حمل دوری دارد می شماریم تا آنکه بدرجهٔ آن برسیم

پس از این عمل هر اندازه که کوکب مفروض در آن جهت در دائره طول خود عرض دارد شمرده و بجایگاه ستاره می رسیم و صورتی دیگر مانندآت تصویر

میکنیم و نقطه مغرب را در آن اول میزان فرض مینمائیم.

و در نتیجه اینکار همهٔ ستارگان آسمان دراین دوصورت جمع میشوند ونکاتی را که در تصویر آنها سبق ذکر یافت مراعات میکنیم و اگر مقصود ما نقشه شهرها باشد دائره ای مانند دوائر فوق تهیه کرده و از نقطه مغرب باندازهای که بلد مفروض طول دارد می شماریم سپس بر دائره طولی که مقدار عرض این بلد در آن جهت بآن منتهی شود شمرده تا آنکه بآن شهر برسیم و در هر نقشه شهر همین عمل را انجام می دهیم و طریقه تسطیح این بود که گفته شد.

برخی از منجمین حسابهائی درست کرده و در جداول قرار میدهند و این کار را براعمال صناعی ترجیح میدهند و بدین سبب ما باید طریقهٔ یافتن اقطار دوائر طول و عرض و مقدار بعد مراکز آنها را از مرکز دائره بخوانندگان بیاموزیم که تامقصود از آین فصل بطور کامل حاصل شود و برای این مطاوب میگوئیم.

برمركز ه دائره ا ب ج د را ميگذرانيم واين دائره را با دو قطر ا ه ج و ب هد تربيع ميكنيم و نقطه ا را مغرب ونقطه ب را جنوب و نقطه ج را مشرق و نقطه د را شمال فرض ميكنيم و هر نيم قطري را بنود جزء تقسيم ميكنيم و محيط دائره را بسيصد و شصت حزه

و بطریق مثال میخواهیم که نصف قطر دائره بزد را که یکی از دوائر طول است بدست آوریم و فرض میکنیم ح دوری مرکز آن از مرکز ه باشد بدیهی است که ه ز معلوم است زیرا با جزائی که نصف قطر آن ه ج نود جزء است آن معلوم خواهد بود و هریك از به و هد نیز نود جزء است

و چون ه ز معلوم را در مجموع ه ح ح ز مجهول که قطر مطاوب ما باشد ضرب کنیم و ز ه را از آن کم کنیم مانند ضرب ه ب در ه د است که مربع یکی از این دو باشد و ه ب را در خودش ضرب کرده و مجموع را که هشت هزار و صد باشد بر ه ز معلوم تقسیم می کنیم و از اینکار مجموع د ح ح ز بدست می آید و ه ز را برآن افزوده ونصف مجموع که زح باشد نصف قطر دائره ایست که قوس ب ز د جزئی از آن است و چون این مطلوب بدست آمد باندازه آن فتحهٔ پرگاررا بازکرده نقطهٔ ز نیز معلوم باشد یکی از دو پایهٔ پرگاررا برنقطه ز میگذاریم و دیگری را بهرجا که از خط ه اکه بطور لانهایت خارج گشته و بمرکز دائرهای که ح باشد خواهیم رسید و این عمل ما را از معرفت مابین دو مرکز بی نیازمیکند.

وهر کس که باستخراج بعدمجاز (۱) نیاز مند باشد یعنی آن نقطه از دائره که خط واصل میان دو نقطه ب ح بآن میگذرد که قوس اط باشد باید ب ح را متصل کند که محیط را در طقطع کند وعمود طس را بربد اخراج نموده وطد را وصل نماید و چون مثلث ب ه جاضلاع آن با جزائی که بآن اجزاء نصف قطر دائره نود جزء است معلوم است تحویل هرضلعی از آن بمقداری که بآن نصف قطر دائره شصت باشد بدینطور است که در شصت خرب نموده و بنود تقسیم کند تا در نتیجه این کار بمقدار ستینی تحویل شود و مثلث های بهت بطد بسط متشابه هستند و ح ه را در بد ضرب نماید و مجموع را بر ح ب تقسیم کند د ط بدست خواهد آمد سپس د ط را در ح مضرب کرده و مجموع را بر ح ب تقسیم کند و د س بدست می آید و چون آن را در جداول حیوب بدل بقوس کنیم و قوس آن را از نود القاء کنیم ا ط باقی خواهد ماند.

و اگر بعد مجاز را از راهی آسانتر بخواهیم بدست آوریم مثلث بهیج را که اضلاع آن معلوم است بمقداری که با آن مقدار نصف قطر دائره ا بجد شصت جزء است تحویل میکنیم و زاویه طد ب در صورت اولی و زاویه طبد در صورت دوم آن است که تمام بعد مجاز را و تر و اقع شده و چون تحویل هر ضلعی از این مثلث را بمقداری که باآن مقدار بح شصت جزء باشد بخواهیم در شصت ضرب کرده و مجموع

۱ ـ مجاز یعنی محل گذشتن و یاگذرگاه و بعد مجاز را خود بیرونی معنی کرده و مجاز در مقابل حقیقت از همینجا ماخوذ است چه لفظ از معنی حقیقی خود عبور کرده و بر معنی دیگری رسیده .

را بر بح بمقداری که بآن مقدار نصف قطر دائره شصت جزء است تقسیم میکنیم و مطلوب بدست آوردیم درجداول جیوب مطلوب بدست میآید و خوس د ط بدست میآید و از هر راهی که این عمل را بنمائیم با اختلاف راهها بیك نتیجه خواهیم رسید و شكل دائره این است.

شكل را باز اعاده ميدهيم كه تا آنچه را كه سابقاً در دوائر عروض گفته شد بشناسيم .

فرض میکنیم دائرهای راکه میخواهیم نصف قطر آن را بشناسیم دائرهای باشد که م کل قطعهای از آن است و هریا از ام ه ک ج ل در شمار مساوی باشند وعمود مع را که جیب ام معلوم است اخراج می کنیم و از ه ع مقدار ه ک کم میشود و پس از آنکه آن را از اجزاء تسعینی بستینی تحویل کردیم کع باقی خواهد هاند و مربع مع را بر آن نقسیم نموده و بر خارج قسمت کع را می افزائیم و نصف آن را گرفته که له ح باشد یعنی نصف قطر دائره ای که م ک ل با اجزائی که نصف قطر دائره ایجد با آن شمت جزء است.

واگر بعد مجاز را بخواهیم اح را وصل میکنیم که محیط دائره را بر ط قطع میکند و طح را وصل مینمائیم و عمود طس را بر اج فرود می آوریم و اج را دره ج ضرب میکنیم و مجموع را بر اح تقسیم کرده طج بدست می آید و چون این خارج قسمت را دره ح ضرب کنیم و مجموع را بر اح تقسیم کنیم سبح خمارج می شود که طس جذر مضروب آن است در اس که جیب قوس مجنز باشد و نیز اگر اه را بمقداری که میس در جداول او تال بمقداری کنیم سبس در جداول او تال تامه بدل بقوس کنیم قوس اط که بعد مجاز است خارج میشود و حمال در جهت ج تامه بدل بقوس کنیم قوس اط که بعد مجاز است خارج میشود و حمال در جهت مانند جهت دال است و هیچ با یکدیگر فرق ندارد و این مطلب آخرین گفتار مین بود.

وعدهای را که داده بودیم وفاء کردیم و پرسشهائی را که از ما نموده بودند تا

حدی که توانائی داشتیم پاسخ گفتیم فکل امراء یعمل علی شاکلته وقیمه کل منهم مایحسن و گمان میکنم اصولی را که من در تصحیح آن کوشیدم برای تلقیح وبارور کردن عقول کفایت دهد و در تهذیب نظرو برطرف ساختر نهر گونه شك از تواریخ انبیا، و یادشاهان و ارشاد حیرت زدگان از یهود و نصاری خوانندگان را راهنمائی کند.

وخوانندگان این کتاب از سه دسته بیرون نیستند یا شخصی است که درعلم بامن هم پایه و همسر است و این شخص مرا خواهد سپاس گذارد و در موضوعاتی که من در آنها سعی مبدول داشتم زحمات مرا تقدیر خواهد کرد، و یا اینکه هرتبهٔ علمی او از مرتبه من برتر و بالاتر است، این شخص باید در اصلاح خلل این کتاب برمن تفضل نماید و اگر لغزشی در آن مشاهده کند مرا معذور دارد، و یا آنکه خواننده این دفتر هیچیك از ایر دو طبقه که گفته شد نیست و دانش او از دانش من کمتر است و من برای این شخص اسباب استفاده را فراهم کرده ام واگراهل عناد است اورا از اینان بمثل عاجز و ناتوان ساخته ام.

و چگونه از خصومت دشمنان ترس و هراس داشته باشم با آنکه شعار من در هرکجا که باشم دولت مولانا سید اجل منصور ولی النعم شمس المعالی است که خداوند توانائی او را ادامه دهد و در پنهان و آشکار برکن منبع دولت او اعتصام و اعتماد و بنور درخشان او هدایت من است

خداوند مرا و جمیع مسلمانان را بشن ختن کنه نعم او و ادای طاعتش که بر همگان فرض و واجب است توفیق دهاد .

وكتاب خود را بستايش و حمد خداوندى كه ما را نصرت داد و هدايت نمود و راه راست را ازكج بشناساند تمام كنيم ليهلك من هلك عن بينه ويحيى من حىعن بينه والصلوت على المبعوث الى خير امة دائما ابدا و على اهله الطاهرين و سلم تسليما كثيرا.

ساقطات كتاب از فصل متبئين صفحه ٢٢٥ الى ٢٤٠

این قسمت که راجع به زرتشت است مرحوم محمد علیخان تربیت بمن داده و درنسخه های قدیمی بدست آورده بود و بعداً عربی آنرا بدون ترجمه درکتاب مفاخر آذربایجان بطبع رسانید

سپس زردشت (۱) پسر سفید تومان (۲) ظهور کرد و او از مردم آذربایجان بود و از تخمه منوچهر و در شمار اعیان و اشراف خانواده های موقان (۳) ظهور او در سال سی ام از پادشاهی گشتاسب بود و او قباتی پوشیده بود که از جلو و عقب چاك داشت و برخود زنار ی از لیف بسته بود و نبدی منقوش دربرداشت و کاغانی کهنه باخود داشت که برسینه خویش گذاشته بود .

عقیده زردشتی ها این است که زردتشت از سقف ایوان در بلخ هنگام نیمروز از آسمان بزمین آمدوسقف براو بشکافت و برگشتاسب که در خواب نیمروز بود زردشت وارد شد و او را بکیش خود و بایمان بغداوند و تسبیح و تقدیس اووبکفر بیرستش و اصاعت شیمان و بفرمانبرداری از پادشاهان و اصلاح طبیعت ونکاح انساب نزدیك دعوت کرد.

درباره نکاح مادرکه بزردشتی ها نسبت میدهند ازسپهبد مرزبان بن رستم شنیدم که زرتشت این عمل را تشریع نکرده و چون گشتاسب خردمندان و سالخوردگان و بزرگان کشور خود را برای گفتگو با زردشت در مجلسی گرد آورد یکی از پرسشهائی که از زردشت کردند این بود که اگر مردی با مادر خود از میان توده و جامعه دور افتاده باشد و دسترسی بزن دیگر نداشته باشد و از انقطاع نسل بهراسد چه باید بکند زردشت پاسخ داد در چنین حال رواست که با مادر خود نزدیکی کند .

زردشت کتابی آورد که آنرا اوستان ب ابستا نامند و لغت این کتاب با الهات همه کتب عالم مخالف است و از ریشه الغات دیگر نیست وبرای خود لغتی اصیل است و حروف آن از حروف همه الهات زیادتر است وعلت اینکه بچنین الفتی این پیغمبر کتاب خود را اختصاص داد این است که علم آن اختصاص باهل یك زبان پیدا تکند .

و این کتاب را زردشت در پیشگاه گشتاسب گذاشت و گشتاسب علمای کشور را دعرت کرده بود و زردشت دستور داد که مقداری سرب آب کنند سپس زوی خود را

⁽۱) در شه جنی کناب ررادشت و گاهی هم زرانشت است است

⁽٢) ان كاه برطبق اوستا تصحيف واژه اسپنتمان است

⁽۳) این آعیه بین تصحیف مغان است که مفرد آن منع باشد ودر هندمک گویئد جنگگه برین در کسی الهندگوید و پسمون بهامك و مجوس همین کامه است .

بآسمان کرده و گفت: خداوندا اگر این کتاب از تست و من بقرمان تو آنرا برای این پادشاه آورده ام زیان این سرب گداخته را از من دورکن و حاضران را گفت که این سرب گداخته را برمن بریزید و آنان چنین کردند که زردشت گفته بود وسرب مذاب را برروی شکم وسینه زرتشت ریختند و همه بدن او را فراگرفت و گلولههای چند برموهای زردشت از این سرب گداخته آوبخته گشت و شنیدم که تا هنگامی که ایرانیان پادشاهی داشتند گلوله های نامبرده درگنجینه منوك ایران وجود داشت.

و چون گشتاسب این قضیه را مشاهده کرد بزردشت ایمان آورد و گشتاسب براین گمان بودکه فرشتگان چندی از سوی خدا آمدند و هنگامی که زردشت مشغول دعوت او بود گشتاسب را امرکردندکه باین بیغمبر ایمان آر و هفاند سال گشتاسب مردم را بکیش زردشت دعوت کرد و بقول دیگرچهل وشش سال

عبرانیان براین عقیده اند که زردشت از شاگردان البیاس نبی بودا) و خود او درکتاب موالید گفته که درجوانی در شهر حران نزد البوس حکیم درس میخواند و رومیان گویند که زردشت از اهل موصل بود و مفصد ایشین از کلمه موصل از حدود آذربایجان تا حدود موصل بود.

چنانکه آمونیوس در کنابی که در آراه فلاسفه نوشه می گوید یوناییان درباره دردشت براین عقیده اند که فیناغورث را دوشاگرد بود که یکی را فلایوس ودیگری را فیلوکوس می گفتند وفلایوس بیلاد هند رهسیار شد وبرهمن که براهمه بدومنسوبند هفت سال شاگرد وی بود وبرهمن آراه فیناغورث را بیاموخت و چون فلایوس مرد برهمن عقائد خود را بروفق آراه فینارغوس ترایب داد وفینو کوس بیال رفت ووارطوش که بزردشت پسر یورگشب ومشهور بسفید تومین است نارد اوشاگردی کرد وزردشت عقائد خود را از فیلوکوس باد گرفت و پس از مرک فیلو کوس زردشت بکوه سیلان رفت و چدین سال در آنجا بهاند و اوستا را در آن کوه نکمیل کرد .

حق أبن احت كه زردشت آذر، حبالي بود زيرا دركتاب مواليد ميگويد كه

(۱) یپودی ها در آنومین های پیدی که تبویخ بازیک بود لاف و گرافهای پسیاری می زدید که یکی او گروفهای در در کار بید این است که دلاسفه بولان و حتی وردشت او شاکردان آبیده بایی آسرالدان و ده انه و جمعی او هسلمانان خوش باور از قبیل غزالی و خبراز باری از دسیم دلیب بان دروغها را باور داشه انه و ارسطو و اداره فیبل غزالی و خبرای بولین و از از ساگردان علوان ایی و بخسوس حضرت و ارسطو و اداره این در و داشه با در از دار ساگردان علوان این در و با در تخصی که الله داری و حرفتال داشه ایس به از از شورات ماکنی مسعقه با در از نظمی با که الله دارد با با در دارد و دارد در بای بیدی بای اسرالیل دارد باید و در این دارد با دارد با دارد با دارد با دارد با در دارد باید بای اسرالیل استان در دارد این دارد با با دارد ب

با پدر خود بحران آمد و شد می کرد و آلبوس حکیم را ملاقات کرد و از او استفاده نبود .

در کتابهای تاریخ ذکر کرده اند که در آخر پادشاهی شاپور دی الاکتاف گروهی بوجود آمدند که باکیش زردشتی مخالفت نبودند و آذرباد پسرشسب پسر دوشربن پسر مفوچهر بر آن گروه تاخت و بر آنان چیره شد و خواست که آیتی بآنان نشان دهد این بود که امر کرد مس را بگدازند و برسینه او ریزند و چون مس گداخته بر او ریختند زیان اژاین کار ندهد و شاپور از آنوقت اولاد او را با اولاد زردشت موبدموبدان گردانید زردشتیها جز بکسی که بایمان و دین او مطمئن باشند اجازه نمیدهند که کتاب اوستا را بخواند و شخصی که در مذاهب زردشت عالم باوستا شود باید علمای دین کاغذی بئویسند و بدست او بدهند که چنین اجازه ای بدو داده شده که اگر کسی براو ایراد کرد کاغذ را بجهت احتجاج ارائه دهد .

اوستا را در خزانه دارا بن دارا پادشاه ایران نسخه ای بود طلاکاری شده که در دوازه جلدگاونوشته شده بود وچون اسکندر آتشکده فارس را ویران کرد این نسخه را نیز بسوزانید(۱) وهربدان را از دم شهشیر گذرانید و از آنوقت اوستا معدوم شد و باندازه سه خمس آن بکلی از دست رفت و در اصل سی نسك بود و باقیمانده آن اکنون دردست زردشتی ها است که باندازه دوازه نسك است و نسك پاره ای از قطعات اوستا را گویند چنانکه پاره ای از قرآن را اسباع گوئیم.

این قسمت ازصفحه ۳۹۲ ازسطرهشم در کتاب بوده و درمطبعه فراموش هده که طبع هود و بعلاوه قسمتی که ازروز ۲۶ شروع می شود تا آغاز رمضان در کتاب نبود و آقای علی عبدالرسولی که دیوان خاقانی را تصحیح کرده اند از نسخه ای که گویا ازروی نسخه اعتماد السلطنه تصحیح شده باخطزیهای خود بهن دادند و چون عربی آن در کتاب نیست بعینه طبع می شود .

⁽۱) اوستای عهد هخامنشی را اسکندرمقدونی که مورخان اسلامی اورااسکندر رومی نیز گویند بسوزانید و ۸۳۰۰۰ کله از اوستا بما رسیده ودو اوستای فعلی تاریخ حیات زردشت و آداب مذهبی زردشتی ها بعث شده و گاتها که یکی از قسیتهای اوستا است سرودهای منظومی است که بعقیده جمعی زیاد از اوستا شناسهای اروپائی از خود زردشت بوده و دارای تعلیمات عالیه ایست که نسبت بتورات قابل سنجش نیست و چون در این کتاب بسیار از زردشت سخن رفته مطالعات ترجمه های اوستای آقای پودداود بین کدئ کرد و بر همهٔ ایرانیها دیدن ترجمه های اوستا لازم است تابدانند پودداود بین نیازی باختراعات فکر سامی ها ندارد.

در روز بیست و سوم این ماه مأمون الرشید لباس سبز را پس از آنکه پنج ماه و نیم پوشید ترك كرد وهمان جامهٔ سیاه راكه شعار عباسیان بود چون بنیعباسی براوبرآشفتند از نو پوشید و در روز بیست و چهارم بیغمبر با این بكر بغار رفت.

ربیع الاول ـ روز اول این ماه بیغمبر علیه السلام رحمت فرموده و رورسوم پیغمبر در خانه عایشه دفن شد و در روز هشنم بیغمبر بمدنه آمد و در روز دهم خدیجه را تزویج کرد ودرروزهیحدهم مولد بیغمبر است و در روز جهاردهم برید بن معوبه بمرد رسع الاخر ـ روزسوم این ماه حجاج خانه کمیه را بسوز اسم و در روز جهاردهم برای مقیم و مسافر نماز فرش شد ـ

جمادی الاولی به روز بعشتم آن مولد علی بن ابیطنالب است و روز بانزدهم حرب الجمل روی داد .

جمادی آلاخره به روز سوم این ماه فاضه زهر، رحت فرمود و در روزنهم وفات ابویکر صدیق روی داد و در روز بانزدهم این آنزیر کعبه را با دست خود ویران ساخت .

رجب ما روز اول آن فتح يرموك روى داد و در روز جهارم على و معوية در صفين همديگر و املافات كردنه و در روز بيست و ششم بخمو بشوت مبعوت شد و در روز بيست و ششم بخمو بشوت مبعوت شد و در روز بيست و هفتم شب معراج است كه از مسجم الحرام سبرشها حراكت كرد. شعبان ما روز سوم آن حسبن بن على ازمادروالنده شده و در روز بنجم حسن ابن على بدنية آمد و دوز سردهم و جهاردهم و بايردهم ايا بيش سم دارد و شب

و في الرابع و العشرين خرج النبي مع ابي يكر الي الغار رسع الاول في يوالاول منه قبض النبي عليه السلام و في البائل عنه دهن النبي في ست عدسه و في الباغل فدم النبي بالمدسلة و في العاشر الزوج خديجة و ابي البدي عشر مولد النبي و في الرابع عشر موت برنامه بن معوية وربع الاخر في النبائل منه العجاج الله بالمدال بالمعارف المائل و ابي الرابع عشر تقرير فرض الصاوة للمقبه و الدائل وسدي الرابي في المائل وي لدائل والمدال على المائل وي المائل وي المعامل عشر حرب الجمل جدي الاحراء في المائل والدائل والمدال المائل والمدال المدائل والمدائل وال

روز بأنزدهم ليلة البرات نام دارد و دراين روز قبله مسلمانان أزييت المقدس بكعبه انحراف یافت و پیغمبرسرگرم بنماز بودکه خداوند درمیان نماز اورا امر بانصراف کرد رمضان ـ روزه اين ماه برمسلمانان فرض و واجب است و روز ششم آنحسين ابن على بنا بگفته جميع اهل تاريخ باستثناى سلامي از مادر زائيده شد روز هفتم اين ماه مأمون الرشيد جامه سبز در بركرد و خديجه عليهما السلام در روز دهم اين ماه وفات کرد و دو روز هفدهم عبدالرحين بن ملجم مرادي ملعون تيخ خود را بر فرق على بن ابيطالب نواخت و دماغ مهيك أو را شكاف داد ودربامداد روز هفدهم وقعه بدر روی داد وبرخیگفته اندکه آین قضیه در روز گفتهم بود ولی اینگفته درست نیست زیرا بنا برتواتر اخبار این وقعه روز دوشنبه سال دوم از هجرت بود و چون ما برای این سال آغاز رمضان را بدست آوریم خواهیم دید که روژ شنبه بوده و دوشنبه مطلوب با روز هفدهم می شود و در روز نوزدهم فتح مکه روی داد و پیغمبر عليه السلام حج را اقامه نفرمود زيرا ماههاى عربى بسبب نستى از مكان اصلى خود زائل شده بود و مدتی درنگ فرمود تا آنکه این ماهها بمکان اصلی خوذ برگشت سپس بحج پرداخت که حجة الوداع نام این حج است و نستی را حرام فرمود و در روز بيست و يُكم اميرالمؤمنين عليه السلام وفات كرد ووفات على بن موسى الرضا در این روز انفاق افتاد و برخی گفته اند وفات او در روز پیست و سوم ذی القعده بوده و سلامی میگوید که در روز بیست و دوم امیرالمؤمنین علی علیه السلام پا بدینجهان گذاشت ودر روز بیست و پنجم ابومسلم عبدالرحمن بن ملجم دعوت به بنی عباس را آشکارا ساخت و در روز بیست وششم برقعی دربصره خروج کرد وگفته اندکه برقعی على بن محمد بن احمد بن عيسى بن زيد بن على بن الحسين بن على بن ابي طالب بوده و جمعي گفته اند كه برقعي علي بن محمد بن عبدالرحيم بن عبدالقيس بوده و حكايت کرده اند که حسن بن زید صاحب طبرستان پس از آنکه برقعی در بصره خروج کرد نامه ای بدو نگاشت و او را از نسبی که داشت پرسش نمود که تا حق مطلب را بشناسد برقعی در پاسیخ او نگاشت « لیمنك من امری ما عنانی من امرك و السلام»

و چه قدر آین جواب موجز و مختصر است و چگونه حسن بن زید را ساکت نمود و تا چه اندازه بجواب ولی آلدوله ایی احمد بن خلف بن احمد صاحب سیستان مانند است که چون نوح بن منصور صاحب خراسان نامه ای پر از تهدید بدو نگاشت در جواب نوشت : در یا نوح قدجا دلتنا فاکثرت جدالك فاتننا بما تعدنا ان کنت من السادقین (۱)

⁽۱) این حکایت درچهار مقالهٔ نظامی عروضی نیزذکرشده و آقای ادیب قزویشی برچهار مقاله حواشی بسیار مفیدی تعلیق کرده اند که حاکی از کثرت اطلاعات ادبی ایشان است .

این قسمت بقیه ترجمه ای است که در نسخهٔ عربی بود و فراموش شده بود و از سطر آخرص ۲۷۱ آغاز می شود تا سطر اول ص ۲۷۲

واین کار از روی حزم و احتیاط واجب است بخصوس که آگر برخی از امون نفسانی را مانند عزائم و افسونها و دعاهانی راکه چون افاضل حکما، چون جالینوس تأثیرات ارواح سو، را درابن عالم دیدند جایز دانستند برآن بیفزائیم و نیز اگربرخی از امور وابسته بکواکب را ازقبیل اوقات مشعده و اختیارات با انواع و استاف آن براین مطلب افزوده شود .

حزم و احتیاط اقتضا میکند که براشخاصی که برای آبضال این امور و تکذیب آن جزو ریشخند و سخریه و چانه بالاکشیدن دلیلی دیگرندارند وقعی اگذاریم و گفته آنانرا گوش ندهیم و جمعی زیاد از فلاسفه بجن و شیاطین معمد ودید و ارسطو جن و شیاطین وا حیوان هوائی و ناری توصیف کرده و آلائرا سز انسان بام نهاده و یحیی تحوی(۱) بوجود جن وشیاطین اعبراف داشته و فلاسفه دیگر آفته اشکه جن و شیاطین جانهای بلیدی است که بس از جدائی ارتفایه برای اشکه حیران بوده آنه و حقیقت را نشناخته اند بکالبد خود روی میآورند و گمان می کنه که مدین درکتب خود به میران و ده انه خود به برای اشام طیر کیگاست. ا

این قسمت در نسخه چاپی پیش از سطر ۱۱ صفحه ۱۱ است که از ترجمه حذف شده دو د.

پس از این اشخاص که کدنه شد مردی بظهور رسیدگه مین آنی اندرانو معروف. بود ومحمه بن علی بن مشلمهان نام داشت و ارعه کدرد که روح اندسس در او خلول کرده و کتابی در ابطال مداهب گاشت که ماه آن حاسه سادسه اسد(۲)

(۱) هرگار فراموش می کنم که روزی توست نفیه می مرحوم او عبدالله و نجانی می مرحوم او عبدالله و نجانی می کفت به آنکه بحتی بعوی بیش از اسلام بوده و بحو بری در آنوفت هنواز درست نشه بود چرا او را بحوی می گفتنه و الفته و دفهمود بعدو سری بیست بلکه تحو یولانی است و قفظی براین مفتیب بعیریح گرده و الدی بیریخ بادیکما و آباو با اواله دادم و فقیه مرحوم سیار از من سیاسگذاری شرد و محبوم بیات که آنچه اشتخاص خوب و سالح هسته حرا رودین میمیرید و اندیاه سا براز می کنند و ایکاش کسی هم این مشکل را برای من حل میرادد .

(۲) شهیب اول در مین ایجه آخر نصلی اول کیل سے دل جاگو یہ میں علیمی الشعه جواؤا اشتہادہ بنیوں الرائے ہوں الشعه جواؤا اشتہادہ بنیول الیستی فی بان الحقی اللہ علیمی آئی ہے در اللہ بنیوں ال

این قسمت در نسخه چاپی بود و بقیه سطر سوم ص ۲۶۱ می باشد که از ترجمه حذف شده بود.

و نیز از موهائی که با پیاز خود از گوشت بیرون می آید چون آنرا در آب و یا حاهای نمناکی در فصل تابستان بگذاریم وسه هفته یا کمتر طول بکشد ماراز آن تولید میشود

ابن قسمت تتمه سطر اخیر صفحه ۲۶۱ میباشد که ترجمه آن فراموش شده و برای یاد آوری از اینروز در تاب می نشینند و تاب میخورند . این قسمت پس از عید ریمژد است که درصفحه ۲۲۱ می باشد

اخمن دراینماه چیزی ذکر نکرده اند .

اسبندار مجی روز چهارم آنرا خیز نامند یعنی روز قیام (۱) ودر روز دهم عیدی است که وخشنکام نام دارد ووخش نام فرشته ای است که بهمه آبها بویژه بنهرجیحون موکل است وروز پیستم این ماه اینجه نام دارد که معنای این لفظ اصیصه است (۲) خوارزمیان را پس از این اعیاد که گفته شد اعیاد دیگری است که دراحوال دینی خود بآنها نیازمندند و آن اعیاد منحصردرشش عید است عید اول بنخجاچی رید نام دارد که روز یازدهم از ناو سارجی است و عامه خوارزمیان آنرا ناوسارجکانیك نامند باضافه بماهی که این عید در آن است وعید دوم میث سخن رید نام دارد که روز اول از چیری است و نیز آنرا حاور دمینیك می گویند یعنی کدوتی و نام دیگر

آن اجغارمینیك استكه باضافه باجغار نامیده شده چه پانزده روزپیش از اجمار است.

مدعی جمع شد خود او نیز میتواند گواهی بردعوی خود دهد و شهید ثانی در شرح این عبارت میگوید: » این مرد در شمارشیعیان بود و کتابی نگاشت که بکتاب تکلیف موسوم است و این مسئله را در آنجا متذکر شد سپس غلو در دین نمود وشیعیان از او برائت جستنه واز ناحیه مقدسه حضرت حجت علیه السلام بدست ابی القاسم بن روح توقیعاتی در دم او صادر شد و سلطان او را گرفت و کشت و شیخ مفید گویدکه در کتاب تکلیف جز این مسئله چیز دیگری برخلاف فتوی امامیه نیست » آنچه از این عبارات استفاده میشود این است که کتاب تکلیف غیر از حاسه سادسه است زیرا کتاب تکلیف در فقه بوده و ظاهراً فقهای شیعه کتاب حاسه سادسه را ندیده بودند ورجال نیز در این مسئله خاموش است و اگر بیرونی یقین نداشت و یا بطور قطع کتاب حاسه سادسه را ندیده بودند ورجال سادسه را ندیده بود نام نمی آورد و مع الوصف بقیه عبارت مقطوع است و حقیقت مخفی .

را) یک از راه رفتن است که عرب ترعرع و عوام کون خیزه می گویند و مولوی فرماید لنگ لنگان گنگ و لوك و بی ادب سوی او می غیژ او را می طلب

(٢) اصیصه بمعنی گلدان ، باطیه - کوزه آمده و هم اصیصاتو احده ای مجتمعون - قاموس

وعید سوم را مذبان ربد نامند و آن روز بانزدهم از همداد است و نام دیگر آن انجمرزیانیک است و روز بچهارم را میث زرمی ربدگوبند که بانزدهمین روز از اومری است و آن دیگر آن خیرروچکانیك است وعید پنجم روز اول از ربوژد است که کجدریکانیك نام دارد و عید ششم ار نمین ربد موسوم است که سن ارتمین دکاسیك گوبند و آن روز اول از اذمن است .

و خوارزمیان در پنج روز آخر از اِسپندار معجی و پنج روز دیگری که در بی آن است و ملحق باین ماه مانند اهل فارس در روز های فروردکان برائی ارواح مردگان درگورستانها غذا میگذارند.

ابن قسمت تتمه سطر همتم ص ٢٢٤ من باشد كه از ترجمه اشتباها ساقط شده

اگر بعواهیم کبیسه ای را که فارسیان بیش از وال استفلال خود کارمی بستند بشناسیم سالهای فارسی را از آغاز زوال سلطنت بزدگرد که مشی خارج زدشتیان است می گیریم و بعلتی که در صدر دفتر گفته شد عدر هفناد را برآن می فترانیم و مجموع را برصد و بیست تفسیم میکنیم خارج قسمت عدر منهبهتی گیبسه است که از موقع اهمال آن بدست می آند سبس از مجموع خارج قسمت عدر منهبهای گیبسه کم میکنیم و اگر سالها تمام گشت و بادیمانده نباورد سال کبسته است و آگر باقی آورد کبیسه نیست بس از این کار آنچه ازماههای گیبسه خارج ساده آنرا برآهای حارد میافترایانه وعید اینروز را بجهای که سزاوار است دراز می دهیم و عرور در جایی که ازماههای که سناد و میشدی رجیمان اشان در آنوقت با انقلاب صیفی متحد بوده .

بقیه ص ۲۲۳ که جای آن دنبال سطربیستم است که ترجمه آن فراموش شده بود





MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:-

- The bock must be returned on the date stamped above.
- A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over-due.